



ALHAO

ARABAKO LURRALDE
HISTORIKOAREN
ALDIZKARI OFIZIALA

BOTHA

BOLETÍN OFICIAL
DEL TERRITORIO HISTÓRICO
DE ÁLAVA

2008ko abenduaren 26a, ostirala

ZENBAKIA **148** NÚMERO

Viernes, 26 de diciembre de 2008

AURKIBIDEA

SUMARIO

| | ORRIALDEA | | PÁGINA |
|--|-----------|--|--------|
| I - ARABAKO FORU ALDUNDIA | | I - DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA | |
| <i>Administrazio Xedapenak</i> | | <i>Disposiciones Administrativas</i> | |
| Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak | | Acuerdos del Consejo de Diputados | |
| 885/2008 Erabakia, abenduaren 16ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren, Inbertsioetako Plan Bereziaren eta Zerbitzuen Lurpeko Kanalizazio Planaren 2008ko Programaren baitan ematen diren laguntzen bigarren emakida | 13794 | Acuerdo 885/2008, del Consejo de Diputados de 16 de diciembre, que aprueba la segunda concesión de Ayudas del Programa 2008 de Plan Foral de Obras y Servicios, Plan Especial de Inversiones y Plan Especial de Canalizaciones Subterráneas | 13794 |
| Foru Aginduak | | Órdenes Forales | |
| <u>TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA LURRALDE OREKAREN SAILA</u> | | <u>DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL Y EQUILIBRIO TERRITORIAL</u> | |
| 774/2008 Foru Agindua, abenduaren 16koa. Honen bidez, behin betiko onartzen da Izarrako (Urka-bustaziko udalerría) SAUR-1 sektorearen Plan Parzialaren bosgarren aldatetari buruzko espedientea | 13800 | Orden Foral 774/2008, de 16 de diciembre, de aprobación definitiva del expediente de quinta modificación del Plan Parcial del SAUR-1 de Izarra del municipio de Urkabustaiz | 13800 |
| <u>OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA</u> | | <u>DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS</u> | |
| 714/2008 Foru Agindua, abenduaren 17koa, Ogasun Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuarena. Honen bidez, onartu egiten dira Pertsona Fisikoen gaineko Zergaren zerbatespen objektiboko metodoan 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatu beharreko zeinu, indize edo modulua | 13801 | Orden Foral 714/2008, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 17 de diciembre, por la que se aprueban los signos, índices o módulos, del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aplicables a partir de 1 de enero de 2009 | 13801 |
| <i>Iragarkiak</i> | | <i>Anuncios</i> | |
| <u>GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA</u> | | <u>INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL</u> | |
| Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen mendeko zentroetarako polietileno plastikozko poltsen eta zelulosazko produktuen hornitzailea hautatzeko lizitazioa | 13817 | Licitación para la selección de suministrador de bolsas de plástico de polietileno y de productos de celulosa para centros dependientes del Instituto Foral de Bienestar Social | 13817 |
| II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA | | II - ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA | |
| <i>Udalak</i> | | <i>Municipios</i> | |
| <u>AMURRIO</u> | | <u>AMURRIO</u> | |
| Jakinarazpenetarako helbide ezezaguna izateagatik eta arauz kanpo erroldatuta egoteagatik, honen bidez ematen zaie interesdunei udal biztanle erroldatik ofiziozko bajari buruzko 08034P100 espedientearen berri | 13818 | Notificación por domicilio desconocido a interesados en el expediente número 08034P100 de Baja de Oficio del Padrón Municipal de Habitantes por Inscripción indebida. | 13818 |
| <u>ARMIÑÓN</u> | | <u>ARMIÑÓN</u> | |
| 2008ko aurrekontu orokorra behin betiko onartzea | 13819 | Aprobación definitiva del Presupuesto General 2008 | 13819 |

ARRAZUA-UBARRUNDIA

Interesdunari administrazio egintza jakinaraztea 13820

KANPEZU

2009ko aurrekontu orokorrari behin betiko onarpena ematea 13821

BASTIDA

Jakinaraztea Toloño Garden SL eta Cierres y Jardines SL enpresei hirigintzako legezketasuna babestearen espedienteari buruzko ebazpena 13822

LANTARÓN

Interesdunei udal biztanle erroldatik ofizioz baja emateko erabakia jakinaraztea, jakinarazpenetarako helbide ezezaguna izateagatik eta arauz kanpo erroldatuta egoteagatik 13824

Arau subsidiarioen aldaketa puntualaren hasierako onarpena, Sobrongo 35-1-469A eta 35-1-470A azpirluzatien hiri lurzoru izaera aldatzeari dagokionez . . 13824

2009ko aurrekontuaren hasierako onarpena 13824

LEGUTIANO

Biztanle erroldak 13825

LAUDIO

Jakinarazpena, zehapen-espedienteen salaketa eta ofizioz hasiera emateko 13825

PEÑACERRADA-URIZAHARRA

2009ko udaleko lanpostuen zerrenda 13826

2009ko udal aurrekontu orokorraren espedienteari hasierako onarpena ematea 13827

VITORIA-GASTEIZ

Ariznabarreko adinekoentzako zentro soziokulturean eguzki instalazio fotovoltaikoa jartzeko lehiaketaren iragarkia 13827

Badaia kalea eraberritzeko lanak kontratatzeke lehiaketaren iragarkia 13829

Ibaiondoko EL-8 espazio librea urbanizatzeko lanetarako lehiaketaren iragarkia 13830

Mendizorrotzeko kirol esparruko igerileku-erakinaren sarbide eta inguru berriak urbanizatzeko lehiaketaren iragarkia. 13832

"Jose Mardones" 4. Berrikuntzarako Plan Bereziaren bigarren aldakuntzarako proiektua onestea, eta hasierako onespina ematea 4. BBPBaren aldakuntza horri 13833

Aberasturiko 1. gauzatze unitatea urbanizatzeko hitzarmena onestea 13834

Armentia 2 gauzatze unitateko urbanizazioa gauzatzeko hitzarmena onestea, eta eratuko den hitzarmen batzarraren estatutuak behin betiko onestea 13835

Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko 6 Sektoreko -Mariturri- Armentum arkeologi parkea urbanizatzeko proiektua 13835

ZIGOITIA

2009rako Zerga Ordenantzak behin betiko onartzea 13836

ARRAZUA-UBARRUNDIA

Notificación de acto administrativo a interesado . . . 13820

CAMPEZO

Aprobación definitiva del Presupuesto General para el ejercicio 2009 13821

LABASTIDA

Notificación a Toloño Garden, S.L. y a Cierres y Jardines S.L. de resolución en expediente de protección de la legalidad urbanística 13822

LANTARÓN

Notificación por domicilio desconocido a interesados en expediente de Baja de Oficio del Padrón Municipal de Habitantes por Inscripción indebida 13824

Aprobación inicial Modificación puntual de las Normas Subsidiarias, referente a la desclasificación como suelo urbano de las subparcelas 35-1-469A y 35-1-470A, situadas en Sobrón 13824

Aprobación inicial Presupuesto 2009 13824

LEGUTIANO

Padrones de habitantes 13825

LLODIO

Notificación de denuncia e incoación de oficio de expedientes sancionadores 13825

PEÑACERRADA-URIZAHARRA

Relación de puestos de trabajo del Ayuntamiento año 2009. 13826

Aprobación inicial del Expediente de Presupuesto General Municipal año 2009. 13827

VITORIA-GASTEIZ

Anuncio de licitación para la contratación de implantación de una instalación de energía solar fotovoltaica en el centro sociocultural de mayores de Ariznavarra 13827

Anuncio de licitación para la contratación de obras de reforma de la calle Badaia 13829

Anuncio de licitación para la contratación de obras de urbanización del espacio libre EL-8 en Ibaiondo . 13830

Anuncio de licitación para la contratación de obras urbanización de nuevos accesos y entorno del edificio de piscinas cubiertas del C.D. Mendizorrotza 13832

Aprobación del Proyecto de la 2ª modificación del Plan Especial de Reforma Interior nº 4 "José Mardones" de Vitoria-Gasteiz y aprobación inicial de dicha Modificación del PERI nº 4 13833

Aprobación de Convenio para la ejecución de la urbanización de la Unidad de Ejecución Aberasturi 1 . . . 13834

Aprobación de Convenio para la ejecución de la urbanización de la Unidad de Ejecución Armentia 2 y aprobación definitiva de los Estatutos de la Junta de Concertación a constituir 13835

Proyecto de Urbanización del Parque Arqueológico de Armentum en el Sector 6 "Mariturri" del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz . . 13835

ZIGOITIA

Aprobación definitiva de las Ordenanzas Fiscales para el año 2009 13836

Administrazio Batzarrek**ANTOÑANA**

Hondakin urak isurtzeagatik eta arazteagatik kobratu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantzaren behin betiko onarpena 13857

Hondakin uren isurketari eta arazketari buruzko arautegia behin betiko onartzea 13859

LEJARZO

Kontzejuaren izena aldatzea 13876

ANTOÑANA

Ur kontsumoarengatik tasa arautzen duen ordenantzari eta edateko ura arazteagatik tasa arautzen duen ordenantzari behin betiko onarpena ematea .. 13876

ZAMBRANA

Bertan behera geratzea honako lanen lizitazioa: "Hondakin uren araztegia egiteko proiektua" 13883

Mankomunitateak**ARABAR ERRIOXAKO UR PARTZUERGOA**

2009ko aurrekontuaren hasierako onarpena 13883

III - BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK**Euskadiko Administrazioak****HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA**

Erabakia, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko irailaren 29an hartutakoa, "Iruña Okako Urkidetza, 2005ko ekitaldia" ren fiskalizazio txostena behin-betiko onesten duena 13884

Erabakia, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko maiatzaren 6ko bilkuran hartua, Lurralde Historikoen 2005 ekitaldiko Kontu Orokorren azterketa konparatiboa behin-betirako onesten duena 13898

Estatuko Administrazio Orokorra**GIZARTE SEGURANTZAREN DIRUZAINZTA NAGUSIA**

Ondasun higiezin gehiago bahitzeko eginbideari buruzko ediktua 13925

Ondasun higiezin enkante publikorako probidentzia. 13925

Ofizios emandako altak eta bajak 13926

Non dauden jakiterik ez dagoen zordunei premia-mendu probidentzia jakinaraztea 13932

PROBINTZIAKO LAN IKUSKATZAILTEA

Aktak jakinaraztea 13932

Aktak jakinaraztea 13932

Aktak jakinaraztea 13933

EBROKO KONFEDERAZIO HIDROGRAFIKOA

Gasteizko (Araba) udal mugartean indar eragile gisa erabiltzen diren Zaya ibaiko uren aprobetxamendua iraungitzea. ERREF.: 2008-EXT-972 / 2008-RC-1033 13933

Langraiz Okako (Araba) udal mugartean ureztaketarako erabiltzen diren Rubina ibaiko uren aprobetxamendua iraungitzea. ERREF.: 2008-EXT-973 / 2008-RC-1079 13933

IV - JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA**Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusia**

Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa. Zenbakia: 1388/2008 13934

Juntas Administrativas**ANTOÑANA**

Aprobación definitiva de la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por servicio de vertidos y depuración de aguas residuales 13857

Aprobación definitiva del Reglamento regulador de vertidos y depuración de las aguas residuales 13859

LEJARZO

Cambio denominación oficial del Concejo 13876

ANTOÑANA

Aprobación definitiva de la ordenanza reguladora de la Tasa por servicio de consumo de agua y Tasa por depuración por suministro de agua potable 13876

ZAMBRANA

Suspensión licitación obra "Proyecto de ejecución de estación depuradora de aguas residuales (E.D.A.R.)" 13883

Mancomunidades**CONSORCIO DE AGUAS DE RIOJA ALAVESA**

Aprobación inicial Presupuesto 2009 13883

III - OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS**Administraciones Vascas****TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS**

Acuerdo del Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas de aprobación definitiva del informe de fiscalización del "Consortio de Aguas de Iruña de Oca correspondiente al ejercicio 2005", adoptado en sesión de 29 de septiembre de 2008 13884

Acuerdo del Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas de aprobación definitiva del Análisis comparativo de las Cuentas Generales de los Territorios Históricos del ejercicio 2005, adoptado en sesión de 6 de mayo de 2008 13898

Administración General del Estado**TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Edicto de Diligencia de Ampliación de embargo de bienes inmuebles 13925

Providencia de subasta pública de bienes inmueble 13925

Altas y bajas de oficio 13926

Edictos de Providencias de Apremio a deudores no localizados 13932

INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO

Notificación Actas 13932

Notificación Actas 13932

Notificación Actas 13933

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL EBRO

Extinción de un aprovechamiento de aguas derivadas del río Zaya con destino a fuerza motriz en término municipal de Vitoria (Álava) REF.: 2008-EXT-972 / 2008-RC-1033 13933

Extinción de un aprovechamiento de aguas derivadas del río Rubina con destino a riego en término municipal de Nanclores de la Oca (Álava) REF.: 2008-EXT-973 / 2008-RC-1079 13933

IV - ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA**Tribunal Superior de Justicia del País Vasco**

Recurso contencioso administrativo 1388/2008 ... 13934

Instrukzioko epaitegiak**VITORIA-GASTEIZKO 4. EPAITEGIA**

Falten berehalako epaiketa. Zenbakia: 189/08 13934

Lan arloko epaitegiak**VITORIA-GASTEIZKO 1. EPAITEGIA**

Betearazpen pieza. Zenbakia: 61/2008 13934

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 315/2008 13935

VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 480/2008 13935

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 281/2008 13936

Lan arloko arrunta. Zenbakia:593/2008 13936

Zigor. Zenbakia:957/2008 13937

Betearazpen pieza. Zenbakia: 160/2007 13937

VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA

Betearazpen pieza. Zenbakia: 78/2008 13937

Gizarte Segurantzza, gainerakoa. Zenbakia: 318/2007 13938

Gizarte Segurantzza, gainerakoa. Zenbakia: 56/2007 13938

Betearazpen pieza. Zenbakia: 46/2008 13939

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 254/2008 13939

Ofiziozko prozedura. Zenbakia:628/2008 13940

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 624/2007 13940

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 937/2008 13941

Juzgados de Instrucción**NÚMERO 4 DE VITORIA-GASTEIZ**

Juicio de Faltas Inmediatas 189/08 13934

Juzgados de lo Social**NÚMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ**

Pieza de ejecución 61/2008 13934

Social ordinario 315/2008 13935

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

Social ordinario 480/2008 13935

Social ordinario 281/2008 13936

Social ordinario 593/2008 13936

Sanción 957/2008 13937

Pieza ejecución 160/2007 13937

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

Pieza de ejecución 78/2008 13937

Seguridad Social Resto 318/2007 13938

Seguridad Social Resto 56/2007 13938

Pieza de ejecución 46/2008 13939

Social ordinario 254/2008 13939

Procedimiento de Oficio 628/2008 13940

Social ordinario 624/2007 13940

Social ordinario 937/2008 13941

ARABAKO FORU ALDUNDIA

DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

Administrazio Xedapenak

Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA
LURRALDE OREKAREN SAILA

8622

885/2008 ERABAKIA, abenduaren 16ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren, Inbertsioetako Plan Bereziaren eta Zerbitzuen Lurpeko Kanalizazio Planaren 2008ko Programaren baitan ematen diren laguntzen bigarren emakida.

Apirilaren 24ko 14/1997 Foru Arauak Obra eta Zerbitzuen Foru Plana eta Arabako Foru Aldundiak toki erakundeen obra eta zerbitzuetan laguntzeko dituen beste zenbait tresna arautzen ditu.

II. tituluan Obra eta Zerbitzuen Foru Plana arautzen da. Hau da, era bateko edo beste laguntza emateko irizpideak eta arauak zehazten dira. Halaber, lanen sailkapena egiten da. Sailkapen horren arabera obrak oinarritzko azpiegiturak, ekipoak eta zerbitzuak izan daitezke.

III. tituluan Inbertsioen Plan Berezia arautzen da. Plan hori Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren osagarri da eta sektoreka aplikatzen da. Ur-horniketa eta saneamendu sare nagusi berriak ezartzeko eta hogeita bost urte baino gehiago dituztenak erabat berritzeko egin beharreko lanak egitea du helburu.

Era berean, Zerbitzuen Lurpeko Kanalizazio Plan Bereziari ekin zaio. Plan horrek bide bat zabaltzen du toki erakundeek laguntzeko etxeei eskaintzen zaien zenbait zerbitzu (argindarra, kaleko argiak, telefonoa, telekomunikazioak eta gasa) lurperatzen, baldin eta horiek Inbertsioetako Plan Bereziaren eta Lan eta Zerbitzuen Foru Planaren jasota badaude eta lurzorua iraultzea edo konpainia banatzaileak finantzatzen dituen argindar sareen aldatzea, berriztatzea, hobetzea edo zabaltzea badakar.

Horregatik guztiagatik, Toki Administrazioaren eta Lurralde Oreaken Saileko foru diputatuak hala proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaia gaur bertan egindako bileran aztertu ondoren, hau

ERABAKI DUT:

Lehenengoa. Onarpena ematea bigarren laguntza emakidari, eranskineko zerrendan ageri diren Arabako toki erakundeek laguntzak jaso ditzaten Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren, Inbertsioen Plan Bereziaren eta Zerbitzuen Lurpeko Kanalizazio Plan Bereziaren 2008ko programaren kargura. Eranskinean ageri dira laguntzen kontzeptuak eta zenbatekoak. Guztira 3.801.069,41 euro dira.

Bigarrena. Dirulaguntza horiek 2009ko konpromiso kreditutik ordainduko dira; hain zuzen ere, ondoren zerrendatzen diren lerroetatik:

| AURREKONTU PARTIDA: | ZENBATEKOA | TALDEA | LERROA |
|------------------------------------|--------------|---------|--------|
| Obra eta Zerbitzuen Foru Plana | 3.709.620,41 | 08.3.09 | 10-02 |
| Lurpeko Kanalizazioen Plan Berezia | 91.449,00 | 08.3.09 | 10-03 |
| | 3.801.069,41 | | |

Hirugarrena. Eranskinean * ikurra daramaten obrak uztailaren 1eko Diputatuen Kontseiluaren 426/2008 Erabakiaren bidez emandakoen osagarri dira.

Laugarrena. Lurpeko kanalizazioetarako aurrekontu partiden mugak direla eta, eranskinean ** ikurra daramaten obrei ezin izan zaie dirurik eman lurpeko kanalizazioetarako. Hala ere, diruz lagundu daitezkeen aurrekontua obra osoaren aurrekontua da. Beraz, obra egiteko proiektua aztertu eta gero, aurrekontuan behar adina diru baldin badago, kanalizazio horietarako dirua emango da.

Disposiciones Administrativas

Acuerdos del Consejo de Diputados

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL
Y EQUILIBRIO TERRITORIAL

8622

ACUERDO 885/2008, del Consejo de Diputados de 16 de diciembre, que aprueba la segunda concesión de Ayudas del Programa 2008 de Plan Foral de Obras y Servicios, Plan Especial de Inversiones y Plan Especial de Canalizaciones Subterráneas.

La Norma Foral 14/1997, de 24 de abril, regula el Plan Foral de Obras y Servicios y otros instrumentos de cooperación de la Diputación Foral de Álava a las obras y servicios de las Entidades Locales.

En el Título II se articulan las disposiciones relativas al Plan Foral de Obras y Servicios, determinando las normas y criterios que han de regir la concesión de los diferentes tipos de ayuda y se clasifican las obras en infraestructuras básicas, y equipamientos y servicios.

En el Título III se regula el Plan Especial de Inversiones, de carácter sectorial, como complementario del Plan Foral de Obras y Servicios y que tiene por finalidad la atención de obras de primer establecimiento de redes generales de abastecimiento de agua y saneamiento de residuales, así como la renovación completa de dichas redes con antigüedad igual o superior a 25 años.

Asimismo se ha establecido un Plan Especial de Canalizaciones Subterráneas, por el que se inicia una vía de ayudas cuyo objeto es cooperar con las entidades locales para realizar el soterramiento de canalizaciones de servicios domiciliarios como la energía eléctrica, alumbrado público, telefonía, telecomunicaciones y gas, de las obras que, habiendo sido acogidas en el Plan Especial de Inversiones o en el Plan Foral de Obras y Servicios, supongan remoción del suelo o subsuelo, o cambio, renovación, mejora o ampliación de tendidos de energía eléctrica financiados por la compañía distribuidora.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, y previa deliberación del Consejo de Diputados, en sesión celebrada en el día de la fecha,

ACUERDO

Primero. Aprobar la segunda concesión de ayudas con cargo al Programa 2008 del Plan Foral de Obras y Servicios, del Plan Especial de Inversiones y del Plan Especial de Canalizaciones Subterráneas a las entidades locales de Álava que se relacionan en el Anexo y por los conceptos y cuantías que se señalan y que suponen un total de 3.801.069,41 euros.

Segundo. Consignar las cantidades que se relacionan a continuación con cargo al crédito de compromiso de 2009, en las líneas presupuestarias que se relacionan:

| PARTIDA PRESUPUESTARIA | IMPORTE | AGRUPACIÓN | LÍNEA |
|--|--------------|------------|-------|
| Plan Foral de Obras y Servicios | 3.709.620,41 | 08.3.09 | 10-02 |
| Plan Especial de Canalizaciones Subterráneas | 91.449,00 | 08.3.09 | 10-03 |
| | 3.801.069,41 | | |

Tercero Las obras cuya denominación se refleja en el anexo con * son complementarias de las concedidas por Acuerdo del Consejo de Diputados 426/2008 de 1 de julio.

Cuarto. Las obras cuya denominación se refleja en el anexo con ** incluyen canalizaciones subterráneas que no han podido atenderse por limitaciones de la partida presupuestaria de canalizaciones subterráneas, si bien el presupuesto subvencionable corresponde al total de la obra, por lo que, una vez analizado el proyecto de ejecución y siempre que exista disponibilidad presupuestaria, se atenderán las mismas.

Bosgarrena. Erabaki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Seigarrena. Toki Administrazioaren eta Lurralde Oreken Saileko foru diputatuari ahalmena ematea lanok egin, aurrekontuak handitu edo txikitu eta ordainsariak zehaztuak izan ahal izan daitezen beharrezkoak diren egintza eta xedapenak emateko.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko abenduaren 16a.– Diputatu nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Toki Administrazioaren eta Lurralde Oreken Saileko foru diputatua, ALFREDO DE MIGUEL AGIRRE.– Toki Administrazioaren zuzendaria, IZASKUN MARTÍNEZ DE LAHIDALGA PINEDO.

Quinto. Publicar el presente Acuerdo en el Boletín del Territorio Histórico de Álava B.O.T.H.A.

Sexto. Facultar al Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial para dictar cuantos actos y disposiciones sean necesarios para la ejecución de las obras atendidas, incrementos y minoraciones así como honorarios de las mismas derivadas.

En Vitoria-Gasteiz, a 16 de diciembre de 2008.– El Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– El Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, ALFREDO DE MIGUEL AGIRRE.– La Directora de Administración Local, IZASKUN MARTÍNEZ DE LAHIDALGA PINEDO.

| OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANAREN, INBERTSIOEN PLAN BEREZIAREN ETA ZERBITZUEN LURPEKO KANALIZAZIO PLAN BEREZIAREN 2008KO PROGRAMA ESP. | | | | | | |
|--|--------|----------------|--|-------------------------------------|-------------------|-------------------|
| | EM | ERAKUNDEA | OBRA | Diruz laguntzeko moduko aurrekontua | DLGA dirulaguntza | ZLKP dirulaguntza |
| 08/ | 70 AB | Alaitza | **Hondar uren saneamendua, elektrizitate, argiteria publiko, telefonía eta gas kanalizazioa eta kale zoladura | 867.474,44 | 567.402,24 | |
| 08/ | 24 AB | Aprikano | Zolatzeke zeuden tarreak zolatzea: Elizako plaza, Bolera kalea eta beste batzuk | 15.779,40 | 12.623,52 | |
| 08/ | 96 U | Aramaio | *Etxaguen auzoa urbanizatzea | 1.433.869,89 | 89.648,13 | |
| 08/ | 93 U | Aramaio | Iturrizuri kalea eraberritzea, aparkalekuak egiteko | 110.815,49 | 88.652,39 | |
| 08/ | 37 AB | Arbigano | Ur eta saneamendu sareak eraberritzea | 369.187,53 | 241.029,45 | |
| 08/ | 50 U | Mañueta | *Ikastola eta erabilera anitzeko eraikina egitea | 139.756,09 | 19.252,13 | |
| 08/ | 148 AB | Boveda | **Kale batzuk zolatzea, Bovedan | 133.951,46 | 97.573,36 | |
| 08/ | 152 AB | Caicedo-Sopeña | Plaza egitea | 40.271,54 | 28.959,48 | |
| 08/ | 181 AB | Durana | **Bergarako errepedeko (A-3100) ezker ertza urbanizatzea, 5.910 kilometrotik 6.300 kilometrorra | 495.730,48 | 286.748,57 | |
| 08/ | 200 AB | Gurendes-Quejo | **Kale batzuk zolatzea, Quejon | 101.464,59 | 64.679,14 | |
| 08/ | 220 AB | Korres | Hirigune historikoa berriro urbanizatzea, 3. fasea | 278.954,34 | 217.422,96 | |
| 08/ | 240 U | Lantziego | Lantziegoko herri argiteria hobetzea | 226.999,84 | 178.916,33 | |
| 08/ | 278 AB | Miñano Mayor | **Urbanizazioa | 1.040.266,32 | 513.842,94 | |
| 08/ | 279 AB | Montevite | Jolas plaza egitea eta argiteria | 77.892,36 | 62.313,89 | |
| 08/ 287/1 | AB | Narbaiza | *Estolderia eta hornikuntza sareak, elektrizitate, argikuntza, telefonía eta gas kanalizazioak eta zoladura hobetzeko 3. fasea | 700.140,25 | | 91.449,00 |

| OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANAREN, INBERTSIOEN PLAN BEREZIAREN ETA ZERBITZUEN LURPEKO KANALIZAZIO PLAN BEREZIAREN 2008KO PROGRAMA ESP. | | | | | | |
|--|--------|-------------|---|-------------------------------------|-------------------|-------------------|
| | EM | ERAKUNDEA | OBRA | Diruz laguntzeko moduko aurrekontua | DLGA dirulaguntza | ZLKP dirulaguntza |
| 08/ | 292 AB | Navarrete | **Azpiegiturak, Navarreten, I. fasea | 811.381,21 | 423.282,06 | |
| 08/ | 293 AB | Okina | **Sareak eraberritzea eta zoladura | 552.789,48 | 345.264,14 | |
| 08/ | 15 AB | Oteo | 2. fasea. Oteo polito jartzea: Medio eta Abajo auzoak egokitzea, iturri ingurua | 136.963,18 | 65.210,80 | |
| 08/ | 306 AB | Pinedo | **Plaza urbanizatzea. Hustuketa sareta eta instalazioak lurperatzea | 57.530,78 | 40.393,01 | |
| 08/ | 324 AB | Rivabellosa | *Rivabellosa: Urbanizatze eta hiri azpiegitura sareak hobetzeko proiektua | 592.272,84 | 22.389,13 | |
| 08/ | 355 AB | Tobillas | **San Romango elizako bidea zolatzea | 54.332,93 | 35.895,68 | |
| 08/ | 358 AB | Trespuentes | **Argindar eta argiteria sarea lurperatzea | 59.848,25 | 10.168,99 | |
| 08/ | 391 AB | Valluerca | * Argindar, argiteria publiko eta telefoniako lurperatzea eta kaleak zolatzea, Valluercan | 331.193,56 | 190.843,26 | |
| 08/ | 32 U | Eskuernaga | Udal hilerria berriro antolatzea | 22.541,40 | 13.524,84 | |
| 08/ | 400 U | Zambrana | Aparkalekua zolatzea | 27.555,00 | 22.044,00 | |
| 08/ | 404 U | Zigoitia | **Bengolarra parke eta Udal plaza inguruko urbanizazioa eta obra zibila, Ondategi-Gopegin | 131.104,01 | 71.539,97 | |
| | | | | | 3.709.620,41 | 91.449,00 |
| * Obra horiek uztailearen 1eko Diputatuen Kontseiluaren 426/2008 Erabaki bidez onartutako en osagarri dira. | | | | | | |
| * Lurpeko kanalizazioak diruz lagundu daitekeen aurrekontuan sartuta daude, baina ezin izan da horietarako dirurik eman, aurrekontu-partidaren mugen ondorioz. | | | | | | |

| PROGRAMA 2008 DEL PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS, PLAN ESPECIAL DE INVERSIONES Y PLAN ESPECIAL DE CANALIZACIONES SUBTERRÁNEAS | | | | | | |
|--|------|----------------|---|--------------|-----------------|-----------------|
| EXPT.E. | T.E. | ENTIDAD | OBRA | Presup.Subv. | Subvención PFOS | Subvención PECS |
| 08/ 70 | J.A. | Alaitza | **Saneamiento de aguas pluviales, canalización de infraestructuras de electricidad, alumbrado público, telefonía, gas y pavimentación de las calles | 867.474,44 | 567.402,24 | |
| 08/ 24 | J.A. | Aprikano | Pavimentación de tramos que quedaron pendientes en: Plaza de la iglesia, C/ Bolera y otros | 15.779,40 | 12.623,52 | |
| 08/ 96 | A. | Aramaio | *Urbanización del Barrio de Etxaguen | 1.433.869,89 | 89.648,13 | |
| 08/ 93 | A. | Aramaio | Reforma de la calle Iturrizuri para aparcamientos | 110.815,49 | 88.652,39 | |
| 08/ 37 | J.A. | Arbiganu | Renovación de las redes de agua y saneamiento | 369.187,53 | 241.029,45 | |
| 08/ 50 | A. | Baños de Ebro | *Construcción de ikastola y edificio multiusos | 139.756,09 | 19.252,13 | |
| 08/ 148 | J.A. | Bóveda | **Pavimentación parcial de calles en Bóveda | 133.951,46 | 97.573,36 | |
| 08/ 152 | J.A. | Caicedo-Sopeña | Construcción de plaza | 40.271,54 | 28.959,48 | |
| 08/ 181 | J.A. | Durana | **Urbanización margen izq. Carretera Bergara (A-3100) entre P.K. 5.910 y P.K. 6.300 | 495.730,48 | 286.748,57 | |
| 08/ 200 | J.A. | Gurendes-Quejo | **Pavimentación parcial en calles de Quejo | 101.464,59 | 64.679,14 | |
| 08/ 220 | J.A. | Korres | Reurbanización de casco histórico 3a fase | 278.954,34 | 217.422,96 | |
| 08/ 240 | A. | Lanciego | Mejora del alumbrado público de Lanciego | 226.999,84 | 178.916,33 | |
| 08/ 278 | J.A. | Miñano Mayor | **Urbanización | 1.040.266,32 | 513.842,94 | |
| 08/ 279 | J.A. | Montevite | Creación de plaza de juegos y alumbrado | 77.892,36 | 62.313,89 | |
| 08/ 287/1 | J.A. | Narbaiza | *3a fase mejora de las redes de saneamiento, abastecimiento, canalizaciones eléctricas, alumbrado, telefonía, gas y pavimentación | 700.140,25 | | 91.449,00 |
| 08/ 292 | J.A. | Navarrete | **Infraestructuras en Navarrete, Fase I | 811.381,21 | 423.282,06 | |

| EXPTE. | T.E. | ENTIDAD | OBRA | Presup. Subv. | Subvención PFOS | Subvención PECS |
|---------|------|---------------------|--|---------------|-----------------|-----------------|
| 08/ 293 | J.A. | Okina | **Reforma de redes y pavimentación | 552.789,48 | 345.264,14 | |
| 08/ 15 | J.A. | Oteo | 2ª Fase embellecimiento de Oteo: acondicionamiento barrios Medio y Abajo, entorno fuente | 136.963,18 | 65.210,80 | |
| 08/ 306 | J.A. | Pinedo | **Urbanización de Plaza .rejilla de evacuación y soterramiento de instalaciones | 57.530,78 | 40.393,01 | |
| 08/ 324 | J.A. | Rivabellosa | *Rivabellosa: Proyecto de urbanización y de redes de infraestructura urbana | 592.272,84 | 22.389,13 | |
| 08/ 355 | J.A. | Tobillas | **Pavimentación de calle de acceso a la Iglesia de San Román | 54.332,93 | 35.895,68 | |
| 08/ 358 | J.A. | Trespuentes | **Red subterránea de electricidad y alumbrado | 59.848,25 | 10.168,99 | |
| 08/ 391 | J.A. | Valluerca | **Soterramiento de electricidad, alumbrado público, telefonía y pavimentación de calles en Valluerca | 331.193,56 | 190.843,26 | |
| 08/ 32 | A. | Villabuena de Álava | Reordenación de cementerio municipal | 22.541,40 | 13.524,84 | |
| 08/ 400 | A. | Zambrana | Pavimentación aparcamiento | 27.555,00 | 22.044,00 | |
| 08/ 404 | A. | Zigoitia | **Urbanización y obra civil entorno parque Bengolairra y Udal Plaza en Ondategi-Goepgi | 131.104,01 | 71.539,97 | |
| | | | | | 3.709.620,41 | 91.449,00 |

* Estas obras son complementarias de las concedidas por Acuerdo del Consejo de Diputados 426/2008 de 1 de Julio.

** Los presupuestos subvencionables de estas obras incluyen las canalizaciones subterráneas, que no se han podido conceder por limitaciones de la partida presupuestaria.

Foru Aginduak

**TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA
LURRALDE OREKAREN SAILA**

8607

774/2008 FORU AGINDUA, abenduaren 16koa. Honen bidez, behin betiko onartzen da Izarrako (Urkabustaziko udalerrria) SAUR-1 sektorearen Plan Partzialaren bosgarren aldaketari buruzko espedientea.

I.- AURREKARIAK

Lehenengoa.- Urkabustaizko Udalak hasierako onarpena ematea erabaki zuen Izarrako SAUR-1 Plan Partzialaren 5. aldaketari buruzko espedienteari, 2008ko abuztuaren 6an, baita hogeitau egun jendaurrean jartzeari ere, eta horretarako iragarki bana jarri zen 2008ko abuztuaren 20ko eta 2008ko irailaren 3ko ALHAOn (94 eta 100 aleak hurrenez hurren), 2008ko abuztuaren 20ko Berrian, 2008ko abuztuaren 20ko Correion eta udaleko iragarki taulan.

Bigarrena.- Espedientea jendaurrean egon zen bitartean, bi alegazio aurkeztu ziren, baina ez ziren onetsi, beraz, 2008ko urriaren 30ean egindako bilkuran, udalak behin-behineko onarpena eman zion espedienteari, eta Arabako Foru Aldundira igorri zuen, behin betiko onarpena eman diezaioten. Espedienteari 2008ko azaroaren 14an eman zitzaion sarrera foru aldundian.

II.- OINARRIAK

Lehenengoa.- Espedienteak bi helburu ditu: lehenengoa sektorearen mugak zuzentzea da arau subsidiarioek jatorriz ezarritako mugetara egokitzeko, 2003ko abenduaren 19ko erabakiaren bidez plan partzial hau bigarrenez aldatu zenean aldatu baitziren hutsegitez. Bigarrena, berriz, kentzea "ZV1" berdegunera sartzeko "P1" oinezkoentzako bidea, ez baitu funtzio espezifikorik, berdeguneak badaukalako oinezkoentzako eta ibilgailuentzako bide publikoa. Beraz, udal eskumeneko antolamendu xehekatua du helburu.

Bigarrena. Bidezkoa da aurkeztutako alegazioak ez onartzea berrestea, udalbatzak esandakoak oinarri.

Horregatik, neure esku ditudan ahalmenez baliatuz, hauxe

XEDATU DUT:

Lehenengoa.- Behin betiko onartzea Izarrako SAUR-1 Plan Partzialaren bosgarren aldaketari buruzko espediente, "Urkabustaiz Sociedad Urbanística SA" enpresak sustatutakoa eta Izarrako Udalak izapidetutakoa.

Bigarrena.- Berrestea udalbatzak alegazioen gainean emandako ebazpena.

Hirugarrena.- Ebazpen hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Lauugarrena.- Agindu honek administrazio bidea amaitzen du. Beraz, interesdunek abiaraz dezaketen beste edozein neurritz gain, ondoko errekurtsioak aurkeztu ahal izango dituzte:

a) Zuzenean, administrazioarekiko auzi errekurtsioa Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan. Horretarako, bi hilabete izango dira, egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

b) Nahi izanez gero, eta aipatutako errekurtsioaren aurretik, berraztertze errekurtsioa jar dakioko (administrazioen kasuan, errekerimendua), foru agindu hau eman duen organoari. Horretarako, berriz, hilabete izango da, honako hau argitaratu edo honen berri eman eta hurrengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko abenduaren 16a.- Toki Administrazioaren eta Lurralde Oreakaren Saileko Foru Diputatua, ALFREDO DE MIGUEL AGIRRE.

Órdenes Forales

**DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL
Y EQUILIBRIO TERRITORIAL**

8607

ORDEN FORAL 774/2008, de 16 de diciembre, de aprobación definitiva del expediente de quinta modificación del Plan Parcial del SAUR-1 de Izarra del municipio de Urkabustaiz.

I.- ANTECEDENTES

Primero.- Con fecha 6 de agosto de 2008 el Ayuntamiento de Urkabustaiz acordó aprobar inicialmente el expediente de 5ª modificación del Plan Parcial del SAUR-1 de Izarra, así como someter el mismo, a información pública por el plazo de veinte días, hecho que fue practicado mediante anuncios en el BOTHA núm. 94, de 20 de agosto de 2008 y 100 de 3 de septiembre de 2008, en Berria, de 20 de agosto de 2008, en el Correo de 20 de agosto de 2008 y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

Segundo.- Durante el periodo de información pública fueron presentadas dos alegaciones, que fueron desestimadas, procediendo el Ayuntamiento, en sesión del día 30 de octubre de 2008, a aprobar provisionalmente el expediente y remitirlo a la Diputación Foral de Alava para su aprobación definitiva, donde tuvo entrada el día 14 de noviembre de 2008.

II.- FUNDAMENTOS

Primero. El expediente tiene dos objetivos; el primero corrige los límites del sector a fin de ajustarlos a la delimitación original contenida en las Normas Subsidiarias y que por error fue cambiada en la segunda modificación de este plan parcial, que fue aprobada el 19 de diciembre de 2003. La segunda alteración elimina el paso peatonal "P1" de acceso a la zona verde "ZV1", pues carece de función específica porque aquélla ya da frente a la vialidad pública peatonal y de tráfico rodado. Se trata, por tanto, de una cuestión que tiene rango de ordenación pormenorizada de competencia municipal.

Segundo. En cuanto a las alegaciones presentadas procede ratificar su desestimación en el sentido efectuado por la Corporación Municipal.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

DISPONGO:

Primero.- Aprobar definitivamente el expediente de quinta modificación del Plan Parcial del SAUR-1 de Izarra, promovido por "Urkabustaiz Sociedad Urbanística S.A." y tramitado por el Ayuntamiento del citado municipio.

Segundo.- Ratificar la resolución de las alegaciones adoptada por la Corporación Municipal.

Tercero.- Publicar la presente resolución en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

Cuarto.- Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrán interponer los particulares cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estimen procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Vitoria-Gasteiz, 16 de diciembre de 2008.- El Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, ALFREDO DE MIGUEL AGIRRE.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

8631

714/2008 FORU AGINDUA, abenduaren 17koa, Ogasun Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuarena. Honen bidez, onartu egiten dira Pertsona Fisikoen gaineko Zergaren zerbatespen objektiboko metodoan 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatu beharreko zeinu, indize edo modulua.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen duen urtarilaren 29ko 3/2007 Foru Arauaren 30. artikulua zeinu, indize edo moduluen bidezko zenbatespen objektiboko metodoa arauz ezartzen diren jarduera ekonomikoei (jarduera profesionalak salbu,) eta bertan xedatutako eran eta mugen barruan, aplikatuko zaiela ezartzen du.

Zenbatespen objektiboko modalitate horrek, gainera, kargak jarri behar dizkie jarduera ekonomikoak eragindako benetako etekinei.

Arau horrek 30. artikuluan adierazten du, era berean, baldin eta jarduerak eragindako etekinaren eta etekin garbia zehazteko modalitate hori behar bezala aplikatzeak eragindako etekinaren artean alderik badago, ondoriozko kuota kontuan sartu edo itzuli egingo dela, eta ezin izango da dirua epez kanpo sartzegatik erreargurik eskatu, ez eta berandutze korriturik edo zehazpenik ere.

Bestalde, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Arautegiari buruzko abenduaren 11ko 76/2007 Foru Dekretuaren 31. artikulua ezartzen du zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize edo moduluen modalitatea Ogasun, Finantza eta Aurrekontuen foru diputatuak zehaztutako jarduera ekonomiko guztiei ezarriko zaiela.

Era berean, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren arautegi horren 39.2 artikulua xedatzen du zergadunak berak egingo duela zenbatespen objektiboko zeinu, indize edo moduluen modalitatean egin beharreko etekin garbien zehaztapena. Horretarako, jarduera bakoitzari zerak ezarriko dizkio: Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuaren bidez onartutako zeinu, indize edo modulua eta jarraibideak.

Horren ondorioz, Foru Agindu honen xedea hau da: 2009ko urtarilaren 1etik aurrera Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize eta moduluen modalitatea arautuko duten zenbatekoak, jarraibideak eta gainontzeoak ezartzea.

Gai honen inguruan Zerga Araudiaren Zerbitzuak egindako txostena eta Kongsultarako Batzordeak egin duena aztertu dira.

Horregatik, neure esku ditudan ahalmenez baliatuz, hauxe

XEDATU DUT:

1. artikulua.- Zeinu, indize edo moduluen modalitatearen aplikazio eremua.

1. Ondorengo jardueretan aplikatuko dira Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zuzeneko zenbatespeneko metodoaren zeinu, indize edo moduluen modalitateak, beti ere, jarduera bakoitzarentzat ezarritako magnitudeak ez badira gaitzitzen:

| JARDUERA EKONOMIKOA | TAMAINA |
|---|------------|
| Saltzailea duten establezimenduetan edozein motatako janariak eta edariak txikizka saltzea. | 5 langile. |
| Mota guztietako janariak eta edariak txikizka saltzea, autozerbitzuan edo erregimen mistoan, establezimenduko salmenta-aretoaren azalera 120 metro koadro baino txikiagoa denean. | 4 langile. |
| 661 taldean eta 662.1 epigrafean zehazten ez diren establezimenduetan mota guztietako artikulua txikizka saltzea, jangaiak eta edariak barne: | 3 langile. |
| Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo elikagaiak txikizka saltzea, edariak eta izozkiak barne: | 2 langile. |
| Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo ehunezko artikulua eta jantziak txikizka saltzea. | 2 langile. |
| Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo oinetakoak, larruak eta larruzko artikulua txikizka saltzea. | 2 langile. |

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

8631

ORDEN FORAL 714/2008, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 17 de diciembre, por la que se aprueban los signos, índices o módulos, del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aplicables a partir de 1 de enero de 2009.

El artículo 30 de la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, establece que el método de estimación objetiva por signos, índices o módulos se aplicará, en los términos, límites cuantitativos y para sectores de actividad económica, excluidas las actividades profesionales, que reglamentariamente se establezcan.

Igualmente se establece que la aplicación de esta modalidad de estimación objetiva no puede dejar sin someter a gravamen los rendimientos reales de la actividad económica.

Asimismo, señala el citado artículo 30 que en el supuesto de producirse diferencia entre el rendimiento real de la actividad y el derivado de la correcta aplicación de esta modalidad de determinación del rendimiento neto, se procederá al ingreso o devolución de la cuota resultante, sin que resulten exigibles el recargo por ingreso fuera de plazo, los intereses de demora o las sanciones.

Por otra parte, el artículo 31 del Decreto Foral 76/2007, de 11 de diciembre, del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, establece que la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva se aplicará a cada una de las actividades económicas que se determinen por el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

De igual forma, el artículo 39.2 del citado Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas dispone que la determinación del rendimiento neto en la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva se efectuará por el propio contribuyente, mediante la imputación a cada actividad de los signos, índices o módulos y la aplicación de las instrucciones que sean aprobados mediante Orden Foral del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

En consecuencia, la presente Orden Foral tiene por objeto establecer las cuantías, instrucciones y demás aspectos que regirán la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas con efectos a partir de 1 de enero de 2009.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

DISPONGO

Artículo 1. Ámbito de aplicación de la modalidad de signos, índices o módulos.

1. La modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas será aplicable a las siguientes actividades o sectores de actividad, siempre que no superen las magnitudes específicas que se establecen para cada una de ellas:

| ACTIVIDAD ECONÓMICA | MAGNITUD |
|--|----------------------|
| Comercio al por menor de cualquier clase de productos alimenticios y de bebidas en establecimientos con vendedor. | 5 personas empleadas |
| Comercio al por menor de cualquier clase de productos alimenticios y de bebidas en régimen de autoservicio o mixto en establecimientos cuya sala de ventas tenga una superficie inferior a 120 metros cuadrados. | 4 personas empleadas |
| Comercio al por menor de toda clase de artículos, incluyendo alimentación y bebidas, en establecimientos distintos de los especificados en el grupo 661 y en el epígrafe 662.1. | 3 personas empleadas |
| Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de productos alimenticios, incluso bebidas y helados. | 2 personas empleadas |
| Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de artículos textiles y de confección. | 2 personas empleadas |
| Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de calzado, pieles y artículos de cuero. | 2 personas empleadas |

| JARDUERA EKONOMIKOA | TAMAINA |
|---|--------------------------------------|
| Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo drogeriako artikulua, kosmetika-gaiak eta, oro har, produktu kimikoak txikizka saltzea. | 2 langile. |
| Merkataritzako establezimendu iraunkor batetik kanpoan beste mota bateko salgaiak (BISG) txikizka saltzea. | 2 langile. |
| Bi sardexkako jatetxeak. | 10 langile. |
| Sardexka bateko jatetxeak. | 10 langile. |
| Kafetegiak. | 8 langile. |
| Kategoria bereziko kafetegi eta tabernak. | 8 langile. |
| Bestelako kafetegi eta tabernak. | 8 langile. |
| Kiosko, kaxoi, barraka edo antzeko lokaletako zerbitzuak | 3 langile. |
| Txokolategi, izozkilegi eta hortxata-dendetako zerbitzuak. | 3 langile. |
| Izar bateko edo biko hotel eta moteletako ostatu zerbitzua. | 10 langile. |
| Hostal eta pentsioetako ostatu zerbitzua. | 8 langile. |
| Ostatuetan eta apopilo etxeetan eta landa-turismoko etxeetan ostatu ematea. | 8 langile. |
| Etetresna elektrikoak konpontzea. | 3 langile. |
| Automobilak, txirrinduiak eta bestelako ibilgailuak konpontzea. | 5 langile. |
| Oinetakoen konponketa. | 2 langile. |
| Kontsumorako beste gai batzuk BISG konpontzea (oinetakoen konponketa, eta artelanak, altzariak, zaharrikak eta musika-tresnak zaharberritzea izan ezik). | 2 langile. |
| Bidaiariak errepidez garraiatzea. | 5 ibilgailu urteko edozein egunetan. |
| Autotaxi bidezko garraioa. | 3 ibilgailu urteko edozein egunetan. |
| Salgaiak errepidez garraiatzea. | 5 ibilgailu urteko edozein egunetan. |
| Ibilgailuak koipeztatzea eta garbitzea. | 5 langile. |
| Etxe aldaketak egiteko zerbitzua. | 5 ibilgailu urteko edozein egunetan. |
| Irakaskuntzaren beste jarduerak batzuk, hala nola, hizkuntzak, jantzigintza, mekanografia, takigrafia, azterketak eta oposaketa prestatzeko eta antzekoak (BISG). | 5 langile. |
| Kirol-erlako hobekuntza eskolak eta zerbitzuak. | 3 langile. |
| Egindako arropak eta erabilitako jantziak eta etxeko artikulua tindatzea, garbitzea, lehorretan garbitzea, eta lisatzea. | 4 langile. |
| Emakumezkoen eta gizonezkoen ile-apainketa zerbitzuak. | 6 langile. |
| Edertasun-areto eta institutuak. | 6 langile. |
| Fotokopiagailu bidez dokumentuak kopiatzeko zerbitzua. | 4 langile. |

2. Artikulu honetan aipatzen den langile kopurua aurreko urteko lan-aldian aritu zirenen batez besteko ponderatuaren bidez zehaztuko da.

Horretarako, enpresa edo enpresaburu azpikontratatuaren bidez menpetasun funtzionaleko erregimenean ari direnak soldatapeko langileetat joko dira, haien izendapena edozein dela ere.

Langileetat edukiko dira bai soldatapekoak bai soldatapekoak ez direnak, foru agindu honetako I. eranskineko «DEFINIZIOAK» atalean azaltzen denaren arabera.

Hala ere, batez besteko ponderatua zehazteko ondoko arauak bakarrik aplikatuko dira:

- Aurreko urteko jarduera denboran lan egindako ordu kopurua bakarrik hartuko da kontuan.

- Soldatarik gabekotzat kontatuko da jarduera horretan urteko gutxienez 1.800 ordu aritzen dena. Urteko lanordu-kopurua 1.800 baino gutxiago denean, urte horretan benetan lan egindako orduen eta 1.800 arteko proportzioa joko da soldatarik gabeko pertsona horren zenbatekotzat.

- Soldatapeko langileetat hartuko da dagokion hitzarmen kolektiboak langileko eta urteko ezartzen duen ordu-kopurua lan egiten duena edo, hitzarmenik ez dagoen kasuetan, urtean 1.800 lanordu egiten dituen. Urteko lanorduen kopurua handiagoa edo txikiagoa denean, benetan lan egindako orduen eta hitzarmen kolektiboan ezarritakoen arteko proportzioa joko da soldatapeko pertsona horren lanordu-kopurutzat, edo horren ezean, 1.800 orduren artekoa.

Jardueraren lehenengo urtean jarduera hastean zegoen langileen edo ibilgailuen kopurua izango da kontuan.

| ACTIVIDAD ECONÓMICA | MAGNITUD |
|--|-----------------------------------|
| Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de artículos de droguería y cosméticos y de productos químicos en general. | 2 personas empleadas |
| Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de otra clase de mercancías n.c.o.p. | 2 personas empleadas |
| Restaurantes de dos tenedores. | 10 personas empleadas |
| Restaurantes de un tenedor. | 10 personas empleadas |
| Cafeterías. | 8 personas empleadas |
| Cafés y bares de categoría especial. | 8 personas empleadas |
| Otros cafés y bares. | 8 personas empleadas |
| Servicios en quioscos, cajones, barracas u otros locales análogos. | 3 personas empleadas |
| Servicios en chocolaterías, heladerías y horchaterías. | 3 personas empleadas |
| Servicio de hospedaje en hoteles y moteles de una o dos estrellas. | 10 personas empleadas |
| Servicio de hospedaje en hostales y pensiones. | 8 personas empleadas |
| Servicio de hospedaje en fondas y casas de huéspedes, así como el de alojamientos turísticos agrícolas. | 8 personas empleadas |
| Reparación de artículos eléctricos para el hogar. | 3 personas empleadas |
| Reparación de vehículos automóviles, bicicletas y otros vehículos. | 5 personas empleadas |
| Reparación de calzado. | 2 personas empleadas |
| Reparación de otros bienes de consumo n.c.o.p. (excepto reparación de calzado, restauración de obras de arte, muebles, antigüedades e instrumentos musicales). | 2 personas empleadas |
| Transporte de viajeros por carretera. | 5 vehículos cualquier día del año |
| Transporte por autotaxis. | 3 vehículos cualquier día del año |
| Transporte de mercancías por carretera. | 5 vehículos cualquier día del año |
| Engrase y lavado de vehículos. | 5 personas empleadas |
| Servicio de mudanzas. | 5 vehículos cualquier día del año |
| Otras actividades de enseñanza, tales como idiomas, corte y confección, mecanografía, taquigrafía, preparación de exámenes y oposiciones y similares n.c.o.p. | 5 personas empleadas |
| Escuelas y servicios de perfeccionamiento del deporte. | 3 personas empleadas |
| Tinte, limpieza en seco, lavado y planchado de ropas hechas y de prendas y artículos del hogar usados. | 4 personas empleadas |
| Servicios de peluquería de señora y caballero. | 6 personas empleadas |
| Salones e institutos de belleza. | 6 personas empleadas |
| Servicios de copias de documentos con máquinas fotocopadoras. | 4 personas empleadas |

2. El personal empleado a que se refiere este artículo se determinará por la media ponderada correspondiente al período en que se haya ejercido la actividad durante el año inmediato anterior.

A estos efectos se computará como personal asalariado quienes presten servicios en régimen de dependencia funcional a través de empresas o empresarios subcontratados, cualquiera que sea su denominación.

El personal empleado comprenderá tanto el asalariado como el no asalariado según se describe en las «DEFINICIONES» del Anexo I de la presente Orden Foral.

No obstante, a efectos de determinar la media ponderada se aplicarán, exclusivamente, las siguientes reglas:

- Sólo se tomará en cuenta el número de horas trabajadas durante el período en que se haya ejercido la actividad durante el año inmediatamente anterior.

- Se computará como una persona no asalariada la que trabaje en la actividad al menos 1.800 horas/año. Cuando el número de horas de trabajo al año sea inferior a 1.800, se estimará como cuantía de la persona no asalariada la proporción existente entre el número de horas efectivamente trabajadas en el año y 1.800.

- Se computará como una persona asalariada la que trabaje el número de horas anuales por trabajador fijado en el convenio colectivo correspondiente o, en su defecto, 1.800 horas/año. Cuando el número de horas de trabajo al año sea inferior o superior, se estimará como cuantía de la persona asalariada la proporción existente entre el número de horas efectivamente trabajadas y las fijadas en el convenio colectivo o, en su defecto, 1.800.

En el primer año de ejercicio de la actividad se tendrá en cuenta el número de personas empleadas o vehículos al inicio de la misma.

“Salgaiak errepidez garraiatzea” izenekoari (Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifako 722 taldea) dagokion magnitudea kalkulatzeko, jarduera nagusia eta edozein jarduera osagarri garatzeko erabiltzen diren ibilgailuak hartuko dira kontuan.

Ondorio horietarako, jarduera nagusiarekin lortutako sarreren % 40 baino gehiagoko bolumena ez duten jarduerak hartuko dira jarduera osagarritzat.

Urte natural batean arestian aipatutako tamainak gaintzen direnean, zergaduna kanpo geldituko da, hurrengo urtetik aurrera, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize edo moduluen modalitatetik.

2. artikulua.- 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatu beharreko zeinu, indize edo modulua onartzea.

Zenbatespen objektiboko zeinu, indize edo modulua onartzea, baita horiek ezartzeko jarraibideak (foru agindu honen I. II. eta III. eranskinetan daude jasota) ere. Horiek guztiak 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera ezarriko dira, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zenbatespen objektiboko metodo horrek jasotako jarduera ekonomikoek eragindako etekin garbia zehazterakoan.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa. Izatezko bikoteak.

Foru Arau honen ondorioetarako, izatezko bikoteak aipatzen direnean, izatezko bikoteak arautzen dituen Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eraturakoak direla ulertuko da.

Bigarrena. “Salgaiak errepidez garraiatzea” jarduerari dagokionez, 2008ko ekitaldirako aplika daitezkeen zeinu, indize eta modulua aldatzea.

Aldatu egiten dira “Salgaiak errepidez garraiatzea” jarduerari (Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifako 722. taldea) 2008ko ekitaldirako dagozkion zeinu, indize eta modulua, otsailaren 22ko 97/2008 Foru Aginduaren II. Eranskinean ezarri zirenak (Agindu horren bidez, Pertsona Fisikoen gaineko Zergaren zenbatespen objektiboko metodoan 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatu beharreko zeinu, indize edo modulua onartu ziren). Jarraian adierazten den bezala geratuko dira:

JARDUERA: SALGAIK ERREPIDEZ GARRAIATZEA

JEZeko epigrafea: 722

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekina unitate bakoitzeko amortizatu aurretik Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.728,59 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 10.090,99 |
| 3 | Ibilgailuen zama | Tona | 126,21 |

AZKEN XEDAPEN BAKARRA

Indarrean jartzea.

Foru agindu honek Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik aurrera izango du indarra eta 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko abenduaren 17a.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Diputatua, JOSE LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun Zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

I. Eranskina

PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGAN,
ZEINU, INDIZE EDO MODULUAK
APLIKATZEKO ARGIBIDEAK

ARAU OROKORRAK

1. Jarduera bakoitzari dagokion etekin garbia, jarduera horretarako aurreikusitako zeinu, edo moduluetako zenbatekoak gehitu ondoren lortuko da.

Era berean, zeinu edo moduluen zenbatekoa, horietako unitate bakoitzari dagokion zenbatekoa jardueran erabili edo ezarritako unitate-kopuruagatik biderkatuz kalkulatu da.

Para el cómputo de la magnitud correspondiente a la actividad de “Transporte de mercancías por carretera”, grupo 722 de la Tarifa del Impuesto sobre Actividades Económicas, se considerarán los vehículos que se utilicen para el desarrollo de la actividad principal y de cualquier actividad accesoria.

A estos efectos se considerará actividad accesoria aquella cuyo volumen de ingresos no supere el 40 por 100 del volumen correspondiente a la actividad principal.

Cuando en un año natural se superen las magnitudes anteriores, el contribuyente quedará excluido, a partir del año inmediato siguiente, de la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Artículo 2. Aprobación de los signos, índices o módulos aplicables a partir del 1 de enero de 2009.

Se aprueban los signos, índices o módulos del método de estimación objetiva, así como las instrucciones para su aplicación, incluidos en los Anexos I, II y III de la presente Orden Foral, aplicables a partir del 1 de enero de 2009 en la determinación del rendimiento neto de las actividades económicas incluidas en el citado método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera. Parejas de hecho.

A los efectos de la presente Orden Foral, las referencias que se efectúan a las parejas de hecho, se entenderán realizadas a las constituidas conforme a lo dispuesto en la Ley del Parlamento Vasco 2/2003, de 7 de mayo, reguladora de las parejas de hecho.

Segunda. Modificación de los signos, índices o módulos aplicables, para el ejercicio 2008, a la actividad de “Transporte de mercancías por carretera”.

Se modifican los signos, índices o módulos de la actividad de “Transporte de mercancías por carretera”, grupo 722 de la Tarifa del Impuesto sobre Actividades Económicas, para el ejercicio 2008, contenidos en el Anexo II de la Orden Foral 97/2008, de 22 de febrero, por la que se aprueban los signos, índices o módulos del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aplicables a partir de 1 de enero de 2008, quedando establecidos en los términos que a continuación se indican:

ACTIVIDAD: TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERA.

Epígrafe IAE: 722

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento anual por unidad antes de amortización Euros |
|--------|------------------------|----------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.728,59 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 10.090,99 |
| 3 | Carga vehículos | Tonelada | 126,21 |

DISPOSICIÓN FINAL ÚNICA

Entrada en vigor.

La presente Orden Foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y surtirá efectos desde el 1 de enero de 2009.

Vitoria-Gasteiz, 17 de diciembre de 2008.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

Anexo I

INSTRUCCIONES PARA LA APLICACIÓN DE LOS SIGNOS,
ÍNDICES O MÓDULOS EN EL IMPUESTO SOBRE
LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

NORMAS GENERALES

1. El rendimiento neto correspondiente a cada actividad será la suma de las cuantías correspondientes a los signos o módulos previstos para dicha actividad.

La cantidad de los signos o módulos, a su vez, se calculará multiplicando la cantidad asignada a cada unidad de ellos por el número de unidades del mismo empleadas, utilizadas o instaladas en la actividad.

2. Indize zuzentzaileak adierazita dauden jardueretan, berriz, etekin garbia 1. puntuari zehazturikoa, dagozkion indizeengatik biderkatuz lortuko da.

Indize zuzentzaileak, beroriek espresuki esleituta dauzkaten jardueretan aplikatuko dira soilik, eta ondorengo 3. eta 4. puntuetan zehazten diren zirkunstantzia, zenbateko, ordena eta bateraezintasunaren arabera.

3. Indize zuzentzaileak. Zirkunstantziak eta zenbatekoak.

3.1. Indize zuzentzaile bereziak.

3.1.a) Autotaxi garraioko jarduera:

| Udalerriko biztanleria | Indizea |
|---------------------------------------|---------|
| 10.000 biztanle gehienez | 0,85 |
| 10.000 eta 100.000 biztanle bitartean | 0,90 |
| 100.000 biztanle edo gehiago | 1,00 |

Aurreko indizeak jarduera egiten den udalerriko biztanleriaren arabera aplikatuko dira.

Jarduera udal bat baino gehiagotan egiten bada eta horren ondorioz, aurreko paragrafoen adierazitako indize bat baino gehiago aplikatzeko aukera suertatzen bada, orduan indize bakarra aplikatuko da: hain zuzen, biztanle kopururik handiena duen udalerriri dagokion indizea.

3.1.b) Errepideko bidaiari garraioa:

Indizea: Titularrak ibilgailu bakarra badu, 0,80.

3.1.c) Etxe-aldaketako zerbitzuak:

Indizea: Titularrak ibilgailu bakarra badu eta jarduera soldatapeko langilerik gabe egiten badu, 0,80.

3.2. Indize zuzentzaile orokorra.

Ondoren aipatzen diren zirkunstantzia guztiak biltzen dituzten jarduerak:

- Titularra pertsona fisikoa izatea.
- Soldatapekorik ez edukitzea.
- Jarduera lokal bakar batean egitea.
- Ibilgailu bakarra izatea eta berorren zama ahalmena 1.000 kilogramo baino handiagoa ez izatea.

| Udalerriko biztanleria | Indizea |
|------------------------------------|---------|
| 2.000 biztanle gehienez | 0,70 |
| 2.000 eta 5.000 biztanle bitartean | 0,75 |
| 5.000 biztanletik gora | 0,80 |

Aurreko indizeak jarduera egiten den udalerriko biztanleriaren arabera aplikatuko dira.

Jarduera udal bat baino gehiagotan egiten bada eta horren ondorioz, aurreko paragrafoen adierazitako indize bat baino gehiago aplikatzeko aukera suertatzen bada, orduan indize bakarra aplikatuko da: hain zuzen, biztanle kopururik handiena duen udalerriri dagokion indizea.

3.3. Denboraldiko indize zuzentzailea:

| Denboraldiaren iraupena | Indizea |
|----------------------------|---------|
| 60 egunera arte | 1,50 |
| 61 eta 120 egun bitartean | 1,35 |
| 121 eta 180 egun bitartean | 1,25 |

Indize hau denboraldiaren iraupenaren arabera aplikatuko da.

Sasoiko jarduerak izango dira urteko zenbait egunetan egiten direnak, jarraian edo txandaka, betiere, urtean guztira 180 egun baino gehiago ez badira.

3.4. Soberakinaren indize zuzentzailea.

Ondoren zerrendatzen diren jardueren etekin garbiak adierazi diren zenbatekoak gaintzen baditu, horien gaineko soberakinari 1,30 indize zuzentzailea aplikatuko zaio

| Zenbatekoa eurotan | Jarduera ekonomikoa |
|--------------------|--|
| 18.234,17 | Saltzailea duten establezimenduetan edozein motatako janariak eta edariak txikizka saltzea. |
| 29.909,72 | Mota guztietao janariak eta edariak txikizka saltzea, autozerbitzuan edo erregimen mistoan, establezimenduko salmenta-aretoaren azalera 120 metro koadro baino txikiagoa denean. |

2. En aquellas actividades que tengan señalados índices correctores, el rendimiento neto será el resultado de multiplicar el definido en el número 1 anterior por los índices correctores correspondientes.

Los índices correctores sólo se aplicarán en aquellas actividades que los tengan asignados expresamente y según las circunstancias, cuantía, orden e incompatibilidad que se indica en los números 3 y 4 siguientes.

3. Índices correctores. Circunstancias y cuantía.

3.1. Índices correctores especiales.

3.1.a) Actividad de transporte por autotaxis:

| Población del municipio | Índice |
|---|--------|
| Hasta 10.000 habitantes | 0,85 |
| Más de 10.000 y menos de 100.000 habitantes | 0,90 |
| 100.000 o más habitantes | 1,00 |

Los índices anteriores se aplicarán en función de la población del municipio en que se desarrolle.

Cuando, por ejercerse la actividad en varios municipios, exista la posibilidad de aplicar más de un índice de los señalados en el párrafo anterior, se aplicará un único índice, el correspondiente al municipio de mayor población.

3.1.b) Actividad de transporte de viajeros por carretera:

Índice: 0,80 cuando el titular disponga de un único vehículo.

3.1.c) Actividad de servicios de mudanzas:

Índice: 0,80 cuando el titular disponga de un único vehículo y ejerza la actividad sin personal asalariado.

3.2. Índice corrector general.

Actividades en las que concurren todas y cada una de las circunstancias siguientes:

- Titular persona física.
- Sin personal asalariado.
- Ejercer la actividad en un solo local.
- No disponer de más de un vehículo afecto a la actividad y que éste no supere 1.000 kilogramos de capacidad de carga.

| Población del municipio | Índice |
|--|--------|
| Hasta 2.000 habitantes | 0,70 |
| Más de 2.000 y menos de 5.000 habitantes | 0,75 |
| Más de 5.000 habitantes | 0,80 |

Los índices anteriores se aplicarán en función de la población del municipio en que se desarrolle.

Cuando por ejercerse la actividad en varios municipios, exista la posibilidad de aplicar más de un índice de los señalados en el párrafo anterior, se aplicará un único índice, el correspondiente al municipio de mayor población.

3.3. Índice corrector de temporada:

| Duración de la temporada | Índice |
|--------------------------|--------|
| Hasta 60 días | 1,50 |
| De 61 a 120 días | 1,35 |
| De 121 a 180 días | 1,25 |

Este índice se aplicará en función de la duración de la temporada.

Tendrán la consideración de actividades de temporada las que habitualmente sólo se desarrollen durante ciertos días del año, continuos o alternos, siempre que el total no exceda de 180 días por año.

3.4. Índice corrector de exceso.

Cuando el rendimiento neto de las actividades que se mencionan a continuación resultase superior a las cuantías que se expresan, al exceso sobre éstas se aplicará el índice corrector 1,30.

| Cuantía Euros | Actividad económica |
|---------------|--|
| 18.234,17 | Comercio al por menor de cualquier clase de productos alimenticios y de bebidas en establecimientos con vendedor. |
| 29.909,72 | Comercio al por menor de cualquier clase de productos alimenticios y de bebidas en régimen de autoservicio o mixto en establecimientos cuya sala de ventas tenga una superficie inferior a 120 metros cuadrados. |

| Zenbatekoa eurotan | Jarduera ekonomikoa |
|--------------------|---|
| 19.444,32 | 661 taldean eta 662.1 epigrafean zehazten ez diren establezimenduetan mota guztietako artikulua txikizka saltzea, jangaiak eta edariak barne: |
| 17.053,92 | Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo elikagaiak txikizka saltzea, edariak eta izozkiak barne: |
| 22.604,09 | Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo ehunezko artikulua eta jantziak txikizka saltzea. |
| 20.258,54 | Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo oinetakoak, larruak eta larruzko artikulua txikizka saltzea. |
| 20.026,98 | Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo drogeriako artikulua, kosmetika-gaiak eta, oro har, produktu kimikoak txikizka saltzea. |
| 21.767,46 | Merkataritzako establezimendu iraunkor batetik kanpo beste mota bateko salgaiak (BISG) txikizka saltzea. |
| 61.216,30 | Bi sardexkako jatetxeak. |
| 44.304,32 | Sardexka bateko jatetxeak. |
| 38.059,43 | Kafetegiak. |
| 36.274,12 | Kategoria bereziko kafetegi eta tabernak. |
| 22.043,85 | Bestelako kafetegi eta tabernak. |
| 19.683,34 | Kiosko, kaxoi, barraka edo antzeko lokaletako zerbitzuak |
| 30.126,35 | Txokolategi, izozkitegi eta hortxata-dendetako zerbitzuak. |
| 64.816,82 | Izar bateko edo biko hotel eta moteletako ostatu zerbitzuak. |
| 37.267,62 | Hostal eta pentsioetako ostatu zerbitzuak. |
| 18.921,40 | Ostatuetan eta apopilo etxeetan eta landa-turismoko etxeetan ostatu ematea. |
| 25.599,54 | Etxetresna elektrikoak konpontzea. |
| 40.001,64 | Automobilak, txirriak eta bestelako ibilgailuak konpontzea. |
| 19.631,06 | Oinetakoen konponketa. |
| 29.416,69 | Kontsumorako beste gai batzuk BISG konpontzea (oinetakoen konponketa, eta artelanak, altzariak, zaharrikak eta musika-tresnak zaharberritzea izan ezik). |
| 41.742,12 | Bidaiariak errepidez garraiatzea. |
| 27.198,12 | Ibilgailuak koipeztatzea eta garbitzea. |
| 39.897,05 | Etxe aldaketak egiteko zerbitzuak. |
| 39.964,28 | Irakaskuntzako beste jarduerak batzuk, hala nola, hizkuntzak, jantzigintza, mekanografia, takigrafia, azterketa eta oposizioetarako prestakuntza, eta antzekoak -BISG-. |
| 43.960,69 | Kirol-arloko hobekuntza eskolak eta zerbitzuak. |
| 44.147,45 | Egindako arropak eta erabilitako jantziak eta etxeko artikulua tindatzea, garbitzea, lehorretan garbitzea, eta lisatzea. |
| 20.781,44 | Emakumezkoen eta gizonzkoen ile-apainketa zerbitzuak. |
| 31.956,48 | Edertasun-areto eta institutuak. |
| 27.160,76 | Fotokopiagailu bidez dokumentuak kopiatzeko zerbitzuak. |

4. Indize zuzentzaileak. Ordena eta bateraezintasuna.

Aurreko zenbakian zehazturiko indize zuzentzaileak bertan xedatutako ordenaren arabera aplikatuko dira.

3.2 puntuak zehazturiko indizeak ez dira aplikatuko 3.1.a); 3.1.b), eta 3.1.c) puntuetan jasotzen diren jardueretan.

3.2 puntuan zehazten den indizeetako bat aplikagarri gertatzen denean, berriz, ez da 3.4 puntuan jarritakoa aplikatuko.

DEFINIZIOAK

5. Pertsona enplegatutako soldatapekoak zein soldatarik jasotzen ez dutenak dira, jardueraren titularrak barne.

6. Soldatarik gabeko langileak. Soldatapekoa ez dena enpresaria da. Ezkontidea edo izatezko bikotekidea eta berarekin bizi diren hamazortzi urte baino gutxiagoko seme-alabak ere soldatapeko ez diren langileak izango dira, beti ere, jardueran aritzen badira eta, ondorengo zenbakian ezarritakoaren arabera, soldatapeko langileak ez badira.

Enpresaria soldatapeko ez den pertsona gisa hartuko da. Urtean 1.800 ordu baino gutxiagoko dedikazioa egiazta daitekeen kasuetan, beti ere, arrazoi objektiboak eragina hala nola erretiroa, ezintasuna, jarduera anitza edo behin-behineko ustiategiaren itzea, jarduerari emandako denbora hartuko da kontuan. Kasu horietan, hainbat lan neurtzeko, hala nola, jardueraren zuzendaritza, antolaketa eta planingintza eta, oro har, jardueraren horren titularitateari atxikitzen zaizkion guztiak, enpresaburuari 0,25 pertsona/urte balitz bezala egotziko zaio. Benetako jardueraren handiagoa edo txikiagoa dela frogatzen denean, azken hori hartuko kontuan.

| Cuántia Euros | Actividad económica |
|---------------|---|
| 19.444,32 | Comercio al por menor de toda clase de artículos, incluyendo alimentación y bebidas, en establecimientos distintos de los especificados en el grupo 661 y en el epígrafe 662.1. |
| 17.053,92 | Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de productos alimenticios, incluso bebidas y helados. |
| 22.604,09 | Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de artículos textiles y de confección. |
| 20.258,54 | Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de calzado, pieles y artículos de cuero. |
| 20.026,98 | Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de artículos de droguería y cosméticos y de productos químicos en general. |
| 21.767,46 | Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de otras clases de mercancías n.c.o.p. |
| 61.216,30 | Restaurantes de dos tenedores. |
| 44.304,32 | Restaurantes de un tenedor. |
| 38.059,43 | Cafeterías. |
| 36.274,12 | Cafés y bares de categoría especial. |
| 22.043,85 | Otros cafés y bares. |
| 19.683,34 | Servicios en quioscos, cajones, barracas u otros locales análogos. |
| 30.126,35 | Servicios en chocolaterías, heladerías y horchaterías. |
| 64.816,82 | Servicio de hospedaje en hoteles y moteles de una y dos estrellas. |
| 37.267,62 | Servicio de hospedaje en hostales y pensiones. |
| 18.921,40 | Servicio de hospedaje en fondas y casas de huéspedes, así como el de alojamientos turísticos agrícolas. |
| 25.599,54 | Reparación de artículos eléctricos para el hogar. |
| 40.001,64 | Reparación de vehículos automóviles, bicicletas y otros vehículos. |
| 19.631,06 | Reparación de calzado. |
| 29.416,69 | Reparación de otros bienes de consumo n.c.o.p. (excepto reparación de calzado, restauración de obras de arte, muebles, antigüedades e instrumentos musicales). |
| 41.742,12 | Transporte de viajeros por carretera. |
| 27.198,12 | Engrase y lavado de vehículos. |
| 39.897,05 | Servicio de mudanzas. |
| 39.964,28 | Otras actividades de enseñanza, tales como idiomas, corte y confección, mecanografía, taquigrafía, preparación de exámenes, oposiciones y similares n.c.o.p. |
| 43.960,69 | Escuelas y servicios de perfeccionamiento del deporte. |
| 44.147,45 | Tinte, limpieza en seco, lavado y planchado de ropas hechas y de prendas y artículos del hogar usados. |
| 20.781,44 | Servicios de peluquería de señora y caballero. |
| 31.956,48 | Salones e institutos de belleza. |
| 27.160,76 | Servicios de copias de documentos con máquinas fotocopadoras. |

4. Índices correctores. Orden e incompatibilidad.

Los índices correctores a que se refiere el número anterior, se aplicarán según el orden en él dispuesto.

Los índices a que se refiere el punto 3.2, no serán de aplicación a las actividades comprendidas en los puntos 3.1.a), 3.1.b) y 3.1.c).

Cuando resulte de aplicación alguno de los índices a que se refiere el punto 3.2 no procederá el consignado en el 3.4.

DEFINICIONES

5. Como personas empleadas se considerarán tanto las asalariadas como las no asalariadas, incluyendo a los titulares de la actividad.

6. Personal no asalariado. Personal no asalariado es el empresario. También tendrán esta consideración, su cónyuge o pareja de hecho y los hijos menores que convivan con él, cuando, trabajando efectivamente en la actividad no constituyan personal asalariado de acuerdo con lo establecido en el número siguiente.

Se computará como una persona no asalariada el empresario. En aquellos supuestos que pueda acreditarse una dedicación inferior a 1.800 horas/año por causas objetivas, tales como jubilación, incapacidad, pluralidad de actividades o cierre temporal de la explotación, se computará el tiempo efectivo dedicado a la actividad. En estos supuestos, para la cuantificación de las tareas de dirección, organización y planificación de la actividad y, en general, las inherentes a la titularidad de la misma, se computará al empresario en 0,25 personas/año, salvo cuando se acredite una dedicación efectiva superior o inferior.

Gainontzeko soldatarik gabeko pertsoneri dagokienez, soldatarik gabekoak izango dira urtean gutxienez 1.800 ordu lan egiten dutenak.

Urteko lanorduen kopurua 1.800 ordukoa baino txikiagoa denean, urte horretan benetan lan egindako orduen eta 1.800 ordu arteko proportzioa joko da soldatapekoa ez den langile horren zenbatekotzat.

Ezkontidea edo izatezko bikotekidea, edo hemezortzi urte baino gutxiago duten seme-alabak soldatarik gabekoak badira, % 50ean zenbatuko dira, beti ere, jardueraren titularra osorik zenbatzen bada eta soldatarik gabeko langilerik ez badago.

7. Jardueran aritzen den beste edozein da soldatapekoa.

Bereziki, soldatapekotzat joko dira, elkarrekin bizi diren zergadunaren ezkontidea edo izatezko bikotea eta hamazortzi urte baino gutxiagoko seme-alabak, beti ere, dagokien lan-kontratua eta Gizarte Segurantzako Araubide Orokorreko afiliazioa izanik, zergadunaren jardunean ari badira ohikotasunez eta jarraitasunez.

Soldatapekotzat joko da hitzarmen kolektiboak ezarritako urteko lan-orduak betetzen dituen pertsona edo, hori izan ezean, urtean 1.800 lan-ordu betetzen dituen.

Urteko lanorduen kopurua handiagoa edo txikiagoa denean, benetan lan egindako orduen eta hitzarmen kolektiboan ezarritako arteko proportzioa joko da soldatapeko pertsona horren lanordukopurutzat, edo horren ezean, 1.800 orduren artekoa.

Hemeretzi urte baino gutxiago duten soldatapekoak edo ikasketa lan-kontratu batez lan egiten dutenak 100ko 60 gisa zenbatuko dira, horrela, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergak duen etekin garbia zehaztuko da.

«Soldatapeko» moduluen unitate-kopurua bi zenbaki hamartarren bidez adieraziko da.

Behin «soldatapeko» moduluen unitate-kopurua kalkulatu ondoren, eta bereziki Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergak duen etekin garbia zehazteko, ondoren adierazten dena egingo da:

Kitapena egiten den urtean, aurreko urtearekin konparatuz soldatapekoen kopurua handitzen bada, lehenik eta behin, urteko «soldatapeko»en moduluen unitate-kopurua eta aurreko urteko modulu berberaren unitate-kopuruaren diferentzia kalkulatu da. Aurreko urtean, zeinu, indize edo moduluen modalitatea erabili izan ez balitz, beti ere, zenbaki honetan jasotako arauen arabera, era horretan egin izanez gero legokiokeen unitate kopurua hartuko da.

Horrela, ez da soldatapekotzat hartuko, honako foru aginduak III. eranskineko 2. paragrafoan xedatutakoa aplikatzen deneko langileria.

Diferentzia positiboa bada, honi 0,60 koefizientea aplikatuko zaio.

Diferentzia positiboa izan balitz eta hortaz, 0,60 koefizientea aplikatu izan balitz, aipaturiko diferentzia ez zatekeen kontuan hartuko ondoko paragrafoak aurreikusitakoaren eraginetarako.

Ondoren zehazten diren moduluen unitate-kopuruaren tarte bakoitzari, koefiziente hauek aplikatuko zaizkie:

| Tartea | Koefizientea |
|-------------------------|--------------|
| 1,00raino | 0,90 |
| 1,01 eta 3,00 bitartean | 0,85 |
| 3,01 eta 5,00 bitartean | 0,80 |
| 5,01 eta 8,00 bitartean | 0,75 |
| 8,00 baino gehiago | 0,70 |

8. Lokalaren azalera zehazteko, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifak aplikatzeko Instrukzioko 14. 1 F arauak, a), b), c) eta d) letretan ezarritakoa kontuan hartuko da. Aipaturiko araua, uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretu bidez onetsi zen.

Para el resto de personas no asalariadas se computará como una persona no asalariada la que trabaje en la actividad al menos 1.800 horas/año.

Cuando el número de horas de trabajo al año sea inferior a 1.800, se estimará como cuantía de la persona no asalariada la proporción existente entre número de horas efectivamente trabajadas en el año y 1.800.

Cuando el cónyuge o pareja de hecho, o los hijos menores tengan la condición de no asalariados se computarán al 50%, siempre que el titular de la actividad se compute por entero y no haya personal asalariado.

7. Persona asalariada es cualquier otra que trabaje en la actividad.

En particular, tendrán la consideración de personal asalariado el cónyuge o pareja de hecho, y los hijos menores del contribuyente que convivan con él, siempre que existiendo el oportuno contrato laboral y la afiliación al Régimen General de la Seguridad Social, trabajen habitualmente y con continuidad en la actividad empresarial desarrollada por el contribuyente.

Se computará como una persona asalariada la que trabaje el número de horas anuales por trabajador fijado en el convenio colectivo correspondiente o, en su defecto, 1.800 horas al año.

Cuando el número de horas de trabajo al año sea inferior o superior, se estimará como cuantía de la persona asalariada la proporción existente entre el número de horas efectivamente trabajadas y las fijadas en el convenio colectivo o, en su defecto, 1.800.

El personal asalariado menor de diecinueve años o el que preste sus servicios bajo un contrato de aprendizaje se computará en un 60 por 100, a efectos de determinar el rendimiento neto en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

El número de unidades del módulo "personal asalariado" se expresará con dos decimales.

Una vez calculado el número de unidades del módulo "personal asalariado" y a los exclusivos efectos de determinar el rendimiento neto en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se procederá como sigue:

Si en el año que se liquida hubiese tenido lugar un incremento del número de personas asalariadas, por comparación al año inmediato anterior, se calculará, en primer lugar, la diferencia entre el número de unidades del módulo "personal asalariado" correspondientes al año y el número de unidades de ese mismo módulo correspondientes al año inmediato anterior. Si en el año anterior no se hubiese estado acogido a la modalidad de signos, índices, o módulos, se tomará como número de unidades correspondientes a dicho año el que hubiese debido tomarse, de acuerdo a las normas contenidas en este número, de haber estado acogido a la modalidad.

A estos efectos se exceptúa en el cómputo de personal asalariado a aquél en virtud del cual sea de aplicación lo dispuesto en el apartado 2 del Anexo III de la presente Orden Foral.

Si la diferencia resultase positiva, a ésta se aplicará el coeficiente 0,60.

Si la diferencia hubiese resultado positiva y, por tanto, hubiese procedido la aplicación del coeficiente 0,60, dicha diferencia no se tendrá en cuenta a efectos de lo previsto en el párrafo siguiente.

A cada uno de los tramos del número de unidades del módulo que a continuación se indica se aplicarán los coeficientes que se expresan:

| Tramo | Coefficiente |
|-------------------|--------------|
| Hasta 1,00 | 0,90 |
| Entre 1,01 y 3,00 | 0,85 |
| Entre 3,01 y 5,00 | 0,80 |
| Entre 5,01 y 8,00 | 0,75 |
| Más de 8,00 | 0,70 |

8. Por superficie del local se tomará la definida en la regla 14ª.1.F, letras a), b), c) y h) de la Instrucción para la aplicación de las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas, aprobada por Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio.

9. Lokal independentea jendaurreko laguntzarako saltokia duena da. Lokal ez independentea aldiz, aipaturiko jendaurreko laguntzarako saltokia ez duena da, izan ere, berori beste lokal, areto edo merkatuan duelako.

Hortaz, lokal independenteak ondoko Arauak xedatutakoaren arabera zerga ordaindu behar dutenak dira: Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifak aplikatzeko Instrukzioko 14. 1 F Erregelaren h) letra. Aipaturiko araua, uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretu bidez onetsi zen.

10. Argindar kontsumoa enpresa-hornitzaileak fakturatutakoa izango da. Fakturak indar «aktiboa» eta «erreaktiboa» biltzen baditu, soilik hartuko da kontuan lehenengoa.

11. Potentzia elektrikoa enpresa hornitzailearekin kontratatutakoa da.

12. Labearen azalera berorren ezaugarri teknikoei dagokiena da.

13. «Mahaia» unitatea lau pertsonen erabil dezaketena da. Pertsona gehiagorentzat edo gutxiagorentzat diren mahaiek, aplikagarri den modularen zenbatekoa gehitu edo gutxitu egingo dute, dagokien proportzioan.

14. Biztanleria kopurua udalaren zuzenbidez udaleko biztanleek direnak dira, hain zuzen, Biztanleen Udal Erroldan izena emanda duten egoiliar guztiak bilduta, bertan daudenak zein ez daudenak. Egoiliarraren izaera izena ematean eskuratzen da.

15. Ibilgailu edo ibilgailu-multzoei zama-ahalmena, baimendutako pisu maximoa, kontuan izanda egon daitezkeen administrazio-mugak, izan ere, hala balegokio, Azterketa Teknikoaren Txartelean azpimarratuko lirateke, eta ibilgailu garraiatzaileei dagozkien taren (kamioiak, atoiak, erdi atoiak eta trakziodunak hutsik duten pisua) batuketaren arteko diferentzia da. Berori, kilogramo edo tonetan adieraziko da, azken hauek bi zenbaki hamartarren bidez.

Erdi atoiak erabiltzen dituzten kamioen kasuan, bere tarak gehienez ere zortzi tonatan aztertuko da.

16. «Plazak» establezimenduan sartzeko den unitate-kopurua da.

17. «Jarlekuak» Ibilgailuaren Azterketa Teknikoaren txartelean jasotzen diren unitate-kopurua da, gidari eta gidarena izan ezik.

18. «A edo «B» motako jolas makinatzat eta apustu makina lagungarritzat hartuko dira Euskal Autonomia Erkidegoan jokoa arautzen duen legerian hala definituta daudenak.

Ez dira kontuan hartuko jardueraren titularraren jabego pribatukoak badira.

19. «ZP» modulua Azterketa Teknikoko Txartelean jasotzen den ibilgailuaren potentzia fiskalaren arabera zehaztuko da.

20. «Barraren luzera» deritzon moduluari dagokionez, bezeroek eskatutako edari eta janariak zerbitzatzeko eta uzten diren sal mahaia da. Luzera metrotan adieraziko da, bi zenbaki hamartarrekin eta jendearen aldetik hasita neurtuko da. Zerbitzariarentzat erreserbatutako aldea ez da neurtuko. Hornei, zutabeei, eta abarrei itsatsitako barra laguntzaileak egonez gero, aulkiak izan zein ez izan, hauen luzera ere zenbatuko da modulua kalkulatzeko orduan.

21. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergak duen urteko etekin garbia, zeinuen, indize edo moduluen batez bestekoa zehazteko, berauei egokitutako kopurua, jardueran edo jardueraren alorrean erabilitako edo instalaturiko euretako bakoitzaren unitate-kopuruagatik biderkatuko da.

Unitate-kopuru hori, soldatapekoen eta soldatarik jasotzen ez dutenen kasuan, orduen arabera zehaztuko da eta gainontzeko kasuetan berriz, moduluen erabilera, edo instalazioa eragingarria egin deneko kasuetan alegia, egunen arabera. Energia elektrikoaren kontsumoan edo egindako ibilbidean ordea, hurrenez hurren, orduko kontsumitutako kilowattak eta egindako kilometroak hartuko dira kontuan. Zenbaki osoa ez bada, bi hamartarrekin adierazi behar da.

9. Por local independiente se entenderá el que disponga de sala de ventas para atención al público. Por local no independiente se entenderá el que no disponga de la sala de ventas propia para atención al público por estar ubicado en el interior de otro local, galería o mercado.

A estos efectos se considerarán locales independientes aquéllos que deban tributar según lo dispuesto en la Regla 14.ª 1.F, letra h) de la Instrucción para la aplicación de las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas, aprobada por Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio.

10. Por consumo de energía eléctrica se entenderá la facturada por la empresa suministradora. Cuando en la factura se distinga entre energía "activa" y "reactiva", sólo se computará la primera.

11. Por potencia eléctrica se entenderá la contratada con la Empresa suministradora de la energía.

12. Por superficie del horno se entenderá la que corresponda a las características técnicas del mismo.

13. La unidad "mesa" se entenderá referida a la susceptible de ser ocupada por cuatro personas. Las mesas de capacidad superior o inferior aumentarán o reducirán la cuantía del módulo aplicable en la proporción correspondiente.

14. El número de habitantes será el de la población de derecho del municipio, constituida por el total de los residentes inscritos en el Padrón Municipal de Habitantes, presentes y ausentes. La condición de residentes se adquiere en el momento de realizar tal inscripción.

15. La capacidad de carga de un vehículo o conjunto será igual a la diferencia entre el peso total máximo autorizado determinado teniendo en cuenta las posibles limitaciones administrativas que, en su caso, se reseñen en las Tarjetas de Inspección Técnica y la suma de las taras correspondientes a los vehículos portantes (peso en vacío del camión, remolque, semirremolque y cabeza tractora), expresada, según proceda, en kilogramos o toneladas, estas últimas con dos cifras decimales.

En el caso de cabezas tractoras que utilicen distintos semirremolques, su tara se evaluará en ocho toneladas como máximo.

16. Por "plazas" se entenderá el número de unidades de capacidad de alojamiento del establecimiento.

17. Por "asientos" se entenderá el número de unidades que figura en la tarjeta de Inspección Técnica del Vehículo, excluido el del conductor y el del guía.

18. Se considerarán máquinas recreativas tipo "A" o "B" y máquinas auxiliares de apuestas, las definidas como tales en la legislación reguladora del juego en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

No se computarán, sin embargo, las que sean de propiedad del titular de la actividad.

19. El módulo "CVF" vendrá definido por la potencia fiscal del vehículo que figura en la Tarjeta de Inspección Técnica.

20. A efectos del módulo "longitud de barra", se entenderá por barra el mostrador donde se sirven y apoyan las bebidas y alimentos solicitados por los clientes. Su longitud, que se expresará en metros, con dos decimales, se medirá por el lado del público y de ella se excluirá la zona reservada al servicio de camareros. Si existiesen barras auxiliares de apoyo adosadas a las paredes, pilares, etc., dispongan o no de taburetes, se incluirá su longitud para el cálculo del módulo.

21. A efectos de determinar el rendimiento neto anual en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el promedio de los signos, índices o módulos, se obtendrá multiplicando la cantidad asignada a los mismos por el número de unidades de cada uno de ellos empleadas, utilizadas o instaladas en la actividad o sector de actividad.

Dicho número de unidades se determinará en función de las horas, cuando se trate de personal asalariado y no asalariado, o días, en los restantes casos, de efectivo empleo, utilización o instalación, salvo para el consumo de energía eléctrica o distancia recorrida, en que se tendrán en cuenta, respectivamente, los kilovatios por hora consumidos o kilómetros recorridos. Si no fuese un número entero se expresará con dos cifras decimales.

Jarduera edo jarduera-sektore horretan moduluaren erabilera partziala egiten denean, zenbaitu beharreko balioa kalkulatzeko benetako erabileraren araberako banaketa proportzionala egingo da. Azken hau zehatzezina balitz, moduluaren erabilera bakoitzak eragin-garritasun maila berdina jasoko luke.

22. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifako 722. taldeko "salgaiak errepidez garraiatzea" jarduerari dagokion etekin garbia honako prozedura honi jarraiki lortuko da:

1.- 1. fasea. Aldez aurretiko etekin garbia.

Aldez aurretiko etekin garbia jarduerarako onartutako zeinu, indize eta moduluei dagozkien kopuruen batura izango da. Zeinu, indize edo moduluen kopurua kalkulatzeko, beraien unitate bakoitzari esleitutako kopurua jardueran erabilitako edo instalatutako unitate bakoitzarekin biderkatu beharko da. Zenbaki hori zenbaki osoa ez denean, bi hamartarrekin adierazi beharko da.

Zeinu, indize edo moduluetako unitate kopurua zehazterakoan, "DEFINIZIOAK" atalaren aurreko zenbakietan ezarritako arauak izango dira kontuan.

2.- 2. fasea. Murriztutako etekin garbia.

Aurreikusitako etekin garbia, inbertitzeko pizgarrien zenbatekoa adina murriztuko da, ondoren zehazte den bezala, eta horrela murriztutako etekin garbia lortuko da.

Inbertsiorako pizgarriengatik murrizketa:

Kenkarizat har daitezke ibilgetu materialaren, ukiezinaren eta inbertsio inbiliarionen amortizazio kontzeptuan, funtzionamendu, erabilpen, gozatzeko edo zaharkitzea dela-eta elementu desberdinek izaten duten benetako depreziario dagozkion zenbatekoak.

Balio galera benetakotzat hartuko da, ibilgetu materialaren, ibilgetu ukiezinaren eta higiezinetak inbertsioen ondare elementuaren eroste prezioari edo ekoizte kostuari honako koefizienteetako bat aplikatuta ateratzen den emaitza denean:

1.- Gehienezko amortizazio linealaren koefizientea.

2.- Gutxienezko amortizazio linealaren koefizientea, amortizazioaren gehienezko epealditik deribatzen dena.

3.- Amortizazio linealaren beste edozein koefiziente, aurretik aipatutako koefizienteen barruan dagoena.

Hona hemen amortizazioaren taula:

| Taldea | Deskripzioa | Gehienezko koefiziente lineala Ehunekoa | Aldia, gehienez Urteak |
|--------|--|---|------------------------|
| 1 | Eraikinak eta beste eraikuntza batzuk | 5 | 40 |
| 2 | Informazioa lantzeko tresnak, lanabesak, ekipoak eta informatika sistemak eta programak. | 40 | 5 |
| 3 | Garraio elementuak eta gainerako ibilgetu materiala | 25 | 8 |
| 4 | Ibilgetu ukiezina | 15 | 10 |

Amortizagarria izango da eroste prezioa edo ekoizte kostua, hala badagokio hondar balioa kenduta.

Eraikinetan ez da amortizagarria izango lurraren balioari dagokion eroste balioaren zatia. Lurraren balioa zein den ez dakigunean, eta hori kalkulatzeko, eroste prezioa hainbanatu egingo da lurra erosi zen urteko lurraren katastro balioaren eta eraikitzearen katastro balioaren artean.

Amortizazioa elementuak egingo da, banan-banan. Hala ere, amortizazio taulan talde berean agertzen diren ondare elementuak baldin badira, taldea osorik amortizatu ahal izango da, baldin eta momentu orotan ondare elementu bakoitzari dagokion amortizazioa jakiteko aukera badago.

Ibilgetu materialaren ondare elementuak, funtzionatzeko moduan jartzen diren unetik hasiko dira amortizatzen; eta ibilgetu ukiezinarenak, berriz, diru sarrerak sortzeko moduan dauden unetik.

Cuando exista una utilización parcial del módulo en la actividad o sector de actividad, el valor a computar será el que resulte de su prorrateo en función de su utilización efectiva. Si no fuese posible determinar ésta se imputará por partes iguales a cada una de las utilidades del módulo.

22. El rendimiento neto correspondiente a la actividad de "Transporte de mercancías por carretera", grupo 722 de la Tarifa del Impuesto sobre Actividades Económicas, se obtendrá aplicando el procedimiento establecido a continuación:

1.- Fase 1. Rendimiento neto previo.

El rendimiento neto previo será la suma de las cuantías correspondientes a los signos, índices o módulos previstos para la actividad. La cuantía de los signos, índices o módulos, a su vez, se calculará multiplicando la cantidad asignada a cada unidad de ellos por el número de unidades del mismo empleadas, utilizadas o instaladas en la actividad. Cuando este número no sea un número entero se expresará con dos decimales.

En la cuantificación del número de unidades de los distintos signos, índices o módulos se tendrán en cuenta las reglas establecidas en los números anteriores de este apartado de "DEFINICIONES".

2.- Fase 2. Rendimiento neto minorado.

El rendimiento neto previo se minorará en el importe de los incentivos a la inversión, en la forma que se establece a continuación, dando lugar al rendimiento neto minorado.

Minoración por incentivos a la inversión:

Serán deducibles las cantidades que, en concepto de amortización del inmovilizado material, intangible y de las inversiones inmobiliarias, correspondan a la depreciación efectiva que sufran los distintos elementos por funcionamiento, uso, disfrute u obsolescencia.

Se considerará que la depreciación es efectiva cuando sea el resultado de aplicar al precio de adquisición o coste de producción del elemento patrimonial del inmovilizado material, del inmovilizado intangible y de las inversiones inmobiliarias alguno de los siguientes coeficientes:

1º.- El coeficiente de amortización lineal máximo.

2º.- El coeficiente de amortización lineal mínimo que se deriva del período máximo de amortización.

3º.- Cualquier otro coeficiente de amortización lineal comprendido entre los dos anteriormente mencionados.

La tabla de amortización es la siguiente:

| Grupo | Descripción | Coefficiente Lineal Máximo Porcentaje | Período Máximo Años |
|-------|---|---------------------------------------|---------------------|
| 1 | Edificios y otras construcciones | 5 | 40 |
| 2 | Útiles, herramientas, equipos para el tratamiento de la información y sistemas y programas informáticos | 40 | 5 |
| 3 | Elementos de transporte y resto de inmovilizado material | 25 | 8 |
| 4 | Inmovilizado intangible | 15 | 10 |

Será amortizable el precio de adquisición o coste de producción, excluido, en su caso, el valor residual.

En las edificaciones no será amortizable la parte del precio de adquisición correspondiente al valor del suelo, el cual, cuando no se conozca, se calculará prorrateando el precio de adquisición entre los valores catastrales del suelo y de la construcción en el año de adquisición.

La amortización se practicará elemento por elemento, si bien cuando se trate de elementos patrimoniales integrados en el mismo grupo de la tabla de amortización, la amortización podrá practicarse sobre el conjunto de ellos, siempre que en todo momento pueda conocerse la parte de la amortización correspondiente a cada elemento patrimonial.

Los elementos patrimoniales del inmovilizado material empezarán a amortizarse desde su puesta en condiciones de funcionamiento y los del inmovilizado intangible desde el momento en que estén en condiciones de producir ingresos.

Bizi erabilgarria ezingo da izan amortizazio taulan adierazitako amortizazio epea baino luzeagoa.

Ibilgetu materialeko ondare elementu erabiliak erosten badira, ondasunaren eroste prezioa hartuko da kontuan amortizazioa kalkulatzeko. Gehienezko muga, gehienezko amortizazio linealaren koefizientea erabiliz lortutako emaitza bider bi izango da.

Ondasunak erosteko edo berritzeko aukerarekin lagatzen badira, eta bata zein bestea egingo dela zalantzarik ez badago, ondasunak lagatzen dituenarentzat kengarria izango da honela kalkulaturako amortizazio kuotei dagokien kopurua: amortizazio taulan adierazitako koefizienteak ondasunaren eroste prezioari edo ekoizte kostuari aplikatzean lortutako emaitza.

Ekitaldian zergadunaren esku utzitako ibilgetu materialeko elementu berriak, elementu bakoitzak 601,01 euro baino gutxiago balio duenean, nahi bezala amortizatu ahal izango dira. Hala ere, gehienez urteko 3.005,06 euro amortizatu ahal izango dira.

3.- 3. fasea. Moduluen etekin garbia.

Moduluen etekin garbia, hala dagokionean, murriztutako etekin garbiari ondoren adierazten diren indize zuzentzaileak aplikatuz lortuko da.

Indize zuzentzaileak honako hurrenkerari jarraiki aplikatuko zaizkio murriztutako etekin garbiari, edo, hala badagokio, indizeak aplikatu eta gero lortzen den zuzenketari:

a) Indize zuzentzaile berezia:

Oro har, 0,80 indizea ezarriko da titularrak ibilgailu bakarra duenean.

0,90 indizea aplikatuko da jarduera traktokamioekin egin eta titularrak erdi-atoirik ez duenean. Jarduera traktokamioi bakararekin eta atoi-erdirik gabe egiten denean, 0,75 indizea aplikatuko da.

b) Aldi baterako indize zuzentzailea:

Jarduera aldi jakin baterako bada, honekin batera doan taulako indizea aplikatuko da, iraupenaren arabera dagokiona.

Sasoiko jarduerak izango dira urteko zenbait egunetan egiten direnak, jarraian edo txandaka, betiere, urtean guztira 180 egun baino gehiago ez badira.

| Denboraldiaren iraupena | Indizea |
|----------------------------|---------|
| 60 egunerako arte | 1,50 |
| 61 eta 120 egun bitartean | 1,35 |
| 121 eta 180 egun bitartean | 1,25 |

c) Soberakinaren indize zuzentzailea.

Murriztutako etekin garbia, edo hala dagokionean, aurretik aipatutako indizeak aplikatzean lortutako zuzendutako indizea, 33.640,86 euro baino gehiago denean, kopuru horren gaineko soberakinari 1,30 indizea ezarriko zaio.

d) Jarduera hasteagatik indize zuzentzailea:

Jarraian aipatzen diren indize zuzentzaileak erabiltzeko eskubidea izango du honako egoera hauei egokitzen zaien jardueraren bati ekiten dion zergadunak:

- 2008ko urtarrilaren 1etik aurrera hastera.

- Aldi baterako jarduera ez izatea.

- Lehenago beste titulartasun edo kalifikazio baten pean egin ez izana.

- Soilik jarduera horretan aritzeko lokala edo establezimendua

izatea, eta zergadunak beste ekonomia jardueraren batean diharduenean, ekonomia jarduera horretatik bananduta egotea.

d) letran zehaztutako indize zuzentzaileak:

Lehenengo ekitaldia: 0,80 indizea.

Bigarren ekitaldia: 0,90 indizea.

La vida útil no podrá exceder del período máximo de amortización establecido en la tabla de amortización.

En el supuesto de elementos patrimoniales del inmovilizado material que se adquieran usados, el cálculo de la amortización se efectuará sobre el precio de adquisición, hasta el límite resultante de multiplicar por dos la cantidad derivada de aplicar el coeficiente de amortización lineal máximo.

En el supuesto de cesión de uso de bienes con opción de compra o renovación, cuando por las condiciones económicas de la operación no existan dudas razonables de que se ejercerá una u otra opción, será deducible para el cesionario, en concepto de amortización, un importe equivalente a las cuotas de amortización que corresponderían a los citados bienes, aplicando los coeficientes previstos en la tabla de amortización, sobre el precio de adquisición o coste de producción del bien.

Los elementos del inmovilizado material nuevos, puestos a disposición del contribuyente en el ejercicio, cuyo valor unitario no exceda de 601,01 euros, podrán amortizarse libremente con el límite anual máximo, por todos ellos, de 3.005,06 euros.

3.- Fase 3. Rendimiento neto de módulos.

Sobre el rendimiento neto minorado se aplicarán, cuando corresponda, los índices correctores que se establecen a continuación, obteniéndose el rendimiento neto de módulos.

Los índices correctores se aplicarán según el orden en que aparecen enumerados a continuación, sobre el rendimiento neto minorado o, en su caso, sobre el rectificado por aplicación de los mismos:

a) Índice corrector especial.

Con carácter general, se aplicará el índice 0,80 cuando el titular disponga de un único vehículo.

Se aplicará el índice 0,90 cuando la actividad se realice con tractocamiones y el titular carezca de semirremolques. Cuando la actividad se desarrolle con un único tractocamión y sin semirremolques, se aplicará, exclusivamente, el índice 0,75.

b) Índice corrector de temporada.

Quando la actividad tenga la consideración de actividad de temporada, se aplicará el índice de la tabla adjunta que corresponda en función de la duración de la temporada.

Tendrán la consideración de actividades de temporada las que habitualmente sólo se desarrollen durante ciertos días del año, continuos o alternos, siempre que el total no exceda de 180 días por año.

| Duración de la temporada | Índice |
|--------------------------|--------|
| Hasta 60 días | 1,50 |
| De 61 a 120 días | 1,35 |
| De 121 a 180 días | 1,25 |

c) Índice corrector de exceso.

Quando el rendimiento neto minorado o, en su caso, rectificado por aplicación de los índices anteriores, resulte superior a la cantidad de 33.640,86 euros, al exceso sobre dicha cuantía se le aplicará el índice 1,30.

d) Índice corrector por el inicio de la actividad:

El contribuyente que inicie la actividad concurriendo las siguientes circunstancias tendrá derecho a aplicar los índices correctores que se establecen a continuación:

- Que se inicie a partir del 1 de enero de 2008.

- Que no se trate de actividad de temporada.

- Que no se haya ejercido anteriormente bajo otra titularidad o calificación.

- Que se realice en local o establecimiento dedicado exclusivamente a dicha actividad, con total separación del resto de actividades económicas que, en su caso, pudiera realizar el contribuyente.

Índices correctores a que se refiere esta letra d):

Ejercicio primero: índice 0,80.

Ejercicio segundo: índice 0,90.

II. Eranskina

JARDUERAK

PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGAREN ZENBATESPEN OBJEKTIBOKO METODOAREN ZEINU, INDIZE ETA MODULUEN MODALITATEKO ZEINU, INDIZE EDO MODULUAK

JARDUERA: SALTZAILEA DUTEN ESTABLEZIMENDUETAN EDOZEIN MOTATAKO JANARI ETA EDARIAK TXIKIZKA SALTZEA.

JEZeko epigrafea: 647.1

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|--|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.083,13 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 11.473,84 |
| 3 | Lokal independentearen azalera | Metro koadroa | 21,35 |
| 4 | Independentea ez den lokalaren azalera | Metro koadroa | 72,45 |
| 5 | Argindarren kontsumoa | kW-ordu | 0,08 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak merkaturatuta eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: AUTOZERBITZU ERREGIMENEAN EDO ERREGIMEN MISTOAN EDOZEIN MOTATAKO JANARI ETA EDARIAK TXIKIZKA SALTZEA, 120 METRO KARRATU BAINO AZALERA TXIKIAGOKO SALMENTA-ARETOA DUTEN ESTABLEZIMENDUETAN.

JEZeko epigrafea: 647.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.912,30 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 11.570,95 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 25,17 |
| 4 | Argindar kontsumoa | kW-ordu | 0,37 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak merkaturatuta eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: 661 TALDEAN ETA 662.1 EPIGRAFEAN ZEHAZTEN EZ DIREN ESTABLEZIMENDUETAN EDOZEIN MOTATAKO ARTIKULUAK TXIKIZKA SALTZEA, JANARIAK ETA EDARIAK BARNE.

JEZeko epigrafea: 662.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 5.042,23 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 9.733,36 |
| 3 | Argindar kontsumoa | kW-ordu | 0,32 |
| 4 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 38,90 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak merkaturatuta eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: MERKATARITZA ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPOAN ELIKAGAIK TXIKIZKA SALTZEA, EDARIAK ETA IZOZKIAK BARNE.

JEZeko epigrafea: 663.1

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|---------------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.419,29 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 14.282,56 |
| 3 | Ibilgailuaren potentzia fiskala | ZF | 114,43 |

JARDUERA: MERKATARITZA ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPOAN EHUNEZKO ARTIKULUAK ETA JANTZIAK TXIKIZKA SALTZEA.

JEZeko epigrafea: 663.2

Anexo II

ACTIVIDADES

SIGNOS, ÍNDICES O MÓDULOS DE LA MODALIDAD DE SIGNOS, ÍNDICES O MÓDULOS DEL MÉTODO DE ESTIMACIÓN OBJETIVA DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR DE CUALQUIER CLASE DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS Y DE BEBIDAS EN ESTABLECIMIENTOS CON VENDEDOR.

Epígrafe IAE: 647.1

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.083,13 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 11.473,84 |
| 3 | Superficie del local independiente | Metro cuadrado | 21,35 |
| 4 | Superficie local no independiente | Metro cuadrado | 72,45 |
| 5 | Consumo energía eléctrica | Kw hora | 0,08 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR DE CUALQUIER CLASE DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS Y DE BEBIDAS EN REGIMEN DE AUTOSERVICIO O MIXTO EN ESTABLECIMIENTOS CUYA SALA DE VENTAS TENGA UNA SUPERFICIE INFERIOR A 120 METROS CUADRADOS.

Epígrafe IAE: 647.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.912,30 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 11.570,95 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 25,17 |
| 4 | Consumo de energía eléctrica | Kw hora | 0,37 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR DE TODA CLASE DE ARTICULOS, INCLUYENDO ALIMENTACION Y BEBIDAS, EN ESTABLECIMIENTOS DISTINTOS DE LOS ESPECIFICADOS EN EL GRUPO 661 Y EN EL EPIGRAFE 662.1.

Epígrafe IAE: 662.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 5.042,23 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 9.733,36 |
| 3 | Consumo de energía eléctrica | Kw hora | 0,32 |
| 4 | Superficie del local | Metro cuadrado | 38,90 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, INCLUSO BEBIDAS Y HELADOS.

Epígrafe IAE: 663.1

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|--------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.419,29 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 14.282,56 |
| 3 | Potencia fiscal vehículo | CVF | 114,43 |

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE ARTICULOS TEXTILES Y DE CONFECCION.

Epígrafe IAE: 663.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|---------------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 3.428,71 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 15.866,18 |
| 3 | Ibilgailuaren potentzia fiskala | ZF | 274,52 |

JARDUERA: MERKATARITZA ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPOAN OINETAKOAK, LARRUAK ETA LARRUZKO ARTIKULUAK TXIKIZKA SALTZEA.

JEZeko epigrafea: 663.3

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|---------------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.898,34 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 12.474,84 |
| 3 | Ibilgailuaren potentzia fiskala | ZF | 167,77 |

JARDUERA: MERKATARITZA ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPOAN DROGERIAKO ARTIKULUAK, KOSMETIKOAK ETA, ORO HAR, PRODUKTU KIMIKOAK TXIKIZKA SALTZEA.

JEZeko epigrafea: 663.4

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|---------------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.190,63 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 14.379,65 |
| 3 | Ibilgailuaren potentzia fiskala | ZF | 129,67 |

JARDUERA: MERKATARITZA ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPOAN BESTELAKO SALGAIK -BISG- TXIKIZKA SALTZEA.

JEZeko epigrafea: 663.9

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|---------------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 6.117,89 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 11.839,85 |
| 3 | Ibilgailuaren potentzia fiskala | ZF | 320,32 |

JARDUERA: BI SARDESKAKO JATETXEAK.

JEZeko epigrafea: 671.4

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 3.764,84 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 17.703,78 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 205,94 |
| 4 | Mahaiak | Mahaia | 594,61 |
| 5 | "A" motako makinak | "A" motako makinak | 1.277,37 |
| 6 | "B" motako makinak | "B" motako makinak | 4.519,32 |
| 7 | Apustu makina lagungarriak | Apustu makina lagungarria | 4.652,35 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (billarra, futbolina, dardoak...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak... saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telefonoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusia-rekiko izaera osagarriarekin egiten badira.

JARDUERA: SARDESKA BATEKO JATETXEAK.

JEZeko epigrafea: 671.5

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 3.899,32 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 17.487,16 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 137,43 |
| 4 | Mahaiak | Mahaia | 236,80 |
| 5 | "A" motako makinak | "A" motako makinak | 1.277,37 |
| 6 | "B" motako makinak | "B" motako makinak | 4.519,32 |
| 7 | Apustu makina lagungarriak | Apustu makina lagungarria | 3.959,71 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (billarra, futbolina, dardoak...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|--------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 3.428,71 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 15.866,18 |
| 3 | Potencia fiscal vehículo | CVF | 274,52 |

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE CALZADO, PIELS Y ARTICULOS DE CUERO.

Epígrafe IAE: 663.3

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|--------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.898,34 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 12.474,84 |
| 3 | Potencia fiscal vehículo | CVF | 167,77 |

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE ARTICULOS DE DROGUERIA Y COSMETICOS Y DE PRODUCTOS QUIMICOS EN GENERAL.

Epígrafe IAE: 663.4

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|--------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.190,63 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 14.379,65 |
| 3 | Potencia fiscal vehículo | CVF | 129,67 |

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE OTRAS CLASES DE MERCANCIAS N.C.O.P.

Epígrafe IAE: 663.9

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|--------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 6.117,89 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 11.839,85 |
| 3 | Potencia fiscal vehículo | CVF | 320,32 |

ACTIVIDAD: RESTAURANTES DE DOS TENEDORES.

Epígrafe IAE: 671.4

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|---------------------------------|------------------------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 3.764,84 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 17.703,78 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 205,94 |
| 4 | Mesas | Mesa | 594,61 |
| 5 | Máquinas tipo "A" | Máquina Tipo "A" | 1.277,37 |
| 6 | Máquinas tipo "B" | Máquina Tipo "B" | 4.519,32 |
| 7 | Máquinas auxiliares de apuestas | Máquina auxiliar de apuestas | 4.652,35 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc..., así como de los expositores de cintas, vídeos, compact-disc, expendedores de bolas, etc..., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y vídeos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

ACTIVIDAD: RESTAURANTES DE UN TENEDOR.

Epígrafe IAE: 671.5

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|---------------------------------|------------------------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 3.899,32 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 17.487,16 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 137,43 |
| 4 | Mesas | Mesa | 236,80 |
| 5 | Máquinas tipo "A" | Máquina Tipo "A" | 1.277,37 |
| 6 | Máquinas tipo "B" | Máquina Tipo "B" | 4.519,32 |
| 7 | Máquinas auxiliares de apuestas | Máquina auxiliar de apuestas | 3.959,71 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc..., así

eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak... saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telefonoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusia-
rekiko izaera osagarriarekin egiten badira.

JARDUERA: KAFETEGIAK.

JEZeko epigrafea: 672.1, 2 eta 3

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.561,21 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 14.857,76 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 518,40 |
| 4 | Mahaia | Mahaia | 411,61 |
| 5 | "A" motako makinak | "A" motako makinak | 1.135,43 |
| 6 | "B" motako makinak | "B" motako makinak | 4.444,61 |
| 7 | Apustu makina lagungarriak | Apustu makina lagungarria | 4.690,35 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (billarra, futbolina, dardoak...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak... saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telefonoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusia-
rekiko izaera osagarriarekin egiten badira.

JARDUERA: KATEGORIA BEREZIKO KAFETEGI ETA TABERNAK.

JEZeko epigrafea: 673.1

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.145,82 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 15.911,00 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 327,93 |
| 4 | Mahaia | Mahaia | 236,80 |
| 5 | Barraren luzera | Metro | 380,96 |
| 6 | "A" motako makinak | "A" motako makinak | 1.135,43 |
| 7 | "B" motako makinak | "B" motako makinak | 3.443,65 |
| 8 | Apustu makina lagungarriak | Apustu makina lagungarria | 3.534,25 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (billarra, futbolina, dardoak...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak... saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telefonoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusia-
rekiko izaera osagarriarekin egiten badira.

JARDUERA: BESTELAKO KAFETEGI ETA TABERNAK.

JEZeko epigrafea: 673.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.777,86 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 12.340,36 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 99,34 |
| 4 | Mahaia | Mahaia | 129,97 |
| 5 | Barraren luzera | Metro | 175,52 |
| 6 | "A" motako makinak | "A" motako makinak | 933,74 |
| 7 | "B" motako makinak | "B" motako makinak | 3.421,22 |
| 8 | Apustu makina lagungarriak | Apustu makina lagungarria | 2.818,43 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (billarra, futbolina, dardoak...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak... saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telefonoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusia-
rekiko izaera osagarriarekin egiten badira.

como de los expositores de cintas, vídeos, compact-disc, expendedores de bolas, etc..., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y vídeos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

ACTIVIDAD: CAFETERIAS.

Epigrafe IAE: 672.1, 2 y 3

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|---------------------------------|------------------------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.561,21 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 14.857,76 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 518,40 |
| 4 | Mesas | Mesa | 411,61 |
| 5 | Máquinas tipo "A" | Máquina Tipo "A" | 1.135,43 |
| 6 | Máquinas tipo "B" | Máquina Tipo "B" | 4.444,61 |
| 7 | Máquinas auxiliares de apuestas | Máquina auxiliar de apuestas | 4.690,35 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc..., así como de los expositores de cintas, vídeos, compact-disc, expendedores de bolas, etc..., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y vídeos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

ACTIVIDAD: CAFES Y BARES DE CATEGORIA ESPECIAL.

Epigrafe IAE: 673.1

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|---------------------------------|------------------------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.145,82 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 15.911,00 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 327,93 |
| 4 | Mesas | Mesa | 236,80 |
| 5 | Longitud de barra | Metro | 380,96 |
| 6 | Máquinas tipo "A" | Máquina Tipo "A" | 1.135,43 |
| 7 | Máquinas tipo "B" | Máquina Tipo "B" | 3.443,65 |
| 8 | Máquinas auxiliares de apuestas | Máquina auxiliar de apuestas | 3.534,25 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc..., así como de los expositores de cintas, vídeos, compact-disc, expendedores de bolas, etc..., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y vídeos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

ACTIVIDAD: OTROS CAFES Y BARES.

Epigrafe IAE: 673.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|---------------------------------|------------------------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.777,86 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 12.340,36 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 99,34 |
| 4 | Mesas | Mesa | 129,97 |
| 5 | Longitud de barra | Metro | 175,52 |
| 6 | Máquinas tipo "A" | Máquina Tipo "A" | 933,74 |
| 7 | Máquinas tipo "B" | Máquina Tipo "B" | 3.421,22 |
| 8 | Máquinas auxiliares de apuestas | Máquina auxiliar de apuestas | 2.818,43 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc..., así como de los expositores de cintas, vídeos, compact-disc, expendedores de bolas, etc..., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y vídeos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: KIOSKO, KAXOI, BARRAKA EDO ANTZEKO LOKA-
LETAKO ZERBITZUAK.

JEZeko epigrafea: 675

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|-----------------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.599,54 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 13.416,03 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 99,34 |
| 4 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 24,42 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak merkaturatuta eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: TXOKOLATEGI, IZOZKITEGI ETA HORTXATA-
DENDETAKO ZERBITZUAK.

JEZeko epigrafea: 676

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|-----------------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.345,57 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 19.421,88 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 525,89 |
| 4 | Mahaia | Mahaia | 213,64 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, txokolateak, izozkiak eta hortxatak egiteko jardueretatik eratortzen dena, jendaurrean izozkiak, hortxatak, txokolateak, infusioak, kafeak eta disolbagarriak, edari freskagarriak eta horiekin batera jan ohi diren opilak, pastelak, eta gozogintzako produktuak saltzetik eratortzen dena, aisialdirako makinetatik (kulunkak, zalditxoak, animalia hiztunak...) eta loteriak saltzetik eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: IZAR BATEKO EDO BIKO HOTEL ETA MOTE-
LETAKO OSTATU ZERBITZUA.

JEZeko epigrafea: 681

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 5.475,47 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 17.987,65 |
| 3 | Plazen kopurua. | Plaza | 327,93 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak merkaturatuta eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: HOSTAL ETA PENTSIOETAKO OSTATU ZERBITZUA.

JEZeko epigrafea: 682

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 5.019,81 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 17.106,20 |
| 3 | Plazen kopurua. | Plaza | 266,69 |

JARDUERA: OSTATUETAN ETA APOPILO ETXEETAN ETA
LANDA-TURISMOKO ETXEETAN OSTATU EMATEA.

JEZeko epigrafea: 683

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.579,09 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 14.902,56 |
| 3 | Plazen kopurua. | Plaza | 137,43 |

JARDUERA: ETXETRESNA ELEKTRIKOAK KONPONTZEA.

JEZeko epigrafea: 691.1

ACTIVIDAD: SERVICIOS EN QUIOSCOS, CAJONES, BARRACAS
U OTROS LOCALES ANÁLOGOS.

Epígrafe IAE: 675

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.599,54 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 13.416,03 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 99,34 |
| 4 | Superficie del local | Metro cuadrado | 24,42 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

ACTIVIDAD: SERVICIOS EN CHOCOLATERIAS, HELADERIAS
Y HORCHATERIAS.

Epígrafe IAE: 676

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.345,57 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 19.421,88 |
| 3 | Potencia eléctrica | KW. contratado | 525,89 |
| 4 | Mesas | Mesa | 213,64 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de las actividades de elaboración de chocolates, helados y horchatas, el servicio al público de helados, horchatas, chocolates, infusiones, café y solubles, bebidas refrescantes, así como productos de bollería, pastelería, confitería y repostería que normalmente se acompañan para la degustación de los productos anteriores, y de máquinas de recreo tales como balancines, caballitos, animales parlantes, etc..., así como la comercialización de loterías, siempre que se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal.

ACTIVIDAD: SERVICIO DE HOSPEDAJE EN HOTELES Y
MOTEL DE UNA O DOS ESTRELLAS.

Epígrafe IAE: 681

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|---------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 5.475,47 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 17.987,65 |
| 3 | Número de plazas | Plaza | 327,93 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio de la actividad principal.

ACTIVIDAD: SERVICIO DE HOSPEDAJE EN HOSTALES Y
PENSIONES.

Epígrafe IAE: 682

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|---------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 5.019,81 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 17.106,20 |
| 3 | Número de plazas | Plaza | 266,69 |

ACTIVIDAD: SERVICIO DE HOSPEDAJE EN FONDAS Y
CASAS DE HUESPEDES, ASI COMO EL DE ALOJAMIENTOS
TURISTICOS AGRICOLAS.

Epígrafe IAE: 683

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|---------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.579,09 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 14.902,56 |
| 3 | Número de plazas | Plaza | 137,43 |

ACTIVIDAD: REPARACION DE ARTICULOS ELECTRICOS PARA
EL HOGAR.

Epígrafe IAE: 691.1

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.877,87 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 17.651,51 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 19,03 |

JARDUERA: AUTOMOBILAK, TXIRRINDUAK ETA BESTELAKO IBILGAILUAK KONPONTZEA.

JEZeko epigrafea: 691.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.556,66 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 18.719,70 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 29,73 |

JARDUERA: OINETAKOEN KONPONTZEA.

JEZeko epigrafea: 691.9

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.009,43 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 11.488,79 |
| 3 | Argindar kontsumoa | kW-ordu | 1,46 |

JARDUERA: BESTELAKO KONTSUMO GAIK -BISG-KONPONTZEA (OINETAKOEN KONPONTZEA ETA ARTELANEN, ALTZARIEN, ZAHARKINEN ETA MUSIKA-TRESNEN ZAHARBERRITZEA IZAN EZIK).

JEZeko epigrafea: 691.9

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.661,26 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 18.420,89 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 51,08 |

JARDUERA: AUTOTAXI BIDEZKO GARRAIOA.

JEZeko epigrafea: 721.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.479,04 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 9.419,63 |
| 3 | Egindako distantzia | Kilometroa | 0,06 |

OHARRA: Aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, euskarriztat ibilgailua erabiltzen duten publizitate zerbitzuak eskaintzetik eratorzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiarekiko izaera osagarriarekin egiten bada.

JARDUERA: BIDAIRIAK ERREPIDEZ GARRAIATZEA.

JEZeko epigrafea: 721.3

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-------------------------------|-----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.696,66 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 18.368,64 |
| 3 | Eserleku kopurua nazio mailan | Eserlekua | 137,43 |
| 4 | Gainerako eserleku kopurua | Eserlekua | 48,78 |

JARDUERA: SALGAIK ERREPIDEZ GARRAIATZEA

JEZeko epigrafea: 722

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekina unitate bakoitzeko amortizatu aurretik Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|--|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.728,59 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 10.090,99 |
| 3 | Ibilgailuen zama | Tona | 126,21 |

OHARRA: Aipaturiko zeinuak edo moduluak aplikatzen ondorioztatutako etekin garbiak barne hartzen ditu, hala badagokio, garraio-gintzako jarduera osagarrietatik ondorioztatutakoak, hala nola, garraio agentziak, salgaiak gordetzea eta bildegiratzea, eta abar, baldin eta jarduera garrantzitsuenaren ekintza osagarriak bada.

JARDUERA: IBILGAILUAK KOIPEZTATZEA ETA GARBITZEA.

JEZeko epigrafea: 751.5

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.877,87 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 17.651,51 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 19,03 |

ACTIVIDAD: REPARACION DE VEHICULOS AUTOMOVILES, BICICLETAS Y OTROS VEHICULOS

Epígrafe IAE: 691.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.556,66 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 18.719,70 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 29,73 |

ACTIVIDAD: REPARACION DE CALZADO.

Epígrafe IAE: 691.9

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.009,43 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 11.488,79 |
| 3 | Consumo de energía eléctrica | Kw hora | 1,46 |

ACTIVIDAD: REPARACION DE OTROS BIENES DE CONSUMO N.C.O.P. (EXCEPTO REPARACION DE CALZADO, RESTAURACION DE OBRAS DE ARTE, MUEBLES, ANTIGÜEDADES E INSTRUMENTOS MUSICALES).

Epígrafe IAE: 691.9

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.661,26 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 18.420,89 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 51,08 |

ACTIVIDAD: TRANSPORTE POR AUTOTAXIS.

Epígrafe IAE: 721.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|-----------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.479,04 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 9.419,63 |
| 3 | Distancia recorrida | Kilómetro | 0,06 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la prestación de servicios de publicidad que utilicen como soporte el vehículo, siempre que se desarrollen con carácter accesorio de la actividad principal.

ACTIVIDAD: TRANSPORTE DE VIAJEROS POR CARRETERA.

Epígrafe IAE: 721.3

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|---------------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.696,66 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 18.368,64 |
| 3 | Número asientos ámbito nacional | Asiento | 137,43 |
| 4 | Número asientos resto | Asiento | 48,78 |

ACTIVIDAD: TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERA.

Epígrafe IAE: 722

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento anual por unidad antes de amortización Euros |
|--------|------------------------|----------|--|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.728,59 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 10.090,99 |
| 3 | Carga vehículos | Tonelada | 126,21 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de las actividades auxiliares y complementarias del transporte, tales como agencias de transportes, depósitos y almacenamiento de mercancías, etc., siempre que se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal.

ACTIVIDAD: ENGRASE Y LAVADO DE VEHICULOS.

Epígrafe IAE: 751.5

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.556,67 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 18.719,71 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 29,73 |

JARDUERA: ETXE-ALDAKETAKO ZERBITZUA.
JEZeko epigrafea: 757

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 2.621,95 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 15.350,76 |
| 3 | Ibilgailuen zama | Tona | 190,47 |

JARDUERA: IRAKASKUNTZAKO BESTE JARDUERA BATZUK, HALA NOLA HIZKUNTZAK, JANTZIGINTZA, MEKANOGRAFIA, TAKIGRAFIA, AZTERKETA ETA OPOSIZIOETARAKO PRESTAKUNTZA, ETA ANTZEKOAK -BISG-.

JEZeko epigrafea: 933.9

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.344,59 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 16.658,00 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 66,35 |

JARDUERA: KIROL HOBEEKUNTZARAKO ESKOLA ETA ZERBITZUAK.

JEZeko epigrafea: 967.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 6.969,46 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 14.065,91 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 33,56 |

JARDUERA: EGINDAKO ARROPAK ETA ERABILITAKO JANTZIAK ETA ETXEKO ARTIKULUAK TINDATZEA, GARBITZEA, LEHORRETAN GARBITZEA, ETA LISATZEA.

JEZeko epigrafea: 971.1

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|----------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 4.683,67 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 17.173,42 |
| 3 | Argindar kontsumoa | kW-ordu | 0,47 |

JARDUERA: EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN ILE-APAINKETA ZERBITZUAK.

JEZeko epigrafea: 972.1

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 3.578,11 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 10.913,61 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 106,81 |
| 4 | Argindar kontsumoa | kW-ordu | 0,93 |

OHARRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatzen ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, ilerako kosmetikagai eta ileapainketa produktuen txikizkako merkatarizatik eratorritakoa, baita depilazio eta esku apainketa zerbitzuetatik eratorritakoa ere, betiere jarduera horiek ileapainketa jarduera nagusiaren osagarri badira.

JARDUERA: EDERTASUN ARETO ETA INSTITUTUAK.

JEZeko epigrafea: 972.2

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 1.912,30 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 15.918,47 |
| 3 | Lokalaren azalera | Metro koadroa | 91,87 |
| 4 | Argindar kontsumoa | kW-ordu | 0,59 |

OHARRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatzen ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, kosmetika eta edertasun produktuen txikizkako merkatarizatik eratorritakoa, betiere aretoan egindako tratamenduak jarraitzeko behar diren produktuak bakarrik saltzen badira.

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.556,67 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 18.719,71 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 29,73 |

ACTIVIDAD: SERVICIO DE MUDANZAS.
Epígrafe IAE: 757

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 2.621,95 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 15.350,76 |
| 3 | Carga vehículos | Tonelada | 190,47 |

ACTIVIDAD: OTRAS ACTIVIDADES DE ENSEÑANZA, TALES COMO IDIOMAS, CORTE Y CONFECCION, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, PREPARACIÓN DE EXAMENES Y OPOSICIONES Y SIMILARES N.C.O.P.

Epígrafe IAE: 933.9

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.344,59 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 16.658,00 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 66,35 |

ACTIVIDAD: ESCUELAS Y SERVICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DEL DEPORTE.

Epígrafe IAE: 967.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 6.969,46 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 14.065,91 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 33,56 |

ACTIVIDAD: TINTE, LIMPIEZA EN SECO, LAVADO Y PLANCHADO DE ROPAS HECHAS Y DE PRENDAS Y ARTICULOS DEL HOGAR USADOS.

Epígrafe IAE: 971.1

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------|---------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 4.683,67 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 17.173,42 |
| 3 | Consumo de energía eléctrica | Kw hora | 0,47 |

ACTIVIDAD: SERVICIOS DE PELUQUERIA DE SEÑORA Y CABALLERO.

Epígrafe IAE: 972.1

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 3.578,11 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 10.913,61 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 106,81 |
| 4 | Consumo de energía eléctrica | Kw hora | 0,93 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado del comercio al por menor de artículos de cosmética capilar y productos de peluquería, así como de los servicios de manicura y depilación, pedicura y maquillaje, siempre que estas actividades se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal de peluquería.

ACTIVIDAD: SALONES E INSTITUTOS DE BELLEZA.

Epígrafe IAE: 972.2

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 1.912,30 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 15.918,47 |
| 3 | Superficie del local | Metro cuadrado | 91,87 |
| 4 | Consumo de energía eléctrica | Kw hora | 0,59 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado del comercio al por menor de artículos de cosmética y belleza, siempre que este comercio se limite a los productos necesarios para la continuación de tratamientos efectuados en el salón.

JARDUERA: FOTOKOPIAGAILUEN BITARTEZ DOKUMENTUAK KOPIATZEKO ZERBITZUAK.

JEZeko epigrafea: 973.3

| Modulua | Definizioa | Unitatea | Urteko etekin garbia unitateko Euroak |
|---------|-----------------------------|-----------------|---------------------------------------|
| 1 | Soldatapeko langileak | Pertsona | 3.697,62 |
| 2 | Soldatarik gabeko langileak | Pertsona | 15.290,99 |
| 3 | Argindar potentzia | Kontraturiko kW | 487,78 |

OHARRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatetik ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, planoen erreprodukzio eta enkoaderazio zerbitzuetatik eratorritakoa, betiere, jarduera horiek dokumentuak fotokopiagailuz kopiatzeko jarduera nagusiaren osagarri badira.

OHAR OROKORRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatetik ateratzen den etekin garbiak bere barruan hartzen du, hala badagokio, tabako lanen txikizkako merkatarizatik eratorritakoa, errekarua duen salmenta-baimenen araubidean egiten baldin bada, makina automatikoen bidez egindakoa ere barne delarik.

III. Eranskina

PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGAREN ZENBATESPEN OBJEKTIBOKO METODOAREN ZEINU, INDIZE ETA MODULUEN MODALITATEKO JARDUERA GUZTIEK KOMUNEAN DUTENA

1. Urtea, jarduera edo aldia bukatzean, zergadunak urte horretan aritu den jardueraren zeinu, indize edo moduluen zenbatekoaren batez bestekoa kalkulatu beharko du. Era berean, zeinu, indize edo modulu berriak aplikatzean, lortzen den etekin garbia ere kalkulatu beharko du.

2. Ondoren aipatzen diren langabetuak ez dira soldatapeko bezala hartuko kontratatuak diren egikaritzan, beti ere, kontratua mugarik gabekoa bada:

- a) Hogeita hamar urte baino gutxiago duten gazte langabetuak.
- b) Lan bulegoan gutxienez hogeita lau hilabetez izena emana duten langabetuak.
- c) Berrogeita bost urtetik gorako langabetuak.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa aplikatzeak eskatuko du, soldatapekoen kopurua zergaldi bakoitza amaitzean, edo jardueraren egikaritzaren geldiketa eguna heltzean, aurrekoa balitz, egikaritzaren hasieran baino kopuru handiagokoa izatea. Horretarako, soldatapekotzat hartuko da, enpresaburuak dituen jarduera guztietan bere zerbitzuak ematen dituen, kontuan izan gabe, jarduera bakoitzak duen etekin garbia zehazteko metodoa edo era.

3. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize edo moduluen modalitatea aplikatu direneko jarduerak, aplikagarri izanik, berorien etekin garbia zehazteko asmoz, ez dira soldatapekotzat hartuko egikaritzaren irauten duen bitartean: egikaritzaren hasieran indarrean dauden iraupen zehatz edo behin-behineko kontratuak dituzten langileak eta hain zuzen ere, kontratu horiek, kontratu mota kontuan izan gabe, mugagabe bihurtuko badira eta era berean, ikasketa, praktika, heziketa, txandaketa eta aurretiazko erretiroa dela eta, betetze data kontuan izan gabe ordezkapen lan-kontratuak duten langileak, beti ere, langileen kontratu horiek, mugagabe bihurtuko badira.

4. 2. eta 3. zenbakietan aurreikusitakoa ez da aplikatuko ondorengo kasuetan:

a) Langileen Estatutuaren Legearen 2.1. artikulua aurreikusitako lan harreman berezien kasuan. Berau, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegile bidez onetsi zen.

b) Enpresariaren ezkontideari edo izatezko bikotekideari, aurretikoei, ondorengoei eta gainontzeko odolkidetasun edo ahaideta-

ACTIVIDAD: SERVICIOS DE COPIAS DE DOCUMENTOS CON MAQUINAS FOTOCOPIADORAS.

Epígrafe IAE: 973.3

| Módulo | Definición | Unidad | Rendimiento neto anual por unidad Euros |
|--------|------------------------|----------------|---|
| 1 | Personal asalariado | Persona | 3.697,62 |
| 2 | Personal no asalariado | Persona | 15.290,99 |
| 3 | Potencia eléctrica | Kw. contratado | 487,78 |

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de los servicios de reproducción de planos y la encuadernación de sus trabajos, siempre que estas actividades se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal de servicios de copias de documentos con máquinas fotocopiadoras.

NOTA COMÚN: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores, incluye, en su caso, el derivado del comercio al por menor de labores de tabaco, realizado en régimen de autorizaciones de venta con recargo, incluso el desarrollado a través de máquinas automáticas.

Anexo III

ASPECTOS COMUNES A TODAS LAS ACTIVIDADES EN LA MODALIDAD DE SIGNOS, ÍNDICES O MÓDULOS DEL MÉTODO DE ESTIMACIÓN OBJETIVA DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

1. Al finalizar el año o al producirse el cese de la actividad o la terminación de la temporada, el contribuyente deberá calcular el promedio de la cuantía de los signos, índices o módulos relativos a todo el período en que haya ejercido la actividad durante dicho año natural, procediendo, asimismo, al cálculo del rendimiento neto que corresponda por aplicación de los nuevos.

2. No se computarán como personas asalariadas, durante el ejercicio en que sean contratados, los trabajadores desempleados incluidos en alguno de los colectivos que se relacionan a continuación, que sean contratados por tiempo indefinido:

- a) Jóvenes desempleados menores de treinta años.
- b) Desempleados inscritos en la Oficina de Empleo por un período de, al menos, veinticuatro meses.
- c) Desempleados mayores de cuarenta y cinco años.

La aplicación de lo dispuesto en el párrafo anterior exigirá que el número de personas asalariadas al término de cada período impositivo, o al día de cese en el ejercicio de la actividad, si fuese anterior, sea superior al número de las existentes al inicio del ejercicio. A estos efectos, se computarán como personas asalariadas las que presten sus servicios al empresario en todas las actividades que desarrolle, con independencia del método o modalidad de determinación del rendimiento neto de cada una de ellas.

3. A efectos de determinar el rendimiento neto de las actividades a las que resulte aplicable y por las que se haya optado a la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, los trabajadores con contratos de duración determinada o temporal, vigentes al inicio del ejercicio, cuyos contratos sean objeto de transformación en indefinidos, cualquiera que sea la modalidad contractual objeto de transformación, así como los trabajadores cuyos contratos de aprendizaje, prácticas, para la formación, de relevo y de sustitución por anticipación de la edad de jubilación, cualquiera que sea la fecha de su celebración, se transformen en indefinidos, en el ejercicio no se computarán como personas asalariadas durante el mismo.

4. Lo previsto en los números 2 y 3 anteriores no será de aplicación en los supuestos siguientes:

a) Relaciones laborales de carácter especial previstas en el artículo 2.1 de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, o en otras disposiciones legales.

b) Contrataciones que afecten al cónyuge o pareja de hecho, ascendientes, descendientes y demás parientes, por consanguinidad

sunezko senitartekoei, bigarren mailakoei ere, kontratuak egiten diren kasuetan. Era berean, enpresariaren ordeztze, baita izan daitezke, zuzendaritza lana dutenak edo elkartearen era juridikoa duten enpresetako administrazio organoetako kideei egindako kontratuak ere.

c) Lan kontratua egin baino hogeita lau hilabete aurretik, lan kontratu mugagabeaz enpresa edo enpresa taldean lan egin duten langileei egindako kontratuen kasuan.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa baita aplikatuko da ere, aurretik langileak beste enpresa batzuekin lan-lotura izan badu. Izan ere, enpresa horien onura eskatzailea, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegilearen 44. artikulua ezarritakoaren arabera ondozkatua izan behar da.

d) Kontratua egin baino hiru hilabete aurretik lan harremanak bukatu dituzten langileen kasuan.

5. 3. zenbakian aurreikusitako eragingarrien onuradunek, ondoren zehazten diren eskakizunak bete beharko dituzte:

a) Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzza ordaindu izana.

b) Aurreikusi ez diren arau hauste larriak edo oso larriak egin izanagatik lan programak aplikatzean sortarazten diren onuretatik kanpo ez gelditu izana. Hori guztia, Gizarte ordenaren Arau hauste eta Zehapenei buruzko Legearen 46. artikulua aurreikusitakoaren arabera.

Iragarkiak

GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA

8649

Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen mendeko zentroetarako polietileno plastikozko poltsen eta zelulosazko produktuen hornitzailea hautatzeko lizitazioa.

Prozedura ireki hori arautuko duten agiriak hamar egunez jarriko dira jendaurrean, Sektore Publikoaren Kontratuen Legeak 37. artikuluan xedatutakoa betez.

1. Erakunde esleitzzailea

a) Erakundea: Gizarte Ongizaterako Foru Erakundea.

b) Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Ekonomia eta Aurrekontu Arloko Zuzendariordetza Teknikoa.

c) Espedientearen zenbakia: 5/09

2. Kontratuaren xedea

a) Xedea: Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen mendeko zentroetarako polietileno plastikozko poltsen eta zelulosazko produktuen hornitzailea hautatzea.

) Hornigaiak entregatzeko tokia: Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen mendeko zentroak.

c) Kontratuaren iraupena: urtebete. Dena dela, kontratua beste bi urtez luza daiteke.

3. Izapidetzea, prozedura eta esleitzeko era

a) Izapidetzea: ohikoa.

b) Prozedura: irekia.

c) Esleitzeko era: ezaugarri taulako S) paragrafoan jasotako irizpideen arabera.

4. Kontratuaren aurrekontua: 2009an gehienez gastatu daitekeenetik 100.431,10 euro, BEZa (% 16) barne.

5. Lizitazio mota: ezaugarri taulako J) paragrafoan adierazitakoa.

6. Bermeak

Behin-behinekoa: ez da eskatzen.

Behin betikoa: ez da eskatzen.

o afinidad, hasta el segundo grado inclusive, del empresario o de quienes ostenten cargos de dirección o sean miembros de los órganos de administración de las empresas que revistan la forma jurídica de sociedad, así como las que se produzcan con estos últimos.

c) Contrataciones realizadas con trabajadores que, en los veinticuatro meses anteriores a la fecha de la contratación, hubiesen prestado servicios en la misma empresa o grupo de empresas mediante un contrato por tiempo indefinido.

Lo dispuesto en el párrafo precedente será también de aplicación en el supuesto de vinculación laboral anterior del trabajador con empresas a las que la solicitante de los beneficios haya sucedido en virtud de lo establecido en el artículo 44 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo.

d) Trabajadores que hayan finalizado su relación laboral de carácter indefinido en un plazo de tres meses previos a la formación del contrato.

5. Los beneficiarios de los incentivos previstos en el número 3 anterior deberán reunir los siguientes requisitos:

a) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

b) No haber sido excluidos del acceso a los beneficios derivados de la aplicación de programas de empleo por la comisión de infracciones no previstas graves o muy graves, todo ello de conformidad con lo previsto en el artículo 46 del Texto Refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado mediante Decreto Legislativo 5/2000, de 4 agosto.

Anuncios

INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL

8649

Licitación para la selección de suministrador de bolsas de plástico de polietileno y de productos de celulosa para centros dependientes del Instituto Foral de Bienestar Social.

Para dar cumplimiento al artículo 37 de la Ley de Contratos del Sector Público, se exponen al público, durante un plazo de diez días, los pliegos que han de regir el procedimiento abierto convocado al efecto.

1. Entidad adjudicadora.

a) Organismo: Instituto Foral de Bienestar Social.

b) Dependencia que tramita el expediente: Subdirección Técnica del Área Económica y Presupuestaria.

c) Número de expediente: 5/09

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: selección de suministrador de productos de bolsas de plástico de polietileno y de productos de celulosa para centros dependientes del Instituto Foral de Bienestar Social.

b) Lugar de realización del suministro: centros dependientes del Instituto Foral de Bienestar Social.

c) Duración del contrato: 1 año prorrogable como máximo por otras 2 anualidades.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Ordinaria

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Según criterios apartado S) del cuadro de características.

4. Presupuesto del contrato: 100.431,10 euros (16% IVA incluido) de límite máximo anual de gasto para el año 2009.

5. Tipo de licitación: ver apartado J) del cuadro de características.

6. Garantías.

Provisional: No se exige

Definitiva: No se exige.

7. Dokumentazioa eta argibideak eskuratzeko
Kontratazailearen profila – Arabako Foru Aldundiaren ataria:
www.alava.net\ConcursosLicita.

Erakundea: Gizarte Ongizaterako Foru Erakundea (Ekonomia eta Administrazio Arloko Zuzendariordetza Teknikoa).

Helbidea: Alaba jeneralaren kalea, 10. 5. solairua, 3. bulegoa.

Herria eta posta kodea: 01005, Vitoria-Gasteiz

Telefonoa: 945 151015

Faxa: 945 151016

8. Kontratudunaren berriazko betekizunak

a) Saillapena: ez.

b) Ekonomia eta finantza arloko kaudimena eta gaitasun teknikoak: ezaugarrien taulako O) paragrafoan adierazitakoak.

c) Bestelako betekizunak: ezaugarrien taulako P) paragrafoan adierazitakoak.

9.- Eskaintzak aurkeztea

a) Epea: 15 egun, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik aurrera.

b) Aurkeztu beharrekoak: ezaugarri taulan eta klausula administratiboen eta betekizun teknikoaren agirietan adierazitakoak.

c) Non aurkeztu:

Erakundea: Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko erregistroan.

Helbidea: Alaba jeneralaren kalea, 10. 5. solairua, 3. bulegoa.

Herria eta posta kodea: 01005, Vitoria-Gasteiz

Ordua: 14:30 (larunbatak ez dira baliodunak).

10- Eskaintzak irekitzea

a) Gizarte Ongizaterako Foru Erakundea.

b) Helbidea: batzar aretoa, Alaba jeneralaren kalea, 10. 5. solairua, 3. bulegoa. Vitoria-Gasteiz.

c) Eguna eta ordua: ezaugarri taulako R) paragrafoan adierazitakoak.

11. Iragarki gastuak: Esleipendunak ordainduko ditu.

12. Iragarkia Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera bidali zen eguna: ez dagokio.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko abenduaren 17a.– Gizarte Ongizaterako Foru Erakunderen Administrazio Kontseiluko lehendakaria, COVADONGA SOLAGUREN SANTAMARÍA.

7. Obtención de documentación e información.

Perfil del contratante de la Diputación Foral de Álava:
www.alava.net\ConcursosLicita

Entidad: Instituto Foral de Bienestar Social (Subdirección Técnica del Área Económica y Presupuestaria)

Domicilio: General Álava, 10 – 5º, Dpto. 3

Localidad y código postal: 01005 Vitoria-Gasteiz

Teléfono: 945 151015

Fax: 945 151016

8. Requisitos específicos del contratista.

a) Clasificación: No procede.

b) Solvencia económica, financiera y técnica: Según apartado O) del cuadro de características.

c) Otros requisitos: Ver punto P) del Cuadro de Características.

9.- Presentación de ofertas

a) Plazo: 15 días naturales a contar desde la publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

b) Documentación a presentar: Ver cuadro de características y pliegos de cláusulas administrativas y técnicas

c) Lugar de presentación:

Entidad: Registro del Instituto Foral de Bienestar Social.

Domicilio: C/General Álava, 10 – 5º Dpto. 3

Localidad y código postal: 01005 Vitoria-Gasteiz

Hora límite: 14,30 horas (Sábados inhábiles).

10- Apertura de proposiciones

a) Instituto Foral de Bienestar Social

b) Domicilio: Sala de Reuniones C/General Álava, 10 – 5º Dpto. 3, de Vitoria-Gasteiz

c) Fecha y Hora: Ver apartado R) del cuadro de características.

11. Gastos de anuncios: Serán de cuenta del adjudicatario

12. Fecha de envío del anuncio al Diario Oficial de las Comunidades Europeas: No procede.

Vitoria-Gasteiz, a 17 de diciembre de 2008.– La Presidenta del Consejo de Administración del Instituto Foral de Bienestar Social, COVADONGA SOLAGUREN SANTAMARÍA.



ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA

ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA



Udalak

AMURRIO

8667

Jakinarazpenetarako helbide ezezaguna izateagatik eta arauz kanpo erroldatuta egoteagatik, honen bidez ematen zaie interesdunei udal biztanle erroldatik ofiziozko bajari buruzko 08034P100 espedientearen berri.

Administrazio egintza jakinaraztea. Interesdunak: QIU BAOTING jauna eta QIU LINGFEN jauna.

Helbidea ezezaguna izateagatik ezin izan zaio interesdunari erabaki hau jakinarazi. Beraz, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak 59.5 artikuluan xedatutakoa betez, ALHAOn argitaratzen den iragarki honen bidez ematen zaio interesdunari alkatearen 08/489P ebazpenaren berri. Hona hemen hura hitzez hitz:

“Udal honek jakin du, NOAK 2008ko urriaren 29an aurkeztutako eskaeraren bidez (5961 sarrera zenbakia), Aiara kaleko 1 zenbakiko 4. C solairuan dagoen etxebizitzaren usufruktudunenez, pertsona hauek arauz kanpo daudela erroldatuta biztanle erroldan:

Municipios

AMURRIO

8667

Notificación por domicilio desconocido a interesados en el expediente número 08034P100 de Baja de Oficio del Padrón Municipal de Habitantes por Inscripción indebida.

Notificación de acto administrativo a D. QIU BAOTING y a D. QIU LINGFEN.

No pudiendo efectuarse la notificación del presente acuerdo al interesado al desconocerse su actual domicilio, en cumplimiento de lo ordenado por el art. 59.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, mediante el presente anuncio en el B.O.T.H.A., se realiza aquella, respecto de la resolución de Alcaldía nº 08/489P y que literalmente se transcribe.

“Este Ayuntamiento ha tenido conocimiento, mediante instancia de fecha 29 de octubre de 2008 (Registro de entrada número 5961) presentada por N.O.A., en condición de usufructuaria de la vivienda sita en C/ Aiara nº 1- 4º Cn. de la situación de inscripción indebida en el Padrón Municipal de Habitantes de:

Izena eta Abizenak Nortasun agiria
BAOTING QIU T.R. X-07584029-D
LINGFEN QIU T.R. X-03260527-R

ez baitira aipatutako etxebizitzan bizi, eta beraz, ez dute betetzen Biztanle eta Lurralde Mugei buruzko Arautegiaren 54. eta 68. artikuluan xedatutakoak. Arautegi hori uztailaren 11ko 1690/1986 Errege Dekretuaren bidez onartu eta abenduaren 20ko 2612/1996 Errege Dekretuaren bidez aldatu zen.

Udaltzainek egindako txostena ikusita, pertsona hori aipatutako etxean bizi ez dela ondorioztatzen da.

Arautegiaren 72. artikulua, Estatistika Institutuko Lehendakariak eta Lurralde Lankidetzarako zuzendari nagusiak, biak batera, 1997ko apirilaren 1ean hartutako ebazpenak (udal erroldak kudeatu eta berrikusteko jarraibide teknikoak, batez ere bajak emateari buruzkoak, arautzen ditu) eta gainerako legedi orokor eta aplikagarriak xedatutakoarekin bat etorri, alkateak, aitortzen zaizkion ahalmenak baliatuz, ondokoa XEDATU DU:

Lehenengoa.- Interesdunak aurkeztutako eskaera izapidetua izan dadin onartzea eta, arauz kanpo inskribatuta egoteagatik, ondoren zerrendatzen den pertsona Amurrioko biztanle erroldatik baja emateko ofiziozko espedientea abiaraztea:

Izena eta Abizenak Nortasun agiria
BAOTING QIU T.R. X-07584029-D
LINGFEN QIU T.R. X-03260527-R

Bigarrena.- Interesdunei zuten azken helbide ezagunean ebazpen hau jakinaraztea, jakinarazpena jasotzen dutenetik hamabost egun igaro baino lehen egoki deritzeten alegazioak eta agiri eta frogagiriak aurkez ditzaten, udal biztanle erroldan zuzen inskribatuta daudela egiaztatze edo arauz erroldatzeko. Azken horretarako, etxe aldaketaren edo egungo etxea dagoeneko herriaren berri eman beharko diote udalari.

Amurrio, 2008ko abenduaren 2a. Alkatea. Horren fede ematen dut nik, idazkariak.”

Alkateak eta idazkariak izenpetuak. Izenpe irakurtezinak. Eta hala jakinarazten dut dagozkion ondorioak izan ditzan.

Amurrio, 2008ko abenduaren 10a.- Alkatea, PABLO R. ISASI .”

Amurrio, 2008ko abenduaren 18a.- Alkatea, PABLO R. ISASI AGUIRRE.

ARMIÑÓN

8623

2008ko aurrekontu orokorra behin betiko onartzea

Ez da inolako erreklamaziorik edo oharrik aurkeztu 2008ko aurrekontu orokorrari hasierako onarpena ematen dion erabakiaren aurka. Beraz, Toki Erakundearen Aurrekontuen Foru Aginduak 15. artikuluan xedatutakoarekin bat, aurrekontu hori behin betiko onartu da. Hona hemen kapituluka laburtuta:

GASTUAK

| KAPITULUA | ZENBATEKOA EUROTAN |
|--|-------------------------|
| I. Langile gastuak | 25.288,99 euro |
| II. Ohiko ondasunak eta zerbitzuak erostea | 102.481,98 euro |
| III. - Finantza gastuak | 1.051,77 euro |
| IV. Transferentzia arruntak | 45.731,48 euro |
| VI. Inbertsio errealak | 27.510,00 euro |
| VII. Kapital-transferentziak | 106.387,34 euro |
| VIII. Finantza-aktiboak | 17.188,72 euro |
| Gastuak, guztira, | 425.640,28 euro. |

Nombre y Apellidos Documento Identidad
BAOTING QIU T.R. X-07584029-D
LINGFEN QIU T.R. X-03260527-R

motivada en la no residencia efectiva de las mencionadas personas en el citado domicilio, incumpliendo así los requisitos establecidos en los artículos 54 y 68 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial, aprobado por Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio, y modificado por Real Decreto 2612/1996, de 20 de diciembre.

Visto el informe emitido por la Policía Municipal, se deduce que las personas anteriormente relacionadas no residen en la dirección que igualmente se indica.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 72 del citado Reglamento y la Resolución de 1 de abril de 1997, conjunta de la Presidenta del Instituto de Estadística y del Director General de Cooperación Territorial, por la que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre la gestión y revisión del Padrón municipal y en concreto el apartado relativo a Bajas por inscripción indebida, y demás legislación de general y pertinente aplicación esta Alcaldía, en uso de las facultades legalmente conferidas, DISPONE:

Primero.- Admitir a trámite la solicitud presentada e incoar de oficio expediente para, en su caso, proceder a declarar la situación de baja por presunta inscripción indebida en el Padrón Municipal de Habitantes de Amurrio, de las personas que a continuación se relacionan:

Nombre y Apellidos Documento Identidad
BAOTING QIU T.R. X-07584029-D
LINGFEN QIU T.R. X-03260527-R

Segundo.- Notificar la presente resolución a las personas interesadas en el último domicilio conocido en este Municipio, al objeto de que, en el plazo de quince días, puedan alegar y presentar cuantos documentos y justificantes consideren oportunos, para acreditar su correcta inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes, o bien procedan a regularizar su situación padronal, comunicando a este Ayuntamiento la variación de su domicilio o el Municipio de su actual residencia.

Lo manda y lo firma el Sr. Alcalde, en Amurrio a 2 de diciembre de 2008. Como Secretario, DOY FE.”

Firmados y rubricados, Alcalde y Secretario, ambos ilegibles.

Lo que traslado a Ud. para su conocimiento y demás efectos pertinentes.

En Amurrio, 10 de diciembre de 2008.- El Alcalde, PABLO R. ISASI AGUIRRE.”

En Amurrio, a 18 de diciembre de 2008.- El Alcalde, PABLO R. ISASI AGUIRRE.

ARMIÑÓN

8623

Aprobación definitiva del Presupuesto General 2008

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Norma Foral Presupuestaria de las Entidades locales, y no habiéndose formulado reclamaciones ni observaciones de ningún tipo contra el acuerdo de aprobación inicial del Presupuesto General para el ejercicio de 2008 dicho Presupuesto ha quedado definitivamente aprobado, con el siguiente resumen por Capítulos:

ESTADO DE GASTOS

| CAPÍTULO | IMPORTE (EUROS) |
|---|-------------------------|
| I. Gastos de Persona | 25.288,99 euros |
| II. Compra de Bienes Corrientes y Servicios | 102.481,98 euros |
| III. Gastos Financieros | 1.051,77 euros |
| IV. Transferencias Corrientes | 45.731,48 euros |
| VI. Inversiones Reales | 27.510,00 euros |
| VII. Transferencias de Capital | 106.387,34 euros |
| VIII. Activos Financieros | 17.188,72 euros |
| Total Estado de Gastos | 425.640,28 euros |

SARRERA EGOERA

| KAPITULUA | ZENBATEKOA EUROTAN |
|-------------------------------------|-------------------------|
| I. Zuzeneko zergak | 58.885,69 euro |
| II. Zeharkako zergak | 178.962,80 euro |
| III. - Tasak eta bestelako sarrerak | 11.712,50 euro |
| IV. Ohiko transferentziak | 96.985,43 euro |
| V. Ondare sarrerak | 8.093,86 euro |
| VI. Inbertsio errealak besterentzea | 0 |
| VII. Kapital-transferentziak | 71.000,00 euro |
| VIII. Finantza-aktiboak | 0 |
| IX. Finantza-pasiboak | 0 |
| Sarrerak, guztira, eurotan | 425.640,28 euro. |

Iragarki honekin batera erakunde honetako lanpostu zerrenda argitaratzen da eranskinean, halaxe xedatzen baitu Euskal Funtzio Publikoaren 6/1989 Legeak 16. artikuluan.

Udal honetako aurrekontu orokorra behin betiko onartzen duen erabakiaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian. Horretarako, bi hilabete izango dira iragarki hau argitaratzen denetik aurrera.

Guztiek jakin dezaten argitaratzen da.

Armiñon, 2008ko abenduaren 17a.- Alkate-Lehendakaria, JAVIER ARRIEN GOICOECHEA.

Eranskina, lanpostu zerrenda:**KARRERAKO FUNTZIONARIOAK**

- Lanpostu kopurua:1
- Lanpostuaren izena: idazkari-kontuhartzailea.
- Administrazio egoera: jarduneran
- Lanaldia: osoa
- Eskala: gaikuntza nazionala.
- Taldea: B.
- Titulazioa: Zuzenbidean edo Zientzia Politikoetan, Soziologian, Ekonomi eta Enpresa Zientzietan lizentziaduna.
- Hizkuntza eskakizuna: 2 derrigortasun datarik gabe.
- Destino-osagarriaren maila: 22
- Berariazko osagarria: 10.045,35 euro (1/3)
- Destinoa: Berantevilla eta Armiñongo idazkaritza.

ARRAZUA-UBARRUNDIA

8651

Interesdunari administrazio egintza jakinaraztea

Administrazioari ez dagozkion arrazoiengatik Miguel Aguilera Ortiz jaunari ezin izan zaio jakinarazi ondorengo informazioa; beraz, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 59.4 artikuluko 2. paragrafoan xedatutakoari jarraituz, jakinarazpenak egiteko eskatzen diren ahaleginak egin ondoren, honen bidez aipatutako interesdunari jakinarazten zaio udalbatzak 2008ko urriaren 9an egindako bilkuran hartutako erabakia Arroiabeko 7. poligonoko 276 zenbakiko lurzatian hirigintza antolamendua lehengoratzeko espedienteari buruz.

“Lehenengoa.- Miguel Aguilera jaunari hamabost egun ematea, erabaki hau jaso eta hurrengo egunetik kontatuta, bere eskubideen aldezte aldera egoki deritzen alegazioak eta agiriak aurkeztu ahal izan ditzan Arroiabeko 7. poligonoko 276 lurzatian dauden eta baimenik ez duten eraikuntzak antolamenduz kanpo daudelako adierazpena egin aurretik.

Interesdunari adieraztea antolamenduz kanpo daudela adierazitako eraikinak eta instalazioak planeamenduak baimendu dituen erabilerarako baliatu behar direla. Horrela egin ezean, ixteko agindua eman ahal izango da, horretarako prozedura izapidetu ondoren.

ESTADO DE INGRESOS

| CAPÍTULO | IMPORTE (EUROS) |
|---------------------------------------|-------------------------|
| I. Impuestos Directos | 58.885,69 euros |
| II. Impuestos Indirectos | 178.962,80 euros |
| III. Tasas y Otros Ingresos | 11.712,50 euros |
| IV. Transferencias Corrientes | 96.985,43 euros |
| V. Ingresos Patrimoniales | 8.093,86 euros |
| VI. Enajenación de Inversiones Reales | 0 |
| VII. Transferencias de Capital | 71.000,00 euros |
| VIII. Activos Financieros | 0 |
| IX. Pasivos Financieros | 0 |
| Total Estado de Ingresos | 425.640,28 euros |

Como Anexo del presente anuncio se publica la relación de puestos de trabajo de esta Entidad, de conformidad con lo dispuesto en el art. 16 de la Ley 6/1989, de Función Pública Vasca.

Contra la aprobación definitiva del presente Presupuesto General podrá interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses desde la publicación del presente anuncio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Armiñon, a 17 de diciembre de 2008.- El Alcalde-Presidente, JAVIER ARRIEN GOICOECHEA.

Anexo, Plantilla de personal:**FUNCIONARIOS DE CARRERA**

- Nº de plazas:1
- Denominación de la plaza: Secretario-Interventor
- Situación administrativa: activo
- Dedicación: completa
- Escala: Habilitación de Carácter Nacional
- Grupo: B
- Titulación: Diplomado en Derecho, o en C. Políticas, Sociología, Económicas o Empresariales.
- Perfil Lingüístico: 2 sin fecha de preceptividad
- Nivel de Complemento de destino: 22
- Complemento específico: 10.045,35 euros (1/3)
- Destino: Agrupación Secretaría de Berantevilla y Armiñon.

ARRAZUA-UBARRUNDIA

8651

Notificación de acto administrativo a interesado

En virtud de lo dispuesto en el artículo 59,4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones y Del Procedimiento Administrativo Común no siendo posible practicar la notificación por causas no imputables a la Administración y habiéndose realizado, al menos, los intentos de notificación exigidos, en el apartado segundo del citado artículo, por el presente se notifica a D. Miguel Aguilera Ortiz el acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación en Sesión Ordinaria celebrada el día 9 de octubre del 2008, en relación con el expediente de Restauración del Orden Urbanístico infringido en la parcela nº 276 del polígono 7 de la localidad de Arroiabe:

“Primero.- Conceder a D. Miguel Aguilera un plazo de quince días contados a partir del siguiente a la recepción del presente acuerdo, a fin de que presente cuantas alegaciones y documentación considere pertinentes en defensa de sus derechos con carácter previo a la declaración en situación de fuera de ordenación de las construcciones sin licencia situadas en la parcela 276 del polígono 7 de la localidad de Arroiabe.

Advertir al interesado que deberá destinar las construcciones e instalaciones declaradas fuera de ordenación a los usos permitidos por el planeamiento pudiendo en caso contrario ordenarse su precinto, previa tramitación del correspondiente procedimiento al efecto.

Bigarrena.- Interesatuari erabaki honen berri ematea, eta jakinaraztea erabaki honen aurka ezin dela inolako errekurtsorik jarri, izapide hutsezko egintza baita.”

Erabaki hau argitaratu ondorengo hamabost eguneko epean alegaziorik aurkeztu ez bada, espedienteak aurrera egingo du.

Durana, 2008ko abenduaren 17a.- Alkatea, RUFINO SÁEZ DE IBARRA RUIZ DE ARBULO.

KANPEZU

8663

2009ko aurrekontu orokorrari behin betiko onarpena ematea.

Ez da inolako erreklamaziorik edo oharrik aurkeztu 2008ko aurrekontu orokorrari hasierako onarpena ematen dion erabakiaren aurka. Beraz, Arabako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauak xedatutakoarekin bat etorri, aurrekontu hori behin betiko onartu da. Hona hemen kapituluka laburtuta:

KANPEZUKO UDALAREN AURREKONTU OROKORRA 2009RAKO

GASTUAK

| KAPITULUA | ZENBATEKOA EUROTAN |
|--|---------------------|
| I.- Langile gastuak | 213.800,03 |
| II.- Ondasun arruntak eta zerbitzuak erostea | 498.941,52 |
| III.- Finantza gastuak | 8.000,00 |
| IV.- Ohiko transferentziak | 185.339,14 |
| VI.- Inbertsio errealak | 221.293,88 |
| VII.- Kapital transferentziak | 900 |
| VIII.- Finantza-aktiboak | 21.500 |
| IX.- Finantza-pasiboak | 25.674,96 |
| Gastuak guztira: | 1.175.449,53 |

SARRERA EGOERA

| KAPITULUA | ZENBATEKOA EUROTAN |
|--------------------------------------|---------------------|
| I. Zuzeneko zergak | 236.962,74 |
| II.- Zeharkako zergak | 20.000,00 |
| III.- Tasak eta bestelako sarrerak | 43.379,00 |
| IV.- Ohiko transferentziak | 669.754,40 |
| V.- Ondare sarrerak | 5.559,51 |
| VI.- Inbertsio errealak besterentzea | 40.000,00 |
| VII.- Kapital transferentziak | 159.793,88 |
| VIII.- Finantza-aktiboak | 0,00 |
| 9.- Finantza-pasiboak | 0,00 |
| Diru-sarrerak guztira: | 1.175.449,53 |

Iragarki honekin batera erakunde honetako lanpostu zerrenda argitaratzen da I. eranskinean, halaxe xedatzen baitu Euskal Funtzio Publikoaren 6/1989 Legeak 16. artikuluan.

Sektore publikoaren aurrekontu orokorra behin betiko onartzen duen erabakiaren aurka administrazioarekiko auzi errekurtsua aurkeztu ahal izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian. Horretarako, bi hilabete izango dira, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera.

I. eranskina

KARRERAKO FUNTZIONARIOAK

- Lanpostuaren izena: idazkari-kontuhartzaila. Eskala: Estatuko gaikuntzako funtzionarioa; azpieskala: Idazkaritza-Kontuhartzaila. Kopurua: 1. Administrazio-egoera: estalkiak. taldea: A 1. Destino-osagarria: 26. Dedicazioa: osoa. Hizkuntza eskakizuna: 3, derri-

Segundo.- Notificar el presente acuerdo al interesado, comunicándole que frente al mismo no cabe la interposición de recurso alguno, al tratarse de un acto de mero trámite.”

Transcurrido el plazo de quince días desde la publicación de este anuncio sin presentar alegaciones al mismo se procederá a la continuación del expediente.

Durana a 17 de diciembre de 2008.- El Alcalde, RUFINO SAEZ DE IBARRA RUIZ DE ARBULO.

CAMPEZO

8663

Aprobación definitiva del Presupuesto General para el ejercicio 2009.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 3/2004, de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava, y no habiéndose formulado reclamaciones ni observaciones de ningún tipo contra el acuerdo de aprobación inicial del Presupuesto General del Sector Público Local para el ejercicio 2009, dicho presupuesto queda definitivamente aprobado, con el siguiente resumen por capítulos

PRESUPUESTO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE CAMPEZO PARA EL EJERCICIO 2009

ESTADO DE GASTOS

| CAPÍTULO | IMPORTE (EUROS) |
|--|---------------------|
| I.- Gastos de Personal | 213.800,03 |
| II.- Compra de Bienes Corrientes y Servicios | 498.941,52 |
| III.- Gastos Financieros | 8.000,00 |
| IV.- Transferencias Corrientes | 185.339,14 |
| VI.- Inversiones Reales | 221.293,88 |
| VII.- Transferencias de Capital | 900 |
| VIII.- Activos Financieros | 21.500 |
| IX.- Pasivos Financieros | 25.674,96 |
| Total gastos | 1.175.449,53 |

ESTADO DE INGRESOS

| CAPÍTULO | IMPORTE (EUROS) |
|--|---------------------|
| I.- Impuestos Directos | 236.962,74 |
| II.- Impuestos Indirectos | 20.000,00 |
| III.- Tasas y Otros Ingresos | 43.379,00 |
| IV.- Transferencias Corrientes | 669.754,40 |
| V.- Ingresos Patrimoniales | 5.559,51 |
| VI.- Enajenación de Inversiones Reales | 40.000,00 |
| VII.- Transferencias de Capital | 159.793,88 |
| VIII.- Activos Financieros | 0,00 |
| XI.- Pasivos Financieros | 0,00 |
| Total ingresos | 1.175.449,53 |

Como anexo I del presente anuncio se publica la Relación de Puestos de Trabajo de esta Entidad, de conformidad con lo establecido en el artículo 16 de la ley 6/1989, de la Función Pública Vasca.

Contra el presente acuerdo de aprobación definitiva del Presupuesto General del Sector Público Local podrá interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente hábil al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

Anexo I

FUNCIÓNARIOS DE CARRERA

- Denominación del puesto: Secretario-Interventor. Escala: Funcionario de Habilitación de carácter estatal; Subescala: Secretaria-Intervención. Número: 1. Situación administrativa: cubierta. Grupo: A 1. Complemento de destino: 26. Dedicación: completa. Perfil

gortasun datarik gabe. Titulazioa: Zuzenbideko, Politika eta Administrazio Zientzietako, Soziologiako, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako, edo Ekonomia edo Aktuariotza eta Finantza Zientzietako lizentziaduna. Horniketa sistema: lehiaketa. Lantokia: udaletxea.

- Lanpostuaren izena: administraria. Eskala: Administrazio Orokorra. Azpieskala: administrariak. Kopurua: 1. Administrazio-egoera: jardunean. taldea: C1. Destino-osagarria: 22. Dedicazioa: osoa. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Titulazioa: goi mailako batxilerra edo teknikari baliokidea. Horniketa sistema: lehiaketa-oposizioa. Lantokia: udaletxea.

- Lanpostuaren izena: administrari laguntzailea (zenbait eginkizun). Eskala: Administrazio Orokorra. Azpieskala: laguntzaileak. Kopurua: 1. Administrazio egoera: jardunean. taldea: C2. Destino-osagarria: 18. Dedicazioa: osoa. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Titulazioa: Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako graduatua edo baliokidea. Horniketa sistema: lehiaketa-oposizioa. Lantokia: udaletxea.

- Lanpostuaren izena: liburutegiaren arduraduna. Kopurua: 1. Administrazio egoera: jardunean. Taldea: C2. Destino-osagarria: 18. Dedicazioa: partziala (% 50). Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Titulazioa: Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako graduatua edo baliokidea. Horniketa sistema: lehiaketa-oposizioa. Lantokia: liburutegia.

Santikurutze Kanpezu, 2008ko abenduaren 18a.- Alkate-lehendakaria, AITOR AGUINAGA LEGORBURU.

BASTIDA

8626

Jakinaraztea Toloño Garden SL eta Cierres y Jardines SL enpresei hirigintzako legezkotasuna babestearen espedienteari buruzko ebazpena.

Jakinarazpen zedula

Udal hau hirigintza legezkotasuna babesteari buruzko espedienteaz izapidetzen ari da, udal baimenik ez duten jarduerak direla eta, Bastidako 1 poligonoko 15 A katastroko lurzatian. Behean ageri den ebazpena ezin izan denez jakinarazi jarduera lekuan, eta ez dakigunez zein den interesdunen helbidea bertan jakinarazteko, espediente horren gaineko egintza jasotzen da ondoren, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak administrazio egintzen jakinarazpenaren gainean ezarritakoa betez, hara:

Alkatearen azaroaren 27ko 196/2008 Dekretua

Udal baimenik gabe egiten ari dira zenbait jarduera Bastidako 1 poligonoko 15-A katastro lurzatian, lurzoru urbanizazinean. Jarduerok "Toloño Garden" eta "Cierres y Jardines SL" enpresen ardurapean egiten ari dira.

Toloño Gardenek hauxe eskatu du:

a.- Baimena bi negutegi elkarren ondoan instalatzeko "Montebuen" inguruan dagoen 1 poligonoko 15 A lurzatian. Negutegiek bi mila metro koadro (2000 m²) dituzte, eta landare apaingarriak ekoizteko izango dira, gero merkaturatzeko.

b.- Elektrizitate sare nagusian alta ematea elektrizitate trifasikoz hornitzeko, eta halakorik ezean, modulu fotovoltaikoak (eguzki panelak) jartzeko baimena, nekazaritza eta abeltzaintzarako instalazioetatik datozen premiak asebetetzeko adina elektrizitate ekoizteko.

c.- Alta ematea ur horniduran ur hartunera lotzearen bidez, baita saneamenduan eta zaborretan ere. Nola hondakin organikoak hala ez organikoak erabili ahal izango dira, halako moldez non ez den ez hondakin kutsagarriarik sortuko ez atmosferara gas emisiorik egingo, horrela ez da ingurumen eraginik egongo.

Lingüístico: 3, sin fecha de preceptividad. Titulación: Licenciado en Derecho, Ciencias Políticas y de la Administración, Sociología, Administración y Dirección de Empresas, Economía o Ciencias actuariales y financieras. Sistema de provisión: concurso. Destino: Casa Consistorial.

- Denominación del puesto: Administrativo. Escala: Administración General. Subescala: Administrativa. Número: 1. Situación administrativa: en activo. Grupo: C 1. Complemento de destino: 22. Dedicación: Completa. Perfil lingüístico: 2 sin fecha de preceptividad. Titulación: Bachiller superior o técnico equivalente. Sistema de provisión: concurso-oposición. Destino: Casa Consistorial.

- Denominación del puesto: Auxiliar Administrativo de cometidos múltiples. Escala: Administración General. Subescala: Auxiliar. Número: 1. Situación Administrativa: en activo. Grupo: C 2. Complemento de destino: 18. Dedicación: completa. Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad. Titulación: Graduado en educación secundaria obligatoria o equivalente. Sistema de provisión: concurso-oposición. Destino: Casa Consistorial.

- Denominación del puesto: Encargada Biblioteca. Número: 1. Situación Administrativa: en activo. Grupo: C 2. Complemento de destino: 18. Dedicación: Parcial (50%). Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad. Titulación: Graduado en educación secundaria obligatoria o equivalente. Sistema de provisión: concurso-oposición. Destino: Biblioteca.

En Santa Cruz de Campezo, a 18 de diciembre de 2008.- El Alcalde-Presidente, AITOR AGUINAGA LEGORBURU.

LABASTIDA

8626

Notificación a Toloño Garden, S.L. y a Cierres y Jardines S.L. de resolución en expediente de protección de la legalidad urbanística.

Cédula de notificación

Este Ayuntamiento está tramitando expediente de protección de la legalidad urbanística frente actividades no amparadas por licencia municipal en la parcela catastral 15 A del polígono 1 de Labastida. Habiéndose tramitado sin efecto la notificación de la resolución abajo transcrita en el lugar de la actividad e ignorándose el domicilio de las interesadas, con el fin de notificar la misma y en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, sobre la práctica de la notificación de los actos administrativos, se transcribe literalmente el acto recaído en el expediente de referencia:

Decreto de Alcaldía 196/2008, de 27 de noviembre

Considerando que en la parcela catastral 15-A del polígono 1 de Labastida, suelo no urbanizable, se están desarrollando unas actividades no amparadas por ninguna licencia municipal. Estas actividades se giran bajo las razones sociales "Toloño Garden" y de "Cierres y Jardines S.L".

Considerando que Toloño Garden ha solicitado:

a.- Permiso para la instalación en el polígono 1, parcela 15 A, situada en el paraje de "Montebuen" de dos invernaderos contiguos con una superficie de dos mil metros cuadrados (2.000 m²), con el fin de dedicarlos a la producción de plantas ornamentales para su posterior comercialización en el mercado.

b.- Alta en el suministro trifásico eléctrico a la red general eléctrica o en su defecto el permiso para la colocación de módulos fotovoltaicos (paneles solares) para la producción propia de la energía eléctrica necesaria para cubrir las necesidades provenientes de la instalación agropecuaria.

c.- Alta en el suministro de agua mediante enganche a acometida, en saneamiento y basuras. Respecto de los residuos generados tanto los orgánicos como los inorgánicos serán utilizables de tal forma que no se producirán residuos contaminantes ni emisiones gaseosas a la atmósfera de modo que no existirá impacto medio ambiental.

Lege-Administrazio Aholkularitzak 74-2008 txostenean jasotakoa kontuan hartu da.

Lurzatiaren gorabehera fisikoak lehengoratzeko lanen kostua bederatzita mila ehun eta hirurogeita sei euro eta berrogeita hamasei zentimo (9.166,56 euro) da BEZa aparte.

Toki Araubidearen Oinarriari buruzko 7/1985 Legearen 21.1 s) artikulua, Herri Administrazioen Lege Araubidearen eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 89.5 artikulua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 autonomia Legearen 219 artikulua eta hurrengoak kontuan izan direnez,

HAUXE ERABAKI DUT:

Lehenengoa.- Ezestea Toloño Gardenek egindako eskaerak: bi negutegi elkarren ondoan instalatzea bi mila metro koadroko (2000 m²) 1 poligonoko 15 A lurzatian; alta ematea elektrizitate sare nagusian elektrizitate trifasikoz hornitzeko, eta halakorik ezean, modulu fotovoltaikoak (eguzki panelak) jartzeko baimena, nekazaritza eta abeltzaintzarako instalazioetatik datozen premiak asebetetzeko adina elektrizitate ekoizteko; eta alta ematea ur horniduran ur hartunera lotzearen bidez, baita saneamenduan eta zaborretan ere.

Bigarrena.- Adieraztea ez direla legezkoak Bastidako 1 poligonoko 15 A lurzatian egiten ari diren erabilerak eta jarduerak, eta horrenbestez, behin betiko geldiaraztea erabilera eta jardura horiek.

Hirugarrena.- Agintzea interesdunari eragindako gorabehera fisikoak lehengoratzeko, Bastidako 1 poligonoko 15 A katastro lurzatian, merkataritza erabilera eta jarduerak udal baimenik gabe egiteagatik.

Laugarrena.- Ohartaraztea interesdunari erabilerak eta jarduerak behin betiko gelditzea eta eragindako gorabehera fisikoak lehengoratzeko agindua betetzen ez bada hertsatzeko isunak jarriko direla elkarren atzean. Hertsatzeko isun bakoitza ondoko kopuruetatik handiena izan daiteke: egin beharreko lehengoratzeko obren kostuaren % 10 edo 600 euro.

Edonola ere, ezarritako hertsatzeko azken isuna borondatez ordaintzeko epea igarota, udalak modu subsidiarioan betearaziko du eragindako gorabehera fisikoa lehengoratzeko.

Bosgarrena.- Jakinaraztea interesdunari ebazpen hau eta eragindako gorabehera fisikoa lehengoratzeko aurrekontua, eta adierazi administrazio bidea amaitzen duen egintza honen aurka errekurtso hauexek jarri ahal izango direla:

a.- Aukerako berraztertze errekurtsoa alkateari aurkeztea. Horretarako, hilabete izango da ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 52. artikulua eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 116 eta 117. artikulua).

b.- Administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian. Horretarako bi hilabete izango dira, ebazpen hau jakinarazi ondorengo egunetik aurrera. Aldez aurretik aukerako berraztertze errekurtsoa jartzen bada, errekurtso hori beren beregi ebazten bada, errekurtsoa jartzeko bi hileko epea ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik hasiko da; idatzizko ebazpena ematen ez bada, ordea, administrazioarekiko auzi errekurtsoa jartzeko epea 6 hilekoa da, aukerako berraztertze errekurtsoa ustez ezetsi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita (Administrazioarekiko Auzietarako Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1, 46.1 eta 46.4. artikulua).

Eta interesdunari jakinarazpen balio diezaieten, ebazpen hori Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen da, eta esaten zaie, adierazitako epeak kontatzen hasiko direla ebazpena

Considerando lo expuesto por la Asesoría Jurídico-Administrativa en informe nº 74-2008

Considerando que se ha presupuestado que el coste de las labores de restauración de la realidad física de la parcela asciende a nueve mil ciento sesenta y seis euros y cincuenta y seis céntimos de euro (9.166,56 euros) sin I.V.A.

Tenido en cuenta el artículo 21.1 s) de la Ley 7/1985, de Bases del Régimen Local, el artículo 89.5 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, y artículos 219 y siguientes de la Ley autonómica 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo de Euskadi,

RESUELVO LO SIGUIENTE:

Primero.- Desestimar las peticiones realizadas por Toloño Garden para instalar en el polígono 1, parcela 15 A, dos invernaderos contiguos con una superficie de dos mil metros cuadrados (2.000 m²), para dar de alta en el suministro trifásico eléctrico a la red general eléctrica o en su defecto el permiso para la colocación de módulos fotovoltaicos (paneles solares) para la producción propia de la energía eléctrica necesaria para cubrir las necesidades provenientes de la instalación agropecuaria y en el suministro de agua mediante enganche a acometida, en saneamiento y basuras.

Segundo.- Declarar que son ilegalizables los usos y actividades que se están ejecutando en la parcela 15 A del polígono 1 de Labastida, y en su virtud ordenar el cese definitivo de los citados usos y actividades.

Tercero.- Ordenar al interesado a restaurar la realidad física alterada de la parcela catastral 15 A del polígono 1 de Labastida por el ejercicio de usos y actividades comerciales no amparadas por licencia municipal.

Cuarto.- Advertir al interesado que el incumplimiento de las anteriores órdenes de cese definitivo de los usos y actividades y de restauración de la realidad física alterada dará lugar a la imposición de sucesivas multas coercitivas. El importe de cada una de las multas coercitivas podrá ascender a la mayor de las siguientes cantidades: al 10 % del coste estimado de las obras y trabajos de reposición a ejecutar, o 600 euros.

En todo caso, transcurrido el plazo para el cumplimiento voluntario derivado de la última multa coercitiva impuesta, el Ayuntamiento ejecutará subsidiariamente la reposición de la realidad física alterada.

Quinto.- Notificar la presente resolución al interesado así como el presupuesto de restauración de la realidad física alterada, señalándole que frente a este acto, que agota la vía administrativa, cabe interponer los siguientes recursos:

a.- Recurso de reposición, previo y potestativo, ante el Alcalde, en el plazo de un mes, contado desde el día siguiente de la notificación de la presente resolución. (artículo 52 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases del Régimen Local en relación con los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común)

b.- Recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de Lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente de la notificación de la presente resolución. En caso de que se interponga recurso de reposición, previo y potestativo, si éste se resuelve expresamente el plazo de interposición de dos meses se inicia desde el día siguiente al de su notificación de la resolución; en caso de que no haya resolución expresa del recurso potestativo reposición, el plazo de interposición del recurso contencioso administrativo es de 6 meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que el recurso potestativo de reposición se ha entender presuntamente desestimado (artículos 8.1 y 46.1 y 4 de la ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa)

Y para que sirva de notificación a las interesadas, se inserta la transcrita resolución en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava, haciéndoles saber que los plazos expresados, se computan a

Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Bastida, 2008ko abenduaren 17a.– Behin-behineko idazkaria, RAÚL GÓMEZ IÑIGO.

LANTARÓN

8638

Interesdunei udal biztanle erroldatik ofizioz baja emateko erabakia jakinaraztea, jakinarazpenetarako helbide ezezaguna izateagatik eta arauz kanpo erroldatuta egoteagatik

Lantarongo Udalak jakin du María Mercedes del Val Salazar andreak eta Victoriano Ferrer Genaro jaunak biztanle erroldan duten helbidea eta benetan duten ohiko helbidea ez datozela bat. Beraz, alkaterean 2008ko abenduaren 16ko Dekretuarekin bat etorritz, udal biztanle erroldatik baja emateko prozedura abiaraztea erabaki du udalak, baita interesdunei ebazpen horren berri ematea ere, espedientearen entzunaldia emanez.

Horiek horrela, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 59.4 artikuluan xedatutakoak betetze aldera, horren berri ematen diet interesdunei honako iragarki hau argitaratuz Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean. Halaber jakinarazten zaie iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hamabost egun dituztela bajaren alde edo aurka daudela adierazteko. Aurka badaude, Toki Erakundeetako Biztanle eta Lurralde Mugei buruzko Arautegiak 72. artikuluan eta 30/1992 Legearen 84. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritz, egoki deritzeten alegazioak edo agiriak aurkeztu ahal izango dituzte beren eskubideak aldeztuko.

Comunion, 2008ko abenduaren 18a.– Alkatea, JESÚS BARREDO ARANA.

LANTARÓN

8646

Arau subsidiarioen aldaketa puntualaren hasierako onarpena, Sobrongo 35-1-469A eta 35-1-470A azpilurzatien hiri lurzoru izaera aldatzeari dagokionez

Lantarongo udalbatzak 2008ko abenduaren 10eko ohiko bilkuran erabaki zuen hasierako onarpena ematea Lantarón udalerriko planeamenduko arau subsidiarioen aldaketa puntualari. Aldaketa horren xedea: Sobrongo La Playa zenbaki gabeen 35-1-469A eta 35-1-470A azpilurzatiak hiri lurzorukoak izatetik lurzoru urbanizaezina izatera pasatzea, jabeak aurkeztutako agirietan agertutakoarekin bat etorrita.

Erabaki hori eta espedientearen jendaurrean jarriko da hilabeteko epean iragarkia ALHAOn argitaratzen denetik, epe horretan, edozein erakunde edo pertsona interesdunek aztertu ahal izango du dokumentazio hori Lantarongo udaletxean, bulego orduetan, eta ondo irizitako alegazioak aurkeztu.

Comunion, 2008ko abenduaren 17a.– Alkatea. Jesús Barredo Arana.

LANTARÓN

8648

2009ko aurrekontuaren hasierako onarpena

Udalbatzak, 2008ko abenduaren 19n egindako aparteko bilkuran, erakundearen 2009ko aurrekontu orokorrari hasierako onarpena ematea erabaki zuen.

partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

En Labastida, a 17 de diciembre de 2008.– El Secretario Accidental, RAÚL GÓMEZ IÑIGO.

LANTARÓN

8638

Notificación por domicilio desconocido a interesados en expediente de Baja de Oficio del Padrón Municipal de Habitantes por Inscripción indebida.

El Ayuntamiento de Lantarón, habiendo tenido conocimiento de que la declaración de inscripción padronal de doña María Mercedes del Val Salazar y don Victoriano Ferrer Genaro, no coincide con su domicilio de residencia habitual, en virtud de Decreto de Alcaldía de fecha 16 de diciembre de 2008, ha dispuesto incoar de oficio el oportuno expediente para proceder a darles de baja en el Padrón Municipal de Habitantes de este municipio, y comunicar la Resolución, dándoles audiencia en el expediente.

Lo que les notifico mediante su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, a los efectos prevenidos en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, para que en el plazo de quince días, a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, puedan manifestar su conformidad o no con la baja, pudiendo en este último caso, alegar y presentar los documentos y justificaciones que estimen pertinentes en defensa de sus derechos, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales y artículo 84 de la Ley 30/1992.

En Comunion, a 18 de diciembre de 2008.– El Alcalde, JESÚS BARREDO ARANA.

LANTARÓN

8649

Aprobación inicial Modificación puntual de las Normas Subsidiarias, referente a la desclasificación como suelo urbano de las subparcelas 35-1-469A y 35-1-470A, situadas en Sobrón.

El Ayuntamiento de Lantarón, en sesión ordinaria de pleno celebrada con fecha 10 de diciembre de 2008, acordó aprobar inicialmente la modificación puntual de las Normas Subsidiarias de planeamiento del municipio de Lantarón, relativa a desclasificar como Suelo Urbano a las subparcelas cuya referencia catastral es la 35-1-469A y 35-1-470A, situadas en la C/ La Playa s/n., de la localidad de Sobrón, para que pasen a ser Suelo No Urbanizable, de acuerdo con la documentación presentada por su propietario.

Dicho acuerdo junto con el expediente se expone al público por plazo de un mes a contar desde la publicación del presente anuncio en el BOTHA, con el fin de que durante el mismo, cualquier entidad o persona interesada pueda examinar dicha documentación en el Ayuntamiento de Lantarón, en horario de oficina, y presentar las alegaciones que estimen convenientes.

En Comunion a 17 de diciembre de 2008. El Alcalde. Jesús Barredo Arana.

LANTARÓN

8648

Aprobación inicial Presupuesto 2009

El Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 19 de diciembre de 2008, acordó la aprobación inicial del Presupuesto General de esta Entidad para el ejercicio económico del año 2009.

Arabako Lurralde Historikoaren Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauak 15. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoarekin bat etorritik, aipatutako espediente hori hamabost egun baliodun egongo da jendaurrean, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera. Epe horretan interesdunek espedientea udal idazkaritzan aztertu ahal izango dute, eta erreklamazioak aurkeztu ahal izango dizkiote udalbatzari.

Adierazitako epean erreklamaziorik aurkeztuko ez balitz, aurrekontua behin betiko onartutzat joko litzateke.

Guztiak jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditzan argitaratzen da iragarki hau.

Comunion (Araba), 2008ko abenduaren 19a.- Alkatea, JESÚS BARREDO ARANA.

LEGUTIANO

8640

Biztanle erroldak

Legutianoko Udalak ondorengoek udal erroldan izena eman dutela jakin du:

| HURREN-KERA ZENB. | IZENA ETA DEITURAK | PASAPORTEA/ET | HELBIDEA |
|-------------------|--------------------|---------------|----------------------------|
| 1 | Azzedine Dahmane | X-03790143-L | Erdiko kalea, 13-Legutiano |

Horien helbidea eta ohiko etxebizitza ez datoz bat. Beraz, alkateak, 2008ko abenduaren 17ko probidentzia baten bidez, dagokion espedienteari hasiera ematea erabaki zuen, pertsona horiei udal biztanleen erroldatik baja emateko, eta interesdunei erabakia jakinaraztea. Bestalde, espedientea aztertzeo aukera ematen zaie, egoki deritzeten alegazioak aurkez ditzaten. Horretarako, hamabost egun izango dituzte, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Legutiano, 2008ko abenduaren 17a. Alkatea, PEDRO JULIAN BERRIOZABAL ARREGUI.

LAUDIO

8633

Jakinarazpena, zehapen-espedienteen salaketa eta ofizioz hasiera emateko.

Trafiko, zirkulazio eta bide-segurtasunari buruzko legeria haus-teagatik, izapidetutako zehapen-espedienteak herritarrei jakinarazten saiatu arren lortu ez dugunez, iragarki honen bidez horien berri ematen diegu, otsailaren 25-eko 320/1994 ed-arren (trafikoari buruzko gaierarako zehapen-prozeduren araudia) 11.2 artikulua eta azaroaren 26 ko 30/1992 legearen (1992-11-27 EAO) 59.4 eta 61 artikuluek hala agintzen baitute.

Interesatuak Udaltzaingoko bulegoetan aztertu ahal izango dituzte dossier zigortzaileak jendaurreko ordutegian, zuzenean nahiz azaroaren 26ko 30/92 Legearen 32. artikuluan eskatzen diren betekizunak betetzen dituzten ordezkarien bitartez.

Hori guztia argitaratzen da, interesatuak horren berri izan dezaten, ondorengo oharrekin batera:

1.- Prozedurari hasiera emango diona Udaltzaingoa burua da. Instruktoarea errefusatu ahal izango duzu, lege ezarritako arrazoiengatik eta moduan.

2.- Dosierra ebazteko organo eskuduna Alkatea da.

3.-Iragarpen hau argitaratu eta hurrengo egunetik hasita 15 asteguneko epea izango du, bere aldeko alegazioak aurkezteko eta

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Norma Foral 3/2004, de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava, dicho expediente queda expuesto al público durante el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente, también hábil, a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y presentar reclamaciones ante el Pleno.

El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentasen reclamaciones.

Lo que se publica para general conocimiento y efectos oportunos.

En Comución (Álava), a 19 de diciembre de 2008.- El Alcalde, JESÚS BARREDO ARANA.

LEGUTIANO

8640

Padrones de habitantes

El Ayuntamiento de Legutiano, habiendo tenido conocimiento de que las declaraciones de inscripción padronal de las personas que a continuación se relacionan:

| Nº orden | NOMBRE Y APELLIDOS | PASAPORTE/T.R. | DOMICILIO |
|----------|--------------------|----------------|------------------------|
| 1 | Azzedine Dahmane | X-03790143-L | C/Erdiko, 13-Legutiano |

Coinciden con el domicilio de residencia habitual, por provi-dencia de fecha 17 de diciembre de 2008, acordó incoar de oficio el oportuno expediente para proceder a darles de baja en el Padrón Municipal de Habitantes de este Municipio y comunicarles el acuerdo, dándoles audiencia en el expediente a fin de que puedan presentar las alegaciones pertinentes en el plazo de quince días a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

Legutiano, a 17 de diciembre de 2008.- El Alcalde, PEDRO JULIAN BERRIOZABAL ARREGUI.

LLODIO

8633

Notificación de denuncia e incoación de oficio de expe-dientes sancionadores.

De conformidad con lo establecido en el artículo 11.2 del R.D. 320/1994 de 25 de febrero (rgto. procedimiento sancionador en materia de tráfico) en relación con los arts. 59.4 y 61 de la ley 30/92, de 26 de noviembre, (B.O.E. 27-11-1992), se realiza la notificación mediante este anuncio al haberse intentado sin efecto la notificación de la incoación de los procedimientos sancionadores que se relacionan por infracción a la normativa en materia de tráfico circulación y seguridad vial.

Los interesados, directamente o por medio de representantes que reúnan los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar los expedientes sancionadores en las Dependencias de la Policía Municipal durante el horario de atención al público.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1º.- El instructor del procedimiento es el Jefe de la Policía Municipal, el cual podrá ser por usted recusado, por las causas y en la forma legalmente establecidas.

2º.- El órgano competente para la resolución del procedimiento es el Alcalde.

3º.- Dispone de un plazo de 15 días hábiles contados desde el día siguiente a la publicación de este anuncio para alegar cuanto

deritzon probak proposatzeko. aipatutako epean alegazio-idazkirik aurkezten ez bada, edo interesatuak berak aurkeztutako alegazio edo gertakariez gain, besterik kontutan hartu ezean, instruktoreak ebazpen-proposamena igorriko dio lurraldeko arduradunari ebazpena eman dezan.

4.-Lege-hausteeek %30 eko murrizketa izango dute isunaren zenbatekoaren gainean, baldin eta 30 eguneko naturaleko epean salaketa jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita ordaintzen bada (339/1990led-aren 67.1 artikulua).

Isuna dirutan ordaindu beharko da kutxa-erakunde edozeinbu- legotan: Lankide Aurrezkia (zk.3035-0045-23-0450036998) Vital Caja Vital Kutxa (zk. 2097-0264-81-0015306045).

Arau-hauste arinetan isunaren ordainketa %30eko, kenketarekin eginda, alegazioak egiteko eskubidea galduko da (339/1990 LED-aren 77. 2 eta 67. 1 art-ak).

5.-Arau-hauste larrietan, estatuko administrazioari dagokion organoak gida-baimena edo gida-lizentziaren 1 eta 3 hilabete bitarteko etenaldia ezar dezake. Arau-hauste oso larrietan, berriz, etenaldi hori betiere ezarriko da (LED-aren 67.1 art.) Modu berean puntuak kenduko dira arau-hauste firmeak izatekotan.

Laudio. 2008ko abenduaren 17a.- Alkatea, JON KARLA MENOYO LLANO.

considere conveniente y proponer las pruebas oportunas en el supuesto de no presentar escrito de alegaciones en el plazo al efecto establecido o cuando no sean tenidos en cuenta ni otros hechos ni otras alegaciones que las aducidas por el interesado, el instructor elevará propuesta de resolución al alcalde para que dicte resolución.

4º.-Las infracciones llevarán aparejada una reducción del 30% sobre la cuantía de la multa, si se realiza el pago en el plazo de 30 días naturales siguientes a la notificación de la denuncia (art. 67.1 R.D.L.. 339/90).

El abono de la sanción se hará efectivo en cualquier oficina de la Caja Laboral (nº de cuenta 3035-0045-23-0450036998) o de la Caja Vital (nº de cuenta 2097-0264-81-0015306045).

En las infracciones leves el pago de la multa con la reducción del 30 %, implica la renuncia a formular alegaciones (arts. 77.2 y 67.1 del R.D.L. 339/1990).

5º.-Para las infracciones graves podrá imponerse además, por el órgano competente de la administración del estado, la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción por un plazo de entre 1 y 3 meses. En caso de infracciones muy graves, dicha suspensión se impondrá en todo caso (art. 67.1). Del mismo modo se detraerán los puntos correspondientes a cada sanción una vez que estas sean firmes.

Llodio, a 17 de diciembre de 2008.- El Alcalde, JON KARLA MENOYO LLANO.

| MATRIKULA MATRÍCULA | TITULARRA TITULAR | HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO | EGUNA FECHA | ESPEDIENTEA EXPEDIENTE | BULETINA BOLETÍN | ZENBATEKOA IMPORTE |
|------------------------|--|---|----------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|
| BI-3775-CC | ARBAIZA OLABARRI, ELIAS FERNANDO | 94,2e RD 1428/03 | 22/9/08 | 2320/08 | 7632 | 90 € |
| 0234-FHB | MERINO CALERO, MANUEL | 94,2c RD 1428/03 | 30/9/08 | 2379/08 | 8577 | 90 € |
| 2323-CBL | ALONSO FUENTES, CARLOS | 94,2g RD 1428/03 | 2/10/08 | 2423/08 | 8409 | 90 € |
| VI-7268-U | ARANGUREN ARCILLA, JOSE ANTONIO | 154 RD 1428/03 | 2/10/08 | 2424/08 | 8410 | 90 € |
| VI-0076-S | ESTEBAN PARDO, LUIS | 154 RD 1428/03 | 5/10/08 | 2436/08 | 8130 | 90 € |
| M-0082-TD | CONDE MARTIN, JULIO | 94,2e RD 1428/03 | 6/10/08 | 2442/08 | 7646 | 90 € |
| 8901-CKJ | DIAZ NAVARRO, JUAN JOSE | 94,2e RD 1428/03 | 7/10/08 | 2448/08 | 8213 | 90 € |
| 4562-DGZ | MAC DONALD AGUILA HOWARD THOMAS | 94,2g RD 1428/03 | 13/10/08 | 2480/08 | 7200 | 90 € |
| BI-1505-CP | TOMBELLE LORENZO, CARMEN | 154 RD 1428/03 | 13/10/08 | 2481/08 | 7198 | 90 € |
| 9992-FML | VAZQUEZ NACARINO, JOSE JAVIER | 154 RD 1428/03 | 14/10/08 | 2499/08 | 8136 | 90 € |
| 3974-BDR | GARMENDIA MOJA, M ^a LOURDES | 94,2e RD 1428/03 | 20/10/08 | 2544/08 | 7383 | 90 € |
| M-5734-PB | TEIXEIRA BATISTA, JOSE MANUEL | 129,2g RD 1428/03 | 9/7/08 | 2555/08 | 420965 | 150 € |
| VI-1530-U | OCTAVIAN CONSTANTIN | 91j RD 1428/03 | 30/8/08 | 2556/08 | 421762 | 300 € |
| 3273-CSR | ETXEBARRIA IRAZU, AINARA | 171b RD 1428/03 | 24/10/08 | 2583/08 | 8277 | 90 € |
| BI-5135-BX | SANCHEZ GARCIA, SANTIAGO | 171b RD 1428/03 | 25/10/08 | 2588/08 | 8340 | 90 € |
| VI-5461-Y | MARTINEZ MORALES, EDUARDO | 94,2d RD 1428/03 | 29/10/08 | 2627/08 | 7894 | 90 € |
| 0568-BWV | DINALAN S.L. | 154 RD 1428/03 | 31/10/08 | 2657/08 | 7704 | 90 € |
| 7265-DKR | DINALAN S.L. | 94,2a RD 1428/03 | 31/10/08 | 2658/08 | 7900 | 90 € |
| 9710-DHC | BOBADILLA SACHA, JAIME | 94,2e RD 1428/03 | 4/11/08 | 2680/08 | 8429 | 90 € |

URIZAHARRA

8643

2009ko udaleko lanpostuen zerrenda.

Euskal Funtzio Publikoaren 6/1989 Legeak 16. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, argitaratu egiten da udal honetako lanpostuen zerrenda:

A.- KARRERAKO FUNTZIONARIOAK

Gaikuntza nazionalako toki administrazioko funtzionario.

Lanpostuaren izena: idazkari-kontuhartzaila. Administrazio egoera: jardunear; taldea: B. Maila: 20. Hizkuntza eskakizuna: 4, derrigortasun datarik gabe. Betetzeko sistema: lehiaketa.

Titulazioa: unibertsitateko diplomaduna

Lantokia: Peñacerrada-Urizaharreko udaletxea.

Guztiek jakin dezaten argitaratzen da.

Urizaharra, 2008ko abenduaren 12a.- Alkatea, LUISA MARÍA ALONSO PINEDO.

PEÑACERRADA

8643

Relación de puestos de trabajo del Ayuntamiento año 2009.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley 6/1989, de la Función Pública Vasca, se publica la relación de puestos de trabajo de este Ayuntamiento:

A.- FUNCIONARIOS DE CARRERA

Funcionario de Administración Local con Habilitación de Carácter Nacional.

Denominación del Puesto: Secretario-Interventor: Situación Administrativa: Activo; Grupo: B; nivel 20. Perfil Lingüístico, 4 sin fecha de preceptividad. Sistema de Provisión, Concurso.

Titulación: Diplomado Universitario.

Destino: Casa Consistorial del Ayuntamiento de Peñacerrada/Urizaharra.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Peñacerrada/Urizaharra a 12 de diciembre de 2008.- La Alcaldesa, LUISA MARÍA ALONSO PINEDO.

URIZAHARRA

8644

2009ko udal aurrekontu orokorraren espedienteari hasierako onarpena ematea.

Udalbatzak, 2008ko abenduaren 4ko ohiko bilkuran, erakunde honen 2009ko aurrekontu orokorrari hasierako onarpena ematea erabaki zuen.

Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauak 15. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, aurrekontuari buruzko espedientea hamabost egun balioudun ez izango da jendaurrean iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera. Epe horretan interesdunek espedientea aztertu eta egoki deritzeten erreklamazioak aurkeztu ahal izango dizkiote udalbatzari.

Adierazitako epean erreklamaziorik aurkezten ez bada, aurrekontua behin betiko onartuko da.

Guztiekin jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditzen argitaratzen da iragarki hau.

Urizaharra, 2008ko abenduaren 12a.- Alkatea, LUISA MARÍA ALONSO PINEDO.

VITORIA-GASTEIZ

INGURUMENA ETA IRAUNKORTASUNA

8653

Ariznabarreko adinekoentzako zentro soziokulturalean eguzki instalazio fotovoltaikoa jartzeko lehiaketaren iragarkia.

2008ko azaroaren 28an onetsi zen 2008/CONASO0577 zk. duen kontratazio dosierra, Ariznabarreko adinekoentzako zentro soziokulturalean eguzki instalazio fotovoltaikoa jartzeko baita.

1. Esleitzen duen toki erakundea:

- a) Erakundea: Gasteizko Udala.
- b) Dosiera izapidetuko duena: Ingurumena eta Iraunkortasuna

c) Dossier zenbakia: 2008/CONASO0577.

2. Kontratuaren xedea:

a) Xedearen deskribapena: Ariznabarreko adinekoentzako zentro soziokulturalean eguzki instalazio fotovoltaiko bat jartzea.

b) Kontratu mota: zerbitzuak.

c) CPV kodea: Energia elektrikoa

d) Aldaerak onartzea:

ez da aldaerarik onartuko.

3. Izapideak, prozedura eta esleitzeko era:

a) Izapideak: arruntak.

b) Prozedura: irekia.

c) Arautze harmonizatuari lotutako kontratua: ez

d) Gauzatzeko epea: sei hilabete.

e) Luzapena: ez dago.

4. Kontratuaren kopurua edo luzapena:

a) Aurrekontua, BEZ barne: 100.000,00 euro

5. Alderdi juridiko, ekonomiko, finantzen alorreko eta teknikoiei buruzko informazioa:

a) Behin-behineko bermea: ez da eskatzen.

b) Behin betiko bermea: kontratuaren aurrekontu osoaren (BEZ gabe) % 5, baldintzen agirian aurreikusitako salbuespenak salbu.

c) Berme osagarria: ez da eskatzen.

d) Ordaintzeko era: ikus administrazio baldintzen agiria.

PEÑACERRADA

8644

Aprobación inicial del Expediente de Presupuesto General Municipal año 2009.

El Ayuntamiento Pleno, en Sesión Ordinaria celebrada el día 4 de diciembre de 2008, acordó la aprobación inicial del Presupuesto General de esta Entidad para el Ejercicio Económico del 2009.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Norma Foral 3/2004, de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales, dicho expediente queda expuesto al público durante el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente, también hábil, al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar las reclamaciones que consideren pertinentes ante el Pleno de este Ayuntamiento.

El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado, si durante el citado plazo no se presentasen reclamaciones.

Lo que se publica para general conocimiento y efectos oportunos.

En Peñacerrada/Urizaharra a 12 de diciembre de 2008.- La Alcaldesa, LUISA MARÍA ALONSO PINEDO.

VITORIA-GASTEIZ

MEDIO AMBIENTE-SOSTENIBILIDAD

8653

Anuncio de licitación para la contratación de implantación de una instalación de energía solar fotovoltaica en el centro socio-cultural de mayores de Ariznavarra.

El día 28 de noviembre de 2008 se aprobó el expediente de contratación con número 2008/CONASO0577 de implantación de una instalación de energía solar fotovoltaica en el centro sociocultural de mayores de Ariznavarra.

1. Entidad local adjudicataria.

a) Organismo: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

b) Dependencia que tramita el expediente: Medio ambiente - sostenibilidad.

c) Número del expediente: 2008/CONASO0577.

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: Implantación de una instalación de energía solar fotovoltaica en el centro sociocultural de mayores de Ariznavarra.

b) Tipo de contrato: SERVICIOS

c) Código CPV: Energía eléctrica

d) Admisión de variantes:

No serán admitidas ningún tipo de variantes.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Normal.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Contrato sujeto a regulación armonizada: NO

d) Plazo de ejecución: Seis meses.

e) Prórroga: No hay

4. Cantidad o extensión del contrato:

a) Presupuesto, IVA incluido: 100.000,00 euros

5. Información de carácter jurídico, económico, financiero o técnico

a) Garantía provisional: No se exige

b) Garantía definitiva: 5% del presupuesto total del contrato, IVA no incluido, salvo las dispensas previstas en el pliego de condiciones.

c) Garantía complementaria: No se exige

d) Forma de pago: "Ver pliego de condiciones administrativas".

e) Balioespen-irizpideak:
administrazio baldintzen agirian adierazten direnak, beheranzko hurrenkeran.

- f) Saillkapena (taldea, azpitaldea eta kategoria): ez da beharrezko.
- g) Kaudimen teknikoa: ikus administrazio baldintzen agiria.
- h) Kaudimen ekonomikoa: ikus administrazio baldintzen agiria.

i) Kontratua gauzatzeko berariazko baldintzak:

6. Agiriak eskuratzea:

a) Lekua: ARCO fotokopia-denda –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678–, astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean.

b) Agiriak eta argibideak eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunera arte.

c) Dosierra aztertzea:

Vitoria-Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11-5. solairua; Gasteiz; tel.: 945-1611154, faxa: 945 161780–, iragarkia ALHAOn agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/lehiaketak>.

7. Eskaintzak aurkeztea.

a) Aurkezteko azken eguna: 15 egun natural, iragarki hau ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunetik. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokitzuz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

b) Ordutegia: 08:30etik 13:00etara, astelehenetik ostiralera.

c) Postaz igortzea: Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da. Postaz bidaliz gero, 945-161398 fax zenbakira igorri beharko da horren jakinarazpena.

d) Aurkeztu beharreko agiriak: ikus administrazio baldintzen agiria.

e) Aurkezteko lekua: Gasteizko Udaleko Erregistro Nagusian – Espainia plaza 1, behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

f) Lehiatzaileak eskaintzari eutsi behar dion epea: 3 hilabete.

8. Eskaintzak zabaltzea:

B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, ekonomi, finantza, teknika eta lanbide kaudimena eta behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azala (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabaltzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehengo asteazkenean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

9. Bestelako argibideak:

10. Iragarkien gastuak: esleipena egokitzen zaionaren kontura joango dira.

11. Errekurtsoen erregimena: kontratu hau arautze harmonizatuari lotuta baldin badago, Sektore Publikoko Kontratuen urriaren 30eko 30/2007 Legearen 37. artikuluan aurreikusi eta araututako kontratazio alorreko errekurtso berezia aurkeztu ahal izango dute interesdunek lehiaketa arautzen duten baldintza-orrien kontra. Udaletxeko Erregistro Nagusian aurkeztu beharko da errekurtsoa, 10 laneguneko epean, iragarki hau Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 4an.– Kontratazio Zerbitzuko burua, MAY SAGARDOY BRIONES.

e) Criterios de valoración:

Los indicados, por orden decreciente, en el pliego de condiciones administrativas

- f) Clasificación (Grupos, Subgrupos y Categoría): No es necesaria.
- g) Solvencia técnica: “Ver pliego de condiciones administrativas”.
- h) Solvencia económica: “Ver pliego de condiciones administrativas”.

i) Condiciones particulares a las que está sujeta la ejecución del contrato:

6. Obtención de documentación.

a) Lugar: “Fotocopisteria ARCO en la calle San Antonio nº 16, 01005 Vitoria-Gasteiz – teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9 a 13:30 horas y de 16:00 a 19:30 horas”.

b) Fecha límite de obtención de documentos e información: “Hasta la fecha límite de presentación de proposiciones”.

c) Examen del expediente:

Los expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato nº 11-5ª planta. teléfono 945161154, fax 945-161780 desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOTHA y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/concursos>

7. Presentación de las ofertas.

a) Fecha límite de presentación: En el plazo de 15 días naturales contados a partir del día siguiente a su publicación en BOTHA. Si el último día fuera sábado o festivo se trasladará al siguiente hábil.

b) Horario de 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

c) Envío por correo: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas. El número de fax al que se debe remitir el anuncio de envío por correo es el 945-161398.

d) Documentación a presentar: “Ver pliego de condiciones administrativas”.

e) Lugar de presentación: “Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la plaza de España, 1 bajo”.

f) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

8. Apertura de las ofertas:

La apertura del sobre B (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre A (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las 12 horas 15 minutos (12:15 horas) del siguiente miércoles hábil al de la apertura del sobre B.

9. Otras informaciones:

10. Gastos de anuncios: Serán por cuenta del adjudicatario.

11. Régimen de recursos: En el caso de que este contrato esté sujeto a regulación armonizada, frente a los pliegos reguladores de esta licitación los interesados podrán interponer recurso especial en materia de contratación, previsto y regulado en el artículo 37 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público. El recurso deberá ser presentado en el Registro General de este Ayuntamiento en el plazo de 10 días hábiles contados a partir del siguiente a aquél en que se publique este anuncio en el Diario Oficial de Unión Europea.

Vitoria-Gasteiz, a 4 de diciembre de 2008.– Jefa del Servicio de Contratación, MAY SAGARDOY BRIONES.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA-AZPIEGITURAK

8657

Badaia kalea eraberritzeko lanak kontratatzeke lehiaketaren iragarkia.

2008ko abuztuaren 5ean onetsi zen 2008/CONOUR0332 kontratazio dosierra, Badaia kalea eraberritzeko lanak kontratatzeke.

1. Esleitzen duen toki erakundea:
 - a) Erakundea: Gasteizko Udala.
 - b) Dosiera izapidetuko duena: Hirigintza-Azpiegiturak.
- c) Dossier zenbakia: 2008/CONOUR0332.
2. Kontratuaren xedea:
 - a) Xedearen deskribapena: Badaia kalea eraberritzeko lanak.
 - b) Kontratu mota: obrak.
 - c) CPV kodea: autopista, errepide, kale eta beste bide publikoak zolatzeko lan orokorrak.
 - d) Aldaerak onartzea: ez da aldaerarik onartuko.
3. Izapideak, prozedura eta esleitzeko era:
 - a) Izapideak: arruntak.
 - b) Prozedura: irekia.
 - c) Arazte harmonizatuari lotutako kontratua: Ez.
 - d) Gauzatzeko epea: bost hilabete.
 - e) Luzapena: ez dago.
4. Kontratuaren kopurua edo luzapena:
 - a) Aurrekontua, BEZ barne: 450.673,69 euro
5. Alderdi juridiko, ekonomiko, finantzen alorreko eta tekniko buruzko informazioa:
 - a) Behin-behineko bermea: ez da eskatzen.
 - b) Behin betiko bermea: kontratuaren aurrekontu osoaren (BEZik gabe) % 5.
 - c) Berme osagarria: ez da eskatzen.
 - d) Ordaintzeko era: ikus administrazio baldintzen orriak.
 - e) Balioespen-irizpideak: administrazio baldintzen agirian adierazten direnak, beharrezko hurrenkeran.
 - f) Sailkapena (taldea, azpitaldea eta kategoria): G taldea, 6. azpitaldea, e kategoria.
 - g) Kaudimen teknikoa: ez da eskatzen.
 - h) Kaudimen ekonomikoa: ez da eskatzen.
 - i) Kontratua gauzatzeko berariazko baldintzak: ez da halakorik finkatu.
6. Agiriak eskuratzea:
 - a) Lekua: ARCO fotokopia-denda –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678–, astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean.
 - b) Agiriak eta argibideak eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunera arte.
 - c) Dosiera aztertea:

Vitoria-Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11-5. solairua; Gasteiz; tel.: 945-1611154, faxa: 945 161780–, iragarkia ALHAOn agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/lehiaketak>.
7. Eskaintzak aurkeztea.
 - a) Aurkezteko azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunetik. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.
 - b) Ordutegia: 08:30etik 13:00etara, astelehenetik ostiralera.
 - c) Postaz igortzea: Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorraren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO-INFRAESTRUCTURAS

8657

Anuncio de licitación para la contratación de obras de reforma de la calle Badaia.

El día 5 de diciembre de 2008 se aprobó el expediente de contratación con número 2008/CONOUR0332 de obras de reforma de la calle Badaia.

1. Entidad local adjudicataria.
 - a) Organismo: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Urbanismo-infraestructuras.
 - c) Número del expediente: 2008/CONOUR0332.
2. Objeto del contrato.
 - a) Descripción del objeto: Obras de reforma de la calle Badaia.
 - b) Tipo de contrato: OBRAS
 - c) Código CPV: Trabajos generales de pavimentación de autopistas, carreteras, calles y otras vías públicas
 - d) Admisión de variantes: No serán admitidas ningún tipo de variantes.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
 - a) Tramitación: Normal.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Contrato sujeto a regulación armonizada: No
 - d) Plazo de ejecución: Cinco meses.
 - e) Prórroga: No hay
4. Cantidad o extensión del contrato:
 - a) Presupuesto, IVA incluido: 450.673,69 euros
5. Información de carácter jurídico, económico, financiero o técnico
 - a) Garantía provisional: No se exige
 - b) Garantía definitiva: 5% del presupuesto total del contrato, IVA no incluido.
 - c) Garantía complementaria: No se exige
 - d) Forma de pago: Ver pliego de condiciones administrativas.
 - e) Criterios de valoración: Los indicados, por orden decreciente, en el pliego de condiciones administrativas
 - f) Clasificación (Grupos, Subgrupos y Categoría): Grupo G, subgrupo 6, categoría e).
 - g) Solvencia técnica: No se exige.
 - h) Solvencia económica: No se exige.
 - i) Condiciones particulares a las que está sujeta la ejecución del contrato: No se establecen
6. Obtención de documentación.
 - a) Lugar: Fotocopisteria ARCO en la calle San Antonio nº 16, 01005 Vitoria-Gasteiz – teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9 a 13:30 horas y de 16:00 a 19:30 horas.
 - b) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la fecha límite de presentación de proposiciones.
 - c) Examen del expediente:

Los expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato nº 11-5ª planta. teléfono 945161154, fax 945-161780 desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOTHA y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/concursos>
7. Presentación de las ofertas.
 - a) Fecha límite de presentación: En el plazo de 26 días naturales contados a partir del día siguiente a su publicación en BOTHA. Si el último día fuera sábado o festivo se trasladará al siguiente hábil.
 - b) Horario de 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.
 - c) Envío por correo: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las

izango da. Postaz bidaliz gero, 945-161398 fax zenbakira igorri beharko da horren jakinarazpena.

d) Aurkeztu beharreko agiriak: ikus administrazio baldintzen orriak.

e) Aurkezteko lekua: Gasteizko Udaleko Erregistro Nagusian – Espainia plaza 1, behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

f) Lehiatzaileak eskaintzari eutsi behar dion epea: 3 hilabete.

8. Eskaintzak zabaltzea:

B gutun-azalak (kontratatzeko sailkapena) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabaltzen diren egunean bertan, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

9. Bestelako argibideak:

10. Iragarkien gastuak: esleipena egokitzen zaioren kontura joango dira.

11. Errekurtsoen erregimena: kontratu hau arautze harmonizatuari lotuta baldin badago, Sektore Publikoko Kontratuaren urriaren 30eko 30/2007 Legearen 37. artikuluan aurrekusi eta araututako kontratazio alorreko errekurtso berezia aurkeztu ahal izango dute interesdunek lehiaketa arautzen duten baldintza-orrien kontra. Udaletxeko Erregistro Nagusian aurkeztu beharko da errekurtsoa, 10 laneguneko epean, iragarki hau Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 15ean.– Kontratazio Zerbitzuko burua, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA-AZPIEGITURAK

8658

Ibaiondoko EL-8 espazio librea urbanizatzeko lanetarako lehiaketaren iragarkia.

2008ko abenduaren 5ean onetsi zen 2008/CONOUR0316 kontratazio dosierra, Ibaiondoko EL-8 espazio librea urbanizatzeko lanak kontratatzeke.

1. Esleitzen duen toki erakundea:

- Erakundea: Gasteizko Udala.
- Dosierra izapidetuko duena: Hirigintza-Azpiegiturak.

c) Dossier zenbakia: 2008/CONOUR0316.

2. Kontratuaren xedea:

a) Xedearen deskribapena: Ibaiondoko EL-8 espazio librea urbanizatzeko lanak

b) Kontratu mota: obrak.

c) CPV kodea: autopista, errepide, kale eta beste bide publikoak zolatzeko lan orokorrak.

d) Aldaerak onartzea: ez da aldaerarik onartuko.

3. Izapideak, prozedura eta esleitzeko era:

- Izapideak: arruntak.
- Prozedura: irekia.
- Arautze harmonizatuari lotutako kontratua: ez
- Gauzatzeko epea: bost hilabete.
- Luzapena: ez dago.

4. Kontratuaren kopurua edo luzapena:

a) Aurrekontua, BEZ barne: 674.870,02 euro

5. Alderdi juridiko, ekonomiko, finantzen alorreko eta teknikoei buruzko informazioa:

a) Behin-behineko bermea: ez da eskatzen.

Administraciones Públicas. El número de fax al que se debe remitir el anuncio de envío por correo es el 945-161398.

d) Documentación a presentar: Ver pliego de condiciones administrativas.

e) Lugar de presentación: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la plaza de España, 1 bajo.

f) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

8. Apertura de las ofertas:

La apertura del sobre B (clasificación para contratar) entrará lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre A (proposición económica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las 12 horas 15 minutos (12:15 horas) del mismo día de la apertura del sobre B.

9. Otras informaciones:

10. Gastos de anuncios: Serán por cuenta del adjudicatario.

11. Régimen de recursos: En el caso de que este contrato esté sujeto a regulación armonizada, frente a los pliegos reguladores de esta licitación los interesados podrán interponer recurso especial en materia de contratación, previsto y regulado en el artículo 37 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público. El recurso deberá ser presentado en el Registro General de este Ayuntamiento en el plazo de 10 días hábiles contados a partir del siguiente a aquél en que se publique este anuncio en el Diario Oficial de Unión Europea.

Vitoria-Gasteiz, a 15 de diciembre de 2008.– Jefa del servicio de contratación, D^a MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO-INFRAESTRUCTURAS

8658

Anuncio de licitación para la contratación de obras de urbanización del espacio libre EL-8 en Ibaiondo.

El día 5 de diciembre de 2008 se aprobó el expediente de contratación con número 2008/CONOUR0316 de obras de urbanización del espacio libre EL-8 en Ibaiondo.

1. Entidad local adjudicataria.

a) Organismo: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

b) Dependencia que tramita el expediente: Urbanismo-infraestructuras.

c) Número del expediente: 2008/CONOUR0316.

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: Obras de urbanización del espacio libre EL-8 en Ibaiondo.

b) Tipo de contrato: OBRAS

c) Código CPV: Trabajos generales de pavimentación de autopistas, carreteras, calles y otras vías públicas

d) Admisión de variantes:

No serán admitidas ningún tipo de variantes.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Normal.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Contrato sujeto a regulación armonizada: NO

d) Plazo de ejecución: Cinco meses.

e) Prórroga: No hay

4. Cantidad o extensión del contrato:

a) Presupuesto, IVA incluido: 674.870,02 euros

5. Información de carácter jurídico, económico, financiero o técnico

a) Garantía provisional: No se exige

b) Behin betiko bermea: kontratuaren aurrekontu osoaren (BEZik gabe) % 5.

c) Berme osagarria: ez da eskatzen.

d) Ordaintzeko era: ikus administrazio baldintzen orriak.

e) Balioespen-irizpideak:

Administrazio baldintzen agirian adierazten direnak, beheranzko hurrenkeran.

f) Sailkapena (taldea, azpitaldea eta kategoría): G-6-e)

g) Kaudimen teknikoa: ez da eskatzen.

h) Kaudimen ekonomikoa: ez da eskatzen.

i) Kontrata gauzatzeko berariazko baldintzak: ez da halakorik finkatu.

6. Agiriak eskuratzea:

a) Lekua: ARCO fotokopia-denda –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678-, astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean.

b) Agiriak eta argibideak eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunera arte.

c) Dosierra aztertzea:

Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11-5. solairua; tel.: 945-161154, faxa: 945-161780–, iragarkia DOUEn edo ALHAOn agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/lehiaketak>.

7. Eskaintzak aurkeztea.

a) Aurkezteko azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunetik. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

b) Ordutegia: 08:30etik 13:00etara, astelehenetik ostiralera.

c) Postaz igortzea: Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da. Postaz bidaliz gero, 945-161398 fax zenbakira igorri beharko da horren jakinarazpena.

d) Aurkeztu beharreko agiriak: ikus administrazio baldintzen orriak.

e) Aurkezteko lekua: Gasteizko Udaleko Erregistro Nagusian – Espainia plaza 1, behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

f) Lehiatzaileak eskaintzari eutsi behar dion epea: 3 hilabete.

8. Eskaintzak zabaltzea:

B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, sailkapena) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabaltzen diren egunetan bertan, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

9. Bestelako argibideak:

10. Iragarkien gastuak: esleipena egokitzen zaionaren kontura joango dira.

11. Errekurtsoen erregimena: kontratu hau arautze harmonizatuari lotuta baldin badago, Sektore Publikoko Kontratuen urriaren 30eko 30/2007 Legearen 37. artikuluan aurreikusi eta araututako kontratazio alorreko errekurtsu berezia aurkeztu ahal izango dute interesdunek lehiaketa arautzen duten baldintza-orrien kontra. Udaletxeko Erregistro Nagusian aurkeztu beharko da errekurtsua, 10 laneguneko epean, iragarki hau Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 15ean.– Kontratazio Zerbitzuko burua, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

b) Garantía definitiva: 5% del presupuesto total del contrato, IVA no incluido

c) Garantía complementaria: No se exige

d) Forma de pago: Ver pliego de condiciones administrativas.

e) Criterios de valoración:

Los indicados, por orden decreciente, en el pliego de condiciones administrativas

f) Clasificación (Grupos, Subgrupos y Categoría): G-6-e).

g) Solvencia técnica: No se exige.

h) Solvencia económica: No se exige.

i) Condiciones particulares a las que está sujeta la ejecución del contrato: No se establecen

6. Obtención de documentación.

a) Lugar: Fotocopistería ARCO en la calle San Antonio nº 16, 01005 Vitoria-Gasteiz – teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9 a 13:30 horas y de 16:00 a 19:30 horas.

b) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la fecha límite de presentación de proposiciones.

c) Examen del expediente:

Los expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato nº 11-5ª planta. teléfono 945161154, fax 945-161780 desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el DOUE o en el BOTHA y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/concursos>

7. Presentación de las ofertas.

a) Fecha límite de presentación: En el plazo de 26 días naturales contados a partir del día siguiente a su publicación en BOTHA. Si el último día fuera sábado o festivo se trasladará al siguiente hábil.

b) Horario de 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

c) Envío por correo: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas. El número de fax al que se debe remitir el anuncio de envío por correo es el 945-161398.

d) Documentación a presentar: Ver pliego de condiciones administrativas.

e) Lugar de presentación: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la plaza de España, 1 bajo.

f) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

8. Apertura de las ofertas:

La apertura del sobre B (capacidad de obrar y clasificación para contratar) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre A (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las 12 horas 15 minutos (12:15 horas) del mismo día de la apertura del sobre B

9. Otras informaciones:

10. Gastos de anuncios: Serán por cuenta del adjudicatario.

11. Régimen de recursos: En el caso de que este contrato esté sujeto a regulación armonizada, frente a los pliegos reguladores de esta licitación los interesados podrán interponer recurso especial en materia de contratación, previsto y regulado en el artículo 37 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público. El recurso deberá ser presentado en el Registro General de este Ayuntamiento en el plazo de 10 días hábiles contados a partir del siguiente a aquél en que se publique este anuncio en el Diario Oficial de Unión Europea.

Vitoria-Gasteiz, a 15 de diciembre de 2008.– Jefa del servicio de contratación, D^a MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA-PLANGINTZA

8659

Mendizorrotzeko kirol esparruko igerileku-erakinaren sarbide eta inguru berriak urbanizatzeko lehiaketaren iragarkia.

2008ko abenduaren 5ean onetsi zen 2008/CONOUR0323 zk. duen kontratazio dosierra, Mendizorrotzeko kirol esparruko igerileku-erakinaren sarbide eta inguru berriak urbanizatzeko lanak kontratatzeko.

1. Esleitzen duen toki erakundea:
 - a) Erakundea: Gasteizko Udala.
 - b) Dosiera izapidetuko duena: Hirigintza-Plangintza

c) Dossier zenbakia: 2008/CONOUR0323.

2. Kontratuaren xedea:

a) Xedearen deskribapena: Mendizorrotzeko kirol esparruko igerileku-erakinaren sarbide eta inguru berriak urbanizatzeko lanak.

b) Kontratu mota: obrak.

c) CPV kodea: autopista, errepide, kale eta beste bide publikoak zolatatzeko lan orokorrak.

d) Aldaerak onartzea: ez da aldaerarik onartuko.

3. Izapideak, prozedura eta esleitzeko era:

a) Izapideak: arruntak.

b) Prozedura: irekia.

c) Arautze harmonizatuari lotutako kontratua: Ez.

d) Gauzatzeko epea: lau hilabete.

e) Luzapena: ez dago.

4. Kontratuaren kopurua edo luzapena:

a) Aurrekontua, BEZ barne: 1.579.362,15 euro

5. Alderdi juridiko, ekonomiko, finantzen alorreko eta teknikoei buruzko informazioa:

a) Behin-behineko bermea: ez da eskatzen.

b) Behin betiko bermea: kontratuaren aurrekontu osoaren (BEZik gabe) % 5.

c) Berme osagarria: ez da eskatzen.

d) Ordaintzeko era: ikus administrazio baldintzen orriak.

e) Balioespen-irizpideak:

administrazio baldintzen agirian adierazten direnak, beheranzko hurrenkeran.

f) Saillkapena (taldea, azpitaldea eta kategoría): C-6-f).

g) Kaudimen teknikoa: ez da eskatzen.

h) Kaudimen ekonomikoa: ez da eskatzen.

i) Kontratua gauzatzeko berariazko baldintzak: ez da halakorik finkatu.

6. Agiriak eskuratzea:

a) Lekua: ARCO fotokopia-denda –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678–, aste-lehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean.

b) Agiriak eta argibideak eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunera arte.

c) Dosiera aztertzea:

Vitoria-Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11-5. solairua; Gasteiz; tel.: 945-1611154, faxa: 945 161780–, iragarkia ALHAOn agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/lehiaketak>.

7. Eskaintzak aurkeztea.

a) Aurkezteko azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunetik. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO-PLANIFICACIÓN

8659

Anuncio de licitación para la contratación de obras de urbanización de nuevos accesos y entorno del edificio de piscinas cubiertas del C. D. Mendizorrotza

El día 5 de diciembre de 2008 se aprobó el expediente de contratación con número 2008/CONOUR0323 de obras de urbanización de nuevos accesos y entorno del edificio de piscinas cubiertas del C.D. Mendizorrotza.

1. Entidad local adjudicataria.

a) Organismo: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

b) Dependencia que tramita el expediente: Urbanismo-planificación.

c) Número del expediente: 2008/CONOUR0323.

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: Obras de urbanización de nuevos accesos y entorno del edificio de piscinas cubiertas del C.D. Mendizorrotza.

b) Tipo de contrato: OBRAS

c) Código CPV: Trabajos generales de pavimentación de autopistas, carreteras, calles y otras vías públicas

d) Admisión de variantes:

No serán admitidas ningún tipo de variantes.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Normal.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Contrato sujeto a regulación armonizada: No

d) Plazo de ejecución: Cuatro meses.

e) Prórroga: No hay

4. Cantidad o extensión del contrato:

a) Presupuesto, IVA incluido: 1.579.362,15 euros

5. Información de carácter jurídico, económico, financiero o técnico

a) Garantía provisional: No se exige

b) Garantía definitiva: 5% del presupuesto total del contrato, IVA no incluido.

c) Garantía complementaria: No se exige

d) Forma de pago: Ver pliego de condiciones administrativas.

e) Criterios de valoración:

Los indicados, por orden decreciente, en el pliego de condiciones administrativas

f) Clasificación (Grupos, Subgrupos y Categoría): C-6-f).

g) Solvencia técnica: No se exige.

h) Solvencia económica: No se exige.

i) Condiciones particulares a las que está sujeta la ejecución del contrato: No se establecen

6. Obtención de documentación.

a) Lugar: Fotocopistería ARCO en la calle San Antonio nº 16, 01005 Vitoria-Gasteiz – teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9 a 13:30 horas y de 16:00 a 19:30 horas.

b) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la fecha límite de presentación de proposiciones.

c) Examen del expediente:

Los expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato nº 11-5ª planta. teléfono 945161154, fax 945-161780 desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOTHA y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/concursos>

7. Presentación de las ofertas.

a) Fecha límite de presentación: En el plazo de 26 días naturales contados a partir del día siguiente a su publicación en BOTHA. Si el último día fuera sábado o festivo se trasladará al siguiente hábil.

b) Ordutegia: 08:30etik 13:00etara, astelehenetik ostiralera.

c) Postaz igortzea: Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorraren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da. Postaz bidaliz gero, 945-161398 fax zenbakira igorri beharko da horren jakinarazpena.

d) Aurkeztu beharreko agiriak: ikus administrazio baldintzen orriak.

e) Aurkezteko lekua: Gasteizko Udaleko Erregistro Nagusian – Espainia plaza 1, behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

f) Lehiatzaileak eskaintzari eutsi behar dion epea: 3 hilabete.

8. Eskaintzak zabaltzea:

B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, sailkapena) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabaltzen diren egunean bertan, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

9. Bestelako argibideak:

10. Iragarkien gastuak: esleipena egokitzen zaionaren kontura joango dira.

11. Errekurtsoen erregimena: kontratu hau arautze harmonizatuari lotuta baldin badago, Sektore Publikoko Kontratuen urriaren 30eko 30/2007 Legearen 37. artikuluan aurrekusi eta araututako kontratazio alorreko errekurtsu berezia aurkeztu ahal izango dute interesdunek lehiaketa arautzen duten baldintza-orrien kontra. Udaletxeko Erregistro Nagusian aurkeztu beharko da errekurtsua, 10 laneguneko epean, iragarki hau Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 15ean.– Kontratazio Zerbitzuko burua, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA SAILA

Plangintza eta Hirigintzaren Kudeaketa

8652

“Jose Mardones” 4. Berrikuntzarako Plan Bereziaren bigarren aldakuntzarako proiektua onestea, eta hasierako onespina ematea 4. BBPBaren aldakuntza horri.

Hauxe ebatzi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2008ko azaroaren 28an:

“1º- 1.- Hasierako onespina ematea “Jose Mardones” Gasteizko Barne Berrikuntzarako 4. Plan Bereziaren bigarren xedapen aldakuntzaren proiektuari, zeinen bidez RC-1 eta RC-2 kalifikazioa duten eremuen antolakuntza aldatu egiten baita baimendutako gehienezko eraikigarritasuna gauzatu ahal izateko. Proiektu hau Gasteizko Udaleko Hirigintza Saileko Plangintza eta Hirigintza Kudeaketaren Zerbitzuak idatzia da.

2.- “Jose Mardones” Gasteizko Barne Berrikuntzarako Plan Bereziaren bigarren xedapen aldakuntzari hasierako onespina ematea, dosierrean bildu den agiriarekin bat, non aldakuntzaren xedea, deskribapena eta justifikazioa, eta dagozkion ordenazio-planoak baitaude.

3.- Dosierra jendaurrean jartzea, hogenegun, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta zabalkunderik handieneko egunkarietako batean iragarki argitaratuz, horrek eragiten diola uste duen orok aztertzerik izan dezan, baita egokitzen dituen alegazioak edo oharrik aurkezterik ere.

b) Horario de 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

c) Envío por correo: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas. El número de fax al que se debe remitir el anuncio de envío por correo es el 945-161398.

d) Documentación a presentar: Ver pliego de condiciones administrativas.

e) Lugar de presentación: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la plaza de España, 1 bajo.

f) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

8. Apertura de las ofertas:

La apertura del sobre B (capacidad de obrar y clasificación para contratar) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre A (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las 12 horas 15 minutos (12:15 horas) del mismo día de la apertura del sobre B.

9. Otras informaciones:

10. Gastos de anuncios: Serán por cuenta del adjudicatario.

11. Régimen de recursos: En el caso de que este contrato esté sujeto a regulación armonizada, frente a los pliegos reguladores de esta licitación los interesados podrán interponer recurso especial en materia de contratación, previsto y regulado en el artículo 37 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público. El recurso deberá ser presentado en el Registro General de este Ayuntamiento en el plazo de 10 días hábiles contados a partir del siguiente a aquél en que se publique este anuncio en el Diario Oficial de Unión Europea.

Vitoria-Gasteiz, a 15 de diciembre de 2008.– Jefa del servicio de contratación, D^a MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO

Planeamiento y Gestión Urbanística

8652

Aprobación del Proyecto de la 2ª modificación del Plan Especial de Reforma Interior nº 4 “José Mardones” de Vitoria-Gasteiz y aprobación inicial de dicha Modificación del PERI nº 4.

Por Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, con fecha 28 de noviembre de 2008, se ha resuelto:

“1º- Aprobar el Proyecto de la segunda modificación puntual del Plan Especial de Reforma Interior nº 4 “José Mardones” en Vitoria-Gasteiz elaborado por el Servicio de Planeamiento y Gestión Urbanística del Departamento de Urbanismo-Planificación de este Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, con objeto de corregir la ordenación de las zonas calificadas como RC-1 y RC-2 para poder materializar la edificabilidad máxima permitida.

2º- Aprobar inicialmente la segunda modificación puntual del Plan Especial de Reforma Interior nº 4 “José Mardones” en Vitoria-Gasteiz de acuerdo con el documento que consta en el expediente en el que figura el Objeto, la Descripción y Justificación de la modificación y los Planos de Ordenación correspondientes.

3º- Exponer al público el expediente por el plazo de veinte días mediante anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y publicación en uno de los diarios de mayor difusión en éste, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas alegaciones y observaciones estimen pertinentes.

Aldakuntza behin betiko onetsi arte eta, edonola ere, urtebetez gehienez, ez da baimenik emango antolakuntza berriaren aurka doazen lur zatikatze eta eraikitze lanetarako.”

Plangintza eta Hirigintzaren Kudeaketarako Zerbitzuan –San Prudentzio kalea, 30 - 3. solairua– egongo da dosierra jendaurrean jarrita, eragiten diola uste duen orok aztertu ahal izan dezan, baita egokizat dituen alegazioak edo oharak aurkeztu ere.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 5ean.– Alkate lehen-dakaria, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA

Plangintza eta Hirigintzaren Kudeaketa

8654

Aberasturiko 1. gauzatze unitatea urbanizatzeko hitzarmena onestea.

Hauxe erabaki zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2008ko abenduaren 5ean egindako ohiko bilkuran:

“Gaia: Aberasturiko 1. gauzatze unitatea urbanizatzeko hitzarmena onestea

TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN ERABAKIA

Tokiko Gobernu Batzarrak 2008ko urriaren 3an egindako ohiko bilkuran Gasteizko Udalaren eta Aberasturiko 1. gauzatze unitateko jabe bakarren arteko hitzarmen proposamena jendaurrean jartzea onetsi zen; Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorraren Aberasturiko 1. gauzatze unitateko urbanizatzeko hasiera batean hautatu zen konpentsazio sistema hitzarmen sistemaz ordeztzea da proposamenaren xedea.

Administrazio dosierra jendaurrean jarri zen hogei egunez, 2008ko azaroaren 7ko ALHAOn (128 zk.) iragarkia argitaratu eta jabe guztiei banan-banan jakinarazi ondoren; epe horretan ez da alegaziorik aurkeztu.

Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen Legeak (Tokiko Gobernu Eraberritzeko neurriak biltzen dituen 57/2003 Legeak osatua) 127.1.d) artikuluan xedatutakoaren arabera, Tokiko Gobernu Batzarrak du eskumena hirigintza kudeaketarako tresnak onesteko.

Hori guztia aintzat harturik, hona Lurralde Antolakuntza eta Etxebizitza Arloko zinegotzi ordezkariak Gobernu Batzarrari egiten dion

ERABAKI-PROPOSAMENA

Lehena.- Gasteizko Udalaren eta Aberasturi 1 gauzatze unitateko lurraren jabe bakarren arteko hitzarmena izenpetzeari onespina ematea, eremu horren urbanizazioa hitzarmen-sistemaren bitartez gauzatze aldera, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legean xedatutakoaren ildotik eta administrazio dosierrean jasota dagoen hitzarmen agirian adierazten diren baldintzekin.

Bigarrena.- Erabakia Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea. Erabaki honen kontra, administrazio bidea agortu egiten baitu, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da zuzenean Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, bi hilabeteko epean, argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraztertze errekurtsoa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean; horren berarizko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, errekurtsoa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean,

4º.- Suspendir el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y de edificación que sean contrarios a la nueva ordenación en todo el Sector, hasta la entrada en vigor de la modificación y, en todo caso, por el plazo máximo de un año.”

El expediente se expone al público en el Servicio de Planeamiento y Gestión Urbanística, sito en la calle San Prudentio, 30, 3ª planta, donde podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas alegaciones y observaciones estimen pertinentes.

Vitoria-Gasteiz, a 5 de diciembre de 2008.– El Alcalde-Presidente, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO

Planeamiento y Gestión Urbanística

8654

Aprobación de Convenio para la ejecución de la urbanización de la Unidad de Ejecución Aberasturi 1.

En sesión ordinaria celebrada por la Junta de Gobierno Local el día 5 de diciembre de 2008 se acordó:

“Asunto: Aprobación de convenio para la ejecución de la urbanización de la Unidad de Ejecución Aberasturi 1

ACUERDO DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

En sesión ordinaria celebrada por la Junta de Gobierno Local con fecha 3 de octubre de 2008, se adoptó el acuerdo de someter al trámite de información pública la propuesta de convenio entre el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y los propietarios únicos de la Unidad de Ejecución Aberasturi 1 para la sustitución del sistema de actuación por compensación por el sistema de concertación, para la ejecución de la urbanización de la Unidad de Ejecución Aberasturi 1 del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz.

Sometido el expediente administrativo a información pública mediante la inserción del correspondiente anuncio en el BOTHA nº 128, de 7 de noviembre de 2008 y notificado individualmente a los propietarios afectados, por el plazo de veinte días, no se ha formulado ninguna alegación.

Atendido que el artículo 127.1.d) de la Ley 7/1985, reguladora de las Bases de Régimen Local, adicionado por la Ley 57/2003, de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, atribuye a la Junta de Gobierno Local la aprobación de los instrumentos de gestión urbanística.

En virtud de lo anteriormente expuesto, el Concejal-Delegado del Área de Ordenación del Territorio y Vivienda, somete a la consideración de la Junta de Gobierno la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO

Primero.- Aprobar la suscripción del Convenio entre el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y los propietarios únicos de suelo de la Unidad de Ejecución Aberasturi 1 para la ejecución de la urbanización del citado ámbito por el sistema de concertación, de acuerdo con lo previsto en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y con arreglo a las estipulaciones del documento de Convenio que obra en el expediente administrativo.

Segundo.- Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, el presente acuerdo que pone fin a la vía administrativa, pudiendo interponerse frente al mismo recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz, en el plazo de dos meses desde el día siguiente de la publicación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado este acuerdo, en el plazo de un mes y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día

ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta.”

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 12an.– Alkate lehen-dakaria, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA

Plangintza eta Hirigintzaren Kudeaketa

8655

Armentia 2 gauzatze unitateko urbanizazioa gauzatzeko hitzarmena onestea, eta eratuko den hitzarmen batzarraren estatutuak behin betiko onestea.

Hauxe erabaki zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2008ko abenduaren 5ean egindako ohiko bilkuran:

“Lehen.- Gasteizko Udalaren eta Armentia2 gauzatze unitateko lurraren gehiengoaren jabeen arteko hitzarmena izenpetzeari onespina ematea, eremu horren urbanizazioa hitzarmen-sistemaren bitartez gauzatzeko aldera, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legean xedatutakoaren ildotik eta administrazio dossierrean jasota dagoen hitzarmen agirian adierazten diren baldintzekin.

Bigarrena.- Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko Armentia 2 gauzatze unitateko hitzarmen batzarraren eratzea eta funtzionamendua arautuko dituzten estatutuak behin betiko onestea –administrazio dossierrean behar bezala legezztatua geldituko da.

Hirugarrena.- Gasteizko Udaleko Hirigintza eta Etxebizitza Arloko zinegotzi ordezkaria izendatzea udalaren ordezkari hitzarmen batzarrarako.

Laugarrena.- Erabakia Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea. Erabaki honen kontra, administrazio bidea agortu egiten baitu, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da zuzenean Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, bi hilabeteko epean, argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraztertze errekurtsoa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean; horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, errekurtsoa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta.”

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 12an.– Alkate lehen-dakaria, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA

8656

Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko 6. Sektorreko –Mariturri– Armentum arkeologi parkea urbanizatzeko proiektua.

2008ko azaroaren 28an egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen Tokiko Gobernu Batzarrak Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko 6. sektorreko –Mariturri– Armentum arkeologi parkea urbanizatzeko proiektuari dagokionez:

1.- Hasierako onespina ematea Gasteizko HAPOko Zabalganeko 6. Sektorreko Armentum Arkeologi Parkea Urbanizatzeko Proiektuari. DITECO, SLk idatzi da proiektua, eta hori kontratu bidez gauzatzeko diru-kopurua (BEZa barne) 3.266.784,17 eurokoa; bertako konpentsazio batzarrari dagokio gauzatu eta ordaintzea.

siguiente a aquel en el que se produzca la desestimación presunta del recurso.”

En Vitoria-Gasteiz, a 12 de diciembre de 2008.– El Alcalde-Presidente, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO

Planeamiento y Gestión Urbanística

8655

Aprobación de Convenio para la ejecución de la urbanización de la Unidad de Ejecución Armentia 2 y aprobación definitiva de los Estatutos de la Junta de Concertación a constituir.

En sesión ordinaria celebrada por la Junta de Gobierno Local el día 5 de diciembre de 2008 se acordó:

“Primero.- Aprobar la suscripción del Convenio entre el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y los propietarios mayoritarios de suelo de la Unidad de Ejecución Armentia 2 para la ejecución de la urbanización del citado ámbito por el sistema de concertación, de acuerdo con lo previsto en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y con arreglo a las estipulaciones del documento de Convenio que obra en el expediente administrativo.

Segundo.- Aprobar definitivamente el proyecto de Estatutos que habrán de regir la constitución y funcionamiento de la Junta de Concertación para la ejecución urbanística de la Unidad de Ejecución Armentia 2 del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, incorporados al expediente debidamente autenticado.

Tercero.- Designar como representante municipal en la Junta de Concertación al Concejal-Delegado del Área de Ordenación del Territorio y Vivienda de este Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

Cuarto.- Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, el presente acuerdo que pone fin a la vía administrativa, pudiendo interponerse frente al mismo recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz, en el plazo de dos meses desde el día siguiente de la publicación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado este acuerdo, en el plazo de un mes y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquel en el que se produzca la desestimación presunta del recurso.”

En Vitoria-Gasteiz, a 12 de diciembre de 2008.– El Alcalde-Presidente, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO

8656

Proyecto de Urbanización del Parque Arqueológico de Armentum en el Sector 6 “Mariturri” del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz.

En relación con el Proyecto de Urbanización del Parque Arqueológico de Armentum en el Sector 6 “Mariturri” del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, la Junta de Gobierno Local en sesión celebrada el 28 de noviembre 2008, ha adoptado el siguiente acuerdo:

1º.- Aprobar inicialmente el Proyecto de Urbanización del Parque Arqueológico Armentum del Sector 6 de Zabalzana, del PGOU de Vitoria-Gasteiz redactado por DITECO S.L., cuyo importe de ejecución por contrata (IVA incluido) asciende a la cantidad de 3.266.784,17 euros, cuya ejecución y abono corresponde a la Junta de Compensación afectada.

2.- Ebazpen hau eragindakoei jakinaraztea eta aldizkari ofizialean argitaratzea, eta dosierra jendaurrean jarrita edukitzea, hoguei egunez, Gasteizko Ensanche 21 Zabalgunea udal hirigintza elkartearen egoitzan –Eduardo Dato kalea, 14 - bigarren solairua–, horrek eragiten diela uste dutenek oro aztertzerik izan dezaten, baita egokitzat jotzen dituzten ohar eta alegazioak aurkezterik ere.

3.- Erabaki horren kontra ez dago errekurtsorik aurkezterik, izapide-egintza izaki.

Hala ematen da jakitera, interesdunak jakinaren gainean egon daitezten. Halaber jakinarazten da ebazpen horren kontra ez dagoela errekurtsorik aurkezterik, izapide-egintza izaki, eta alegazioak eta oharrak aurkezteko epea iragarki hau argitaratzen den egunaren bihamunean hasiko dela.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 2an.– Alkate lehendakaria, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

ZIGOITIA

8692

2009rako Zerga Ordenantzak behin-betiko onartzea.

Udalbatzak, 2008ko urriaren 23an bilkuran, 2009ko hainbat zerga ordenantzaren aldaketari behin-behineko onarpena ematea erabaki zuen. Erabaki hori jendaurrean egon den bitartean ez zen ondoren aipatzen diren ordenantzen aurkako alegaziorik aurkeztu. Hori dela-eta, erabaki hori behin betiko bihurtu da 2008ko abenduaren 18ko bilkuran udalbatzak berretsi ondoren, halaxe xedatzen baitu Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legeak 49 c) artikuluan.

-HIRI ETA LANDA ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA

-TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA

-ZERBITZU PUBLIKOENGATIK ETA ADMINISTRAZIO-ZERBITZUENGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

Aipatutako 7/85 Legearen 70.2 artikulua ezartzen duenari jarraituz, oso-osorik ematen dira argitara onartutako ordenantzak, eta 2009ko urtarrilaren 1ean sartuko dira indarrean.

TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua

Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauak 19.1.c) artikuluan eta uztailaren 19ko 44/89 Foru Arauak ezarritakoari jarraituz, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga exijituko du Zigoitiko Udalak, ordenantza honen arabera.

2. artikulua

Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

II. ZERGAGAIA

3. artikulua

1.- Honakoek osatuko dute zergagaia:

Bide publikoan ibiltzeko gai diren eta trakzio mekanikoa duten ibilgailuen titulartasuna, edozein mota eta kategoriatakoak direla ere, gidabaimenean zehazten den helbidea udalerrri honi dagokionean.

2.- Zirkulaziorako ibilgailu egoki gisa joko dira dagozkien erregistro publikoetan matrikulatu diren eta bertan bajarik eman ez duten ibilgailuak.

2º.- Notificar esta resolución a los afectados, publicar este acuerdo en el boletín oficial y en un diario de los de mayor circulación y exponer al público el expediente, en las dependencias de la Sociedad Urbanística Municipal de Vitoria-Gasteizko Udal Hirigintza Elkarte Ensanche 21 Zabalgunea S.A., sitas en la segunda planta de la C/Dato, nº 14, durante el plazo de veinte días, pudiendo ser examinado por cuantos se consideren afectados, quienes podrán presentar las observaciones y alegaciones que consideren pertinentes.

3º.- Contra este acuerdo no caben recursos, por tratarse de un acto de trámite.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, haciéndose saber que contra esta resolución no tienen cabida recursos, por tratarse de un acto de trámite y que el plazo de alegaciones y observaciones se iniciará al día siguiente de la publicación de este anuncio.

Vitoria-Gasteiz, a 2 de diciembre de 2008.– El Alcalde Presidente, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

ZIGOITIA

8692

Aprobación definitiva de las Ordenanzas Fiscales para el año 2009.

Transcurrido el plazo de exposición al público del acuerdo provisional de modificación de las Ordenanzas Municipales, para el año 2009, adoptado por el Pleno de la Corporación de fecha 23 de octubre de 2008 y no habiéndose presentado, dentro del mismo, reclamación alguna a las ordenanzas que a continuación se detallan, dicho acuerdo ratificado por acuerdo de Pleno de fecha 18 de diciembre de 2008 queda elevado a definitivo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 49 c) de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local:

-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE TASAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS O REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS.

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 70.2 de la Ley 7/85 citada, se publica íntegramente el acuerdo elevado a definitivo y será de aplicación a partir del día 1 de Enero de 2009.

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

El Ayuntamiento de Zigoitia, de acuerdo con lo previsto en el artículo 19.1.c) de la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral 44/89, de 19 de julio, exige el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica con arreglo a la presente Ordenanza.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

2. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3

1.- Constituye el hecho imponible del Impuesto:

La titularidad de los vehículos de tracción mecánica aptos para circular por las vías públicas, cualesquiera que sean su clase y categoría, cuando el domicilio que conste en el permiso de circulación sea en este Municipio.

2.- Se considera vehículo apto para la circulación el que hubiera sido matriculado en los registros públicos correspondientes y mientras no haya causado baja en los mismos.

Zerga honen ondorioetarako gaitzat joko dira, halaber, aldi baterako baimena eta matrikula turistikoa duten ibilgailuak.

3.- Ez zaie zerga hau ezarriko:

a) Antzinako modeloa izanik erregistroetan baja emanda dauden ibilgailuei, nahiz eta, salbuespen gisa, horrelako autoen erakustaldi, txapelketa edo lasterketa mugatuetan ibiltzeko baimena izan.

b) Trakzio mekanikoko ibilgailuek arrastatutako atoi eta erdi atoei, baldin eta haien karga erabilgarria ez bada 750 kilogramo baino gehiagokoa.

III. SALBUESPENAK ETA HOBARIAK

4. artikulua

1.- Honakoak salbuetsiko dira zergatik:

a) Estatuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren, Arabako Foru Aldundiaren eta udal eta toki erakundeen ibilgailuak, defentsa edo herri-tarren babesari atxikitakoak.

b) Ordezkaritza diplomatiko eta kontsulatuaren ibilgailuak eta karrerako agente diplomatiko eta kontsulatuaren funtzionario kreditatuak, haiek dagokien lurraldeko herritar badira. Ibilgailuak kanpotik identifikatuta egon beharko dute eta salbuespen hori elkarrekikoa izan beharko da, bai hedapenari bai neurriari dagokionez ere. Era berean, Espainian egoitza edo bulegoa duten Nazioarteko Erakundeen ibilgailuak, baita bertako funtzionarioen edo estatutu diplomatikoa duten kideen ibilgailuak ere.

c) Nazioarteko itun edo hitzarmenetan xedatutakoetatik ondorioztatzen denaren arabera salbuetsi beharreko ibilgailuak.

d) Osasun sorospenerako edo zaurituak eta gaixoak eramateko ambulanziaz eta gainontzeko ibilgailuak.

e) Abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuaren bidez onartutako Ibilgailuen Araudi Orokorren A letrak aipatzen dituen mugikortasun arazoak dituzten pertsonentzako ibilgailuak. "350 Kg baino gutxiagoko tara duen ibilgailua, eraikitzeko moduagatik lurralde lauan 45 Km/h abiadura ezin badu gainditu eta disfunczio edo ezgaitasun fisikoren bat duten pertsonak erabiltzeko berariaz eraiki edo proiektatu bada (ez da nahikoa moldatzearekin). Gainerako ezaugarri teknikoak dagokienez, hiru gurpileko ziklomotorrekin parekatuko da".

Era berean, zergatik salbuetsiko dira elbarrien izenean dauden eta eurak bakarrik erabiltzeko diren ibilgailuak. Salbuespen hori egoerak dirauen bitartean bakarrik aplikatuko da, bai elbarriek gidatutako ibilgailuen kasuan bai elbarriak eramateko ibilgailuen kasuan ere.

Aurreko bi paragrafoetan aurreikusitako salbuespenak ez zaizkie onuradun diren subjektu pasiboiei

Paragrafo honetan xedatutakoaren ondorioetarako, elbarritzat hartuko dira legezko ezaugarri hori %33koa edo gehiagokoa dutenak.

f) Autobusak, mikrobusak eta hiri garraio publikoari zuzendutako edo atxikitako gainontzeko ibilgailuak, baldin eta, gidariarena barne, bederatzir leku baino gehiago badituzte.

g) Nekazaritzako Ikuskatze Txartela duten traktore, atoi, erdi atoi eta makinak.

Artikulu honetako e) eta g) idatz-zatietan aurreikusten diren salbuespenek izaera arautua eta erreguzkoa dute eta eskumena duen udal-organoak berariaz emandako administrazio-egintza baten bitartez emango zaizkie eskatutako baldintzak betetzen dituzten subjektu pasiboiei eurek eskatzen badituzte. Eskarian, ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta hobaria jasotzeko arrazoia adieraziko dira eta, horrekin batera, agiri hauek eramango dira:

- Minusbaliatuen izenean eta horiek bakarrik erabiltzeko matrikulatutako ibilgailuen kasuan:

- Eskatzailearen zinpeko aitortpena, beste ibilgailu baterako salbuespenik ez duela adierazten duena.

- Ibilgailuaren ezaugarri teknikoen egiaztagiriaren fotokopia konpultsatua.

A los efectos de este impuesto también se considerarán aptos los vehículos provistos de permisos temporales y matrícula turística.

3.- No están sujetos a este Impuesto:

a) Los vehículos que, habiendo sido dados de baja en los registros por antigüedad de su modelo, puedan ser autorizados para circular excepcionalmente con ocasión de exhibiciones, certámenes o carreras limitados a los de esta naturaleza.

b) Los remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica cuya carga útil no sea superior a 750 kilogramos

3. EXENCIONES Y BONIFICACIONES

Artículo 4

1.- Estarán exentos del impuesto:

a) Los vehículos oficiales del Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, Diputación Foral de Álava y de Entidades Municipales, adscritos a la defensa o a la seguridad ciudadana.

b) Los vehículos de representaciones diplomáticas, oficinas consulares, agentes diplomáticos y funcionarios/as consulares de carrera acreditados/as, que sean súbditos/as de los respectivos países, externamente identificados y a condición de reciprocidad en su extensión y grado. Asimismo, los vehículos de los organismos internacionales con sede u oficina en España y de sus funcionarios/as o miembros con estatuto diplomático.

c) Los vehículos respecto de los cuales así se derive de lo dispuesto en tratados o convenios internacionales.

d) Las ambulancias y demás vehículos directamente destinados a la asistencia sanitaria o al traslado de heridos o enfermos.

e) Los vehículos para personas de movilidad reducida a que se refiere la letra A del Anexo II del Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre: "Vehículo cuya tara no sea superior a 350 Kg. y que, por construcción, no pueda alcanzar en llano una velocidad superior a 45 Km./h, proyectado y construido especialmente (y no meramente adaptado) para el uso de personas con alguna disfunción o incapacidad física. En cuanto al resto de sus características técnicas se les equipará a los ciclomotores de tres ruedas".

Asimismo, están exentos los vehículos matriculados a nombre de minusválidos para su uso exclusivo. Esta exención se aplicará en tanto se mantengan dichas circunstancias, tanto a los vehículos conducidos por personas con discapacidad como a los destinados a su transporte.

Las exenciones previstas en los dos párrafos anteriores no resultarán aplicables a los sujetos pasivos beneficiarios de las mismas por más de un vehículo simultáneamente.

A efectos de lo dispuesto en este párrafo, se considerarán personas con minusvalía quienes tengan esta condición legal en grado igual o superior al 33 por 100.

f) Los autobuses, microbuses y demás vehículos destinados o adscritos al servicio de transporte público urbano, siempre que tengan una capacidad que exceda de nueve plazas, incluida la del/de la conducto/a.

g) Los tractores, remolques, semirremolques y maquinaria provistos de Cartilla de Inspección Agrícola.

Las exenciones aquí previstas en los apartados e) y g) son de naturaleza reglada y tendrán carácter rogado, debiendo ser concedidas mediante acto administrativo expreso, dictado por el órgano municipal competente, a los sujetos pasivos que reúnan las condiciones requeridas y previa solicitud de éstos/as, en la que indicarán las características de su vehículo, su matrícula y la causa del beneficio, y a la que acompañarán los siguientes documentos:

- En el supuesto de vehículos matriculados a nombre de minusválidos para su uso exclusivo:

- Declaración jurada del solicitante de que no cuenta con otra exención para otro vehículo.

- Fotocopia compulsada del certificado de características técnicas del vehículo.

-Zirkulazio-baimenaren fotokopia konpultsatua.

-Arabako Foru Aldundiak edo eskumena duen organismoak minusbaliotasuna aitortzeko emandako agiriaren fotokopia konpultsatua. Ez da nahikoa titulu izango balorazio taldeek emandako irizpen tekniko-fakultatiboa.

-Gidabaimenaren fotokopia konpultsatua (alde bietakoa).

• Minusbaliatuak eramateko ibilgailuen kasuan:

-Aurreko puntuan eskatzen direnak.

-Ibilgailuaren erabilera justifikatzeko agiriak, zerga ordaintzen den udalean aurkeztu behar direnak. Hauek izango dira:

Interesatuaren aitortpena.

Ibilgailua egin duen enpresaren egiaztagiriak.

Mugikortasun urriko pertsonak eramaten dituzten ibilgailuak aparkatzeko txartela.

Eskumena duen agintaritzak edo pertsonak emandako beste edozein egiaztagiri.

3- Artikulu honetako 1. paragrafoaren h letran aipatzen diren salbuespenak aplikatu ahal izateko, interesatuek eskatu egin beharko dituzte. Eskaeran ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta hobaria jasotzeko arrazoiak azalduko dira. Agiri hauek aurkeztu behar dira:

Zirkulazio-baimenaren fotokopia konpultsatua.

Ibilgailuaren ezaugarri teknikoaren egiaztagiriaren fotokopia konpultsatua.

Ibilgailuaren titularraren izenean egindako Nekazaritzako Inskripzio Txartelaren fotokopia konpultsatua.

4.- Salbuespen hau ez da aplikatuko baldin eta udal administrazioak egiaztatzen badu nekazaritzarako traktore, atoi edo erdi-atoiaren nekazaritzakoak ez diren produktu edo salgaiak garraiatzen direla edo uste badu ez direla beharrezkoak horrelako ustiatzietan.

5.- Alkatetzaren ebazpen baten bitartez salbuespena onartzen bada, agiri bat egingo da eman dela egiaztatzeko.

5. Artikulua

Zergaren kuota osoaren hobari bat ezartzen da familia ugariaren titularrentzako:

- % 80ra artekoa subjektu pasiboaren urteko diru-sarrerak familia unitateko kide bakoitzeko gutxieneko soldata interprofesionala bider 1,25 edo gutxiagokoak direnean

- % 40ra artekoa subjektu pasiboaren urteko diru-sarrerak familia unitateko kide bakoitzeko gutxieneko soldata interprofesionala bider 1,5 edo gutxiagokoak direnean.

Baldin eta ondorengo baldintza hauek betetzen baditu:

Ibilgailuaren jabea aita edo ama izatea.

Salbuespen hori ibilgailu bati baino ez zaio emango.

Hobariak eskatu egingo dira. Eskaerarekin batera ondokoak aurkeztuko dituzte:

Familia ugariaren egiaztagiria.

Zirkulazio baimena eta ibilgailuaren txartel teknikoa.

Hobari hori urte batean jaso ahal izango da. Dena den, subjektu pasiboak epe hori luzatzea eska dezake, baldin eta idatz-zati honetan araututakoak betetzen jarraitzen badu.

6. artikulua

e) eta g) 4. artikulua idatz-zatietan xedatutako salbuespenak eta artikulua 5. jasotako hobariak, udal zerbitzu teknikoaren edo juridikoaren txostena (ordenantza honetan araututakoari buruzkoa) jaso ondoren, alkatearen ebazpen bidez ebatziko dira.

IV. SUBJEKTU PASIBOAK

7. artikulua

Zerga honen subjektu pasiboak dira pertsona fisiko edo juridikoak eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 35. artikulua aipa-

- Fotocopia compulsada del permiso de circulación.

- Fotocopia compulsada del permiso de Fotocopia compulsada del certificado de la minusvalía emitido por la Diputación Foral de Álava u otro organismo competente no siendo título suficiente el dictamen técnico-facultativo emitido por los equipos de valoración correspondientes.

- Fotocopia compulsada del permiso de conducir (anverso y reverso).

• En el supuesto de vehículos destinados al transporte de minusválidos:

- Los exigidos en el punto anterior.

- Justificación documental del destino del vehículo ante el Ayuntamiento de la imposición, en los siguientes términos:

Declaración del interesado.

Certificados de empresa fabricante del vehículo.

Tarjeta de estacionamiento para vehículos que transportan personas con movilidad reducida.

Cualesquiera otros certificados expedidos por la Autoridad o persona competente.

3- Para poder aplicar las exenciones a que se refiere la letra h) del apartado 1 de este artículo, los/las interesados/as deberán instar su concesión indicando las características del vehículo, su matrícula y la causa del beneficio, presentando la siguiente documentación:

Fotocopia compulsada del permiso de circulación.

Fotocopia compulsada del Certificado de Características Técnicas del Vehículo.

Fotocopia compulsada de la Cartilla de Inscripción Agrícola expedida a nombre del titular del vehículo.

4.- No procederá la aplicación de esta exención, cuando por la administración municipal se compruebe que los tractores, remolques o semiremolques de carácter agrícola se dedican a transporte de productos o mercancías de carácter no agrícola o que no se estime necesario para explotaciones de dicha naturaleza.

5.- Declarada la exención por resolución de la Alcaldía, se expedirá un documento que acredite su concesión.

Artículo 5.

Se establece una bonificación de la cuota íntegra del Impuesto a favor de aquellos sujetos que ostente la condición de titulares de familia numerosa:

- De hasta el 80% cuando los ingresos anuales del sujeto pasivo no superen 1,25 veces el salario mínimo interprofesional por cada miembro de la unidad familiar.

- De hasta el 40% cuando los ingresos anuales del sujeto pasivo no superen 1,5 veces el salario mínimo interprofesional por cada miembro de la unidad familiar.

Y siempre que reúnan los siguientes requisitos:

Que el titular del vehículo sea el padre o la madre.

Esta exención se concederá a un solo vehículo.

Las bonificaciones se concederán previa solicitud, debiendo presentar la siguiente documentación:

Certificado o documentación acreditativa de la condición de familia numerosa.

Permiso de circulación y ficha técnica del vehículo.

El plazo de disfrute de esta bonificación será de 1 año. No obstante, el sujeto pasivo podrá solicitar la prórroga de dicho plazo siempre que continúen concurriendo los requisitos regulados en este apartado.

Artículo 6

Las exenciones previstas en las letras e) y g), del artículo 4 así como las bonificaciones del artículo 5 serán aprobadas por resolución de la Alcaldía previo informe de los servicios técnicos o jurídicos municipales del cumplimiento de los requisitos exigidos en esta ordenanza.

4. SUJETOS PASIVOS

Artículo 7

Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas o jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral

tzen dituen erakundeak, zirkulazio-baimenean ibilgailua haien izenean edukiz gero.

V. KUOTA

8. artikulua

1.- Zerga tarifen taula honen arabera eskatuko da:

| IBILGAILU MOTA ETA POTENTZIA | KUOTA |
|--|-------------|
| A) Turismoak: | |
| 8 zerga-zaldi baino gutxiagoak | 14,34 euro |
| 8 eta 11,99 zerga-zaldi bitartekoak | 38,70 euro |
| 12 eta 15,99 zerga-zaldi bitartekoak | 81,69 euro |
| 16 eta 19,99 zerga-zaldi bitartekoak | 104,27 euro |
| 20 zerga-zaldi baino gehiagoak | 119,38 euro |
| B) Autobusak: | |
| 21 plaza baino gutxiagoak | 97,99 euro |
| 21 eta 50 plaza bitartekoak | 134,73 euro |
| 50 plazatik gorakoak | 180,97 euro |
| C) Kamioiak: | |
| 1.000 kg baino karga erabilgarri txikiagoa dutenak | 48,02 euro |
| 1.000 eta 2.999 kg bitarteko karga erabilgarria | 94,59 euro |
| 2.999 kg eta 9.999 kg bitarteko karga erabilgarria | 134,73 euro |
| 9.999 kg baino karga erabilgarri handiagoa | 168,41 euro |
| D) Traktoreak: | |
| 16 zerga-zaldi baino gutxiagoak | 20,06 euro |
| 16 eta 25 zerga-zaldi bitartekoak | 31,53 euro |
| 25 zerga-zaldi baino gehiagoak | 94,59 euro |
| E) Trakzio mekanikoko ibilgailuek tiratutako atoi eta erdi-atoiak: | |
| 1.000 kg baino karga erabilgarri gutxiago eta 750 kg baino karga erabilgarri gehiago dutenak | 20,06 euro |
| 1.000 eta 2.999 kg bitarteko karga erabilgarria dutenak | 31,53 euro |
| 2.999 kg baino karga erabilgarri handiagoa dutenak | 94,59 euro |
| F) Bestelako ibilgailuak: | |
| Ziklotorrak | 5,02 euro |
| 125 cm ³ bitarteko motozikletak | 5,02 euro |
| 125 eta 250 cm ³ bitarteko motozikletak | 8,60 euro |
| 250 eta 500 cm ³ bitarteko motozikletak | 17,20 euro |
| 500 eta 1.000 cm ³ bitarteko motozikletak | 34,40 euro |
| 1.000 cm ³ baino gehiagoko motozikletak | 68,79 euro |

2.- Ibilgailu-mota zehazteko, arautegietan ezarritakoa hartuko da kontuan; horretaz gain, honako arauok ere kontuan izan beharko dira:

a) Ibilgailu bat furgoneta izango da turismo-ibilgailu bat pertsonak eta gauzak eramateko garraio mistorako egokitzen denean, dela eserlekuak eta beirak kenduz, dela atean tamaina edo kokapena aldatuz edo ibilgailuaren jatorrizko modelo funtsean aldatzen ez duten aldaketak eginez. Furgonetek, potentzia fiskalaren arabera, turismoei dagozkien zergak ordainduko dituzte, honakoetan izan ezik:

Lehena.- Ibilgailua bederatzi pertsona baino gehiago eramateko prestatuta badago, gidaria barne, autobusari dagozkien zergak ordainduko dira.

Bigarrena.- Ibilgailua 525 kilogramoko zama erabilgarria baino gehiago eramateko baimenduta badago, kamioiari dagozkien zergak ordainduko dira.

b) Zerga honen ondorioetarako, motogurdiak motozikleten pareko izango dira, eta, beraz, zilindrada-erakundearen arabera ordainduko dituzte zergak.

c) Ibilgailu artikulatuei dagokienez, arrastatze-potentzia daramanak eta atoi eta erdi atoi arrastatuek aldi berean eta bakoitzak bere aldetik ordainduko dituzte zergak.

d) Ziklotore, atoi eta erdi atoi kasuan, duten edukiera dela-eta matrikulatzeko obligaziorik ez badute, zirkulaziorako egokitzen joko dira dagokion egiaztagiria Industria Ordezkaritzak ematen duen unetik beretik, edo, hala badagokio, zirkulatzeko dauden unetik beretik.

e) Bide publikoetatik trakzio mekanikoko beste ibilgailu batzuek eramane edo arrastatu beharrik gabe ibil daitezkeen makina autopropulsatuek, traktoreei dagozkien tarifen arabera ordainduko dute zerga.

f) Trotakamioiei, obra makinei eta zerbitzu-tako traktoreei artikulatu honetako 1. paragrafoko D tarifa (traktoreak) ezarritako zama.

g) Lurrotarakoak turismotzat sailkatu behar dira.

General Tributaria, a cuyo nombre conste el vehículo en el permiso de circulación.

5. CUOTA

Artículo 8

1.- El impuesto se exigirá con arreglo al siguiente cuadro de tarifas:

| POTENCIA Y CLASE DE VEHÍCULO | KUOTA |
|---|--------------|
| A) Turismos: | |
| De menos de 8 caballos fiscales | 14,34 euros |
| De 8 hasta 11,99 caballos fiscales | 38,70 euros |
| De 12 hasta 15,99 caballos fiscales | 81,69 euros |
| De 16 hasta 19,99 caballos fiscales | 104,27 euros |
| De 20 caballos fiscales en adelante | 119,38 euros |
| B) Autobuses: | |
| De menos de 21 plazas | 97,99 euros |
| De 21 a 50 plazas | 134,73 euros |
| De más de 50 plazas | 180,97 euros |
| C) Camiones: | |
| De menos de 1.000 kilogramos de carga útil | 48,02 euros |
| De 1.000 a 2.999 kilogramos de carga útil | 94,59 euros |
| De más de 2.999 a 9.999 kilogramos de carga útil | 134,73 euros |
| De más de 9.999 kilogramos de carga útil | 168,41 euros |
| D) Tractores: | |
| De menos de 16 caballos fiscales | 20,06 euros |
| De 16 hasta 25 caballos fiscales | 31,53 euros |
| De más de 25 caballos fiscales | 94,59 euros |
| E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica: | |
| De menos de 1.000 kilogramos y más de 750 Kg de carga útil | 20,06 euros |
| De 1.000 a 2.999 kilogramos de carga útil | 31,53 euros |
| De más de 2.999 kilogramos de carga útil | 94,59 euros |
| F) Otros vehículos: | |
| Ciclomotores | 5,02 euros |
| Motocicletas hasta 125 c.c. | 5,02 euros |
| Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c. | 8,60 euros |
| Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c. | 17,20 euros |
| Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c. | 34,40 euros |
| Motocicletas de más de 1.000 c.c. | 68,79 euros |

2.- Para la determinación de la clase de vehículo se atenderá a lo que reglamentariamente se determine, teniendo en cuenta, además las siguientes reglas:

a) Se entenderá por furgoneta el resultado de adaptar un vehículo de turismo a transporte mixto de personas y cosas mediante la supresión de asientos y cristales, alteración del tamaño o disposición de las puertas u otras alteraciones que no modifiquen esencialmente el modelo del que se deriva. Las furgonetas tributarán como turismo, de acuerdo con su potencia fiscal, salvo en los siguientes casos:

Primero.- Si el vehículo estuviese habilitado para el transporte de más de nueve personas, incluido el conductor, tributará como autobús.

Segundo.- Si el vehículo estuviese autorizado para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributará como camión.

b) Los motocarros tendrán la consideración, a los efectos de este impuesto, de motocicletas y, por tanto, tributarán por la capacidad de su cilindrada.

c) En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre, los remolques y semirremolques arrastrados.

d) En el caso de los ciclomotores, remolques y semirremolques, que por su capacidad no vengán obligados a ser matriculados, se considerarán como aptos para la circulación desde el momento que se haya expedido la certificación correspondiente por la Delegación de Industria, o en su caso, cuando realmente estén en circulación.

e) Las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica tributarán por las tarifas correspondientes a los tractores.

f) Los tractocamiones y los tractores y maquinaria de obras y servicios se entenderán comprendidos en la tarifa D (tractores) del apartado 1 de este artículo.

g) Los todoterrenos deberán calificarse como turismos.

VI. EZARPENALDIA ETA SORTZAPENA

9. artikulua

1.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator, ibilgailuen lehen eskuratzeko edo baja kasuan salbu. Horrelakoetan, zergaldia eskuratzeko hori gertatzean hasiko da, edo Trafiko Buruzagitzan baja ematean amaituko da, hurrenez hurren.

2.- Zerga zergaldiaren lehen egunean sortuko da.

3.- Ibilgailuen bat lehen aldiz eskuratzeko, zergaren kuotaren zenbatekoa kalkulatzeko eskuratzeko-egunetik abenduaren 31ra bitarteko aldiari dagokion proportzioa hartuko da kontuan, edo hala badagokio, ibilgailuaren baja ematen den egunaren arteko aldiari dagokiona.

4.- Ibilgailuaren baja ematen denean, zergaren kuotaren zenbatekoa kalkulatzeko urtarriaren 1etik Trafiko Buruzagitzan ibilgailuaren baja ematen den egunera bitarteko aldiari dagokion proportzioa hartuko da kontuan.

VII. KUDEAKETA

10. artikulua

Kudeaketa, likidazioa, ikuskapena eta bilketa, eta, halaber, zerga kudeaketako bidean emandako egintzak berrikustea, ibilgailuaren zirkulazio-baimenean agertzen den herriko udalari dagokio.

11. artikulua

Udalak autolikidazioaren bidez eskatu ahal izango du zerga hau.

12. artikulua

Udalak emandako ordainagiria izango da zerga ordaindu izanaren egiaztagiria.

13. artikulua

Zerga ekitaldi bakoitzeko lehen hiru hilabetean ordainduko da, ez, ordea, hurrengo artikuluan jasotzen diren kasuetan, horrelakoetan bertan xedatutakoari jarraituko zaio eta.

14. artikulua

1.- Trafiko Buruzagitzan matrikulazioa, zirkulatzeko gaitasun-egiaztagiria edo ibilgailuaren behin betiko baja eskatzen dutenek zerga ordaindu dutela egiaztatu beharko dute aldez aurretik.

2.- Ibilgailuen titularrek ibilgailuak eraberritu dituztela adierazten dutenean Trafiko Buruzagitzan, baldin Zergaren ondorioetarako sailkapena aldatu edo, eskualdaketa kasuan, ibilgailuaren zirkulazio baimenean azaltzen den egoitza aldatzen edo ibilgailu horien baja ematen bada, Trafiko Buruzagitzan aldez aurretik kreditatu beharko da Zerga kobratzean aurkeztutako azken ziurtagiria. Hala ere, kudeaketa eta ikuskatze bidez, kontzeptu horregatik sortutako, likidatutako eta kobratzean aurkeztutako eta iraungi gabeko kontzeptuagatik zor guztiak ordaintzeko eskatu ahal da. Egiaztatze betebehar hori salbuetsiko da hamabost urte edo gehiago dituzten ibilgailuen behin betiko baje kasuan.

3.- Trafiko Buruzagitzak ez ditu ibilgailuen baja edo transferentzia espedienteak izapidetuko, aldez aurretik zerga ordaindu izana egiaztatzen ez bada.

15. artikulua

Matrikulazio berririk bada, edo, zergen ondorioetarako, ibilgailuaren sailkapena aldatuko duen bestelako aldaketarik bada, matrikulazioaren edo aldaketaren ondoren 30 egun balioduneko epean, interesdunek honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte Zigoitiko udaletxean, zergaren eroldan sartzeko:

- a) Gidabaimena.
- b) Ezaugarri teknikoaren egiaztagiria.
- c) NAN edo IFK.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Ibilgailu batzuk salbuetsita daude Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergatik, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren Foru Arauko (44/1989 Foru Araua, uztailaren 19koa) 2.1.d) artikuluaurreko idazketa aplikatuta. Baldin ibilgailu horiek, Foru Arau hau

6. PERIODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

Artículo 9

1.- El período impositivo coincide con el año natural, salvo en el caso de primera adquisición o baja de los vehículos. En estos casos el período impositivo comenzará el día en que se produzca dicha adquisición o terminará el día en que se produzca la baja en la Jefatura de Tráfico, respectivamente.

2.- El impuesto se devenga el primer día del período impositivo.

3.- En el caso de primera adquisición de vehículos, el importe de la cuota del impuesto será el que proporcionalmente corresponda al tiempo que medie entre la fecha de adquisición y el 31 de diciembre o, en su caso, la de la baja del vehículo.

4.- En el supuesto de baja de vehículos, el importe de la cuota del impuesto será el que proporcionalmente corresponda al tiempo que medie entre el 1 de enero y la fecha de baja del vehículo en la Jefatura de Tráfico.

7. GESTION

Artículo 10

La gestión, liquidación, inspección y recaudación, así como la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria corresponde al Ayuntamiento del domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo.

Artículo 11

El Ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 12

Será instrumento acreditativo del pago del impuesto el recibo expedido por el Ayuntamiento.

Artículo 13

El pago del impuesto se efectuará dentro del primer trimestre de cada ejercicio, salvo que se trate de los supuestos contemplados en el artículo siguiente, en los que se estará a lo que en él se dispone.

Artículo 14

1.- Quienes soliciten ante la Jefatura de Tráfico la matriculación, la certificación de aptitud para circular o la baja definitiva de un vehículo, deberán acreditar, previamente, el pago del impuesto.

2.- Los titulares de los vehículos, cuando comuniquen a la Jefatura de Tráfico la reforma de los mismos, siempre que altere su clasificación a efectos de este Impuesto, así como también en los casos de transferencia, de cambio de domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo, o de baja de dichos vehículos, deberán acreditar previamente ante la referida Jefatura de Tráfico el pago del último recibo presentado al cobro del Impuesto, sin perjuicio de que sea exigible por vía de gestión e inspección el pago de todas las deudas por dicho concepto devengadas, liquidadas, presentadas al cobro y no prescritas. Se exceptúa de la referida obligación de acreditación el supuesto de las bajas definitivas de vehículos con quince o más años de antigüedad.

3.- Las Jefaturas de Tráfico no tramitarán los expedientes de baja o transferencia de vehículos si no se acredita previamente el pago del impuesto.

Artículo 15

En caso de nueva matriculación o de modificaciones en el vehículo que alteren su clasificación a efectos tributarios, los interesados deberán presentar en el Ayuntamiento de Zigoitia, con objeto de su inclusión en la Matrícula del impuesto, dentro del plazo de 30 días hábiles desde la matriculación o modificación los siguientes documentos:

- a) Permiso de circulación.
- b) Certificado de características técnicas.
- c) D.N.I. o C.I.F.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Los vehículos que con anterioridad a la entrada en vigor de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de modificación de las Haciendas Locales, resultando exentos del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica por aplicación de la anterior redacción del

indarrean sartu aurretik, foru arau honetan emandako idazketa berriari jarraituz, salbuespenerako zehaztutako betekizunak betetzen ez badituzte, arau horren aurreko idazketan xedatutako salbuespena aplikatzeko eskubidea izaten jarraituko dute, ibilgailuak arau horretan salbuespen horretarako jarritako baldintzak betetzen dituen bitartean.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza haubehin betiko onartu zen bertan agertzen den egunean; indarrean sartuko da 2009ko urtarrilaren 1ean eta indarrean jarraituko du aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua

Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauak 19.1.a) artikuluan eta uztailaren 19ko 44/89 Foru Arauak ezarritakoari jarraituz, Ondasun Higiezin gainerako Zerga exijituko du Zigoitiko Udalak, ordenantza honen arabera.

Ondasun higiezin gainerako Zerga zerga erreala da, ondasun higiezin balioarengatik karga bat ezartzen duena, ordenantza honetan ezarritakoari jarraituz.

2. artikulua

Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

II. ZERGAGAIA

3. artikulua

1. Hiri, Landa eta ezaugarri berezietako Ondasun Higiezin gainerako honako eskubideak zergagai izango dira:

a) Administrazio-kontzesio baten titulartasuna, ondasun higiezin gainerako edo ondasun higiezin horiek atxikita dauden zerbitzu publikoen gainerako.

b) Azalera-eskubide erreala.

c) Usufuktu-eskubide erreala.

d) Jabetza-eskubidea.

2. Aurreko paragrafoan zehaztutako zergagaiak, bertan ezarritako hurrenkerari jarraituz, egoki den zergagaia gauzatzeko ondasun higiezin hartan zehaztutako gainerako modalitateei ez atxikitzea ekarriko du berekin.

3. Zerga honi dagokionez, landa eta hiri ondasun higiezin zerga ordenantza honetako 4. artikuluan zerrendatutakoak izango dira.

4. Ondasun higiezin bera zenbait udalerritan badago, zerga honi dagokionez, udalerrri bakoitzean hartzen duen azalaren arabera izango da batekoa eta bestekoa.

4. artikulua

1. Katastroaren ondorioetarako bakarrik, ondasun higiezin izango da izaera bereko lurzattia edo lursaila, udalerrri batean dagoena, eta lerro poligonal batek jabe baten edo batzuen (pro indiviso) espazio eremua eta eremu horretako eraikuntzak mugatzen dituena, jabea edozein dela ere, eta ondasun higiezinak dituen bestelako eskubideak gora-behera.

Honako hauek ere izango dira ondasun higiezin:

a) Aprobetxamendu independentea izan dezaketen eraikinen elementu pribatuak, jabetza horizontaleko erregimen bereziari lotuak; eta elkarri lotutako elementu pribatuak osatutako multzoak, baldin eta egintza bateratuan eskuratu badira; eta araz ezartzen diren baldintzetan, trastelekuak eta aparkalekuak, titular baten erabilera eta gozamen eksklusiboari eta iraunkorrari pro indiviso atxikiak badira. Katastro baloraziorako elementu komunak ondasun higiezin egokiei egozte, araz ezartzen den eran egingo da.

artículo 2.1.d) de la Norma Foral 44/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, no cumplan los requisitos fijados para la exención en la nueva redacción dada por esta Norma Foral a dicho precepto, continuarán teniendo derecho a la aplicación de la exención prevista en la redacción anterior del citado precepto, en tanto el vehículo mantenga los requisitos fijados en la misma para tal exención.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza fue aprobada definitivamente en la fecha que en ésta se indica, y entrará en vigor el día 1 de enero de 2009 y seguirá vigente hasta que se acuerde su modificación o derogación.

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

El Ayuntamiento de Zigoitia, de acuerdo con lo previsto en el artículo 19.1.a) de la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral 44/89, de 19 de julio, reguladora de este tributo, exige el Impuesto sobre Bienes Inmuebles con arreglo a la presente Ordenanza.

El Impuesto de Bienes inmuebles es un tributo directo de carácter real que grava el valor de los bienes inmuebles, de acuerdo con lo dispuesto en esta Norma.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

2. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3

1. Constituye el hecho imponible del Impuesto la titularidad de los siguientes derechos sobre los bienes inmuebles rústicos, urbanos y sobre los inmuebles de características especiales:

a) De una concesión administrativa sobre los propios inmuebles o sobre los servicios públicos a que se hallen afectos.

b) De un derecho real de superficie.

c) De un derecho real de usufructo.

d) Del derecho de propiedad.

2. La realización del hecho imponible que corresponda de entre los definidos en el apartado anterior por el orden en él establecido determinará la no sujeción del inmueble a las restantes modalidades en el mismo previstas.

3. A los efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles rústicos y de bienes inmuebles urbanos los definidos como tales en el artículo 4 de la presente Ordenanza Fiscal.

4. En caso de que un mismo inmueble se encuentre localizado en distintos términos municipales se entenderá, a efectos de este Impuesto, que pertenece a cada uno de ellos por la superficie que ocupe en el respectivo término municipal.

Artículo 4

1. A los exclusivos efectos catastrales, tiene la consideración de bien inmueble la parcela o porción de suelo de una misma naturaleza, enclavada en un término municipal y cerrada por una línea poligonal que delimita, a tales efectos, el ámbito espacial del derecho de propiedad de un propietario o de varios pro indiviso y, en su caso, las construcciones emplazadas en dicho ámbito, cualquiera que sea su dueño, y con independencia de otros derechos que recaigan sobre el inmueble.

Tendrán también la consideración de bienes inmuebles:

a) Los diferentes elementos privativos de los edificios que sean susceptibles de aprovechamiento independiente, sometidos al régimen especial de propiedad horizontal, así como el conjunto constituido por diferentes elementos privativos mutuamente vinculados y adquiridos en unidad de acto y, en las condiciones que reglamentariamente se determinen, los trasteros y las plazas de estacionamiento en pro indiviso adscritos al uso y disfrute exclusivo y permanente de un titular. La atribución de los elementos comunes a los respectivos inmuebles, a los solos efectos de su valoración catastral, se realizará en la forma que se determine reglamentariamente.

b) Artikulu honetako 4. atalak jasotzen dituen ezaugarri berezietako ondasun higiezinak.

c) Ondasun higiezinaren gaineko edo ondasun higiezin horiek atxikita dauden zerbitzu publikoen gaineko administrazio emakida baten espazio-eremua.

2. Honako hauek dira hiri ondasun higiezin:

a) Hiri lurzorua. Hiri lurzorua ondorengoa da:

a') Hirigintzako plangintzan hiri lurzoru, lurzoru urbanizatu edo horien baliokide gisa sailkatuta dagoena.

b') Urbanizagarritzat jotzen diren lurrak edo lurralde eta hirigintza antolamenduko instrumentuen arabera lurzoru urbanizatu bilakatu daitezkeenak, beti ere, zedarritutako espazioen barruan badaude, baita horrelako gainontzeko lurzoruak ere, beren garapenerako zehazpenak ezartzen dituen hirigintzako instrumentua onesten den unetik.

c') Nekazaritza legeetan xedatutakoaren aurka zatikatutako lurrak, zatikapenak lurrak nekazaritzarako erabiltzea eragozten badu, eta horrek lurren landa-izaeraren inolako aldaketarik ez badakar zerga honetakoak ez diren beste ondorio batzuetarako.

b) Hiri eraikuntzak, honakoak, esaterako:

a') Eraikinak, edozein direlarik, egiteko erabili den materiala, hartzen duten tokia eta lurzoru-mota eta ematen zaien erabilera, nahiz eta eraikitzeo eragatik guztiz eramangarriak izan, eta nahiz eta hartzen duten lurra ez izan eraikuntzaren jabearena; halaber, eraikin horien parekoak diren merkataritza eta industria instalazioak, adibidez, dikeak, tankeak eta zamatzetokiak.

b') Urbanizazio eta hobekuntza-obra, lur-berdinketak esaterako, eta espazio irekiak erabiltzeko egingo diren obra. Hor sartzen dira azoka-barrutiak; aire zabaleko deposituak; presak, ur-jauziak eta urtegiak, horien hondoa barne; kirola egiteko zelai edo instalazioak; kaiak, aparkalekuak eta eraikuntzen ondoko espazioak.

c') Ondoko idatz-zatian landa-izaerako eraikuntza gisa berariaz kalifikatutako ez dauden eraikuntzak.

Hiri lurzorutzat hartua izatetik salbuetsita geratzen da ezaugarri bereziak dauzkaten eraikinak dauzkana.

3. Zerga honen ondorioetarako, honako hauek hartuko dira landa-izaerako ondasun higiezinatzat:

a) Hiri-lurrak ez direnak, aurreko paragrafoaren a) idatz-zatian ezarritakoaren arabera.

b) Landa-izaera duten eraikuntzak, hau da, nekazaritzarako eraikin edo instalazioak, landa lurretan daudenak eta ezinbestekoak direnak nekazaritza, abeltzaintza eta baso ustiapenen garapenerako.

Zerga honen ondorioetarako ez dira eraikuntzat hartuko nekazaritza, abeltzaintza edo baso-ustiapenean erabilitako estalgune edo estalpe txikiak, horiek eraikitzeo erabilitako materialak iraupen laburrekoak eta arinak izaki, erabilera hauetarako baino balio ez badute: lurra hobeto aprobetxatzea, laboreak babestea, abereak aldi batez gordetzea eraikinik ez dagoen eremuetan, jarduerarekin lotutako tresnak eta lanabesak gordetzea. Era berean, zerga horretarako ez dira eraikuntzat joko landa lurretan egindako obra eta hobekuntzak, lurren balioaren zati bereiztezin izango direnak.

4. Ezaugarri berezietako ondasun higiezinak erabilera espezializatutako multzo konplexu bat osatzen dute; lurzorua, eraikinak, instalazioak eta urbanizatzeko eta hobetze- lanek osatzen dute multzo hori. Horiek guztiek talde unitarioa osatzen dutenez, eta funtzionamenduari behin-betiko lotuta daudenez, katastroaren ondorioetarako ondasun higiezin bakartzat hartzen da.

b) Los bienes inmuebles de características especiales comprendidos en el apartado 4 de este artículo.

c) El ámbito espacial de una concesión administrativa sobre los bienes inmuebles o sobre los servicios públicos a los que se hallen afectos.

2. Tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana:

a) El suelo de naturaleza urbana. Se entiende por tal:

a') El clasificado o definido por el planeamiento urbanístico como urbano, urbanizado o equivalente.

b') Los terrenos que tengan la consideración de urbanizables o aquéllos para los que los instrumentos de ordenación territorial y urbanística prevean o permitan su paso a la situación de suelo urbanizado, siempre que estén incluidos en sectores o ámbitos espaciales delimitados, así como los demás suelos de este tipo a partir del momento de aprobación del instrumento urbanístico que establezca las determinaciones para su desarrollo.

c') Los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente Impuesto.

b) Las construcciones de naturaleza urbana, entendiéndose por tales:

a') Los edificios sean cualesquiera los elementos de que estén contruidos, los lugares en que se hallen emplazados, la clase de suelo en que hayan sido levantados y el uso a que se destinen, aun cuando por la forma de su construcción sean perfectamente transportables, y aun cuando el terreno sobre el que se hallen situados no pertenezca al dueño de la construcción, y las instalaciones comerciales e industriales asimilables a los mismos, tales como diques, tanques y cargaderos.

b') Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, las presas, saltos de agua y embalses incluido el lecho de los mismos, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anexos a las construcciones.

c') Las demás construcciones no calificadas expresamente como de naturaleza rústica en el apartado siguiente.

Se exceptúa de la consideración de suelo de naturaleza urbana el que integre los bienes inmuebles de características especiales.

3. A efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:

a) Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en la letra a) del apartado anterior.

b) Las construcciones de naturaleza rústica, entendiéndose por tales los edificios e instalaciones de carácter agrario que, situados en los terrenos de naturaleza rústica, sean indispensables para el desarrollo de las explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales.

En ningún caso tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto los tinglados o cobertizos de pequeña entidad utilizados en explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales que, por el carácter ligero y poco duradero de los materiales empleados en su construcción, sólo sirvan para usos tales como el mayor aprovechamiento de la tierra, la protección de los cultivos, albergue temporal de ganados en despoblado o guarda de aperos e instrumentos propios de la actividad a la que sirven y están afectos; tampoco tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto las obras y mejoras incorporadas a los terrenos de naturaleza rústica, que formarán parte indisociable del valor de éstos.

4. Los bienes inmuebles de características especiales constituyen un conjunto complejo de uso especializado, integrado por suelo, edificios, instalaciones y obras de urbanización y mejora que, por su carácter unitario y por estar ligado de forma definitiva para su funcionamiento, se configura a efectos catastrales como un único bien inmueble.

Aurreko paragrafoarekin bat etorri, ezaugarri berezietako ondasun higiezinak honako talde hauetan sartutakoak dira:

- a) Energia elektrikoa eta gasa sortzeko eta petrolio finitza erabiltzen direnak eta zentral nuklearrak.
- b) Presak, ur-jauziak eta uharkak, ohea edo ontzia barne. Ez dira talde honetan sartzen urreztatze soilik erabiltzen direnak.
- c) Autopistak, errepideak eta ordainleku-tunelak.
- d) Aireportuak eta merkataritza-portuak.

III. SALBUESPENAK

5. artikulua

1. Honako ondasunei ez zaie zerga ezarriko:

- a) Estatu, Euskal Autonomia Erkidego, Arabako Foru Aldundi eta toki erakundeen jabetzako ondasunak, defentsa, herritarren segurtasun eta hezkuntza –eta presondegi-zerbitzuei zuzenean lotuta badaude.

2004ko urtarrilaren 1etik eragina duen maiatzaren 10eko 7/2004

Foru Arauko Bederatzigarren Xedapen Gehigarriaren arabera, bideek a) letran ezarritako salbuespena izango dute beren ustiaketa Vías de Álava, S.A. sozietateari badagokio, baita horiek erabiltzea doakoa ez bada ere.

b) Unibertsitate publikoen jabetzakoak, hezkuntza zerbitzuei zuzenean lotuta badaude.

c) Errepideak, bideak eta gainerako lurreko bideak, berri aprobetxamendukoak eta dohaingoak badira.

d) Kuadrilla, udal, anaiarte eta administrazio batzarren jabetzakoak, zerbitzu edo erabilera publikoa badute xede. Hori ez da ezarriko lurrak atxikita dauden ondasun edo zerbitzu publikoa administrazio kontzesio baten pean edo zeharkako kudeaketa beste baten pean egonez gero, ez bada horren titularra irabazte asmorik gabeko elkarte bat denean eta aipatu entitatearen batekin lankidetzan aritzen denean hartako organo eskudunak udal interesekotzat jo duen jardueraren baterako.

Orobat, zergatik salbuetsiko dira basoak eta gainerako ondasun higiezinak, horien gainean herri-aprobetxamenduren bat badago, baita herri-basoak ere.

e) Hazkunde geldoko espeziez landatutako basoak, titulartasun publikokoak edo pribatukoak izan.

Salbuespen hau hazkunde geldoko zuhaitzei dagokie, Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Sailaren espezie-izendegia kontuan hartuta, horien aprobetxamendu nagusia egurra bada, eta espezie horietaz landatutako basoaren zatian bakarrik, baldin eta zuhaitziaren dentsitatea espezieari berez dagokiona bada.

Orobat, aurreko lerrokadan jaso ez diren mendietan, korporazio, entitate eta partikularrek baso-berritzeren bat egin duten zatia, bai eta Baso administrazioak -proiektuen edo plan teknikoaren pean dauden zuhaitzetan leheneratzen ari diren zatia ere bai. Idatz-zati honetan aurreikusitako salbuespenak hamabost urteko iraupena izango du, horretarako eskabidea egin eta hurrengo zergalditik zenbatzen hasita.

f) Eliza Katolikoaren ondasunak, 1979ko urtarrilaren 3an gai ekonomikoei buruz estatu espainiarrak eta Vatikanoko sinatutako akordioan araututakoaren arabera.

g) Legeak onartutako elkarte konfesional ez-katolikoaren ondasun higiezinak, Espainiako Konstituzioaren 16.3 artikulua aipatzen dituen lankidetzaharremanetan hitzartzen denaren arabera.

h) Gurutze Gorriaren eta horren antzeko erakundearen ondasunak; arauz ezarriko da zein diren horiek.

i) Atzerriko gobernuen ondasun higiezinak, ordezkari diplomatikotarako edo kontsulatu-ordezkarietarako erabiltzen direnak, elkarrekotasuna izateko baldintzapean edo indarreko nazioarteko hitzarmenen arabera.

Se consideran bienes inmuebles de características especiales los comprendidos, conforme al párrafo anterior, en los siguientes grupos:

- a) Los destinados a la producción de energía eléctrica y gas y al refinado de petróleo, y las centrales nucleares.
- b) Las presas, saltos de agua y embalses, incluido su lecho o vaso, excepto las destinadas exclusivamente al riego.
- c) Las autopistas, carreteras y túneles de peaje.
- d) Los aeropuertos y puertos comerciales.

3. EXENCIONES

Artículo 5

1. Gozará de exención los siguientes bienes:

- a) Los que sean propiedad del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral de Álava, de las Entidades Municipales o de las Entidades Locales, y estén directamente afectos a la Defensa, seguridad ciudadana y a los servicios educativos y penitenciarios.

En virtud de la Disposición Adicional Novena de la Norma Foral 7/2004, de 10 de mayo, con efectos de 1 de enero de 2004, las carreteras, los caminos y las demás vías terrestres cuya explotación esté encomendada a Vías de Álava, S.A. gozará de la exención establecida en esta letra a), aún cuando su utilización no fuera gratuita.

b) Los que sean propiedad de las Universidades Públicas que estén directamente afectos a los servicios educativos.

c) Las carreteras, los caminos y las demás vías terrestres siempre que sean de aprovechamiento público y gratuito.

d) Los que sean propiedad de las Cuadrillas, Municipios, Hermandades y Juntas Administrativas, cuyo destino sea el servicio o uso público. Lo dispuesto anteriormente no será de aplicación cuando sobre los bienes o sobre el servicio público al que estén afectados recaiga una concesión administrativa u otra forma de gestión indirecta, a no ser que su titular sea una Asociación sin ánimo de lucro que realice actividades de colaboración con la entidad citada que hayan sido declarados de interés municipal por el órgano competente del mismo.

Asimismo gozará de exención los montes y demás bienes inmuebles, sobre los que recaiga un aprovechamiento de la comunidad y los montes vecinales en mano común.

e) Los montes poblados con especies de crecimiento lento de titularidad pública o privada.

Esta exención se refiere a especies forestales de crecimiento lento, conforme al nomenclador de especies del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava, cuyo principal aprovechamiento sea la madera, y aquella parte del monte poblada por las mismas, siempre y cuando la densidad del arbolado sea la propia o normal de la especie de que se trate.

Asimismo, los montes no contemplados en el párrafo anterior, en cuanto a la parte repoblada de las fincas en que las Corporaciones, Entidades y particulares realicen repoblaciones forestales, y también los tramos en regeneración de masas arboladas sujetas a proyectos de ordenación o planes técnicos aprobados por la Administración Forestal. La exención prevista en este párrafo tendrá una duración de quince años contados a partir del período impositivo siguiente a aquél en que se realice su solicitud.

f) Los de la Iglesia Católica, en los términos previstos en el Acuerdo entre el Estado y la Santa Sede sobre asuntos económicos, de 3 de enero de 1979.

g) Los de las Asociaciones confesionales no católicas legalmente reconocidas, en los términos establecidos en los respectivos acuerdos de cooperación suscritos en virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Constitución.

h) Los de la Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

i) Los inmuebles a los que sea de aplicación la exención en virtud de convenios internacionales en vigor y, a condición de reciprocidad, los de los Gobiernos extranjeros destinados a su representación diplomática, consular, o a sus organismos oficiales.

j) Trenbideok okupatutako lurra eta lur horietako eraikinak, trenbideok ustiatzeko behar diren geltokiak, biltokiak edo beste edozein zerbitzu bertan badago.

Ondorioz, ez dira salbuetsiko zergatik ez ostalaritza, ikuskizun, merkataritza eta aisialdi-establezimenduak, ez enplegatuen etxebizitzatarako erabiltzen diren etxeak, ezta zuzendaritzaren bulegoak edo industria instalazioak ere.

k) Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoko a) idatz-zatiaren arabera monumentu izendapena duten higiezinak. Salbuespen hori kultura ondasun kalifikatuei ezarriko zaie, baldin eta uztailaren 3ko 7/1990 Legeak adierazitako baldintzak betetzen badituzte.

Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoko a) idatz-zatiaren arabera monumentu izendapena duten higiezinak. Baina salbuespen hori ezartzeko, babes bereziko erregimenaren barruan sartzen diren higiezin kalifikatu edo inbentariatuak izan beharko dira, uztailaren 3ko 7/1990 Legeak ezarritako baldintzen arabera.

Halaber, salbuetsita geratuko dira Espainiako Ondare Historikoari buruzko ekainaren 25eko 16/1985 Legean adierazitakoaren arabera, Espainiako Ondare Historikoko elementutzat jotako ondasun higiezinak.

l) Hezkuntza itunari zati batean edo erabat loturik dauden ikastetxeak irakaskuntzan erabilitako ondasun higiezinak; hain zuzen ere, hezkuntza itunpeko irakaskuntzara erabilitako azalera.

m) Irabazteko xederik gabeko erakundeen titulartasunekoak direnak, uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauan, Irabazteko Xederik gabeko Erakundeen eta Mezenasgorako zerga pizgarrien zerga araubideari buruzkoan, ezarritako muga eta baldintzekin. Salbuespena ez zaie aplikatuko, Sozietatean gaineko Zergatik salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoei.

Zigoitiko udalerrian landa edo hiri ondasun higiezin batek ere ez du zerga-onarrigatiko salbuespenik izango.

6. atala.- Hobariak.

1.- Ondorengo hobariak ezartzen dira:

a) Zerga kuotaren %95eko hobaria izango dute landatuta edo basoa duten landa lurrek, baldin eta lurrok babestutako inguruetan badaude.

b) Hiritartzeko, eraikuntzako eta higiezinaren sustapeneko enpresen jardueraren xede osatzen duten ondasun higiezinak, obra berrikoek nahiz haren pareko diren birgaitzekoek %50eko hobaria izango dute.

Aurreko hobaria lanak hasi aurretik eskatu beharko dute interesdunek. Eskaera horrekin batera ondoko agiriak aurkeztuko dira:

1. Hiritartze edo eraikitze lanak hasteko egunari buruzko aitopena.

2. Enpresak hiritartzen, eraikitzen eta higiezinak sustatzen diharduela egiaztatzea. Horretarako enpresak bere estatutuak aurkeztuko ditu eta behar bezala inskribatuta egongo da Merkataritza Erregistroan.

3. Hobaria jasotzen duen etxearen jabe dela egiaztatzea. Horretarako jabetza eskrituraren, jabetza erregistroko egiaztagiraren edo katastroko altaren kopia konpultsatua aurkeztuko da.

4. Hobaria jasotzen duen higiezinak ez dela ibilgetuaren zati egiaztatzea. Horretarako, elkartearen administratzailearen ziurtagiria edo Sozietateen gaineko Zerga dela-eta Zerga Administrazioako Estatuko Agentziari aurkeztutako balantzearen fotokopia konpultsatua aurkeztuko da.

5. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren azken ordainagiriaren edo altaren edo zerga hori ordaintzeko beharrik ez izatea adierazten duen ziurtagiriaren fotokopia konpultsatua.

Hobari hori lanak hasi ondorengo zerga-alditik lanak bukatu ondorengo zerga-aldira aplikatuko da, baldin eta bien arteko epe

j) Los terrenos ocupados por las líneas de ferrocarriles y los edificios enclavados en los mismos terrenos, que estén dedicados a estaciones, almacenes o a cualquier otro servicio indispensable para la explotación de dichas líneas.

No están exentos, por consiguiente, los establecimientos de hostelería, espectáculos, comerciales y de esparcimiento, las casas destinadas a viviendas de los empleados, las oficinas de la Dirección ni las instalaciones fabriles.

k) Los bienes inmuebles que tengan la condición de monumento a que se refiere la letra a) del apartado 2, del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención alcanzará tanto a los bienes culturales calificados como inventariados, siempre que se reúnan los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio.

Igualmente estarán exentos los bienes inmuebles que formen parte de un conjunto monumental a que se refiere la letra b) del apartado 2 del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención sólo alcanzará a los inmuebles, calificados o inventariados, que reuniendo los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio, estén incluidos dentro del régimen de protección especial.

Asimismo quedarán exentos los bienes inmuebles que integren el Patrimonio Histórico Español a que se refiere la Ley 16/1985, de 25 de junio, del Patrimonio Histórico Español.

l) Los bienes inmuebles que se destinen a la enseñanza por centros docentes acogidos, total o parcialmente, al régimen de concierto educativo, en cuanto a la superficie afectada a la enseñanza concertada.

m) Los que sean titulares, las entidades sin fines lucrativos, en los términos y condiciones establecidos en la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo. No se aplicará la exención a las explotaciones económicas no exentas del Impuesto sobre sociedades.

No gozarán de exención por razón de la base imponible ningún bien inmueble rústico ni urbano en el Municipio de Zigoitia.

Artículo 6. Bonificaciones

1.- Se establecen las siguientes bonificaciones:

a) Gozarán de una bonificación del 95% en la cuota del Impuesto, los terrenos rústicos con plantación o población forestal situados en Espacios Naturales Protegidos.

b) Se establece una bonificación del 50% a favor de los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria, tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a esta.

La bonificación anterior deberá ser solicitada por los interesados antes del inicio de las obras, acompañando la siguiente documentación:

1. Declaración sobre la fecha prevista de inicio de las obras de urbanización o construcción de que se trate.

2. Acreditación de que la empresa se dedica a la actividad de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria, mediante la presentación de los Estatutos de la Sociedad, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

3. Acreditación de que el inmueble objeto de la bonificación es de su propiedad, mediante copia compulsada de la Escritura de propiedad, certificación del Registro de la Propiedad o alta catastral.

4. Acreditación de que el inmueble objeto de la bonificación no forma parte del inmovilizado, mediante certificación del Administrador de la Sociedad o fotocopia compulsada del último balance presentado ante la Agencia Estatal de Administración Tributaria, a efectos del Impuesto de Sociedades.

5. Fotocopia compulsada del alta o último recibo del Impuesto sobre Actividades Económicas o justificación de la exención de dicho Impuesto.

El plazo de aplicación de esta bonificación comprenderá desde el período impositivo siguiente a aquel en que se inicien las obras hasta

horretan hiritartze edo eraikitze lanak egiten badira. Dena den, hobari hori ezin izango da hiru zerga-alditan baino gehiagotan aplikatu.

c) Babes ofizialeko etxebizitzak eta autonomia erkidegoko araudiak baliokidetzat hartzen dituenak zerga kuotaren %50eko hobaria izango dute behin betiko kalifikazioa ematen zaien ondorengo hiru zerga-aldietan. Interesdunak hobari hori hiru zerga-aldiak amaitu aurretik eskatuko du, eta eskatu ondorengo zerga-alditik aurrera izango ditu ondorioak. Eskabidearekin batera, agiri hauek aurkeztu beharko dira: Babes ofizialeko etxearen behin betiko kalifikazioa eta etxebizitza horren jabetzari buruzko agiriak.

d) Familia ugariko titular direnek zerga kuota osoaren ondoko hobaria izango dute:

- %80 subjektu pasiboaren urteko diru-sarrera familiako kideko ez denean lanbide arteko gutxieneko soldata baino 1,25 bider handiagoa.

- %40 subjektu pasiboaren urteko diru-sarrera familiako kideko ez denean lanbide arteko gutxieneko soldata baino 1,5 bider handiagoa.

Aurrekoetz gain, ondoko betebeharrak ere beteko dituzte:

1. Ondasun higiezinaren subjektu pasiboaren ohiko etxebizitza izatea eta familiako kide guztiak bertan eroldaturik egotea.

2. Ondasun higiezinaren katastro balioa zati subjektu pasiboaren seme-alaben kopurua 50.000 eurotik beherakoa izatea.

3. Beste etxebizitzarik ez izatea.

Hobari eskaerari honako agiriak erantsiko zaizkio:

- Etxebizitzaren identifikazioari buruzko idazkia eta higiezinaren jabetza egiaztatzen duen agiria.

- Familia ugariaren egiaztagiria.

- Udal eroldaren egiaztagiria.

- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko zergaren azken aitortpenaren fotokopia, salbu eta aitortpen hori egitera behartuta ez dagoen pertsona izanez gero.

Hobari hori urte batean jaso ahal izango da. Dena den, subjektu pasiboak epe hori luzatzea eska dezake, baldin eta idatz-zati honetan araututakoak betetzen jarraitzen badu.

Edonola ere, hobaria ofizioz iraungiko da, subjektu pasiboak familia ugariko titularra izateari edo aipatutako baldintzaren bat betetzeari utzi eta hurrengo urtean.

2.- Artikulu honetan xedatutako hobariak, Arabako Foru Aldundiko zerbitzu teknikoaren edo udaleko zerbitzu juridikoaren txostena (ordenantzan eskatutako betebeharrak betetzeari buruzkoa) jaso ondoren, alkatearen ebazpen bidez ebatziko dira.

IV. SUBJEKTU PASIBOA

7. artikulua

1. Zergadunak diren neurrian, subjektu pasibo dira Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 35. artikuluan zehazten diren pertsona naturalak zein juridikoak eta erakundeak, baldin eta zerga honetako zergagaia osatzen duen eskubidearen titular badira.

Ezaugarri berezietako ondasun higiezinaren batean emakidadun bat baino gehiagok parte hartzen badu, kanon handiena ordaindu behar duena izango da zergadunaren ordezkoa.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa aplikatuko da, eskubide komunekoa arauari jarraituz, subjektu pasiboak jasandako zerga-karga besteri jasanarazteko duen ahalmena gorabehera. Udalek zergaren kuota likido osoa jasanaraziko diete haren herri erabilerako edo ondare ondasunak kontraprestazioz erabiltzen dituztenei, nahiz eta subjektu pasibo izan ez.

el posterior a la terminación de las mismas, siempre que durante ese período se realicen efectivamente obras de urbanización o construcción. En ningún caso podrá exceder de tres períodos impositivos.

c) Las viviendas de protección oficial y las que resulten equivalentes a estas conforme a la Normativa de la Comunidad Autónoma, gozarán de una bonificación del 50% de la cuota íntegra del Impuesto, durante los tres períodos impositivos siguientes al del otorgamiento de la calificación definitiva. La solicitud de esta bonificación la realizará el interesado en cualquier momento anterior a la terminación de los tres períodos impositivos de duración de la misma y surtirá efectos, desde el período impositivo siguiente a aquel en que se solicite. A la solicitud se acompañará: certificado de la calificación definitiva como vivienda de protección oficial y documentación justificativa de la titularidad de la vivienda.

d) Se establece una bonificación de la cuota íntegra del Impuesto a favor de aquellos sujetos que ostente la condición de titulares de familia numerosa:

- De hasta el 80% cuando los ingresos anuales del sujeto pasivo no superen 1,25 veces el salario mínimo interprofesional por cada miembro de la unidad familiar.

- De hasta el 40% cuando los ingresos anuales del sujeto pasivo no superen 1,5 veces el salario mínimo interprofesional por cada miembro de la unidad familiar.

Y siempre que reúnan los siguientes requisitos:

1. El bien inmueble se constituya como vivienda habitual del sujeto pasivo, y estén empadronados en la misma todos los miembros de la unidad familiar.

2. Que el valor catastral del bien inmueble, dividido por el número de hijos/as del sujeto pasivo, sea inferior a 50.000 euros.

3. Que no dispongan de otra vivienda.

La solicitud de bonificación deberá ir acompañada de la siguiente documentación:

- Escrito de identificación del inmueble y documento acreditativo de la titularidad del inmueble.

- Certificado de familia numerosa.

- Certificado del Padrón Municipal.

- Fotocopia de la última declaración del Impuesto sobre el IRPF, excepto en los supuestos en los que el sujeto no esté obligado a presentar tal declaración.

El plazo de disfrute de esta bonificación será de 1 año. No obstante, el sujeto pasivo podrá solicitar la prórroga de dicho plazo siempre que continúen concurriendo los requisitos regulados en este apartado.

La bonificación se retirará, de oficio, el año inmediatamente siguiente a aquel en el que el sujeto pasivo cese en su condición de titular de familia numerosa o deje de concurrir cualquiera de los requisitos exigidos.

2.- Las bonificaciones previstas en este artículo serán resueltas por resolución de la Alcaldía previo informe de los servicios técnicos de la Diputación Foral de Alava y/o servicios jurídicos municipales del cumplimiento de los requisitos exigidos en esta ordenanza.

4. SUJETO PASIVO

Artículo 7

1. Son sujetos pasivos, a título de contribuyentes, las personas naturales y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que ostenten la titularidad del derecho que, en cada caso, sea constitutivo del hecho imponible de este Impuesto.

En el supuesto de concurrencia de varios concesionarios sobre un mismo inmueble de características especiales, será sustituto del contribuyente el que deba satisfacer el mayor canon.

Lo dispuesto en el apartado anterior será de aplicación sin perjuicio de la facultad del sujeto pasivo de repercutir el impuesto conforme a las normas de derecho común. Los Ayuntamientos repercutirán la totalidad de la cuota líquida del Impuesto en quienes, no reuniendo la condición de sujetos pasivos del mismo, hagan uso mediante contraprestación de sus bienes demaniales o patrimoniales.

Era berean, zergadunaren ordezkariak gainerako emakidadunei jasanarazi ahal die dagokien kuotaren saria, bakoitzak ordaindu beharreko kanonen arabera, dagokien proportzioan.

V. ZERGA-OINARRIA

8. artikulua

1.- Ondasun higiezinaren balioak osatuko du zerga-oinarrria.

2.- Zerga-oinarrria zehazteko, ondasun higiezinaren balio gisa, hauen katastro-balioa hartuko da; katastro-balioa ondasun higiezinaren merkatu-balioa erreferentziatuz hartuta finkatuko da, eta ezin izango da merkatu-balio hori gainditu.

9. artikulua

1.- Hiri ondasun higiezinaren katastro-balioa lurzorua eta eraikinen balioak osatuko du.

2.- Lurzorua balioa kalkulatzeko, bertan eragina izango duten hirigintza-egoerak hartuko dira kontuan.

3.- Eraikuntzen balioa kalkulatzeko, hirigintza eta eraikuntza-baldintzak kontuan hartzeaz gain, haien izaera historiko-artistikoa, erabilera eta xedea, kalitatea eta antzintasuna eta eragina izan dezakeen beste edozein faktore hartuko da kontuan.

10. artikulua

1.- Landa ondasunen katastro-balioa lurra eta eraikuntzen balioak osatuko du.

2.- Landa lurra balioa honelaxe kalkulatu da: arautegian ezarriko den interesa zein lurra errenta erreal edo potentzialak kapitalizatuz, lurra produkziarako, labore desberdinetarako edo aprobetxamendurako duen gaitasunaren arabera eta lur horien katastro-ezaugarri jarraiki. Aipatutako errentak kalkulatzeko, nekazaritzarako ezaugarriak homogeenak dituzten zona edo eskualde bakoitzean dauden errentamendu edo partzuergoak aztertuz lortutako datuak har daitezke kontuan. Paragrafo honen ondorioetarako, halaber, landa lurra egindako hobekuntzak, zeinek haren balioaren zati bereizteza osatzen duten, eta, hala badagokio, produkzioan sartu aurretik igarotako urteak hartuko dira kontuan. Baso-produkziarako erabiltzen diren lurra izanez gero, landaketa garaia, zuhaitzen egoera eta aprobetxamendu-zikloa hartuko dira kontuan.

Nolanahi ere, aprobetxamendu handiagoa bultzatuko duten ohiko produkzioen bitartekoen erabilera hartuko da kontuan; ez, ordea, ez-ohiko bitartekoen aplikazioa.

Hala ere, ustiapenaren izaera edo udalerraren ezaugarriak direla medio zaila gertatzen bada errenta errealean edo potentzialen ezagutzea, ondasunen katastro-balioa kalkulatu ahal izango da, hobekuntza iraunkorrek eta landaketak barne, nekazaritzako faktore tekniko eta ekonomikoak kontuan izanik, bai eta eragina duten beste egoera batzuk.

3.- Landa-erakuntzen balioa aurreko artikulua 3. paragrafoan jasotako arauak aplikatuz kalkulatu da, eraikuntzen izaera hori ahalbidetzen duen neurrian.

11. artikulua

1.- Aipatu katastro-balioak, dagokien Higiezinaren Katastroetan dauden datuetatik abiatuta finkatuko dira.

Kasuen arabera, katastro-balio horiek berrikusi, aldatu edo eguneratu ahal izango dira, 14, 15, eta 16. artikuluetan, hurrenez hurren, aurreikusitakoaren arabera.

12. artikulua

Landa eta hiri higiezinaren katastroetan landa eta hiri izaerako ondasun higiezinari buruzko hainbat datu eta deskripzio ageri dira, hala nola: azalera, kokapena, mugak, labore edo aprobetxamenduak, kalitateak, balioak eta gainerako alderdi fisiko, ekonomiko eta juridikoak, lurralde-jabetza ezagutzera emango dutenak eta hura definituko dutenak alderdi eta erabilera desberdinei dagokienez.

13. artikulua

1.- Katastro-balioak 9. eta 10. artikuluetan araututako balorazio-irizpideen arabera finkatuko dira.

Asimismo, el sustituto del contribuyente podrá repercutir sobre los demás concesionarios la parte de la cuota que les corresponda en proporción a los cánones que deban satisfacer cada uno de ellos.

5. BASE IMPONIBLE

Artículo 8

1.- La base imponible de este impuesto estará constituida por el valor de los bienes inmuebles.

2.- Para la determinación de la base imponible se tomará como valor de los bienes inmuebles el valor catastral de los mismos, que se fijará tomando como referencia el valor de mercado de aquéllos, sin que, en ningún caso, pueda exceder de éste.

Artículo 9

1.- El valor catastral de los bienes inmuebles de naturaleza urbana estará integrado por el valor del suelo y de las construcciones.

2.- Para calcular el valor del suelo se tendrán en cuenta las circunstancias urbanísticas que le afecten.

3.- Para calcular el valor de las construcciones se tendrán en cuenta, además de las condiciones urbanístico-edificatorias, su carácter histórico-artístico, su uso o destino, la calidad y antigüedad de las mismas y cualquier otro factor que pueda incidir en el mismo.

Artículo 10

1.- El valor catastral de los bienes de naturaleza rústica estará integrado por el valor del terreno y el de las construcciones.

2.- El valor de los terrenos de naturaleza rústica se calculará capitalizando al interés que reglamentariamente se establezca, las rentas reales o potenciales de los mismos, según la aptitud de la tierra para la producción, los distintos cultivos o aprovechamientos y de acuerdo con sus características catastrales. Para calcular dichas rentas se podrá atender a los datos obtenidos por investigación de arrendamientos o aparcerías existentes en cada zona o comarca de características agrarias homogéneas. Asimismo, se tendrá en cuenta, a los efectos del presente apartado, las mejoras introducidas en los terrenos de naturaleza rústica, que forman parte indisociable de su valor, y, en su caso, los años transcurridos hasta su entrada en producción; para la de aquéllos que sustenten producciones forestales se atenderá a la edad de la plantación, estado de la masa arbórea y ciclo de aprovechamiento.

En todo caso, se tendrá en cuenta la aplicación o utilización de medios de producción normales que conduzcan al mayor aprovechamiento, pero no la hipotética aplicación de medios extraordinarios.

No obstante, cuando la naturaleza de la explotación o las características del municipio dificulten el conocimiento de rentas reales o potenciales, podrá calcularse el valor catastral de los bienes, incluidos sus mejoras permanentes y plantaciones, atendiendo al conjunto de factores técnico-agrícolas y económicos y a otras circunstancias que les afecten.

3.- El valor de las construcciones rústicas se calculará aplicando las normas contenidas en el apartado 3 del artículo anterior, en la medida que lo permita la naturaleza de aquéllas.

Artículo 11

1.- Los referidos valores catastrales se fijan a partir de los datos obrantes en los correspondientes Catastros Inmobiliarios.

Dichos valores catastrales podrán ser objeto de revisión, modificación o actualización, según los casos en los términos previstos en los artículos 13, 14 y 15, respectivamente.

Artículo 12

Los Catastros Inmobiliarios Rústico y Urbano están constituidos por un conjunto de datos y descripciones de los bienes inmuebles rústicos y urbanos, con expresión de superficies, situación, linderos, cultivos o aprovechamientos, calidades, valores y demás circunstancias físicas, económicas y jurídicas que den a conocer la propiedad territorial y la definan en sus diferentes aspectos y aplicaciones.

Artículo 13

1.- La fijación de los valores catastrales se llevará a cabo con arreglo a los criterios de valoración regulados en los artículos 9 y 10.

2.- Horretarako, Arabako Foru Aldundiak hiri lurzuaren mugaketa egingo du alde zurretik, indarrean dauden hirigintzako xedapenei jarraituz.

Dena dela, lurzuaren izaera aldaketarik egon ez den udalerrietan, ez da beharrezkoa izango mugaketa berria egitea.

3.- Hala badagokio, aurreko paragrafoan aipatutako lurzuaren mugaketa-lanak egin ostean, Arabako Foru Aldundiak balio-txosten egokiak landuko ditu, zeinetan katastro-balioak finkatzeko beharrezkoak diren irizpideak, balorazio-taulak eta gainerako elementuak jasoko baitira.

4.- Hiri lurzuaren mugaketa onartu ondoren, jendaurrean erakutsiko da 15 egunez, interesdunek egoki iritzitako erreklamazioak egin ditzaten. Udal bulegoetan egongo da hori ikusgai, eta Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN eta lurralde horretan gehien irakurtzen diren egunkarrietan iragarriko da.

5.- Onartutako balio-txostenak Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko dira, eta Udalaren ediktuen bidez, txosten horietatik eratorritako katastro-balioek ondorioa zein urtetan izan behar duten, haren aurreko urteko lehen seihilekoan.

6.- Txostenak argitaratu eta gero, txosten horietatik eratorritako katastro-balioak subjektu pasibo bakoitzari jakinarazi beharko zaizkio, ondorioa zein urtetan izan behar duten, haren aurreko urtea amaitu baino lehen.

7.- Halaxe finkatutako katastro-balioak zortzi urtean behin berrikusi beharko dira.

14. artikulua

1.- Katastro-balioak foru aldundiak aldatuko ditu, ofizioz edo udalak eskatuta, hirigintza-planeamenduak edo beste egoera batzuek erakusten dutenean desberdintasun nabarmenak daudela katastro-balioen eta udalerriri osoan edo bertako guneren batean edo gehiagotan kokatutako ondasun higiezin merkatu baloreen artean.

2.- Aldaketa horrek, ezinbestean, balio-txosten berriak lantzea eskatuko du, aurreko artikuluan aurreikusitakoaren arabera, baina hiri-izaerako lurzuaren mugaketa berria egin beharrik gabe.

3.- Txostenak landu ostean, aurreko artikuluan araututako izapide eta prozedurei jarraituko zaie.

15. artikulua

Aipatu katastro-balioak Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorren gaineko Foru Arauetan finkatzen diren koefizienteen arabera eguneratu ahaliko dira.

VI. ZERGA KUOTA

16. artikulua

1.- Zerga-oinarriari karga-tasa aplikatuz lortuko da zerga honi dagokion kuota. Kuota osoari legez ezarritako hobariak kenduta geratzen den zenbatekoa izango da kuota likidoa.

2.- Hiri ondasun higiezin karga-tasa %0,3koa izango da.

3.- Landa ondasun higiezin karga-tasa %0,3koa izango da.

4.- Ezaugarri berezietako ondasun higiezin karga-tasa %0,6 izango da.

VII. SORTZAPENA

17. artikulua

1.- Zerga urtero sortuko da, urtarrilaren 1ean, eta zergaldia urte naturalari dagokiona izango da.

2.- Zergapeko ondasunetan sortutako aldaketa fisiko, ekonomiko eta juridikoek, aldaketa horiek gertatu ondorengo zergaldian izango dituzte ondorioak. Dagozkion administrazio egintzak jakinarazteak ez ditu ondorio horiek baldintzatuko.

2.- A tal fin, la Diputación Foral de Alava realizará, previamente, una delimitación del suelo de naturaleza urbana ajustada a las disposiciones urbanísticas vigentes.

No obstante lo anterior, en aquellos términos municipales en los que no se hubiese producido variación de naturaleza del suelo, no se precisará dicha nueva delimitación.

3.- Una vez realizados, en su caso, los trabajos de delimitación del suelo a que se refiere el apartado anterior, la Diputación Foral de Alava elaborará las correspondientes Ponencias de Valores en las que se recogerán los criterios, tablas de valoración y demás elementos precisos para llevar a cabo la fijación de los valores catastrales.

4.- Aprobada la delimitación del suelo de naturaleza urbana, se procederá a su exposición pública por un plazo de 15 días para que los interesados formulen las reclamaciones que estimen oportunas. La exposición al público se llevará a cabo en las oficinas del Ayuntamiento y se anunciará en el Boletín Oficial del Territorio Histórico y en los diarios de mayor circulación del Territorio Histórico.

5.- Las Ponencias de valores aprobadas serán publicadas en el Boletín Oficial del Territorio Histórico y por edictos del Ayuntamiento, dentro del primer semestre del año inmediatamente anterior a aquel en que deban surtir efecto los valores catastrales resultantes de las mismas.

6.- A partir de la publicación de las Ponencias, los valores catastrales resultantes de las mismas deberán ser notificados individualmente a cada sujeto pasivo antes de la finalización del año inmediatamente anterior a aquel en que deban surtir efecto dichos valores.

7.- Los valores catastrales así fijados deberán ser revisados cada ocho años.

Artículo 14

1.- Los valores catastrales se modificarán por la Diputación Foral, de oficio o a instancia del Ayuntamiento, cuando el planeamiento urbanístico u otras circunstancias pongan de manifiesto diferencias sustanciales entre aquellos y los valores de mercado de los bienes inmuebles situados en el término municipal o en alguna o varias zonas del mismo.

2.- Tal modificación requerirá inexcusablemente, la elaboración de nuevas ponencias de valores en los términos previstos en el artículo anterior, sin necesidad de proceder a una nueva delimitación del suelo de naturaleza urbana.

3.- Una vez elaboradas las Ponencias, se seguirán los trámites y procedimientos regulados asimismo en el artículo anterior.

Artículo 15

Los antedichos valores catastrales podrán ser actualizados de acuerdo con los coeficientes que se fijen en las Normas Forales de Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

6. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 16

1.- La cuota íntegra de este Impuesto será el resultado de aplicar el tipo de gravamen a la base imponible. La cuota líquida se obtendrá minorando la cuota íntegra en el importe de las bonificaciones previstas legalmente.

2.- El tipo de gravamen para bienes de naturaleza urbana será el 0,3%

3.- El tipo de gravamen para bienes de naturaleza rústica será el 0,3%

4.- El tipo de gravamen para bienes de características especiales será el 0,6%.

7. DEVENGO

Artículo 17

1.- El impuesto se devenga el día 1 de enero de cada año y el período impositivo coincide con el del año natural.

2.- Las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en los bienes gravados tendrán efectividad en el período impositivo siguiente a aquel en que tuvieron lugar, sin que dicha eficacia quede supeditada a la notificación de los actos administrativos correspondientes.

18. artikulua

1. Edozer dela ere, aldaketarik izango balitz zerga horretako zerga egitatea osatzen duten eskubideen titulartasunari dagokionez, eskubide horien xede diren ondasun higiezinak zerga kuota osoa ordaintzeari lotuko zaizkie, Arabako Zergaren gaineko Foru Arau Orokorrean aurreikusitakoaren arabera. Ondorio horietarako, notarioek informazioa eskatuko dute, eta baimentzen dituzten dokumentuetan berariaz ohartaraziko dizkiete honakoak bertaratuei: eskualdatzen den ondasun higiezinari lotutako Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondorioz dituen zorrak, interesdunek Zergaren aitortpena aurkezteko duten epea, ondasunek zerga kuota ordaintzeko duten lotura, eta era berean, aitortpenak ez aurkezteagatik, epean ez egiteagatik, edo aitortpen faltsu, osagabe edo zehatzak ez direnak aurkezteagatik dituzten erantzukizunak.

2. Zerga zorraren ordaintzaren erantzule solidario dira Zergen Foru Arau Orokorren 35. artikuluan zerrendatutako erakundeetako titular-kideak eta partaideak nor bere partearen arabera, baldin eta hala ageri badira higiezinaren katastroan. Katastroan, nor zer parte duen ageri ez bada, neurri berean izango dira erantzule denak.

VIII. ZERGAREN KUDEAKETA

19. artikulua

Zerga urtero egingo den eroldaren bidez kudeatuko da, non ondasun higiezinak, subjektu pasiboak eta katastro-balioak (landa eta hiri ondasunak bereiz) barne hartzen dituen eroldak jasoko baitira.

Errolda hori Zigoitiko udaletxean izango du jendeak eskueran.

20. artikulua

1.- Subjektu pasiboek zerga honi lotutako ondasunei dagozkien altak eta aldaketak Zigoitiko Udalarai aitortu beharko dizkiote.

2.- Hona hemen aurkeztu beharreko aitortpenak:

a) Eraikuntza berrien kasuan, egoki diren alta-emate aitortpenak egin beharko dituzte, obra amaizten denetik hilabeteko epean edo, hala badagokio, eraiki den lurrari baja eman zaionetik. Bestela, ofizioz emango zaio alta.

b) Zerga honi lotutako ondasunak eskualdatzen badira, eskuratzailak alta-aitortpena aurkeztu beharko du eskualdaketa eragin duen dokumentuarekin batera; eskualdatzailak, aldiz, baja-aitortpena aurkeztu beharko du, honakoak adieraziz: eskuratzailaren izena eta helbidea, ondasunen mugak eta kokapena, eskualdaketa data eta aitortpen hori zer dela-eta egiten den.

c) Eskualdaketa "mortis causa" egintzaren batek eragiten badu, dagokion epea Jaraunspenaren gaineko Zerga likidatzen den egunetik hasiko da zenbatzen, eta jaraunseak alta- eta baja-aitortpenak egin beharko ditu.

d) Zergapeko ondasunei dagozkien aldaketa fisiko, ekonomiko eta juridikoak direla eta sor daitezkeen aldaketa guztiak.

e) Aitortpenak Zigoitiko Udalak ezartzen duen eredian aurkeztu beharko dira, agiri hauekin batera:

- Eskualdatzaille eta eskuratzailaren NAN/IFZren zenbakia.
- Aldaketa eragin duen agiriaren kopia.
- Eskualdatzen diren higiezinaren katastroko erreferentziaren ziurtagiria.

Ildatz-zati honetan zerrendatutako aitortpen guztiak ez aurkezteak edo epe barruan ez egiteak zerga hauste ekarriko dute berekin.

21.- artikulua

Katastroa berrikusi, katastro-balioak finkatu, berrikusi eta aldatu, ikuskatzailetzak bere egitekoak burutu edo alta eman eta komunikazioak formalizatu izanaren ondorioz higiezinaren katastroetan datuak sartzea, bertan jasotako datuak ezabatzea edo bestelako aldaketak

Artículo 18

1. En los supuestos de cambio, por cualquier causa, en la titularidad de los derechos que constituyen el hecho imponible de este Impuesto, los bienes inmuebles objeto de dichos derechos quedarán afectos al pago de la totalidad de la cuota tributaria, en los términos previstos en la Norma Foral General Tributaria. A estos efectos los notarios solicitarán información y advertirán expresamente a los comparecientes en los documentos que autoricen sobre las deudas pendientes por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles asociadas al inmueble que se transmite, sobre el plazo dentro del cual están obligados los interesados a presentar declaración por el Impuesto, sobre la afección de los bienes al pago de la cuota tributaria y, asimismo, sobre las responsabilidades en que incurran por la falta de presentación de declaraciones, por no efectuarlas en plazo o por la presentación de declaraciones falsas, incompletas o inexactas.

2. Responden solidariamente de la cuota de este Impuesto, y en proporción a sus respectivas participaciones, los copartícipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, si figuran inscritos como tales en el Catastro Inmobiliario. De no figurar inscritos, la responsabilidad se exigirá por partes iguales en todo caso.

8. GESTION DEL IMPUESTO

Artículo 19.

El impuesto se gestiona a partir del Padrón del mismo que se formará anualmente, y que estará constituido por censos comprensivos de los bienes inmuebles, sujetos pasivos y valores catastrales, separadamente para los de naturaleza rústica y urbana.

Dicho Padrón estará a disposición del público en el Ayuntamiento de Zigoitia.

Artículo 20

1.- Los sujetos pasivos están obligados a declarar en el Ayuntamiento de Zigoitia las altas, modificaciones y variaciones relativas a los bienes gravados por el impuesto.

2.- Las declaraciones a presentar serán:

a) En los casos de construcciones nuevas, deberán realizar las correspondientes declaraciones de alta en el plazo de un mes desde la finalización de la obra, y en su caso, la de baja del terreno sobre el que se ha construido. En caso contrario el alta se declarará de oficio.

b) Cuando se produzcan transmisiones de bienes sujetos a este impuesto, el adquirente deberá presentar declaración de alta junto con el documento que motiva la transmisión; igualmente el transmitente deberá presentar la declaración de baja con expresión del nombre y domicilio del adquirente, linderos y situación de los bienes, fecha de transmisión y concepto en que se realiza.

c) Si la transmisión está motivada por acto "mortis causa" el plazo que se establezca comenzará a contar a partir de la fecha en que se hubiera liquidado el Impuesto sobre Sucesiones, debiendo el heredero formular ambas declaraciones, de alta y de baja.

d) Todas las variaciones que puedan surgir por alteraciones de orden físico, económico o jurídico concernientes a los bienes gravados.

e) Las declaraciones a presentar en el modelo que disponga el Ayuntamiento de Zigoitia, deberán acompañarse de los siguientes documentos:

- D.N.I./N.I.F. de los transmitentes y adquirentes.
- Copia del documento que motiva la variación.
- Certificado de referencia catastral de los inmuebles que se transmiten.

La falta de presentación de las declaraciones a que se refiere este apartado, o el no efectuarlas en los plazos establecidos, constituirá infracción tributaria.

Artículo 21

La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los Catastros Inmobiliarios, resultantes de revisiones catastrales, fijación, revisión y modificación de valores catastrales, actuaciones de la inspección o formalización de altas y comunicaciones, se consi-

administrazio-egintzatat joko dira eta zerga erroldaren aldaketa ekarriko dute.

Ildo beretik, Erroldan Higiezinaren Katastroetan dauden datuekin lotutako aldaketarik egin behar izanez gero, Higiezinaren Katastroetan alde zurretik aldaketa bera egin beharko da nahitaez.

22. artikulua

1.- Zigoitiko Udalak du zerga kudeatu, likidatu, ikuskatu eta biltzeko ahalmena, borondatezko aldiaren zein premiamenduko bidean, baina hori ez da eragozpen izango ondoko 3. zenbakia ezarritakoa betetzeko.

2.- Zehazki, udalari dagokio alta-emate eta baja-emateen izapideak egitea eta likidatzea, erroldak jendaurrean jartzea, errekurtsioak eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak ezartzea, eta, azkenik, zerga honekin lotutakoetan zerga-dunari laguntza eta informazioa ematea.

3.- Foru aldundiari ez besteri dagokio lurzoruaren mugaketak eta balioztapen-txostenak egin eta onartzea, baita mugaketa horiek eta katastro-balioak finkatu, berrikusi eta aldatzea ere, eta katastroei eta zerga-erroldari dagozkien prestakuntza, berrikuspina, kontserbazioa eta gainerako funtzioak ere bai.

Udalak lankidetzan jardungo du foru aldundiarekin katastroa eratu eta iraunarazteko. Era berean Arabako Foru Aldundiari dagokio kobrantzako agiriak egitea. Udalak Ondasun higiezinaren gaineko zerga arautzen duen uztailaren 19ko 42/1989 Foru Arauko 15. artikuluko 7. eta 9. paragrafoetan aipatutako hobari pertsonalak ezartzen baditu, Zigoitiako Udalari dagokio hartu-izanaren agiriak egitea. Hala berean, Arabako Foru Aldundiari dagokio dagokio zergaren katastroko ikuskaritza egitea.

Ordenantza honetako 5. artikuluan dauden salbuespenak eta hobariak emateko edo ez emateko, gainera, aurretik Foru Aldundiak txosten teknikoa egin behar du, eta ondoren, emandako ebazpenaren berri ere eman beharko zaio.

23. artikulua

Lurzoruaren mugaketa onartzeko egintzen aurka, balio-txostenen frogagintzen aurka eta katastro-balioen aurka errekurtsioak eta erreklamazioak aurkezteko, Zerga Ordenantza honetako 14. eta 15. artikuluetan xedatuaren arabera, Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 229. artikulutik 246.era bitartekoetan xedatutakoari jarraitu beharko zaio, eta Foru Aldundiak izango du eskumena berraztertzeke errekurtsioa ebazteko. Dena den, aipatu errekurtsio eta erreklamazioak aurkezteak ez du egintzen betearazteotasuna eragotziko.

24. artikulua

1.- Arabako Foru Aldundiak errolda egin eta Zigoitiko Udalari bidaliko dio.

2.- Zigoitiko Udalak errolda jaso eta gero, jendaurrean jarriko du 15 eguneko epean, zergadunek azter dezaten eta, hala badagokio, egokitzen jotzen dituzten erreklamazioak egin dituzten.

3.- Menpeko toki erakundeak dituzten udalek erakunde horietako lehendakariei, gutxienez, bi egun lehenago jakinaraziko diete noiz jarriko diren jendaurrean, horiek ere beren menpekoei jakinarazi diezaieten ohiko bideen bidez.

25. artikulua

1.- Jendaurrean jartzeko epea amaitutakoan eta erreklamazioak ebatzi ostean, foru aldundiari emaitzaren egiaztagiria bidaliko zaio, hark onar dezan.

2.- Onartu eta gero, bestalde, ordainagiriak egingo dira bilketa egiteko.

26. artikulua

Zerga hori irailaren 15etik azaroaren 15a arte kobratuko dira. Dena den, hori jakinarazten duten ediktuek argitaratuko dira urtero udaleko iragarki-oholean eta Arabako Lurralde Historikoen ALDIZKARI OFIZIALEAN.

derarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del Padrón del impuesto.

Cualquier modificación del Padrón que se refiera a datos obrantes, en los Catastros inmobiliarios, requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

Artículo 22

1.- Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponde al Ayuntamiento de Zigoitia, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 siguiente.

2.- En concreto, corresponde al Ayuntamiento la tramitación y liquidación de altas y bajas, exposición al público de padrones, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3.- Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral la realización y aprobación de las delimitaciones del suelo y de las ponencias de valores así como la fijación, revisión y modificación de dichas delimitaciones y valores catastrales y la formación, revisión, conservación y demás funciones inherentes a los Catastros y al Padrón del impuesto.

El Ayuntamiento colaborará con la Diputación Foral para la formación y conservación del Catastro. Igualmente corresponde a la Diputación Foral de Alava la confección de los recibos cobratorios. En el caso de que el Ayuntamiento establezca las bonificaciones de tipo personal a que se refieren los apartados 7 y 9 del art. 15 de la Norma Foral 42/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, la confección de los recibos corresponde al Ayuntamiento de Zigoitia. Igualmente corresponde a la Diputación Foral de Alava la inspección catastral del Impuesto.

La concesión y denegación de exenciones y bonificaciones contempladas en el artículo 5 de esta ordenanza requerirán, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

Artículo 23

Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos aprobatorios de la delimitación del suelo, contra los actos probatorios de las Ponencias de valores y contra los valores catastrales con arreglo a lo dispuesto en los artículos 13 y 14 de la presente Ordenanza Fiscal, se ajustarán a lo establecido en los artículos 229 a 246 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, siendo el órgano competente para resolver el recurso de reposición la Diputación Foral de Alava. La interposición de estos recursos y reclamaciones no suspenderán la ejecutoriedad de los actos.

Artículo 24

1.- El Padrón se confeccionará por la Diputación Foral, que lo remitirá al Ayuntamiento de Zigoitia.

2.- Una vez recibido, el Ayuntamiento de Zigoitia lo expondrá al público por un plazo de 15 días para que los contribuyentes afectados puedan examinarlo y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

3.- El Ayuntamiento comunicará a los Presidentes de las entidades locales menores, con dos días de antelación como mínimo, la fecha de comienzo de la exposición al público, a fin de que lo hagan saber al vecindario por los medios de costumbre.

Artículo 25

1.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

2.- Una vez aprobado, se confeccionarán los correspondientes recibos para proceder a su recaudación.

Artículo 26.

El período de cobro de este impuesto será de 15 de septiembre al 15 de noviembre de cada año anunciándose mediante edicto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava.

IX. XEDAPEN GEHIGARRIA

6 b) artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako eta 1979ko urtariraren 3an gai ekonomikoei buruz estatu espainiarrak eta Vatikanoko egindako akordioak indarrean dirauen bitartean, honako ondasunak salbuetsiko dira:

a) Gurtzeko erabilitako tenplu eta kaperak, bai eta jarduera pastoralera zuzendutako lokalak edo horiei atxikitako eraikinak.

b) Gotzain, kalonje eta arimen ardura duten apaizen egoitza.

c) Bulego, Kuria diozesiano eta parrokia-bulegoetarako erabiltako lokalak.

d) Klero diozesianoaren eta erlijiosoaren prestakuntzara zuzendutako apaiztegiak; elizaren unibertsitateak ere bai, elizaren berezko gaiak irakasten dituzten heinean.

e) Nagusiki ordenetako etxe edo komentuek, erlijio-kongregazioak eta bitzita sagaratuko institutuak.

Hori guztia Ekonomia eta Ogasuneko Ministerioaren 1985eko irailaren 24ko Ministro Agindua ezarritakoaren arabera (urriaren 2ko EAO, 236 zenbakia).

ALDIBATERAKO XEDAPENAK

Lehena.- Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen 42/89 Foru Arauko xedapen gehigarrietan jasotako arauak aplikagarri izango dira udalerrian dagokionetarako.

Bigarrena.- Toki Ogasunak aldatzen dituen martxoaren 31ko 12/2003 Foru Araua indarrean jartzean onartutako Ondasun Higiezinaren gaineko Zergei buruzko zerga hobariak ez dira eskatu behar, baldin eta erregutu beharrekoak ez badira. Zerga ordenantza honetan jaso ez baina aipatutako zergan onartuta dauden zerga hobariei bukatu arte eutsiko zaie. Horretatik Toki Ogasunak arautzen dituen uztailearen 19ko 41/1989 Foru Arauak 4. artikuluko k) idatz-zatian xedatutakoa izango da salbuespen, baldin eta 12/2003 Foru Arauaren aurreko idazketa hartzen bada aintzat, zeren hau indarrean sartzean bestea indargabetu egin baitzen.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau indarrean sartuko da ALHAO-n argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera eta indarrean jarraituko du aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

ZERBITZU PUBLIKOENGATIK ETA ADMINISTRAZIO JARDUERENGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua

Arabako Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauaren 20 eta 25. artikuluek, Konstituzio Auzitegiaren abenduaren 14ko 185/1995 Epaiak eta uztailearen 13ko 25/1998 Legeak xedatzen dutenari jarraituz, Zigoitiko Udalak ordenantza honen eranskinean ageri diren zerbitzuak emateagatik eta jarduerak egiteagatik tasak ezarri eta exijitzen ditu, ordenantzak adierazitako moduan.

2. artikulua

Ordenantza Zigoitiko udalerrri osoan ezarriko da.

II. ZERGAGAI A

3. artikulua

Udalak, udal-eskumenekoa den zerbitzua edo administrazio-jarduera, bai hala eskatu zaiolako, bai gizabanakoek egindako zerbaitek edo egin gabe utzitako zerbaitek zeharka eragin duelako, benetan ematea edo egitea izango da zergagaia, subjektu pasiboari eragiten edo onurarik ekartzen dion neurrian.

9. DISPOSICION ADICIONAL

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 6 b) y en tanto permanezca en vigor el Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre asuntos económicos fechado el 3 de enero de 1.979, gozarán de exención los siguientes bienes:

a) Los templos y capillas destinados al culto, y asimismo, sus dependencias o edificios anejos destinados a la actividad pastoral.

b) La residencia de los Obispos, de los Canónigos y de los Sacerdotes con cura de almas.

c) Los locales destinados a oficinas, la Curia diocesana y a oficinas parroquiales.

d) Los Seminarios destinados a la formación del clero diocesano y religioso y las Universidades eclesiásticas en tanto en cuanto impartan enseñanzas propias de disciplinas eclesiásticas.

e) Los edificios destinados primordialmente a casas o conventos de las Ordenes, Congregaciones religiosas e Institutos de vida consagrada.

Todo ello en los términos dispuesto por la Orden Ministerial de 24 de septiembre de 1985 del Ministerio de Economía y Hacienda (BOE nº 236, de 2 de octubre).

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. Las normas contenidas en las Disposiciones Transitorias de la Norma Foral 42/89, reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, serán de aplicación en este Municipio en cuanto le afecten.

Segunda. Los beneficios fiscales en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, reconocidos a la entrada en vigor de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de Modificación de las Haciendas Locales, cuyos supuestos de disfrute se encuentren recogidos en la misma, se mantendrán sin que, en caso de que tengan carácter rogado, sea necesaria su solicitud. Se mantendrán hasta la fecha de su extinción aquellos beneficios fiscales reconocidos en dicho Impuesto cuyos supuestos de disfrute no se recogen en la presente Ordenanza fiscal, con excepción de la exención prevista en la letra k) del artículo 4 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales, en su redacción anterior a la Norma Foral 12/2003, que queda extinguida a su entrada en vigor.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOTHA, y seguirá vigente hasta que se acuerde su modificación o derogación.

ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS O REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS.

I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

El Ayuntamiento de Zigoitia, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 20 y 25 de la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio de Alava, Sentencia del Tribunal Constitucional 185/1995 de 14 de diciembre y ley 25/1998 de 13 de julio, establece y exige tasas por la prestación de los servicios y la realización de las actividades que se recogen en el Anexo, en los términos de la presente Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el ámbito municipal de Zigoitia.

II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación del servicio o realización de la actividad administrativa de competencia municipal por el Ayuntamiento, bien porque haya sido instada, bien porque indirectamente haya sido provocada por las acciones u omisiones de los particulares, que se refiera, afecte o beneficie de modo particular al sujeto pasivo.

Zerbitzuak emateagatik ordaindu beharreko tasak ezarrita ere, horrek ez du esan nahi zerbitzu hauek ezartzeak edo zabaltzeak sorlitzakeen tasa bereziak ordaindu beharko ez direnik.

III. SUBJEKTU PASIBOA

4. artikulua

1.- Subjektu pasiboak edo zergak ordaintzen dituzten subjektuak pertsona fisiko eta juridikoak zein Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 35. artikulua aipatzen dituen Entitateak dira, zerbitzuak edo jarduerak eskatzen dituztenean eta horien onuraz edo eraginaz gozaten dutenean.

2.- Hurrengoak zergadunaren ordezkokoak izango dira:

a) Zerbitzuek edo jarduerak etxebizitzaren edo lokalaren erabiltzaileei onura edo eragina ekartzen badizkiete, horientatik ordaindu beharreko tasetan, ondasun higiezin horien jabeak. Hauek, hala badagokio, dagozkien onuradunei ordainaraziko dizkiete.

b) Arriskua aseguratzen duten erakundeak edo elkarteak, ematen diren zerbitzuak hauek direnean: suteen kontrako neurriak hartzea, suteak itzaltzea, aurri, eraikuntza eta eraisketen babeseko neurriak hartzea, salbamenduak eta oro har, pertsona eta ondasunak babestea eta, halaber, zerbitzua mantentzea.

c) Tasak lurrari eta hirigintza antolamenduari buruzko arautegian xedatutako hirigintza-baimenak emateagatik ordaindu behar badira, eraikitzaileak eta obren kontratistak.

5. artikulua

Hurrengoak ordaindu beharko dituzte tasak:

a) Egindako zerbitzuak edo jarduerak gizabanakoek eskatu badituzte, eskatu duena.

b) Egindako zerbitzuak edo jarduerak gizabanakoek ez badituzte eskatu baina hauek egindako edo ez egindako zerbaitengatik burutu behar izan badira, egindakoa edo ez egindakoa lepora dakiokiena.

6. artikulua

Ordenantza honetatik ateratzen diren zerga-zorrak, subjektu pasiboarekin batera, tarifak aplikatzeko arauetan —eranskinean ageri dira— aipatzen diren pertsonak ordaindu beharko dituzte.

IV.- SALBUESPENAK, MURRIZKETAK ETA HOBARIAK

7. artikulua

Honako salbuespen eta hobari hauek finkatu dira:

-Salbuespena egongo dira oinarritzko errenta jasotzen dutenak; egoera hori egiaztatu behar dute, eta horretarako alde zuzenetik Zigoitiko Oinarritzko Gizarte Zerbitzuari egiaztagiria eskatuko diote.

-%75eko hobaria izango dute gizarte larrialdiko laguntza jasotzen dutenak; egoera hori egiaztatu beharko dute, eta horretarako alde zuzenetik Oinarritzko Gizarte Zerbitzuari egiaztagiria eskatu beharko diote.

IV. ZERGA-OINARRIA

8. artikulua

Zerbitzua egiten duen unitate bakoitza izango da zerga oinarria, dagokion tarifak dioen neurrian.

VI. KUOTA

9. artikulua

1.- Zerga kuota zehazteko, aurreko artikuluari darion oinarriari eranskinean jasotako dagokion tarifa gehituko zaio. Gehitu ere, bertan, eranskinean, zehaztutako arauen arabera. Hau da, tarifa aplikatu ondoren ematen duenari, zehaztutako zenbateko bat gehituko zaio edo, bestela, biak batera aplikatuz ematen duena.

VII. SORTZAPENA ETA ZERGALDIA

10. artikulua

1.- Tasaren sortzapena zerbitzua ematen edo jarduera egiten hasten denean sortuko da. Hala ere, zenbateko osoaren edo zati baten gordailua eska daiteke.

Las tasas por prestación de servicios no excluyen la exacción de contribuciones especiales por el establecimiento o ampliación de los mismos.

III. SUJETO PASIVO

Artículo 4

1.- Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 35 de las Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, que soliciten los servicios o actividades o que resulten beneficiadas o afectadas por aquéllos.

2.- Tendrán la condición de sustitutos del contribuyente:

a) En las tasas establecidas por razón de servicios o actividades que beneficien o afecten a los ocupantes de viviendas o locales, los propietarios de dichos inmuebles quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre los respectivos beneficiarios.

b) En las tasas establecidas por la prestación de servicios de prevención y extinción de incendios, de prevención de ruinas, construcciones y derribos, salvamentos y, en general, de protección de personas y bienes, comprendiéndose también el mantenimiento del servicio, las entidades o sociedades aseguradoras del riesgo.

c) En las tasas establecidas por el otorgamiento de las licencias urbanísticas previstas en la normativa sobre el suelo y ordenación urbana, los constructores y contratistas de obras.

Artículo 5

Están obligados al pago de las Tasas:

a) En el caso de servicios o actividades realizados a solicitud de los particulares, quienes lo soliciten.

b) En el caso de servicios o actividades realizados sin haber sido solicitados por los particulares, pero motivados por actuaciones u omisiones de ellos, aquellos a quienes les sean imputables dichas actuaciones u omisiones.

Artículo 6

Junto al sujeto pasivo responden de las deudas tributarias que se deriven de esta Ordenanza las personas que en su caso se mencionen en las normas de aplicación de las Tarifas, que figuran como anexo de esta Ordenanza.

IV.- EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES

Artículo 7

Se establecen las siguientes exenciones y bonificaciones:

-Gozarán de exención los perceptores de renta básica, debiendo acreditar previa solicitud certificado del Servicio Social de Base de Zigoitia.

-Gozarán de una bonificación del 75% los perceptores de renta de emergencia social, debiendo acreditar previa solicitud certificado del Servicio Social de Base.

V. BASE IMPONIBLE

Artículo 8

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos de la tarifa respectiva.

VI. CUOTA

Artículo 9

1.- La cuota tributaria se determinará aplicando a la base que resulte del artículo anterior la tarifa que corresponda dentro de las contenidas en el anexo, con arreglo a las normas de aplicación de la misma, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.

VII. DEVENGO Y PERIODO IMPOSITIVO

Artículo 10

1.- La tasa se devenga cuando se inicie la prestación del servicio o la realización de la actividad, sin perjuicio que pueda exigirse el depósito previo de su importe total o parcial.

2.- Tasa urte bakoitzeko urtarrilaren 1etik aurrera izango da zor eta zergaldiak urte osoa hartuko du, salbu eta zerbitzu edo jarduera hasi edo uzten den urtean. Horrelakorik gertatuz gero, zergaldia egoera horri egokituko zaio eta kuota hainbanatu egingo da, baldin eta eranskinean jasotako aplikazio arauak hala xedatuta badute.

VIII. LIKIDAZIOA ETA ORDAINKETA

11. artikulua

Kontzeptu bakoitzarengatik egin beharreko likidazioa udal administrazioak egingo du, eta likidatutako kuota dirutan ordaindu beharko da, ordainarazpen bakoitzerako eranskinean dauden arauen arabera.

Hala ere, tasak autolikidazioaren bidez ordaintzeko ere eskatu ahalko da.

IX. TASEN KUDEAKETA

12. artikulua

Ordenantza honek araututako zergen likidazioari, bilketari eta ikuskaritzari dagokion guztian eta zergen arau-hausturetan eta dagozkien zehapenak zehazteari dagokion guztian, Arabako Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorrek xedatutakoa aplikatuko da.

X. AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau indarrean sartuko da ALHAO-n argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera eta indarrean jarraituko du aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte

1.- ZABORRAK BILTZEKO ZERBITZU PUBLIKOA ESKAINTZEA.

I.- XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua

Arabako Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan ezarritako jarraituz, zaborrak biltzeko zerbitzua emateagatik ordaindu beharreko tasa ezarri eta eskatuko du Udalak, ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

2. artikulua

Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

II.- ZERGAGAIA

3. artikulua

Tasa honek zarama biltzeko zerbitzua ematea, garraiatzea eta baimendutako zabortegetan tratamendua egitea du helburu. Tasa hori ordaindu beharko da udalak zuzenean kudeatuta zein Partzuergoaren edo kontratistaren bidez ematen bada zerbitzua.

III.- APLIKATU BEHARREKO ARAUAK

4. artikulua

1.- Etxeetako zarama biltzeko zerbitzua ematea orokorra eta nahitaezkoa da.

Honako hondakinak bildu, garraiatu, gorde eta deuseztatzea borondatezkoa da: lantegi eta tailerretako prozesu edo lantze industrialek sortutako hondakin solidoak; obra eta eraispentatik ateratako eskonbru eta lurrak; ospitale, klinika eta osasun zentroetako detrituak.

2.- Ordaintzeko obligazioa zerbitzua emateak sorrarazten du, izan ere, orokorra eta nahitaezkoa izanik, udal-zerbitzua ematen zaion gunean dauden etxebizitza, lokal eta establezimenduen titularrek edota erabiltzaileek horretaz baliatzen direla joko baita.

3.- Zerbitzu orokor eta nahitaezkoak emateagatik ordaindu beharreko kuotak ezin dira hainbanatu, ez eta murriztu ere; urte naturalaren lehen egunean joko dira sortutzat, baina Udalak hiruhilekotan edo seiuhilekotan kobratu ahalko ditu.

2.- El devengo de las tasas de carácter periódico tendrá lugar el 1 de enero de cada año y el periodo impositivo comprenderá el año natural, salvo en los supuestos de inicio o cese en el uso del servicio o actividad, en cuyo caso el periodo impositivo se ajustará a esta circunstancia con el consiguiente prorrateo de la cuota en el caso de que así estuviera previsto en las correspondientes normas de aplicación en el anexo.

VIII. LIQUIDACION E INGRESO

Artículo 11

Por el Ayuntamiento de Zigoitia se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose la cantidad liquidada en metálico conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en las tarifas respectivas del Anexo.

Todo ello sin perjuicio de poder exigir el cobro de las tasas en régimen de autoliquidación.

IX. GESTION DE LAS TASAS

Artículo 12

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Alava.

X. DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza con sus Anexos entrará en vigor al día siguiente de su publicación y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

1.- ORDENANZA REGULADORA DEL SERVICIO PÚBLICO DE RECOGIDA DE BASURAS

I.- DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1

Este Ayuntamiento, de acuerdo con la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Alava, establece y exige la tasa por la prestación del servicio de recogida de basuras con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables y su período de recaudación.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II.- HECHO IMPONIBLE

Artículo 3

Constituye el objeto de esta tasa lo constituye la prestación del servicio de recogida de basuras, su transporte y tratamiento en los vertederos autorizados. Ello tanto se realice por gestión municipal directa como a través de Consorcio o contratista.

III.- REGLAS DE APLICACION

Artículo 4

1º. Es de carácter general y obligatorio la prestación del servicio de basuras domiciliaria.

Es de carácter voluntaria la recogida, transporte, vertido y eliminación de residuos sólidos resultantes de procesos o elaboraciones industriales de fábricas y talleres, escombros y tierras procedentes de obras y derribos y de detritus de hospitales, clínicas y centros sanitarios.

2º. La obligación de contribuir nace con la prestación del servicio que por tener condición de general y obligatorio, se entenderá utilizado por los titulares y /o usuarios de viviendas, locales y establecimientos existentes en la zona que cubra la organización municipal de aquel.

3º. Las cuotas por prestación de servicios de carácter general y obligatorio son, improrrateables e irreducibles, y se considerarán devengadas el día primero de cada año natural, sin perjuicio de que el Ayuntamiento pueda cobrar esta Tasa trimestral o semestralmente.

4.- Zerbitzu orokor eta nahitaezkoak emateagatik tasa ordaindu behar duten pertsonak alta, baja eta aldaketa aitortpenak aurkeztu beharko dizkiote Udalari, hau da, tasa zuzen ezartzeko behar diren datuak eman beharko dizkiote, tasaren menpe dagoen etxebizitza, lokala edo establezimendua erosten den egunetik hasita hilabeteko epean, edo horri eragiten dion aldaketa gertatzen den egunetik hasita; horretarako Udalak onartutako ereduak erabili beharko da.

5.- Zigoitiko Udalaren eta bere baitako administrazio-batzarren higiezinak ez dute tasa hau ordaindu beharrik izango, haien helburuak betetzeko erabiltzen badira. Administrazio-batzarren jabetzako etxebizitza edo negozio-lokalen errentariak ez dira horretan sartzen.

6.- Etxebizitzaren titularra aldatuz gero, jabeak eroslea identifikatzeko datuak eman beharko dizkio Burgeluko Udalari; dena den, hura izango da eroslearen ordezkioa.

IV.- ZERGA-OINARRIA

5. artikulua

Zerbitzua egiten duen unitate bakoitza izango da zerga-oinarrria, tarifak dioen neurrian.

V. KUOTA

6. artikulua

Kuota zehazteko, aurreko artikuluari darion oinarriari eranskinean jasotako tarifetatik dagokiona gehituko zaio.

VI.-SORTZAPENA

7. artikulua

Zerbitzua eskaintzen den unetik bertatik sortzen da zorra eta, beraz, tasa ordaintzeko beharra. Zerbitzua nahitaez eskaini behar denez gero, tasa ordaindu behar duten zergapekoek erabiltzen dituzten etxe eta lokalak daudeneko kale edo tokietan zaborrak biltzeko udal-zerbitzu hori eskaintzen den unetik bertatik ordaindu beharko dute.

VII.- ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

8. artikulua

Zerga arau-hausteen kalifikazioari buruzko guztian, bai eta kasu bakoitzean arau-hauste horiei dagozkien zigorrak kalifikazioan ere, Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorrak 77. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituko zaio.

Eranskina

ZABORRAK BILTZEKO ZERBITZU PUBLIKOA EMATEAGATIK JASO BEHARREKO TASAK

| ETXEBIZITZAK ETA LOKALAK | |
|--|---------------|
| Etxebizitzak | 56,26 euro |
| Lokal profesionalak | 56,26 euros |
| dendak | 112,42 euro |
| ZERBITZU-LOKALAK | |
| Zaldi-eskola | 112,20 euro |
| Zahar-egoitzak, 20 plazara artekoak | 138,26 euro |
| Zahar-egoitzak, 20 plaza baino gehiagokoak | 231,78 euro |
| Kirol-esparrua | 465,70 euro |
| Gizarte zentroak | 100,00 euro |
| OSTALARITZAKOAK | |
| Txokoak | 157,44 euro |
| Tabernak/kafetegiak | 157,44 euro |
| Sardexka bateko jatetxeak | 269,92 euro |
| Sardexka biko jatetxeak | 337,20 euro |
| Ostatua/nekazal turismoa | 138,26 euro |
| INDUSTRIA | |
| 500 m ² artekoak: | 124,38 euro |
| 501 m ² tik 1.000 m ² artekoak: | 455,06 euro |
| 1.001 m ² tik 3.000 m ² artekoak | 697,38 euro |
| 3.001 m ² tik 10.000 m ² artekoak: | 1.046,08 euro |
| 10.000 m ² baino gehiagokoak: | 1.394,80 euro |

4°. Las personas sobre las que recae la Tasa por prestación de servicios de carácter general y obligatorio deberán presentar en este Ayuntamiento las oportunas declaraciones de alta, baja y modificaciones, suministrando los datos necesarios para la correcta aplicación de esta Tasa en el plazo de un mes a contar desde la fecha de adquisición de la vivienda, local o establecimiento sujeto a esta Tasa, o desde la fecha en que se produzca cualquier variación que afecte a la misma, utilizando el modelo aprobado por el Ayuntamiento.

5°. Están exentos de esta tasa los inmuebles propiedad del Ayuntamiento de Zigoitia y los de sus Juntas Administrativas, destinados al cumplimiento de sus fines. No se incluyen los arrendatarios de viviendas o locales de negocio de propiedad de las Juntas Administrativas.

6°. En los supuestos de cambio de titularidad de la vivienda el propietario estará obligado a comunicar al Ayuntamiento de Zigoitia los datos identificativos del comprador, teniendo en todo caso aquel el carácter de sustituto de éste.

IV.- BASE IMPONIBLE

Artículo 5

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos de la tarifa.

V.- CUOTA

Artículo 6

La cuota se determinará aplicando a la base que resulte del artículo anterior la tarifa que corresponda dentro de las contenidas en el Anexo.

VI.- DEVENGO

Artículo 7

Se devenga la Tasa y nace la obligación de contribuir desde el momento en que se inicie la prestación del servicio, entendiéndose iniciada, dada la naturaleza de recepción obligatoria del mismo, cuando esté establecido y en funcionamiento el servicio municipal de recogida de basuras domiciliarias en las calles o lugares donde figuren las viviendas o locales utilizados por los contribuyentes sujetos a la Tasa.

VII.- INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 8

En todo lo relativo a la calificación de infracciones tributarias, así como de las sanciones que a las mismas correspondan en cada caso, se estará a lo dispuesto en los artículos 77 y siguientes de la Norma Foral General Tributaria de Alava.

Anexo

TASAS POR LA PRESTACION DEL SERVICIO PUBLICO DE RECOGIDA DE BASURAS.

| VIVIENDAS Y LOCALES | |
|---|----------------|
| Viviendas | 56,26 euros |
| Locales profesionales | 56,26 euros |
| Comercios | 112,42 euros |
| LOCALES DE SERVICIOS | |
| Picadero | 112,20 euros |
| Residencias de ancianos. hasta 20 plazas | 138,26 euros |
| Residencias de ancianos. más de 20 plazas | 231,78 euros |
| Zona deportiva | 465,70 euros |
| Centros Sociales | 100,00 euros |
| HOSTELERIA | |
| Txokos | 157,44 euros |
| Bares cafeterías | 157,44 euros |
| Restaurantes 1 tenedor | 269,92 euros |
| Restaurante 2 tenedores | 337,20 euros |
| Hospedería- agroturismo | 138,26 euros |
| INDUSTRIA | |
| hasta 500 m ² | 124,38 euros |
| de 501 m ² hasta 1.000 m ² | 455,06 euros |
| de 1.001 m ² hasta 3.000 m ² | 697,38 euros |
| de 3.001 m ² hasta 10.000 m ² | 1.046,08 euros |
| mas de 10.000 m ² | 1.394,80 euros |

2.- ESTABLEZIMENDUAK IREKITZEKO BAIMENA

1.- Helburua

Merkataritza, lanbide edo industriekin lotutako jardueretan aritzeko establezimenduak edo instalazioak edo lokalak zabaltzeko behar den baimena lortu aurretik eman beharreko zerbitzu tekniko eta administratiboak izango dira tasa honen helburua, bai eta jarduera horien lagungarri diren edo horiekin zerikusia duten espazioak zabaltzeko behar direnak.

2.- Tarifak

Zerga-kuotak tarifa hauen arabera izango dira:

1. epigrafea.- Kalterik ez duen eta/edo sailkapenik behar ez duen jarduera irekitzeko baimena: (erraztua): 33 euro

2. epigrafea.- Lokala irekitzeko lizentzia, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurugiroa babesten duen otsailaren 27ko 3/1998 Legeak -bera garatzen duen 165/99 Dekretuaren arabera- 55. artikuluan jaso duen kalifikaziotik salbuetsitakoa.

1. idatz-zatia- Merkataritzako lokalak:

50 m² artekoak.....92,43 euro

51 m²tik 100 m² artekoak.....138,65 euro

101 m²tik 200 m² artekoak..... 205,40 euro

101 eta 200 m²ko tartean oinarritzat hartu den kopurutik abiatuta, lokalak dituen 100 m² bakoitzeko, %10 gehiago ordaindu beharko da.

2. idatz-zatia.-

Administrazioko ekipamenduak.....33,89 euro

3. idatz-zatia.-

Aurreko idatz-zatietan sartu ez direnak:..... 92,43 euro

3. epigrafea.- Euskal Autonomia Erkidegoko ingurugiroa babesten duen otsailaren 27ko 3/1998 Legearen arabera sailkatu diren gainerako jarduera-lizentziak.

1. idatz-zatia.- Industriako lokalak.

1.000 m² artekoak 737,39 euro

Lokalak dituen 1.000 m² bakoitzeko, kuotaren %10 gehiago ordaindu beharko da.

2. idatz-zatia.- Industriako ez diren lokalak.

2.1.- Ostalaritzakoak:

100 m² artekoak94,48 euro

101 m²tik 200 m² artekoak.....190,00 euro

201 m²tik 500 m² artekoak.....378,96 euro

201 eta 500 m²ko tartean oinarritzat hartu den kopurutik abiatuta, lokalak dituen 500 m² bakoitzeko, %10 gehiago ordaindu beharko da.

2.2.Nekazaritzako / abeltzaintzako ustategiak:

500 m² artekoak 94,48 euro

501 m²tik 1.000 m² artekoak190,00 euro

501 eta 1.000 m²ko tartean oinarritzat hartu den kopurutik abiatuta, lokalak dituen 1.000 m² bakoitzeko, %10 gehiago ordaindu beharko da.

2.3.- Aurreko idatz-zatietan ezarrita ez dauden gainerakoak: 94,48 euro

3.- Aplikatu beharreko arauak.

1.- Baimen-eskabidea aurkezten den unean sortuko da tasa edo, baimenik eskatzen ez bada ere, hurrengo arauan adierazitako kasuren bat gertatzen denean:

2.- Ordainarazpen honen ondorioetarako, hauek izango dira irekitzeko baimena lortu beharra duten establezimendu edo instalazioak:

a) Hasierako instalazioak, bai eta merkataritza, industria edo zerbitzu-erabiltzen diren makinak edo beste elementuak jartzeko hutsa ere, nahiz eta berehala abiarazi, funtzionatu edo ireki ez.

b) Lokalez aldatzea.

c) Establezimenduan ematen den jardueraren aldaketa, nahiz eta izena, titularrak edo lokalak berdinak izan.

d) Jarduera zabaltzea; Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren kuota handituz gero horrelakorik egon dela ulertuko da, salbu eta iagoera hori zergak aldatu direlako gertatzen bada.

e) Lokalak handitzea.

2.- LICENCIA DE APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS

1.- Objeto

Será objeto de esta tasa la prestación de los servicios técnicos y administrativos previos al otorgamiento de la necesaria licencia de apertura de establecimientos o de instalaciones o locales en que se desarrollen actividades de índole profesional, mercantil o industrial y de aquellos espacios que sirvan de auxilio o complemento para las mismas o tengan relación con ellas.

2.- Tarifas

Las cuotas tributarias se ajustarán a las siguientes:

Epígrafe 1.- Licencia de apertura inocua y/o exenta de clasificación (simplificada): 33,89 euros

Epígrafe 2.- Licencia de apertura exenta de calificación contemplada en el artículo 55 de la Ley 3/1998, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, en relación con el Decreto 165/99, de desarrollo de la misma.

Apartado 1.- Comerciales:

Hasta 50 m² de local 92,43 euros

De 51 a 100 m² de local138,65 euros

De 101 a 200 m² de local 205,40 euros

Por cada 100 m² más de local se abonará un 10% más, a partir de la cantidad tomada como base para el tramo entre 101 y 200 m².

Apartado 2.-

Equipamientos administrativos.....33,89 euros

Apartado 3.-

Otras no incluidas en apartados descritos:92,43 euros

Epígrafe 3.- Resto de licencias de actividad clasificadas con arreglo a la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Apartado 1.- Industrias.

Hasta 1.000 m²737,39 euros

Por cada 1.000 m² se incrementará un 10% sobre la cuota.

Apartado 2.- No industriales.

2.1.- Hostelería

Hasta 100 m² 94,48 euros

De 101 a 200 190,00 euros

De 201 a 500 m.....378,96 euros

Por cada 500 m² más de local se abonará un 10% más a partir de la cantidad tomada como base para el tramo entre 201 y 500 m².

2.2.-Explotaciones agrícolas/ganaderas:

Hasta 500 m²94,48 euros

De 501 a 1000 m²190,00 euros

Por cada 1.000 m² más de local se abonará un 10% más a partir de la cantidad tomada como base para el tramo entre 501 y 1.000.

2.3.-Otros no previstas en apartados anteriores ... 94,48 euros

3.- Reglas de aplicación

1.- El devengo de la tasa se producirá en el momento de formularse la solicitud de la licencia o cuando, sin haberse solicitado ésta, se produzca de hecho alguna de las circunstancias señaladas en la regla siguiente.

2.- A los efectos de esta exacción se considerarán como apertura de establecimientos o instalaciones que deban proveerse de licencia de apertura:

a) Las primeras instalaciones, incluso la mera instalación de maquinaria u otros elementos para fines comerciales, industriales o de servicios aunque no venga seguida de puesta en marcha, funcionamiento o apertura.

b) Los traslados de locales.

c) Las variaciones de actividad, aunque no cambie el nombre, ni el titular, ni el local.

d) Las ampliaciones de actividad, presumiéndose su existencia siempre que originen aumentos de la cuota del Impuesto de Actividades Económicas, salvo que dichos aumentos se deban a reforma tributaria.

e) Las ampliaciones de locales.

3. Baimena eman ondoren establezimenduek jarduera aldatzen bada, egoera hauen arabera likidatuko da tasa:

a) Jarduera berria dela eta Jardueren gaineko Zergan dagokion Atala edo Dibisioa aldatu behar bada, tarifa orokorrean ezarritakoari jarraituko zaio tasa zehazteko.

b) Jarduera batek irekitzeko bi baimen lortu beharra badu, kopuru handieneko epigrafearen arabera ordainduko da.

4.- Baimena emateko erabakia hartu ondoren, interesdunek uko egin ahal diote baimenari. Hori gertatuz gero, eta eman izanaren jakinarazpenaz geroztik hogeita hamar eguneko epean egiten bada uko, ordaindu duten tasaren %80 itzultzeko eskubidea izango dute edo, aurretik ordaindu ez badute, likidazioaren %20 ordainduko dute; eman izanaren jakinarazpenaz geroztik hogeita hamar eguneko epea igaro ondoren baina hiru hilabeteko epearen barruan egiten bada uko, itzuli edo ordaindu beharrekoa %50 izango da.

5.- Baimena eman eta hiru hilabete igaro ondoren establezimendua edo lokala ireki ez bada, baimenak zein ordaindutako tasa iraungizat joko dira. Gauza bera gertatuko da ireki ondoren berriro ixten badira, edo Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan baja emanda badaude sei hilabeteko epean, salbu eta irekitzea berandutzen duten edo adierazitako denboran lokala itxiazten duten ezinbesteko arrazoiak direla medio; horrelakoetan aztertu egin beharko da zein gertaera izan den eragilea.

6.- Ez zaie zerga ezarriko indarreko arauetara egokitzeko baimena emateko prozedura izapidetu beharrik ez duten baimen-eskualdaketei.

7.- Tasa hau autolikidazioaren prozeduraren bidez bildu ahalko da.

3.- HIRIGINTZARI BURUZKO GALDEREI IDATZIZ ERANTZUTEA.

1.- Zerga-kuotak honako hau bete beharko du:

- Finka, egikaritze unitate edo sektore bati aplikatu ahal zaion araudi urbanistikoari buruzkoak: 34 euro.
- Jardueretarako leku, betebeharrak edo mugei buruzkoak: 34 euro.

Aplikatu beharreko arauak:

1.- Txostenaren edo kontsultaren eskabidea egiten den unean sortuko da tasa.

2.- Tasa biltzeko, autolikidazioaren prozedura erabili ahal izango da.

4.- FOTOKOPIAK ETA ANTZEKOAK EGITEA

1. Aplikatu beharreko arauak:

1. Interesdunek alde aurretik hala eskatuta, agiriaren fotokopiak, kopiak eta horien antzekoak egiteagatik eskatuko da tasa hau.

2. Ordaintzeko betebeharrak zerbitzua eskatzen den unean sortzen da. Zerbitzua, emateko eskatzen denean ordainduko da, eta autolikidazioaren bidez bilduko da.

3. Zerbitzua emateko eskatzen duten pertsona fisiko edo juridikoak ordaindu behar dute eta zerbitzuaren truke ezarritako tasa ordaintzen ez bada ez da horren emaitza entregatuko.

4. Honakoak ez dute tasa ordaindu beharrik izango:

a) Administrazio publikoek oro har, erakunde ofizialek eta Botere Judizialeko organoek.

b) Bost fotokopia Din A4 baino gutxiago; Din A3 bat.

5. Prezio horiei dagokien BEZaren tipoa ezarriko zaie.

2. Tarifak:

Normala/Txikiago/ Handiago

Din A4-ko fotokopia

(5 gutxienez) 0,20euros/0,20euros/0,20euros

Din A3-ko fotokopia 0,72euros/1,00euros/1,00 euro

• A3 baino tamaina handiagoko fotokopiak izanez gero eta proiektu eta agiriak makina berezirik behar izanez gero, erreprografiako merkataritza-establezimenduek Udalari bidaltzen dion ordainagiriaren %110.

3. En el caso de que una vez concedida la licencia los establecimientos modifiquen o varíen su actividad, se liquidará la Tasa de conformidad con los siguientes supuestos:

a) Si la nueva actividad implica cambio de Sección o División en el Impuesto sobre Actividades se determinará la tasa aplicando lo dispuesto en la Tarifa General.

b) En los supuestos en que una actividad deba obtener dos licencias de apertura distintas o para una única actividad, se tributará por epígrafe de mayor cuantía.

4.- Reaído acuerdo de concesión, los interesados podrán renunciar expresamente a la licencia, en cuyo caso, tendrán derecho a la devolución del 80% de la tasa satisfecha o, de no haberla pagado, a abonar el 20 % de la liquidación, si renuncian la misma dentro de los treinta días siguientes al de la notificación de su otorgamiento o a la devolución o reducción del 50% en la misma forma, si se renuncia después de los 30 días y antes de los tres meses siguientes al de la comunicación de la concesión.

5.- Se considerarán caducadas las licencias y la tasa satisfecha por ellas si, después de concedidas, transcurren más de tres meses sin haberse producido la apertura del establecimiento o local, o si después de abiertos estos, se cerrasen nuevamente o estuvieren dados de baja en el Impuesto de Actividades Económicas por un período de seis meses, salvo en los casos de fuerza mayor a considerar por los supuestos planteados o las circunstancias producidas que demoren la apertura u obliguen al cierre por el tiempo expresado.

6.- No se sujetarán a gravamen las transmisiones de licencias que no exijan la tramitación de procedimiento de concesión de licencia para su adecuación a la normativa vigente.

7.- La recaudación de esta tasa podrá efectuarse mediante el procedimiento de autoliquidación.

3.- EVACUACIÓN POR ESCRITO DE CONSULTAS URBANÍSTICAS.

1.- La cuota tributaria se ajustará a lo siguiente:

- Relativas al régimen urbanístico aplicable a una finca, unidad de ejecución o sector 34 euros
- Relativas a emplazamientos, requisitos o límites para el ejercicio de actividades 34euros.

Reglas de aplicación:

1.- El devengo de la tasa se producirá en el momento de formularse la solicitud de informe o consulta.

2.- La recaudación de la tasa podrá efectuarse mediante el procedimiento de autoliquidación.

4.- EXPEDICION DE FOTOCOPIAS Y SIMILARES

1. Normas de aplicación

1. Son objeto de la presente tasa la expedición, a instancia de parte interesada y previa solicitud de la misma, de fotocopias, reproducciones de documentos y similares.

2. La obligación de contribuir nace en el momento de la solicitud de prestación del servicio. La tasa se devengará en el momento en que se solicite la prestación del servicio, recaudándose en régimen de autoliquidación.

3. Están obligadas al pago las personas físicas o jurídicas que soliciten la prestación del servicio, no entregándose el objeto del mismo, si no se satisface recíprocamente la tasa establecida.

4. Estarán exentas de pago de la presente tasa:

a) Las Administraciones públicas en su conjunto, Organismos oficiales y órganos del Poder Judicial

b) Hasta 5 fotocopias Din A4, 1 Din A3

5. A estos precios se les aplicará el tipo correspondiente de IVA.

2. Tarifas

Normal/Reducida/Ampliada

Por fotocopia Din A4

(mínimo 5) 0,20euros/0,20euros/0,20 euros

Por fotocopia Din A3 0,72euros/1,00euros/1,00 euros

• Fotocopia de tamaño superior a A3, de Proyectos y documentos que precisen de maquinaria especializada, el 110 % del coste de la factura que el establecimiento comercial de reprografía gire al Ayuntamiento.

5.- MUSIKA ZERBITZUAK GIZARTE ETA KULTUR ZENTROAN:
Oinarrizkoa, musika hizkuntza eta korua: 30euros/hiruhilekoa
Instrumentu espezialitatea eta instrumentu taldea: 40euros/ hiru-
hilekoa

6.- UDAL IGERILEKUA ERABILTZEA

TARIFAK: Honakoak izango dira:

1.- Sarrera txartela, egunekoa.

5 urte arte.....dohainik

5 eta 18 urte bitartekoak.....2 euro

18 urte baino gehiagokoak.....3 euro

2.- Urteko abonamendua pertsonako:

5 urte arte.....dohainik

5 eta 18 urte bitartekoak.....9 euro

18 urte baino gehiagokoak.....18 euro

3.- Familia-abonua denboraldi baterako.....36 euro

4.- Familia ugariaren abonua (18 urtetik beherako 3 seme edo
gehiago) denboraldi bakoitzeko.....26 euro

5.- Taldeentzako tarifak:

20 haur baino gehiagokoak.....1,50euros haur bakoitzeko

20 heldu baino gehiagokoak.....2,5euros heldu bakoitzeko

6.- Bonuak:

Haurrentzako 20 sarrerekin (5 eta 18 urtekoak).....25 euro

Helduentzako 10 sarrerekin (18 urtetik aurrerakoak).....25 euro

7.- UDAL PILOTALEKUA ERABILTZEA.

TARIFAK: honakoak izango dira:

1.- Berbenak. Aldez aurretik udal baimena jaso duten elkarteek
antolatutako berbenetarako, betebeharrak berak eskatuko dira eta
gainera 135 euroko tasa ordainduko dute.

2.- Jokalekua ordu bete erabiltzeagatik:

Erroldatuak4euro/ordua

Argia.....2euro/ordua

8.- KULTUR, KIROL ETA GIZARTE- JARDUERAK

TARIFAK honakoak izango dira:

8.1.- IKASTAROAK

1. Hiruhilekoetako kuotak:

1 eta 8 ordu bitartekoak.....10 euros

9 eta 12 ordu bitartekoak.....15 euros

13 eta 18 ordu bitartekoak.....25 euros

19 eta 28 ordu bitartekoak.....30 euros

29 eta 38 ordu bitartekoak.....35 euros

39 eta 58 ordu bitartekoak.....45 euro

59 ordutik gorakoak.....60 euros

Bi tailer edo ikastarotan edo gehiagotan izena eman dutenek,
ikasturte bateko %50 baino ez dute ordainduko, prezio txikiena duena.

Ikasturtea azarotik ekainera artekoa da. Ekintza hasi ondoren ez
da hiruhilekoaren kuota bueltatuko.

Kuota kobratzeko, adierazitako kontuan helbideratuko da dirua,
hiruhilekoari dagokion lehenengo hilearen bigarren hamabostaldian.

8.2.- 18 URTETIK BEHERAKOENTZAKO IKASTAROAK

2. Hiruhilekoetako kuotak:

1 eta 8 ordu bitartekoak.....5 euro

9 eta 18 ordu bitartekoak.....10 euro

19 eta 38 ordu bitartekoak.....20 euro

39 eta 58 ordu bitartekoak.....25 euro

59 ordutik gorakoak.....35 euro

8.3.- HAURRENTZAKO UDALEKUA

1. umea.....40 euro

2. umea.....25 euro

3. umea.....20 euro

4. umetik aurrera dohain.

8.4.- IKUSKIZUNAK: ANTZERKIA, MUSIKA, PAILAZOAK...

Sarrerak:

4 eta 18 urte bitartekoak.....3euros

18 urtetik gorakoak.....5euros

60 urtetik gorakoak.....3 euro

5.- SERVICIOS MUSICALES EN CENTRO SOCIOCULTURAL:
Iniciación, lenguaje musical y coral: 30euros/trimestre
Especialidad instrumental y conjunto instrumental:
40euros/trimestre

6.- UTILIZACIÓN DEL SERVICIO DE PISCINA MUNICIPAL

TARIFAS: Se ajustarán a las siguientes:

1.- Tickets de entrada diaria.

Hasta 5 años.....gratis

De 5 a 18 años.....2 euros

Mayores 18 años.....3 euros

2.- Abono personal por temporada:

Hasta 5 años.....gratis

De 5 a 18 años.....9 euros

Mayores 18 años.....18 euros

3.- Abono familiar por temporada.....36euros

4.- Abono familias numerosas (con 3 o más hijos menores de 18
años) por temporada.....26 euros

5.- Tarifa para grupos:

De más de 20 niños.....1,50 euros/niño

De más de 20 adultos.....2,50 euros/adulto

6.- Bonos:

De 20 entradas de niños (de 5 a 18 años).....25 euros

De 10 entradas de adultos (a partir de 18 años).....25 euros

7.- UTILIZACIÓN FRONTÓN MUNICIPAL.

TARIFAS: Se ajustarán a las siguientes:

1.- Verbenas. Para la organización de verbenas por otros
colectivos que previamente obtengan la autorización municipal,
regirán los mismos requisitos, y deberán pagar además una tasa de
135euros.

2.- Por utilización de la cancha 1 hora:

Tarifa.....4euros/hora

Por utilización de luz.....2euros /hora

8.- ACTIVIDADES CULTURALES, DEPORTIVAS Y SOCIALES

TARIFAS: Se ajustarán a las siguientes:

8.1.- CURSOS

1. Cuotas trimestrales:

De 1 a 8 horas.....10 euros

De 9 a 12 horas.....15 euros

De 13 a 18 horas.....25 euros

De 19 a 28 horas.....30 euros

De 29 a 38 horas.....35 euros

De 39 a 58 horas.....45 euros

Más de 59 horas.....60 euros

Los inscritos a dos o más talleres o cursos, abonarán el 50% de
la tarifa de uno de los cursos, el que tenga la tarifa más económica.

El curso escolar se entiende de octubre a junio. Una vez
comenzada la actividad no se devolverá la cuota correspondiente al
trimestre.

El abono de la cuota se realizará mediante cargo en la cuenta de
domiciliación facilitada en la 2ª quincena del mes correspondiente al
comienzo del trimestre.

8.2.- CURSOS MENORES DE 18 AÑOS

2. Cuotas trimestrales:

De 1 a 8 horas.....5 euros

De 9 a 18 horas.....10 euros

De 19 a 38 horas.....20 euros

De 39 a 58 horas.....25 euros

Más de 59 horas.....35 euros

8.3.- COLONIAS INFANTILES

Primer hijo.....40 euros

Segundo hijo.....25 euros

Tercer hijo.....20 euros

A partir del cuarto hijo gratuito.

8.4.- ESPECTÁCULOS: TEATRO, MUSICA, PAYASOS...

Entradas:

De 4 a 18 años.....3euros

Mayores de 18 años.....5euros

Mayores de 60 años.....3 euros

Ikuskizunaren prezioa 1.800,00 eta 3.000,00 euro artean dagoenean.

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| 4 eta 18 urte bitartekoak |5 euros |
| 18 urtetik gorakoak |10 euros |
| 60 urtetik gorakoak |5 euro |
| Prezioa 3.000,00 eurotik gorakoa bada | |
| 4 eta 18 urte bitartekoak |7euros |
| 18 urtetik gorakoak |15 euros |
| 60 urtetik gorakoak |7 euro |

8.5. ZINEA

sarrera 4 urtetik gorakoentzat2 euro

8.6.- KULTURA-GUNEAK ERABILTZEAK

| | |
|---------------------------------|--------------|
| ZUBIALDE gela |30 euro |
| OKETA gela |40 euro |
| GORBEA gela |40 euro |
| BENGOLARRA gela |40 euro |
| ORDENAGAILUEN gela |60 euro |
| HEMEROTEKA |60 euro |
| ZIGOITIA gela (ekitaldi-aretoa) | 150 euro |

- Larunbatean edo igandean, jaiegunean edo zentroaren ohiko ordutegitik kanpo erreserba eginez gero, tasa %20raino igoko da.

- Tasa horiek barne hartzen dute gunearen erabilera, gunearen hornidura teknikoa eta zentroko arduradunaren laguntza. Ikuskizuna dela-eta, zerbitzuak osatu behar badira beste langile eta beste hornidura batzuekin, eskatzailea arduratu beharko da horietaz, betiere, Udalak onetsi eta gainbegiratu ondoren; eta, Udala bera bada zerbitzu horiek kudeatu behar dituen, %110eraino igoko da fakturaren kostua.

- Ez dute tasa hau ordaindu behar Udalerrian egoitza duten elkarteek edo eta irabazi asmorik gabeko entitateek, kolektiboek eta Udalerriko talde politikoek.

9.- ARRISKUTSUAK DIREN TXAKURRAK EDUKITZEAGATIK JASO BEHARREKO TASA.

Txakur bakoitza.....30,69 euro

10.- UDAL BOLATOKIA ERABILTZEKO TASA

Bolatokia bi orduz erabiltzeagatik:

Tarifa.....4,00 euro

Ez da tasarik ordaindu behar bolatokia elkarteek edo klubek antolatutako txapelketarako edo txapelketen aurreko entrenamenduetarako (txapelketaren aurreko astea) erabiltzen denean.

Ondategin, 2008ko abenduaren 19an.- Alkatesa, NURIA LÓPEZ DE LETONA LENGARAN.

Quando el cachet del espectáculo esté entre los 1.800,00 euros y 3.000,00 euros

| | |
|--|---------------|
| De 4 a 18 años |5 euros |
| Mayores de 18 años |10 euros |
| Mayores de 60 años |5 euros |
| A partir de los 3.000,00 euros de cachet | |
| De 4 a 18 años |7euros |
| Mayores de 18 años |15 euros |
| Mayores de 60 años |7 euros |

8.5.- CINE

entrada a partir de 4 años.....2,00 euros

8.6.-UTILIZACIÓN DE ESPACIOS CULTURALES

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Sala ZUBIALDE |30 euros |
| Sala OKETA |40 euros |
| Sala GORBEA |40 euros |
| Sala BENGOLARRA |40 euros |
| Sala ORDENADORES |60 euros |
| HEMEROTEKA |60 euros |
| Sala ZIGOITIA (salón de actos) | 150 euros |

- Si las reservas son en sábado y/o domingo, días festivos o fuera del horario habitual de funcionamiento del centro, se incrementará la tasa un 20 %.

- Estas tasas incluyen la utilización del espacio, su dotación técnica, así como la asistencia del encargado-encargada del centro. Si por razones del evento se necesitara completar estos servicios con otro personal y otras dotaciones, estos serán a cargo del solicitante siempre con la aprobación y supervisión del Ayuntamiento, o si bien, es el Ayuntamiento el que tuviera que gestionar dichos servicios, se incrementará hasta un 110% del coste de la factura.

- Estarán exentos del abono de esta tasa las asociaciones con sede en el Municipio y/o entidades sin ánimo de lucro, colectivos y grupos políticos del Municipio.

9.- TASA POR TENENCIA DE PERROS PELIGROSOS.

Por cada animal.....30,69 euros

10.- TASA POR USO BOLERA MUNICIPAL

Por utilización de la bolera 2 horas:

Tarifa.....4,00 euros

Estarán exentos del abono de esta tasa el uso de la bolera para la realización de campeonatos y entrenamientos previos a éstos (1 semana antes del campeonato) que se organicen por las asociaciones/clubes

En Ondategi, a 18 de diciembre de 2008.-La Alcaldesa, NURIA LÓPEZ DE LETONA LENGARAN.

Administrazio Batzarrak

ANTOÑANA

8603

Hondakin urak isurtzeagatik eta arazteagatik kobratu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantzaren behin betiko onarpena.

Hondakin urak isurtzeagatik eta arazteagatik kobratu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantzari hasierako onarpena ematen zion erabakia 2008ko uztailaren 5an egindako bilkuran onartu zen. Jendaurrean egon den denboran inolako erreklamaziorik aurkeztu ez denez gero, erabaki hori behin betiko bihurtu da, martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren (Toki Ogasunak arautzen dituen testu bateratua) 17.3. artikuluan eta uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren (Toki Ogasunak arautzen ditu) 16.3 artikuluan ezartzen dena betetzeko.

Izan ere, 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan jasotakoarekin bat etorrita, ordenantzaren testu osoa argitaratzen da.

Juntas Administrativas

ANTOÑANA

8603

Aprobación definitiva de la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por servicio de vertidos y depuración de aguas residuales.

Transcurrido el plazo de exposición al público del Acuerdo de aprobación inicial de la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por servicio de vertidos y depuración de aguas residuales adoptado en sesión celebrada con fecha de 5 de julio de 2008 y no habiéndose presentado dentro del mismo reclamación alguna, dicho Acuerdo queda elevado a definitivo, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 17.3 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales y 16.3 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

En cumplimiento del artículo 70.2 de la precitada Ley 7/1985, se publica íntegramente el texto de la Ordenanza.

HONDAKIN URAK ISURTZEKO ETA ARAZTEKO ZERBITZUARENGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.-

Administrazio batzar honek Arabako Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan ezarritakoari jarraikiz, hondakin urak isurtzeko eta arazteko zerbitzuarengatik ordaindu beharreko tasa ezartzen eta eskatzen du, ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

TASA ORDAINTZEKO BETEBEHARRA

2. artikulua.-

Hondakin urak arazteko instalazioak eta zerbitzuak erabiltzen dituztenek daukate ordaintzeko betebeharra.

ZERGA GAIA

3. artikulua.-

Honakoek osatuko dute zerga gaia:

a) Udal, teknika edo administrazio jarduerak, baldin eta hondakin uren isurketak baimentzeko ezinbestekoak betetzen diren egiaz-tatzeko egiten badira.

b) Komuneko urak, euri urak, ur beltzak eta hondakin urak arazteko zerbitzua ematea.

IV. SUBJEKTU PASIBOA

4. artikulua.-

Subjektu pasiboak dira Arabako Lurralde Historikoaren Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aipatzen dituen pertsona fisiko zein juridikoak eta entitateak, baldin eta hondakin urak sortarazten dituzten etxe, jarduera, saltoki edo industriaren bat okupatu edo erabiltzen badute, honako izaera batekin: jabe, gozamedun edo errentari gisa edo prekarioan.

Dena dela, subjektu pasibo ordezkioak izango dira etxebizitza edo lokala erabiltzen dutenak eta higiezin hauen jabe direnak, eta, kasua balitz, horiek ordaindu beharko dituzte zerbitzuaren benetako onuradunei dagozkien kuotak.

5. artikulua.-

Erabiltzaileak A, B, C edo D motakoak izango dira, eta erabiltzaile mota horiek arautuko dira Antoñanako Administrazio Batzarrek onartu duen hondakin uren isurketari eta arazketari buruzko araudian.

V. ZERGA OINARRIA

6. artikulua.-

Zerbitzua egiten duen unitate bakoitza izango da zerga oinarria, tarifetan ezarrita dagoen bezala. Kobratzeko kopurua arautzeko, ur-kontsumoa eta zerbitzuaren erabiltzaile mota hartuko dira kontuan, ordenantza honetako tarifen idazpuruetan ezarritakoarekin bat etorriz.

VI.- KUOTA ETA TARIFAK

7. artikulua.-

Arazketa zerbitzuagatik eskatuko den zerga kuota finkatzeko finkan erabilitako ura hartuko da kontuan metro kubikoetan neurtuta. Horretarako eranskinean datozen tarifak aplikatuko dira.

VII.- SALBUESPENAK ETA HOBARIK

8. artikulua.-

Ez da inolako salbuespenik egingo, ez eta inolako hobaririk aplikatuko ere, tasa hau kobratzean.

VIII.- SORTZAPENA

9. artikulua.-

Zerga gaia den udal jarduera hasten denean sortzen da tasa eta zerga ordaindu beharra, eta isurketa baimena lortuta bakarrik ere udal jarduera hasi dela ulertuko da, Antoñanako hondakin uren isurketa eta arazketa arautzen dituen arautegiak xedatzen duenaren arabera.

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LA TASA POR SERVICIO DE VERTIDOS Y DEPURACIÓN DE AGUAS RESIDUALES

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.-

Esta Junta Administrativa, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava, establece y exige la tasa por servicio de vertidos y depuración de aguas residuales con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

OBLIGACIÓN DE CONTRIBUIR

Artículo 2.-

Están obligados a contribuir quienes utilicen los aprovechamientos de instalaciones y servicios referidos a la depuración de aguas residuales.

HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.-

Constituye el hecho imponible de la Tasa:

a) La actividad municipal, técnica y administrativa, tendente a verificar si se dan las condiciones necesarias para autorizar los vertidos de aguas residuales.

b) La prestación del servicio de depuración de excretas, aguas pluviales, negras y residuales.

IV. SUJETO PASIVO

Artículo 4.-

Son sujetos pasivos contribuyentes las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y que sean ocupantes o usuarios de una vivienda, actividad, comercio o industria que produzca aguas residuales, cualquiera que sea su título: propietarios, usufructuarios o arrendatario, incluso en precario.

En todo caso, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del ocupante el usuario de las viviendas o locales del propietario de estos inmuebles, quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas satisfechas sobre los respectivos beneficiarios del servicio.

Artículo 5.-

Los usuarios se clasifican con arreglo a los tipos A, B, C o D regulados en el Reglamento regulador del vertido y depuración de las aguas residuales aprobado por la Junta Administrativa de Antoñana.

V.- BASE IMPONIBLE

Artículo 6.-

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos de la tarifa. Las bases de percepción se regulan por los consumos de agua y por el tipo de usuario del servicio, de acuerdo con los epígrafes de las tarifas de esta Ordenanza.

VI.- CUOTA Y TARIFAS

Artículo 7.-

La cuota tributaria a exigir por la prestación del servicio de depuración se determina en función de la cantidad de agua, medida en metros cúbicos, utilizada en la finca. A tal efecto, se aplicarán las tarifas que figuran en el Anexo.

VII.- EXENCIONES Y BONIFICACIONES

Artículo 8.-

No se concederá exención ni bonificación alguna en la exacción de la presente Tasa.

VIII.- DEVENGO

Artículo 9.-

Se devenga la Tasa y nace la obligación de contribuir cuando se inicie la actividad municipal que constituye su hecho imponible, entendiéndose iniciada la misma con la obtención incluso tácitamente del Permiso de Vertido, con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento regulador de vertidos y depuración de las aguas residuales de Antoñana.

IX.- KUDEAKETA

10. artikulua.-

Zergadunaren ordezkodiren subjektu pasiboek altaren eta bajaren aitortpenak egin beharko dituzte tasaren subjektu pasiboek eroldan, finkaren titularitatea aldatzen den egunetik hurrengo hilaren azken egunera bitartean. Altaren eta bajaren aitortpenak egiteko epea amaitu ondoren egingo den lehenengo likidazioaren egunetik aurrera izango dute indarra esandako aitortpenak. Erroldan lehenengo aldiz sartzeko ofizioz egingo da, hau da, Antoñanako hondakin uren isurketa eta arazketa arautzen dituen arautegiak sortarazitako erabiltzaileen zerrenda erabiliko da.

11. artikulua.-

Tasa hau dela eta eskatuko diren kuotak ur-horniduraren eta kontsumoaren ordainagiriak ordaintzeko dagoen denbora tarte berean likidatu eta kobratuko dira. Dena dela, horniduraren fakturazioa ghienez ere hiruhilekoetan egingo zaio harpidedunari.

X.- ARAU-HAUSTEAK ETA ZIGORRAK.

12. artikulua.-

Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorrak 77. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituko zaio zergei buruzko arau-hausteei dagokien guztian, bai eta arau-hauste bakoitzari dagokion zehapenen kasuan ere.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau, bere eranskinarekin batera, eranskinean agertzen den egunean onartu zen behin betiko; indarrean sartuko da Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunean, eta indarrean jarraituko du aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

TARIFAK

Gutxienezko kuota: 4 €

- a) A motako erabiltzaileak: 0,30 €/m²
- b) B motako erabiltzaileak: 0,60 euro/m²
- c) C motako erabiltzaileak: 0,60 euro/m²
- d) D motako erabiltzaileak: 0,60 euro/m²

Antoñana, 2008ko abenduaren 16a.- Erregidore-lehendakaria, ESTEBAN GARCÍA CAMPIJO.

ANTOÑANA

8605

Hondakin uren isurketari eta arazketari buruzko arautegia behin betiko onartzea.

Hondakin uren isurketari eta arazketari buruzko arautegiari hasierako onarpena eman zion erabakia 2008ko uztailaren 5ean onartu zen. Jendaurrean egon den aldian inolako erreklamaziorik aurkeztu ez denez, erabaki hori behin betiko bihurtu da, martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren (Toki Ogasunak arautzen dituen testu bateratua) 17.3. artikuluan eta uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren (Toki Ogasunak arautzen ditu) 16.3. artikuluan ezartzen dena betetzeko.

Izan ere, 7/1985 Legeko 70.2. artikuluan jasotakoarekin bat etorruta, arautegiaren testu osoa argitaratzen da.

I. KAPITULUA.- XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Xedea

1. Titulu honetan hondakin urak estolderia sare publikora isurtzeari buruzko oinarriko xedapenak ezarriko dira, helburu hauekin:

1. Hondakin uren arazketa prozesuak babestea.

2. Sarea eta isurketako instalazio osagarriak babestea, ondo artatuta eta funtzionamendurako prest egon daitezen.

IX.- GESTIÓN

Artículo 10.-

Los sujetos pasivos sustitutos del contribuyente formularán las declaraciones de alta y baja en el censo de sujetos pasivos de la Tasa, en el plazo que media entre la fecha en que se produzca la variación en la titularidad de la finca y el último día del mes natural siguiente. Estas últimas declaraciones surtirán efecto a partir de la primera liquidación que se practique una vez finalizado el plazo de presentación de dichas declaraciones de alta y baja. La inclusión inicial en el censo se hará de oficio con el listado de usuarios derivado del Reglamento regulador de vertidos y depuración de las aguas residuales de Antoñana.

Artículo 11.-

Las cuotas exigibles por esta Tasa se liquidarán y recaudarán por los mismos períodos y en los mismos plazos que los recibos de suministro y consumo de agua. En todo caso, la facturación del importe del suministro al abonado se efectuará por períodos no superiores a los tres meses.

X.- INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 12.-

En todo lo relativo a la calificación de infracciones tributarias, así como de las sanciones que las mismas correspondan en cada caso, se estará a lo dispuesto en los artículos 77 y siguientes de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza, con su Anexo, que fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, entrará en vigor con su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

TARIFAS

Cuota mínima 4 €

- a) Usuarios tipo A: 0,30 €/m²
- b) Usuarios tipo B.: 0,60 euros/m².
- c) Usuarios tipo C: 0,60 euros/m².
- d) Usuarios tipo D: 0,60 euros/m².

En Antoñana, a 16 de diciembre de 2008.- El Presidente-Regidor, ESTEBAN GARCÍA CAMPIJO.

ANTOÑANA

8605

Aprobación definitiva del Reglamento regulador de vertidos y depuración de las aguas residuales.

Transcurrido el plazo de exposición al público del Acuerdo de aprobación inicial del Reglamento regulador de vertidos y depuración de las aguas residuales adoptado en sesión celebrada con fecha de 5 de Julio de 2008 y no habiéndose presentado dentro del mismo reclamación alguna, dicho Acuerdo queda elevado a definitivo, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 17.3 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales y 16.3 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

En cumplimiento del artículo 70.2 de la precitada Ley 7/1985, se publica íntegramente el texto del Reglamento.

CAPÍTULO I.- DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Objeto

1. El presente título tiene, por objeto establecer las disposiciones básicas necesarias para regular los vertidos de aguas residuales a la red de alcantarillado público, para:

- 1. Proteger los procesos de depuración de las aguas residuales
- 2. Proteger dicha red e instalaciones complementarias de vertidos asegurando su integridad material y funcional.

3. Efluentarako eta hura hartzen duen ur ibilgurako ezarritako kalitate helburuak lortzea, herritarren osasuna ziurtatzeko, ingurumena babesteko eta natur baliabideak zaintzeko, arreta berezia jarrita lurpeko uretan eta azaleko uretan, indarreko legeriarekin bat etoriz.

2. artikulua.- Aplikazio eremua.

1. Administrazio Batzarrak dauzkan eskumenez baliatuta, titulu honetan hondakin efluenteen isurketetan eragina izan lezaketen jarduera eta egoeretan esku hartzeko arauak ezarri dira, helburua lurren eta efluenteak hartzen dituzten ur ibilguen (lurpekoak zein azalekoak) ingurumen eta osasun kalitatea, udal instalazioak, estolderia sarea eta araztegiak babestea dela.

2. Estolderia sarerik ez dagoen egoitza aldeetako etxeetako isurketak, ingurumenera egiten diren isurketak eta Administrazio Batzarraren eremutik kanpo sortu arren udalerriko kolektore eta hodietara egiten diren isurketak arautu dira. Hori guztia indarreko antolamendu juridikoaren arabera beste administrazio organo batzuek dauzkaten eskumenak eragotzi gabe egin da.

3. Arau horiek nahitaez bete behar dira Administrazio Batzarraren agintepeko lurraldean hondakin urak sor ditzaketen instalazio, erakuntza eta jarduera guztietan, erabilera pertsonalekoetan zein industrialekoetan.

4. Goragoko mailako araurik egonez gero, titulu honetan ezarritakoa hura eragotzi gabe aplikatuko da osagarri gisa.

5. Titulu honetan xedatutakoa jarduera eta instalazio berriei zein dagoeneko egiten edo erabiltzen ari direnei, publiko zein pribatuei, aplikatuko zaie.

6. Titulu honetan erabili diren kontzeptu nagusiak I. eranskinean azaldu dira, behar bezala ulertu eta interpretatzeko. Eranskina arautegiari txertatu zaio eta, beraz, haren osagaia da.

7. Kapitulu honetan ez dira arautu itsaso eta lehorren arteko zonako ondasunetan egiten diren isurketa likido eta solidoak 1.

II. KAPITULUA.- ESTOLDERIA SAREA

3. artikulua.- Estolderia sare publikoaren erabilera

1. A eta B motetako erabiltzaileek (I. eranskinean zehaztu dira) nahitaez erabili beharko dute estolderia publikoaren sarea, baldin eta establezimendutik hurbilen dagoen estolda publikora dagoen distantzia 200 metro baino gutxiago bada. Hori dela eta, erabiltzaileek beharrezko neurriak hartu eta beharrezko obrak egingo dituzte hondakin urak estolderia sarera isur daitezzen.

2. Oro har, hondakin urak estolderia sare publikora isuriko dira.

3. Aparteko kasuetan Udalak baimena eman ahal izango du C eta D motetako erabiltzaileek zuzenean araztegiara isurtzeko, ondoko irizpideak kontuan hartuta:

- Isurkinaren osaera.
- Isurketen bolumena, estolderia sarearen ahalmen hidraulikoa arriskuan jartzen badu.
- Estolderia sarea urrunegi egotea.
- Komenigarritzat jotzen diren beste batzuk.

4. C eta D motetako erabiltzaileek, beti, eta establezimendua saretik 200 metro baino urrunago duten A eta B motakoek aukera hauek izango dituzte:

a) Estolderia sare publikoa erabiltzea, titulu honetan ezarritakoaren arabera bidezko isurketa baimena lortu ondoren; kasu honetan obrak eta instalazioak erabiltzailearen kontura izango dira.

b) Estolderia sare publikotik kanpo isurtzea, Udalak tituluan adierazi den bezala berariazko baimena eman ondoren.

3. Alcanzar los objetivos de calidad fijados para el efluente y para el cauce receptor, de forma que estén garantizadas en todo momento la salud humana, la protección del medio ambiente y la preservación de los recursos naturales, haciendo especial mención a las aguas subterráneas y aguas superficiales, de conformidad con la legislación vigente.

Artículo 2.- Ámbito de aplicación

1. En el ámbito de las competencias que asisten a la Junta Administrativa, a través de este título se regula la intervención administrativa sobre cuantas actividades y situaciones sean susceptibles de influir en el vertido de cualquier efluente residual, a fin de proteger la calidad ambiental y sanitaria del suelo, de los cauces receptores, bien superficiales o subterráneos, así como las instalaciones municipales, red de alcantarillado y estaciones depuradoras.

2. Se regulan los vertidos domésticos en zonas residenciales sin red de alcantarillado, los vertidos al ambiente y los vertidos que, aun siendo generados fuera del término de la Junta Administrativa, se realicen a colectores y canales del término municipal. Todo ello a salvo y sin perjuicio de las atribuciones que correspondan a otros órganos de la Administración, de acuerdo con lo establecido en el ordenamiento jurídico vigente.

3. Quedan sometidos a sus prescripciones, de obligatoria observancia dentro del término de la Junta Administrativa, todas las instalaciones, construcciones y actividades de uso personal o industrial que puedan ocasionar vertidos de aguas residuales.

4. Cuando existan regulaciones específicas de superior rango, las prescripciones de este título se aplicarán sin perjuicio de las mismas y como complemento.

5. Las disposiciones de este título se aplicarán tanto a las actividades e instalaciones de nueva implantación como a las que se encuentran en funcionamiento, ejercicio o uso, ya sean públicas o privadas.

6. Los conceptos esenciales utilizados en el texto del presente título quedan definidos, a efectos de su cabal entendimiento e interpretación, en el Anexo I que acompaña a la misma constituyendo así parte integrante de su texto normativo.

7. Queda excluido del ámbito de este capítulo la regulación de los vertidos, tanto líquidos como sólidos, cuando se realicen en bienes de dominio público marítimo terrestre 1.

CAPÍTULO II.- LA RED DE ALCANTARILLADO

Artículo 3.- Uso de la red de alcantarillado público

1. El uso de la red de alcantarillado público para la evacuación de las aguas residuales, será obligatorio para los usuarios tipos A y B (definidos en el anexo I) cuyo establecimiento esté en suelo urbano a una distancia inferior a 200 m del alcantarillado público más cercano. Para ello, estos usuarios adoptarán las previsiones necesarias y realizarán las obras precisas para que el vertido de sus aguas residuales se produzcan en la mencionada red de alcantarillado.

2. El vertido de las aguas residuales se efectuará con carácter general en la red de alcantarillado público.

3. Excepcionalmente, el Ayuntamiento podrá permitir que el vertido de usuarios tipo C y D se realice directamente a la Estación depuradora en atención a la valoración conjunta de:

- Composición de vertidos.
- Volumen de los mismos que pudiera comprometer la capacidad hidráulica de la red de alcantarillado.
- Excesiva distancia del vertido a la red de alcantarillado.
- Otras que así lo aconsejen.

4. Los usuarios tipo C y D en cualquier caso y aquellos A y B en el caso de estar su establecimiento más de 200 m de la red podrán optar entre:

a) El uso de la red de alcantarillado público, obteniendo el correspondiente permiso de vertidos de acuerdo con lo que establece este título y realizando a su costa las obras e instalaciones precisas.

b) El vertido directo fuera del alcantarillado público, obteniendo del Ayuntamiento la dispensa de vertido correspondiente, en los términos que se indican en el título.

4. artikulua.- Estolderia sarea zaintzea.

1. Estolderia sare publikoen artapena eta mantentzea Administrazio Batzarraren kontura izango dira.

2. Estolderia sare pribatuak zaintzea eta mantentzea hondakin urak husteko erabiltzen dituzten pertsonen kontura izango dira. Estolderia sare pribatu bat pertsona natural edo juridiko batek baino gehiagok erabiltzen badute, denen artean egin behar dituzte haren funtzionamendu onerako behar diren artapen eta mantentze lanak. Betebehar solidarioa edukiko dute Udalarekin; beraz, honek haietako bakoitzari eskatu ahal izango dio lan guztiak egiteko.

3. Erregistro putzua erraz heltzeko moduko lekuan egon behar da; putzu honetan jardueraren ondoriozko hondakin ur guztiak bilduko dira eta gero estolderia sarera isuriko dira emaria neurtzeko sistema batetik igarota: isurgailu trianguluarra, Parshall ubidea edo emaria zehaztasunarekin neurtzen duen besteren bat, Administrazio Batzarrak Udalaren Zerbitzu Teknikoek txostena egin ondoren onartuko duena. Erregistro putzuaren tamaina neurketak eta lagin hartzeak erraz egiteko modukoa izan behar da.

4. Arazketa instalazioak egoteak ez du salbuesten aurrekoak bete beharretik. Halako instalaziorik egonez gero, Administrazio Batzarrak ura arazketa prozesuan sartu aurretik beste erregistro putzu bat jartzeko eskatu ahal izango du. Nolanahi ere, arazketa prozesuan sartu aurretik hondakin ur guztiak biltzen dituen erregistroa egon behar da, eta gainera erraz heltzeko moduko leku batean.

5. Administrazio Batzarrak jarduera jakin batzuei, hain zuzen ere mota jakineko edo kopuru handiko isurketak egiten dituztenei, neurketa aparatuak instalatzeko eskatu ahal izango die emaria eta beste parametro batzuk kontrolatzeko. Erregistroko aparatu hauek laginak, diskretuak edo emariaren proportziozkoak, hartzeko sistema automatikoak eduki behar dituzte. Aparatu eta sistema hauen mantentzea titularraren ardura izango da.

6. Erregistro putzuetan, azken hustuketarako arbastatzeko hesi-sarea egon behar da, 12 mm-koa. Putzu jakin batzuetan hutsarte estuagoko hesi-sarea jarri beharko da.

7. Nolanahi ere, isurketak egiten dituen erakundeak edukiko du putzua, erregistroa eta elementu guztiak funtzionamendurako prest mantentzeko ardura.

1 22/1988 Legea, uztailaren 28koa, Kostaldeari buruzkoa (BOE, 181. zk.). Horrez gainera kontuan eduki behar da Eusko Jaurilaritzaren abuztuaren 20ko 196/97 DEKRETUA (EHAA, 181. zk.), lehorretik itsasora isurtzeko baimena emateko prozedura arautzen duena.

5. artikulua.- Estolderia sare publikoarekiko konexioa. Kontrolgunea

1. Estolderia sare pribatuek bereiztuta bideratu behar dituzte euri urak eta hondakin urak estolderia sare publikora edo araztegiara. Horrela ur mota bakoitza erraz identifikatu ahal izango da, bai eta laginak atera eta ikuskatu ere. Xedapen honek ez du ezertan eragozten xedapen iragankorretan honetaz ezarritakoa.

2. Sare pribatuak hainbat erabiltzailerentzat direnean (B, C edo D), bakoitzak isurtzen duena besteekin nahastu aurretik identifikatzeko moduan egin behar dira.

3. Sare pribatuen eta estolderia sare publikoaren arteko konexioa Administrazio Batzarrak ezartzen duen bezala egingo da.

4. Udalak xedatuko du nola egin konexioa sare orokorrera edo araztegiara, edo nola egin isurketak, bidezko baimena ematen duenean, isurkinaren eta sarearen edo araztegiaren ezaugarriak kontuan hartuta.

5. Ondoren azalduko diren kasuetan Administrazio Batzarrak sare pribatu bat estolderia sare publikoarekin konektatzeko lanak bere gain hartu ahal izango ditu ebazpen arrazoituaren bitartez, ukitu-takoak entzun ondoren:

a) Obrak behar bezala egiteko beharrezkotzat jotzen duenean.

Artículo 4.- Conservación de la red de alcantarillado

1. La conservación y mantenimiento de las redes de alcantarillado público será realizada por la Junta Administrativa.

2. La conservación y mantenimiento de las redes de alcantarillado privado será realizada por las personas que las utilicen para la evacuación de sus aguas residuales. Si estas redes de alcantarillado privado fueran utilizadas por más de una persona natural o jurídica, el conjunto de usuarios vendrá obligado a realizar los trabajos de conservación y mantenimiento que sean precisos para su normal funcionamiento. Los usuarios quedarán obligados solidariamente frente al Ayuntamiento, de manera que éste podrá requerir el cumplimiento íntegro a cada uno de ellos.

3. El pozo de registro será fácilmente accesible y recogerá todas las aguas residuales de la actividad antes de la incorporación del vertido a la red de alcantarillado, para su evacuación conjunta a través del sistema medidor del caudal: vertedor triangular, canal Parshall o cualquier otro que permita la medida del caudal con precisión y sea aprobado por la Junta Administrativa previo informe de los Servicios Técnicos Municipales. Las dimensiones del pozo de registro permitirán la realización de mediciones y extracción de muestras sin dificultad.

4. La existencia de instalaciones de tratamiento, no exime del cumplimiento de las obligaciones anteriores. En tales casos, la Junta Administrativa podrá exigir la construcción de otro pozo de registro antes de la entrada del agua al proceso de tratamiento depurador, y en cualquier caso deberá existir un registro, fácilmente accesible, que recoja la totalidad de la aguas residuales antes de su entrada al proceso de tratamiento.

5. La Junta Administrativa podrá requerir de las actividades significativas por la calidad o cantidad de sus vertidos, la instalación de aparatos medidores, de caudal y otros parámetros de carácter automático con registrador y sistemas automáticos de toma de muestras, discretas o proporcionales al caudal, siendo responsabilidad del titular el correcto mantenimiento de las instalaciones.

6. En todos los pozos de registro, la evacuación final estará protegida, como mínimo mediante una reja de desbaste de 12 mm, pudiendo exigirse en casos determinados rejillas de menor paso de luz.

7. En cualquier caso, el mantenimiento del pozo, su registro, sus elementos en condiciones de funcionamiento y accesos adecuados, será responsabilidad de la entidad productora del vertido.

1 Ley 22/1988 de 28 de julio de Costas (B.O.E. n.º 181). Téngase presente también el DECRETO 196/97 de 29 de agosto del Gobierno Vasco (B.O.P.V. n.º 181) que regula el procedimiento de autorización del vertido desde tierra al mar.

Artículo 5.- Acometida a la red de alcantarillado público. Estación de control

1. Las redes de alcantarillado privado habrán de conducir separadamente las aguas pluviales y las residuales, hasta su conexión con la red de alcantarillado público o estación depuradora, de forma que sea posible la identificación, muestreo e inspección de unas y otras, sin perjuicio de lo dispuesto sobre este punto en las disposiciones transitorias.

2. Las redes privadas, cuando afectan a varios usuarios, se construirán de tal forma que puedan ser examinados e identificados los vertidos de cada usuario, B, C o D antes de su mezcla con otros.

3. La conexión de las redes privadas con la red de alcantarillado público se realizará en la forma que determine la Junta Administrativa.

4. La conexión o vertido en las redes generales o estaciones depuradoras se efectuará conforme a las condiciones que se establezcan por el Ayuntamiento, al otorgar el permiso correspondiente, a tenor de las características del vertido y de la red o planta afectada.

5. La Junta Administrativa, previa audiencia de los afectados y en resolución debidamente motivada, podrá asumir la ejecución de las obras de conexión de una red privada con la red de alcantarillado público, en los siguientes casos:

a) Cuando lo estime necesario para garantizar la correcta ejecución de las mismas.

b) Administrazio arrazoiak daudenean.

Batera zein bestera, zenbateko guztia erabiltzailearen kontura izango da.

6. C eta D motetako erabiltzaileek, teknikoki etxeko hondakin direnez bestelakoak isurtzen badituzte) sare pribatuaren bukaeran, eta honi txertatuta, kontrolgune bat jarri beharko dute estolderia sare publikoarekin konektatu aurretik. Kontrolguneak elementu hauek eduki behar ditu:

1. Erregistro putzua

Sarbide erraza eduki behar du, inolako interferentziarik gabe, eta estolderia sare publikoaren konexioa baino lehen jarri behar da. Erabiltzaileak putzuen eta haien elementu osagarrien kokapen planoak bidali behar dizkio Udalari, zentsuan sartu, identifikatu eta onartzeko.

2. Kontrolako elementuak

Erregistro putzuak laginak modu errazean hartzeko eta emariak neurtzeko elementuak instalatzeko prest utzi behar dira (emari neurketa noizbehinkakoa izan daiteke zein etengabea, erregistroarekin eta kontagailuarekin), bai eta laginak hartzeko makina automatikoa edo bestelako kontrol aparatuak jartzeko ere.

7. A motako erabiltzaileek (titulu honen I. eranskina) erregistro putzua instalatu beharra saihestu dezakete, baina nahitaez jarri behar dute erraz hartzeko moduko azken erregistroa, hondakin ur guztiak biltzen dituen eta analisisetarako laginak erraz hartzea ahalbideratzen duena.

8. Ahal dela, erabiltzaile bakoitzaren isurketak kontrolgune bakar batetik pasatuko dira estolderia sare publikoarekin konektatu aurretik. Salbuespen gisa, bi edo gehiago ere jar daitezke, isurketak biltzea zaila izanez gero (kasu honexetan soilik).

III. KAPITULUA.- ISURKETEN BALDINTZAK

6. artikulua.- Debekatutako isurketak

Debekatuta dago ondokoak zuzenean zein zeharbidez kolektore sarera isurtzea:

1. Ondorio hauetakoren bat ekar dezaketenak:

a) Nahasketa sukoiak edo lehergarriak sortzea.

b) Instalazioen materialetan korrosioa sortzea.

c) Ura eragozpenik gabe joateko eta mantentze-lanak egoki egiteko oztopo diren estolderietako jalkinak, butxadurak edo trabak.

d) Instalazioak ikuskatu, garbitu, mantendu edo funtzionarazteko lanetan diharduten langileentzako oztopo diren egoera toxiko, arriskutsu edo gogaikarriak.

e) Gorabeherak araztegiatoko prozesuetan eta eragiketetan, diseinuan aurreikusten diren tratamenduak erabat eragozten dituztenak.

2. Honako produktu hauek:

1. Gasolina, bentzenoa, nafta, fuel-olioa, petrolio, olio hegazkorak, toluenoa, xilenoa edo beste edozein solido, likido edo gas sukoi edo lehergarri.

2. Kaltzio karburoa, bromatoa, kloratoak, hidruroak, perkloratoak, peroxidoak eta antzekoak, eta arriskutsu gerta daitezkeen edozein substantzia ezorganiko solido, likido zein gaseoso.

3. Eztanda motorrek sorturiko gasak, edo airean nahasketa toxiko, sukoi edo lehergarriak sortzen dituzten beste osagaiak. Hori dela eta, estolderia sare publikora isurketak botatzen diren puntuan esplosimetroz egindako neurketetako lehergarritasun mailak % 10etik beherakoak izan behar du beti.

4. Indarreko legeriaren arabera, izaera, kopurua edo jarduera dela eta HONDAKIN ERRADIOAKTIBOtzat hartzen diren radionukleidoak.

5. Sarean lan egiten dutenentzat edo herritarrentzat arriskutsuak izan daitezkeen solidoak, likidoak edo gasak, toxikoak edo pozoitsuak, beraiek hutsik zein beste hondakin batzuekin nahasturik.

6. Butxadurak sor ditzaketen edo kontserbazio eta garbiketa lanak eragotz ditzaketen guztiak: errautsa, kedarra, harea, lumak, plastikoak, zura, odola, simaurra, animalien hondakinak, ileak, erraiak etab.

b) Cuando razones administrativas así lo aconsejen.

En ambos casos, el importe será soportado íntegramente por el usuario.

6. Los usuarios tipo C y D (que viertan residuos distintos de los clasificados técnicamente como domésticos) deberán instalar al final de sus redes privadas, formando parte de las mismas, y antes de su conexión a la red de alcantarillado público, una estación de control compuesta por los siguientes elementos:

1. Pozo de registro

Un pozo de fácil acceso, libre de cualquier interferencia, antes de la conexión con la red de alcantarillado público. El usuario deberá remitir al Ayuntamiento los planos de situación de los pozos y sus elementos complementarios, para su censo, identificación y aprobación.

2. Elementos de control

Cada pozo de registro deberá permitir la instalación de los elementos necesarios para una toma fácil de muestras, medición de caudales, bien para una posible medición puntual o para una posible medición permanente con registro y totalizador, y para una posible instalación de un muestreador automático u otros aparatos de control.

7. Los usuarios del tipo A conforme al Anexo I del presente título podrán evitar la instalación del pozo de registro, aunque en todo caso, deberán disponer de un registro final fácilmente accesible, que recoja la totalidad de las aguas residuales y permita extraer sin dificultad muestras de agua para su análisis.

8. Siempre que sea posible se conectarán los vertidos de un usuario a la red de alcantarillado público, previo paso por una sola estación de control, pudiéndose colocar, excepcionalmente, dos o más, si fuera difícil la concentración de los vertidos y sólo en este caso.

CAPÍTULO III.- CONDICIONES DE LOS VERTIDOS

Artículo 6.- Vertidos prohibidos

Queda prohibido verter directamente o indirectamente, a la red de colectores:

1. Todo aquello que pudiera causar alguno de los siguientes efectos:

a) Formación de mezclas inflamables o explosivas.

b) Efectos corrosivos sobre los materiales de las instalaciones.

c) Sedimentos, obstrucciones o atascos en las tuberías que dificulten el flujo libre de las aguas y las labores de mantenimiento.

d) Creación de condiciones ambientales tóxicas, peligrosas o molestas que dificulten el acceso del personal de inspección, limpieza y mantenimiento o funcionamiento de las instalaciones.

e) Perturbaciones en el proceso y operaciones de la Estación Depuradora, que impidan alcanzar los niveles de tratamiento previstos en su diseño.

2. Los siguientes productos:

1. Gasolina, benceno, nafta, fuel-oil, petróleo, aceites volátiles, tolueno, xileno o cualquier otro tipo de sólido, líquido o gas inflamable o explosivo.

2. Carburo de calcio, bromato, cloratos, hidruros, percloratos, peróxidos, y otros análogos, y toda sustancia sólida, líquida o gaseosa de naturaleza inorgánica potencialmente peligrosa.

3. Gases procedentes de motores de explosión o cualquier otro componente que pueda dar lugar a mezclas tóxicas, inflamables o explosivas con el aire. A tal efecto las medidas efectuadas mediante explosímetro, en el punto de descarga del vertido a la red de alcantarillado público, deberán ser siempre valores inferiores al 10%, del límite inferior de explosividad.

4. Radionucleidos de naturaleza, cantidades o actividades tales que tengan carácter de RESIDUO RADIOACTIVO, según la legislación vigente.

5. Sólidos líquidos o gases, tóxicos o venenosos, bien puros o mezclados con otros residuos, que puedan constituir peligro para el personal encargado de la red u ocasionar alguna molestia pública.

6. Cenizas, carbonillas, arenas, plumas, plásticos, madera, sangre, estiércol, desperdicios de animales, pelos, vísceras y otros cuerpos que puedan causar obstrucciones u obstaculizar los trabajos de conservación o limpieza.

7. Disolbatzaile organikoak, margoak eta koloratzaileak, edozein proportziotan.

8. Olioak eta koipeak, mineralak, landare jatorrikoak zein animalia jatorrikoak.

9. Erabili eta botatzeko botikak, farmazia industria eta osasun zentroetakoak, araztegietan arazoak sor baditzakete.

10. Etxeetako zein industrietako hondakin birringailuetako hondarrak, isuri aurreko egoera gorabehera.

11. Produktu toxiko edo arriskutsuei buruzko legerian aipatzen diren produktu guztiak.

12. Ingurumena narriatzen duten guztiak.

3. Isurkin hauek:

1. Industrien hondakin likido kontzentratuak, araztegi berezietan tratatu beharrekoak.

2. Produktu likidoak, tenperatura muga beteta oretsu edo solido bihur daitekeena estolderia sare publikoan.

3. Erregaiak, errektiboak edo lehengaiak biltegitratzeko deposituak garbitzean noizean behin isurtzen direnak. Garbiketean, husten diren gaiak ezin zuzenean bota, arazi gabe, estolderia sare publikora.

4. Ur gazia, itsasoan edo itsasoaren eta lehorraren arteko zonan egindako kaptazioen ondorioz.

4. Diluzio ura

- Debekaturik dago diluzio ura erabiltzea isurketetan, larrialdi edo arrisku egoeretan izan ezik.

7. artikulua.- Isurketen mugak

1. Estolderia sare publikora etxeetatik ez bestelako eraikuntzetatik egiten diren isurketek muga edukiko dute, sarea narriadura fisikotik babesteko eta araztegi prozesuak eta honen azken emaitzaren kalitatea zaintzeko.

2. Oro har, mugak isurketa gune bakoitzeko aplikatuko dira.

8. artikulua.- Onartutako isurketak

1. Ondoko taulan etxeetakoak ez beste isurketetan onartzen diren instanteko gehieneko kontzentrazioak azalduko dira:

| PARAMETROA | UNITATEA | MUGA |
|--|------------|-------|
| Temperatura | °C | 40 |
| pH : | - | 6-9,5 |
| OEB | mg/l | 500 |
| OEK | " | 1500 |
| Sulfatoak | " | 1500 |
| Sultitoak | " | 20 |
| Sulfuroak | " | 2 |
| Zianuroak | " | 2 |
| Fenolak, guztira | " | 5 |
| Solido esekiak | " | 600 |
| Olioak eta koipeak (anim. zein land.) | " | 100 |
| Olio mineralak | " | 50 |
| Burdina | " | 50 |
| Kromo osoa | " | 5 |
| Kobrea | " | 5 |
| Zinka | " | 5 |
| Nikela | " | 5 |
| Boroa | " | 4 |
| Eztainua | " | 2 |
| Beruna | " | 1 |
| Artsenikoa | " | 1 |
| Selenioa | " | 1 |
| Kadmioa | " | 0,5 |
| Kromo hexabalentea | " | 0,5 |
| Merkurioa | " | 0,05 |
| Aurreko metal guztiak, burdina izan ezik | " | 12 |
| Toxikotasuna | Equitox./l | 50 |

7. Disolventes orgánicos, pinturas y colorantes en cualquier proporción.

8. Aceites y/o grasas de naturaleza mineral, vegetal o animal.

9. Fármacos desechables procedentes de industrias farmacéuticas, centros sanitarios o particulares que puedan producir alteraciones en la Estación Depuradora.

10. Productos procedentes de trituradores de residuos, tanto domésticos como industriales sea cual sea su estado previo al vertido.

11. Todos aquellos productos contemplados en la vigente legislación sobre productos tóxicos o peligrosos.

12. Cualquier otro que tengo efectos negativos sobre el medio.

3. Los siguientes vertidos:

1. Vertidos industriales líquidos-concentrados-desechables cuyo tratamiento corresponda a una planta específica.

2. Vertidos líquidos que cumpliendo con la limitación de temperatura, pudieran adquirir consistencia pastosa o sólida en el rango de temperaturas reinantes en la red de alcantarillado público.

3. Vertidos discontinuos procedentes de limpieza de tanques de almacenamiento de combustible, reactivos o materias primas. Esta limpieza se efectuará de forma que la evacuación no sea directa a la red de alcantarillado público sin previo tratamiento.

4. Vertidos de agua salada correspondiente a captaciones del mar o de la zona marítimo-terrestre.

4. Agua de dilución

- Queda prohibida la utilización de agua de dilución en los vertidos, salvo en situaciones de emergencia o peligro.

Artículo 7.- Limitaciones en los vertidos

1. Se establecen limitaciones a las descargas de vertidos no domésticos a la red de alcantarillado público con el objeto de proteger la red de alcantarillado frente al deterioro físico y asimismo proteger los procesos de depuración y la calidad del efluente final de la Estación Depuradora.

2. Estas limitaciones se cumplirán con carácter general, por cada afluente en el punto vertido.

Artículo 8.- Vertidos tolerados

1. Las concentraciones máximas instantáneas de contaminantes permisibles en las descargas de vertidos no domésticos serán las indicadas en este título.

| PARÁMETRO | UNIDAD | LIMITACIÓN |
|-------------------------------------|------------|------------|
| Temperatura | °C | 40 |
| pH | - | 6-9,5 |
| DBO | mg/l | 500 |
| DQO | " | 1500 |
| Sulfatos | " | 1500 |
| Sultitos | " | 20 |
| Sulfuros | " | 2 |
| Cianuros | " | 2 |
| Fenoles totales | " | 5 |
| Sólidos en suspensión | " | 600 |
| Aceites y grasas (orig. anim y veg) | " | 100 |
| Aceites minerales | " | 50 |
| Hierro | " | 50 |
| Cromo total | " | 5 |
| Cobre | " | 5 |
| Cinc | " | 5 |
| Níquel | " | 5 |
| Boro | " | 4 |
| Estaño | " | 2 |
| Plomo | " | 1 |
| Arsénico | " | 1 |
| Selenio | " | 1 |
| Cadmio | " | 0,5 |
| Cromo hexavalente | " | 0,5 |
| Mercurio | " | 0,05 |
| Total metal. Anter. excepto hierro | " | 12 |
| Toxicidad | Equitox./l | 50 |

2. Aurreko zerrendako gai batzuk toxikoak dira isurketen sailka-penerako: fenolak, zianuroak, beruna, kromo osoa, kromo VI, kobrea, zinka, nikela, eztainua, selenioa, merkurioa, kadmioa eta artsenikoa.

3. Jarduera batek artikulua honetako 1. puntuari aipaturakoak ez beste sustantziaren bat isurtzen badu, arazketa prozesua eragotz dezakeena edo kutsadura sor dezakeena, udal administrazioak isurketarako baldintzak eta mugak ezarriko ditu.

9. artikulua.- Ingurumenerako isurketen mugak

Ingurumenerako isurketa dira lurpera heltzen diren infiltrazioak eta injekzioak, zuzenekoak zein aurretik tratamendua aplikatuta egiten direnak: putzu septikoak, Imhoff tankeak, bakterio iragazkiak, neutralizazioa, prezipitazioa eta ibaietara, aintziretara, ubideetara eta ureztatzeko erretentetara egiten direnak.

10. artikulua.- Gehieneko kontzentrazioak

Ondoko taulan ingurumenerako isurketetan onartzen diren instanteko gehieneko kontzentrazioak azalduko dira 2:

| PARAMETROA | UNITATEA | MUGA |
|--------------------------|----------|------|
| Temperatura | °C | 25 |
| pH : | - | 6-9 |
| Solido esekiak | mg/l | 50 |
| OEB | mg/l | 30 |
| OEK | " | 100 |
| Amoniako nitrogenoa | " | 5 |
| Fosforo osoa | " | 10 |
| Olioak eta koipeak | " | 1 |
| Fenolak, guztira | " | 0,1 |
| Zianuroak | " | 0,1 |
| Burdina | " | 5 |
| Kobrea | " | 0,5 |
| Zinka | " | 2 |
| Manganesoa | " | 1 |
| Kadmioa | " | 0,1 |
| Kromo osoa | " | 0,5 |
| Kromo VI | " | 0,1 |
| Nikela | " | 2 |
| Eztainua | " | 0,1 |
| Selenioa | " | 0,5 |
| Beruna | " | 0,5 |
| Antimonioa | " | 0,1 |
| Merkurioa | " | 0,01 |
| Artsenikoa | " | 0,1 |
| Hondakin kloroa, guztira | " | 2 |

IV. KAPITULUA.- AURRETRATAMENDUKO INSTALAZIOAK

11. artikulua.- Ureztatzeko isurketak

1. Isurketa hauek azaleko urez edo hornidurarako uraz indarrean dauden xedapenetan finkatu dira.

2. Horrek ez ditu ezertan eragotzen indarreko legeriak beste erakunde ofizial batzuei emandako eskumenak.

12. artikulua.- Aurretratamendua

1. Baliabide hidrikoak nardia ditzaketen jarduerak instalatzeko, handitzeko, aldatzeko edo lekualdatzeko, Udalak isurketaren aurreko tratamenduak onartu behar ditu, hau da, isurkinek titulu honetan ezarritako kalitate maila edukitzeko behar diren tratamenduak, legezko prozedurekin bat etorriz.

2. Hondakin ur horien aurretratamendurako behar diren instalazioak estolderia sare pribatuan egongo dira, eta behar bezala definituko dira isurketa baimenerako eskabidean. Honekin batera eraginkortasuna justifikatzen duten azterlanak eta kalkuluak aurkeztu behar dira.

2. Los componentes de la relación anterior considerados tóxicos a efectos de la clasificación de vertidos son: fenoles, cianuros, plomo, cromo total, cromo VI, cobre, zinc, níquel, estaño, selenio, mercurio, cadmio y arsénico.

3. Cuando las actividades viertan al alcantarillado sustancias distintas a las especificadas en el punto 1 de este artículo, que puedan alterar los procesos de tratamiento o sean potencialmente contaminadoras, la administración municipal procederá a señalar las condiciones y limitaciones para el vertido de cada uno de los productos.

Artículo 9.- Limitaciones a los vertidos al medio

Se entiende por vertidos al medio, las infiltraciones e inyecciones al subsuelo, ya sean directas o con tratamiento previo: fosas sépticas, Tanques Imhoff, filtros bacterianos, neutralización, precipitación, y otros análogos realizados a ríos, lagunas, canales o acequias de riego.

Artículo 10.- Concentraciones máximas

Las concentraciones máximas instantáneas permitidas para los vertidos al medio, una vez realizado el tratamiento oportuno, serán las que se especifiquen en el presente Título 2.

| PARÁMETRO | UNIDAD | LIMITACIÓN |
|-----------------------|--------|------------|
| Temperatura | °C | 25 |
| pH | - | 6-9 |
| Sólidos en suspensión | mg/l | 50 |
| DBO | mg/l | 30 |
| DQO | " | 100 |
| Nitrógeno amoniacal | " | 5 |
| Fósforo total | " | 10 |
| Aceites y grasas | " | 1 |
| Fenoles totales | " | 0,1 |
| Cianuros | " | 0,1 |
| Hierro | " | 5 |
| Cobre | " | 0,5 |
| Cinc | " | 2 |
| Manganeso | " | 1 |
| Cadmio | " | 0,1 |
| Cromo total | " | 0,5 |
| Cromo VI | " | 0,1 |
| Níquel | " | 2 |
| Estaño | " | 0,1 |
| Selenio | " | 0,5 |
| Plomo | " | 0,5 |
| Antimonio | " | 0,1 |
| Mercurio | " | 0,01 |
| Arsénico | " | 0,1 |
| Cloro residual total | " | 2 |

CAPÍTULO IV.- INSTALACIONES DE PRETRATAMIENTO

Artículo 11.- Vertidos destinados a riego

1. Serán los establecidos por las disposiciones vigentes en la materia para aguas superficiales o para producción de agua de abastecimiento.

2. Todo ello sin perjuicio de las competencias atribuidas por la legislación vigente a otros organismos oficiales.

Artículo 12.- Pretratamiento

1. Las instalaciones de actividades que puedan ocasionar algún daño a los recursos hídricos requerirán para su instalación, ampliación, modificación o traslado, la aprobación por parte del Ayuntamiento de los tratamientos previos al vertido necesarios para descargar sus vertidos con los niveles de calidad exigidos por este título, conforme a los procedimientos legalmente establecidos.

2. Las instalaciones necesarias para el tratamiento previo de estas aguas residuales formarán parte de la red de alcantarillado privado y se definirán suficientemente en la solicitud de permiso de vertido, a la que se acompañará el proyecto correspondiente y los estudios y cálculos justificados de su eficacia.

3. Salbuespen gisa, erabiltzaile batzuek bat egiten badute beren isurketei aurretratatamendua emateko, azken efluentera isurtzeko baimena lortu beharko dute, elkartu diren erabiltzaileak nortzuk diren adierazita. Isurketaren baldintzak betetzeko erantzukizuna erabiltzaileen komunitatearena izango da, bai eta haietako bakoitzarena ere solidarioki. Edonola ere, ezinbesteko baldintza izango da aurretratatamendua eraginkorra izatea isurketa baimena lortzeko. Beraz, lortu behar ziren emaitzak ez lortzekotan, baimena baliogabeturik geratuko da, eta debekatu egingo da hondakin ur horiek estolderia sare publikora isurtzea.

2 Gehieneko parametro eta balioen erreferentzia. Jabari Publiko Hidraulikoaren Arautegian (849/1986 ED, apirilaren 11koa; BOE, 103. zk.) ezarritako mugak gorabehera, hauek ezartzeko eskumena toki erakundeak dauka, eta horretarako araztegiaren ahalmena eta udalerriko kargak hartu behar ditu kontuan.

4. Titulu honetan ezarritakoa betetzeko jarri beharreko instalazioak erabiltzaileen ardurapean egongo dira. Aldiz, instalazioen ikuskapena eta funtzionamenduaren egiaztapena Udalaren kontura izango dira.

13. artikulua.– Administrazio Batzarraren estolderia sarera zuzenean egiten diren isurketen baldintzak

1. Hiriguneko industriek estolderia sistemetara edo kolektore sistemetara isurtzen dituzten hondakin urak, eta isuri ondoren Administrazio Batzarraren hondakin uren araztegieta tratatuko direnak, tratatu egin behar dira isuri aurretik, helburu hauek lortzeko:

1. Kolektoreetan eta araztegieta lan egiten duten pertsonen osasuna ez narriatzea.

2. Kolektoreak, araztegiak eta arazketako ekipoak ez narriatzea.

3. Araztegien funtzionamendua ez eragozteia.

4. Hondakin uren araztegitik irteten denak ingurumenean ondorio kaltegarriak ez duela izango eta haiek hartzen dituzten urek indarreko lege xedapenak betetzen dituztela bermatzea.

5. Hondakin uren araztegieta lohiak behar den kalitatearekin hustea, hau da, nekazaritzako edo basogintzako lurretan botatzeko moduan 3.

V. KAPITULUA.– ISURKETEN KONTROLA

14. artikulua.– Etxeetako hondakin uren isurketa

1. Etxeetako hondakin ur guztiak udal estolderiara isuri behar dira.

2. Udal estolderia 200 m baino urrunago badago, ingurumena narriatuko ez duen saneamendu sistema autonomo baten bitartez hustu behar dira. Honelako kasuetan, etxeke erabiltzaileak saneamendu sistema autonomoaren proiektua aurkeztu behar du, eta hau onartzeko ezinbesteko izango ditu obra lizentzia eta jarduera lizentzia.

15. artikulua.– Isurketen zentsua 4

1. Administrazio Batzarrak isurketen zentsua presta dezake. Bertan emandako isurketa baimenak azalduko dira eta ondoko datuak zehaztuko dira isurketa bakoitzari buruz: baimena noiz eman den; jarduera mota; isurketa mota, kokapena, osaera, emaria eta aldizkotasuna; prozesua; jardueraren titularrak; isurgunea non dagoen; gainerako datu jakingarri guztiak.

2. Zentsu hau oinarritzat hartuta, eta kontuan izanik sarean eta araztegieta sarrera-irteeretan egindako egiaztapenen emaitzak, Udalaren Zerbitzu Teknikoek txostena prestatu eta argitaratuko dute aldizka; bertan isurketak motaka kuantifikatuko dira, kopuru mugak eguneratzeko eta baimen berriak emateko, bai eta beharrezko gertatzen diren aurreneurriak eta neurri zuzentzaileak ezartzeko ere.

3. Cuando excepcionalmente varios usuarios se unieran para efectuar conjuntamente un tratamiento previo de sus vertidos, deberán obtener un permiso de vertido para el efluente final conjunto, con declaración de todos los usuarios que lo componen. La responsabilidad del cumplimiento de las condiciones del vertido será de la comunidad de usuarios y solidariamente de cada uno de ellos. En cualquier caso, el permiso de vertido quedará condicionado a la eficacia del tratamiento previo, de tal suerte que si el mismo no produjera los resultados previstos, quedará sin efecto dicho permiso y prohibido el vertido de las aguas residuales a la red de alcantarillado público.

2 Como referencia posible de exposición de parámetros y valores límite. La competencia para su establecimiento, con independencia de los límites establecidos en el Reglamento del Dominio Público-Hidráulico, RD 849/1986 de 11 de abril B.O.E. n.º 103, es competencia de la Entidad Local que haya asumido la misma, para lo cual deberá tenerse en cuenta la capacidad de la planta depuradora y las cargas del propio municipio.

4. El usuario será responsable de las instalaciones a que hubiere lugar, con objeto de satisfacer las exigencias de este título. La inspección y comprobación del funcionamiento de las instalaciones es facultad del Ayuntamiento.

Artículo 13.– Condiciones de los vertidos directos a la red de alcantarillado de la Junta Administrativa.

1. El vertido de aguas residuales urbanas industriales en los sistemas de alcantarillado, sistemas colectores o, que posteriormente sean tratadas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de la Junta Administrativa, estará sujeto a un acondicionamiento anterior al vertido, tal que

1. Se proteja la salud del personal de mantenimiento de los colectores y plantas de tratamiento.

2. Asegure que no se deterioren los colectores, plantas de tratamiento y equipos asociados.

3. Garantice que no se obstaculiza el funcionamiento de la planta de tratamiento.

4. Garantice que los vertidos de la planta de tratamiento de aguas residuales no tengan efectos negativos sobre el Medio Ambiente y que las aguas receptoras cumplan las disposiciones legislativas en vigor.

5. Permita la evacuación de lodos de las plantas de tratamiento de aguas residuales, con la calidad necesaria para poder ser aplicados al suelo en explotaciones agrícolas o forestales 3.

CAPÍTULO V.– CONTROL DE VERTIDOS

Artículo 14.– Vertido de aguas residuales domésticas

1. Todas las aguas residuales domésticas deberán verterse al alcantarillado municipal.

2. En caso de no existir éste a menos de 200 m deberán ser evacuadas a través de un sistema autónomo de saneamiento que no implique ningún impacto en el Medio Natural. En este caso el usuario doméstico, deberá presentar un proyecto de su sistema autónomo de saneamiento cuya aprobación será necesaria para obtener la licencia de obras y actividades.

Artículo 15.– Censo de vertidos 4

1. La Junta Administrativa podrá disponer de un censo de vertidos donde se registrarán los permisos concedidos, fecha de concesión del permiso, clase de actividades, tipo, localización, composición, caudal y periodicidad del vertido, proceso, titular de la actividad generadora del vertido, punto de vertido y cualquier otra circunstancia que se considere relevante y pertinente.

2. Tomando como base el mencionado Censo, así como los resultados de las comprobaciones efectuadas en la red y a la entrada y salida de la estación depuradora, los servicios Técnicos Municipales, podrán elaborar y publicar un informe que cuantificará periódicamente las diversas clases de vertido, a fin de actualizar las limitaciones de la descargas y consiguiendo nuevas autorizaciones, así como también disponer de las actuaciones preventivas, reparadoras y/o correctoras que sean necesarias.

VI. KAPITULUA.– EZBEHARREK ERAGINDAKO ISURKETAK

16. artikulua.- Larrialdiak

1. Hauxe da larrialdia: industria isurketa (hustuketa-injekzio-biltegitratze) arriskutsu batean (edo kutsadura sor dezakeen batean) zuzenean zein zeharbidez saneamendu instalazioak narria ditzaketen sustantzia solido, likido edo gaseosoak botatzea, edo pertsonak edo ondasunak, denetarikoak, arriskuan jartzen dituztenak, edo inmisio mailak gainditzea.

17. artikulua.– Instalazioen titulartasuna

1. Honelako isurketak egin ditzaketen instalazioen edota jardueren titularrek prebentzio eta babes sistemak ezarri behar dituzte halakorik ez gertatzeko edo, gertatuz gero, ondorio kaltegarriak murrizteko eta zuzentzeko.

2. Honelako instalazio edota jardueren proiektu xehatuak Administrazio Batzarrari aurkeztu behar zaizkio, onar ditzan. Nolanahi ere, proiektuaren onarpenak ez du salbuetsiko titularra larrialdiez ezarritako betebeharetatik.

18. artikulua.- Larrialdia. Prozedura

1. Larrialdietan, ahalik azkarren aplikatu behar dira isurketaren ondorioak ahalik gehien murrizteko baliagarri dauden neurri guztiak. Horrez gainera larrialdiaren berri eman behar zaio Udalari, eta laguntza eskatuko, bere saneamenduko instalazioak babesteko neurri egokiak ezar ditzan.

2. Ezbehar baten ondorioz isurketa arriskutsua gertatu denetik zazpi egun igaro baino lehen interesdunak txostena bidali behar dio Udalari; bertan data, ordua, izaera, eragilea eta in situ egindako zuzenketak lanak zehaztuko ditu, eta, oro har, Udalaren Zerbitzu Teknikoko larrialdiari aurre egiteko, ondorioak zuzen ebaluatzeko eta hurrengo baterako prebentzio neurriak edo gertatutakoak konpontzeko neurriak proposatzeko behar dituzten datu guztiak emango ditu.

3. Udalak honelako larrialdietarako prozedura ezarriko du, hau da, isurketa arriskutsua gertatzen denean jarduteko eredia.

3 1310/1990 ED, urriaren 29koa (BOE, 262. zk.), araztegiatiko lohiak nekazaritzan erabiltzeari buruzkoa (honen transposizioa: Kontseiluaren 86/278/CEE Zuzentaraua, 1986ko ekainaren 12koa, ingurumenaren babesari buruzkoa, eta batez ere araztegiatiko lohiak nekazaritzan erabiltzean lurra babesteari buruzkoa; EEAO, 181. zk.).

4 509/96 EDko (oinarrizkoa) 9. artikuluan hauxe ezarri da: “administrazio publiko eskudunek bi urtez behin beren lurralde eremuko herriguneetako hondakin uren eta lohien egoerari buruzko txostena prestatu eta argitaratu behar dute”. Ildo beretik, hau ere kontuan eduki behar da: 509/96 ED, apirilaren 3koa, hondakin uren tratamenduari buruzkoa (BOE, 77. zk.).

4. Eredu horretan erabiltzaileek larrialdietan deitu behar duten telefono zenbakiak agertu behar dira; lehenengoa efluente arriskutsua jasotzen duen araztegiatiko izango da. Araztegiatikoekin ezin bada hitz egin, ondokoetara jo behar da:

- 1) Udalaren ingurumen zerbitzuak
- 2) Babes Zibila

Telefono horietako batean erantzunez gero, erabiltzaileak kolektorera zer isuri den eta isurketa zenbatekoa izan den adierazi behar du.

19. artikulua.– Larrialdi eragiketaren kostua

1. Artikulu honetan aipatzen diren ezbeharren ondorioz sortzen diren gastuak (sareak eta instalazioak garbitzeko, kentzeko, konpontzeko eta abarretarako) ezbeharra eragin duenari leporatuko zaizkio, eta berak ordaindu beharko ditu; gainera, beste erantzukizun batzuk ere eska dakizkioke.

CAPÍTULO VI.– VERTIDOS ACCIDENTALES

Artículo 16.– Situación de emergencia

1. Se produce una situación de emergencia cuando, a causa de una descarga (evacuación-inyección-depósito) peligrosa de vertidos industriales (u otros potencialmente contaminantes), se originan directa o indirectamente, sustancias de tipo sólido, líquido o gaseoso, que puedan perjudicar la integridad y el correcto funcionamiento de las instalaciones de saneamiento, se ponga en peligro a personas o bienes en general o se superen los niveles de inmisión.

Artículo 17.– Titularidad de instalaciones

1. Los titulares de las instalaciones y/o actividades que, por su naturaleza, puedan ocasionar este tipo de descarga, habrán de adoptar los sistemas de prevención y protección necesarios para evitarlas o, en su caso, repararlas y/o corregirlas.

2. Los proyectos detallados de estas instalaciones y/o actividades habrán de presentarse a la administración para su aprobación, la cual no examinará el titular de las responsabilidades derivadas de una situación de emergencia.

Artículo 18.– Situación de emergencia. Procedimiento

1. Ante una situación de emergencia se adoptarán, lo más pronto posible, las medidas necesarias que se tenga al alcance para disminuir o reducir al máximo los efectos del vertido. Al mismo tiempo se notificará inmediatamente al Ayuntamiento para solicitar ayuda, a fin de que éste pueda tomar las medidas oportunas de protección de instalaciones municipales de saneamiento.

2. En un plazo máximo de siete días posteriores al vertido accidental de una descarga peligrosa, el interesado habrá de remitir al Ayuntamiento en informe en el cual se detallará la fecha, hora, naturaleza, causa del suceso, correcciones efectuadas in situ y, en general, todos aquellos datos que permitan a los Servicios Técnicos Municipales una correcta interpretación de la emergencia, para la adecuada evaluación de sus consecuencias y la propuesta y puesta en acción de medidas preventivas, reparadoras y/o correctoras para estas situaciones.

3. El Ayuntamiento establecerá, al efecto, el procedimiento a seguir en estos casos de emergencia, facilitando un modelo a seguir ante una situación de emergencia por vertidos peligrosos.

3 R. D. 1310/1990 de 29 de Octubre –B.O.E. 262– por el que se regula la utilización de los lodos de las depuradoras en el sector agrario (que transpone la Directiva del Concejo 86/278/CEE de 12 de Junio de 1986 –D.O.C.E. 181– relativa a la protección del medio ambiente y, en particular, de los suelos en la utilización de los lodos de depuradora en agricultura)

4 El R.D. 509/96 (básico) prevé en su artículo 9 que “las administraciones públicas competentes deberán elaborar y publicar cada dos años, un informe de situación sobre el vertido de aguas residuales urbanas y de fangos en sus respectivos ámbitos”. En este mismo sentido ver el R.D.509/96 de 3 de abril sobre tratamiento de aguas residuales (B.O.E. número 77)

4. En dicho modelo, figurarán los números telefónicos a los que el usuario podrá comunicar la emergencia, el primero de los cuales será el de la estación depuradora receptora del efluente anómalo. En el supuesto de no poder comunicar con dicha estación, podrá hacerlo con los siguientes teléfonos y por el orden que se indica:

- 1.º) Servicios municipales de Medio Ambiente
- 2.º) Protección Civil

Establecida la pertinente comunicación, el usuario deberá indicar el tipo de productos y cantidad de los mismos que se han vertido al colector.

Artículo 19.– Coste de la operación de emergencia

1. Los costos de las operaciones a que den lugar los accidentes a que se refiere éste artículo, tanto de limpieza, remoción, reparación de redes e instalaciones u otros, serán imputados al usuario causante quien deberá de abonarlos con independencia de otras responsabilidades en las que hubiera incurrido.

VII. KAPITULUA.- IKUSKAPENA ETA ZAINZA

20. artikulua.- Ikuskapena eta zaintza

1. Udalaren edo Administrazio Batzarraren ekimenez, honek bidezkotzat jotzen duenean edo interesdun batek eskatzen duenean, hondakin uren isurketak ikuskatu edota kontrolatu ahal izango dira.

21. artikulua.- Sarbidea

1. Udalak edo Administrazio Batzarrak kreditatutako langile teknikoak instalazioetan sartu ahal izango dira, kontrol eta zaintza lanak behar bezala burutu ahal izan ditzaten.

2. Ikuskapenetan eskatzen dituzten datu, analisi, informazio eta balia bide guztiak eman behar zaizkie.

22. artikulua.- Egiatzapena

1. Langile teknikoek nortzuk diren egiaztatu behar dute Udalak edo Administrazio Batzarrak emandako agiriak erakutsita.

2. Ikuskapen bisitak ez dira jakinarazi behar alde zurretik, jardueraren funtzionamendu ordutegi ofizialaren barruan eginez gero; ikuskapenera datozen teknikariei instalazioetan sartzen utzi behar zaie.

3. Teknikariek isilpean gorde behar dituzten ikuskapenaren emaitzako datuak, Funtzio Publikoari buruzko indarreko legerian eta aplikatu daitezkeen gainerako xedapenetan ezarri den bezala.

23. artikulua.- Isurketaren aurreko araztegien ikuskapena eta kontrola

Udalak edo Administrazio Batzarrak erabiltzaileen isurketaren aurreko araztegiak ere ikuskatu eta kontrolatuko ditu, egonez gero.

24. atala.- Ikuskapen akta

1. Ikuskapena burutzen duen teknikariak Udalaren ikuskapenaren akta egingo du ondoko datuekin: erabiltzailearen identifikazioa, in situ egindako eragiketak eta kontrolak, hartutako laginak, eta alderdiek adosten duten gainerako datu jakingarri guztiak.

2. Akta hau ikuskatzaileak eta erabiltzaileak sinatu behar dute. Erabiltzaileak eta Udalak kopia bana jasoko dute, eta Udalak txostena egingo du. Erabiltzaileak txostena eskuratu ahal izango du idazki bidez eskatuz gero.

3. Erabiltzaileak akta sinatu nahi ez badu, hutsegite larria egingo du eta zehapena ezarriko zaio; gainera, baliteke hutsegite horrek beste erantzukizun batzuk ere eragitea.

25. artikulua.- Autokontrola

1. C eta D motetako erabiltzaileek autokontrol sistema bat jarri ahal izango dute beren isurketak kontrolatzeko. Autokontrolerako onartutako programa isurketa baimenean txertatuko da.

2. Autokontrol programa erabiltzean lortzen diren datuak horretarako propio dagoen erregistro liburu batean jasoko dira. Isurketei dagozkien gorabehera eta jarduera guztien berri ere jasoko da liburu horretan. Datu horiek, egin daitezkeen ikuskapenez gain, Udalarari jakinaraziko zaizkio, kasuan kasuko maiztasunarekin. Horrez gain, egokitzen jotzen diren ikuskapenak ere egin daitezke.

3. Erabiltzaile batek autokontrol programa bat ezartzen duenean, emaitzak berehala aplikatuko dira kutsadura karga berraztertzean.

26. artikulua.- Laginak hartzea eta lagin eragiketak

1. Hondakin urak sortzen dituzten instalazioetan nahitaez egon behar dira lagin adierazgarriak hartzeko eragingailu, erregistro, kutxeta eta gainerako tresna egoki guztiak.

2. Etxetakoak ez bestelako hondakin urak isurtzen dituzten instalazio guztiek erregistro kutxeta bakarra eduki behar dute, azken isurgunea baino beherago eta erraz heltzeko moduan. Gainera, efluentearen isuria aldatu ezin den toki batean egon behar da.

CAPÍTULO VII.- INSPECCIÓN Y VIGILANCIA

Artículo 20.- Inspección y vigilancia

1. Por iniciativa del Ayuntamiento o de la Junta Administrativa, cuando lo considere oportuno, o a petición de los interesados, podrán realizarse inspecciones y/o controles del vertido de las aguas residuales.

Artículo 21.- Acceso

1. Deberá facilitarse el acceso del personal técnico acreditado por el Ayuntamiento o por la Junta Administrativa, a las distintas instalaciones, a fin de que puedan proceder con la mayor eficacia en las tareas de control y vigilancia.

2. Deben ponerse a su disposición todos los datos, análisis, información en general y medios que éstos soliciten para el desarrollo de la inspección.

Artículo 22.- Acreditación

1. El personal técnico deberá acreditar su identidad mediante documentación expedida por el Ayuntamiento o por la Junta Administrativa.

2. No será necesaria la notificación previa de las visitas, siempre que se efectúen dentro del horario oficial de funcionamiento de la actividad, debiendo facilitarse el acceso a las instalaciones el momento en que aquellas se produzcan.

3. Los técnicos guardarán el deber de secreto a que obliga la legislación vigente en materia de Función Pública y demás disposiciones aplicables.

Artículo 23.- Inspección y control en plantas de tratamientos previos al vertido

La inspección y control por parte del Ayuntamiento o de la Junta Administrativa se referirá también, si las hubiese a las plantas de tratamientos previos al vertido o de depuración del usuario.

Artículo 24.- Acta de inspección

1. El técnico acreditado que realiza la inspección levantará un acta de la inspección realizada por el Ayuntamiento, con los datos de identificación del usuario, operaciones y controles realizados in situ y toma de muestras, y cualquier otro hecho que se considere oportuno hacer constar por ambas partes.

2. Este acta se firmará por el inspector y el usuario, entregándose a éste una copia de la misma, otra copia será para el Ayuntamiento que elaborará el informe posterior al que tendrá acceso el usuario, mediante remisión por escrito.

3. La negativa del usuario a firmar el acta, será considerada como falta grave y objeto de sanción independientemente de otras responsabilidades en la que pudiera haber incurrido.

Artículo 25.- Autocontrol

1. Los usuarios del alcantarillado público clasificados como usuarios tipo C o tipo D podrán poner en práctico un sistema de autocontrol de sus vertidos. El programa de autocontrol aprobado formará parte del permiso de vertido.

2. Los datos obtenidos en la práctica del programa de autocontrol se registrarán en el libro de registro que se dispondrá al efecto, junto con todo tipo de incidencias y actuaciones, relacionadas con los vertidos. Estos datos, con independencia de las inspecciones que se pudieran producir, serán facilitados al Ayuntamiento con la periodicidad que se establezca en cada caso y estarán sujetos a las verificaciones que se estimen oportunas.

3. Cuando un usuario siga un programa de autocontrol, sus resultados tendrán una aplicación inmediata en la revisión de la carga contaminante.

Artículo 26.- Toma de muestras y operaciones de muestreo

1. Las instalaciones productoras de aguas residuales deberán contar, necesariamente, con los dispositivos, registros, arquetas y demás utensilios pertinentes que hagan posible la realización de mediciones y toma de muestras representativas.

2. Toda instalación que produzca vertidos de aguas residuales no domésticas, dispondrá de una única arqueta de registro, situada aguas abajo del último vertido, que sea accesible para el fin a que se destina. Deberá estar ubicada, además, en un punto en el que el flujo del efluente no pueda alterarse.

3. Hartzen diren laginak adierazgarriak izatea bermatu behar da.

4. Laginak leku egokian hartu behar dira, hau da, hondakin urak beste erabiltzaile batzuenekin nahasi aurretik.

27. artikulua.- Kontrol laginak

Udalak kontrol laginak aurkezteko modua ezarri ahal izango du, isurketaren adierazgarri izan daitezen ziurtatzeko, titulu honen II. eranskinean ezarri denarekin bat etorritik.

28. artikulua.- Analisisiak

1. Analisi zehaztapenak instanteko laginetan oinarrituta egingo dira. Isurketen batez beste kontzentrazio adierazgarriak kalkulatzeko instanteko lagin soilik hartuko dira adierazgarritzat jotzen den unean, edota emariaren proportziozko lagin konposatuak jardueraren funtzionamendu aldian.

2. Hiriko eta industrietako hondakin urak analizatzeko erabili behar diren metodoak American Public Health Association, American Water Works Association eta Water pollution Control Federation elkarteek argitaratutako "Standard Methods for Examination of Water and Wastewater" agerkarian azaldutakoak dira, bai eta arlo honetako UNE eta ISO arauetan ezartzen direnak ere.

3. Analisi metodoak arlo honetan gertatzen diren aurrerapenetara moldatuko dira, titulu honetan aipatutako ebazpenen oinarri gisa erabiltzen den informazioa ahalik eta zehatzena izan dadin.

4. Kasu bakoitzean zein metodo analitiko erabiliko den hautatzeko irizpideak hainbat alderdiren menpe egongo dira: hondakin uren interferentziak, doitasuna, zehaztasuna, emaitza lortzeko behar den denbora, ekipo berezinen beharra, eta aurrekoekin bateragarria den beste zeinahi inguruabar.

29. artikulua.- Kalitatearen kontrola

1. Administrazio Batzarrak kalitatearen autokontrola ezar dezake laborategietako analisisen emaitzen fidagarritasuna ziurtatzeko; auto-kontrola aldizka-aldizka kontrol laginak prozesatuz egingo da 5.

2. Teknika analitiko bakoitzean desbideraketa estandarrak eta desbideraketan onartzen diren mugak ezarriko dira. Desbideraketa mugetatik kanpo geratzen diren emaitza guztiak baliogabeak izango dira; kasu horietan, teknika analitikoa aztertuko da eta analisisa berriz egin.

30. artikulua.- Analisisen emaitzak bat ez etortzea

1. Orokorrean, erabiltzailearen analisisen emaitzak eta Udalak egindakoenak bat ez badatoz, hauxe egingo da:

a) Administrazio Batzarrak zein motatako lagina egin behar den eta nola egin behar den zehaztuko du, eta kontuan eduki beharreko parametroak ere bai.

b) Analisisiak Administrazio Batzarraren laborategietan egingo dira.

c) Erabiltzaileen ordezkariak egiaztapenerako laginketetan egin behar diren jarduera guztiak ikusi ahal izango dituzte; egiaztapenaren akta egingo da, eta bertan bi alderdiek nahi dituzten adierazpen guztiak agertuko dituzte.

2. Egiaztapenerako laginketetan egin ondoren desadostasunak iraunez gero, laginketa formal bat egingo da.

3. Egiaztapenerako laginketen gastua erabiltzaileak ordaindu beharko du, lehenengo emaitzatik \pm % 20 aldatzen ez bada.

5. Laginen kontrola "errutinazkoa, gutxienez egunean behin" izan daiteke, eskumenak bereganatuta dauzkan udalaren edo toki erakundearen ahalbideen arabera.

31. artikulua.- Laginak hartzea desadostasunetan

1. Desadostasunetan, laginak Administrazio Batzarraren langileek edo hark baimendutako teknikariak hartuko dituzte, erabiltzailearen ordezkariak aurrean direla.

3. Las muestras se tomarán de modo que se asegure su representatividad.

4. Las muestras serán tomadas en un punto adecuado, antes de que las aguas residuales se mezclen con la de otros usuarios.

Artículo 27.- Muestras de control

El Ayuntamiento podrá establecer la forma en que deben ser presentadas las muestras de control para asegurar su representatividad, conforme a lo previsto en el Anexo II del presente título.

Artículo 28.- Análisis

1. Las determinaciones analíticas se realizarán sobre muestras instantáneas. Para concentraciones medias representativas de la descarga realizada se tomarán muestras instantáneas simples en el momento que se considere representativo y/o muestras compuestas proporcionales al caudal durante el período de funcionamiento de la actividad.

2. Los métodos analíticos que se utilizarán para el análisis de las aguas residuales urbanas e industriales a los efectos de este Título, son los identificados en el "Standard Methods for Examination of Water and Wastewater" publicado por la American Public Health Association, la American Water Works Association y la Water pollution Control Federation, así como los que se vayan estableciendo en las Normas UNE e ISO correspondientes.

3. Los métodos analíticos se irán adaptando a los nuevos métodos y avances que se registren en la materia en orden a la mayor precisión de la información en que se hayan de fundar las resoluciones motivadas en el presente título.

4. Los criterios que se seguirán para seleccionar el método analítico a aplicar en cada caso estarán en función de las posibles interferencias del agua residual, precisión, exactitud, tiempo requerido para obtener el resultado, necesidad de tener equipos especiales, cualesquiera otras circunstancias asimilables a las anteriores

Artículo 29.- Control de calidad

1. La Junta Administrativa podrá contribuir a asegurar la fiabilidad de los resultados analíticos obtenidos en sus laboratorios, por medio de un autocontrol de calidad en el que se procesará en muestras periódicas de control 5.

2. En cada técnica analítica se establecerán las desviaciones estándar y los límites de desviación aceptables. Todo resultado que quede fuera de los límites de desviación de control se considerará nulo y se procederá a revisar la técnica analítica y a repetir el análisis posteriormente.

Artículo 30.- Casos de discrepancia de resultados analíticos

1. Con carácter general y en el caso de discrepancia del usuario con los resultados analíticos obtenidos por el Ayuntamiento, se actuará del modo siguiente:

a) La Junta Administrativa definirá la forma y tipo de muestra a realizar y los parámetros a determinar.

b) Las determinaciones analíticas consiguientes se harán en los laboratorios de la Junta Administrativa.

c) Todas las actuaciones necesarias para los muestreos de comprobación podrán ser presenciados por los representantes del usuario y se levantará la correspondiente Acta, donde se harán constar las manifestaciones que ambas partes crean oportunas.

2. Si efectuado el/los muestreo/s de comprobación establecido/s persistiera la discrepancia, se recurrirá a un muestreo formal.

3. El costo del muestreo o muestreos de comprobación establecido/s será con cargo al usuario si el resultado no difiere del obtenido primeramente en más de un \pm 20%.

5. Dicho control de muestras puede ser "rutinarias de al menos una vez al día", dependiendo de la capacidad de los servicios de cada Ayuntamiento o Entidad Local que tenga asumida esta competencia.

Artículo 31.- Toma de muestras en situaciones de discrepancias

1. La toma de muestras se efectuará por personal de la Junta Administrativa o por técnicos autorizados por el mismo, con asistencia de los representantes del usuario.

2. Laginak hartu aurretik, fabrikazio prozesua ohikoa dela ziurtatuko da.

3. Lagin hartzeak eta gainerako egiaztapenak notario baten aurrean egingo dira; honek jarduketa guztien akta egingo du.

4. Laginak Administrazio Batzarrak izendatuko duen laborategi ofizial espezializatu batek analizatuko ditu. Analisisetan titulu honetan ezarritako teknikak erabili beharko dira.

5. Análisi hauen emaitza loteslea izango da Administrazio Batzarrarentzat eta erabiltzailearentzat.

VIII. KAPITULUA.– ISURKETA BAIMENAK

32. artikulua.- Isurketa baimena

1. Hondakin urak estolderia sare publikoaren bidez isurtzeko edo araztegiara zuzenean eramateko Administrazio Batzarraren berariazko baimena behar da, titulu honetan xedatu den bezala. Baimen horren helburua arauak betetzen direnez eta uraren osagaiak eta ezaugarriak mugen barrukoak direnez egiaztatzea da. Baimen horri isurketa baimena deitzen zaio.

33. artikulua.- Isurketa baimenaren ezaugarriak

1. Isurketa baimena daukan erabiltzaileak bere hondakin urak estolderia sare publikora hustu ditzake, baimenean ezarritakoari lotuta.

2. Santikurutze Kanpezuko jurisdikzioko jarduera guztiek, mota guztietakoek, hondakin urak husteko sistema egokia eduki behar dute, hau da, ingurumena kutsatzea eragozten duen bat. Udalak baimendurako jarduera baten titularrak hondakin urak udal kolektoreetara isurtzea hautatzen badu, horretarako baimena eskatu behar dio Udalbatzari.

34. artikulua.– Etxeetakoak ez bestelako erabiltzaileak

1. Industrian eta abeltzaintzan ari diren erabiltzaileek isurketa baimena lortu behar dute jarduerari ekiteko udal lizentzia izapidetu aurretik.

Udal lizentziaren eskabidearekin batera interesdunak Administrazio Batzarrak emandako isurketa baimena aurkeztu behar du.

2. Isurketa baimena izapidetzeko, eskabidearekin batera isurketaren aitortpena aurkeztu behar da; aitortpen honetan ondoren azalduko diruen agirietao datuak adierazi behar dira:

1. Filiazioa:

Establezimenduaren edo jardueraren titularraren izen-abizenak eta sozietate egoitza.

– Instalazioaren edo jardueraren kokapena eta ezaugarriak.

2. Ekoizpena:

– Isurketak eragiten dituzten jardueren eta prozesuen deskripzioa.

– Jardueretan erabilitako lehengaiak edo produktuak; kopuruak ohiko unitateetan zehaztu behar dira.

– Tarteko (egonez gero) eta azken produktuak; ohiko kopuruak eta ekoizpen erritmoa adierazi behar dira.

3. Isurketak:

– Isurketen erregimena (ordutegiak, iraupena, batez besteko emaria eta emaririk handiena, eta eguneko, hileko eta urtaroko aldakuntzak, gertatuz gero) eta isurkinen ezaugarriak eta kontzentrazioak (tratamenduak aplikatu aurretik).

4. Isurketaren aurreko tratamendua:

– Erabiltzen diren tratamendu sistemen eta eraginkortasun graduaren deskripzioa, eta isurkinaren azken osaera. Jarduera abiarazi aurretik analisirik egin bada, haien emaitzak ere bai.

5. Planoak:

– Kokapen planoak.

2. Con anterioridad a la toma de muestras se comprobará que el proceso de fabricación se encuentra en su régimen de funcionamiento normal.

3. La toma de muestras y demás comprobaciones se harán ante Notario quien levantará el Acta correspondiente.

4. El análisis de las muestras se encomendará a un laboratorio oficial especializado, a determinar por la Junta Administrativa, que llevará a cabo con arreglo a las técnicas analíticas definidas en este título.

5. El resultado de estos análisis resultará vinculante para la Junta Administrativa y el usuario.

CAPÍTULO VIII.– AUTORIZACIONES DEL VERTIDO

Artículo 32.– Permiso de vertido

1. La evacuación de las aguas residuales por medio de la red de alcantarillado público, o su vertido directo a la estación depuradora, requiere, según se dispone en este título, autorización de la Junta Administrativa, y tiene por finalidad comprobar que tal uso se acomoda a las normas establecidas, y que la composición y características de las aguas residuales se mantienen dentro de los límites fijados. Esta autorización constituye el permiso de vertido.

Artículo 33.– Características del permiso de vertido

1. El permiso de vertido implica la autorización para que se utilice la red de alcantarillado público en la evacuación de las aguas residuales producidas por el usuario en las condiciones que se establezcan en el mismo.

2. Todas las actividades de la jurisdicción de Santa Cruz de Campezo, cualesquiera que sean sus características, deben tener resuelto el sistema de vertido de sus aguas residuales de modo tal que se evite la contaminación del Medio. Las actividades autorizadas por el Ayuntamiento que opten por verter a los colectores Municipales están obligadas a solicitar de la corporación municipal el permiso de vertidos a la red de saneamiento.

Artículo 34.– Usuarios no domésticos

1. Los usuarios de todo tipo industrial y ganadero deberán obtener su autorización de vertido previamente a la tramitación de la licencia municipal de apertura.

A la solicitud de licencia municipal deberá el interesado acompañar el permiso de vertido expedido por la Junta Administrativa.

2. Para tramitar el permiso de vertidos se deberán adjuntar a la correspondiente solicitud, la declaración de vertido en la que se incluirán los datos que figuran en la documentación especificada a continuación:

1. Filiación:

– Nombre y domicilio social del titular del establecimiento o actividad.

– Ubicación y características de la instalación o actividad.

2. Producción:

– Descripción de las actividades y procesos generadores de los vertidos.

– Materias primas o productos utilizados como tales, indicando las cantidades en unidades usuales.

– Productos finales e intermedios, si los hubiese, consignado las cantidades usuales así como el ritmo de producción.

3. Vertidos:

– Descripción del régimen de vertidos (horarios, duración, caudal medio y punta, y variaciones diarias, mensuales y estacionales, si las hubiera) y características y concentraciones de los mismos, previo a cualquier tratamiento.

4. Tratamiento previo al vertido:

– Descripción de los sistemas de tratamiento adoptados y del grado de eficacia previsto para los mismos, así como la composición final de los vertidos descargados, con los resultados de los análisis de puesta en marcha realizados en su caso.

5. Planos:

– Planos de situación.

– Barruko bilketa sarearen eta aurretratamendurako instalazioaren planoak.

– Konexio obren, erregistro putzuen eta segurtasun eragingailuen planoak, egonez gero.

6. Beste batzuk:

– Uraren hornidura (sarea, putzua eta antzeko beste batzuk).

– Estolderia sarera isur daitezkeen lehengaiak, tarteko konposatuak eta produktu landuak biltzeko elementuetan ezbeharrak saihesteko aplikatzen diren segurtasun bolumenak.

– Ezbeharretarako eta larrialdietarako prestatutako prebentzio neurrien edota neurri zuzentzaileen proiektua.

7. Administrazio Batzarrak hondakin uren isurketetan eragina duten inguruabar eta elementu guztien berri jakiteko beharrezkoak jotzen dituen gainerako datu guztiak.

3. Administrazio Batzarrak isurketa baimena eskatzeko aurkeztu beharreko galdera sorta baten eredia ezarri ahal izango du.

4. Isurketa baimena ez da joko emantzat harik eta eskatzaileak berariazko baimena lortu arte.

5. Aurrean aipatutako datuetako bat aldatzen bada, beste isurketa baimen bat eskatu beharko da. Titulu honetan ezarritako zerbait hausten bada edota hondakin urak arazteagatik edo isurtzeagatik tasak ordaintzen ez badira, isurketa baimena baliogabetu ahal izango da.

35. artikulua.– Etxeetakoak ez bestelako isurketak saneamendu sare orokorretara

1. Etxeetakoak ez bestelako isurketak, ingurumena narria dezaketen jardueretan sortuak, egiteko baimena lortzeko, ezinbestekoa da hiri isurketekin berdineko modukoak izatea.

2. Ondoren azalduko diren gainerako kasuetan baimena eskuratzeko prebentzio neurrien eta neurri zuzentzaileen proiektu alternatiboa aurkeztu behar da:

a) Sare orokorra narria dezaketenak, korrosiboak direlako, material solido likatsuen kontzentrazio handia dutelako, sukoiak edo leherkariak direlako edo emari gorabehera handiak izaten direlako.

b) Berez edo beste batzuekin nahasita araztegiaren funtzionamenduaren eraginkortasuna eragotz dezaketenak.

c) Udalerriko urentzat arrisku handia sor dezaketen kutsagarri toxikoak dauzkatenak.

3. Honek guztiak ez dauka inolako eraginik arlo honetako eskumenak dauzkaten beste erakunde batzuek eman beharreko baimenetan eta lizentzietan.

4. Isurketa baimenak berariazkoak izango dira, hau da, kasuan kasuko isurketaren jarduera, prozesua eta ezaugarriak kontuan hartuta emango dira.

36. artikulua.– Isurketa baimena azkentzea

1. Administrazio Batzarrak isurketa baimenak azkendutzat joko ditu ondoko kasu hauetan:

1.- Urtebete baino aldi luzeagoan isurketarik egiten ez bada.

2.- Hondakin urak sortzen dituen merkataritzako edo industriako jardueran aritzeko udal lizentzia iraungitzen, baliogabetzen edo ezeztatzen bada.

2. Administrazio Batzarrak ondoko kasuetan baliogabetuko ditu isurketa baimenak:

a) Erabiltzaileak titulu honetan edo isurketa baimenean ezarritako debekuak eta mugak betetzen ez dituzten hondakin urak isurtzen baditu.

b) Erabiltzaileak isurketa baimenean edo titulu honetan ezarritako beste baldintza edo betekizunen bat betetzen ez badu.

3. Isurketa baimena azkentzen edo baliogabetzen bada (aldebiko espedientearen bitartez egin behar da), erabiltzaileak ezin egin izango du inolako isurketarik estolderia sare publikora ez beste inora, eta

– Planos de la red interior de recogida e instalación de pretratamientos.

– Planos detallados de las obras de conexión, de los pozos de registro y de los dispositivos de seguridad, si lo hubiere.

6. Varios:

– Suministro de agua (red, pozo, y otros análogos.).

– Volumen de seguridad adoptados para prevenir accidentes en los elementos de almacenamiento de materias primas, compuestos intermedios o productos elaborados susceptibles de ser vertidos a la red de alcantarillado.

– Proyecto de medidas preventivas, correctoras, de seguridad y/o reparadoras para supuestos de accidente o emergencia de vertidos.

7. Otros datos que la Junta Administrativa pueda fijar por considerarlos también necesarios, a efectos de conocer todas las circunstancias y elementos involucrados en los vertidos de aguas residuales.

3. La Junta Administrativa podrá establecer un modelo de cuestionario específico a rellenar para la solicitud del permiso de vertido.

4. El permiso de vertido no se entiende concedido hasta tanto el solicitante obtenga expresa autorización.

5. Cualquier modificación de los términos referidos, exigirá solicitar nuevamente el permiso de vertido. La infracción a las prescripciones de este título y/o la falta de pago de las tasas de depuración y vertido de las aguas residuales, podrán determinar la revocación del permiso de vertido.

Artículo 35.– Vertidos no domésticos a redes generales de saneamiento

1. Los vertidos no domésticos a redes de saneamiento provenientes de las actividades susceptibles de alterar el medio, sólo serán autorizados cuando sean asimilables a los de naturaleza urbana.

2. El resto de los vertidos que se encuentren comprendidos en alguno de los supuestos siguientes presentarán un proyecto alternativo de medidas preventivas y correctoras, con carácter previo a la autorización:

a) Que supongan algún tipo de riesgo para la red general, ya sea por sus características corrosivas, por la concentración de materiales sólidos viscosos, por su naturaleza inflamable o explosiva o por producirse fuertes oscilaciones en el caudal de vertido;

b) Que por sí mismos, o en combinación con otros vertidos, incidan significativamente en la eficacia del funcionamiento de la estación depuradora;

c) Que contenga contaminantes tóxicos de tal entidad y cantidad, que suponga una amenaza para la calidad de las aguas receptoras municipales.

3. Todo ello se entenderá sin perjuicio de las autorizaciones o licencias que hayan de conceder otros organismos competentes en la materia.

4. Las autorizaciones de vertidos se concederán específicamente y según el tipo de actividades, proceso y/o características del correspondiente vertido.

Artículo 36.– Pérdida de efectos del permiso de vertido

1. La Junta Administrativa, declarará su caducidad en los siguientes casos:

1.º Cuando se cesara en los vertidos por tiempo superior a un año.

2.º Cuando caducara, anulara o revocara la licencia municipal para el ejercicio de la actividad comercial o industrial que genera las aguas residuales.

2. La Junta Administrativa dejará sin efecto el permiso en los siguientes casos:

a) Cuando el usuario efectuase vertidos de aguas residuales cuyas características incumplan las prohibiciones y las limitaciones establecidas en este título o aquellas específicas fijadas en el permiso o dispensa.

b) Cuando incumpliese otras condiciones y obligaciones del usuario que se hubiesen establecido en el permiso o dispensa o en este Título.

3. La pérdida o caducidad de efecto del permiso de vertido o de la dispensa, que se declarará mediante expediente contradictorio, determinará la prohibición de realizar vertidos de cualquier tipo a la red de

Udalak ahalmena edukiko du hustuketa baliabide fisikoen bitartez eragozteko.

4. Aurreko idatz zatietan azaldu bezala baimena baliogabetzen bada, eta isurketa jardunerako ezinbestekoa izanez gero, establezimenduaren jarduera lizentzia eteteko espedientea instruituko da.

IX. KAPITULUA.– BETEBEHARRAK, ARAU HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

37. artikulua.- Erabiltzaileen betebeharrak

1. Erabiltzaileak behartuta daude baimenean agertzen denari jarraikiz egitera isurketak, bai eta honakoak betetzera ere:

1. Administrazio Batzarrari jakinarazi behar dizkiote titulartasun aldaketak, isurketa baimenean titularrak ager dadin.

2. Isurketen bolumena % 10 baino gehiago aldarazten duten merkataritza edo industria jarduerako aldaketa guztiak jakinarazi behar dizkiote Udalari edo Arabako Errioxako Uren Partzuergoari, bai eta elementu kutsatzaileen ehunekoa % 10 baino gehiago aldarazten duten gorabeherak ere.

3. Aurreko paragrafoan esandakoa baino gehiagoko aldaketa kuantitatibo edo kualitatiboak gertatzen badira merkataritza edo industriako jardueran, isurketa baimen berria eskatu beharko da.

2. Aurreko betebeharretako bat bete ezean, Administrazio Batzarrak administrazio espediente egokia irekiko du eta berariazko agindeia egingo dio interesdunari bete dezan.

3. Interesdunak agindeian eskatzen zaiona egiten ez badu, Administrazio Batzarrak ofizios ezarriko ditu zuzenketak. Gainera, agindeia bidali baino lehen, edo harekin batera, bidezko kautelazko neurriak ere ezarri ahal izango ditu.

38. artikulua.- Arau hausteak

1. Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena babesten duen 3/1998 Legeak 108. eta hurrengo artikuluetan ezarritakoarekin bat, titulu honetan jasotako zehaztapenak eta ondoko idatz zatietakoak ez betetzea arau hauste da. Arau hauste hauek oso larriak, larriak edo arinak izan daitezke.

2. Arau hauste oso larriak dira ondoko gertaera hauek, baldin eta pertsonen, haien ondasunen edo ingurumenari oso arrisku edo kalte larria ekartzen dietenean:

– Titulu honetan ezarritakoa bete beharreko obrak, proiektuak edo jarduerak hastea edo burutzea, bidezko lizentzia edo baimena eduki gabe, edo haietan ezarritako baldintzak bete gabe. Batez ere, arau hauste larria da isurketak egitea administrazio baimena eduki gabe.

– Isurketa baimenak eta lizentziak izapidetzeko eta emateko eskatzen diren datuak ezkutatzea edo faltsutzea.

– Jarduera geldiarazteko, ixteko edota uzteko emandako aginduak ez betetzea, eta, halaber, ezarritako neurri zuzentzaileak – halakorik bada– ez betetzea.

– Itxuraldatutako ingurunea lehengora ekartzeko eta errekupe-ratzeko emandako administrazio-aginduak ez betetzea.

– Administrazio Batzarrak ezarritako kautelazko neurriak ez betetzea.

3. Arau hauste larriak dira aurreko artikuluan adierazitako jarduera guztiak, betiere, pertsonen, haien ondasunen edo ingurumenari arrisku edo kalte larria ekartzen dietenean. Kategoría honetakoak dira, halaber:

a) Datuak ez ematea eta jardueren titularrek eskatutako guztia emateari uko egitea.

b) Administrazio Batzarraren ikuskerari, onean edo txarrean, oztopo jartzea.

4. Arau hauste arinak dira aurreko bi artikuluetan oso larritzat edo larritzat hartutako horiek, baina, betiere, pertsonen, haien ondasunen edo ingurumenari arrisku edo kalte txikia ekartzen dietenean.

alcantarillado público o de los otros cauces y facultará al Ayuntamiento para impedir físicamente dicha evacuación.

4. La pérdida de efectos contemplados en los apartados anteriores, de este artículo dará lugar a instruir expediente para suspensión de la licencia de actividad del establecimiento si para el funcionamiento de ésta fuera indispensable el vertido.

CAPÍTULO IX.– OBLIGACIONES, INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 37.– Obligaciones de los usuarios

1. Los usuarios vendrán obligados a efectuar los vertidos en los términos del permiso otorgado, y, además a:

1. Notificar a la Junta Administrativa el cambio de titularidad de los mismos para que el permiso de vertido figura a su nombre.

2. Notificar a la Junta Administrativa, salvo cuando se trate de viviendas, cualquier alteración en su actividad comercial o proceso industrial que implique una modificación en el volumen de vertidos superior al 10% o una variación del mismo porcentaje en cualquiera de los elementos contaminantes.

3. Solicitar nuevo permiso de vertido si su actividad comercial o proceso industrial experimentara modificaciones cuantitativas o cualitativas sustanciales superiores a las señaladas en el apartado anterior.

2. Caso de incumplimiento de las obligaciones precedentes, la Junta Administrativa incoará el oportuno expediente administrativo y requerirá expresamente a los afectados para que procedan a su cumplimiento.

3. Se introducirán de oficio, por la Junta Administrativa, las rectificaciones pertinentes si el interesado no atendiera al requerimiento formulado y ello sin perjuicio de la adopción, previa o simultánea al requerimiento, de las medidas cautelares que resulten procedentes.

Artículo 38.– Infracciones

1. De conformidad con lo previsto en el artículo 108 y siguientes de la Ley 3/1998 General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, se considerarán infracciones los incumplimientos de las determinaciones contenidas en el presente título y las que se prevén en los apartados siguientes, las cuales se clasificarán en muy graves, graves y leves.

2. Son infracciones muy graves los siguientes hechos cuando generen riesgos o daños de este carácter (muy grave) a las personas, sus bienes o al medio ambiente:

– La iniciación o ejecución de obras, proyectos y actuaciones sujetas a el presente título regulador, sin la correspondiente licencia, autorización o permiso o sin sujetarse a las condiciones impuestas en las mismas. Especialmente se considerará como infracción grave la realización de vertidos sin el oportuno permiso administrativo.

– La ocultación o falseamiento de los datos necesarios para la tramitación y concesión de las autorizaciones, licencias y permisos de vertido.

– El incumplimiento de las órdenes de suspensión, clausura y/o cesación de las actividades de vertido así como el incumplimiento de las medidas correctoras, en su caso, impuestas.

– El incumplimiento de las órdenes administrativas de restauración y recuperación del medio ambiente alterado.

– El incumplimiento de las medidas cautelares adoptadas por la Junta Administrativa.

3. Son infracciones graves todas las actuaciones contempladas en el artículo anterior cuando generen riesgos o daños de carácter grave a las personas, sus bienes o el medio ambiente. Pertenecen también a esta categoría:

a) La omisión de datos y la negativa a facilitar los que sean requeridos a titulares de actividades

b) La obstrucción, activa o pasiva, a la labor inspectora de la Junta Administrativa.

4. Se considerarán leves las señaladas en los dos artículos anteriores como muy graves o graves, cuando por su escasa incidencia sobre las personas, sus bienes o el medio ambiente no se den los supuestos para dicha calificación.

39. artikulua.- Arau hausteak arintzat, larritzat edo oso larritzat jotzea.

1. Arau hausteak arintzat, larritzat edo oso larritzat jo behar diren erabakitzeke, sortu diren kalteak edo sor zitezkeen kalteak dirutan zenbatzeko modukoak direnean, irizpide hauek bete beharko dira:

1. Sor daitezkeen edo benetan sortu diren kalteak milioi bat pezetatik gorakoak direnean: arau-haustea oso larria izango da.

2. Sor daitezkeen edo benetan sortu diren kalteak bostehun mila pezetatik milioi bat pezetara bitartekoak direnean: arau-haustea larria izango da.

3. Sor daitezkeen edo benetan sortu diren kalteak bostehun mila pezetakoak edo gutxiagokoak direnean: arau-haustea larria izango da.

40. artikulua.- Zehapenak

1. Titulu honetako 41. artikuluan ezarritako arau hausteak egite-
agatik zehapen hauek ezarri ahal izango dira:

a) Arau-hauste arinak.

– 300 eurotik 24.000 eurorako isuna.

– Instalazioak aldi baterako eta zati batean ixtea, baina, gehienez, urtebetez.

– Jarduerak aldi baterako uztea, baina, gehienez, urtebetez.

– Ohartaraztea.

b) Arau-hauste larriak

– 24.001-240.000 euroko isuna

– Instalazioak aldi baterako, eta guztiz edo zati batean, ixtea, baina, gehienez, hiru urtez.

– Jarduerak aldi baterako uztea, baina, gehienez, hiru urtez.

c) Arau-hauste oso larriak

– Isuna 240.001 eta 1.000.000 euro artekoa.

– Instalazioak behin betiko, eta osorik edo zati batean, ixtea.

– Instalazioak aldi baterako legerian ordenantzen arau hausteetarako ezarritako zenbatekoak aplikatuta.

– Jarduerak aldi baterako uztea, baina, gehienez, sei urtez.

41. artikulua.- Bestelako arau hausteak

1. Ordenantza hauetako zehaztapenak betetzen ez badira eta urratzea 41. eta 40. artikuluetan tipifikatuta ez badago, bidezko zehapena izapidetuko eta ezarriko du Administrazio Batzarrak, Toki Araubideari buruzko legerian ordenantzen arau hausteetarako ezarritako zenbatekoak aplikatuta.

2. Aurreko idatz zatia aipatutako arau hausteak behar bezala kalifikatzeko, ordenantza hauetako 42. artikuluan ezarritako irizpidea aplikatuko da. Salbuespena: 40. artikuluan ezarritako betebeharrerako bat ez betetzea arau hauste oso larria izango da.

I. eranskina

TERMINOAK

Titulu honen ondorioetarako, eta berau ezartzeko eta interpretatzeko, definizio hauek hartuko dira oinarritzat:

A) Estolderia publikoaren sarea

Jabetza publikoko obra eta instalazio multzoa, ordenantzaren aplikazioaren eremu geografikoan sortzen diren hondakin urak biltzeko eta eroateko balio duena.

Honako elementu hauek osatzen dute:

1. Tokiko sareak edo udal estolderia: estolderia, kolektore edo elementu osagarrien multzoa, udalerrri oso baten edo zati baten hondakin urak eta euri urak biltzen dituen, ura sare orokorrera edo araztegiara eroateko eta bertan isurtzeko.

2. Sare orokorrak edo oinarritzako sareak: kolektore, biltzaile eta elementu osagarrien multzoa, tokiko sareen edo udal estolderiaren erabiltzaileek (salbuespen gisa, sare pribatuen erabiltzaileek) isurritako hondakin urak biltzen dituen, ura araztegiatara eroateko.

Artículo 39.– Consideración de leves, graves y muy graves

1. A los efectos de la consideración o calificación de las infracciones como leves, graves y muy graves, cuando los daños que hubieren podido producirse o los que se hubieren producido fueren cuantificables económicamente, se estará a los siguientes criterios:

1. Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe superior a un millón de pesetas: la infracción se calificará de muy grave.

2. Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe superior a quinientas mil pesetas y hasta un millón: la infracción se calificará de grave.

3. Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe inferior o equivalente a quinientas mil pesetas: la infracción se calificará de leve.

Artículo 40.– Sanciones

1. Por la comisión de las infracciones previstas en el artículo 41 de este título se podrán imponer las siguientes sanciones:

a) Para las infracciones leves.

– Multa de 300 euros a 24.000 euros.

– Clausura temporal y parcial de las instalaciones por un período máximo de un año.

– Cese temporal de las actividades por un período máximo de un año.

– Apercibimiento

b) Para las infracciones graves

– Multa de 24.001 euros a 240.000 euros.

– Clausura temporal, total o parcial, de las instalaciones por un período máximo de tres años.

– Cese temporal de las actividades por un período máximo de tres años.

c) Para las infracciones muy graves

– Multa entre 240.001 y 1.000.000 euros.

– Clausura definitiva, total o parcial, de las instalaciones.

– Clausura temporal no superior a seis años.

– Cese temporal de las actividades por un período no superior a los seis años.

Artículo 41.– Otras infracciones

1. El incumplimiento de las determinaciones de las presentes ordenanzas, cuando su vulneración no se hallare tipificada en el artículo 41 de las mismas, será objeto también de la tramitación e imposición de la sanción pertinente por parte de la Junta Administrativa con arreglo a las cuantías previstas para la infracción de ordenanzas en la legislación de Régimen Local.

2. A efectos de la oportuna calificación de las infracciones a que se refiere el apartado anterior, se atenderá al criterio previsto en el artículo 42 de las presentes ordenanzas con la excepción de que se considerará, en todo caso, como muy grave el incumplimiento de cualesquiera de las obligaciones establecidas en el artículo 40.

Anexo I

TERMINOLOGÍA

A los efectos de este título y para su aplicación e interpretación, se adoptan las siguientes definiciones:

A) Red de alcantarillado

Conjunto de obras e instalaciones de propiedad pública que tienen como finalidad la recogida y conducción de las aguas residuales producidas en el ámbito geográfico de aplicación de la ordenanza.

Se compone de los siguientes elementos:

1. Redes Locales o Alcantarillado Municipal: Conjunto de alcantarillas, colectores y elementos auxiliares que recogen las aguas residuales y/o pluviales en todo o en parte de un término municipal, para su conducción vertido a la Red General o a Planta Depuradora.

2. Redes Generales o Red Primaria: Conjunto de colectores, interceptores y elementos auxiliares que recogen las aguas residuales procedentes de los usuarios de las Redes Locales o Alcantarillado Municipal, y, excepcionalmente, de los usuarios o de las redes privadas para su conducción a la Plantas Depuradoras.

B) Estolderia pribatuaren sarea

jabetza pribatuko instalazio multzoa, jarduera baten edo gehiagoren ondorioz, edo etxe batek edo gehiagok isuritako hondakin-urak biltzen dituen, udal estolderiako sarean edo araztegiaren isurtzeko.

C) Araztegia

Egitura, mekanismo eta instalazio multzoa, toki sareetatik, sare orokorretik edo zuzenean erabiltzaileengandik datozen hondakin urak arazteko beharrezkoa dena.

D) Aurretratamenduko araztegia

Egitura, mekanismo eta instalazioen multzoa, industria edo merkataritza jarduera baten edo gehiagoren hondakin urak tratatzeko erabiltzen dena, hondakin urak ordenantza honen eskakizunetara egokitu daitezen, eta estolderia sare publikoan edo araztegiaren sartzea bermatuta daukatena.

E) Isurketa berezietarako araztegi zentralizatua

Egitura, mekanismo eta instalazioen multzoa, publikoa zein pribatua, estolderia sare publikoan edo araztegiaren onargarriak ez diren hondakin uren tratamendurako, ezta aurretik tratamendua izan badute ere.

F) Erabiltzailea

Hondakin urak sortzen dituen etxe, jarduera, denda edo industria baten titularrak den pertsona natural edo juridikoa. Erabiltzaile mota hauek daude:

A mota – Ura bere etxebizitzan baizik erabiltzen ez duena, hau da, ez merkataritzan ez industrian jarduteko erabiltzen ez duena.

B mota – Merkataritzako, industriako edo bestelako jardueraren bat egiten duten erabiltzaileak, urtean 350.000 m³ baino gutxiago isurtzen dituztenak, baldin eta kutsadura karga 200 biztanle baliokide bada.

C mota – Ura industria jardueretarako erabiltzen dutenak, urtean 350.000 m³ baino gutxiago isurtzen dituztenak.

D mota – Ura industria jardueretarako erabiltzen dutenak, urtean 350.000 m³ baino gehiago isurtzen dituztenak.

Erabiltzailea mota batetik bestera aldatzen bada, ordenantza honek kategoria berrirako ezartzen dituen betekizunen menpe egongo da.

Jardueragatik, zerga baimenagatik edo beste arrazoi batzuegatik industria jardueratzen hartzen direnez gain, ura botatzeko estolderia sare publikoaz baliatzen badira, ondoren adierazten diren jarduerak ere industria jardueratzen joko dira (ordenantza honen ondorioetarako), eta bidezko erabiltzaile kategorian sartuko dira (haien kutsadura eta bolumen kargaren arabera):

- Hondakin solidoen udal zabortegeiak edo industria zabortegeiak.
- Itsasontzi zatikatzeak.
- Sotoak eta sentinak garbitzea eta kroskoak pintatzea.

– Beste edozein erabilera edo zerbitzu, publiko zein pribatu, baldin eta industria jarduera edo produkzio jarduera moduan sailkatzerik ez badago eta isurketa kutsagarriak sortzen baditu.

G) Kontrolgunea

Erabiltzaile baten isurketak jasotzen dituen instalazioa (erraz sartzeko moduko). Bertan isurketak neurtu eta laginak atera daitezke, isurketa horiek estolderia sare publikora bildu aurretik edo beste erabiltzaile batzuenekin nahastu aurretik.

II. eranskina**KONTROL LAGINEN BALDINTZAK**

1. Laginak hartzean, kontuan eduki behar da kopuru bereko hiru zati egin behar direla laborategiko eragiketetarako.

2. Laginak ontzi egokietan gorde behar dira, eta ontziok zigilatu eta etiketatu egion behar dira, inork manipula ez ditzan. Etiketan datu hauek agertu behar dira:

- Hurrenkera zenbakia.
- Laginaren deskripzioa.
- Lagina non hartu den.
- Lagina noiz hartu den: eguna eta ordua.

B) Red de alcantarillado privada

Conjunto de instalaciones de propiedad privada, que recogen las aguas residuales procedentes de una o varias actividades o domicilios, para verterlas en la Red de Alcantarillado Público o Planta Depuradora.

C) Estación Depuradora

Conjunto de estructuras, mecanismos o instalaciones necesarias para la depuración de las aguas residuales procedentes de las Redes Locales y Generales o directamente de los usuarios.

D) Planta de Pretratamiento

Conjunto de estructuras, mecanismos e instalaciones destinadas al tratamiento de las aguas residuales de un o varias actividades industriales o comerciales, para su adecuación a las exigencias de esta ordenanza, posibilitando su admisión en la Red de Alcantarillado Público o Planta Depuradora.

E) Planta Centralizada de Vertidos Especiales

Conjunto de estructuras, mecanismos, e instalaciones de carácter público o privado, destinadas al tratamiento de aguas residuales no admisibles, ni siquiera previo tratamiento, en la Red de Alcantarillado Público o Planta Depuradora.

F) Usuario

Persona natural o jurídica, titular de una vivienda, actividad, comercio o industria, que produce aguas residuales. Los usuarios se clasifican en los siguientes tipos:

Tipo A – Aquel que utiliza el agua para vivienda hogar exclusivamente, sin destinarla a uso comercial distinto o industrial alguno.

Tipo B – Los usuarios con actividades comerciales, industriales y otras con vertido inferior a 350.000 m³/año y carga contaminante inferior a 200 habitantes equivalentes.

Tipo C – Aquel que utiliza agua para actividades industriales, con un volumen de vertido inferior a 350.000 m³/año.

Tipo D – Aquel que utiliza agua para actividades industriales, cuyo volumen total de vertidos excede de 350.000 m³/año.

La modificación en la clasificación de un usuario, determinará automáticamente la sujeción de éste a todas las obligaciones que establece esta ordenanza para la nueva categoría.

Cuando su vía de evacuación sea el alcantarillado público, serán consideradas como actividades industriales a los efectos de esta ordenanza, y clasificadas en la categoría de Usuario que corresponda, según su volumen y carga contaminante, además de las consideradas como tales por su actividad licencia fiscal, y otros análogos, las siguientes:

- Vertederos municipales o industriales de residuos sólidos.
- Desguaces de barcos, en su caso.
- Limpieza de bodegas y sentinas así como pintura de cascos, es su caso.

– Cualquier otro uso o servicio, público o privado, que o siendo tipificable como actividad industrial o de producción propiamente dicha, pudiera dar lugar a vertidos contaminantes.

G) Estación de Control

Recinto accesible e instalaciones que reciben los vertidos de un Usuario y donde podrán ser medidos y muestreados, antes de su incorporación a la red de alcantarillado público o de su mezcla con los vertidos de otro/a Usuario/a.

Anexo II**CONDICIONES DE LAS MUESTRAS DE CONTROL**

1. Las tomas de muestras se harán en cantidad suficiente para poder separar tres porciones iguales para las operaciones que deban realizarse en laboratorio.

2. Las muestras se introducirán en recipientes adecuados, convenientemente sellados y etiquetados, para impedir su manipulación. En las etiquetas figurará:

- Un número de orden.
- Descripción de la materia contenida.
- Lugar preciso de la toma.
- Fecha y hora de la toma.

– Ikuskatzailearen eta ikuskatutako instalazioaren arduradunaren izenak eta sinadurak.

3. Aurrean aipatutako hiru zatietako bat instalazioaren titularraren esku geratuko da, beste bat kreditatutako laborategi batera bidaliko da eta hirugarrena ikuskapena agindu duen administrazioak gordeko du (honek analisisen erregistro liburua edukiko du).

4. Lagina hartzen denetik analisisa egin arte ahalik eta denbora laburren igaro behar da. Temperatura, pH-a eta laginak hartzeko unean neurtu behar dira gasak.

5. Laginak mantentzeko metodoak eta gordeta edukitzeko denbora goragoko taulan adierazitakoak dira.

LAGINAK HARTZEKO ETA MANTENTZEKO ARAUAK

| ZEHAZTU BEHARREKOAK | ONTZIA | GUTXIENEZ | GORDETZEA EDOTA MANTENTZEA |
|---------------------|---------------|-----------|---|
| Azidotasuna | P edo B | 100 | 24 ordu, hoztu |
| Alkalinitasuna | P edo B | 200 | 24 ordu, hoztu |
| OEB | P edo B | 1.000 | 8 ordu, hoztu |
| OEK | P edo B | 100 | Arin analizatu: SO ₄ H ₂ gehitu pH = 2 izan arte |
| Kolorea | Or | 300 | – |
| Zianuroak | P edo B | 300 | 24 ordu, NaOH gehitu pH 12an, hoztu |
| Fluoruroak | M | 300 | – |
| Olioak eta koipeak | Or | 100 | CIH gehitu pH 2 izan arte |
| Metalak | P edo B | – | Metalak disolbatuta badaude, iragaziz bereizitako 5 ml HNO ₃ /l gehitu |
| Amoniakoak | P edo B | 500 | Arin analizatu eta 0.8 ml H ₂ SO ₄ c/l gehitu Hoztu |
| Nitratoak | P edo B | 100 | Arin analizatu eta 0.8 ml H ₂ SO ₄ c/l gehitu Hoztu |
| Nitritoak | P edo B | 100 | Arin analizatu, 40 mg gehitu. Cl ₂ Hg/l Hoztu edo izoztu –20° C-tan. |
| Oxigeno disolbatua | | 300 | Berehala analizatu |
| pH : | P edo B (B) – | – | |
| Fenolak | Or | 300 | 24 ordu, H ₃ PO ₄ gehitu pH 4.8an eta 1 g CuSO ₄ · 5H ₂ O Hoztu |
| Fosfatoak | B (A) | 100 | –10° C-tan izoztu edota 48 mg HgCl ₂ /l gehitu |
| Solidoak | P edo B (B) | – | – |
| Sulfatoak | P edo B | – | Hoztu |
| Sulfuroak | P edo B | 100 | Lau tanta zink azetato gehitu 2N/10ml |
| Temperatura | – | – | Berehala analizatu |

P: plastikoa
E: beira
(A): H NO₃ 1+1 erabilita garbituta
(B): borosilikatoa
(C): disolbatzaile organikoz garbituta

III. eranskina

KUTSADURA KARGA

Ordenantza honetan kutsadura karga aipatzen denean ondoren azalduko diren puntuak hartu behar dira erreferentziatzat:

Kutsadura karga zehaztea

Bi modutan ebaluatu ahal izango da isurketa baten kutsadura karga. Hona:

– Kutsaduraren koefiziente berariazkoak esleitzeko taulak aplikatuz.

– Zuzenean neurtuz.

Kutsaduraren berariazko koefizienteak esleitzeko taulak jasotakoak aplikatzea.

Título honen IV. eranskinak industria jarduera bakoitzerako berariazkoak diren kutsadura indizeak zehazten ditu.

IV. eranskinen indizeak aplikatuz ateratzen diren kutsadura kargak kasu bakoitza dagokion jardueraren barruan sartuz zehaztuko dira.

– Nombres y firmas del inspector y de la persona responsable de la instalación objeto de la inspección.

3. De las tres porciones antes mencionadas, una quedará en poder del industrial, otra será entregada por el inspector a un laboratorio acreditado para el análisis y la tercera quedará en poder de la administración que hubiera realizado la inspección, la cual llevará un libro de registro de los análisis.

4. El intervalo de tiempo entre la toma de muestra y el análisis debe ser lo más corto posible, teniendo que hacerse las determinaciones de pH, temperatura y gases disueltos en el momento del muestreo.

5. Los métodos de preservación a utilizar y el tiempo máximo de almacenamiento figuran en la tabla adjunta.

NORMAS PARA LA TOMA Y PRESERVACIÓN DE MUESTRAS

| DETERMINACIÓN | RECIPIENTE | TAMAÑO MÍNIMO | ALMACENAMIENTO Y/O PRESERVACIÓN |
|------------------|------------|---------------|---|
| Acidez | P o V | 100 | 24 hr. refrigerar |
| Alcalinidad | P o V | 200 | 24 hr. refrigerar |
| DBO | P o V | 1.000 | 8 hr. refrigerar |
| DQO | P ó V | 100 | Analizar pronto: añadir H ₂ SO ₄ hasta pH 2 |
| Color | V | 300 | – |
| Cianuros | P o V | 300 | 24 hr. añadir NaOH a pH 12, refrigerar |
| Fluoruros | P | 300 | – |
| Aceites y grasas | V | 100 | Añadir HCl hasta pH 2 |
| Metales | P o V | – | Para metales disueltos separar por filtración inmediatamente añadir 5 ml. HNO ₃ /l |
| Amoniaco | P o V | 500 | Analizar pronto añadir 0.8 ml H ₂ SO ₄ c/l. Refrigerar |
| Nitrato | P o V | 100 | Analizar pronto añadir 0.8 ml SO ₄ H ₂ c/l. Refrigerar |
| Nitrito | P o V | 100 | Analizar pronto, añadir 40 mg. Cl ₂ Hg/l Refrigerar o congelar a –20° C. |
| Oxígeno disuelto | | 300 | Analizar inmediatamente |
| pH | P o V (B) | – | – |
| Fenoles | V | 300 | 24 hr. añadir H ₃ PO ₄ a pH 4.8 y 1 g. CuSO ₄ · 5H ₂ O Refrigerar |
| Fosfato | V (A) | 100 | Congelar a –10° C y/o añadir 48 mg HgCl ₂ /l |
| Sólidos | P o V (B) | – | – |
| Sulfatos | P o V | – | Refrigerar |
| Sulfuros | P o V | 100 | Añadir 4 gotas de acetato de zinc 2N/10ml |
| Temperatura | – | – | Analizar inmediatamente |

P: plástico
V: vidrio
(A): enjuagado con H NO₃ 1+1
(B): borosilicato
(C): enjuagado con disolventes Orgánicos

Anexo III

CARGA CONTAMINANTE

Las citas a la carga contaminante, que se realizan en la presente ordenanza deben ser referenciadas a los puntos que aparecen a continuación:

Determinación de la carga contaminante

La evaluación de la carga contaminante de un vertido podrá hacerse de dos formas:

– Por aplicación de las tablas de asignación de coeficientes específicos de contaminación.

– Por medida directa.

Aplicación de las tablas de asignación de coeficientes específicos de contaminación

El Anexo IV de este título define una serie de índices de contaminación específicos para cada actividad industrial.

La determinación de la carga contaminante por aplicación de los valores del Anexo IV se hará encuadrando cada caso dentro de la actividad aplicable.

Horretarako, kasu bakoitzerako zehazten diren datu motak eskatuko zaizkio erabiltzaileari (ekoizpenaren bolumena, langileak, erabilitako prozesu mota eta antzeko beste batzuk). Gainera, ur emaria ere jakin beharko da, dela kontagailua irakurriz (jardunean dagoen bat enpresa bada), dela erabiltzaileak berak emandako datuen bidez (jarduera berria bada).

Zuzenean neurtzea

Isurketa baten kutsadura karga zuzenean neurtzeko urratsa hauek eman beharko dira:

1. Informazioa lortzea

1.1. Udalak berriaz prestatuko duen galdera sorta bat bete beharko da.

1.2. Karakterizazio plana egitea.

1.3. Laginketa eta analisisien bidezko karakterizazioa.

2. Datuak aztertuz kutsadura karga zein den ezarri, eta hori txosten batean jasotzea.

Kutsadura karga osoa zenbatzea

1. Bolumena

Honako kontzeptu hauek zenbatuko dira:

– Hornidurako sare publikotik ateratzen den ur bolumena.

– Baliabide propioetatik datorren ur bolumena, kontagailuz neurtua. Baliabide propioak gainazaleko hartuneak, kontzesioak, iturburuak, putzuak eta antzeko beste batzuk dira.

– Volumen de aguas pluviales computable obtenido aplicando a la superficie drenante una tasa de precipitación anual de 700 mm. (ya afectada por el coeficiente de escorrentía).

Euri uren bolumena zenbatuko da, estolderia sare publikotik desbidera daitekeen arren, hara isurtzen denean.

Era berean, zebakarria izango da desbideratu ezin denean eta gainerako hondakin urekin batera isurtzen denean.

– Ur galduaren bolumena edo produktura sartutakoa.

– Isuritako ur bolumena.

Estolderia sare publikotik ez datozen ur bolumenak ebaluatzeko, eta kontsumoaren hainbat puntutakoak, horretarako behar diren neurgailuak instalatu beharko dituzte erabiltzaileek.

Isuritako ur bolumena etxeetara hornitzen dena izango da A motako erabiltzaileen kasuan. D motakoen kasuan ere hala dela ulertuko da, kontrako frogara fede emailerik ez badago.

2. Kutsadura karga osoa

a) A eta B motetako erabiltzaileak

Erabiltzaile horientzat kutsadura karga zein den jakiteko, guztira hornitutako ur bolumenei honako kontzentrazio hauek aplikatuko zaizkie:

DBO: 305 mg/l

OEK: 500 mg/l

OEK, jalkitzen ez dena: 350 mg/l

SS guztira: 450 mg/l (90 gr./bizi/egun)

SS jalkigarriak : 292 mg/l

Osagai nitrogenatuak (NTK): 58 mg/l

Gai inhibitzailuak (toxicotasuna): 0 Equitox./l

b) C eta D motetako erabiltzaileak

Erabiltzaile horien kasuan hauxe hartuko da kontuan:

– Prozesuetako hondakin uren kutsadura karga, aurrean azaldutako prozeduren bidez zehaztua.

– Zerbitzuetako uren kutsadura karga zehazteko, aurreko puntuan ezarritako kontzentrazioak 50 l/emplegu/eguneko zuzkidura bati esleituko zaizkio.

– Euri urak kontrolpean edukiko dira. Erabiltzaileak aurre hartzeko neurriak aplikatu behar direla hartuko du kontuan, indarreko legeria betearazteko eta kutsadura nabarmenik izan ez dadin bermatzeko.

3. Kutsadura karga eguneratzea

Erabiltzaile baten isurketen karakterizazioa egin ondoren, Udalak aldizka kontrolatuko ditu, bi helburu hauekin:

Para ello se requerirán del usuario los datos tipo definitorios para cada caso (volumen de producción, plantilla, tipo de proceso empleado, y otros análogos). Además se deberá conocer el caudal de agua, bien por lectura de contador si se trata de una actividad en funcionamiento o por dato aportado por el usuario si se trata de una actividad nueva.

Medida Directa

Para la determinación de la carga contaminante de un vertido por medida directa se seguirán los siguientes pasos:

1. Obtención de información

1.1. Cumplimentación de un cuestionario que el Ayuntamiento defina a tal efecto.

1.2. Elaboración de un Plan de Caracterización.

1.3. Caracterización mediante muestreos y análisis.

2. Elaboración de un informe en el que previo estudio de los datos disponibles se establecerá la carga contaminante.

Cómputo de la carga contaminante global

1. Volumen

Se computarán los siguientes conceptos:

– Volumen de aguas abastecidas desde la red pública de abastecimiento.

– Volumen de aguas provenientes de recursos propios (captaciones superficiales, concesiones, manantiales, pozos, y otros análogos) medidas por contador.

– Volumen de aguas pluviales computable obtenido aplicando a la superficie drenante una tasa de precipitación anual de 700 mm. (ya afectada por el coeficiente de escorrentía).

El volumen de agua pluviales será computable cuando pudiendo ser desviado de la red de alcantarillado público, se vierte a la misma.

Asimismo será computable cuando no pudiendo ser desviado se incorpora conjuntamente con el resto de aguas residuales de forma unitaria.

– Volumen de agua perdida o incorporada al producto

– Volumen de agua vertida.

Al efecto de evaluar los volúmenes de agua que no provienen de la red de abastecimiento público, y los volúmenes en distintos puntos de consumo, los usuarios deberán instalar los medidores integradores que se precisen.

Para los usuarios tipo A se considera que el volumen de aguas vertidas coincide con el de aguas abastecidas. Para los tipo D, se considerará igualmente salvo prueba fehaciente en contrario.

2. Carga Contaminante global

a) Usuarios tipo A y B

Para estos usuarios la carga contaminante se obtendrá aplicando a los volúmenes abastecidos totales las concentraciones siguientes:

D.B.O.: 305 mg/l.

D.Q.O.: 500 mg/l.

D.Q.O. no sedimentable: 350 mg/l.

S.S. totales: 450 mg/l (90 gr./hab/día)

S.S Sedimentables: 292 mg/l.

Comp. Nitrogenados (NTK): 58 mg/l.

Materias inhibidoras (Toxicidad): 0 equitox/l.

b) Usuarios tipos C y D

Para estos usuarios se tendrán en cuenta:

– La carga contaminante de la aguas residuales de los procesos determinada por los procedimientos contemplados anteriormente.

– La carga contaminante de la aguas de servicios se determinarán asignando a una dotación de 50 l/empleo/día las concentraciones que se establecen en el apartado anterior.

– Las aguas pluviales, estarán sometidas a control. El usuario tendrá en cuenta la aplicación de medidas preventivas que garanticen el cumplimiento de la legislación vigente la ausencia de contaminación apreciable.

3. Actualización de la carga contaminante

El Ayuntamiento, una vez efectuada la caracterización de los vertidos de un usuario, realizará un control de los mismos de forma periódica con dos objetivos:

– Isurketa baldintzak betetzen direnez egiaztatzea (33. artikulua).

– Kutsadura kargaren bilakaerari buruzko datuak izatea.

Kutsadura karga sei hilean behin eguneratuko da, sei hilekoan lortutako datuen batez besteko aritmetikoa kalkulaturik.

Biztanleria baliokidearen kalkulua

Biztanleria baliokidea kalkulatzeko, etxeetako isurketetan da-goen kutsadura hartuko da oinarri. Honako balioak hartuko dira biztanleko:

MO = Materia oxidagarria = 0.1 kg/egunean, OEK.

MES = Materia esekia = 0.09 kg/egunean, SST

KN = Konposatu nitrogenatuak = 0.0116 kg/egunean, N-NTK

MI = Materia inhibitzailea = 0.00 k equitox/egun/toxikotasuna

Karga horien arabera definitzen da ERREFERENTZIA BALIOA, honako formula honi jarraituz:

$$R = 0,1 + 0,09 + 0,0116 = 0,2016$$

Definitu beharreko industria isurketan aurretik erabilitako parametro berberak zehaztuko dira (kg/egun), eta biztanleria baliokidea ("m") honako formula honen bitartez kalkulaturik da:

Antoñana, 2008ko abenduaren 16a.– Erregidore-lehendakaria, ESTEBAN GARCÍA CAMPIJO.

LEJARZO

8637

Kontzejuaren izena aldatzea

Lejarzoko Kontzejuak, 2008ko abenduaren 10eko erabaki baten bidez, hasiera eman zion aurrerantzean kontzejuaren izena Lejarzo/Lexartzu izan zedin proposatzen duen espedienteari. Hori dela eta, espediente hori hilabete egongo da jendaurrean, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik aurrera.

Eta horako hori aditzera ematen da, interesdunek espediente hori aztertu eta egoki jotzen dituzten erreklamazioak eta oharrak egin ditzaten.

Lejarzo, 2008ko abenduaren 17a.– Erregidorea, JOSE M^a GUTIERREZ.

ANTOÑANA

8639

Ur kontsumoarengatik tasa arautzen duen ordenantzari eta edateko ura arazteagatik tasa arautzen duen ordenantzari behin betiko onarpena ematea

Hondakin urak isurtzeagatik eta arazteagatik kobratu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantzari hasierako onarpena ematen zion erabakia 2008ko uztailaren 5an egindako bilkuran onartu zen. Jendaurrean egon den denboran inolako erreklamaziorik aurkeztu ez denez gero, erabaki hori behin betiko bihurtu da, martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren (Toki Ogasunak arautzen dituen testu bateratua) 17.3. artikuluan eta uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren (Toki Ogasunak arautzen ditu) 16.3 artikuluan ezartzen dena betetzeko.

Izan ere, 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan jasotakoarekin bat etorrira, ordenantzaren testu osoa argitaratzen da.

UR KONTSUMOARENGATIKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZARI ETA EDATEKO URA ARAZTEAGATIKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

I. XEDAPEN OROKORRA

1. artikulua.

Kontzeju honek, Arabako Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan ezarritakoari jarraituz, etxeak edateko urez

– Comprobar el cumplimiento de las condiciones de vertido (artículo 33).

– Aportar datos sobre la evolución de la carga contaminante.

La actualización de la carga contaminante se hará con una periodicidad semestral calculando la media aritmética de los datos obtenidos durante el semestre.

Cálculo de la población equivalente

La determinación de la población equivalente se hará tomando como base la contaminación tipo del vertido doméstico, de acuerdo con los siguientes valores por habitante:

MO = Materia oxidable = 0.1 kg./día en DQO.

MES = Materia en suspensión = 0.09 kg/día en SST

CN = Compuestos nitrogenados = 0.0116 kg/día en N-NTK

MI = Materia inhibidora = 0.00 k equitox/día/Toxicidad.

De acuerdo con estas cargas se define el VALOR DE REFERENCIA según la siguiente expresión:

$$R = 0.1 + 0.09 + 0.0116 = 0.2016$$

En el vertido industrial a definir se determinarán los mismos parámetros usados anteriormente (en kg/día) y se obtendrá la población equivalente "m" según la expresión siguiente:

En Antoñana, a 16 de diciembre de 2008.– El Presidente-Regidor, ESTEBAN GARCÍA CAMPIJO.

LEJARZO

8637

Cambio denominación oficial del Concejo

Habiéndose incoado por el Concejo de Lejarzo, en virtud del Acuerdo de fecha 10 de diciembre de 2008, expediente para que en lo sucesivo la denominación del Concejo sea Lejarzo/Lexartzu, se somete dicho expediente a información pública por el plazo de un mes a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

Lo que se hace público para que los interesados puedan examinar el expediente y hacer reclamaciones y observaciones.

En Lejarzo, a 17 de diciembre de 2008.– El Regidor, JOSE M^a GUTIERREZ.

ANTOÑANA

8639

Aprobación definitiva de la ordenanza reguladora de la Tasa por servicio de consumo de agua y Tasa por depuración por suministro de agua potable.

Transcurrido el plazo de exposición al público del Acuerdo de aprobación inicial de la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por servicio de vertidos y depuración de aguas residuales adoptado en sesión celebrada con fecha de 5 de julio de 2008 y no habiéndose presentado dentro del mismo reclamación alguna, dicho Acuerdo queda elevado a definitivo, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 17.3 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales y 16.3 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

En cumplimiento del artículo 70.2 de la precitada Ley 7/1985, se publica íntegramente el texto de la Ordenanza.

ORDENANZA REGULADORA DE LA TASA POR SERVICIO DE CONSUMO DE AGUA Y TASA POR DEPURACIÓN POR SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

I. DISPOSICION GENERAL

Artículo 1.

Este Concejo, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava,

hornitzeko zerbitzuagatik kobratu beharreko tasa ezartzen eta eskatzen du, ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

II. TASA ORDAINTZEKO BETEBEHARRA

2. artikulua.

Instalazioak eta zerbitzuak erabiltzen dituztenek daukate ordaintzeko beharra.

III.- ZERBITZUA

3. artikulua.

Erabiltzaileen edo harpidedunen eta toki-administrazioaren arteko harremanak ekonomiko-administratiiboak izango dira, zerbitzuak erabiltzen duen kudeaketa-sistema edozein dela ere, eta herritarren beharrak asetzeko erabiltzen dituen langileak eta instalazioak zerbitzura atxikitzeko era zeinahi dela ere.

4. artikulua.

Administrazio batzarrak antolatuko du zerbitzua, eta publizitatea emango dio antolaketa horri; izendapen-agiriak emango zaizkie zerbitzura atxikitako langileei, erabiltzaile guztiak ezagut ditzaten eta horren bermea izan dezaten. Zerbitzuaren obrak eta instalazioak jabetza publikoaren ondasunak dira, eta administrazio batzarrari dagokio ondasun horiek inbertsio planen bidez areagotzea. Plan horiek, bestalde, zerbitzuaren ur emaria handitzea eta ur horien kalitatea hobetzea izango dute helburu.

5. artikulua.

Zerbitzuak ez du izango, inolaz ere, irabazteko xederik, baina mantendu egin beharko da aurrekontuaren oreka, eta hori agintaritzak onartutako tarifa beregainak ezarri egingo da.

IV. HARPIDETZA POLIZAK

6. artikulua.

Edateko uraren zerbitzua erabili nahi duen pertsona edo erakunde orok zerbitzuaren bulegora jo beharko du, eta bertan emango diote horniduraren baldintzen berri; interesdunak harpidetza poliza bete beharko du kontsumo mota bakoitzerako propio ezarrita dauden inprimaketan. Eskaria egiten duena finkaren jabea ez bada, jabearen baimen idatzia aurkeztu beharko du.

7. artikulua.

Ez da inolako ur hornidurarik egingo, harik eta erabiltzaileak dagokion harpidetza poliza sinatu arte.

8. artikulua.

Zerbitzuak harpidedunekin izenpetuko du beti hornidura-kontratua; hala ere, beharrezko baimenak eman dakizkioke ezinbestekoak diren instalazioak jartzeko, instalazio horiek jarri behar diren finken jabeak edo finka daukatenak harpidedunak ez badira.

9. artikulua.

Harpidetza polizak ez du epe mugarik izango, baina erabiltzaileak, zerbitzua utzi nahi izanez gero, baja eman baino hilabete lehenago jakinarazi beharko du hornidura kontratua bukatutzat eman nahi duela.

10. artikulua.

Zerbitzuan baja eman ondoren hornidura berriro kontratatu nahi izanez gero, beste harpidetza-poliza bat izenpetu beharko da.

V. HORNIDURA

11. artikulua.

Zerbitzuak harpidedunarekin batera ezarriko du —higiezinaren, lokalaren edo urez hornituko den bulegoaren baldintzak kontuan hartuta— zeintzuk izango diren horniduraren gutxieneko ur-emaria, instalazioaren neurriak eta ezaugarriak, eta kontagailuaren ahalmena.

12. artikulua.

Erabiltzaileak ezin izango du jasotzen duen uraren erabilera aldatu, beste helburu horretarako harpidetza-poliza alde aurretik izenpetu ez badu. Erabiltzaileak ezin izango du, era berean, funtsezko

establece y exige la tasa por suministro domiciliario de agua potable con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

II. OBLIGACION DE CONTRIBUIR

Artículo 2.

Están obligados a contribuir quienes utilicen los aprovechamientos de instalaciones y servicios.

III. DEL SERVICIO

Artículo 3.

Las relaciones entre los usuarios o abonados y la Administración Local tendrán carácter económico administrativo, cualquiera que sea la forma de gestión del Servicio que ésta escoja para la prestación del mismo, y con independencia de la fórmula de adscripción del personal y de las instalaciones que la misma utilice para satisfacer las necesidades de la población.

Artículo 4.

La Junta Administrativa organizará el Servicio y dará publicidad a la organización del mismo, otorgando credenciales a las personas adscritas al mismo para conocimiento y garantía de todos los usuarios. Las obras e instalaciones del Servicio son bienes de dominio público, correspondiendo a la Junta Administrativa el incremento de estos bienes mediante planes de inversiones que tiendan en todo momento a aumentar el caudal de las aguas destinadas al Servicio y a perfeccionar la calidad de las mismas.

Artículo 5.

Queda excluido el ánimo de lucro en la prestación del Servicio, debiendo mantenerse el equilibrio presupuestario mediante la aplicación de tarifas autosuficientes aprobadas por la Superioridad.

IV. DE LAS POLIZAS DE ABONO

Artículo 6.

Toda persona o entidad que desee hacer uso del Servicio de Abastecimiento de Agua Potable acudirá a la Oficina del Servicio donde será informado de las condiciones del suministro, cumplimentando la correspondiente póliza de abono en los impresos destinados a este fin para cada clase de consumo. Acompañarán a la solicitud por escrito, del propietario de la finca, caso que éste fuese distinto del peticionario.

Artículo 7.

No se llevará a cabo ningún suministro sin que el usuario de agua haya suscrito la correspondiente póliza de abono.

Artículo 8.

El Servicio contratará el suministro siempre con sus abonados, a reserva que le sean concedidos los permisos necesarios para poder efectuar las instalaciones indispensables a su cargo, en caso de no ser los abonados propietarios y poseedores de las fincas donde se han de colocar las citadas instalaciones.

Artículo 9.

La póliza de abonado se suscribirá por tiempo indefinido, viniendo obligado el usuario a comunicar su deseo de dar por terminado el contrato de suministro con un mes de antelación a la fecha en que haya de causar baja en el Servicio.

Artículo 10.

La reanudación del suministro después de haber causado baja en el Servicio sólo podrá efectuarse mediante la suscripción de una nueva póliza de abono.

V. DEL SUMINISTRO

Artículo 11.

El Servicio fijará conjuntamente con el abonado, teniendo en cuenta las condiciones del inmueble, local o dependencia que deba abastecer, el caudal mínimo que regirá el suministro así como las dimensiones y características de la instalación y la capacidad del contador.

Artículo 12.

El usuario no podrá cambiar el destino del agua suministrada sin la suscripción previa de la póliza de abono que corresponde al cambio de destino. Tampoco podrá el usuario variar sustancialmente las

aldaketarik ezarri instalazioaren ezaugarrietan, ezta kontagailua bere kabuz aldatu edo beste batez ordezkatu ere; gainera, ezin izango die urik eman beste pertsona edo erakunde batzuei, ez hornidura banatu harpidedunaren ustezko maizter edo errentarien artean.

13. artikulua.

Edateko uraren horniketa honakoa izan daiteke:

1.- Etxeko erabilerarako kontagailua, hau da, elikadurarako eta norberaren garbiketa eta higienerakoa.

2.- Industriako erabilerarako kontagailua:

a) Ura garbiketarako bakarrik erabiltzen duten industria eta saltokiak.

b) Ura osagai edo lehengai gisa erabiltzen duten industriak (okin-degiak, izotz fabrikak, granjak, baratzeak, lastategiak...), hau da, ura fabrikazio prozesuan erabiltzen dutenak.

Aurrekoetan ez bezalako horniduretan, berdin dio industria erabilerarako zein erabilera publiko edo pribaturako, zerbitzuak proposatuko du kasu bakoitzean (dauzkan datuen arabera) zein den ezarri beharreko ur-emaria, eta emari horren arabera zehaztuko dira baldintzak eta tarifak.

14. artikulua.

Zerbitzua ez dago behartuta nekazaritzarako ura ematera, ezta lore ustiapenarako, lorezaintzarako edo zuhaiztietarako eta igerilekuetarako ere. Horrelako hornidurarako beharrezkoak diren ur-emari handiak izatekotan, orduan bakarrik baimendu daitezke harpidetza-poliza horiek; kasu horietan, industriarako tarifaren arabera kobratuko da kontsumoa.

15. artikulua.

Harpidedunei etengabe eskainiko zaie ur-hornidura. Zerbitzuak ezin izango dio eten ur hornidura harpidedunari, ordenantza honetan ezartzen diren kasuetan izan ezik.

16. artikulua.

Aurreko artikuluan ezarritakoari dagokionez, honako hauetan eten ahal izango da hornidura:

1.- Hornitzea ezinezko bihurtzen duen matxuraren bat gertatzen bada zerbitzuaren edozein instalaziotan.

2.- Ur-emari erabilgarria galtzean edo gutxitzean, horrek ur-horniduran, ur-bilketan edo uraren presioan nolabaiteko gabezia sortzen badu.

3.- Biztanleria handitzean, baldin eta horrek dauden horniduren eta kontsumo beharren artean desoreka sortzen badu, harik eta hornidura horiek gehitu arte.

4.- Hornidura baldintzak hobetzeko beharrezkoak diren instalazioetako obrak, konponketak edo hobekuntzak irauten duten bitartean.

17. artikulua.

Zerbitzuak, egoera bakoitzaren larritasunaren arabera, ahalik eta azkarren ohararaziko die harpidedunei hornidura berehala eten edo murriztuko duela, baita zerbitzua etenda egongo den denbora zehaztu ere. Larrialdi kasu garbietan edo ezinezkoa izan denean utz dezake alde batera zerbitzuak irregulartasunaren berri duen unean bertan ohararazpena egin gabe; horrelakoetan, gerora egin beharko du, etenaren arrazoien eta ustez irau lezakeen denboraren berri emanez.

VI. HARGUNEAK

18. artikulua.

Honako hau da ur hartunea: hurbilen dagoen banaketa hoditik hornitu nahi den higiezinera ura eramaten duen adarra. Adar hori ezaugarri bereziak dituen hobi eroale batez hornituta egongo da, hornitu beharreko ur-kopuruaren arabera; ur-hartune bakar batetik horniketa ugari egin daitezke etxebizitza berera.

19. artikulua.

Adarraren edo hartunearen ezaugarriak, haren instalazioa, zainketa eta mantentze lanak erabiltzaileak kontratatuko ditu zerbi-

características de la instalación ni cambiar o sustituir por su cuenta el contador, ni suministrar aguas a otras personas o entidades, ni repartir el suministro entre supuestos inquilinos o arrendatarios del abonado.

Artículo 13.

Las formas que se establecen para el suministro de agua potable son:

1. Por contador para uso DOMESTICO, o sea destinado a la alimentación, aseo e higiene personal.

2. Por contador para usos INDUSTRIALES:

a) Industrias y Comercios que utilizan el agua solamente en limpiezas de higiene.

b) Industrias que utilizan el agua como componente o materia prima (panaderías, fábricas de hielo, granjas, huertas, pajares, ...) o sea en el proceso de fabricación.

Para suministros no encuadrados en los anteriores, ya sean de uso industrial, público o doméstico, el Servicio propondrá en cada caso, de acuerdo con los datos suministrados, el caudal que pudiera fijarse, a partir del cual se fijarán las condiciones y tarifas que procedan.

Artículo 14.

El Servicio no está obligado a suministrar agua para fines agrícolas, ni siquiera para las explotaciones de floricultura, jardinería o arbolado ni piscinas. Únicamente en el caso de que el Servicio dispusiera de los grandes caudales necesarios para este tipo de suministro, podrían autorizarse dichas pólizas de abono, tarifándose el consumo por la tarifa industrial.

Artículo 15.

El suministro de agua a los abonados será permanente. El Servicio no podrá cortar el suministro a ningún abonado salvo en los casos previstos en esta Ordenanza.

Artículo 16.

A los efectos derivados del artículo anterior, se establecen los siguientes casos justificados de corte o interrupción del suministro:

1. Avería en cualquiera de las instalaciones del Servicio, que haga imposible el suministro.

2. Pérdida o disminución del caudal disponible que provoque insuficiencia en la dotación, acumulación o presión del agua.

3. Aumento de la población que ocasione desequilibrio entre las dotaciones existentes y las necesidades del consumo, mientras se proceda al aumento de dichas dotaciones.

4. Ejecución de obras o reparación o mejora de las instalaciones que sean necesarias para la perfección de las condiciones del propio suministro.

Artículo 17.

El Servicio comunicará por un medio de rápida y eficaz difusión que estime oportuno, según la urgencia de cada caso, la inmediata interrupción y el horario para las restricciones que se impongan a los abonados a quienes afecten las vicisitudes del Servicio. Sólo en casos de reconocida urgencia o fuerza mayor podrá prescindir de esta obligación de preaviso desde el momento en que el propio Servicio tenga conocimiento de la anomalía de que se trata, si bien deberá hacerlo a posteriori, dando cuenta de los motivos y la previsible duración del corte del suministro.

VI. DE LAS ACOMETIDAS

Artículo 18.

Se entiende por acometida el ramal que partiendo de la tubería de distribución más próxima conduzca el agua al inmueble que se desee abastecer. Este ramal estará formado por un tubo conductor de características específicas según el volumen de agua a suministrar, pudiendo efectuarse múltiples suministros a una misma vivienda con una sola acometida.

Artículo 19.

Las características del ramal o acometida, su instalación, conservación y manejo se contratarán por el usuario del Servicio o por el cons-

tzuarekin, edo higiezinaren egileak edo etxebizitzaren jabeak, baina beti egingo da toki administrazioaren aginpe teknikoaren menpean.

Adarra edo hartunea zerbitzuaren ikuskaritza teknikoaren menpean egongo da, eta eskatzailearen kontura izango da.

Eraikinak banaketa sarerik ez dagoen eremuetan egiten badira, eta obrak egiteko baimena Administrazio Batzarrak eman badu, sare berria eskatzailearen kontura izan dadila eska daiteke, baina zerbitzuaren ikuskaritza teknikoaren menpe egin beharko da.

Aurrekoa kontuan izanik, hartune guztiek bide publikoan izango dute erregistro-giltza, eta zerbitzuak bakarrik erabili ahal izango du. Giltza hori ezin izango dute erabili ez harpidedunek, ez jabeek ezta hirugarren pertsonak ere. Higiezinaren fatxadetan jarriko da ixteko giltza, eta "irekita" edo "itxita" posizioetan zigitatua egongo da. Debekatuta dago hori erabiltzea, instalazioen barruan matxuraren bat gertatzen denean salbu. Ixteko giltza hausten denean, berehala eman beharko zaio horren berri zerbitzuari; kontrakoa egitekotan, ordenantza honetan eta indarrean dauden xedapenetan ezarritako erantzukizuna eskatuko da.

20. artikulua.

Oro har, etxebizitza, eraikin edo higiezinako adar edo hartune bat egongo da. Higiezinaren zati bateko maizter edo errentari batek hornidura berezi edo banakakoa nahi badu, eta horretarako justifikaturiko arrazoirik badago, jar dezake hartune hori, baina administrazio batzarrak aldeko txostena eman ondoren.

21. artikulua.

Jabeek, eraikitzaileek edo erabiltzaileek pasoko giltzatik aurrera jarriko dituzte instalazioak, hau da, finkaren fatxadatik edo mugatik. Horrela, ur-ihesik egonez gero, ura bide publikora isuriko da, eta ez ditu kaltetuko, ez higiezina, ez barnean dauden jenero edo instalazioak. Barne instalazioen ardura aipatutakoek izango dute.

22. artikulua.

Kontratua amaitutakoan edo deuseztatutakoan, adarra libre geratuko da jabearen esku; interesdunak bost egunen buruan adierazi behar dio administrazioari, era frogagarrian, adarra bide publikotik kentzea erabaki duela. Horrela egiten ez badu, adar hori ez zaiola interesatzen ulertuko da, eta Administrazio Batzarrak egoki irizitako neurriak hartu ahal izango ditu.

VII. KONTAGAILUAK

23. artikulua.

Edateko uraren hornidurarako kontagailuak eraikin edo etxebizitza bakoitzaren kanpoko aldean jarriko dira, harpidedun bakoitzeko bat, eta denak toki egokian, erraz iristeko moduko lekuan eta eraikinaren aurrean jarri den ixteko giltzatik ahalik eta hurbilen. Hori horrela izanik, kontagailuak konpartimentu edo kutxa batean egongo dira, batera deritzon edo antzeko sistema baten arabera; horrela, zerbitzuko langileak erraz apuntatuko ditu kontagailu guztien zehaztasunak egintza bakar batean. Ixteko bi giltzaren artean jarriko dira kontagailuak, matxurarik gertatuz gero, zerbitzuko langileek erraz kendu ahal ditzaten eta berriro jarri. Kontagailutik abiatuta, hartunea zuzenean joango da harpidedunaren instalazioetara, inolako adarrik gabe. Erabat debekatuta dago kontagailu bera harpidedun batek baino gehiagok erabiltzea.

24. artikulua.

Administrazio batzarrak ezarriko du harpidedunak erabili behar duen kontagailu mota, haren diametroa eta kokagunea, eta hori harpidedunak polizan jarri duen kontsumoaren arabera egingo da.

Obrako kontagailua beharrezkoa da obra berriak egiten direnean.

Legez onartutako sistemetakoak izango dira kontagailu guztiak, eta ipini aurretik Industriako Probintzia Ordezkaritzak egiaztatuko ditu ofizialki. Jarri ondoren, zerbitzuko langileek baino ezin izango dituzte erabili; horretarako, behar bezala zigitatuko dira jartzen diren bakoitzean.

tractor del inmueble o por el propietario de la vivienda, pero serán siempre bajo la competencia técnica de la Administración Local.

El ramal o acometida se instalará bajo inspección técnica del Servicio y a cargo del peticionario.

Quando se realicen construcciones en zonas que no exista red de distribución, la nueva red, caso de que la Junta Administrativa haya autorizado las obras, podrá ser exigida sea a cargo del peticionario, debiendo estar construida bajo inspección técnica del Servicio.

A estos efectos, todas las acometidas tendrán en la vía pública una llave de registro que se manejará exclusivamente por el Servicio, sin que los abonados, propietarios o terceras personas puedan manipular dicha llave. En la fachada del inmuebles se instalará una llave de paso, la cual será precintada en cualquiera de sus posiciones de "abierto" o "cerrado", quedando igualmente prohibido su manejo salvo en los casos de avería en el interior de las instalaciones, dándose inmediatamente cuenta al Servicio de la rotura de los precintos, incurriendo en caso contrario en las responsabilidades derivadas de esta Ordenanza y demás disposiciones vigentes.

Artículo 20.

Normalmente existirá un ramal o acometida para dar servicio a cada vivienda, edificio o inmueble. Pero si un inquilino o arrendatario de parte del inmueble deseara un suministro especial o independiente, existiendo una causa justificada, podrá efectuarlo previo el informe favorable de la Junta Administrativa.

Artículo 21.

Los propietarios, constructores o usuarios dispondrán las instalaciones a partir de la llave de paso, es decir, a partir de la fachada o límite de la finca, de tal forma que en caso de fuga de agua, ésta vierta hacia la vía pública, a fin de no dañar al inmueble o los géneros o instalaciones existentes en el mismo, bajo su exclusiva responsabilidad.

Artículo 22.

Terminado o rescindido el contrato, el ramal queda libre a disposición de su propietario; pero si éste, dentro del quinto día no comunica a la Administración en forma auténtica su decisión de retirarlo de la vía pública, se entenderá que se desinteresa del ramal, pudiendo la Junta Administrativa tomar las medidas que juzgue oportunas.

VII. DE LOS CONTADORES

Artículo 23.

Los contadores del suministro de agua potable estarán colocados en el exterior de cada edificio o vivienda, uno por cada abonado y vivienda y todos ellos en lugar adecuado, de fácil acceso, lo más cerca posible de la llave de paso instalada frente al edificio de que se trate. A estos efectos, los contadores estarán en un compartimento o caja, mediante el sistema llamado de batería u otro similar, de tal forma que el empleado, lector del Servicio, pueda libremente anotar las indicaciones de todos los contadores en un solo acto. Los contadores irán colocados entre dos llaves de paso, a fin de que puedan ser retirados con toda facilidad y vueltos a colocar por los empleados del Servicio en caso de avería. A partir del contador, la conducción llevará directamente a las instalaciones del abonado sin ramificación alguna, quedando terminantemente prohibido el uso del contador por más de un abonado.

Artículo 24.

La Junta Administrativa fijará el tipo de contador que el abonado deba utilizar, su diámetro y emplazamiento, según el consumo declarado por el abonado en la póliza.

El contador de obra es obligatorio a comenzar una nueva obra.

Todos los contadores habrán de ser de sistemas legalmente aprobados y serán verificados oficialmente por la Delegación Provincial de Industria antes de su instalación. Una vez instalados, no podrá ser manipulado más que por los empleados del Servicio, a cuyos efectos serán debidamente precintados cuantas veces se proceda a su colocación.

25. artikulua.

Kontagailua behar bezala kontserbatuko da, eta funtzionamendu egokia izango du. Administrazio Batzarrak beharrezkotzat jotzen dituen ikuskapenak egingo ditu, bai eta beharrezkoak iruditzen zaizkion konponketak ere.

26. artikulua.

Kontagailua Administrazio Batzarrarena izango da, eta bertako teknikoen zuzendaritzapean instalatuko da; matxuraren bat gertatuz gero, zerbitzuak bakarrik konpondu ahal izango du.

27. artikulua.

Iruzurra izango da harpidedunak zein Administrazio Batzarraren baimenik ez duen pertsona orok egindako edozein manipulazio, dela kontagailuan, dela hartunean zein instalazioetan, baldin eta ura kontagailutik pasa ez dadin edo egindako kontsumoa behar bezala ager ez dadin egiten bada.

VII. BARRUKO INSTALAZIOAK

28. artikulua.

Kontagailutik abiatuta, harpidedunak nahi duen eran bana dezake ura bere erabilerarako, eta nahi duen eran egin horretarako lanak, zerbitzuak eskulanean eta beharrezkoak diren materialetan parte hartu gabe; harpidedunak hori egin dezake zerbitzuak instalazioa jartzeko baimena eman behar badu ere hornidura egokia dela bermatze aldera. Bestalde, laguntza eta aholkua eman diezaike eskatzaileari, edozein gaitan.

Zerbitzuaren ikuskapen teknikoaren pean egongo da barruko banaketa, edozein momentutan zuzen dagoela egiaztatzeko, eta iruzurrak eta kontratatutako kontsumoan gerta daitezkeen gabeziak saihesteko.

29. artikulua.

Harpidetza poliza bakoitzari dagokion barneko instalazioak ezin izango zaizkio lotu beste jatorri bat duen ura banatzen duen beste sare edo hodi bati. Era berean, ezin izango dira uztartu beste harpidetza-poliza bati dagokion instalazioarekin, ez eta administrazio batzarraren ura berme tekniko edo sanitariorik –administrazio batzarraren ustez ez duen beste batekin nahastu ere.

30. artikulua.

Erabiltzaileak, barne banaketarako, andel hartzaileak, erregulatzailak edo erreserbarakoak jar ditzake. Andel horiek txukun eta desinfektaturik mantendu behar dira, eta horiek sor dezaketan kutsaduraren erantzule erabiltzailea izango da. Era berean, ura galtzea saihesteko sistema automatiko edo eskuzkoak edukiko dituzte, nahiz eta ur hori kontagailuak erregistraturikoa izan; gauzak behar bezala ez zaintzea zerbitzua galaraztea da.

31. artikulua.

Era berean, presio ekipoak edo bestelako artikulua teknikoak jar daitezke horretarako ezaugarriak dituzten higiezinetan, baldin eta hartune beretik ura hartzen duten zenbait harpidedunentzako edo barruko instalazio baten zenbait zatirentzako kontsumoa orekatzen laguntzen badute.

Tresna horiek nahitaezkoak izango dira haien garaiera edo beste baldintza berezi batzuk direla-eta edateko uraren hornidura egokia bermatu ezin duten eraikinetan. Edozein prozedura tekniko erabiltzen dela ere, honako hastapen hau bermatu behar da nahitaez: edateko ura kontagailu guztietatik pasatuko dela higiezinaren sarreraren hartunean kokatuta dagoen itxeko giltzatik igaro eta berehala, iruzur egiteko edo zerbitzua oztopatzeko aukerarik egon gabe eta aplikazio horrek sare nagusiko beste ezein harpideduni eragin gabe.

IX. KONTSUMOA

32. artikulua.

Harpidedunak harpidetza polizan ezartzen diren baldintzen eta ordenantza honetan horniketari buruz zehaztutakoaren arabera kontsumituko du edateko ura.

Artículo 25.

El contador deberá mantenerse en buenas condiciones de conservación y funcionamiento, pudiendo la Junta Administrativa someterlo a cuantas verificaciones considere necesarias y efectuar en él las reparaciones que procedan.

Artículo 26.

El contador será propiedad de la Junta Administrativa, su instalación se realizará bajo la dirección técnica de la Junta Administrativa y su manejo y reparación, en caso de avería, será competencia exclusiva del Servicio.

Artículo 27.

Constituirá defraudación cualquier manipulación que se efectúe por el abonado o personas no autorizadas por la Junta Administrativa en el contador, en la acometida o en las instalaciones conducentes a evitar que el agua pase por el contador o que éste marque con exactitud el consumo efectuado.

VII. DE LAS INSTALACIONES INTERIORES

Artículo 28.

A partir del contador, el abonado podrá distribuir las aguas para su uso y ejecutar los trabajos libremente sin intervención del Servicio en la mano de obra ni en los materiales necesarios, aun cuando aquél deberá dar su conformidad a la instalación para garantizar la perfección del suministro y pudiendo auxiliar al peticionario, asesorarle y ayudarlo en cuantas cuestiones le fueran solicitadas.

La distribución interior del abonado estará sometida a la inspección del Servicio, a fin de verificar en todo momento la corrección de la misma y evitar defraudaciones y deficiencias en el suministro contratado.

Artículo 29.

Las instalaciones interiores correspondientes a cada póliza de abono no podrán estar empalmadas con red, tubería o distribución de agua de otra procedencia. Tampoco podrán empalmarse con la instalación procedente de otra póliza de abono, ni podrá mezclarse el agua de la Junta Administrativa con otra que no se tenga garantía técnica ni sanitaria, a juicio de la misma Junta Administrativa.

Artículo 30.

El usuario podrá instalar, como formando parte de su distribución interior, depósito receptores, reguladores o de reserva. Estos depósitos deberán mantenerse cuidadosamente limpios y desinfectados, respondiendo de las posibles contaminaciones causadas por dichos depósitos. Igualmente deberán estar dotados de los sistemas automáticos o manuales necesarios para evitar las pérdidas de aguas, aunque dicha agua haya sido registrada por el contador, considerándose la falta de cuidado en este aspecto como perturbación del Servicio.

Artículo 31.

También podrán instalarse en los diferentes inmuebles cuyas características así lo aconsejan, grupos de presión o cualquier otro artículo técnico que tenga por objeto equilibrar las posibilidades de consumo a diferentes abonados servidos por una misma acometida, o a las diferentes partes de una instalación interior.

Estos aparatos técnicos serán obligatorios en aquellos edificios que por su altura y otras circunstancias excepcionales no puedan garantizar el suministro correcto del agua potable. En todos los casos, cualquier procedimiento técnico se efectuará de tal modo que quede garantizado el principio de que el agua potable pasará por los contadores inmediatamente después de la llave de paso instalada en la acometida a la entrada del inmueble, sin posibilidad alguna de defraudación ni perturbación y sin que la aplicación pueda afectar a la red general en otros abonados.

IX. DEL CONSUMO

Artículo 32.

El abonado consumirá el agua potable de acuerdo con las condiciones establecidas en la póliza de abono y con todo lo que se especifique en esta Ordenanza respecto a las características del suministro.

33. artikulua.

Kontagailuak erregistratzen duena hartuko da benetako kontsumotzat. Kontsumo hori arauzko minimoa baino txikiagoa denean, minimo hori hartuko da kontsumitutzat, edozein dela ere kontagailuak markatzen duen zenbakia.

34. artikulua.

Kontagailuak matxuraren bat duelako edo ondo ez dabilelako, kontsumitutako ura zenbat izan den ezin bada jakin, aurreko urteko aldi berbereko ordainagiriari zegokion ur-emia kontsumitu dela joko da eta, horrelakorik egon ezean, azken hiru ordainagiriaren batez bestekoa. Oro har, benetan kontsumitu dena zenbatesteko ahalegina egingo da, baina sistema hori salbuespenezkoa izango da, eta aldi baterakoa. Horrelakoetan, administrazio batzarrari dagokio kontagailua ahal bezain pronto aldatzea, eta erabiltzaileari antzeman dituen akatsak zerbitzuari lehenbailehen jakinaraztea.

35. artikulua.

Erabiltzailearen bat kontagailuak erregistratzen duen kontsumo-arekin ados ez badago, administrazio batzarrak kontagailua aztertzeko eta egiaztatzeko eskatuko dio Industria Ordezkaritzari. Horren gastuak harpidedunak ordainduko ditu, erregistratutakoa ongi badago; txarto badago, berriz, okerra zuzenduko da.

X. KOBRATU BEHARREKOA

36. artikulua.

Kobratzeko kopurua arautzeko, ur kontsumoa eta horren helburua hartuko dira kontuan, ordenantza honetako tarifen idazpurueta ezarritakoarekin bat etorriz.

XI. TARIFAK

37. artikulua.

Harpidedun bakoitzak kontsumitutakoaren ordainagiria administrazio batzarrak egingo du, agintaritzak une bakoitzean onartutako tarifak zorrozki aplikatuz.

38. artikulua.

Ur kontsumoa edozein dela ere, administrazio batzarrak honako hauek ere kobratuko dizkio harpidedunari: hartuneak egiteko lanak burutu, instalazioak ikuskatu, bide publikoko obrak egin eta lotura eskubideak egitearen ondoriozko tasak eta prezioak, bai eta tarifak izeneko idazpuru orokorraren pean dagokion agintaritzak onartutako gainerakoak ere.

39. artikulua.

Eranskinean daude zehaztuta tasa horien tarifak.

40. artikulua.

Ur-horniduraren fakturazioa gehienez ere hiru hilabete egingo zaio harpidedunari; hala ere, administrazio batzarrak azter dezake, harpidedunarekin batera, ea komeni den epe horiek hilerokoak, bi hilabeterik behingoak edo hiru hilabeterik behingoak izatea.

41. artikulua.

Aldeetako edozeinek eskritura publikoa egiteko eskatuz gero, harpidedunak ordainduko ditu gastuak (administrazio batzarrarentzako kopia benetakoa barne), bai eta estatuaren, autonomia erkidegoaren, probintziaren edo udalerraren aldeko edozein motatako zerga eta kontribuzioak ere, sortuak edo sortzeke daudenak, polizari dagozkionak zein, horren menpe egonik, eranskinetan eta oharretan agertzen diren kontsumoari buruzkoak.

42. artikulua.

Harpideduna behartuta dago, bere instalazioak zein administrazio batzarrarenak erabiltzean, kontratatutako ura era egoki eta arrazionalen kontsumitzera, gainerako erabiltzaileei kalterik eragin gabe.

43. artikulua.

Udalaren hornidura zerbitzuaren aurkako edozein arau-hauste larri eginez gero, harpidetza-poliza deuseztatu egingo da berehala, eta ur-hornidura eten. Egintza horiek, bestalde, toki ogasunari egindako iruzurra ere izan daitezke.

44. artikulua.

Aurreko artikuluan xedatutakoetarako, honako egintza hauek izango dira arau hauste larri:

Artículo 33.

Se entenderá por consumo efectuado el registrado por el contador; cuando el consumo registrado sea inferior al mínimo reglamentario, se entenderá consumido dicho mínimo, con independencia de lo que marque el contador.

Artículo 34.

Si por avería o mal funcionamiento del contador no pudiera conocerse con exactitud el consumo efectuado, se entenderá consumido el mismo caudal que corresponde al recibo equivalente al año anterior, y, en su defecto, por el promedio de los tres recibos anteriores. En general se efectuará la estimación más ajustada a la realidad, pero este sistema tendrá carácter excepcional, meramente transitorio, correspondiendo a la Junta Administrativa efectuar la sustitución del contador con la debida rapidez y al usuario denunciar inmediatamente al Servicio las anomalías observadas.

Artículo 35.

En el caso de disconformidad por parte de un usuario sobre el consumo registrado por el contador, la Junta Administrativa solicitará la revisión del mismo y su verificación por la Delegación de Industria, siendo los gastos de cuenta del abonado en el caso de que la verificación resultase conforme a lo registrado, y procediéndose, en caso contrario, a la rectificación que proceda.

X. BASES DE PERCEPCION

Artículo 36.

Las bases de percepción se regulan por los consumos de agua y por el destino de los mismos de acuerdo con los epígrafes de las tarifas de esta Ordenanza.

XI. DE LAS TARIFAS

Artículo 37.

El consumo efectuado por cada abonado será facturado por la Junta Administrativa aplicando estrictamente las tarifas aprobadas en cada momento por la Superioridad.

Artículo 38.

Independientemente del agua consumida, la Junta Administrativa facturará también al abonado el importe de las tasas y precios que correspondan por la conservación de contadores, ejecución de acometidas, verificación de instalaciones, obras en la vía pública, derechos de empalme y cualquiera otros autorizados por la Superioridad dentro del epígrafe general denominado tarifas.

Artículo 39.

Las tarifas de estas tasas son las que figuran en el Anexo.

Artículo 40.

La facturación del importe del suministro al abonado se efectuará por períodos no superiores a los tres meses, estudiándose por la Junta Administrativa, en colaboración con los abonados, la conveniencia de que dichos períodos sean mensuales, bimensuales o trimestrales.

Artículo 41.

Los gastos de escritura pública, si cualquiera de las partes exigiere su otorgamiento, incluyendo una copia auténtica para la Junta Administrativa, así como los impuestos y contribuciones de cualquier clase, creados o por crear, en favor de Estado, Comunidad Autónoma, Provincia o Municipio, devengados, tanto por razón de esta póliza como en ocasión del consumo que bajo la misma se efectúe sus anexos e indicaciones, serán por cuenta del abonado.

Artículo 42.

El abonado está obligado a usar de las instalaciones propias y de las de la Junta Administrativa consumiendo el agua contratada en forma racional y correcta, evitando perjuicios al resto de los usuarios.

Artículo 43.

Toda falta grave cometida en el uso del agua potable del abastecimiento municipal dará lugar a la inmediata rescisión de la póliza de abono, con interrupción del suministro, sin perjuicio de que los hechos puedan constituir defraudación de la Hacienda Local.

Artículo 44.

A los efectos de lo dispuesto en el artículo anterior, constituirá falta grave la comisión de los siguientes actos:

1.- Hitzartutako ur-horniduraz abusatzea, harpidedunaren ohiko jarduerarekin bat ez datozen ur-emariak justifikatutako arrazoirik gabe kontsumituz. Ez da izango justifikatutako arrazoa kontsumoa neurrik gabe handitzea eragiten duen harpidedunaren instalazioetako matxura edo ur-ihesa egotea.

2.- Horniduraren erregularitasuna erabilera txarrekin oztopatzea, murrizketen edo hornidura mugatuaren garaian erabilera horiek beste erabiltzaile batzuen hornidura eragotz badezakete.

3.- Urari polizan adierazitakoaz besteko erabilera ematea.

4.- Zerbitzuaren baimenik gabe hirugarrenei ura ematea, dela dohainik, dela kostu bidez.

5.- Zerbitzuaren ura beste aprobetxamendu batzuetatik ateratzen denarekin nahastea, batez ere nahasketak kutsadura arriskua sortzen duenean.

6.- Zerbitzuaren baimenik gabe zerbitzuko langileei ordaintzea, nahiz eta langile horiek harpidedunarentzako lanak egin.

7.- Harpidedunaren instalazioak, ur-hartuneak edo kontagailuak dauden lekuetara langileei sartzen ez uztea, baldin eta zerbitzuari iruzur egin zaiola edo zerbitzua eragotzi dela susmatzeko arrazoirik badago.

8.- Kontratuaren epea amaitutakoan edo kontratua deuseztatutakoan ura kontsumitzen jarraitzea.

9.- Justifikaturiko arrazoirik gabe ixteko giltzak itxi edo irekitzea, zigilaturik egon edo ez.

10.- Instalazioak manipulatzeko, benetan kontsumitu den ur-emia kontagailuetan erregistratu ez dadin.

11.- Kontsumitu den ura edo edateko uraren kontsumoa eta tasak ordaintzeari uko egitea, justifikaturiko arrazoirik gabe. Justifikatu gabeko arrazoitza jotzen da ordainketa hiru hilabete baino gehiago atzeratzea, ordaindu beharreko diru-kopuruari edo beste edozein gairi buruzko erreklamazio arrazoitzen bat erabakitzeke ez badago.

45. artikulua.

Aurreko artikuluan zehaztutakoan larritasunik ez duten egintza edo arau-hausteak indarrean dagoen legeriak baimentzen dituen isun bidez zigortuko ditu administrazio batzarrak.

46. artikulua.

Iruzurrei espedientea izapidetuko zaie, izapidetu ere toki administrazioak xedatzen duenaren arabera.

Delitutzat jotzen diren ekintzak, hala nola, zigiluak apurtzea, instalazioak suntsitzea, urak kutsatzea eta Zigor Kodean jasotzen diren beste zenbait, jurisdikzio arruntaren bidez salatuko dira.

47. artikulua.

Indarrean dauden legeek xedatzen duten premiamendu probidentzia aplikatuko zaie zordunei.

Edateko uraren hornidura ordaintzeari behin eta berriro uko egiten bazaio, hornidura eten egingo da, legeak horren gainean ezarritakoari jarraikiz.

48. artikulua.

Harpideduna izango da neurritz gain kontsumitu duelako hirugarren bati sor diezaiokeen kaltearen erantzule bakarra.

XII. XEDAPEN IRAGANKORRAK

Ordenantza hau indarrean sartzen denean sinatuta dauden kontratuak ordenantzan ezarritakora egokituko dira, eta erabiltzaileak behartuta daude bertan zehazten diren arauak betetzera. Zenbait kasutan, hala ere, zerbitzuak erabaki dezake harpidedunek dituzten aurretiko eskubideak errespetatzea. Edonola ere, eskubide horiek iraungi egingo dira alde aurretik indarrean zegoen kontratu hori amaitzearekin.

Xedapen honen salbuespen gisa, kontagailuak baterian edukitzeko betebeharra adierazten da.

1. Abusar del suministro concertado, consumiendo caudales desproporcionados con la actividad normal del abonado, sin causa justificada. No será causa justificada la existencia de avería o fuga en las instalaciones del abonado que determine el aumento desproporcionado del consumo.

2. Perturbar la regularidad del suministro mediante usos anormales cuando en época de restricciones o abastecimientos racionados dichos usos puedan impedir el suministro a otros usuarios.

3. Destinar el agua a usos distintos del pacto.

4. Suministrar agua a terceros sin autorización del Servicio, bien sea gratuitamente o a título oneroso.

5. Mezclar agua del Servicio con las procedentes de otros aprovechamientos, si de la mezcla resultare peligro de contaminación.

6. Remunerar a los empleados del Servicio, aunque sea con motivo de trabajos efectuados por éstos en favor del abonado, sin autorización del Servicio.

7. Impedir la entrada del personal al lugar donde estén las instalaciones, acometidas o contadores del abonado, cuando existe indicio razonable de posible defraudación o perturbación del Servicio.

8. Continuar el consumo después de cumplido el plazo de contrato o rescindido el mismo.

9. Abrir o cerrar las llaves de paso sin causa justificada, estén o no precintadas.

10. Manipular en las instalaciones con objeto de impedir que los contadores registren el caudal realmente consumido.

11. Negativa injustificada a satisfacer el importe del agua consumida o los derechos y tasas relacionados con el consumo del agua potable. Se entenderá negativa injustificada, el retraso del pago superior a tres meses, si no existiere pendiente una reclamación fundada respecto a la cuantía o circunstancia de las cantidades no satisfechas.

Artículo 45.

Los hechos u omisiones que no revistieran la gravedad de los expuestos en el artículo anterior, serán sancionados por la Junta Administrativa con multas de la cuantía que autorice la Legislación vigente.

Artículo 46.

Los hechos que constituyen defraudación darán lugar a un expediente que se tramitará conforme a las disposiciones de Administración Local.

Los hechos que constituyen delito, tales como la rotura de precintos, la destrucción de instalaciones, la contaminación de las aguas y demás especificados en el Código Penal, serán denunciados a la Jurisdicción Ordinaria.

Artículo 47.

Los deudores quedan incurso en el procedimiento de apremio establecido en la Legislación vigente.

En caso de negativa reiterada en el abono de los recibos de suministro de agua potable, podrá efectuarse el corte del mismo de acuerdo con lo legislado al respecto.

Artículo 48.

El abonado será el único responsable de los daños y perjuicios que con ocasión del consumo abusivo efectuado pueda producir a terceros.

XII. DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Los contratos existentes a la entrada en vigor de esta Ordenanza se adaptarán de oficio a las disposiciones de la misma, quedando los usuarios obligados al cumplimiento de todas sus prescripciones, sin perjuicio de que en cada caso el Servicio proceda a respetar los derechos legítimamente adquiridos por los abonados. En todo caso, estos derechos se considerarán a extinguir a la terminación del contrato anteriormente existente.

Como excepción a la presente disposición se señala la obligatoriedad de la batería de contadores.

XIII. AZKEN XEDAPENA.

Ordenantza hau eta eranskina osorik Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean sartuko dira indarrean, eta indarrean jarraituko dute berariaz aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

XIV. ORDENANTZAREN ERANSKINA

Adarrak egitea.- Zerbitzuaren ikuskaritza teknikoaren menpe burutuko da adarra edo ur-hartunea, eta eskatzailearen kontura. Horretarako, espaloian utzi beharko du dagokion ixteko giltza, higiezinaren fatxadaren ondoan, eta hortik aurrera jarraituko du instalazioa jartzen jabeak izendatutako kontratistak edo industrialariak.

Kontagailuaren ezaugarriak.- Kontagailu guztiak izango dira Eusko Jaurlaritzak legez onartutako sistemakoak, eta jarri aurretik ofizialki egiaztaturik egon behar dute.

Jasotzeko multzoak.- Higiezinaren harpidedunari egun bateko kontsumoa bermatzeko besteko neurria duen depositu batetik xurgatuko dute jasotzeko multzoak. Depositua sarreran kontagailu orokorra instalatuko da, kontsumo guztiak erregistratzeko. Zatikako kontsumo guztien batuketak kontsumo orokorraren berdina izan behar du; horrela ez bada, komunitateari egotziko zaio alde, jasotze multzoaren deposituetako edo flotadoreetako ur galerak edo isuriak izateagatik.

| TARIFAK | EURO |
|---|-------------|
| a) Kontsumo kuota (m ³). Etxeko erabilera > 35 m ³ - < 35 m ³ . | 0,30 euro |
| Industri erabilera.m ³ . | 0,50 euro |
| b) Hartune berriagatik ordaindu beharreko tasa: | 200,00 euro |
| c) Ur beltzetarako lotuneak: | 400,00 euro |

Antoñana, 2008ko abenduaren 17a.- Erregidore-lehendakaria, ESTEBAN GARCÍA CAMPIJO.

ZAMBRANA

8700

SBertan behera geratzea honako lanen lizitazioa: "Hondakin uren araztegia egiteko proiektua".

Jakinarazten da arrazoi tekniko eta finantzioak direla-eta bertan behera geratu dela 2008ko azaroaren 26an aldizkari ofizial honetan argitaratu zen lan hauek egiteko deialdiaren lizitazioa: "Zambranako hondakin uren araztegia egiteko proiektua".

Zambrana, 2008ko abenduaren 18a.- Lehendakaria, MARIXA SAMANIEGO CORCUERA.

Mankomunitateak

ARABAKO ERRIOXAKO URKIDETZA

8650

2009ko aurrekontuaren hasierako onarpena

Arabako Errioxako Urkideztaren Batzar Orokorrak, 2008ko abenduaren 17an egindako bilkuran, hasierako onarpena eman zion 2009ko ekitaldi ekonomikoan erakundeak izango duen aurrekontuari.

Toki Ogasunak arautzen dituen abenduaren 28ko 39/1988 Legeak 150.1 artikuluan xedatutakoari jarraituz, aipatutako espedienteak jendaurrean jarriko da hamabost egun baliodun, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari ean argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera. Epe horretan interesdunek espedienteak aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien errekamazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Aipatutako epean erreklamaziorik aurkeztu ezean, aurrekontua behin betiko onartuko da.

Guztiak jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditzen argitaratzen da iragarki hau.

Laguardia, 2008ko abenduaren 17a.- Lehendakaria, PEDRO MARÍA RODRÍGUEZ UZKIANO.

XIII. DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo, entrará en vigor el día siguiente al de su publicación íntegra en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

XIV. ANEXO DE LA ORDENANZA

Ejecución de los ramales. El ramal o acometida se instalará bajo inspección técnica del Servicio y a cargo del peticionario, dejando en la acera, junto a la fachada del inmueble, la correspondiente llave de paso, a partir de la cual proseguirá la instalación el contratista o industrial designado por el propietario.

Características del contador. Todos los contadores habrán de ser de sistemas legalmente aprobados por el Gobierno y serán verificados oficialmente antes de su instalación.

Grupos de sobre elevación. Los grupos de sobre elevación aspirarán de un depósito de dimensiones necesarias para garantizar el consumo durante un día a los abonados del inmueble. A la entrada de este depósito se instalará un contador general que registrará todos los consumos, siendo la suma de todos los parciales igual al del general; en caso contrario, la diferencia de consumo se efectuará a la comunidad, por ser pérdidas de los flotadores o depósito del grupo.

| TARIFAS | EUROS |
|---|--------------|
| a) Cuota de consumo (m ³)Uso Domestico> 35 m ³ - < 35 m ³ . | 0,30 euros |
| Uso industrial.m ³ . | 0,50 euros |
| b) Tasa por nueva acometida: . | 200,00 euros |
| c) Enganche de fecales | 400,00 euros |

En Antoñana, a 17 de diciembre de 2008.- El Presidente-Regidor, ESTEBAN GARCÍA CAMPIJO.

ZAMBRANA

8700

Suspensión licitación obra "Proyecto de ejecución de estación depuradora de aguas residuales (E.D.A.R.)".

Se pone en general conocimiento que la licitación convocada para la realización de la obra de "Proyecto de ejecución de estación depuradora de aguas residuales (E.D.A.R.)" en Zambrana, publicada en este mismo periódico oficial con fecha 26 de noviembre de 2008, ha quedado suspendida por motivos técnico-financieros.

En Zambrana, a 18 de diciembre de 2008.- La Presidenta, MARIXA SAMANIEGO CORCUERA.

Mancomunidades

CONSORCIO DE AGUAS DE RIOJA ALAVESA

8650

Aprobación inicial Presupuesto 2009

La Asamblea General del Consorcio de Aguas de Rioja Alavesa - Arabako Errioxako Urkidetza en la sesión celebrada el día 17 de diciembre de 2008, acordó la aprobación inicial del Presupuesto de la entidad para el ejercicio económico 2009.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 150.1 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales, dicho expediente queda expuesto al público durante el plazo de 15 días hábiles, contados a partir del siguiente, también hábil, a la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante dicho plazo no se presentan reclamaciones.

Lo que se publica para general conocimiento y efectos oportunos.

En Laguardia, a 17 de diciembre de 2008.- El Presidente, PEDRO MARIA RODRÍGUEZ UZKIANO.

BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK

OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

Euskadiko Administrazioak

HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

8642

Erabakia, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko irailaren 29an hartutakoa, "Iruña Okako Urkidetza, 2005ko ekitaldia" ren fiskalizazio txostena behin-betiko onesten duena.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko irailaren 29an egindako bilkuran,

ERABAKI DU:

"Iruña Okako Urkidetza, 2005ko ekitaldia"ren fiskalizazio txostena, Erabaki honen Eranskin gisa ageri dena, behin-betiko onestea.

Txostenaren ondorioak, HKEEren 1/88 Legearen 13.2 atalean aurreikusitakoari jarraituz, dagozkion agintaritzaz aldizkarietan argitaratzea.

Vitoria/Gasteizen, 2008ko irailaren 29an.– HKEEren Lehendakaria, JESÚS ÁLVAREZ GALDÓS.– HKEEren Idazkari Nagusia, BEGOÑA MARIJUÁN ARCOCHA.

Eranskina

IRUÑA OKAKO URKIDETZA 2005-KO EKITALDIAREN FISKALIZAZIO TXOSTENA

SARRERA

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak (HKEE), otsailaren 5eko 1/1988 Legeak eta Epaitegiaren Osokoak 2007ko ekitaldirako onetsitako Lanerako Programak agindutakoari jarraiki, Eusko Legebiltzarraren Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontuen Batzordeak hala eskatuta, Iruña Okako Urkideztaren Urteko Kontuen eta ekonomia-finantza jardueraren fiskalizazioa mamitu du.

Txosten honek honako alderdiok besarkatzen ditu:

- Legezkoak: Aurrekontu, sarrera, langileria eta obren kontratazio, erosketa eta zerbitzuen alorretan ezargaria den arautegia bete dela berrikustea.

- Kontularitzakoak: Aurrekontu likidazioa ezargari zaizkion kontularitzako printzipioekin bat datorrela egiaztatzea.

- Bestelako alderdiak: Lanaren zabalak ez du gastuaren eragin-kortasun eta zuhurtasunari buruzko azterlanik besarkatzen. Nolanahi ere, azaleratutako hutsak "Kudeaketaren alderdiak eta Gomendioak" idazpuruaren xehetasunez jasoko ditugu.

- Urkideztaren egoera ekonomikoaren finantza analisia.

Urkidetza formalki 2003ko maiatzaren 21ean eratu zen, nahiz hori eratzeko lanak 1999ko otsailaz geroztik zeuden abian, dela Iruña Okako udalerriri atxikitako Batzorde Administrazioen bitartez, dela Urkideztaren beraren Batzarraren bitartez.

Partzuergoaren helburuak lehen mailako sareetan ura hornitzeko azpiegitura ezarri eta ustiatzea eta dagozkion zerbitzuak ematea da, hori guztia baldintza egokietan eta indarreko arautegiari jarraiki. Organo gorenaren Batzar Nagusia da, 7 bokalez osatua, partzuergoaren bildutako ente bakoitzeko ordezkari bat; hona hemen bertan esku hartzen duten erakunde publikoak zeintzuk diren:

ENTITATEA

Iruña Okako Udala
Langraiz Okaren Batzorde Administrazioa
Mandaitako Batzorde Administrazioa
Ollavarreko Batzorde Administrazioa
Tresponeko Batzorde Administrazioa
Villodasko Batzorde Administrazioa
Arabako Foru Aldundia

Administraciones Vascas

TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

8642

Acuerdo del Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas de aprobación definitiva del informe de fiscalización del "Consortio de Aguas de Iruña de Oca correspondiente al ejercicio 2005", adoptado en sesión de 29 de septiembre de 2008.

El Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas en sesión celebrada el día 29 de septiembre de 2008, ha adoptado el siguiente

ACUERDO:

Aprobar con carácter definitivo el Informe de fiscalización del "Consortio de Aguas de Iruña de Oca correspondiente al ejercicio 2005", que figura como Anexo al presente Acuerdo.

Disponer, de conformidad con lo previsto en el artículo 13.2 de la Ley 1/88 del TVCP/HKEE, la publicación de sus conclusiones en los Boletines correspondientes.

Vitoria/Gasteiz, 29 de septiembre de 2008.– El Presidente del TVCP, JESÚS ÁLVAREZ GALDÓS.– La Secretaria General del TVCP, BEGOÑA MARIJUÁN ARCOCHA.

Anexo

INFORME DE FISCALIZACIÓN DEL CONSORCIO DE AGUAS DE IRUÑA DE OCA 2005

INTRODUCCIÓN

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas (TVCP), de acuerdo con lo establecido en la Ley 1/1988, de 5 de febrero, y en el Programa de Trabajo aprobado por el Pleno del Tribunal para el ejercicio 2007, a petición de la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, ha realizado la fiscalización de las Cuentas Anuales y la actividad económico-financiera del Consorcio de Aguas de Iruña de Oca (en adelante, el Consorcio) correspondiente al ejercicio 2005.

Este informe abarca los siguientes aspectos:

- Legales: revisión del cumplimiento de la normativa aplicable en las áreas de presupuesto, ingresos, personal y contratación de obras, compras y servicios.

- Contables: conformidad de la Liquidación Presupuestaria con los principios contables que resultan de aplicación.

- Otros aspectos: el alcance de nuestro trabajo no incluye un análisis sobre la eficacia y eficiencia del gasto. No obstante, las deficiencias detectadas se detallan en el epígrafe "Consideraciones sobre los sistemas de control interno y procedimientos de gestión".

- Análisis financiero de la situación económica del Consorcio.

La constitución formal del Consorcio se materializa el 21 de mayo de 2003, aunque las labores previas de configuración del mismo se vienen realizando desde febrero de 1999, tanto a través de las Juntas Administrativas adscritas al municipio de Iruña de Oca, como a través de la propia Asamblea del Consorcio.

Los fines del Consorcio son el establecimiento y la explotación de la infraestructura del abastecimiento de agua en redes primarias y la prestación de los servicios correspondientes, todo ello en condiciones adecuadas y conforme a la normativa vigente. El órgano supremo es la Asamblea General, compuesta por 7 vocales, uno en representación de cada uno de los entes consorciados, siendo las entidades públicas que participan en el mismo las siguientes:

ENTIDAD

Ayuntamiento de Iruña de Oca
Junta Administrativa de Nanclares de la Oca
Junta Administrativa de Montevite
Junta Administrativa de Ollavarre
Junta Administrativa de Trespuentes
Junta Administrativa de Villodas
Diputación Foral de Álava

Urkidetzak Iruña Okako udalerrriaren lurralde-eremua besarkatzen du eta Langraiz Oka, Mandaita, Ollavarre, Tresponde eta Villodasko herriak barne hartuta 2.587 biztanle osatzen ditu, 2006ko urtarrilaren 1eko udal eroldaren arabera.

2005eko ekitaldiari dagokion Aurrekontuaren Likidazioan barne hartutako sarrera eta gastuen egoerek ez dute Arabako Lurralde Historikoaren Toki Entitateen Aurrekontuari buruzko 3/2004 Foru Arauaren 11. artikulua (aurrerantzean, 3/2004 FA) aurreikusten duen egitura erakusten. Txosten honen ondorioetarako, sarrera eta gastuak aurrekontuko kapituluaren arabera metatu dira, artikulua horrek bereizten duen sailkapenari jarraiki.

I. IRITZIA

I.1 LEGEA BETETZEARI BURUZKO IRITZIA AURREKONTUA

1. Urkidetzak ez du ekonomia-finantza kudeaketa 3/2004 FAn eta 75/2004 Foru Dekretuan jasotako aurrekontu eta kontularitzako arauetara egokitu, Arabako Lurralde Historikoaren Toki Entitateen aurrekontu-egitura eta kontabilitate publikoaren plan orokorra onesten dituztenak. 2005eko ekitaldiari dagokion Kontu Orokorra onetsi, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren abenduaren 19ko Toki Entitateen Aurrekontuari buruzko 21/2003 Foru Arauaren 62. artikulua eta hurrengoak (aurrerantzean, 21/2003 FA) urratuz. Partzuergoak ez du 2005eko ekitaldiari dagokion Kontu Orokorra ez onetsi ezta mamitu ere, 3/2004 FAn 62. artikuluan finkatutakoa urratuz.

2. Partzuergoak ez du bere ondarea osatzen duten ondasun eta eskubideen balio-neurtutako Ondasun-zerrendarik; honek toki entitateen ondasun, jarduera, zerbitzu eta lanen 347/2002 Dekretuaren 25. artikulua urratzen du.

DIRU-SARRERAK

3. Urkidetzaren Batzar Nagusiak 2001eko apirilaren 24an urhorniketara kontzeptuan (etxekoa eta industrial) eta enpresetara ura eramateagatik eskubideen kontzeptuan tasak ezartzea erabaki zuen, 2005eko ekitaldian indarrean zeuden alta-tasak; ez zegoen, ordea, aurreikusgarria zen zerbitzu-kostuaren estaldura erakutsiko zuen txosten tekniko-ekonomikorik, Toki Ogasunen Lege Arautzailearen Testu Bateratua (aurrerantzean TOLATB) onesten duen 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren 25. artikulua urratuz, zeinak agintzen baitu zerbitzu bat betetzeagatik tasen zenbatekoak ez dezakeela osotasunean dena delako zerbitzu edo jardueraren kostu egiazko edo aurreikusgarria gainditu.

Onetsitako tarifek ez dute zerga eta zorpetze aldia barne hartzen, ez eta aitorten eta sarrera araubidea ere; honek Toki Ogasunak arautzen dituen 41/1989 Foru Arauaren 15. artikulua agindutakoa urratzen du (aurrerantzean 41/1989 FA). Honez gainera, ez zen 41/1989 FAn 16. artikuluan aurreikusitako behin-betiko onespenez-erabakiaren aurreko erakuspen-izapidea bete eta ez dira tarifak Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eman; honela, bada, artikulua horren arabera, tarifa horiek ez dira indarrean sartu. Bestetik, tarifa horiek Urkidetzak formalki eratu aurretik onetsi ziren eta ez dituzte gerora baitetsi.

LANGILERIA

4. Urkidetzak 2005ean lanean aritu den langile bakarraren hautaketan erabilitako prozedurak –lansairo partzialen lan kontratu mugagabearekin- ez ditu Euskal Funtzio Publikorako sarbidean buru egiten duten publizitate, berdintasun, merezimendu eta gaitasun printzipioak bete, 6/1989 Euskal Funtzio Publikoaren Legearen (aurrerantzean EFPL) 33. artikulua urratuz.

5. Urkidetzak ez du mamitu ez onetsi 2005eko ekitaldiari dagokion Lanpostuen Zerrenda eta Aurrekontu Plantila, EFPLren 13. artikulua eta hurrengoak urratuz.

6. Urkidetzak ez du artekaritza eta idazkaritza egitekoak beteko dituen estatu mailan jarduteko gaitutako inongo funtzionarioirik, Toki Araubidearen Oinarriari buruzko 7/1985 Legearen 92.3 artikuluan ezarritakoa urratuz.

El Consorcio comprende el ámbito territorial del municipio de Iruña de Oca que, integrando los pueblos de Nancloares de la Oca, Montevite, Ollavarre, Trespuentes y Villodas, cuenta con una población de 2.587 habitantes según padrón municipal a 1 de enero de 2.006.

Los estados de ingresos y gastos contenidos en la Liquidación del Presupuesto correspondiente al ejercicio 2005 no presentan la estructura prevista en el artículo 11 de la Norma Foral 3/2004, Presupuestaria de las entidades locales del Territorio Histórico de Álava (en adelante, NF 3/2004). A efectos de la realización de este informe, los ingresos y gastos se han agrupado por capítulos presupuestarios de acuerdo con la clasificación establecida en dicho artículo.

I. OPINIÓN

I.1. OPINIÓN SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD PRESUPUESTO

1. El Consorcio no ha ajustado su gestión económica financiera a las normas presupuestarias y contables contenidas en la NF 3/2004 y en el Decreto Foral 75/2004, que aprueba la estructura presupuestaria y el plan general de contabilidad pública de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava. El Consorcio no ha elaborado ni aprobado la Cuenta General correspondiente al ejercicio 2005, incumpliendo lo establecido en el artículo 62 de la NF 3/2004.

2. El Consorcio no dispone de un Inventario valorado de los bienes y derechos que constituyen su patrimonio, incumpliendo el artículo 25 del Decreto 347/2002, Reglamento de bienes, actividades, servicios y obras de las entidades locales.

INGRESOS

3. La Asamblea General del Consorcio acordó el 24 de abril de 2001 el establecimiento de las tasas por abastecimiento de agua (doméstico e industrial) y por derechos de enganche de empresas, tasas en alta vigentes en el ejercicio 2005, sin que existiese un informe técnico-económico en el que se pudiese de manifiesto la previsible cobertura del coste del servicio, incumpliendo el artículo 25 del Real Decreto Legislativo 2/2004, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales (en adelante, TRLRHL), requisito éste necesario para el cumplimiento del artículo 24.2 del TRLRHL, que establece que el importe de las tasas por la prestación de un servicio no puede exceder, en su conjunto, del coste real o previsible del servicio o actividad de que se trate.

Las tarifas aprobadas no recogen el periodo impositivo y devengo, ni el régimen de declaración e ingreso, incumpliendo lo establecido en el artículo 15 de la Norma Foral 41/1989, reguladora de las Haciendas Locales (en adelante, NF 41/1989). Además, no se cumplió el trámite de exposición previo al acuerdo de aprobación definitiva previsto en el artículo 16 de la NF 41/1989, ni han sido publicadas las tarifas en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, lo que, de acuerdo con dicho artículo, supone que no han entrado en vigor. Además, estas tarifas fueron aprobadas antes de la constitución formal del Consorcio y no han sido ratificadas con posterioridad.

PERSONAL

4. El procedimiento utilizado en la selección de la única trabajadora que ha prestado sus servicios en el Consorcio en 2005, con un contrato de trabajo indefinido a tiempo parcial, supone que no se han cumplido los principios de publicidad, igualdad, mérito y capacidad que rigen el acceso a la función pública, incumpliendo el artículo 33 de la Ley 6/1989, de la Función Pública Vasca (en adelante, LFPV).

5. El Consorcio no ha elaborado ni aprobado la Relación de Puestos de Trabajo ni la Plantilla Presupuestaria correspondiente al ejercicio 2005, incumpliendo los artículos 13 y siguientes de la LFPV.

6. El Consorcio no dispone de ningún funcionario de habilitación nacional que desarrolle las funciones de intervención y secretaría, incumpliendo lo establecido en el artículo 92.3 de la Ley 7/1985, de Bases del Régimen Local.

KONTRATAZIOA

7. Ur horniketa zerbitzua ematearekin lotutako erosketa eta zerbitzuei dagokienez, Urkidetzak bi kontratu esleitu ditu prozedura negoziatu bitartez 20.505 euroko zenbatekoarekin, horretarako kreditu egoki eta behar hainbatekorik ez zegoela, APKLTBren 11. artikulua agintzen duen moduan.

8. Aurreko idatz-zatietan adierazi diren kontratuei dagozkien espedienteetan ez daude erasota kontratazio atalak ezarritako eskaintzak onetsi edo saihesteko arrazoiak, APKLTBren 92. artikulua urratuz. Kontratuetak batere ez zitzaion eskaintza merkeenari esleitu.

Epaitegi honen ustetan, aurreko idatz-zatietan aipatutako lege haustek direla-eta, Partzuergoak ez du bete 2005eko ekitaldian ekonomia-finantzaren jardura arautzen duen lege arautegia.

ONDOKO GERTAKARIAK

2006ko maiatzaren 31n Urkidetzaren Lehendakariak partzuergoak zuen langile bakarra kaleratu zuen eta Batzar Nagusiari 2006ko ekainaren 30ean jakinarazi zitzaion.

Kaleratzearen ondorioz, Urkidetzak langile honi 1.806 euro ordaindu zizkion bidegabeko kaleratzeagatiko kalte-ordain kontzeptuan eta 656 euro, azken kitatze kontzeptuan.

Urkidetzak berak kaleratzea bidegabeko izendatzeak esan nahi du onartzen duela lan kontratuaren ez-betetze larri eta erruduna ez dela egiaztatua geratu eta honenbestez, administrazio-egintza ez zegoela arrazoiak; honek, Administrazio Publikoen eta Administrazio Prozedura Bateratuaren Araubide Juridikoaren 30/1992 Legearen 54. artikulua urratzen du.

Bestalde, Urkidetzaren Batzar Nagusiak 2006ko ekainaren 30ean lanerako askapena onetsi zuen bertako lehendakariari zegokionez, hileko 1.200 euro garbiko soldatarekin; ez zegoen, ordea, gastu hori finantzatzeko aurrekontu izendapenik, 3/2004 FAREN 20. artikulua urratuz.

1.2 URTEKO KONTUEI BURUZKO IRITZIA

Ondoko eragiketa hauek egoki erregistratuz gero, 2005eko abenduaren 31n gastu orokorretarako diruzaintza geldikina 31.142 euroan gehituko litzateke:

| KONTZEPTUA | Mila euro GEHITU/(MURRIZTU) |
|---|--------------------------------|
| Uren klorazioa finantzatzeko transferentziak, 2005ean zorpetutakoak eta 2006an eta 2007an erregistratutakoak | 19 |
| Ur horniketa tasak, 2005ean zorpetu eta 2006an erregistratuak | 22 |
| Langileria, ondasun arruntan erosketa eta zerbitzu eta egiazko inbertsioek eragindako gastuak 2005ean zorpetu eta 2006an erregistratuak | (10) |
| DIRUZAINZA GELDIKINAREN IGOERA | 31 |
| Finantziario-desbideraketak | - |
| GASTU OROKORRETARAKO DIRUZAINZA GELDIKINAREN IGOERA | 31 |

Epaitegi honen iritzira, aurrez adierazitako mugaketek duten garrantzia eta 1. eta 2. idatz-zatietan zehaztutako ez-betetzeak aintzat hartuta, Urkidetzaren Urteko Kontuek ez dute 2005eko ekitaldiaren jardura ekonomikoa, ez eta ekitaldian bere eragiketen emaitzena erakusten.

Iritzi hau ñabartu egin behar da Urkidetzak duen tamaina txikia gogoan hartuta eta langileria atalean baliabideen eskasia ikusita.

II. BARNE KONTROLERAKO SISTEMEI ETA KUDEAKETA PROZEDUREI BURUZKO IRIZPENAK

Atal honetan jaso dira bai ekonomia-finantza jardura arautzen duten printzipioen betetzea nabarmen eragiten ez duten hutsak, bai prozedurazko alderdiak ere, kudeaketa hobetzeko azaleratu ditugunak.

II.1 AURREKONTUA ETA KONTABILITATEA

- Batzar Nagusiak 2004ko abenduaren 17an onetsi zuen 2005erako aurrekontuak honako akats hauek erakutsi ditu:

CONTRATACIÓN

7. Para las compras y servicios relacionados con la prestación del servicio de abastecimiento de agua, el Consorcio ha adjudicado dos contratos por el procedimiento negociado por importe de 20.505 euros, sin que existiese crédito adecuado y suficiente, tal y como exige el artículo 11 del TRLCAP.

8. En los expedientes correspondientes a los dos contratos señalados en los párrafos anteriores no constan las razones para la aceptación o rechazo de las ofertas aplicadas por el órgano de contratación, incumpliendo el artículo 92 del TRLCAP. Ninguno de los contratos se adjudicó a la oferta más económica.

En opinión de este Tribunal, debido a los incumplimientos que se detallan en los párrafos anteriores, el Consorcio ha incumplido en el ejercicio 2005 la normativa legal que regula su actividad económico-financiera.

HECHOS POSTERIORES

El 31 de mayo de 2006 el Presidente del Consorcio procedió al despido de la única trabajadora, que fue comunicado a la Asamblea General el 30 de junio de 2006.

Como consecuencia del despido, el Consorcio abonó a esta trabajadora 1.806 euros en concepto de indemnización por despido improcedente y 656 euros en concepto de finiquito.

El hecho de que el propio Consorcio califique como improcedente el despido supone reconocer que no ha quedado acreditado el incumplimiento grave y culpable del trabajador del contrato de trabajo, y por tanto, que el acto administrativo no estaba motivado, habiéndose incumplido el artículo 54 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Por otra parte, la Asamblea General del Consorcio aprobó el 30 de junio de 2006 la liberación laboral para el presidente del mismo, con una retribución de 1.200 euros netos mensuales, sin que existiese consignación presupuestaria para financiar este gasto, incumpliendo el artículo 20 de la NF 3/2004.

1.2 OPINIÓN SOBRE LAS CUENTAS ANUALES

El adecuado registro de las siguientes operaciones aumentaría el remanente de tesorería para gastos generales a 31 de diciembre de 2005 en 31.142 euros:

| CONCEPTO | Miles-euros AUMENTA/(DISMINUYE) |
|---|------------------------------------|
| Transferencias para la financiación de la cloración de las aguas devengadas en 2005 y registradas en 2006 y 2007 | 19 |
| Tasas de suministro de agua devengadas en 2005 y registradas en 2006 | 22 |
| Gastos por personal, compras de bienes corrientes y servicios e inversiones reales devengados en 2005 y registrados en 2006 | (10) |
| AUMENTO DEL REMANENTE DE TESORERÍA | 31 |
| Desviaciones de financiación | - |
| AUMENTO DEL REMANENTE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES | 31 |

En opinión de este Tribunal, dada la importancia de las salvedades señaladas anteriormente, y teniendo en cuenta los incumplimientos de legalidad detallados en los párrafos 1 y 2, las Cuentas Anuales del Consorcio no expresan la actividad económica del ejercicio 2005 ni los resultados de sus operaciones en el ejercicio.

Esta opinión debe matizarse por la escasa dimensión del Consorcio, y a la vista de la escasez de medios existentes en materia de personal.

II. CONSIDERACIONES SOBRE LOS SISTEMAS DE CONTROL INTERNO Y PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN

En este apartado se señalan, tanto deficiencias que no afectan de manera relevante al cumplimiento de los principios que rigen la actividad económico-financiera, como aspectos procedimentales que se ponen de manifiesto para la mejora de la gestión.

II.1 PRESUPUESTO Y CONTABILIDAD

- El presupuesto para el ejercicio 2005, aprobado por la Asamblea General el 17 de diciembre de 2004, presenta las siguientes deficiencias:

* Sarrera eta gastuen egoerak baizik ez ditu barne hartzen, ekitaldian egingo diren kobrantza eta ordainketak balioesten dituztenak, 3/2004 FAREN 6. eta hurrengo artikulua eskatutako informazio osoa jaso gabe.

* Sarrera eta gastuen egoerak ez dute 3/2004 FAREN 11. artikulua aurreikusten duen egitura erakusten. Sarreraren egoerak 63.267 euroko kontu-saila jasotzen du 2004ko abenduaren 7ko geldikin kontzeptuan. Gastuen egoerari dagokionez, ez du eragiketa arruntetarako kredituen eta kapitalezko eragiketarako kredituen arteko bereizketarik egiten, inbertsio errealek finantzatzera emandako kredituak Ondasun arruntaren erosketa eta zerbitzuak idazpuruan jasoz. Gainera, ondasunen amortizazio kontzeptuan 46.649 euroko kontu-saila barne hartzen du.

Halaber, egoera hauek ere ez daude artikulua eta kontzeptuetan sailkatuak, 3/2004 FAREN 13. artikulua agintzen duen moduan.

* Ez da Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta honenbestez, 3/2004 FAREN 15, 17 eta 18 artikuluek aipagai dituzten Aurrekontu Orokorren informazio, erreklamazio, publizitate eta baliabideei buruzko arauak urratuz.

- 20052005eko ekitaldiaren Aurrekontu orokorren likidazioak ondotik zehaztutako dokumentazioa barne hartu behar luke, 3/2004 FAREN 47. artikulua agintzen duena:

* Konpromiso kredituen gastuen egoera

* Aurrekontu Itxien Aldakuntzen egoera, ekitaldian kobratzeko eskubide eta ordaintzeko obligazioen gainean gertatutakoak adieraziz.

* Aurrekontuak ez diren Zordun eta Hartzekodunen saldoen egoera, ezartzeko dauden ordainketa eta sarrerak barne hartuta.

* Ekitaldi itxieran dagoen Okerreko Sarreraren Itzulketak kontzeptuko Hartzekodunen saldoa guztira.

* Ekitaldiko Diruzaintza Kontua.

* Itxierako Kontaketa akta, fondoak kontu ezberdinetan fisikoki nola gauzatu diren eta horien berdinkatzeak erakutsiz.

* Kobratzekoan analisia, likidatzen diren ekitaldian ez baizik hurrengoan egitea nekeza edo ezinezkoa dela balioesten denean.

* Ekitaldiaren aurrekontu-emaizta, kitatzen den aurrekontuak eta aurrekontu itxiek sortutako bereiziz

* Ekitaldi itxieran diruzaintza geldikina.

II.2 LANGILERIA

Partzuergoaren administrari lanpostua lan kontratu finkoa duen langileak betetzen du; ordea, EFPLren 19. artikulua arabera, funtzionario batek bete behar luke.

Urkidetzak duen tamaina txikia aintzat hartuta eta langileen alorrean duen baliabide urritasuna ikusita, txosten honetan azaldukoak behar beste egiaztatu duena, gomendagarria litzateke Urkidetzaren Batzar Nagusiak kide diren udalen idazkaritza-arterkaritzaren bati dagokionez egitekoen metatze eskaria luzatzea Arabako Foru Aldundiari.

II.3 KONTRATAZIOA

Ur-horniketa zerbitzua emateari lotutako erosketa eta zerbitzuei dagokionez, Urkidetzak hornitzaile berari hainbat kontratu esleitu dizkio, ondoko xehetasun hauek erakusten dituztela:

| ESLEIPENA | EXEKUZIOA | | Miles-eurok | | | | EJECUCIÓN | |
|------------------------------------|-----------|-------------------|-------------|------|------|------|-----------|---------|
| | Data | Sistema Zenbatek | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2006 | guztira |
| Biltontzien mantenua eta garbiketa | 2002 | Negoziatua | 14 | 11 | 14 | 15 | 16 | 56 |
| Analitiken kontrola 140/2003 ED | 2004 | Negoziatua | 17 | - | - | 6 | 3 | 9 |
| Analitiken kontrola 140/2003 ED | - | Erosketa txikiak- | - | - | 3 | 18 | 21 | |
| Produktu kimikoak | - | Erosketa txikiak- | 9 | 4 | 5 | 3 | 21 | |
| Hornidurak eta konponketak | - | Erosketa txikiak- | 7 | 4 | 6 | 4 | 21 | |
| Inbertsio errealek | - | Erosketa txikiak- | 13 | 8 | 4 | 5 | 30 | |
| GUZTIRA | | | 40 | 30 | 39 | 49 | 158 | |

Kontratu hauek aztertu ditugu eta iritzieren atalean aipatu ditugun ez betetzez gain, honako alderdi hauek bereizi behar ditugu:

- Kontratazio espedienteak

* Sólo contiene sendos estados de ingresos y gastos, estimativos de los cobros y pagos a realizar en el ejercicio, sin incluir toda la información requerida por los artículos 6 y siguientes de la NF 3/2004.

* Los estados de ingresos y gastos no presentan la estructura prevista en el artículo 11 de la NF 3/2004. El estado de ingresos incluye una partida por importe de 63.267 euros en concepto de remanente al 7 de diciembre de 2004. En cuanto al estado de gastos no distingue entre créditos para operaciones corrientes y créditos para operaciones de capital, habiendo incluido los créditos destinados a financiar las inversiones reales en el epígrafe Compras de bienes corrientes y servicios. Además, incluye una partida por importe de 46.649 euros en concepto de amortización de bienes.

Estos estados tampoco están clasificados en artículos y conceptos, tal y como exige el artículo 13 de la NF 3/2004.

* No ha sido publicado en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, habiéndose incumplido por tanto las normas sobre información, reclamaciones y publicidad y recursos de los Presupuestos Generales a que se refieren los artículos 15, 17 y 18 de la NF 3/2004.

- La liquidación de los Presupuestos generales del ejercicio 2005 debiera incluir la siguiente documentación, establecida por el artículo 47 de la NF 3/2004:

* Estado de Gastos de créditos de compromiso

* Estado de las Variaciones de los Presupuestos Cerrados, con expresión de las producidas en el ejercicio sobre los derechos a cobrar y las obligaciones a pagar.

* Estado de saldos de Deudores y Acreedores No Presupuestarios, incluidos los pagos e ingresos pendientes de aplicación.

* Saldo total de Acreedores por Devoluciones de Ingresos Indebidos existente al cierre del ejercicio

* Cuenta de Tesorería del ejercicio.

* Acta de Arqueo al cierre, mostrando la materialización física de los fondos en las distintas cuentas y sus conciliaciones.

* Análisis de los pendientes de cobro cuya realización en el ejercicio siguiente al que se liquida se estima difícil o imposible.

* Resultado presupuestario del ejercicio, distinguiendo el generado por el presupuesto que se liquida y por los presupuestos cerrados.

* Remanente de tesorería al cierre del ejercicio.

II.2 PERSONAL

El puesto de trabajo de administrativo del Consorcio es ocupado por personal laboral fijo cuando, según el artículo 19 de la LFPV, debería ser desempeñado por un funcionario.

Dada la escasa dimensión del Consorcio, y a la vista de la escasez de medios existentes en materia de personal por parte del mismo, suficientemente acreditada por lo expuesto en el presente informe, sería recomendable que la Asamblea General del Consorcio cursase solicitud de acumulación de funciones a la Diputación Foral de Álava sobre alguna de las secretarías-intervención de los ayuntamientos que la integran.

II.3 CONTRATACIÓN

Para las compras y servicios relacionados con la prestación del servicio de abastecimiento de agua, el Consorcio ha adjudicado al mismo proveedor varios contratos de acuerdo con el siguiente detalle:

| CONTRATO | ADJUDICACIÓN | | | Miles-eurok | | | | EJECUCIÓN | |
|---------------------------------------|--------------|-----------|---------|-------------|------|------|------|-----------|-------|
| | Fecha | Sistema | Importe | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2006 | TOTAL |
| Mantenimiento y limpieza de depósitos | 2002 | Negociado | 14 | 11 | 14 | 15 | 16 | 56 | |
| Control de analíticas RD 140/2003 | 2004 | Negociado | 17 | - | - | 6 | 3 | 9 | |
| Control de analíticas RD 140/2003 | - | C.menores | - | - | - | 3 | 18 | 21 | |
| Productos químicos | - | C.menores | - | 9 | 4 | 5 | 3 | 21 | |
| Suministros y reparaciones | - | C.menores | - | 7 | 4 | 6 | 4 | 21 | |
| Inversiones reales | - | C.menores | - | 13 | 8 | 4 | 5 | 30 | |
| TOTAL | | | | 40 | 30 | 39 | 49 | 158 | |

De la revisión de estos contratos, además de los incumplimientos señalados en la opinión, destacamos los siguientes aspectos:

- Expediente de contratación

Prozedura negoziatu bitartez esleitutako bi kontratazio espedienteak ez dira APKLTBren 67. artikuluan agindutakoari jarraiki izapidetu, izan ere, klausula administratibo partikularren eta preskripzio tekniko berezien pleguetan beretan ez baitaude jasoak ez krediturik badagoelako egiaztagiriak, ez Artekartzaren fiskalizazioa eta gastuaren onespina, ezta analitikak kontrolatzeko kontratuari dagokion espedientearen administrazio kontratua ere.

- Lana gauzatzeko ezintasunari edo baliabide ezari buruzko txostena

Prozedura negoziatu bidez esleitutako bi espedienteetarik batean ere ez da ageri zerbitzu sustatzailearen txosten justifikagarriak, lana gauzatzeko ezintasuna edo behar hainbateko baliabide eza eta/edo baliabide egoki eza, edota administrazioak eskura dituen baliabideak ugaritzeko komenigarritasun ezari buruzkorik, APKLTBren 202. artikulua eskatzen duen moduan.

- Proposamen ekonomiko osagabea

Langraiz Okako Edateko Urak Tratatzeko Estazioko (aurrerantzean EUTE) edateko ur sistemaren mantenimendu eta biltokien garbiketa kontratuaren esleipen hartzaileak aurkeztutako proposamen ekonomikoak ez zuen azken kontzeptu honentzako eskaintza ekonomikorik barne hartzen.

- Zerga eta Gizarte Segurantzako obligazioetan eguneratuta dagoela egiaztatzea eta kontratatzeke debekuan jausi ez delako aitortpen arduratsua

Prozedura negoziatu bidez esleitutako bi espedienterik batean ere ez dago erasota enpresa esleipen hartzailea zerga eta gizarte segurantzako obligazioetan eguneratuta zegoenik, APKLTBren 79.2 artikulua agintzen duena urratuz.

- Eratutako bermea

Prozedura negoziatu bidez esleitutako bi kontratuen esleipen hartzaileak ez du esleipen zenbatekoaren % 4ko behin-betiko bermea eratu, APKLTBren 36.1 artikulua agintzen duenari jarraiki.

- Gainerako lehiatzaileei esleipena jakinaraztea

Prozedura negoziatu bidez esleitutako bi kontratuen esleipena, behin kontratazio atalak adostu ondoren, ez zaie lehiaketan esku hartu zuten partaideei jakinarazi, APKLTBren 93. artikulua agintzen duena urratuz.

- Luzapenak

Langraiz Okako Edateko Urak Tratatzeko Estazioko -EUTE- edateko ur sistemaren mantenimendu eta biltokien garbiketa kontratuak urtebeteko iraupena aurreikusten du, isilbidez gehienera bost urtekoetara luzagarria (hasierako aldia barne dela) eta berariaz luzagarria seigarren urtetik aurrera, APKLTBren 198. artikulua agintzen duena urratuz.

Giza kontsumorako uraren kalitateak izan behar dituen irizpide sanitarioak finkatzen dituen 140/2003 Errege Dekretua betetzeko analitikak kontrolatzeko kontratuari dagokionez, Batzar Nagusiak 2004ko uztailaren 1ean esleitu zuen urtebeteko eperako, luzatzeko aukera aurreikusi gabe. 2005eko apirilaren 5ean Urkidetzaren Lehendakariak hornitzaileari kontratua urtebetez luzatuko zitzaiola jakinarazi zion.

III. FINANTZAREN ANALISIA

Etorkizuneari Udal Administrazioek egingo dituzten inbertsioen balizko finantzaketa iturriak honako hauek dira: ekitaldi bakoitzean sortzeko gai diren aurrezki garbia (emaitza arrunta ken finantza pasiboen aldaketagatikoa gastuak), diruzaintza geldikinak eta dirulaguntza bidez edo zorpetze berri baten bidez eskura dezaten kanpoko finantzaketa.

Urkidetzak azken ekitaldietan likidatutako magnitude nagusien bilakaera ondoko taulan dago zehaztua.

Los dos expedientes de contratación adjudicados mediante procedimiento negociado no se han tramitado conforme a lo establecido en el artículo 67 del TRLCAP, al no constar en los mismos pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas particulares, certificados de existencia de crédito, fiscalización de la Intervención y aprobación del gasto ni, en el expediente correspondiente al contrato de control de analíticas, contrato administrativo.

- Informe sobre imposibilidad o inexistencia de medios para la realización del trabajo

En ninguno de los dos expedientes adjudicados mediante procedimiento negociado consta el informe justificativo del servicio promotor sobre la imposibilidad o inexistencia de medios suficientes y/o adecuados para la realización del trabajo o conveniencia de no ampliación de los medios personales y materiales con los que cuenta la Administración, tal y como exige el artículo 202 del TRLCAP.

- Proposición económica incompleta

La proposición económica presentada por el adjudicatario del contrato de mantenimiento del sistema de agua potable de la Estación de Tratamiento de Aguas Potables (en adelante ETAP) de Nanclares de Oca y limpieza de depósitos no incluía oferta económica para este último concepto.

- Acreditación cumplimiento obligaciones tributarias y de Seguridad Social y declaración responsable de la no incurso en prohibición de contratar

En ninguno de los dos expedientes adjudicados por el procedimiento negociado consta la justificación acreditativa de que la empresa adjudicataria esté al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social, ni una declaración responsable de no estar incurso en prohibición de contratar, incumpliendo lo establecido en el artículo 79.2 del TRLCAP.

- Garantía constituida

El adjudicatario de los dos contratos adjudicados por el procedimiento negociado no ha constituido la garantía definitiva por el importe del 4 por 100 del importe de adjudicación establecida en el artículo 36.1 del TRLCAP.

- Notificación de la adjudicación al resto de los licitadores

La adjudicación de los dos contratos adjudicados por el procedimiento negociado, una vez acordada por el órgano de contratación, no se ha notificado a los participantes en la licitación, incumpliendo lo establecido en el artículo 93 del TRLCAP.

- Prórrogas

El contrato de mantenimiento del sistema de agua potable de la ETAP de Nanclares de Oca y limpieza de depósitos prevé una duración de un año, prorrogable de forma tácita hasta un máximo de cinco anualidades (incluido el período inicial) y de forma expresa a partir del sexto año, incumpliendo lo establecido en el artículo 198 del TRLCAP.

En cuanto al contrato de control de analíticas para el cumplimiento del Real Decreto 140/2003, por el que se establecen los criterios sanitarios de la calidad del agua de consumo humano, fue adjudicado por la Asamblea General el 1 de julio de 2004 por un plazo de 1 año sin contemplar la posibilidad de prórroga. El 5 de abril de 2005 el Presidente del Consorcio comunicó al proveedor la prórroga del contrato por un año.

III. ANÁLISIS FINANCIERO

Las posibles fuentes de financiación de las inversiones que realicen las Administraciones Municipales en el futuro son: el ahorro neto (resultado corriente menos gasto por variación de pasivos financieros) que sean capaces de generar en cada ejercicio, los remanentes de tesorería y la financiación externa que obtengan a través de subvenciones o del recurso al nuevo endeudamiento.

La evolución de las principales magnitudes liquidadas por el Consorcio en los últimos ejercicios se detalla en el siguiente cuadro:

| 2003 | 2004 | 2005 | MILA-EURO EKITALDIA 2006 (*) | |
|--|------|------|------------------------------------|------|
| Tasak eta bestelako sarrerak | 80 | 89 | 91 | 123 |
| Transferentzia eta diru laguntza arruntak | - | 14 | 17 | 6 |
| Ondare sarrerak | - | 1 | 1 | 2 |
| Sarrera arruntak guztira | 80 | 104 | 109 | 131 |
| Langile gastuak | 5 | 4 | 4 | 21 |
| Ondasun arruntan erosketa eta zerbitzuak | 59 | 53 | 77 | 88 |
| Gastu arruntak guztira | 64 | 57 | 81 | 109 |
| EMAITZA ARRUNTA | 16 | 47 | 28 | 22 |
| - Transferentziak eta kapital diru laguntzak | - | 6 | - | - |
| - Inbertsio errealeak | (13) | (12) | (17) | (19) |
| KAPITAL ERAGIKETEN EMAITZA | (13) | (6) | (17) | (19) |
| INDARREKO AURREKONTUAREN EMAITZA | 3 | 41 | 11 | 3 |
| DIRUZAINNTZA GELDIA 12.31n | 30 | 71 | 82 | 85 |
| 12.31-N ZORPETZEA | - | - | - | - |

(*) Urkideztaren tamaina txikia dela eta, informazio ondorioetarako soilik, 2006ko ekitaldiari buruzko datuak hartu ditugu aintzat.

Sarrera arruntak Sarrera arruntek % 20, % 5 eta % 30eko igoera izan dute 2006, 2005 eta 2004an, hurrenez hurren. Hona hemen aldaketa nagusiak:

- Tasak eta bestelako sarrerak % 35, %2 eta % 11 egin dute gora 2006, 2005 eta 2004an, hurrenez hurren. Aldaketak erabiltzaile kopuruaren igoerari dagozkio. Honez gainera, 2006an 26.067 euro erregistratu dira Subillabide industri poligonoko industri pabiloiei dagozkien ur-harguneengatik tasa kontzeptuan.

- Transferentzia eta diru laguntza arruntak Igoeraren arrazoia da 2004ko urtetik aurrera Administrazio Batzordeek Urkideztari eskualdatzen dizkiotela Arabako Foru Aldunditik Toki Entitateen Finantzaketarako Foru Fondoaren bitartez (aurrerantzean TEFFF) klorazio kontzeptuan jasotzen dituzten diru-sarrerak.

Gastu arruntak: % 35 eta % 42 gehitu dira 2006 eta 2005ean eta % 11 egin dute behera 2004an. Hona hemen izan diren aldaketa nagusiak:

Langile gastuak 2006an izandako igoeraren arrazoia da Urkideztako presidentea lanetik liberatu izana eta Urkideztako administrariaren lanaldia luzatu izana, biak ere 2006ko ekainaren 30ean Batzar Nagusiak onetsi zituela.

- Ondasun arruntan erosketa eta zerbitzuak: 2006an eta 2005ean % 14 eta % 45 egin dute gora eta 2004an, berriz, %10 egin zuten behera. 2003an ur-karearen gainean hainbat tratamendu egin ziren, 8.369 euroko zenbatekoan, giza kontsumorako uraren kalitateak izan behar dituen irizpide sanitarioak finkatzen dituen 140/2003 Errege Dekretua betez ondoko ekitaldietan aplikatu ez direnak.

2005eko igoaldia honako gastu hauen bitartez justifikatzen da: 140/2003 Errege Dekretua betetzeko analitikak kontrolatzeko kontratuari dagozkion 9.170 euroko gastua; Langraiz Okako Batzorde Administrazioak lagatuko bulegoa zaharberritzeko 5.862 euroko gastua; eta matxurak konpontzeko gastuetan izandako igoera.

2006an analitikak kontrolatzeko kontzeptuko gastua 20.458 euro arte gehitu da, ekitaldi honetan izandako aldakuntza justifikatzen duela.

Emitza arrunta: Sarrera eta gastu arruntan arteko aldeak % 21 egin du behera 2006an, % 40, 2005ean eta % 194 gehitu zen 2004an.

Kapitaleko eragiketen emaitza: Ekitaldi hauetan erregistratu diren eragiketa nagusiak honako hauei dagozkio:

- Kapital transferentziek eta diru laguntzek eragindako sarrerak 2004an Araba Uraren Agentzia, SAREN diru-laguntza bati zegozkion 6.472 euro erregistratu ziren, Mandaita eta Trespondeko Administrazio Batzordeetako ur biltokietarako bi kloratzaileen erosketa finantzatzeko.

- Inbertsio errealek eragindako gastuak Ekitaldi bakoitzean erregistratutako gastuak honako hauek dira:

| 2003 | 2004 | 2005 | MILES-EUROS EJERCICIO 2006 (*) | |
|--|------|------|--------------------------------------|------|
| Tasas y otros ingresos | 80 | 89 | 91 | 123 |
| Transferencias y subvenciones corrientes | - | 14 | 17 | 6 |
| Ingresos patrimoniales | - | 1 | 1 | 2 |
| Total ingresos corrientes | 80 | 104 | 109 | 131 |
| Gastos de personal | 5 | 4 | 4 | 21 |
| Compras de bienes corrientes y servicios | 59 | 53 | 77 | 88 |
| Total gastos corrientes | 64 | 57 | 81 | 109 |
| RESULTADO CORRIENTE | 16 | 47 | 28 | 22 |
| Transferencias y subvenciones de capital | - | 6 | - | - |
| - Inversiones reales | (13) | (12) | (17) | (19) |
| RESULTADO OPERACIONES DE CAPITAL | (13) | (6) | (17) | (19) |
| RESULTADO PRESUPUESTO VIGENTE | 3 | 41 | 11 | 3 |
| REMANENTE DE TESORERÍA A 31.12 | 30 | 71 | 82 | 85 |
| ENDEUDAMIENTO A 31.12 | - | - | - | - |

(*) Dada la escasa dimensión del Consorcio se han considerado, a efectos meramente informativos, los datos relativos al ejercicio 2006.

Ingresos Corrientes: Se han incrementado un 20%, 5% y un 30% en 2006, 2005 y 2004, respectivamente. Las principales variaciones han sido:

- Tasas y otros ingresos: Han aumentado un 35%, 2% y 11% en 2006, 2005 y 2004, respectivamente. Las variaciones se deben al incremento del número de usuarios. Además, en 2006 se han registrado 26.067 euros en concepto de tasas por acometida correspondientes a pabellones industriales del polígono industrial Subillabide.

- Transferencias y subvenciones corrientes: El incremento se debe a que a partir del año 2004 las Juntas Administrativas transfieren al Consorcio los ingresos percibidos por estas de la Diputación Foral de Álava a través del Fondo Foral de Financiación de Entidades Locales (en adelante, FOFEL) en concepto de cloración.

Gastos corrientes: Se han incrementado un 35% y 42% en 2006 y 2005 y disminuyeron un 11% en 2004. Las principales variaciones han sido:

- Gastos de personal: El incremento experimentado en 2006 se debe a la liberación laboral del presidente del Consorcio y al incremento de la jornada laboral de la administrativa del Consorcio, aprobados por la Asamblea General el 30 de junio de 2006.

- Compras de bienes corrientes y servicios: Se han incrementado un 14% y 45% en 2006 y 2005 y disminuyeron un 10% en 2004. En 2003 se realizaron tratamientos para la cal del agua por importe de 8.369 euros, que, en cumplimiento del Real Decreto 140/2003, por el que se establecen los criterios sanitarios de la calidad del agua de consumo humano, no han sido aplicados en los siguientes ejercicios.

El incremento en 2005 se justifica por los gastos correspondientes al contrato de control de analíticas para el cumplimiento del Real Decreto 140/2003, por 9.170 euros, por los gastos de reforma de la oficina cedida por la Junta Administrativa de Nancles de Oca, por 5.862 euros, y por el incremento en los gastos de reparación de averías

En 2006 el gasto en concepto de control de analíticas se ha incrementado hasta los 20.458 euros, lo que justifica la variación experimentada en este ejercicio.

Resultado corriente: La diferencia entre ingresos y gastos corrientes ha disminuido un 21% en 2006, un 40% en 2005 y aumentó un 194% en 2004.

Resultado de operaciones de capital: Las principales operaciones registradas en estos ejercicios corresponden a:

- Ingresos por transferencias y subvenciones de capital: En 2004 se registraron 6.472 euros correspondientes a una subvención de Álava Agencia del Agua, S.A. para financiar la compra de dos cloradores en los depósitos de agua situados en las Juntas Administrativas de Montevite y Trespuentes.

- Gastos por inversiones reales: Los gastos registrados en cada uno de los ejercicios son:

| URTEA | KONTZEPTUA | MILA-EURO ZENBATEKOA |
|--------------|--|-------------------------|
| | EUTerako programa automata | 7 |
| | Mandaíta eta Tresponden bi kloratzaile | 6 |
| GUZTIRA 2003 | | 13 |
| 2004 | Ekipo elektronikoak ordezkatzera | 7 |
| | Programa automata | 4 |
| | Beste batzuk | 1 |
| GUZTIRA 2004 | | 12 |
| 2005 | Elikadura Independienteko Sistemak dituzten ekipoak jartzea | 9 |
| | EUTEn karga erreaktibozko armairua | 3 |
| | Beste batzuk | 5 |
| GUZTIRA 2005 | | 17 |
| 2006 | EUTEn isurtegi hodia | 6 |
| | Analitikak egiteko ekipoak | 2 |
| | Iragazki erregulagailua | 2 |
| | Kontagailuak | 2 |
| | Griswold ordezkatzera Tresponden | 2 |
| | EUTEko lursailetan sastraka-garbiketara eta kentzea eta zundaketak | 1 |
| | Beste batzuk | 4 |
| GUZTIRA 2006 | | 19 |

Diruzaintza geldikina Aurreko idatz-zatietan adierazitakoaren ondorioz, diruzaintza geldikina 2003an 29.348 eurotik, 2004an 70.647 euro, 2005ean 82.049 euro eta 2006an 85.001 euro izatera gehitu da.

Ondorioa: Nahiz eta azken urteetan Emaizta arruntak nabarmen egin duen behera, emaitzek erakusten dute Urkidetzak azken urteetan egin duen inbertsio mailari eustea bideratuko duen autofinantzaketa behar hainbatekoa dagoela.

| AÑO | CONCEPTO | MILES-EUROS IMPORTE |
|------------|--|------------------------|
| | Programa automática para la ETAP | 7 |
| | Dos cloradores en Montevite y Trespuentes. | 6 |
| TOTAL 2003 | | 13 |
| 2004 | Sustitución de equipos electrónicos | 7 |
| | Programa automática | 4 |
| | Otros | 1 |
| TOTAL 2004 | | 12 |
| 2005 | Colocación equipos con Sistema de Alimentación Independiente (SAI) | 9 |
| | Armario carga reactivos ETAP | 3 |
| | Otros | 5 |
| TOTAL 2005 | | 17 |
| 2006 | Tubería de desagüe en la ETAP | 6 |
| | Equipos para la realización de analíticas | 2 |
| | Filtro variador | 2 |
| | Contadores | 2 |
| | Sustitución Griswold Trespuentes | 2 |
| | Limpieza y desbroce en terrenos de la ETAP y sondeos | 1 |
| | Otros | 4 |
| TOTAL 2006 | | 19 |

Remanente de tesorería: Como consecuencia de lo comentado en los párrafos anteriores, el remanente de tesorería ha pasado de 29.348 euros en 2003 a 70.647 euros en 2004, 82.049 euros en 2005 y 85.001 euros en 2006.

Conclusión: A pesar de que en los últimos años se observa un acusado descenso del Resultado corriente, los resultados revelan una autofinanciación que permite al Consorcio mantener el nivel de inversión que ha realizado en los últimos años.

IV. URTEKO KONTUAK

IV.1 URKIDETZAK AURKEZTUTAKO INFORMAZIOA

| 2005-EKO EKITALDIAREN AURREKONTUA | | Mila euro |
|--|-----|-----------|
| DIRU-SARRERAK: | | |
| I.- Adm. Batzordeen Ur Kontsumo kontzeptuko sarrerak | 126 | |
| II.- Adm. Batzordeen Foffel-Klorazioak eragindako sarrerak | 14 | |
| III.- K/k-ko interesak, urtarrila-abendua | 1 | |
| IV.- 2004ko urteari dagokion geldikina, 2004/12/07an | 63 | |
| SARRERAK GUZTIRA | | 204 |
| GASTUAK | | |
| I.- Langile gastuak | 5 | |
| II.- Ondasun arr. erok. eta zerb. | 152 | |
| III.- Ondasunen amortizazioa | 47 | |
| GASTUAK GUZTIRA | | 204 |

| 2005-EKO EKITALDIKO GASTU ETA SARREREN AURREKONTU LIKIDAZIOA | | Mila euro |
|--|------|-----------|
| KONTU-SAILAREN SALDOA, 2005/I/01-EAN | | 71 |
| Diru-sarrerak | 109 | |
| Gastuak | (98) | |
| SALDOA GUZTIRA | | 82 |

IV.2 HKEE-K MAMITUTAKO KONTUAK

| 2005-EKO EKITALDIAREN AURREKONTU LIKIDAZIOA | AURREKONTUA | | ESKUB. / OBLIG. | KOBRA/ORDAIN | Mila euro | |
|---|-------------|---------|-----------------|--------------|-----------|--------|
| | HASIE R. | ALDA K. | | | ZOR K. | EXE K. |
| SARRERAK | | | | | | |
| 3.- Tasak eta bestelako sarrerak | 126 | - | 126 | 91 | 91 | - 72 |
| 4.- Transf. eta diru-lag. arruntak | 14 | - | 14 | 17 | 17 | - 121 |
| 5.- Ondare sarrerak | 1 | - | 1 | 1 | 1 | - 100 |
| Diruzaintza geldikina (*) | 63 | - | 63 | - | - | - - |
| SARRERAK GUZTIRA (*) | 204 | - | 204 | 109 | 109 | - 77 |

(*) Exekuzioaren ehunekoa kalkulatzekoan Diruzaintza Gerakina txertatzearen eragina zuzendu da.

| GASTUAK | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1.- Pertsonaleko gastuak | 5 - 5 4 4 - 80 |
| 2.- Ondasun arr. erok. eta zerb. (*) | 152 - 152 77 77 - 62 |
| 6.- Inbertsio errealak (*) | - - - 17 17 - - |
| Ondasunen amortizazioa | 47 - 47 - - - - |
| GASTUAK GUZTIRA (**) | 204 - 204 98 98 - 62 |
| SARRERAK - GASTUAK | 11 |

(*) Urkidetzak batera presupuestatu ditu Ondasun arrunten erosketa eta zerbitzuak eta Inbertsio errealak kapituluak, guztira 152.295 euroko zenbatekoarekin.

(**) Exekuzioaren ehunekoa kalkulatzekoan ondasunen amortizazioa txertatzearen eragina zuzendu da.

| DIRUZAINZAKO GELDIKINA | | Mila euro |
|---|--|-----------|
| Diruzaintza Geldikina 05.12.31n | | 71 |
| Aurrekontuaren emaitza | | 11 |
| DIRUZAINZAKO GELDIKINA 05.12.31-N | | 82 |
| Diruzaintza | | 82 |
| DIRUZAINZAKO GELDIKINA 05.12.31-N | | 82 |
| Finantzaketa atxikia duten gastuetarako diruzaintza geldikina | | - |
| GASTU OROKORRETARAKO DIRUZAINZAKO GELDIKINA | | 82 |

05.12.31-N ZORPETZEA -

| EGOERAREN BALANTZEA | | Mila euro | | | |
|-------------------------|----------|-----------|--------------------------------|----------|----------|
| AKTIBOA | 05.12.31 | 04.12.31 | PASIBOA | 05.12.31 | 04.12.31 |
| IBILGETUA: | * | 2.285 | BEREZKO FONDOAK: | * | 2.397 |
| Kostua | * | 2.332 | Lagapenean dagoen ondarea | * | 2.332 |
| Pilatutako amortizazioa | * | (47) | Aurreko ekitaldietako emaitzak | * | 24 |
| Galerak eta Irabaziak | * | 41 | | | |
| ZORDUNAK EPE | * | 110 | | | |
| LABURRERA | | | | | |
| Aurrekontuzkoak | * | 110 | HARTZEKODUNAK EPE | * | 69 |
| | | | LABURRERA | | |
| Aurrekontuzkoak | * | 69 | | | |
| FINANTZA-KONTUAK: | * | 71 | | | |

AKTIBOA GUZTIRA * 2.466 PASIBOA GUZTIRA * 2.466

(*) Partzuegoak ez du mamitu, ezta onetsi ere 2005eko ekitaldiari dagokion Egoeraren Balantzea, ez eta 2005 eta 2006ko ekitaldiei dagokion Galdu-Irabazien Kontuak.

IV. CUENTAS ANUALES
IV.1 INFORMACIÓN PRESENTADA POR EL CONSORCIO

| PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2005 | Miles-euros |
|---|-------------|
| INGRESOS | |
| I.- Ingresos de los Consumos de Aguas de las Juntas Admvas. | 126 |
| II.- Ingresos de la Cloración-Foffel de las Juntas Admvas. | 14 |
| III.- Intereses a c/c Enero-Diciembre | 1 |
| IV.- Remanente correspondiente al año 2004, a 07/12/2004 | 63 |
| TOTAL INGRESOS | 204 |
| GASTOS | |
| I.- Gastos de Personal | 5 |
| II.- Compras bienes ctes. y servicios | 152 |
| III.- Amortización de bienes | 47 |
| TOTAL GASTOS | 204 |
| LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS E INGRESOS DEL EJERCICIO 2005 | |
| Miles-euros | |
| SALDO PARTIDA 01/ENERO/2005 | 71 |
| Ingresos | 109 |
| Gastos | (98) |
| SALDO TOTAL | 82 |

IV.2 CUENTAS ELABORADAS POR EL TVCP

| LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2005 | | | | | Miles-euros | | |
|--|-------------|----------|------------|------------|-------------|----------|-----------|
| | PRESUPUESTO | | DCHOS./ | COBROS/ | SALDO | | |
| | INICIA | MODIF | DEFIN. | OBLIGS. | PAGOS | PDTES. | EJEC. |
| INGRESOS | | | | | | | |
| | L | | | | | | |
| 3.- Tasas y otros ingresos | 126 | - | 126 | 91 | 91 | - | 72 |
| 4.- Transf. y subvenciones corrientes | 14 | - | 14 | 17 | 17 | - | 121 |
| 5.- Ingresos patrimoniales | 1 | - | 1 | 1 | 1 | - | 100 |
| Remanente de tesorería (*) | 63 | - | 63 | - | - | - | - |
| TOTAL INGRESOS (*) | 204 | - | 204 | 109 | 109 | - | 77 |

(*) En el porcentaje de ejecución se ha corregido el efecto de la incorporación del Remanente de Tesorería.

| GASTOS | | | | | | | |
|--|------------|----------|------------|-----------|-----------|----------|-----------|
| 1.- Gastos de personal | 5 | - | 5 | 4 | 4 | - | 80 |
| 2.- Compras bienes ctes. y servicios (*) | 152 | - | 152 | 77 | 77 | - | 62 |
| 6.- Inversiones reales (*) | - | - | - | 17 | 17 | - | - |
| Amortización de bienes | 47 | - | 47 | - | - | - | - |
| TOTAL GASTOS (**) | 204 | - | 204 | 98 | 98 | - | 62 |
| INGRESOS – GASTOS | 11 | | | | | | |

(*) El Consorcio ha presupuestado conjuntamente los capítulos Compras de bienes corrientes y servicios e Inversiones reales por un total de 152.295 euros

(**) En el porcentaje de ejecución se ha corregido el efecto de la incorporación de la amortización de bienes.

| REMANENTE DE TESORERÍA | Miles-euros |
|--|-------------|
| Remanente de tesorería a 1.1.05 | 71 |
| Resultado presupuestario | 11 |
| REMANENTE DE TESORERÍA A 31.12.05 | 82 |
| Tesorería | 82 |
| REMANENTE DE TESORERÍA A 31.12.05 | 82 |
| Remanente de tesorería para gastos con financiación afectada | - |
| REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES | 82 |

ENDEUDAMIENTO A 31.12.05 -

| BALANCE DE SITUACIÓN | | | | MILES-EUROS | |
|------------------------|----------|--------------|----------------------------------|-------------|--------------|
| | 31.12.05 | 31.12.04 | PASIVO | 31.12.05 | 31.12.04 |
| ACTIVO | | | | | |
| INMOVILIZADO | * | 2.285 | FONDOS PROPIOS | * | 2.397 |
| Coste | * | 2.332 | Patrimonio en cesión | * | 2.332 |
| Amortización acumulada | * | (47) | Resultados ejercicios anteriores | * | 24 |
| Pérdidas y Ganancias | * | 41 | | | |
| DEUDORES CORTO | * | 110 | | | |
| PLAZO | | | | | |
| Presupuestarios | * | 110 | ACREEDORES CORTO | * | 69 |
| | | | PLAZO | | |
| Presupuestarios | * | 69 | | | |
| CUENTAS FINANCIERAS | * | 71 | | | |
| TOTAL ACTIVO | * | 2.466 | TOTAL PASIVO | * | 2.466 |

• El Consorcio no ha elaborado ni aprobado el Balance de Situación correspondiente al ejercicio 2005, ni las Cuentas de Pérdidas y Ganancias correspondientes a los ejercicios 2005 y 2006.

HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIAK IRUÑA OKAKO URKIDETZAREN FISKALIZAZIOAREN GAINEAN EGINDAKO TXOSTENAREN ONDORIOEI JARRITAKO ALEGAZIOAK, 2005

ALEGAZIOAK:

I. IRITZIA

I.1 LEGEA BETETZEARI BURUZKO IRITZIA.

AURREKONTUA

1. Partzuergoak zeinahi ETEk (enpresa txiki eta ertainek) erabili ohi duen kontabilitate sistema erabili ohi du, Kontabilitateko Plan Orokorren arabera; izan ere, sistema hau askoz ere intuitiboagoa eta ulerterrazagoa baitaie hiritarrei eta gastua kontrolatu behar duten partzuergoan bildutako Erakunde Publikoetako ordezkari, Erakundeen Kontabilitatearen beraren kapitulu zenbakituen arabera sistema partikularraren aldean.

Nolanahi dela ere, Partzuergoak beretua du Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak azpimarratu duen salbuespen hau, Foru Arauari jarraiki obligazio formala dela, bete beharrekoa eta horretarako, AFAREN Foru Planaren laguntza eskatu du egungo kontabilitate sistema eredu ofizialari egokitzeko.

Diru-sarrera eta gastu guztiak kontu handiz idazten dira eta sarrera eta gastu guztiak VITAL KUTXAN Urkidetzaren izenean irekitako kontu korrontearen bitartez gauzatzen dira. Erabilitako sistemak erabateko gardentasuna du eta historikoki partzuergoan bildutako erakundeen begirunea izan du; ez dute inoiz horren gaineko inongo kekurik azaldu.

2. Partzuergoak ondasun-zerrenda du, Administrazio Batzordeen JABETZAKO dena, zeinaren esku horren zaintza utzi den; ondasun-zerrenda balioztatua dago eta Udal Arkitektoak egin zuen.

Honela, bada, 2004ko abenduaren 17ko Batzarrean aho batez onetsi ziren 2005eko aurrekontuetan, aurreko balorazioa barne hartu zen, "Ondasunen amortizazioa 50 urtetara, urteko % 2ko interes tipoarekin" kontu-saila justifikatzearen.

Instalakuntzen zenbatekoa guztira 2.332.473 euroan dago zenbatesia eta onetsitako urteko amortizazioa 46.649,46 eurokoa izan zen.

Baloratutako ondasun zerrenda txertatu da (1 zk.ko dokumentua) (ikus 1. oharra dokumentuaren amaieran).

Honez gain, Arabako Foru Aldundiak Foru Ondare Hidraulikotik 308/2003 Diputatuen Kontseiluaren Erabakian zerrendatu eta balioztatutako ondasunak transferitu zituen.

Azpimarratu beharrean gara Partzuergo hau tamainaz txikia izan arren, Arabako Partzuergoen artean bere instalakuntzak amortizatzen dituen ia bakarra dela.

DIRU-SARRERAK

3. Ezgarriak diren tarifak beharizanen aurreikuspen eta diru-bilketa aurreikuspenaren ondorio dira, askitasun printzipioari jarraiki.

Ezgarri diren tarifek zorrozki betetzen dute 2000/60 CEE Zuzentarauean eta espainiar eta euskal Legerian urari buruz ezarritakoa eta diru-sarrerak soil-soilik erabiltzen dira Urkidetzari agindutako uraren kudeaketatik eratorritako gastuei aurre egiteko.

Iruña Okako Urkidetzaren Ordenantzak hitzez-hitzez AMVISAkoetatik kopiatuak daude eta tarifa ezgarriak soilik dira ezberdinak, aurrez aipatutako parametroetara egokitzen direnak.

Iruña Okako Urkidetza ALTA SAREAZ soilik arduratzen da; hau da, Udalari eta Iruña Okako Udalerrriaren Administrazio Batzordeei -bere Batzarreko atal direnei- hornitzen dien ura kudeatzen du. Gerora, Administrazio Batzorde bakoitzak bere bezeroei ura hornitzen die nork bere prezioen arabera eta bertan jasotzen ditu ura bajaran banatzeko berezko gastuak, Urkidetzaren Alta sareko tarifek gehitzen zaizkienak.

Honenbestez, jendeak ordaintzen dituen azken prezioek bajaran banaketaren zenbatekoa islatzen duen osagai funtsezkoa dute eta hori Administrazio Batzorde bakoitzak finkatzen du Urkidetzak zerikusirik ez duela. Biztanle bakoitzak azken prezio ezberdina ordaintzen du,

ALEGAZIOAK A LA CONCLUSIONES DEL INFORME DEL TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS SOBRE LA FISCALIZACIÓN del CONSORCIO DE AGUAS DE IRUÑA DE OCA 2005

ALEGAZIOAK:

I OPINIÓN

I.1. OPINIÓN SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD

PRESUPUESTO

1. El Consorcio lleva una contabilidad similar a la de cualquier PYME, conforme al Plan General de Contabilidad, entendiéndose que este sistema es mucho más intuitivo y fácil de comprender para los ciudadanos, y para los representantes de las Entidades Públicas consorciadas que tienen que controlar el gasto, que el particular sistema por capítulos numerados propio de la Contabilidad Institucional.

No obstante, el Consorcio tiene asumido que esta salvedad apuntada por el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, de ajustarse a la Norma Foral, es una obligación formal que debe de cumplir para lo que ha solicitado el auxilio de Plan Foral de la DFA para adaptar su contabilidad al modelo oficial.

Todos los ingresos y los gastos son apuntados escrupulosamente, y todos los ingresos y gastos se realizan a través de la cta./cte. abierta a nombre del Consorcio en la CAJA VITAL. El sistema empleado es de absoluta transparencia e históricamente ha gozado del aprecio de las Entidades consorciadas que jamás han presentado ninguna queja del mismo.

2. El Consorcio tiene el inventario de bienes PROPIEDAD DE LAS Juntas Administrativas cuya conservación tiene encomendada, que está valorado, y que lo confeccionó el Arquitecto Municipal.

Precisamente en los Presupuestos de 2005 que fueron aprobados por unanimidad en la Asamblea de 17 de diciembre de 2004, se incluyó la anterior valoración para justificar la partida de "Amortización de bienes a 50 años al 2% anual"

El importe total de las instalaciones se cifra en 2.332.473 Euros, y la amortización anual aprobada fue de 46.649,46 Euros.

Se adjunta inventario valorado (Documento nº 1) (nota 1 al final del documento).

Además, la Diputación Foral de Álava, transfirió desde el Patrimonio Hidráulico Foral, los bienes que se relacionan y valoran en el Acuerdo de Consejo de Diputados 308 / 2003.

Hay que hacer notar que este Consorcio pese a su tamaño reducido, es prácticamente el único de todos los Consorcios alaveses que amortiza sus instalaciones.

INGRESOS

3. Las tarifas aplicables responden a la previsión de necesidades y a la previsión de recaudación de acuerdo con el principio de suficiencia.

Las tarifas aplicables cumplen escrupulosamente lo establecido en la Directiva 2000 / 60 CEE y en la Legislación española y vasca sobre el agua, y los ingresos se emplean exclusivamente en atender gastos derivados de la gestión del agua encomendada al Consorcio.

Las Ordenanzas del Consorcio de Aguas de Iruña de Oca, están copiadas literalmente de las de AMVISA, siendo diferentes únicamente las tarifas aplicables que se ajustan a los parámetros anteriormente comentados.

El Consorcio de Aguas de Iruña de Oca lleva exclusivamente la llamada RED EN ALTA; Es decir, administra el agua suministrada al Ayuntamiento y a las Juntas Administrativas del Municipio de Iruña de Oca, las cuales forman parte de su Asamblea. Posteriormente cada Junta Administrativa suministra el agua al público de acuerdo cada una con sus propios precios, en los que integra sus propios gastos de distribución del agua en baja, sumándolos a las tarifas de red en Alta del Consorcio.

Por tanto los precios finales que paga el público, tienen un componente esencial que refleja el coste de la distribución en baja, y que lo fija cada Junta Administrativa sin intervención del Consorcio. Cada vecino paga un precio final diferente según la Junta

segun eta zein Administrazio Batzordetako den. Administrazio Batzordeek Uraren gaineko euren ordenantzak jendaurrean jartzen dituzte eta ALHBO on ematen dituzte argitara.

Honenbestez, ez du inongo garrantzirik ALTAko tarifak ALHBO on argitaratzeko, Udalari eta Administrazio Batzordeari ezargarri zaizkienak; izan ere horiek Partzuergoaren kide baitira, euren Batzordean ordezkatuak baitaude eta ordezkari horiek eurek onesten baitituzte tarifak.

Eta jakina, Administrazio Batzordeek kostuak ordenantzak egin aurretik kalkulatu dituzte. Adibide gisara, garrantzitsuena den Iruña Okako Administrazio Batzordearentzat egindako azterlana txertatu dugu; honek, Arabako Foru Aldundiaren bitartez, Z & B AUDITORES enpresari azterlan bat egiteko eskatu zion, 2004ko abenduaren 24an entregatu zena; txostena Jose Ignacio Miguel Gerente jaunak izenpetzen du eta AFAkoa den Maria Jesús Ogueta andreaki zuzendua dago.

ZB Auditores-ek egindako txostena txertatu dugu (2 zk.ko agiria)

Tarifak, esan bezala, aho batez onetsi ziren eta ez horiek onesteko Batzarrean, ez gerora, ez du inongo Partzuergo kideek inolako erreklamaziorik aurkeztu; horregatik, ezin uler dezakegu zein interes babestu nahi duen HKEEK salbuespen honekin.

Partzuergoak urtero hurrengo ekitaldiko tarifen igoera onesten du eta horrek bistan denez aurreko tarifak berresten ditu, adostutako igoera ezartzeko oinarri direnak. Honenbestez, zentzugabea da Partzuergoak tarifak onetsi gabe dituela esatea, lehenengoak eratzelaldian onetsi zirelako.

Ez dugu ulertzen aurrekoak bezalako salbuespenei oztipoak jartzea, Urkideztaren Ordenantza eta tarifen ezarpen eta gordetzea azken erabiltzaileen aldetik bake-bidez egin ohi denean, zorrotasunez betetzen dituztelarik eta Urkideztak bizirik egin dituen urte guzti hauean tarifa eta Ordenantza horiei erreklamaziorik batere jarri ez dietenean.

Urkideztaren Ordenantzak txertatu ditugu (3 zk.ko agiria)

LANGILERIA

4. 2005eko ekitaldian zehar, Iruña Okako Urkideztak ez zuen inor ere kontratatu.

2005eko ekitaldian altan emana zegoen pertsona bakarra 2002an kontratatua izan zen. Hura kontratatzeko erabilitako prozedura gehienera ere 2002ko ekitaldiaren fiskalizazioan azter liteke. Honela, bada, 2005eko ekitaldiaren fiskalizazioan hori jasotzea bidegabeko txutxu-mutxua da (ikus 2. oharra dokumentuaren amaieran).

5. Egiaz, Urkideztak ez zuen 2005eko ekitaldirako formalki "Lanpostuen zerrenda" eratu, aipagai dugun langilea baino ez baitzegoen plantilan eta hura EGUNEKO BI ORDUZ soilik baitzegoen kontratatua.

6. Halaxe da, Urkideztak ez du artekaritza eta idazkaritza egitekoak garatuko dituen nazio mailan jarduteko gaitasuna duen inongo funtzionariorik, gainerako Partzuergo arabar guztietan gertatzen den moduan eta ez du, gainera, etorkizunean halakorik kontratatzeko asmorik, izan ere, ez baitute bertako kideek behar hori ez sentitzen, ezta eskatzen ere, eta nolana dela ere, uraren prezioa justifikaziorik gabe garestitzea ekarriko bailuke (ikus 3. oharra dokumentuaren amaieran).

KONTRATAZIOA

7. Iruña Okako Urkideztak esleitutako kontratuak beti izan dute behar hainbateko finantzaketa. Urkideztak honek ez du defizit ekitaldirik inoiz izan eta ez du Partzuergokideen artean gastu-banaketarik egin, ez eta beste Partzuergo arabar batzuek ez bestela, Arabako Foru Aldunditik gastu arruntaren gainean inongo diru-laguntza motarik eskuratu ere. Urkideztak honen bereizgarria, hain zuzen ere, finantza askitasun eta aurrekontu orekan datza.

8. Urkideztak egindako kontratu guztiak eta HKEEK aipatutako biak ez dira salbuespen, kontu handiz aztertzen baititu Urkideztako kideen Batzarrak, zeinak eskaintzak aztertu, balioztatu eta azkenik kontratazioa onesten duen; honela, bada, "Eskaintzarik merkeena"ren kontzeptua

Administrativa a la que pertenezca. Las Juntas Administrativas someten sus Ordenanzas del agua a información pública y las publican en el BOTHA.

No tiene por tanto ninguna trascendencia la publicación en el BOTHA de las tarifas en ALTA, que solo son aplicables a Ayuntamiento y Juntas Administrativas, quienes son miembros del Consorcio, están representados en su Asamblea, y cuyos representantes contribuyen precisamente a su aprobación.

Y por supuesto las Juntas Administrativas calculan sus costes antes de confeccionar sus ordenanzas. Como ejemplo se adjunta el estudio hecho para la Junta Administrativa de Nancles de Oca, que es la más importante, que por medio de la Diputación Foral de Álava, encargó un estudio a la firma Z & B AUDITORES que fue entregado el 24 de diciembre de 2004, y que aparece firmado por, y está dirigido a de la DFA.

Se adjunta informe de ZB Auditores (Documento nº 2)

Las tarifas fueron aprobadas, como ya se ha dicho, por unanimidad, sin que haya habido ni en la Asamblea de su aprobación ni con posterioridad, ninguna reclamación por parte de ningún miembro del Consorcio, por lo que no se entiende que interés pretende proteger el TVCP con esta salvedad.

El Consorcio aprueba todos los años el incremento de las tarifas para el ejercicio siguiente, lo que a todas luces ratifica las tarifas anteriores que son la base sobre la que se practica la subida acordada. Carece de sentido por tanto, pretender que el Consorcio no tiene tarifas aprobadas porque las primeras lo fueran en su fase de constitución.

No se comprende que se objeten salvedades como las anteriores, cuando la aplicación y observancia de las Ordenanzas y tarifas del Consorcio es pacífica por parte de los destinatarios finales de las mismas, que las cumplen escrupulosamente y no han efectuado en todos los años de vigencia del Consorcio reclamaciones a esas tarifas y Ordenanzas.

Se adjuntan las Ordenanzas del Consorcio (Documento nº 3)

PERSONAL

4. Durante el ejercicio de 2005 el Consorcio de Aguas de Iruña de Oca no contrató a persona alguna.

La única trabajadora en alta durante el ejercicio de 2005 fue contratada en 2002. El procedimiento utilizado en su contratación podrá ser objeto en todo caso de la fiscalización del ejercicio 2002. Su inclusión en la fiscalización del ejercicio 2005 es por tanto un cotilleo impropio. (nota 2 al final del documento).

5. Efectivamente, el Consorcio no elaboró formalmente una "Relación de puestos de trabajo" para el ejercicio 2005, ya que no tenía más plantilla que la trabajadora aludida, la cual estaba contratada con un horario de únicamente DOS HORAS DIARIAS.

6. Efectivamente, el Consorcio no dispone de ningún funcionario de habilitación nacional que desarrolle las funciones de intervención y secretaria, al igual que ocurre en todos los demás Consorcios alaveses, ni tiene prevista su contratación en el futuro, por no responder a ninguna necesidad sentida ni reclamada por ninguno de sus miembros, que acarrearía además un aumento injustificable del precio del agua. (nota 3 al final del documento).

KONTRATAZIOA

7. Los contratos adjudicados por el Consorcio de Aguas de Iruña de Oca siempre han contado con financiación suficiente. Este Consorcio jamás ha cerrado un ejercicio con déficit, ni ha practicado "Derramas" entre sus consorciados, ni - a diferencia de otros Consorcios alaveses - ha recibido ningún tipo de subvención al gasto ordinario por parte de la Diputación Foral de Álava. Si de algo puede presumir este Consorcio es precisamente de suficiencia financiera y equilibrio presupuestario.

8. Todos los contratos realizados por el Consorcio, y los dos aludidos por el TVCP no son una excepción, son cuidadosamente examinados por la Asamblea de miembros del Consorcio, que estudia las ofertas, las valora, y finalmente aprueba la contratación; El

oker erabiltzen du HKEEk, ezen eskaintzak inoiz ez baitira homogeneoak, baizik eta kontratista bakoitzak agintzen zaizkion lanak bere egitekoen arabera egiteko eskaintza luzatzen baitu eta honenbestez, "merkeena" ez baita ekonomikoena, zerbitzuak urriagoak direnean.

Honez gainera, partzuergora bildutako kideek egunez egun Urkidetzaren martxaren eta kontratisten betetze mailaren gaineko kontrol zorrotza egiten dute, Lehendakartzari zerbitzuari buruzko kexuak eta iradokizunak azalduz; hori guztia guztiz zentzuzkoa da udal esparruko Partzuergo batean eta honenbestez, kontrola ez da inondik ere kontratazio unera edo kontuak onesten direnora lerratzen.

Honez gainera, ARABA URAREN AGENTZIA, SA foru jabetzako enpresak langileria teknikoaren bitartez kontratistak gainbegiratzeko egitekoetan esku hartzen du.

ONDOKO GERTAKARIAK

Izenak berak adierazten duen moduan, puntu honetan azaldu diren gertakizunek ez dute 2005eko ekitaldiko kontuen fiskalizazioarekin inongo loturarik eta horiek barne hartzea Epaitegiaren inpartzialtasuna auzitan jartzen duten interesen ondorio da (ikus 4 oharra dokumentuaren amaieran).

Bestetik, umekeria da Urkidetzak Adiskidetzeko-ekitaldi batean langile batekin akordio batera ez daitekeela iritsi izatea, zeinetan bidegabeko kaleratzea aitortzea ez den obligazio formal bat baizik, langileak langabeziagatik prestazioak kobratu ahal izateari begira. Hori gainera, administrazio publiko orok bere lan kontratupeko langile-riarekin kontratuak eteten direnean erabilitako ohiko prozedura baita.

1.2 URTEKO KONTUEI BURUZKO IRITZIA

Epaitegiak mahairatu duen iritzi txarra, guztiz irizpide subjektibo eta auditoria profesional batean harrigarri diren irizpideen ondorio da, izan ere, aipatutako salbuespenetatik batek ere ez baitu egiazko garrantzirik; honela, bada, objektiboki egia bakarra Partzuergoaren kontabilitatea erakundearen kontabilitate ofizialaren formatuari ez zaiola egokitzen dioen hura da.

Epaitegiak badaki:

a) Sarrera eta gastuen eragiketa guztiak behar bezala jasoak daudela.

b) Sarrera eta gastuen eragiketa guztiak VITAL KUTXAREN bitartez gauzatu direla.

c) Partzuergoak erabateko gardentasunez jokatu duela bere kideekiko, Udalarekiko, Iruña Oka Udallerriaren Administrazio Batzordeekiko eta Arabako Foru Aldundiarekiko.

d) Bai Aurrekontua, bai 2005eko ekitaldiaren likidazioa Batzordean aho batez onetsi zituztela eta ordezkarietatik inork ere ez zuela oharpenik, hutsik, zalantzarik egin eta ez zuela argibiderik eskatu; hori guztia HKEEk eskura izan dituen Urkidetzaren Aktetan islatua dagoelarik.

e) Iruña Okako Partzuergoa finantza mailan autosufizientea dela eta hori aurrekontuaren oreka eta kudeaketa egokiaren bitartez soilik lor daiteke.

Txostenaren kutsu orokorra inquisitoriala, partziala, oreka gutxikoa da eta Herri-Kontuen Euskal Epaitegiari agintzen zaizkion auditoria eta txostenei ezargarría zaien araudia urratzen du (ikus 5. oharra dokumentuaren amaieran).

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren sortzaile den otsailaren 5eko 1/1988 Legeak 9. artikuluan zera dio:

1. Fiskalizazio horrek, berebat, Euskal Sektore Publikoa osatzen duten Erakundearen ekonomia-finantza jardueraren eraginkortasun eta efizientziaren azterketa besarkatuko du.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak txostena jasotzen duenetik aurrera hurrengo lau hilabeteetan zehar jaulkiko du eta nahitaez, ondokoaren gaineko iritzia emango du:

a) Diru publikoaren kudeaketan indarreko legeria bete dela.

b) Ekonomia eta efikazia irizpideak oinarri hartuta, gastu publikoak zentzuz exekutatu direla.

concepto de "Oferta más económica" es erróneamente empleado por el TVCP, porque las ofertas no son nunca homogéneas, sino que cada contratista ofrece realizar las tareas encomendadas de acuerdo a sus propias rutinas, por lo que "la más barata" no es la más económica, cuando las prestaciones son más reducidas.

Además, los miembros consorciados realizan un control exhaustivo día a día de la marcha del Consorcio y del grado de cumplimiento de los contratistas, transmitiendo a la Presidencia sus quejas y observaciones acerca del servicio, lo cual es lógico en un Consorcio de ámbito municipal, por lo que su control no se limita ni mucho menos al momento de la contratación, o de la aprobación de las cuentas.

Adicionalmente, la empresa de titularidad foral ÁLAVA AGENCIA DEL AGUA, S.A. por medio de su personal técnico colabora en las tareas de supervisión de los contratistas.

HECHOS POSTERIORES

Como su propio enunciado indica, los hechos que se relatan en este punto no tienen nada que ver con la fiscalización de las cuentas del ejercicio 2005, y su inclusión responde a intereses que ponen en tela de juicio la imparcialidad del Tribunal. (nota 4 al final del documento).

Por lo demás resulta pueril pretender que el Consorcio no pueda llegar a un acuerdo con una trabajadora en un Acto de Conciliación, en el cual el reconocimiento de la improcedencia del despido no es más que una obligación formal conducente a que la trabajadora pueda cobrar prestaciones por desempleo. Lo cual además, es el procedimiento seguido habitualmente por todas las administraciones públicas en las rescisiones de contratos con su personal laboral.

1.2 OPINION SOBRE LAS CUENTAS ANUALES

La mala opinión expresada por el Tribunal responde a criterios puramente subjetivos y sorprendentes en una auditoría profesional, pues ninguna de las salvedades apuntadas tiene la menor trascendencia real, siendo la única objetivamente cierta, la que señala la falta de adecuación de la contabilidad del Consorcio al formato de la contabilidad oficial de las instituciones.

El Tribunal no puede desconocer:

a) Que todas las operaciones de ingresos y gastos están debidamente anotadas.

b) Que todas las operaciones de ingresos y gastos se han realizado a través de la CAJA VITAL.

c) Que el Consorcio ha operado con absoluta transparencia respecto a sus miembros, el Ayuntamiento y las Juntas Administrativas del Municipio de Iruña de Oca, y la Diputación Foral de Álava.

d) Que tanto el Presupuesto como la liquidación del ejercicio 2005 fueron aprobadas en Asamblea por unanimidad, y que ninguno de los representantes realizaron observaciones, tachas, dudas, ni precisaron de aclaraciones, todo lo cual está debidamente reflejado en las Actas del Consorcio a las que ha tenido acceso el TVCP.

e) Que el Consorcio de Iruña de Oca es financieramente autosuficiente, lo que solo es posible mediante el equilibrio presupuestario y la buena gestión.

El tono general del informe es inquisitorial, parcial, poco equilibrado y vulnera la normativa aplicable a las auditorías e informes encomendados al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas: (nota 5 al final del documento).

La Ley 1 / 1988 de 5 de febrero creadora del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas dice en su Art. 9:

1. Dicha fiscalización se extenderá, igualmente, al examen de la eficacia y eficiencia de la actividad económico-financiera de los Entes integrantes del Sector Público Vasco.

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas emitirá su informe dentro de los cuatro meses siguientes a su recepción y necesariamente deberá pronunciarse sobre:

a) Cumplimiento de la legislación vigente en materia de gestión de los fondos públicos.

b) Racionalidad en la ejecución de los gastos públicos basados en criterios de economía y eficacia.

c) Aurkeztutako dokumentazio finantzarioa ezargarri diren kontularitzako printzipioei meneratzen zaiela.

HKEEren txostena soil-soilik Urkideztaren kontularitzako aribideari dagozkion alderdi formaletan soilik oinarritzen da eta erabilitako kudeaketa prozeduren arrazionaltasuna, ekonomia, eraginkortasuna eta efizientzia saihesten ditu, hain zuzen ere, hori delarik, azken batean, hausten diren kontularitzako arau eta printzipioek jarraitzen duten egiazko azken xedea eta babestu behar diren hiritarren egiazko interes zilegia (ikus 6 oharra dokumentuaren amaieran).

HKEE ez dezake Iruña Okako Urkideztaren ibilera zuzena saihestu, bere baliabideekin eta ustiaketa defizita diruz lagundu gabe (garrantzitsuagoak diren Arabako beste Partzuergo batzuek ez bezala) Iruña Okako Udal eta Administrazio Batzordeei kalitatezko zerbitzua ematen diena, guztien asebetetze maila erabatekoa izanik HKEE egiazta dezakeen modura Partzuergoko batzordeen akta guztiak irakurtze hutsarekin eta zeinetan Udal eta Batzordekideen aldetik horren kudeaketaren gaineko arauzko erreklamaziorik batere ez dagoen.

II. BARNE KONTROLERAKO SISTEMEI ETA KUDEAKETA PROZEDUREI BURUZKO IRIZPENAK

II.1 AURREKONTUA ETA KONTABILITATEA

Aurrekontuari egoki iritzi zioten partzuergo kideek, hori onartu zuten Batzordean, Urkideztaren tamaina txikia aintzat hartuta.

Aurrekontua ez da ALHAAn argitaratzen, horren eragin zuzena dutenek eurek (Udala eta Batzarrak) onesten dutelako Batzordean eta honenbestez, jakinaren gainean daudelako; izan ere, arestian aipatu dugun moduan, Partzuergoak BAJAKO SAREA izenekoaren ardura duenez soilik, ura Administrazio Batzordeei hornitzen baitie eta hauek dira jendartean banatzen dutenak, euren tarifa eta Ordenantzak ezarriaz, nork berea duelarik. Errekurritu nahi duten norbanakoak euren Administrazio Batzordeetara zuzentzen dira, horiek baitira uraren tasa propioak ezartzen dizkietenak eta azken erabiltzaileen ordainketak jasotzen dituztenak. Urkideztak Batzorde horiei Altan hornitutako ura kobratzen die eta Batzordeek bajako euren sareen bitartez banatzen dute ura eta bezeroei Urkideztak kobratutako baino prezio altuagoa kobratzen diete, bertan barne hartzen baitituzte euren kostuak; hauek behartuak daude euren Ordenantzak mamitu eta argitara ematera.

3/2004 F Aren 47. artikularen kontu-sailen zerrenda gehiegizkoa da ezartzeko, Urkideztaren aurrekontuak duen zenbateko eskasa aintzat hartuta (ikus 7. oharra dokumenturen amaieran).

II.3 LANGILERIA

Partzuergoak duen tamaina txikiaren ondorioz, auditoria egin zen ekitaldian zehar lan kontratupeko langile finko bakarra egunean bi orduko lana izan zen administratzailea izan zen. Begi bistakoa da ez daitekeela funtzionario plaza deitu halako behar urria asetzeko. Iruña Okako Urkideztak erabili duen bidea, bestalde, guztiz bat dator Arabako Partzuergo guztiak erabili ohi dutenarekin.

III.4 KONTRATAZIOA

Esan bezala, Urkideztak 2005eko ekitaldian zehar bere-berea duen langilerik ez duenez gero, aipatutako administratzailea salbuetsita, alferrekoa da mantenu zerbitzua kanpoan kontratazeko beharri buruzko txostenik egitea, horretarako berezko baliabiderik ez dagoela argudiatuz.

Bistan da Urkideztak giza baliabiderik ez badu, ez asko ez gutxi, ez duela kanpoko kontrataziora jo beste aukerarik.

Honez gainera, kanpoko baliabideetara jotzeko beharra justifikatuko lukeen txosten hori, aldi berean kanpoko norbaitek egin beharko luke eta hori ere justifikatu egin beharko litzateke.

Etengabeko segida duten kontratuak eta aldizkako kobrantzak izanik, ez da zentzuzkoa behin-betiko bermea eratzeko; ordea, prezioaren azken atxikipena egiteko aukerak berak ordezkatzeko du, Urkideztarentzat berme askoz ere sendoagoa delako, izan ere, ez

c) Sometimiento de la documentación financiera presentada a los principios contables que resulten de aplicación.

El informe del TVCP se centra exclusivamente en los aspectos formales de la práctica contable del Consorcio, y obvia precisamente la racionalidad, la economía, la eficacia y la eficiencia de los procedimientos de gestión empleados, que es en definitiva el fin último perseguido por las normas y principios contables que se entienden vulnerados, y el verdadero interés legítimo de los ciudadanos que hay que proteger. (nota 6 al final del documento).

El TVCP no puede desconocer la buena marcha del Consorcio de Iruña de Oca, que con sus propios medios y sin necesidad de subvenciones al déficit de explotación (Como otros Consorcios alaveses mucho más importantes) presta un servicio de calidad al Ayuntamiento y Juntas Administrativas de Iruña de Oca, sobre el que la satisfacción es unánime, como el TVCP puede comprobar de la mera lectura de todas las Actas de las Asambleas del Consorcio, y de la ausencia de reclamaciones formales por parte de los representantes de Ayuntamiento y Juntas, a la gestión del mismo.

II. CONSIDERACIONES SOBRE LOS SISTEMAS DE CONTROL INTERNO Y PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN

II.1 PRESUPUESTO Y CONTABILIDAD

El Presupuesto se estimó suficiente por los consorciados en la Asamblea que los aprobó, teniendo en cuenta la escasa dimensión del Consorcio.

El Presupuesto no se publica en el BOTHA porque los afectados directamente por el mismo (Ayuntamiento y Juntas) son precisamente los que lo aprueban en Asamblea y por tanto ya están notificados, ya que el Consorcio como se ha dicho al llevar solo la llamada RED EN BAJA suministra el agua a las Juntas Administrativas, y estas son las que suministran al Público aplicando sus propias tarifas y Ordenanzas, que son distintas en cada una de ellas. Los particulares que quieran recurrir se dirigen a sus Juntas Administrativas, que son las que les aplican sus propias tasas del agua, y las perceptoras del pago de los usuarios finales. El Consorcio cobra a esas Juntas por el agua suministrada en Alta, y las Juntas la distribuyen por sus redes en baja y cobran a los vecinos un precio superior al del Consorcio, en el que incluyen sus propios costes, estando obligadas a elaborar y publicar sus Ordenanzas.

La relación de partidas del art. 47 de la NF 3 / 2004 resulta excesiva en su aplicación, al tenor de la escasa cuantía del presupuesto del Consorcio. (nota 7 al final del documento).

II.3 PERSONAL

Dada la escasa dimensión del Consorcio, el único personal fijo durante el ejercicio auditado fue una administrativa con una jornada laboral de dos horas al día. Es evidente que no se puede convocar una plaza de Funcionario para cubrir esa necesidad tan reducida. La práctica observada por el Consorcio de Iruña de Oca, por otra parte, coincide plenamente con la práctica observada por la totalidad de los Consorcios alaveses.

III.4 CONTRATACIÓN

Dado que como se ha dicho, el Consorcio durante el ejercicio 2005 no cuenta con personal propio a excepción de la administrativa señalada, resulta ocioso realizar un informe sobre la necesidad de contratación externa de servicios de mantenimiento, justificando para ello que se carece de medios propios.

Es evidente que si el Consorcio no tiene medios humanos propios, ni muchos ni pocos, no tiene más remedio que acudir a la contratación externa.

Además ese informe para justificar la necesidad de acudir a medios externos, precisaría a su vez de la contratación de alguien externo que lo confeccionara, lo que a su vez habría que justificar también.

Tratándose de contratos de tracto sucesivo y cobros periódicos, no tiene sentido constituir una garantía definitiva, sino que la misma queda sustituida por la posibilidad de retención final del precio, que es garantía mucho más contundente para el Consorcio, ya que no se

baita % 4ra mugatzen, kontratistaren ez-betetzea balioetsi daitekeen zenbatekora baizik.

Gainera, HKEEK arestian aipatutako Legea ez da erabatekoa puntu honetan, ezen APKLTBren 37. artikulua laguntza teknikoa emateko kontratuetan bermea salbuesteko aukera aurreikusten baitu eta 41,3 artikulua, berriz, prezioaren azken atxikipenarekin ordezkatzekoa.

Uraren kalitatearen gaineko analisiak Batzordeak esleitu zituen urte-beterako. Hurrengo urtean Batzordeak baitetsi zuen hori luzatzea eta berdin dio teknikoki esleipen berritatz hartu behar izatea eta ez luzapen soil modura, izan ere, luzapena bere horretan ez baitzegoen hasierako kontratuan zehazki aurreikusia.

III. FINANTZA ANALISIARI

HKEEK ondorioetan jaso duen legez, "...emaitzek autofinantzaketa dagoela erakusten dute, Urkidetzak azken urteotan izan duen inbertsio mailari eustea bideratuko duena".

Autofinantzaketa honek, hain zuzen ere, Urkidetzaren arduradunek gauzatutako kudeaketa ona izan dela erakusten du.

1 OHARRA Alegazioarekin baterako agiria fiskalizazio-gai izan den erakundeak landa lana egin zenean aurkeztutako informazioari dagokio. Iruña Okako arkitektoak jaulkitako txostena da, 2000ko abenduaren 15ekoa eta 52.166.016 pezetan baloratua; honen gainean Iruña Okako Urkidetzak onartu zuen ez zegoela gaurkotua; halaber, eurotan emandako kontrabaloia ez dator bat pezetatan emandako kopuruarekin (313.535,37 euro, 313.524,07 euroen aldean).

2. OHARRA Fiskalizazio lana ekitaldi jakin bat erreferentziatatz hartuta egiten da, baina ez urte horretan zehar egindako jarduerara soilik mugaturik, baizik eta ekitaldi horretan zehar indarrean zegokeen epai-kontularitza ekonomia-finantzazko jarduera osoa besarkatuz, bai aurretikoa, bai ondokoa ere, aldi horretan sortutako jarduketak eragingo balitu (1/1988 Legearen 9.3 artikulua, otsailaren 5ekoa).

3. OHARRA II.2 LANGILERIA: Urkidetzak duen tamaina txikia aintzat hartuta eta langileen alorrean duen baliabide urritasuna ikusita, txosten honetan azaldutakoak behar beste egiaztatu duena, gomendagarria litzateke Urkidetzaren Batzar Nagusiak kide diren udalen idazkaritza-artekaritzaren bati dagokionez egitekoen metatze eskaria luzatzea Arabako Foru Aldundiari.

Bestalde, Iruña Okako Urkidetzaren Estatutuek V. Kapitulan, 31. eta 32. artikuluetan zehazten dituzte, hurrenez hurren, idazkariak eta artekariak bete beharreko eginbeharrak, toki araubidearen xedapenek esleitu dizkietenaz gain, adieraziz artekaritza egitekoa idazkari lanak eragingo dituen pertsona berak egin ahal izango duela.

4. OHARRA Fiskalizazio lana ekitaldi jakin bat erreferentziatatz hartuta egiten da, baina ez urte horretan zehar egindako jarduerara soilik mugaturik, baizik eta ekitaldi horretan zehar indarrean zegokeen epai-kontularitza ekonomia-finantzazko jarduera osoa besarkatuz, bai aurretikoa, bai ondokoa ere, aldi horretan sortutako jarduketak eragingo balitu (1/1988 Legearen 9.3 artikulua, otsailaren 5ekoa).

5. OHARRA Epaitegi honen iritziak, fiskalizazioaren zabalak eta erabilgaitako irizpideek burubide juridikoak soilik dituzte oinarri, legezko fundamenduak eta gauzatutako jarduera guztiek gaitzen duen legezko babesa daukate.

6. OHARRA Sarrera atalean adierazi genuen legez, lanaren zabalak ez du gastuaren eraginkortasun eta zuhurtasunari buruzko azterlanik besarkatzen. Nolanahi dela ere, Legeak epaitegi honi eskuordetzen dion egiteko fiskalizatzaileari dagokiola 9. artikulua dio egiteko fiskali-

limita al 4% sino a la cuantía en la que se pueda estimar el incumplimiento del contratista.

Además la Ley citada por el TVCP no es tajante en este punto ya que el Art. 37 del TRLCAP prevé la posibilidad de dispensar la garantía en contratos de asistencia técnica, y el Art. 41, 3º la de sustituirla por la retención final del precio.

Los análisis de calidad del agua fueron adjudicados en Asamblea por un año. La Asamblea ratificó posteriormente al año siguiente su prórroga, siendo indiferente que la misma técnicamente haya de considerarse como nueva adjudicación, y no como mera prórroga, a la vista de que la prórroga como tal, no estaba prevista específicamente en el contrato inicial.

III. ANÁLISIS FINANCIERO

Como el propio TVCP dice en su Conclusión, "...los resultados revelan una autofinanciación que permite al Consorcio mantener el nivel de inversión que ha realizado en los últimos años".

Esta autofinanciación revela precisamente la buena gestión del Consorcio por parte de sus responsables.

NOTA 1 El documento adjunto a la alegación se corresponde con la información aportada por la institución fiscalizadora en el trabajo de campo. Se trata de un informe emitido por el Arquitecto de Nancles de la Oca, de fecha 15 de diciembre de 2000, valorado en 52.166.016 pesetas, con respecto al cual el Consorcio de Aguas de Iruña de Oca admitió que no se encontraba actualizado, y cuyo contravalor en euros no se corresponde con la cifra señalada en pesetas (313.535,37, frente a 313.524,07).

NOTA 2 La fiscalización se realiza en referencia a un ejercicio determinado pero no limitada o constreñida a la actividad realizada durante ese año, sino abarcando toda la actividad jurídico-contable económico-financiera que estuviere vigente durante dicho ejercicio, tanto la anterior como la posterior si trajera causa de actuaciones de dicho periodo, (Artículo 9.3 Ley 1/1998, 5 de febrero).

NOTA 3 II.2 PERSONAL: Dada la escasa dimensión del Consorcio, y a la vista de la escasez de medios existentes en materia de personal por parte del mismo, suficientemente acreditada por lo expuesto en el presente informe, sería recomendable que la Asamblea General del Consorcio cursase solicitud de acumulación de funciones a la Diputación Foral de Alava sobre alguna de las secretarías-intervención de los ayuntamientos que la integran.

Por otro lado los Estatutos del Consorcio de Aguas de Iruña de Oca establecen en el Capítulo V, artículos 31 y 32, las funciones a realizar por el secretario y por el interventor respectivamente, además de las que les asignen las disposiciones de régimen local, señalando que la función interventora pudiera recaer en la misma persona que el secretario.

NOTA 4 La fiscalización se realiza en referencia a un ejercicio determinado pero no limitada o constreñida a la actividad realizada durante ese año, sino abarcando toda la actividad jurídico-contable económico-financiera que estuviere vigente durante dicho ejercicio, tanto la anterior como la posterior si trajera causa de actuaciones de dicho periodo, (Artículo 9.3 Ley 1/1998, 5 de febrero).

NOTA 5 La opinión de este tribunal, el alcance de la fiscalización y los criterios utilizados, están basados estrictamente en criterios jurídicos, tienen fundamentación legal y todas las actuaciones llevadas a cabo cuentan con cobertura legal habilitante.

NOTA 6 Tal y como comentamos en la Introducción, el alcance de nuestro trabajo no incluye un análisis sobre la eficacia y eficiencia del gasto. No obstante lo anterior, el Art. 9 refiriéndose al contenido de la función fiscalizadora atribuida por la Ley a este tribunal determina que la fiscalización

zaitzailearen helburu dela ez soilik Euskal Sektore Publikoa osatzen duten Erakundeen jarduera ekonomiko-finantzarioaren efikazia eta eragimena egiaztatzea –fiskalizazio-gai den erakundeak gura duen moduan-, baizik eta Euskal Sektore Publikoa osatzen duten Erakundeen jarduera ekonomiko-finantzarioa antolamendu juridikoari egokitzea, sarrera eta gastu publikoen programen exekuzioari dagokionez, laguntzak emateko arrazoi izan diren helburuak betetzeari dagokionez eta fiskalizazio-gai diren erakundeak erreferentzia hartuta, arrazionalizazio eta hobetze neurriak proposatzeari dagokionez. Epaitegi honek legezko obligazioa du fondo publikoen kudeaketa alorrean indarreko legeria betetzearen gaineko adierazpena egiteko eta aurkeztutako dokumentazio finantzarioa ezargari diren kontularitzako printzipioetara egokitzeko.

7. OHARRA Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren Legea:

9.1 artikulua: “Fiskalizazioaren xedea ekonomia-finantza jarduera antolamendu juridikoari egokitzen zaiola egiaztatzea da”.

9.3 artikulua: epaitegiaren egitekoa da “arrazionalizazio eta hobekuntza neurriak proposatzea aipatutako Ente guzti edo batzuekiko”.

HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

8666

Erabakia, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko maiatzaren 6ko bilkuran hartua, Lurralde Historikoen 2005 ekitaldiko Kontu Orokorren azterketa konparatiboa behinbetirako onesten duena.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko maiatzaren 6an eginiko bileran,

ERABAKI DU:

Lurralde Historikoen 2005 ekitaldiko Kontu Orokorren azterketa konparatiboa, Erabaki honen Eranskin gisa ageri dena, behinbetirako onestea.

Txostenaren ondorioak, HKEEren 1/88 Legeko 13.2 artikuluan aurreikusitakoari jarraituz, dagozkion Aldizkari Ofizialetan argitaratzeko xedatzea.

Vitoria/Gasteizen, 2008ko maiatzaren 6a.– HKEEren Lehendakaria, JESUS ALVAREZ GALDOS.– HKEEren Idazkari Nagusia, BEGOÑA MARIJUÁN ARCOCHA.

Eranskina

SARRERA

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak, Lanerako Programan erabakitakoari jarraiki, EAEren Lurralde Historiko bakoitzeko foru alor publikoa osatzen duten erakundeen aurrekontu eta ondare kontuak jasoko dituen informazio-agiri hau mamitu du.

Bertan azaltzen diren datuak Foru Erakunde bakoitzak aurkeztu dituen Kontu Orokorretatik eskuratu dira, jada Epaitegi honek fiskalizatu dituenak. Ez da, honenbestez, fiskalizazio txostena honakoa, baizik eta informazio-agiri bateratua, azterketa konparatiboa egitea bideratuko duena.

Txosten honen ondorioetarako, Lurralde Historiko bakoitzeko foru sektore publikoa honakoan zati-banatzen da:

- Sektore publiko administratiboa.
- Sektore publiko enpresariala.

Agiri honen edukia ondoko informazio-multzoetan egituratzen da:

- Sektore publiko administratiboa.
- Foru sektore publikoa.
- Aurrekontu, fiskalaritza eta ekonomia-finantzazko indizeak

tiene por objeto verificar no solo la eficacia y eficiencia de la actividad económico-financiera de los Entes integrantes del Sector Público Vasco, como pretende el órgano fiscalizado, sino la adecuación al ordenamiento jurídico de la actividad económico-financiera de los Entes integrantes del Sector Público Vasco en relación a la ejecución de los programas de ingresos y gastos públicos, al cumplimiento de la finalidad para la que hayan sido concedidas las ayudas y a la proposición de medidas de racionalización y mejora de la misma respecto de los Entes fiscalizados. Este Tribunal tiene la obligación legal de pronunciarse sobre el cumplimiento de la legislación vigente en materia de gestión de los fondos públicos y el sometimiento de la documentación financiera presentada a los principios contables que resulten de aplicación, (arts. 9.1 y 9.4 c).

NOTA 7 Ley del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas:

Artículo.9.1: “La fiscalización tiene por objeto verificar la adecuación al ordenamiento jurídico de la actividad económico-financiera”

Artículo.9.3: es función del tribunal “la proposición de medidas de racionalización y mejora de la misma respecto a todos o algunos de los indicados Entes”.

TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

8666

Acuerdo del Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas de aprobación definitiva del Análisis comparativo de las Cuentas Generales de los Territorios Históricos del ejercicio 2005, adoptado en sesión de 6 de mayo de 2008.

El Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas en sesión celebrada el día 6 de mayo de 2008, ha adoptado el siguiente

ACUERDO:

Aprobar con carácter definitivo el Análisis comparativo de las Cuentas Generales de los Territorios Históricos del ejercicio 2005, que figura como Anexo al presente Acuerdo.

Disponer, de conformidad con lo previsto en el artículo 13.2 de la Ley 1/88 del TVCP/HKEE, la publicación de sus conclusiones en los Boletines Oficiales correspondientes.

Vitoria/Gasteiz, 6 de mayo de 2008.– El Presidente del TVCP, JESUS ALVAREZ GALDOS.– La Secretaria General del TVCP, BEGOÑA MARIJUÁN ARCOCHA.

Anexo

INTRODUCCIÓN

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, de acuerdo con lo establecido en su Programa de Trabajo, ha elaborado este documento informativo referido a las cuentas presupuestarias y a las cuentas patrimoniales de las entidades que conforman el sector público foral de los Territorios Históricos de la CAPV.

Los datos que en el mismo figuran se han obtenido de las Cuentas Generales que presentan cada una de las Instituciones Forales, cuentas que ya han sido fiscalizadas por este Tribunal. No se trata, por tanto, de un informe de fiscalización, sino de un documento informativo conjunto que tiene la finalidad de facilitar el análisis comparativo de las mismas.

A los efectos de este informe, el sector público foral de cada Territorio Histórico se divide en:

- Sector público administrativo.
- Sector público empresarial

El contenido de este documento se estructura en los siguientes bloques informativos:

- Sector público administrativo.
- Sector público foral.
- Índices presupuestarios, fiscales y económico-financieros.

I. Foru sektore publiko administratiboa

Lehenengo informazio-multzoa Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publiko administratiboari dagokio, kontabilitate publikoaren araubideari meneratzen zaizkion erakundeez osatua dagoena; hona hemen zeintzuk diren:

- Arabako LHaren foru sektore publiko administratiboa:
 - = Arabako Foru Aldundia
 - = Gizarte Ongizaterako Foru Erakundea (GOFE) eta Gazteriaren Foru Erakundea (GFE) erakunde autonomo administratiboak.
- Bizkaiko LHaren foru sektore publiko administratiboa:
 - = Bizkaiko Foru Aldundia
 - = Bizkaiko Gizarte Ongizaterako Foru Erakundea eta Gazteriaren Foru Erakundea eta Lurralde Ikasketetarako Foru Erakundea erakunde autonomo administratiboak.
- Gipuzkoako LHaren foru sektore publiko administratiboa:
 - = Gipuzkoako Foru Aldundia
 - = Uliazpi erakunde autonomo administratiboa

Informazio multzo honetako datuak Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publiko administratiboa osatzen duten erakundeen aurrekontu likidazioei dagozkie eta kontsolidatuak daude.

II Foru sektore publikoa

Bigarren informazio multzoa Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoaren multzoari dagokio, hau da, bai sektore publiko administratiboari, bai enpresa sektore publikoari. Enpresa-sektore publikoa osatzen duten erakundeak kontabilitate pribatuaren araubideari meneratzen zaizkio.

Informazio multzo honetako datuak batetik, sektore publiko administratiboko erakundeen ondare kontuei dagozkie eta bestetik, enpresa sektore publikoaren ondare kontuei eta biak daude kontsolidatuak. Eta kontu hauek aldi berean euren artean kontsolidatu dira, Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoaren ondare kontuen guztizko kontsolidatua eskuratzeko; kontu hauek egoeraren balantze eta galdu-irabazien kontuetan laburbiltzen dira.

III Aurrekontu, fiskalaritza eta ekonomia-finantzazko indizeak

Hirugarren informazio multzo honetan hainbat indize erakusten dira, behin euren adiera zehaztu ondoren, aurrekontu, fiskalaritza eta ekonomia-finantza esparruei dagozkienak. Bigarren aldiz aztertzen duenez Epaitegiak informazio mota hau, lehenengoa 2003ko urteari zegokion, horien bilakaera konparatiboa aztertzeko aukera abian jartzen da.

Txosten honetan jasotako datuak alderagarriak izan zitezen, Epaitegiak homologatu egin behar izan ditu. Amaitzeko, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak Foru Aldundiei gomendatzen die euren antolakuntza-eskumenak kaltetu gabe, kontabilitate sistemen ezarpena eta urteko kontuen aurkezpena homologatzeari ekin behar diotela.

I. FORU SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOA

Lurralde Historikoen foru sektore publiko administratiboa, Sarreran adierazi den legez, kontabilitate publikora meneratuak dauden foru jabetzako erakunde publikoen multzoa da.

Lurralde Historikoen Kontu Orokorrek, nork bere sektore publiko administratiboaz diharduela, batetik, osagai dituzten erakunde publikoen aurrekontu likidazioen berri ematen dute, eta bestetik euren ondare kontuen berri.

Foru sektore publiko administratiboari dagokion atal honetan, soil-soilik, aurrekontu likidazioaren berri ematen da. Bere ondare kontuei dagokien informazioa foru sektore publikoari dagokion atalean barne hartu da, hartara, enpresa sektore publikoari dagokion informazioarekin batera Lurralde Historiko bakoitzaren foru erakunde publikoen multzoaren informazio osoa eskuragarri izan dadin.

I. Sector público administrativo foral

El primer bloque informativo se refiere al sector público administrativo foral de cada Territorio Histórico, sector que está integrado por aquellas entidades que están sometidas al régimen de contabilidad pública, y que son las siguientes:

- Sector público administrativo foral del TH de Álava:
 - = Diputación Foral de Álava.
 - = Los organismos autónomos administrativos Instituto Foral de Bienestar Social y el Instituto Foral de la Juventud.
- Sector público administrativo foral del TH de Bizkaia:
 - = Diputación Foral de Bizkaia.
 - = Los organismos autónomos administrativos Instituto Foral de Asistencia Social y el Instituto Foral de Estudios Territoriales de Bizkaia.
- Sector público administrativo foral del TH de Gipuzkoa:
 - = Diputación Foral de Gipuzkoa.
 - = El organismo autónomo administrativo Uliazpi.

Los datos de este bloque informativo se refieren a las liquidaciones presupuestarias de las entidades que conforman el respectivo sector público administrativo foral de cada Territorio Histórico, y están consolidados.

II Sector público foral

El segundo bloque informativo se refiere al conjunto del sector público foral de cada Territorio Histórico, es decir, tanto a su sector público administrativo como a su sector público empresarial. Las entidades que integran el sector público empresarial están sometidas al régimen de contabilidad privada.

Los datos de este bloque informativo se refieren a las cuentas patrimoniales de las entidades del sector público administrativo, por una parte, y por otra, a las cuentas patrimoniales del sector público empresarial, y ambas están consolidadas. Y estas cuentas se han consolidado entre sí, a su vez, para obtener el total consolidado de las cuentas patrimoniales del sector público foral totalizado de cada Territorio Histórico, cuentas que se concretan en sus balances de situación y en sus cuentas de pérdidas y ganancias.

III Índices presupuestarios, fiscales y económico-financieros

En este tercer bloque informativo se presentan una serie de índices, una vez definidos sus significados, que se refieren a ámbitos presupuestarios, fiscales y económico-financieros. Al ser ésta la segunda vez que este Tribunal elabora este tipo de información, el primero fue el correspondiente al año 2003, se da inicio a la posibilidad de analizar la evolución comparativa de los mismos.

Para que los datos contenidos en este informe fuesen comparables, este Tribunal ha tenido que proceder a la homologación de los mismos. Para terminar, el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas recomienda a las Diputaciones Forales que, sin perjuicio de sus competencias de autoorganización, procedan a homologar la aplicación de sus sistemas de contabilidad y la presentación de sus cuentas anuales.

I SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO FORAL

El sector público administrativo foral de los Territorios Históricos es, como se ha señalado en la Introducción, el conjunto de entidades públicas, de titularidad foral, que están sometidas a la contabilidad pública.

Las Cuentas Generales de los Territorios Históricos, al referirse a su sector público administrativo, informan, por una parte, de las liquidaciones presupuestarias de las entidades públicas que lo conforman y, por otra, de sus cuentas patrimoniales.

En este apartado del informe referido al sector público administrativo foral se informa, exclusivamente, de su liquidación presupuestaria. La información correspondiente a sus cuentas patrimoniales se incluye en el apartado de este informe referido al sector público foral para que, junto con la información correspondiente al sector público empresarial, se disponga de una información totalizada del conjunto de entidades públicas forales de cada Territorio Histórico.

Lurralde Historikoen foru sektore publiko administratiboaren azterketa konparatiboa, kontsolidatutako aurrekontuko likidazio egoeren ondoko osagaien bitartez garatzen da:

- Sarreren aurrekontuaren likidazioa
- Gastuen Aurrekontuaren likidazioa
- Aurrekontu emaitza eta aurrekontu saldoa
- Diruzaintzako geldikina

1.1 Kontsolidatutako sarreren aurrekontuaren likidazioa

Hona hemen Foru Lurralde bakoitzaren sektore publiko administratiboaren sarrera propioen –kontsolidatuak- aurrekontuaren likidazioa (sarrera arruntei erakunde konpromisoei dagozkien kopuruak murriztuz) eta bere egitura ehunekoetan:

| Kontzeptua | 2005 urtea Mila euro | | | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Zerga zuzenak | 818.845 | | 2.660.200 | | 1.603.713 | |
| Zeharkako zergak | 1.023.691 | | 3.091.800 | | 1.977.315 | |
| Bestelako zerga sarrerak | 12.409 | | 68.700 | | 32.542 | |
| Erakunde konpromisoak | (1.526.036) | | (4.810.900) | | (3.035.532) | |
| Berezko zerga sarrerak | 328.909 | 79,6 | 1.009.800 | 75,3 | 578.038 | 83,5 |
| Tasak eta bestelako sarrerak | 22.886 | 5,5 | 18.700 | 1,4 | 14.623 | 2,1 |
| Transferentzia arruntak | 22.730 | 5,5 | 128.800 | 9,6 | 37.297 | 5,4 |
| Ondare sarrerak | 4.594 | 1,1 | 16.800 | 1,3 | 5.716 | 0,8 |
| SARRERA ARRUNT PROPIOAK (1) | 379.119 | 91,7 | 1.174.100 | 87,6 | 635.674 | 91,8 |
| - Inbetsio errealeen besterentzea | 1.468 | 0,4 | 8.400 | 0,6 | 2.724 | 0,4 |
| Kapitaleko transferentziak | 20.472 | 4,9 | 43.400 | 3,2 | 51.849 | 7,5 |
| KAPITALEZKO SARRERAK (2) | 21.940 | 5,3 | 51.800 | 3,8 | 54.573 | 7,9 |
| SARRERA EZ FINANTZARIOAK (1 + 2) | 401.059 | 97,0 | 1.225.900 | 91,4 | 690.247 | 99,7 |
| Finantza aktiboak | 417 | 0,1 | 1.000 | 0,1 | 1.921 | 0,3 |
| Finantza pasiboak | 12.000 | 2,9 | 114.000 | 8,5 | - | - |
| FINANTZAKETA SARRERAK | 12.417 | 3,0 | 115.000 | 8,6 | 1.921 | 0,3 |
| SARRERA PROPIOAK GUZTIRA | 413.476 | 100,0 | 1.340.900 | 100,0 | 692.168 | 100,0 |

Foru Aldundiek euren Kontu Orokorretan aurkezten dituzten sarreren aurrekontu likidazio horiek ez dituzte irizpide homogeneoak erabiltzen zerga sarrerak kontabilizatzeko orduan. AFAK eta BFAK zorpetze irizpidea darabilten bitartean, zuzena dena, GFAK kutxa irizpidea darabil. Halaber, AFAK aitortutako zerga eskubide gordinak aurkezten dituen bitartean (kaudimengabeziak zuzkitu aurretik), BFAK eskubide garbiak aurkezten ditu.

Ondotik erakutsiko dugun taulak Foru Lurralde bakoitzeko sektore publiko administratiboaren sarreren aurrekontu likidazio kontsolidatua jasotzen du, kapitulu handitan banatuta, euren formulazioetan berdindu ondoren Arabako Aldundiak erabili ohiko dituen kontabilizazio irizpideei jarraiki.

| KONTZEPTUA | 2005 urtea Mila euro | | | | | |
|----------------------------------|-------------------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Sarrera arruntak | 1.905.155 | | 6.052.500 | | 3.735.108 | |
| Erakunde konpromisoak | (1.526.036) | | (4.810.900) | | (3.035.532) | |
| Sarrera arrunt propioak (1) | 379.119 | 91,7 | 1.241.600 | 88,1 | 699.576 | 92,5 |
| Kapitaleko sarrerak (2) | 21.940 | 5,3 | 51.800 | 3,7 | 54.573 | 7,2 |
| Sarrera ez finantzarioak (1 + 2) | 401.059 | 97,0 | 1.293.400 | 91,8 | 754.149 | 99,7 |
| Finantzaketa sarrerak | 12.417 | 3,0 | 115.000 | 8,2 | 1.921 | 0,3 |
| SARRERA PROPIOAK GUZTIRA | 413.476 | 100,0 | 1.408.400 | 100,0 | 756.070 | 100,0 |

- Finantzarioak ez diren diru-sarrerak Gipuzkoako foru administrazio publikoan dute egitura pisu handiena, ekitaldian zorrik egin ez duelako; txikiena aldiz Bizkaian, ekitaldian egindako zor berria diru-sarrera guztien % 8,2 baita.

- Homogeneizatutako diru-sarreren likidazioen koadrotik honako alderdi hauek garatu dira:

El análisis comparativo del sector público administrativo foral de los Territorios Históricos, se desarrolla a través de los siguientes componentes de sus estados de liquidación presupuestaria consolidados:

- Liquidación del presupuesto de ingresos
- Liquidación del presupuesto de gastos
- Resultado presupuestario y saldo presupuestario
- Remanente de tesorería

1.1 Liquidación del presupuesto de ingresos consolidado

La liquidación del presupuesto de ingresos propios, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Foral (descontando de los ingresos corrientes los importes correspondientes a los compromisos institucionales), así como su estructura porcentual, son como sigue:

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | |
|---------------------------------|---------------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Impuestos directos | 818.845 | | 2.660.200 | | 1.603.713 | |
| Impuestos indirectos | 1.023.691 | | 3.091.800 | | 1.977.315 | |
| Otros ingresos tributarios | 12.409 | | 68.700 | | 32.542 | |
| Compromisos institucionales | (1.526.036) | | (4.810.900) | | (3.035.532) | |
| Ingresos tributarios propios | 328.909 | 79,6 | 1.009.800 | 75,3 | 578.038 | 83,5 |
| Tasas y otros ingresos | 22.886 | 5,5 | 18.700 | 1,4 | 14.623 | 2,1 |
| Transferencias corrientes | 22.730 | 5,5 | 128.800 | 9,6 | 37.297 | 5,4 |
| Ingresos patrimoniales | 4.594 | 1,1 | 16.800 | 1,3 | 5.716 | 0,8 |
| INGRESOS CORRIENTES PROPIOS (1) | 379.119 | 91,7 | 1.174.100 | 87,6 | 635.674 | 91,8 |
| Enajenación inversiones reales | 1.468 | 0,4 | 8.400 | 0,6 | 2.724 | 0,4 |
| Transferencias de capital | 20.472 | 4,9 | 43.400 | 3,2 | 51.849 | 7,5 |
| INGRESOS DE CAPITAL (2) | 21.940 | 5,3 | 51.800 | 3,8 | 54.573 | 7,9 |
| INGRESOS NO FINANCIEROS (1 + 2) | 401.059 | 97,0 | 1.225.900 | 91,4 | 690.247 | 99,7 |
| Activos financieros | 417 | 0,1 | 1.000 | 0,1 | 1.921 | 0,3 |
| Pasivos financieros | 12.000 | 2,9 | 114.000 | 8,5 | - | - |
| INGRESOS DE FINANCIACIÓN | 12.417 | 3,0 | 115.000 | 8,6 | 1.921 | 0,3 |
| TOTAL INGRESOS PROPIOS | 413.476 | 100,0 | 1.340.900 | 100,0 | 692.168 | 100,0 |

Esas liquidaciones presupuestarias de ingresos que presentan las DDFF, en sus respectivas Cuentas Generales, no siguen criterios homogéneos en la contabilización de los ingresos tributarios. Mientras la DFA y la DFB siguen el criterio de devengo, que es el correcto, la DFG sigue el criterio de caja. A su vez, mientras la DFA presenta los derechos tributarios reconocidos brutos (antes de provisionar las insolvencias), la DFB los presenta netos.

El cuadro que se presenta a continuación recoge, en grandes capítulos, la liquidación del presupuesto de ingresos, consolidado, del sector público administrativo de cada Territorio Foral, una vez homogeneizados en su formulación siguiendo los criterios de contabilización que aplica la Diputación de Álava.

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | |
|---------------------------------|---------------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Ingresos corrientes | 1.905.155 | | 6.052.500 | | 3.735.108 | |
| Compromisos institucionales | (1.526.036) | | (4.810.900) | | (3.035.532) | |
| Ingresos corrientes propios (1) | 379.119 | 91,7 | 1.241.600 | 88,1 | 699.576 | 92,5 |
| Ingresos de capital (2) | 21.940 | 5,3 | 51.800 | 3,7 | 54.573 | 7,2 |
| Ingresos no financieros (1 + 2) | 401.059 | 97,0 | 1.293.400 | 91,8 | 754.149 | 99,7 |
| Ingresos de financiación | 12.417 | 3,0 | 115.000 | 8,2 | 1.921 | 0,3 |
| TOTAL INGRESOS PROPIOS | 413.476 | 100,0 | 1.408.400 | 100,0 | 756.070 | 100,0 |

- En el sector público administrativo del THG es donde mayor peso estructural tienen los ingresos no financieros, debido a que no se ha endeudado en el ejercicio, mientras que en el de Bizkaia es donde menor, debido a que su nueva deuda en el ejercicio representa el 8,2% del total de ingresos.

- Del cuadro de Liquidación del Presupuesto de Ingresos, homogeneizado, se analizan los siguientes aspectos:

I.1.1 Zerga bidezko sarrerak

Foru Aldundien zerga eskubideak eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun) ondokoak dira:

| Kontzeptua | 2005 urtea Mila euro | | | | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------|-------------|------|-------------|------|-----|
| | AFA | | BFA | | GFA | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Zerga zuzenak | 818.845 | 15,9 | 2.687.500 | 52,2 | 1.641.343 | 31,9 | 100 |
| Zeharkako zergak | 1.023.691 | 16,7 | 3.110.900 | 50,8 | 1.987.510 | 32,5 | 100 |
| Bestelako zerga sarrerak | 12.409 | 8,3 | 89.800 | 60,5 | 46.279 | 31,2 | 100 |
| Zergak guztira | 1.854.945 | 16,2 | 5.888.200 | 51,6 | 3.675.132 | 32,2 | 100 |
| Erakunde konpromisoak | (1.526.036) | 16,3 | (4.810.900) | 51,3 | (3.035.532) | 32,4 | 100 |
| ZERGA SARRERA PROPIOAK GUZTIRA | 328.909 | 16,1 | 1.077.300 | 52,7 | 639.600 | 31,2 | 100 |

- BFAk zuzeneko zerga kontzeptuan erakusten duen sarrera gordinen ehunekoa (% 52,2) zerga sarrera guztien (% 51,6) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, ALHren eta GLHren ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

- BLHk zeharkako zerga kontzeptuan erakusten duen sarrera gordinen ehunekoa (% 50,8) zerga sarrera guztien (% 51,6) gaineko ehuneko erlatiboa baino txikiagoa da; ordea, ALHren eta GLHren ehuneko erlatiboak handiagoak dira.

- BFAk "bestelako zergak" kontzeptuan erakusten duen sarrera gordinen ehunekoa (% 60,5) zerga sarrera guztien (% 51,6) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, ALHren eta GLHren ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

I.1.2 Kapitalezko transferentziak eta arruntak

Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administratiboaren transferentzia arruntei eta kapital-transferentziei dagozkien diru-sarrerak eta hauen ponderazio erlatiboa (oinarria ehun) jarraian azaltzen direnak dira:

| KONZEPTEUA | 2005 urtea Mila euro | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------|-------|------------|------|------------|------|-----|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Europar Batasunarena | 2.108 | 9,2 | 13.000 | 56,6 | 7.848 | 34,2 | 100 |
| Estatuarena | 2.654 | 50,3 | 1.500 | 28,5 | 1.117 | 21,2 | 100 |
| EAErena | 16.405 | 11,0 | 106.100 | 70,8 | 27.304 | 18,2 | 100 |
| Toki Entitateena | 1.503 | 16,8 | 6.400 | 71,7 | 1.022 | 11,5 | 100 |
| Beste batzuenak | 60 | 3,2 | 1.800 | 96,5 | 6 | 0,3 | 100 |
| TRANSFERENTZIA ARRUNTAK GUZTIRA | 22.730 | 12,0 | 128.800 | 68,2 | 37.297 | 19,8 | 100 |
| Europar Batasunarena | 2.659 | 18,5 | 4.900 | 34,0 | 6.827 | 47,5 | 100 |
| Estatuarena | 300 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 |
| EAErena | 15.178 | 20,4 | 38.000 | 51,1 | 21.194 | 28,5 | 100 |
| Toki Entitateena | 1.441 | 8,0 | 200 | 1,1 | 16.487 | 90,9 | 100 |
| Beste batzuenak | 894 | 10,5 | 300 | 3,5 | 7.341 | 86,0 | 100 |
| KAPITALEZKO TRANSFERENTZ. GUZTIRA | 20.472 | 17,7 | 43.400 | 37,5 | 51.849 | 44,8 | 100 |
| TRANSFERENTZIAK GUZTIRA | 43.203 | 14,2 | 172.200 | 56,5 | 89.146 | 29,3 | 100 |

- Estatuak Arabako Lurralde Historikoari egin dizkion transferentzia guztietatik (2.654 mila euro), 1.744 mila euro, halaber, Europako Gizarte Fondotik datoz, INDESarentzako laguntza gisa (titulartzat Foru Aldundia duen enplegu zentro berezia).

- EAEk egindako transferentzia arruntetatik, azpimarratzekoa da, "gizareratzeari" dagozkionak, helburu zehatza dutenak, Arabarentzat diren guztietatik 15.425 mila euro direla, Bizkaiarentzat diren guztietatik 103.300 mila euro direla eta Gipuzkoarentzat diren guztietatik 21.499 mila euro direla.

- EAEtik datozen kapitalezko transferentzien kontzeptuen araberako xehekapena, honakoa da:

I.1.1 Ingresos tributarios

Los derechos tributarios brutos de cada una de las Diputaciones Forales, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | | |
|---------------------------------|---------------------|------|-------------|------|-------------|------|-----|
| | DFA | | DFB | | DFG | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Impuestos directos | 818.845 | 15,9 | 2.687.500 | 52,2 | 1.641.343 | 31,9 | 100 |
| Impuestos indirectos | 1.023.691 | 16,7 | 3.110.900 | 50,8 | 1.987.510 | 32,5 | 100 |
| Otros ingresos tributarios | 12.409 | 8,3 | 89.800 | 60,5 | 46.279 | 31,2 | 100 |
| Total tributos | 1.854.945 | 16,2 | 5.888.200 | 51,6 | 3.675.132 | 32,2 | 100 |
| Compromisos institucionales | (1.526.036) | 16,3 | (4.810.900) | 51,3 | (3.035.532) | 32,4 | 100 |
| TOTAL INGRESOS TRIB. PROPIOS | 328.909 | 16,1 | 1.077.300 | 52,7 | 639.600 | 31,2 | 100 |

- El THB presenta un porcentaje de ingresos brutos por impuestos directos (52,2%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total ingresos tributarios (51,6%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes del THA y del THG son inferiores.

- El THB presenta un porcentaje de ingresos brutos por impuestos indirectos (50,8%) que es inferior a su porcentaje relativo sobre el total de ingresos tributarios (51,6%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes del THA y del THG son superiores.

- El THB presenta un porcentaje de ingresos brutos por "otros tributos" (60,5%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de ingresos tributarios (51,6%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes del THA y del THG son inferiores.

I.1.2 Transferencias corrientes y de capital

Los ingresos por transferencias corrientes y de capital de los sectores públicos administrativos de cada uno de los Territorios Históricos, así como sus ponderaciones relativas en

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | | |
|------------------------------------|---------------------|-------|---------|------|----------|------|-----|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| De la Unión Europea | 2.108 | 9,2 | 13.000 | 56,6 | 7.848 | 34,2 | 100 |
| Del Estado | 2.654 | 50,3 | 1.500 | 28,5 | 1.117 | 21,2 | 100 |
| De la CAPV | 16.405 | 11,0 | 106.100 | 70,8 | 27.304 | 18,2 | 100 |
| De Entidades Locales | 1.503 | 16,8 | 6.400 | 71,7 | 1.022 | 11,5 | 100 |
| De otros | 60 | 3,2 | 1.800 | 96,5 | 6 | 0,3 | 100 |
| TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES | 22.730 | 12,0 | 128.800 | 68,2 | 37.297 | 19,8 | 100 |
| De la Unión Europea | 2.659 | 18,5 | 4.900 | 34,0 | 6.827 | 47,5 | 100 |
| Del Estado | 300 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 |
| De la CAPV | 15.178 | 20,4 | 38.000 | 51,1 | 21.194 | 28,5 | 100 |
| De Entidades Locales | 1.441 | 8,0 | 200 | 1,1 | 16.487 | 90,9 | 100 |
| De otros | 894 | 10,5 | 300 | 3,5 | 7.341 | 86,0 | 100 |
| TOTAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL | 20.472 | 17,7 | 43.400 | 37,5 | 51.849 | 44,8 | 100 |
| TOTAL TRANSFERENCIAS | 43.203 | 14,2 | 172.200 | 56,5 | 89.146 | 29,3 | 100 |

- Del total de las transferencias corrientes procedentes del Estado para el Territorio Histórico de Álava (2.654 miles de euros), 1.744 miles de euros proceden, a su vez, del Fondo Social Europeo en concepto de ayuda para INDESA (centro especial de empleo de titularidad foral).

- De las transferencias corrientes procedentes de la CAPV, hay que señalar que las correspondientes a la "inclusión social", que tienen carácter finalista, suponen 15.425 miles de euros del total de las destinadas a Álava, 103.300 miles de euros del total de las destinadas a Bizkaia y 21.499 miles de euros del total de las destinadas a Gipuzkoa.

- El detalle por conceptos de las transferencias de capital procedentes de la CAPV, es el siguiente:

| Kontzeptua | ARABA | BIZKAIA | GIPUZKOA |
|---|--------|---------|----------|
| Plan mark., inbert. publikoaren finantza-laguntz. | 13.088 | 31.400 | 18.190 |
| Beste batzuk | 2.090 | 6.600 | 3.004 |
| TRANSFERENTZIAK GUZTIRA | 15.178 | 38.000 | 21.194 |

- 15.769Toki-erakundeek egindako kapital-transferentziei dago-kienez, Gipuzkoako Foru Aldundiak izandako 16.487 mila euroko diru-sarreretatik, 15.769 mila euro Gipuzkoako Ur Kontsurtzioarekin eta Añarbeko eta Txingudiko Mankomunitateekin obra hidraulikoetako inbertsioak batera finantzatzeko sinatu ziren hitzarmenei dagozkie.

1.2 Gastuen aurrekontuaren likidazioa

Foru Lurralde bakoitzeko gastu propioen aurrekontu finkatuaren likidazioa eta honen portzentajeak egitura ondokoa da:

| Kontzeptua | 2005 urtea Mila euro | | | | | |
|---|-------------------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Langileen gastuak. | 105.739 | 28,6 | 186.600 | 15,6 | 91.872 | 14,8 |
| Ondasun erosk. eta zerbitzuak | 89.189 | 24,1 | 153.100 | 12,8 | 71.619 | 11,6 |
| Finantza gastuak: | 5.710 | 1,6 | 36.000 | 3,0 | 7.776 | 1,2 |
| Transferent. eta diru-laguntza arruntak | 1.585.965 | 429,1 | 5.216.400 | 435,0 | 3.208.351 | 517,6 |
| Erakunde konpromisoak | (1.525.031) | (412,6) | (4.810.900) | (401,2) | (3.035.532) | (489,7) |
| GASTU ARRUNTAK (1) | 261.572 | 70,8 | 781.200 | 65,2 | 344.086 | 55,5 |
| Inbertsio errealak | 56.509 | 15,3 | 229.400 | 19,1 | 206.494 | 33,3 |
| Kapitalezko transferentziak | 25.139 | 6,8 | 94.900 | 7,9 | 61.331 | 9,9 |
| Erakunde konpromisoak | (1.005) | (0,3) | - | 0,0 | - | 0,0 |
| KAPITALEZKO GASTUAK (2) | 80.643 | 21,8 | 324.300 | 27,0 | 267.825 | 43,2 |
| SARRERA EZ FINANTZARIOAK (1 + 2) | 342.215 | 92,6 | 1.105.500 | 92,2 | 611.911 | 98,7 |
| Aktibo finantzarioak | 21.539 | 5,8 | 36.600 | 3,1 | 3.285 | 0,5 |
| Finantza pasiboak | 5.894 | 1,6 | 57.000 | 4,7 | 4.623 | 0,8 |
| FINANTZAKETA GASTUAK | 27.433 | 7,4 | 93.600 | 7,8 | 7.908 | 1,3 |
| GASTU PROPIOAK GUZTIRA | 369.648 | 100,0 | 1.199.100 | 100,0 | 619.819 | 100,0 |

- Legediak Lurralde Historikoei aitortzen dizkien auto-antolamendu eskumenek bide ematen diete foru sektore publiko administratibo bat edukitzeaz gain -txostenaren atal honetako azterketaren xede dena-, enpresako foru sektore publiko bat eratzea. Bi sektoreen integrazioak, administratiboak eta enpresakoak, eratzten du Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoaren multzoa eta txosten honetako beste atal batean aztergai izango dugu, ondare kontuak abiaburu hartuta.

Foru Aldundiek euren eskumenak kudeatzeko izan duten auto-antolamendurako autonomiaren erabilera desberdin horrek ekarri du norbere enpresa sektore publikoaren luze-zabal eta dibertsifikazio oso ezberdinak izatea, txosten honen sarrera atalean agerian utzi dugun legez.

Hori dela eta, txosten honen ondorioetarako, gastu aurrekontuen likidaziotik eratorzen diren datuen azterketa konparatiboek -sektore publiko administratiboari soilik dagozkionak eta ez foru sektore publikoaren multzoari-, aintzat izan behar dute norainokoaren mugaketa hori, egintzen errealitateak agintzen duen mugaketa hori, alegia, aurrez adierazi duguna.

- Sektore publiko administratiboaren Gastuen Aurrekontu Likidazioaren aurreko taularen datuek, alderdi esanguratsuenen modura, honako hau erakutsi dute:

= ALHren administratibo sektore publikoa dela baliabide ehuneko gehien eman duena gastu arrunt propioetarako eta GLHren administratibo sektore publikoak gutxien.

= GLHren administratibo sektore publikoa dela baliabide ehuneko gehien eman duena kapitalezko gastuetarako eta ALHren administratibo sektore publikoak gutxien.

= BLHren administratibo sektore publikoa dela baliabide ehuneko gehien eman duena finantzaketa gastuetarako eta GLHren administratibo sektore publikoak gutxien.

| Concepto | ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA |
|---|--------|---------|----------|
| Plan marco apoyo financiero inversión pública | 13.088 | 31.400 | 18.190 |
| Otras | 2.090 | 6.600 | 3.004 |
| TOTAL TRANSFERENCIAS | 15.178 | 38.000 | 21.194 |

- De las transferencias de capital procedentes de Entidades Locales, hay que señalar que de los 16.487 miles de euros ingresados por la DFG, 15.769 miles de euros corresponden a los convenios de cofinanciación de inversiones en obras hidráulicas con el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa y con las mancomunidades de Añarbe y Txingudi.

1.2 Liquidación del presupuesto de gastos

La liquidación del presupuesto de gastos propios, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Foral, así como su estructura porcentual, son como sigue:

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | |
|---|---------------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Gastos de personal | 105.739 | 28,6 | 186.600 | 15,6 | 91.872 | 14,8 |
| Compra de bienes y servicios | 89.189 | 24,1 | 153.100 | 12,8 | 71.619 | 11,6 |
| Gastos financieros | 5.710 | 1,6 | 36.000 | 3,0 | 7.776 | 1,2 |
| Transferencias y subv. corrientes propias | 1.585.965 | 429,1 | 5.216.400 | 435,0 | 3.208.351 | 517,6 |
| Compromisos institucionales | (1.525.031) | (412,6) | (4.810.900) | (401,2) | (3.035.532) | (489,7) |
| GASTOS CORRIENTES PROPIOS (1) | 261.572 | 70,8 | 781.200 | 65,2 | 344.086 | 55,5 |
| Inversiones reales | 56.509 | 15,3 | 229.400 | 19,1 | 206.494 | 33,3 |
| Transferencias de capital | 25.139 | 6,8 | 94.900 | 7,9 | 61.331 | 9,9 |
| Compromisos institucionales | (1.005) | (0,3) | - | 0,0 | - | 0,0 |
| GASTO DE CAPITAL (2) | 80.643 | 21,8 | 324.300 | 27,0 | 267.825 | 43,2 |
| GASTOS NO FINANCIEROS (1 + 2) | 342.215 | 92,6 | 1.105.500 | 92,2 | 611.911 | 98,7 |
| Activos financieros | 21.539 | 5,8 | 36.600 | 3,1 | 3.285 | 0,5 |
| Pasivos financieros | 5.894 | 1,6 | 57.000 | 4,7 | 4.623 | 0,8 |
| GASTOS DE FINANCIACIÓN | 27.433 | 7,4 | 93.600 | 7,8 | 7.908 | 1,3 |
| TOTAL GASTOS PROPIOS | 369.648 | 100,0 | 1.199.100 | 100,0 | 619.819 | 100,0 |

- Las facultades de autoorganización que la legislación reconoce a los Territorios Históricos les permite disponer, además de un sector público administrativo foral, que es el objeto de análisis de este apartado del informe, de un sector público empresarial foral. La integración de ambos sectores, el administrativo y el empresarial, es lo que configura el conjunto del sector público foral de cada Territorio Histórico y va a ser objeto de análisis, en otro apartado de este mismo informe, a partir de sus cuentas patrimoniales.

Del hecho de que las Diputaciones Forales hayan hecho un uso muy dispar de esa su autonomía autoorganizativa para la gestión de sus competencias, resulta que la dimensión y la diversificación de sus respectivos sectores públicos empresariales sean muy diferentes, como se ha puesto de manifiesto en la introducción del informe.

Ello tiene como consecuencia, a efectos de este informe, que los análisis comparativos de los datos que se derivan de la liquidación de sus presupuestos de gastos, que se refieren solo al sector público administrativo y no al conjunto del sector público foral, tienen que tener presente esa limitación del alcance, limitación que viene impuesta por la realidad de los hechos como se ha señalado anteriormente.

- Los datos del cuadro precedente de Liquidación del Presupuesto de Gastos del sector público administrativo ponen de manifiesto, como aspectos más significativos, lo que sigue:

= Que el sector público administrativo del THA es el que más porcentaje de recursos ha destinado a los gastos corrientes propios, y que el sector público administrativo del THG el que menos.

= Que el sector público administrativo del THG es el que más porcentaje de recursos ha destinado a los gastos de capital, y que el sector público administrativo del THA el que menos.

= Que el sector público administrativo del THB es el que más porcentaje de recursos ha destinado a gastos de financiación, y que el sector público administrativo del THG el que menos.

- Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren gastu guztien ponderazio erlatiboa hiru lurraldeen multzoko gastu guztien gainean, honako hau da:

| | Mila euro | |
|---------------|------------|-------|
| | Zenbatekoa | % |
| Arabako LH | 369.648 | 16,9 |
| Bizkaiko LH | 1.199.100 | 54,8 |
| Gipuzkoako LH | 619.819 | 28,3 |
| GUZTIRA | 2.188.567 | 100,0 |

- Gastu Aurrekontuaren Likidazioa erakusten duen aurreko taulatik, ondoren, honako ezaugarri hauek azpimarratu ditugu:

1.2.1 Langileria gastuak

Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren langile gastuak eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak dira:

| KONTZEPTUA | 2005 urtea Mila euro | | | | | | | |
|--------------------------------|-------------------------|-------|------------|------|------------|------|-----|---|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | | % |
| Kategoriak | | | | | | | | |
| Goi karguak | 2.007 | 26,5 | 3.000 | 39,7 | 2.556 | 33,8 | 100 | |
| Behin-behineko langileak | 634 | 16,6 | 1.700 | 44,5 | 1.486 | 38,9 | 100 | |
| Funtzionarioak | 61.230 | 27,7 | 100.400 | 45,5 | 59.201 | 26,8 | 100 | |
| Lan kontratuko langile finkoak | 1.383 | 4,0 | 25.500 | 74,5 | 7.339 | 21,5 | 100 | |
| Aldi-bater. lan kontr. langile | 11.368 | 43,5 | 13.500 | 51,7 | 1.267 | 4,8 | 100 | |
| Ordainketak. | 76.622 | 26,2 | 144.100 | 49,3 | 71.849 | 24,5 | 100 | |
| Gizarte Segurantzza | 20.508 | 27,5 | 37.100 | 49,8 | 16.899 | 22,7 | 100 | |
| Elkarkidetzza | 1.284 | 27,7 | 2.000 | 43,1 | 1.356 | 29,2 | 100 | |
| Klase Pasiboak | 1.199 | 57,1 | 100 | 4,8 | 799 | 38,1 | 100 | |
| Erretiro sariak | - | 0,0 | 1.900 | 84,0 | 361 | 16,0 | 100 | |
| Bestelako gizarte gastuak | 570 | 22,1 | 1.400 | 54,3 | 608 | 23,6 | 100 | |
| Gizarte gastuak | 23.561 | 27,4 | 42.500 | 49,4 | 20.023 | 23,2 | 100 | |
| INDESAko langileak | 5.556 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | |
| GASTUAK GUZTIRA | 105.739 | 27,5 | 186.600 | 48,6 | 91.872 | 23,9 | 100 | |

- "INDESAko langileei" dagozkien gastuak berezita daude, haien lan baldintzak ez datozelako bat Arabako Foru Aldundiko langile-enekin, ezta GOFeko langileen lan baldintzekin ere. Berezko lan hitzarmena dute, GOFek ordaintzen die eta titulartzat Foru Aldundia duen minusbaliatuentzako enplegu zentro berezi bat da.

- Foru administrazio publiko bakoitzeko langileen egitura, Foru Aldundiaren eta bere Administrazio Erakunde Autonomoen artean banatuta, honako hau da:

| Plantilla | 2005.12.31-N Pertsona kopurua | | | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------|---------|-----------|----------|-----------|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | AFA | ERAK.AUT. | BFA | ERAK.AUT. | GFA | ERAK.AUT. |
| KATEGORIAK | | | | | | |
| Goi karguak | 25 | 2 | 39 | 2 | 38 | - |
| Behin-behineko langileak | 16 | - | 40 | - | 30 | - |
| Funtzionarioak | 873 | 945 | 2.596 | 8 | 1.693 | - |
| Lan kontratuko langile finkoak | - | 74 | 104 | 572 | 47 | 213 |
| Aldi baterako langileak | 47 | 30 | 167 | 198 | 25 | 44 |
| PLANTILLA GUZTIRA | (*) 961 | 1.051 | 2.946 | 780 | 1.833 | 257 |

(*) INDESAko 525 langileak barne hartu gabe

- Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren langile gastuen ponderazio erlatiboa hiru lurraldeen multzoko langile gastuen gainean, honako hau da:

| | Mila euro | |
|---------------|-------------|-------|
| | Zenbatekoa | % |
| Arabako LH | (*) 100.183 | 26,4 |
| Bizkaiko LH | 186.600 | 49,3 |
| Gipuzkoako LH | 91.872 | 24,3 |
| GUZTIRA | 378.655 | 100,0 |

- La ponderación relativa del total de gastos del sector público administrativo de cada Te

| | Miles de € | |
|---------------|------------|-------|
| | Importe | % |
| T.H. Álava | 369.648 | 16,9 |
| T.H. Bizkaia | 1.199.100 | 54,8 |
| T.H. Gipuzkoa | 619.819 | 28,3 |
| TOTAL | 2.188.567 | 100,0 |

- Del cuadro precedente de Liquidación de Presupuesto de Gastos se detallan, a continuación, los siguientes aspectos:

1.2.1 Gastos de personal

Los gastos de personal del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| CONCEPTO | Año 2005 Miles € | | | | | | | |
|-----------------------|---------------------|-------|---------|------|----------|------|-----|---|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | | % |
| Categorías | | | | | | | | |
| Altos cargos | 2.007 | 26,5 | 3.000 | 39,7 | 2.556 | 33,8 | 100 | |
| Personal eventual | 634 | 16,6 | 1.700 | 44,5 | 1.486 | 38,9 | 100 | |
| Funcionarios | 61.230 | 27,7 | 100.400 | 45,5 | 59.201 | 26,8 | 100 | |
| Laborales Fijos | 1.383 | 4,0 | 25.500 | 74,5 | 7.339 | 21,5 | 100 | |
| Laborales Temporales | 11.368 | 43,5 | 13.500 | 51,7 | 1.267 | 4,8 | 100 | |
| Retribuciones | 76.622 | 26,2 | 144.100 | 49,3 | 71.849 | 24,5 | 100 | |
| Seguridad social | 20.508 | 27,5 | 37.100 | 49,8 | 16.899 | 22,7 | 100 | |
| Elkarkidetzza | 1.284 | 27,7 | 2.000 | 43,1 | 1.356 | 29,2 | 100 | |
| Clases Pasivas | 1.199 | 57,1 | 100 | 4,8 | 799 | 38,1 | 100 | |
| Premios de jubilación | - | 0,0 | 1.900 | 84,0 | 361 | 16,0 | 100 | |
| Otros gastos sociales | 570 | 22,1 | 1.400 | 54,3 | 608 | 23,6 | 100 | |
| Gastos sociales | 23.561 | 27,4 | 42.500 | 49,4 | 20.023 | 23,2 | 100 | |
| Trabajadores INDESA | 5.556 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | |
| TOTAL GASTOS | 105.739 | 27,5 | 186.600 | 48,6 | 91.872 | 23,9 | 100 | |

- Los gastos de personal de los "trabajadores de INDESA" están singularizados, porque sus condiciones laborales no se corresponden ni con las del personal de la Diputación Foral de Álava, ni con las del personal del IFBS. Tienen un convenio laboral propio, les paga el IFBS y se trata de un centro especial de empleo de titularidad foral para discapacitados.

- La estructura de la plantilla del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, distribuida entre la Diputación Foral y sus respectivos Organismos Autónomos Administrativos, es como sigue:

| Plantilla | A 31.12.2005 Nº Personas | | | | | |
|-------------------|-----------------------------|-------|---------|-------|----------|-------|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
| | DFA | OO.AA | DFB | OO.AA | DFG | OO.AA |
| CATEGORÍAS | | | | | | |
| Altos cargos | 25 | 2 | 39 | 2 | 38 | - |
| Personal eventual | 16 | - | 40 | - | 30 | - |
| Funcionarios | 873 | 945 | 2.596 | 8 | 1.693 | - |
| Laborales Fijos | - | 74 | 104 | 572 | 47 | 213 |
| Personal Temporal | 47 | 30 | 167 | 198 | 25 | 44 |
| TOTAL PLANTILLA | (*) 961 | 1.051 | 2.946 | 780 | 1.833 | 257 |

(*) Sin incluir los 525 trabajadores de INDESA.

- La ponderación relativa de los gastos de personal del sector público administrativo de cada Territorio Histórico en relación con el total de gastos de personal de los tres, es como sigue:

| | Miles de € | |
|---------------|-------------|-------|
| | Importe | % |
| T.H. Álava | (*) 100.183 | 26,4 |
| T.H. Bizkaia | 186.600 | 49,3 |
| T.H. Gipuzkoa | 91.872 | 24,3 |
| TOTAL | 378.655 | 100,0 |

(*) INDESAko langileen gastuak barne hartu gabe

- ALHren sektore publiko administratiiboak langile gastuen kontzeptuak erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 26,4) gastu guztien (% 16,9) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, BLHren eta GLHren sektore publiko administratiiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira. Administrazio sektore publikoari soilik dagozkion langile gastu hauen ehunekoak aldatu egingo dira aurrerago foru sektore publikoaren multzoa aztertzen denean.

1.2.2 Ondasun erosketak eta zerbitzuak

Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren erosketak eta zerbitzu gastuen xehekapena eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak dira:

| KONTZEPETUA | 2005 urtea | | Mila euro | | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|---|----------------|-------|------------|-------|------------|-------|------------|-----|------------|---|---|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| | Errentamenduak | 803 | 12,8 | 3.109 | 49,7 | 2.347 | 37,5 | 100 | | | |
| Errepide konponketa eta zaintza | 6.225 | 22,9 | 20.957 | 77,1 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Gainerakoaren konponketak eta zaintza | 4.309 | 24,6 | 9.037 | 51,5 | 4.192 | 23,9 | 100 | | | | |
| Aseguru sariak | 1.543 | 33,5 | 2.239 | 48,5 | 832 | 18,0 | 100 | | | | |
| Bulegoko materiala | 428 | 17,2 | 1.279 | 51,4 | 782 | 31,4 | 100 | | | | |
| Argindarra, berogailua eta erregaia | 2.257 | 23,0 | 4.723 | 48,1 | 2.842 | 28,9 | 100 | | | | |
| Elikagaiak | 2.524 | 46,5 | 1.989 | 36,6 | 918 | 16,9 | 100 | | | | |
| Bestelako hornidurak | 3.312 | 33,4 | 3.854 | 38,9 | 2.752 | 27,7 | 100 | | | | |
| Komunikazioak | 1.635 | 20,6 | 3.900 | 49,1 | 2.412 | 30,3 | 100 | | | | |
| Katastroa mantentzea | 1.341 | 42,2 | 1.835 | 57,8 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Garraioak | 1.899 | 55,7 | 627 | 18,4 | 883 | 25,9 | 100 | | | | |
| Tributuak | 276 | 20,8 | 651 | 49,1 | 400 | 30,1 | 100 | | | | |
| Informatika zerbitzuak | 4.812 | 16,0 | 19.487 | 64,9 | 5.725 | 19,1 | 100 | | | | |
| Eraikinak garbitzea | 1.874 | 21,6 | 4.084 | 47,1 | 2.709 | 31,3 | 100 | | | | |
| Hondartzak garbitzea | - | 0,0 | 1.177 | 61,8 | 729 | 38,2 | 100 | | | | |
| Segurtasuna | 509 | 8,3 | 4.175 | 68,2 | 1.436 | 23,5 | 100 | | | | |
| Laguntza emateko zerbitzuak | 21.915 | 30,2 | 35.968 | 49,6 | 14.621 | 20,2 | 100 | | | | |
| Etkez etxeko arreta | 14.814 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Bestelako kanpo zerbitzuak | 12.324 | 26,0 | 16.545 | 34,9 | 18.597 | 39,1 | 100 | | | | |
| Agentzia betearazlea | 894 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Azterlan eta irizpenak | 1.338 | 8,6 | 11.639 | 74,9 | 2.555 | 16,5 | 100 | | | | |
| Publizitatea eta propaganda | 1.934 | 14,8 | 5.312 | 40,6 | 5.827 | 44,6 | 100 | | | | |
| Kirol ekipoen publizitatea | 2.092 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Dietak, mugikortasuna eta lekualdaketak | 131 | 7,7 | 513 | 30,1 | 1.060 | 62,2 | 100 | | | | |
| GASTUAK GUZTIRA | 89.189 | 28,4 | 153.100 | 48,8 | 71.619 | 22,8 | 100 | | | | |

- Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoa osatzen duten erakunde publikoek irizpide desberdinak erabiltzen dituzte zenbait eragiketaren erregistroan eta, gainera, zerbitzu bera batzuetan erakunde publikoetatik bertatik ematen da eta beste batzuetan kanpotik eskaintzen da. Ondorioz, goian erakutsitako koadrotik ateratako iruzkinak zehaztu egin behar dira zenbait kontzepturi dagokionez, zirkunstantzia horiek eragiten dituztenean. Horietatik, hauek dira adierazgarrienak:

- = Gipuzkoako Lurralde Historikoaren administrazio sektore publikoak errepideak konpondu eta mantentzeko lanen gastuak inbertsio gisa kontabilizatzen ditu (37.432 mila euro) eta, aldiz, ALHren administrazio sektore publikoak eta BHLren administrazio sektore publikoak gastu arrunt gisa kontabilizatzen dituzte,
- = Jarduera batzuk kudeatzeko moduak ez datoz bat, esate baterako, "gizarte ongizaterako laguntzei" dagozkienak. Kasu horretan, ALHren administrazio sektore publikoak kudeaketa zuzenaren bitartez aritzen da ia beti (gastuen 2. kapituluak) eta BLHren administrazio sektore publikoak eta GLHren administrazio sektore publikoak kudeaketa zuzenaren bitartez nahiz zeharkako kudeaketaren bitartez aritzen dira (gastuen 4. kapituluak),

(*) Sin los gastos de trabajadores de INDESA.

- El sector público administrativo del THA presenta un porcentaje relativo de gastos de personal (26,4%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de gastos (16,9%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THB y al sector público administrativo del THG son inferiores. Estos porcentajes de gastos de personal, que se refieren solo al sector público administrativo, van a modificarse cuando más adelante se analice el conjunto del sector público foral.

1.2.2 Compra de bienes y servicios

El detalle de los gastos por compras y servicios del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| CONCEPTO | Año 2005 | | Miles € | | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|--|----------------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-----|----------|---|---|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| | Arrendamientos | 803 | 12,8 | 3.109 | 49,7 | 2.347 | 37,5 | 100 | | | |
| Reparaciones y conservación carreteras | 6.225 | 22,9 | 20.957 | 77,1 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Reparaciones y conservación resto | 4.309 | 24,6 | 9.037 | 51,5 | 4.192 | 23,9 | 100 | | | | |
| Primas de seguros | 1.543 | 33,5 | 2.239 | 48,5 | 832 | 18,0 | 100 | | | | |
| Material de oficina | 428 | 17,2 | 1.279 | 51,4 | 782 | 31,4 | 100 | | | | |
| Energía eléctrica, calefacción y combustible | 2.257 | 23,0 | 4.723 | 48,1 | 2.842 | 28,9 | 100 | | | | |
| Alimentación | 2.524 | 46,5 | 1.989 | 36,6 | 918 | 16,9 | 100 | | | | |
| Otros suministros | 3.312 | 33,4 | 3.854 | 38,9 | 2.752 | 27,7 | 100 | | | | |
| Comunicaciones | 1.635 | 20,6 | 3.900 | 49,1 | 2.412 | 30,3 | 100 | | | | |
| Mantenimiento catastro | 1.341 | 42,2 | 1.835 | 57,8 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Transportes | 1.899 | 55,7 | 627 | 18,4 | 883 | 25,9 | 100 | | | | |
| Tributos | 276 | 20,8 | 651 | 49,1 | 400 | 30,1 | 100 | | | | |
| Servicios informáticos | 4.812 | 16,0 | 19.487 | 64,9 | 5.725 | 19,1 | 100 | | | | |
| Limpieza de edificios | 1.874 | 21,6 | 4.084 | 47,1 | 2.709 | 31,3 | 100 | | | | |
| Limpieza de playas | - | 0,0 | 1.177 | 61,8 | 729 | 38,2 | 100 | | | | |
| Seguridad | 509 | 8,3 | 4.175 | 68,2 | 1.436 | 23,5 | 100 | | | | |
| Servicios asistenciales | 21.915 | 30,2 | 35.968 | 49,6 | 14.621 | 20,2 | 100 | | | | |
| Atención domiciliaria | 14.814 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Otros servicios exteriores | 12.324 | 26,0 | 16.545 | 34,9 | 18.597 | 39,1 | 100 | | | | |
| Agencia ejecutiva | 894 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Estudios y dictámenes | 1.338 | 8,6 | 11.639 | 74,9 | 2.555 | 16,5 | 100 | | | | |
| Publicidad y propaganda | 1.934 | 14,8 | 5.312 | 40,6 | 5.827 | 44,6 | 100 | | | | |
| Publicidad equipos deportivos | 2.092 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | | | |
| Dietas, locomoción y traslados | 131 | 7,7 | 513 | 30,1 | 1.060 | 62,2 | 100 | | | | |
| TOTAL GASTOS | 89.189 | 28,4 | 153.100 | 48,8 | 71.619 | 22,8 | 100 | | | | |

- Como las entidades públicas que conforman el sector público administrativo de cada Territorio Histórico aplican diferentes criterios en el registro contable de algunas de sus operaciones y, además, un mismo servicio, en ocasiones, se presta directamente desde las propias entidades públicas y, en otras ocasiones, se presta mediante medios ajenos, las conclusiones que se pueden deducir del cuadro anterior deben ser matizadas en algunos de sus conceptos que resultan afectados por esas circunstancias. De entre esas circunstancias, las más significativas son las siguientes:

- = El sector público administrativo del THG contabiliza los gastos de reparación y conservación de carreteras como inversión (37.432 miles de euros), mientras el sector público administrativo del THA y el sector público administrativo del THB los contabilizan como gasto corriente,
- = Los modos de gestionar algunas de sus actividades no son coincidentes como "ayudas al bienestar social" para las que, mientras el sector público administrativo del THA opera, prácticamente, mediante gestión directa (capítulo 2 de gastos), el sector público administrativo del THB y el sector público administrativo del THG operan tanto mediante gestión directa como mediante transferencias a entidades especializadas (capítulo 4 de gastos),

= Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren foru sozietate publikoek erabilitako informatika zerbitzuak 2. kapituluan fakturatu eta erregistratu dira, baina Arabako Foru Aldundiaren foru sozietate publikoak erabilitakoak ez dira fakturatu eta Aldundiak sozietatea kapital-zabal-kuntzen bitartez finantzatu du, galerak berdintzeko (8. kapitulua).

- ALHren sektore publiko administratiboak –arestian aipatutako inguruabarrak kaltetu gabe- ondasun erosketa eta zerbitzuen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 28,4) gastu guztien (% 16,9) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, BLHren eta GLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

1.2.3 Erakunde konpromisoak

Erakunde konpromisoen kontzeptuan Foru Aldundi bakoitzaren transferentziak eta oinarria ehun hartuta hauen ponderazio erlatiboa, jarraian azaltzen direnak dira:

| KONTZEPTUA | 2005 urtea | | | | | | % |
|---|------------|-------|------------|------|------------|------|-----|
| | AFA | | BFA | | GFA | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Kupoa ekitaldiaren kont. eta osag.Kupo. Legea | 197.294 | 16,7 | 595.100 | 50,3 | 389.395 | 33,0 | 100 |
| Aurreko ekitaldiko kupoa likidatzea | 3.709 | 16,7 | 11.200 | 50,4 | 7.307 | 32,9 | 100 |
| Gtu. sanit. Ekon. Itun. Batz. Misto. akordioa | (3.110) | 100,0 | - | - | - | - | 100 |
| ESTATUARI KUPOA | 197.893 | 16,5 | 606.300 | 50,5 | 396.702 | 33,0 | 100 |
| Ekarpn Orokorra | 1.185.171 | 16,7 | 3.568.300 | 50,3 | 2.334.901 | 33,0 | 100 |
| Inbertsio Estrategikoet. | | | | | | | |
| Fondoa eta 3R | (5) | - | 3.000 | - | 1.970 | - | 100 |
| Elkartasun fondoa | (20.701) | - | 11.200 | - | (43.667) | - | 100 |
| EAE-RI EKARPENAK | 1.164.465 | 16,5 | 3.582.500 | 50,9 | 2.293.204 | 32,6 | 100 |
| Udalek zergetan parte-hartzea | 162.673 | 14,4 | 622.100 | 55,0 | 345.626 | 30,6 | 100 |
| UDALEI | | | | | | | |
| EKARPENAK | 162.673 | 14,4 | 622.100 | 55,0 | 345.626 | 30,6 | 100 |
| ERAKUNDE | | | | | | | |
| KONPROMISOAK | 1.525.031 | 16,3 | 4.810.900 | 51,3 | 3.035.532 | 32,4 | 100 |

- 2005eko urteari dagokion Elkartasun fondoaren onuradunak Arabako Foru Aldundia eta Gipuzkoako Foru Aldundia dira. Honela, bada, horien zenbateko gordinak, hurrenez hurren, 24.430 eta 51.013 mila eurora igo dira.

- GALHren sektore publiko administratiboak erakunde konpromisoen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 32,4) gastu guztien (% 28,3) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, ALHren eta BLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

1.2.4 Transferentzi eta diru-laguntza kapitalezkoak eta arruntak

Foru Aldundi bakoitzaren transferentzia eta diru-laguntza guztien gastu osotik erakundeekiko konpromisoerik dagozkienak deskontatu ondoren:

- Foru administrazio publiko bakoitzaren “berezko kudeaketari” dagozkion transferentzien eta diru-laguntzen gastu arruntak, eta hauen ponderazio erlatiboak (oinarria ehun), ondokoak dira:

| KONTZEPTUA | 2005 urtea | | | | | | % |
|---|------------|------|------------|-------|------------|------|-----|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Batzar Nagusiak | 4.784 | 28,6 | 6.600 | 39,5 | 5.334 | 31,9 | 100 |
| Foru Elkarteak | 2 | 0,0 | 8.500 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Toki Entitateak | 8.347 | 11,7 | 33.700 | 47,1 | 29.530 | 41,2 | 100 |
| Bizkaiko Garraio Partzuergoa, | - | 0,0 | 27.100 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Beste partzuergo batzuk | - | 0,0 | 200 | 38,8 | 316 | 61,2 | 100 |
| Fundazioak, Asozi. eta beste partai. batzuk | 3.063 | 8,9 | 21.800 | 63,5 | 9.463 | 27,6 | 100 |

= Los servicios informáticos ejecutados por sociedades públicas forales de la DFB y DFG se facturan y se registran en capítulo 2, mientras que los de la sociedad pública foral de la DFA no se facturan y la Diputación financia a la sociedad mediante ampliaciones de capital para compensar pérdidas (capítulo 8).

- El sector público administrativo del THA, sin perjuicio de las circunstancias antes señaladas, presenta un porcentaje relativo de gastos por compras de bienes y servicios (28,4%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de gastos (16,9%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THB y al sector público administrativo del THG son inferiores.

1.2.3 Compromisos institucionales

Las transferencias, en concepto de compromisos institucionales, de cada una de las Diputaciones Forales, así como sus ponderaciones relativas en base cien, son como sigue:

| Concepto | Año 2005 | | | | | | |
|---|-----------|-------|-----------|------|-----------|------|-----|
| | DFA | | DFB | | DFG | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Cupo a cta ejercicio y comp. Ley Cupo | 197.294 | 16,7 | 595.100 | 50,3 | 389.395 | 33,0 | 100 |
| Liquidación cupo del ejercicio anterior | 3.709 | 16,7 | 11.200 | 50,4 | 7.307 | 32,9 | 100 |
| Acuerdo Com. Mixta Conc. Econ. Gto sanit. | (3.110) | 100,0 | - | - | - | - | 100 |
| CUPO AL ESTADO | 197.893 | 16,5 | 606.300 | 50,5 | 396.702 | 33,0 | 100 |
| Aportación General | 1.185.171 | 16,7 | 3.568.300 | 50,3 | 2.334.901 | 33,0 | 100 |
| Fondo Inversiones | | | | | | | |
| Estratégicas y 3R | (5) | - | 3.000 | - | 1.970 | - | 100 |
| Fondo Solidaridad | (20.701) | - | 11.200 | - | (43.667) | - | 100 |
| APORTACIONES A LA CAPV | 1.164.465 | 16,5 | 3.582.500 | 50,9 | 2.293.204 | 32,6 | 100 |
| Participación Aytos tributos. | 162.673 | 14,4 | 622.100 | 55,0 | 345.626 | 30,6 | 100 |
| APORTACIONES A LOS AYUNTAMIENTOS | 162.673 | 14,4 | 622.100 | 55,0 | 345.626 | 30,6 | 100 |
| COMPROMISOS INSTITUCIONALES | 1.525.031 | 16,3 | 4.810.900 | 51,3 | 3.035.532 | 32,4 | 100 |

- Los beneficiarios del Fondo de Solidaridad correspondiente al año 2005 han sido la Diputación Foral de Álava y la Diputación Foral de Gipuzkoa. Sus importes brutos han ascendido a 24.430 y 51.013 miles de euros, respectivamente.

- El sector público administrativo del THG presenta un porcentaje relativo de gastos por compromisos institucionales (32,4%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de gastos (28,3%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THA y al sector público administrativo del THB son inferiores.

1.2.4 Transferencias y subvenciones corrientes y de capital

Una vez descontadas del gasto total de transferencias y subvenciones de cada Diputación Foral las correspondientes a los compromisos institucionales:

- Los gastos corrientes por transferencias y subvenciones de “gestión propia” de cada sector público administrativo, así como sus ponderaciones relativas en base cien, son como sigue:

| CONCEPTO | Año 2005 | | | | | | |
|---|----------|------|---------|-------|----------|------|-----|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Juntas Generales | 4.784 | 28,6 | 6.600 | 39,5 | 5.334 | 31,9 | 100 |
| Sociedades Forales | 2 | 0,0 | 8.500 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Entidades Locales | 8.347 | 11,7 | 33.700 | 47,1 | 29.530 | 41,2 | 100 |
| Consorcio de Transportes de Bizkaia | - | 0,0 | 27.100 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Otros consorcios | - | 0,0 | 200 | 38,8 | 316 | 61,2 | 100 |
| Fundaciones, Asociaciones y otras part. | 3.063 | 8,9 | 21.800 | 63,5 | 9.463 | 27,6 | 100 |

| ARABA KONTZEPTUA | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | Zenbatekoa | % | |
|---|------------|------|------------|-------|------------|-------|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | | | |
| EAE eta Euskal Herriko Unibertsitatea | 198 | 12,3 | 1.200 | 74,4 | 215 | 13,3 | 100 |
| Beste batzuk | 421 | 35,4 | - | 0,0 | 767 | 64,6 | 100 |
| Sektore publikoa | 16.815 | 10,4 | 99.100 | 61,4 | 45.625 | 28,2 | 100 |
| Partaidetutako enpresak | - | 0,0 | 800 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Enpresa pribatuak | 6.543 | 8,7 | 56.100 | 74,9 | 12.289 | 16,4 | 100 |
| Irabazi asmorik gabeko erakundeak | 13.312 | 9,2 | 58.500 | 40,5 | 72.680 | 50,3 | 100 |
| Familiak: Pentsioak eta beste | 24.264 | 9,4 | 191.000 | 74,4 | 41.565 | 16,2 | 100 |
| Beste batzuk | - | 0,0 | - | 0,0 | 659 | 100,0 | 100 |
| Sektore pribatua | 44.119 | 9,3 | 306.400 | 64,1 | 127.193 | 26,6 | 100 |
| TRANSF. ARRUNTAK "BEREZKO KUDEAKETA" | 60.934 | 9,6 | 405.500 | 63,4 | 172.818 | 27,0 | 100 |

= BLHren sektore publiko administratiboak transferentzia eta diru-laguntzen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 63,4) gastu guztien (% 54,8) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, ALHren eta GLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

= Sektore pribatuari egindako transferentzia arrunten xehetasunak honako hauek dira:

| KONTZEPTUA | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|--|------------|------|------------|------|------------|------|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Oinarritz. errent.(lehen GGD) | | | | | | | |
| 10/2000 Legea | 14.678 | 10,6 | 103.000 | 74,4 | 20.698 | 15,0 | 100 |
| Kotizazio gabeko pentsioak | 3.886 | 10,0 | 24.500 | 63,2 | 10.391 | 26,8 | 100 |
| LISMI (Minusbaliatuak integratzeko Legea) | 229 | 11,5 | 1.100 | 55,4 | 657 | 33,1 | 100 |
| Gizarte-ongizateko funtsa | 264 | 8,8 | 1.700 | 56,3 | 1.053 | 34,9 | 100 |
| Beste zerbitzu batzuk | 1.121 | 5,1 | 14.500 | 66,6 | 6.157 | 28,3 | 100 |
| Gizarte ongizateko laguntzak | 1.832 | 1,5 | 59.380 | 48,0 | 62.397 | 50,5 | 100 |
| Bidaiarien garraio publikorako laguntzak | 3.802 | 6,3 | 56.400 | 93,4 | 205 | 0,3 | 100 |
| Gizarte-ongizaterako laguntzak | 4.203 | 18,4 | 14.123 | 61,7 | 4.558 | 19,9 | 100 |
| Kirolari laguntzak | 2.435 | 21,4 | 3.899 | 34,2 | 5.052 | 44,4 | 100 |
| Beste laguntza batzuk | 11.669 | 21,0 | 27.298 | 50,1 | 16.025 | 28,9 | 100 |
| TRANSF. ARRUNTAK SEKTORE PRIBATUA | 44.119 | 9,3 | 306.400 | 64,1 | 127.193 | 26,6 | 100 |

- Foru administrazio publiko bakoitzaren transferentzietan dagozkien kapital gastuak, eta hauen ponderazio erlatiboak (oinarria ehun), ondokoak dira:

| Kontzeptua | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|--|------------|-------|------------|-------|------------|-------|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Batzar Nagusiak | - | 0,0 | - | 0,0 | 329 | 100,0 | 100 |
| Foru Elkarteak | 3.228 | 27,0 | 6.600 | 55,1 | 2.137 | 17,9 | 100 |
| Toki Entitateak | 13.530 | 21,4 | 32.600 | 51,5 | 17.140 | 27,1 | 100 |
| Bizkaiko Garraio Partzuergoa, | - | 0,0 | 15.000 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Uren Partzuergoak | - | 0,0 | 11.500 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| EAE eta Euskal Herriko Unibertsitatea | - | 0,0 | 1.600 | 32,0 | 3.402 | 68,0 | 100 |
| Fundazioak, Asozi. eta beste partai. batzuk | 1.070 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 |
| Beste batzuk | 61 | 4,4 | - | 0,0 | 1.327 | 95,6 | 100 |
| Sektore publikoa | 17.889 | 16,3 | 67.300 | 61,5 | 24.335 | 22,2 | 100 |
| Partaidetutako enpresak | - | 0,0 | 2.400 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Enpresa pribatuak | 3.648 | 15,0 | 11.000 | 45,2 | 9.674 | 39,8 | 100 |
| Irabazi asmorik gabeko famil. eta erak. | 2.597 | 5,9 | 14.200 | 32,2 | 27.322 | 61,9 | 100 |
| Sektore pribatua | 6.245 | 8,8 | 27.600 | 39,0 | 36.996 | 52,2 | 100 |
| KAPITALEZKO TRANSFERENTZIAK | 24.134 | 13,4 | 94.900 | 52,6 | 61.331 | 34,0 | 100 |

= GLHren sektore publiko administratiboak transferentzia eta diru-laguntzen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 34) gastu guztien (% 28,3) gaineko ehuneko erlatiboa baino

| ÁLAVA CONCEPTO | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | Importe | % | |
|--|---------|------|----------|-------|---------|-------|-----|
| | Importe | % | Importe | % | | | |
| C.A.P.V y Universidad País Vasco | 198 | 12,3 | 1.200 | 74,4 | 215 | 13,3 | 100 |
| Otros | 421 | 35,4 | - | 0,0 | 767 | 64,6 | 100 |
| Sector público | 16.815 | 10,4 | 99.100 | 61,4 | 45.625 | 28,2 | 100 |
| Empresas participadas | - | 0,0 | 800 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Empresas privadas | 6.543 | 8,7 | 56.100 | 74,9 | 12.289 | 16,4 | 100 |
| Instituciones sin fin lucro | 13.312 | 9,2 | 58.500 | 40,5 | 72.680 | 50,3 | 100 |
| Familias: pensiones y otros | 24.264 | 9,4 | 191.000 | 74,4 | 41.565 | 16,2 | 100 |
| Otros | - | 0,0 | - | 0,0 | 659 | 100,0 | 100 |
| Sector privado | 44.119 | 9,3 | 306.400 | 64,1 | 127.193 | 26,6 | 100 |
| TRANSF. CORRIENTES "GESTIÓN PROPIA" | 60.934 | 9,6 | 405.500 | 63,4 | 172.818 | 27,0 | 100 |

= El sector público administrativo del THB presenta un porcentaje relativo de gastos por transferencias y subvenciones corrientes (63,4%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de gastos (54,8%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THA y al sector público administrativo del THG son inferiores

= El detalle de las transferencias corrientes al sector privado, por conceptos, es como sigue:

| CONCEPTO | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|---|---------|------|---------|------|----------|------|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Renta básica (antes IMI) | | | | | | | |
| Ley 10/2000 | 14.678 | 10,6 | 103.000 | 74,4 | 20.698 | 15,0 | 100 |
| Pensiones no contributivas | 3.886 | 10,0 | 24.500 | 63,2 | 10.391 | 26,8 | 100 |
| LISMI (Ley Integrac. Social Minusválido) | 229 | 11,5 | 1.100 | 55,4 | 657 | 33,1 | 100 |
| Fondo de Bienestar Social | 264 | 8,8 | 1.700 | 56,3 | 1.053 | 34,9 | 100 |
| Otras prestaciones | 1.121 | 5,1 | 14.500 | 66,6 | 6.157 | 28,3 | 100 |
| Ayudas bienestar social | 1.832 | 1,5 | 59.380 | 48,0 | 62.397 | 50,5 | 100 |
| Ayudas transporte público pasajeros | 3.802 | 6,3 | 56.400 | 93,4 | 205 | 0,3 | 100 |
| Ayudas al sector agrario y ganadero | 4.203 | 18,4 | 14.123 | 61,7 | 4.558 | 19,9 | 100 |
| Ayudas al deporte | 2.435 | 21,4 | 3.899 | 34,2 | 5.052 | 44,4 | 100 |
| Otras ayudas | 11.669 | 21,0 | 27.298 | 50,1 | 16.025 | 28,9 | 100 |
| TRANSF. CORRIENTES SECTOR PRIVADO | 44.119 | 9,3 | 306.400 | 64,1 | 127.193 | 26,6 | 100 |

- Los gastos de capital por transferencias de cada sector público administrativo, así como sus ponderaciones relativas en base cien, son como sigue:

| CONCEPTO | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|--|---------|-------|---------|-------|----------|-------|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Juntas Generales | - | 0,0 | - | 0,0 | 329 | 100,0 | 100 |
| Sociedades Forales | 3.228 | 27,0 | 6.600 | 55,1 | 2.137 | 17,9 | 100 |
| Entidades Locales | 13.530 | 21,4 | 32.600 | 51,5 | 17.140 | 27,1 | 100 |
| Consorcio de Transportes de Bizkaia | - | 0,0 | 15.000 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Consorcios de Aguas | - | 0,0 | 11.500 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| C.A.P.V y Universidad País Vasco | - | 0,0 | 1.600 | 32,0 | 3.402 | 68,0 | 100 |
| Fundaciones, asociaciones y otras particip. | 1.070 | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 |
| Otros | 61 | 4,4 | - | 0,0 | 1.327 | 95,6 | 100 |
| Sector público | 17.889 | 16,3 | 67.300 | 61,5 | 24.335 | 22,2 | 100 |
| Empresas participadas | - | 0,0 | 2.400 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Empresas privadas | 3.648 | 15,0 | 11.000 | 45,2 | 9.674 | 39,8 | 100 |
| Familias e Instituciones sin fin lucro | 2.597 | 5,9 | 14.200 | 32,2 | 27.322 | 61,9 | 100 |
| Sector privado | 6.245 | 8,8 | 27.600 | 39,0 | 36.996 | 52,2 | 100 |
| TRANSFERENCIAS DE CAPITAL | 24.134 | 13,4 | 94.900 | 52,6 | 61.331 | 34,0 | 100 |

= El sector público administrativo del THG presenta un porcentaje relativo de gastos por transferencias y subvenciones de capital (34%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de

altuagoa da; ordea, ALHren eta BLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

= Bizkaiko Garraio Partzuegoari emandako laguntzak Bilboko metroko inbertsioak finantzatzeko dira.

1.2.5 Inbertsio errealak

Sektore publiko administratibo bakoitzaren inbertsio errealak, eta hauen ponderazio erlatiboak (oinarria ehun), ondokoak dira:

| KONTZEPTUA | 2005 urtea | | | | | | |
|---|------------|------------|---------|------------|----------|------|-----|
| | Mila euro | | | | | | |
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
| Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | % | |
| Lurrak eta ondasun naturalak | 4.656 | 13,8 | 25.700 | 76,0 | 3.450 | 10,2 | 100 |
| Baso eta hondartzetan hobekuntzak | - | 0,0 | 5.400 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Eraikinak | 5.670 | 15,3 | 18.400 | 49,6 | 13.035 | 35,1 | 100 |
| Errepideak, bideak eta basoetako pistak | 24.482 | 10,1 | 96.400 | 39,6 | 122.507 | 50,3 | 100 |
| Eraikuntza bereziak | 10.203 | 9,8 | 52.400 | 50,4 | 41.293 | 39,8 | 100 |
| Makineria, altzariak eta garraioko elementuak | 3.488 | 28,6 | 3.500 | 28,7 | 5.212 | 42,7 | 100 |
| Informa. eta softw. Informat. prozesatzeko ekip | 1.582 | 4,7 | 20.800 | 61,6 | 11.371 | 33,7 | 100 |
| Ikerketa, azterlanak eta proiektuak | 2.300 | 26,7 | 3.400 | 39,4 | 2.918 | 33,9 | 100 |
| Beste ibilgetu bat | 4.128 | 29,0 | 3.400 | 23,9 | 6.708 | 47,1 | 100 |
| INBERTSIO ERREALAK | 56.509 | 11,5 | 229.400 | 46,6 | 206.494 | 41,9 | 100 |

- GFak, gorago aipatu denez, errepideak konpondu eta mantentzeko lanen 37.432 mila euroko gastuak inbertsio gisa kontabilizatzen ditu eta, aldiz, Arabako Foru Aldundiak eta Bizkaiko Foru Aldundiak gastu arruntzat hartzen dituzte.

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren administrazioko sektore publikoaren errepideak konpondu eta mantentzeko lanen gastuak - arestian aipatu ditugunak - inbertsioen kapitulutik kentzen baditugu, datuak ALHren administrazioko sektore publikoko eta BLHren administrazioko sektore publikoko datuekin berdintzeko, Lurralde Historiko bakoitzaren administrazioko sektore publikoaren inbertsio gastuen ponderazio erlatiboa inbertsio gastuen guztizkoari dagokionez, honako hau da:

| | Mila euro | |
|---------------|------------|-------|
| | Zenbatekoa | % |
| Arabako LH | 56.509 | 12,4 |
| Bizkaiko LH | 229.400 | 50,4 |
| Gipuzkoako LH | 169.062 | 37,2 |
| GUZTIRA | 454.971 | 100,0 |

GLHren sektore publiko administratiboak inbertsio gastuen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 37,2) gastu guztien (% 28,3) gaineko ehuneko erlatiboa baino altuagoa da; ordea, ALHren eta BLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

- AFAk, BFAk eta GFak foru sozietate publikoen bitartez, batez ere Arabako Lanak, SA, Bizkaiko Bideak, SA, Interbiak, SA eta Bidegi, SA sozietateen bitartez 20.994, 13.762, 63.286 eta 33.195 mila euroko obrak egin zituzten, hurrenez hurren.

Homologatutako sektore publiko administratiboaren inbertsio gastuei aipatutako foru sozietate publikoaren inbertsioak gehitzen badizkiegu, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako inbertsioak 77.503, 306.448 eta 202.257 mila eurokoak dira eta hauei dagozkien ponderazio erlatiboak (oinarria ehun) % 13,2, % 52,3 eta % 34,5 hurrenez hurren.

1.2.6 Finantza aktiboak eta pasiboak

Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publiko administratiboaren langile gastuak eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak dira:

gastuak (28,3%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THA y al sector público administrativo del THB son inferiores.

= Las ayudas al Consorcio de Transportes de Bizkaia se destinan a financiar las inversiones en el metro de Bilbao.

1.2.5 Inversiones reales

Las inversiones reales de cada sector público administrativo, así como sus ponderaciones relativas en base cien, son como sigue:

| CONCEPTO | Año 2005 | | | | | | |
|---|----------|---------|---------|---------|----------|------|-----|
| | Miles € | | | | | | |
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
| Importe | % | Importe | % | Importe | % | % | |
| Terrenos y bienes naturales | 4.656 | 13,8 | 25.700 | 76,0 | 3.450 | 10,2 | 100 |
| Mejoras en bosques forales y playas | - | 0,0 | 5.400 | 100,0 | - | 0,0 | 100 |
| Edificios | 5.670 | 15,3 | 18.400 | 49,6 | 13.035 | 35,1 | 100 |
| Carreteras, caminos y pistas forestales | 24.482 | 10,1 | 96.400 | 39,6 | 122.507 | 50,3 | 100 |
| Construcciones especiales | 10.203 | 9,8 | 52.400 | 50,4 | 41.293 | 39,8 | 100 |
| Maquinaria, mobiliario y elementos transporte | 3.488 | 28,6 | 3.500 | 28,7 | 5.212 | 42,7 | 100 |
| Equipos proc. información y software inform. | 1.582 | 4,7 | 20.800 | 61,6 | 11.371 | 33,7 | 100 |
| Investigación, estudios y proyectos | 2.300 | 26,7 | 3.400 | 39,4 | 2.918 | 33,9 | 100 |
| Otro inmovilizado | 4.128 | 29,0 | 3.400 | 23,9 | 6.708 | 47,1 | 100 |
| INVERSIONES REALES | 56.509 | 11,5 | 229.400 | 46,6 | 206.494 | 41,9 | 100 |

- La DFG contabiliza, como se ha comentado anteriormente, gastos de reparación y conservación de carreteras por 37.432 miles de euros como inversiones, mientras que DFA y DFB lo consideran gasto corriente.

- Si descontamos del capítulo de inversiones del sector público administrativo del THG los gastos de reparación y conservación de carreteras antes citados, para homologar los datos con los del sector público administrativo del THA y del sector público administrativo del THB, la ponderación relativa de los gastos de inversión del sector público administrativo de cada Territorio Histórico en relación con el total de gastos de inversión de los tres, es como sigue:

| | Miles de € | |
|---------------|------------|-------|
| | Importe | % |
| T.H. Álava | 56.509 | 12,4 |
| T.H. Bizkaia | 229.400 | 50,4 |
| T.H. Gipuzkoa | 169.062 | 37,2 |
| TOTAL | 454.971 | 100,0 |

El sector público administrativo del THG presenta un porcentaje relativo de gastos de inversión (37,2%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el total de gastos (28,3%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THA y al sector público administrativo del THB son inferiores.

- La DFA, la DFB y la DFG a través de sociedades públicas forales, principalmente, Vías de Álava, SA, Bizkaiko Bideak, SA, Interbiak, SA y Bidegi, SA, han ejecutado obras por importe de 20.994, 13.762, 63.286 y 33.195 miles de euros, respectivamente.

Si incrementamos a los gastos de inversión de los sectores públicos administrativos, homologados, las inversiones de las sociedades públicas forales citadas, las inversiones de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa se situarían en 77.503, 306.448 y 202.257 miles de euros y las ponderaciones relativas en 13,2%, 52,3% y 34,5% respectivamente.

1.2.6 Activos y pasivos financieros

Los gastos de financiación del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, así como sus ponderaciones relativas en base cien, son como sigue:

2005 urtea
Mila euro

| KONZEPTEUA | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|----------------------|------------|------|------------|------|------------|-----|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Finantza aktiboak | 21.539 | 35,1 | 36.600 | 59,6 | 3.285 | 5,3 | 100 |
| Finantza pasiboak | 5.894 | 8,7 | 57.000 | 84,4 | 4.623 | 6,9 | 100 |
| FINANTZAKETA GASTUAK | 27.433 | 21,3 | 93.600 | 72,6 | 7.908 | 6,1 | 100 |

- ALHren sektore publiko administratiboko finantza aktiboek, kapital zabalkuntza, langileriarri kredituak eta abarreatatik eragiketa ohikoak barne hartzeaz gain, foru bonoen amortizazio fondoari ekarpenak eta euren foru elkarten galerak berdintzeko ekarpenak ere jasotzen dituzte.

- Hiru LHetako sektore publiko administratiboen pasibo finantzarioak zorrak amortizatzen zuzendu dira.

- GLHren sektore publiko administratiboak finantza aktiboen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 5,3) gastu guztien (% 28,3) gaineko ehuneko erlatiboa baino txikiagoa da; ordea, ALHren eta BLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak handiagoak dira.

- BLHren sektore publiko administratiboak finantza pasiboen kontzeptuan erakusten duen ehuneko erlatiboa (% 84,4) gastu guztien (% 54,8) gaineko ehuneko erlatiboa baino handiagoa da; ordea, ALHren eta BLHren sektore publiko administratiboari dagozkion ehuneko erlatiboak txikiagoak dira.

I.2.7 Iruzkina orokorra

Lurralde Historikoen nork bere sektore publiko administratiboari dagokionez erakusten duten gastu aurrekontuaren likidazioen azterketa konparatibotik, laburpen orokor modura eta aipatutako iruzkinak kaltetu gabe, zera ondorioztatu da (ikus 1.2 taula):

- ALHren sektore publiko administratiboa da gastu arrunt propioen multzoak egiturazko pisu handien duen tokia, GLHren sektore administratibo publikoan izanik gutxien.

- GLHren sektore publiko administratiboa da kapitalezko gastuen multzoak egiturazko pisu handien duen tokia, ALHren sektore administratibo publikoan izanik gutxien.

- GLHren sektore publiko administratiboa da aurrekontuko eragiketa ez finantzarioen multzoak egiturazko pisu handien duen tokia, BLHren sektore administratibo publikoan izanik gutxien.

- BLHren sektore publiko administratiboa da gastu finantzaketa gastuen multzoak egiturazko pisu handien duen tokia, GLHren sektore administratibo publikoan izanik gutxien.

I.3 Aurrekontuaren emaitza eta aurrekontu saldoa

Ekitaldiko aurrekontuaren emaitza da ekitaldiari dagozkion aurrekontu sarrera guztien - finantza pasiboetatik eratorritakoak kanpo- eta ekitaldi bereko gastu guztien -hemen ere, finantza pasiboetatik eratorritakoak kenduta- arteko aldea. Ekitaldiaren aurrekontu-superabita edo defizita islatzen du.

Halaber, aurrekontu saldoa da ekitaldiko aurrekontu emaitzari, aurrekontuko finantza pasiboen aldakuntza garbia gehituta esku-ratzen den magnitudea.

Definizio hauei jarraiki, Lurralde Historiko bakoitzeko sektore administratibo publikoaren aurrekontu emaitza eta aurrekontu saldo kontsolidatuak honako hauek dira:

2005eko urtea
Mila euro

| Kontzeptua | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|-------------------------------|------------|------|------------|------|------------|------|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Sarrera arrunt propioak | 379.119 | 16,3 | 1.241.600 | 53,5 | 699.576 | 30,2 | 100 |
| Gastu arrunt propioak | 261.572 | 18,4 | 781.200 | 54,8 | 381.518 | 26,8 | 100 |
| ERAGIKETA ARRUNTEN SALDOA (1) | 117.547 | 13,1 | 460.400 | 51,4 | 318.058 | 35,5 | 100 |

Año 2005
Miles €

| CONCEPTO | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|------------------------|---------|------|---------|------|----------|-----|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Activos financieros | 21.539 | 35,1 | 36.600 | 59,6 | 3.285 | 5,3 | 100 |
| Pasivos financieros | 5.894 | 8,7 | 57.000 | 84,4 | 4.623 | 6,9 | 100 |
| GASTOS DE FINANCIACIÓN | 27.433 | 21,3 | 93.600 | 72,6 | 7.908 | 6,1 | 100 |

- Los activos financieros del sector público administrativo del THA recogen, además de las operaciones típicas por ampliaciones de capital, créditos al personal, etc., aportaciones al fondo de amortización de sus bonos forales y aportaciones para la compensación de pérdidas de sus sociedades forales.

- Los pasivos financieros de los sectores públicos administrativos de los tres TH, se destinan a la amortización de sus deudas.

- El sector público administrativo del THG presenta un porcentaje relativo de gastos de financiación por activos financieros (5,3%) que es inferior a su porcentaje relativo sobre el gasto total (28,3%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THA y al sector público administrativo del THB son superiores.

- El sector público administrativo del THB presenta un porcentaje relativo de gastos de financiación por pasivos financieros (84,4%) que es superior a su porcentaje relativo sobre el gasto total (54,8%), mientras que los porcentajes relativos correspondientes al sector público administrativo del THA y al sector público administrativo del THG son inferiores.

I.2.7 Comentario general

Del análisis comparativo de las liquidaciones del presupuesto de gastos que presentan los Territorios Históricos para sus respectivos sector público administrativo se deduce, a modo de resumen general, y sin perjuicio de los comentarios señalados, que (ver cuadro del I.2):

- El sector público administrativo del THA es donde mayor peso estructural tiene el conjunto de gastos corrientes propios, siendo el sector público administrativo del THG donde menor.

- El sector público administrativo del THG es donde mayor peso estructural tiene el conjunto de gastos de capital, siendo el sector público administrativo del THA donde menor.

- El sector público administrativo del THG es donde mayor peso estructural tiene el conjunto de gastos por operaciones presupuestarias no financieras, siendo el sector público administrativo del THB donde menor.

- El sector público administrativo del THB es donde mayor peso estructural tienen los gastos de financiación, siendo el sector público administrativo del THG donde menor.

I.3 Resultado presupuestario y saldo presupuestario

El resultado presupuestario del ejercicio es la diferencia entre la totalidad de ingresos presupuestarios correspondientes al ejercicio, excluidos los derivados de pasivos financieros, y la totalidad de gastos del mismo ejercicio, excluidos, asimismo, los derivados de pasivos financieros. Refleja el superávit o el déficit presupuestario del ejercicio.

El saldo presupuestario, a su vez, es la magnitud que se obtiene añadiendo al resultado presupuestario del ejercicio la variación neta de pasivos financieros presupuestarios.

De acuerdo con esas definiciones, el resultado presupuestario y el saldo presupuestario consolidados del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, son como sigue:

Año 2005
Miles €

| CONCEPTO | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | % |
|----------------------------------|---------|------|-----------|------|----------|------|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Ingresos corrientes propios | 379.119 | 16,3 | 1.241.600 | 53,5 | 699.576 | 30,2 | 100 |
| Gastos corrientes propio | 261.572 | 18,4 | 781.200 | 54,8 | 381.518 | 26,8 | 100 |
| Saldo Operaciones corrientes (1) | 117.547 | 13,1 | 460.400 | 51,4 | 318.058 | 35,5 | 100 |

| ARABA Kontzeptua | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | | |
|------------------------------------|------------|------|------------|------|------------|------|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | % |
| Kapitalezko sarrerak | 21.940 | 17,1 | 51.800 | 40,4 | 54.573 | 42,5 | 100 |
| Kapitalezko gastuak | 80.643 | 12,7 | 324.300 | 51,0 | 230.393 | 36,3 | 100 |
| KAPITAL ERAGIKETEN SALDOA (2) | (58.703) | 11,6 | (272.500) | 53,7 | (175.820) | 34,7 | 100 |
| Eragiketa ez finantzarioak (1 + 2) | 58.844 | 15,1 | 187.900 | 48,3 | 142.238 | 36,6 | 100 |
| Finantza aktiboen aldaketa garbia | (21.122) | 36,4 | (35.600) | 61,3 | (1.364) | 2,3 | 100 |
| AURREKONTUAREN EMAITZA | 37.722 | 11,4 | 152.300 | 46,0 | 140.874 | 42,6 | 100 |
| Finantza pasiboen aldaketa garbia | 6.106 | | 57.000 | | (4.623) | | |
| AURREKONTU SALDOA | 43.828 | | 209.300 | | 136.251 | | |

Oharra: Gipuzkoan barne hartu da batetik, sortutako eta erregistratu gabeko sarrerengatik doikuntza (63.902 mila euro) eta, bestetik, 37.432 mila euroko inbertsio errealean kapitulua (kapital-gastuak) funtzionamendu-gastu modura (berezko gastu arruntak) egindako sailkapen berria. Bizkaian aitortutako eskubideei kaudimengabeziak zuzkitzeko egindako doiketa barne hartu da.

- GLHren sektore publiko administratiboa da saldoen ehuneko erlatibo handienak erakusten dituen ("erlatibotzat" hartuz Foru Aldundi bakoitzari dagokion erkarpen indizea, 6/2002 Legeak araututako banaketa horizontalaren ereduari jarraiki, ikus III.5 atala), bai eragiketa arruntei dagokienez, baita kapitalezko ere; halaber, ALHren sektore publiko administratiboak ditu txikiak.

- Hiru Lurralde Historikoen sektore administratiboek saldo positiboak aurkeztu dituzte aurrekontuzko eragiketa ez finantzarioen multzoarentzat.

- GLHren sektore publiko administratiboak erakutsi du aurrekontu emaitzen ehuneko erlatibo handiena.

- ALHren sektore publiko administratiboak eta BLHren sektore publiko administratiboak saldo positiboak aurkeztu dute finantza-pasiboen aldakuntza garbirako, hau da, zor berria amortizazioa baino handiagoa izan da; ordea, GFAren sektore publiko administratiboak saldo negatiboak aurkeztu du, hau da, zorraren amortizazioa zor berriak baino handiagoa izan dela, alegia.

1.4 Diruzaintzako geldikina

Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren kontsolidatutako diruzaintza geldikinarene xehekapena eta dagokion ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak da:

| Kontzeptua | 2005 urtea | | | | | | | | |
|---|------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|-----|---|--|
| | Mila euro | | | | | | | | |
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | | |
| Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | % | |
| Fondo likidoak | 186.954 | 22,3 | 421.500 | 50,3 | 229.254 | 27,4 | 100 | | |
| Kobratzeko dauden eskubideak | 65.957 | 14,3 | 219.800 | 47,7 | (*) 175.397 | 38,0 | 100 | | |
| Ordaintzeke dauden obligazioak | 131.076 | 20,1 | (**) 324.100 | 49,8 | 195.517 | 30,1 | 100 | | |
| DIRUZAINZA GELDIKINA | 121.835 | 18,8 | 317.200 | 48,9 | 209.134 | 32,3 | 100 | | |
| Erakunde konpromisoetarako zuzkidurak(28.366) | 13,1 | | (155.000) | 71,7 | (*) (32.783) | 15,2 | 100 | | |
| Finantziario-desbideraketak | (27.232) | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | |
| DIRUZAINZA GELDIKIN ERABILGARRIA | 66.237 | 16,3 | 162.200 | 40,1 | 176.351 | 43,6 | 100 | | |

(*) Sortutako eta erregistratu gabeko sarreraren doikuntza barne hartu da (58.442 mila euro), kaudimengabeziarako zuzkiduratik garbi; baita erakunde konpromisoen zuzkidura ere.

(**) Zorpetutako eta erregistratu gabeko 7.000 mila euroko doiketa barne hartu da.

- GLHren sektore publiko administratiboak aurkeztu du diruzaintza geldikin erabilgarriaren ehuneko erlatibo handiena, eta aldiz, BLHren sektore publiko administratiboak txikiak.

II. FORU SEKTORE PUBLIKOA

Lurralde Historikoen foru sektore publikoa bakoitzaren sektore publiko administratiboak eta enpresa-sektore publikoak osatzen dute.

Txosten honen I. atalean Lurralde Historikoen sektore publiko administratiboa aztertu da euren aurrekontu likidazioek aurkezten

| ÁLAVA CONCEPTO | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | | |
|------------------------------------|----------|------|-----------|------|-----------|------|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | % |
| Ingresos de capital | 21.940 | 17,1 | 51.800 | 40,4 | 54.573 | 42,5 | 100 |
| Gastos de capital | 80.643 | 12,7 | 324.300 | 51,0 | 230.393 | 36,3 | 100 |
| Saldo Operaciones de capital (2) | (58.703) | 11,6 | (272.500) | 53,7 | (175.820) | 34,7 | 100 |
| Operaciones no financieras (1 + 2) | 58.844 | 15,1 | 187.900 | 48,3 | 142.238 | 36,6 | 100 |
| Variación neta activos financieros | (21.122) | 36,4 | (35.600) | 61,3 | (1.364) | 2,3 | 100 |
| RESULTADO PRESUPUESTARIO | 37.722 | 11,4 | 152.300 | 46,0 | 140.874 | 42,6 | 100 |
| Variación neta pasivos financieros | 6.106 | | 57.000 | | (4.623) | | |
| SALDO PRESUPUESTARIO | 43.828 | | 209.300 | | 136.251 | | |

Nota: En Gipuzkoa se incluye el ajuste por ingresos devengados y no registrados por 63.902 miles de euros y la reclasificación de capítulo de inversiones reales (gastos de capital) a gastos de funcionamiento (gastos corrientes propios) por importe de 37.432 miles de euros. En Bizkaia se incluye el ajuste por la provisión por insolvencias a los derechos reconocidos.

- El sector público administrativo del THG es el que presenta los mayores porcentajes relativos de saldos (entendiendo por "relativo" el índice de aportación correspondiente a cada una de las Diputaciones Forales según el modelo de distribución horizontal regulado por la Ley 6/2002, ver apartado III.5), tanto de las operaciones corrientes como las de capital, y el sector público administrativo del THA los menores.

- Los sectores administrativos de los tres Territorios Históricos presentan saldos positivos para el conjunto de operaciones presupuestarias no financieras.

- El sector público administrativo del THG es el que presenta el mayor porcentaje relativo de resultados presupuestarios.

- El sector público administrativo del THA y el sector público administrativo del THB presentan saldos positivos para la variación neta de pasivos financieros, lo que significa que su nuevo endeudamiento ha sido superior a su amortización, mientras que el sector público administrativo del THG presenta saldo negativo, lo que significa, por el contrario, que la amortización de su deuda ha sido superior a su nuevo endeudamiento.

1.4 Remanente de tesorería

El detalle del remanente de tesorería, consolidado, del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, así como su ponderación relativa en base cien, es como sigue:

| CONCEPTO | Año 2005 | | | | | | | | |
|---|----------|---------|-------------|---------|--------------|---------|-----|---|--|
| | Miles € | | | | | | | | |
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | | |
| Importe | % | Importe | % | Importe | % | Importe | % | % | |
| Fondos líquidos | 186.954 | 22,3 | 421.500 | 50,3 | 229.254 | 27,4 | 100 | | |
| Derechos pendientes de cobro | 65.957 | 14,3 | 219.800 | 47,7 | (*)175.397 | 38,0 | 100 | | |
| Obligaciones pendientes de pago | 131.076 | 20,1 | (**)324.100 | 49,8 | 195.517 | 30,1 | 100 | | |
| REMANENTE TESORERÍA | 121.835 | 18,8 | 317.200 | 48,9 | 209.134 | 32,3 | 100 | | |
| Provisiones compromisos institucionales(28.366) | 13,1 | | (155.000) | 71,7 | (*) (32.783) | 15,2 | 100 | | |
| Desviaciones de financiación | (27.232) | 100,0 | - | 0,0 | - | 0,0 | 100 | | |
| REMANENTE TESORERÍA DISPONIBLE | 66.237 | 16,3 | 162.200 | 40,1 | 176.351 | 43,6 | 100 | | |

(*) Se incluye el ajuste por ingresos devengados y no registrados, netos de la provisión por insolvencias, por 58.442 miles de euros, así como la provisión por compromisos institucionales.

(**) Se incluye el ajuste por 7.000 miles de euros devengados pendientes de registrar.

- El sector público administrativo del THG es el que presenta el mayor porcentaje relativo de remanente de tesorería disponible, y el sector público administrativo del THB el menor.

II. SECTOR PÚBLICO FORAL

El sector público foral de los Territorios Históricos está integrado por sus respectivos sector público administrativo y sector público empresarial.

Así como en el apartado I de este informe se analiza el sector público administrativo de los Territorios Históricos desde los datos que

dituzten datuak abiaburu hartuta; ordea, txostenaren II. Atal honetan Lurralde Historikoen foru sektore publikoaren multzoa (administratiboa eta enpresakoa) izan dira aztergai, euren ondare kontuek erakusten dituzten datuetatik abiatuta.

Lurralde Historikoen foru sektore publiko administratiboaren azterketa konparatiboa, kontsolidatutako finantza egoeren ondoko osagaien bitartez garatzen da, integrazio globalaren metodoari jarraiki:

II.1 Egoeraren balantze kontsolidatua, zera besarkatzen duena:

- sektore publiko administratiboa
- sektore publiko enpresariala

II.2 Galdu-irabazien kontu kontsolidatua, zera besarkatzen duena:

- sektore publiko administratiboa
- sektore publiko enpresariala

II.1.1 Arabako LHren egoeraren balantzea

ALHren foru sektore publikoaren egoera balantze kontsolidatua, osagai dituen sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatua, honako hau da:

| | 2005 urtea Mila euro | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| BALANTZEA | Sektore Publiko. Administratiboa | Sektore Publiko. Enpresariala | Guztira Kontsolidatua |
| Ibilgetu material eta ezmateriala | 212.022 | 33.685 | 245.708 |
| Ibilgetu finantzarioa | 141.291 | 24.060 | 75.823 |
| Kapital akziodunak, ordaindu gabe | - | 9.320 | - |
| Izakinak | - | 48.294 | 48.294 |
| Zordunak | 58.933 | 25.216 | 63.845 |
| Finantza kontuak | 188.931 | 11.850 | 200.734 |
| AKTIBOA GUZTIRA | 601.177 | 152.425 | 634.404 |
| Berezko fondoak | 269.472 | 119.370 | 283.947 |
| Erakunde konpromisoetarako zuzkidurak | (*)28.366 | - | 28.366 |
| Hartzekodunak, epe luzera | 146.015 | 4.269 | (**) 149.327 |
| Hartzekodunak, epe laburra | 157.324 | 28.786 | 172.764 |
| PASIBOA GUZTIRA | 601.177 | 152.425 | 634.404 |

(*) Erakunde konpromisoetarako zuzkiduran zordunen birsailkatzea egin da

(**) Honako hauen kopuruak barne hartu dira: "Kanpoko bazkideak", "Hainbat ekitalditan banatzeko sarrerak" eta "Arrisku eta gastuetarako zuzkidurak".

Aurreko taulatik ondoren finantza ibilgetuari dagokien aktiboaren atalaren edukia zehaztuko dugu, bai sektore publiko administratiboari, bai enpresa sektore publikoari dagokiona.

- Hona hemen sektore publiko administratiboari dagokiona:

| | 2005 urtea Mila euro | |
|--|-------------------------|-------|
| Sektore publiko administratiboa. | Zenbatekoa | % |
| Foru enpresa publikoak | 94.977 | 67,2 |
| Zuzkidurak | (808) | (0,6) |
| Foru enpresa publikoak garbi (1) | 94.169 | 66,6 |
| Gutxiengo partaidetza duten beste enpresa batzuk | 36.347 | 25,7 |
| Zuzkidurak | (456) | (0,3) |
| Gutxiengo partaid. duten enpresak garbi (2) | 35.891 | 25,4 |
| Finantza inbertsioa kapital sozialean (1 + 2) | 130.060 | 92,1 |
| Epe luzeko kredituak | 11.231 | 7,9 |
| IBILGETU FINANTZARIOA GUZTIRA | 141.291 | 100,0 |

Hona hemen Arabako Foru Aldundiak foru enpresa publikoetan duen finantza inbertsioaren xehekapena:

presentan sus liquidaciones presupuestarias, en este apartado II del informe se analiza el conjunto del sector público foral (administrativo y empresarial) de los Territorios Históricos desde los datos que presentan sus cuentas patrimoniales.

El análisis comparativo del sector público foral de los Territorios Históricos, se desarrolla a través de los siguientes componentes de sus estados financieros consolidados, por el método de integración global:

II.1 Balance de situación consolidado que integra:

- el sector público administrativo
- el sector público empresarial

II.2 Cuenta de pérdidas y ganancias consolidado que integra:

- el sector público administrativo
- el sector público empresarial

II.1.1 Balance de situación del TH de Álava

El balance de situación consolidado del sector público foral del THA, distribuido en sus componentes sector público administrativo y sector público empresarial, es como sigue:

| | Año 2005 Miles de € | | |
|--|----------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| BALANCE | Sector Público Administrativo | Sector Público Empresarial | Total Consolidado |
| Inmovilizado material e inmaterial | 212.022 | 33.685 | 245.708 |
| Inmovilizado financiero | 141.291 | 24.060 | 75.823 |
| Accionistas capital sin desembolsar | - | 9.320 | - |
| Existencias | - | 48.294 | 48.294 |
| Deudores | 58.933 | 25.216 | 63.845 |
| Cuentas financieras | 188.931 | 11.850 | 200.734 |
| TOTAL ACTIVO | 601.177 | 152.425 | 634.404 |
| Fondos propios | 269.472 | 119.370 | 283.947 |
| Provisiones para compromisos institucionales | (*)28.366 | - | 28.366 |
| Acreedores a largo plazo | 146.015 | 4.269 | (**)149.327 |
| Acreedores a corto plazo | 157.324 | 28.786 | 172.764 |
| TOTAL PASIVO | 601.177 | 152.425 | 634.404 |

(*) Se ha reclasificado de deudores la provisión para compromisos institucionales

(**) Se han incluido los importes de: "Socios externos", "Ingresos a distribuir en varios ejercicios" y "Provisiones para riesgos y gastos".

Del cuadro anterior se concreta, a continuación, el contenido del apartado del activo correspondiente al inmovilizado financiero, tanto del sector público administrativo como del sector público empresarial.

- El correspondiente al sector público administrativo es como sigue:

| | Año 2005 Miles de € | |
|--|------------------------|-------|
| Sector Público administrativo | Importe | % |
| Empresas públicas forales | 94.977 | 67,2 |
| Provisiones | (808) | (0,6) |
| Empresas públicas forales neto (1) | 94.169 | 66,6 |
| Otras empresas participadas minoritarias | 36.347 | 25,7 |
| Provisiones | (456) | (0,3) |
| Empresas participadas minoritarias neto (2) | 35.891 | 25,4 |
| Inversión financiera en capital social (1 + 2) | 130.060 | 92,1 |
| Créditos a largo plazo | 11.231 | 7,9 |
| TOTAL INMOVILIZADO FINANCIERO | 141.291 | 100,0 |

Siendo el detalle de la inversión financiera de la Diputación Foral de Álava en empresas públicas forales como sigue:

2005 urtea
Mila euro

| Foru enpresa publikoa | Xede soziala | % Partaid. | Gordina | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|-----------------------------|------------------------------------|------------|---------|-----------|-------------------|
| Araba Garapen Agentzia, SA | Industrializazioaren sustapena | %100 | 62.646 | - | 62.646 |
| Naturgolf, SA | Golf zelaien ustiaketa | %100 | 4.801 | 738 | 4.063 |
| Arabako Kalkulu Zentroa, SA | Informatika zerbitzuak | %100 | 808 | - | 808 |
| Fernando Buesa Arena, SA | Erabilera anitzeko gunea ustiatzea | %100 | 200 | 70 | 130 |
| Arabako Lanak, SA | Azpiegiturako herri-lanak | %100 | 60 | - | 60 |
| Araba Uraren Agentzia, SA | Uren aholkularitza teknikoa | %100 | 60 | - | 60 |
| SA Ondare Kudeak. | | | | | |
| C. Arabarri eraikina | Alde Zaharren zaharber. erabat. | %56 | 42 | - | 42 |
| Arabako Bideak, SA | A-1 eraiki-ustiatzea | %100 | 26.360 | - | 26.360 |
| GUZTIRA | | | 94.977 | 808 | 94.169 |

Eta hona hemen, gutxiengo partaidetza duten erakundeetan Arabako foru Aldundiak egin duen finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Erakundea | % partaid. | Saldoa | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|---|------------|--------|-----------|-------------------|
| Garapenerako Euskadiko kapital-sozietatea, SOCADE | %9 | 2.705 | - | 2.705 |
| Arabako Eraberrikuntza Industriaidea, SA | %25 | 1.369 | (190) | 1.179 |
| Gasnalsa | %20 | 1.172 | - | 1.172 |
| Aberekin, SA | %7 | 172 | - | 172 |
| Hazibide, SA | %38 | 361 | (109) | 252 |
| Elkargi, SGR | - | 135 | - | 135 |
| Nekazaritzako elikagaien zerb., IKT, SA | %15 | 45 | - | 45 |
| Oihanberri, SA | %10 | 71 | - | 71 |
| Debasa | %25 | 15 | - | 15 |
| San Pedro de Araiaiko Zentral Hidroelektrikoa, SA | %1 | 6 | - | 6 |
| Sociedad Promotora Bilbao Plaza Financiera | %8 | 8 | - | 8 |
| Ekialdeko Lautadako Uren Partzuergoa | - | 1.174 | - | 1.174 |
| Elgeako Mendizerrako Ur Partzuergoa | - | 3.490 | - | 3.490 |
| Kantauriko Urkidetza Partzuergoa | - | 21.531 | - | 21.531 |
| Iruña Okako Partzuergoa | - | 3.143 | - | 3.143 |
| Mendi Harango Partzuergoa | - | 770 | - | 770 |
| Vía Gasteizko Aireportuaren sustapena, SA | %25 | 180 | (157) | 23 |
| GUZTIRA | | 36.347 | (456) | 35.891 |

- Hona hemen enpresa sektore publikoari dagokiona:

2005 urtea
Mila euro

| Enpresa Sektore Publikoa | Zenbatekoa | % |
|--|------------|-------|
| Gutxiengo partaidetza duten entitateak | 22.058 | 91,7 |
| Zuzkidurak | (1.701) | (7,1) |
| Gutxiengo partaidetza garbia | 20.357 | 84,6 |
| Epe luzeko kredituak | 3.703 | 15,4 |
| GUZTIRA | 24.060 | 100,0 |

Hona hemen Arabako Foru Aldundiaren foru enpresa publikoek duten finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Erakundea | % Partaid. | Saldoa | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|-------------------------------|------------|--------|-----------|-------------------|
| Izenpe, SA | %8,3 | 100 | - | 100 |
| ARABAKO KALKULO ZENTRUA, SA | | 100 | - | 100 |
| Laudioko Elkartegia, SA | %89 (*) | 5.385 | - | 5.385 |
| Asparrenako Elkartegia, SA | %98 (*) | 1.114 | - | 1.114 |
| Arabako Teknologia Parkea, SA | %34 | 9.800 | 1.701 | 8.099 |
| Gasteizko Garraio Zentroa, SA | %45 | 7.881 | - | 7.881 |

Año 2005
Miles €

| Empresa pública foral | Objeto social | % Particip. | Bruto | Provisión | Neto 31.12.05 |
|---------------------------------|-----------------------------------|-------------|--------|-----------|------------------|
| Álava Agencia de Desarrollo, SA | Promoción de la industrialización | 100% | 62.646 | - | 62.646 |
| Naturgolf, SA | Explotac. de los campos de golf | 100% | 4.801 | 738 | 4.063 |
| Centro de Cálculo de Álava, SA | Servicios informáticos | 100% | 808 | - | 808 |
| Fernando Buesa Arena, SA | Explotación recinto multiusos | 100% | 200 | 70 | 130 |
| Arabako Lanak, SA | Obras públicas de infraestructura | 100% | 60 | - | 60 |
| Álava Agencia del Agua, SA | Asesoramiento técnico en aguas | 100% | 60 | - | 60 |
| SA Gestión Patrim. | | | | | |
| C. Edif. Arabarri | Rehabilit. integrada C. Histórico | 56% | 42 | - | 42 |
| Vías de Álava, SA | Construcción explotación A-1 | 100% | 26.360 | - | 26.360 |
| TOTAL | | | 94.977 | 808 | 94.169 |

Y el detalle, a su vez, de la inversión financiera de la Diputación Foral de Álava en entidades participadas minoritariamente, como sigue:

Año 2005
Miles €

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto 31.12.05 |
|--|-------------|--------|-----------|------------------|
| Soc. de Capital y Desarrollo, SOCADE | 9% | 2.705 | - | 2.705 |
| C. Empresas e Innovación de Álava, SA | 25% | 1.369 | (190) | 1.179 |
| Gasnalsa | 20% | 1.172 | - | 1.172 |
| Aberekin, SA | 7% | 172 | - | 172 |
| Hazibide, SA | 38% | 361 | (109) | 252 |
| Elkargi, SGR | - | 135 | - | 135 |
| Servicios Agroalimentarios, IKT, SA | 15% | 45 | - | 45 |
| Oihanberri, SA | 10% | 71 | - | 71 |
| Debasa | 25% | 15 | - | 15 |
| C. Hidroeléctrica S. Pedro de Araia, SA | 1% | 6 | - | 6 |
| Sociedad Promotora Bilbao Plaza Financiera | 8% | 8 | - | 8 |
| Consorcio Llanada Oriental | - | 1.174 | - | 1.174 |
| Consorcio Sierra de Elguea | - | 3.490 | - | 3.490 |
| Consorcio Kantauriko Urkidetza | - | 21.531 | - | 21.531 |
| Consorcio Iruña de Oca | - | 3.143 | - | 3.143 |
| Consorcio Mendi Haran | - | 770 | - | 770 |
| Vía Promoción Aeropuerto de Vitoria, SA | 25% | 180 | (157) | 23 |
| TOTAL | | 36.347 | (456) | 35.891 |

- El correspondiente al sector público empresarial es como sigue:

Año 2005
Miles €

| Sector Público empresarial | Importe | % |
|-------------------------------------|---------|-------|
| Entidades participadas minoritarias | 22.058 | 91,7 |
| Provisiones | (1.701) | (7,1) |
| Participadas minoritarias neto | 20.357 | 84,6 |
| Créditos largo plazo | 3.703 | 15,4 |
| TOTAL | 24.060 | 100,0 |

Siendo el detalle de la inversión financiera de las empresas públicas forales de la Diputación Foral de Álava, como sigue:

Año 2005
Miles €

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto 31.12.05 |
|----------------------------------|-------------|-------|-----------|------------------|
| Izenpe, SA | 8,3% | 100 | - | 100 |
| CENTRO CÁLCULO ÁLAVA, SA | | 100 | - | 100 |
| Laudioko Elkartegia, SA | 89% (*) | 5.385 | - | 5.385 |
| Asparrenako Elkartegia, SA | 98% (*) | 1.114 | - | 1.114 |
| Parque Tecnológico Álava, SA | 34% | 9.800 | 1.701 | 8.099 |
| Centro Transporte de Vitoria, SA | 45% | 7.881 | - | 7.881 |

| Erakundea | % Partaid. | Saldoa | Garbi | |
|---------------------------------|------------|---------|-----------|----------|
| | | | Zuzkidura | 05.12.31 |
| Lautadako Industrialdea, SA | %47 | 2.128 | - | 2.128 |
| Aiara Araneko Industrialdea, SA | %39 | 1.348 | - | 1.348 |
| Araba Logística, SA | %5 | 801 | - | 801 |
| ARABA GARAPEN AGENTZIA,SA | | 28.457 | 1.701 | 26.756 |
| GUZTIRA KONSOLIDATU GABE | | 28.557 | 1.701 | 26.856 |
| Konsolidazioagatikoko doiketak | | (6.499) | - | (6.499) |
| KONSOLIDATUA GUZTIRA | | 22.058 | 1.701 | 20.357 |

(*) Araba Garapen Agentzia, SAREN partaidetzak Laudioko Elkartegia, SA eta Asparrenako Elkartegi, SAN konsolidazioaren ondorioz ezabatu dira.

II.1.2. Arabako LHren egoeraren balantzea

BLHren foru sektore publikoaren egoera balantze konsolidatua, osagai dituen sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatu, honako hau da:

2005 urtea
Mila euro

| BALANTZEA | Sektore publiko administratiboa | Sektore publiko enpresariala | Guztira Konsolidatua |
|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------------------|
| Ibilgetu material eta ezmateriala | 369.400 | 296.900 | 767.184 |
| Ibilgetu finantzarioa | 517.600 | 7.500 | 284.931 |
| Kapital akziodunak, ordaindu gabe | - | 5.200 | 5.200 |
| Izakinak | - | 43.800 | 43.797 |
| Zordunak | 176.100 | 39.800 | 201.045 |
| Finantza kontuak | 752.000 | 105.700 | 857.721 |
| AKTIBOA GUZTIRA | 1.815.100 | 498.900 | 2.159.878 |
| Berezko fondoak | 120.900 | 304.400 | 328.341 |
| Erakunde konpromisoetarako zuzkidurak | 180.300 | - | 180.300 |
| Hartzekodunak, epe luzera | 742.700 | 137.200 | (*) 837.709 |
| Hartzekodunak, epe laburrera | 771.200 | 57.300 | 813.528 |
| PASIBOA GUZTIRA | 1.815.100 | 498.900 | 2.159.878 |

(*) Honako hauen kopuruak barne hartu dira: "Kanpoko bazkideak", "Alde negatiboa konsolidatzen", "Hainbat ekitalditan banatzeko sarrerak" eta gainerakoa "Arrisku eta gastuetarako zuzkidurak".

Aurreko taulatik ondoren finantza ibilgetuari dagokion aktiboaren atalaren edukia zehaztuko dugu, bai sektore publiko administratiboari, bai enpresa sektore publikoari dagokiona.

- Hona hemen sektore publiko administratiboari dagokiona:

2005 urtea
Mila euro

| Sektore publiko administratiboa. | Zenbatekoa | % |
|--|------------|-------|
| Foru enpresa publikoak | 292.800 | 56,6 |
| Zuzkidurak | (47.900) | (9,3) |
| Foru enpresa publikoak garbi (1) | 244.900 | 47,3 |
| Gutxiengo partaidetza duten beste enpresa batzuk | 220.100 | 42,5 |
| Zuzkidurak | (27.000) | (5,2) |
| Gutxiengo partaid. duten enpresak garbi (2) | 193.100 | 37,3 |
| Finantza inbertsioa kapital sozialean (1 + 2) | 438.000 | 84,6 |
| Epe luzeko kredituak | 79.600 | 15,4 |
| IBILGETU FINANTZARIOA GUZTIRA | 517.600 | 100,0 |

Hona hemen Bizkaiko Foru Aldundiak foru enpresa publikoetan duen finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Foru enpresa publikoa | Xede soziala | % Partaid. | Gordina | Zuzkidura | Garbia 05.12.31 |
|-----------------------|---------------------------------------|------------|---------|-----------|-----------------|
| Aparcabisa | Kamioiek ez aparkatzeko aparkalekua | %79 | 31.700 | 12.800 | 18.900 |
| Azpiegitura, SA | Enpresa guneak sortzea eta kudeatzea. | %100 | 49.900 | 21.600 | 28.300 |

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto |
|---------------------------------|-------------|---------|-----------|----------|
| | | | | 31.12.05 |
| Lautadako Industrialdea, SA | 47% | 2.128 | - | 2.128 |
| Aiara Araneko Industrialdea, SA | 39% | 1.348 | - | 1.348 |
| Araba Logística, SA | 5% | 801 | - | 801 |
| ÁLAVA AGENCIA DE DESARROLLO, SA | | 28.457 | 1.701 | 26.756 |
| TOTAL SIN CONSOLIDAR | | 28.557 | 1.701 | 26.856 |
| Ajustes por consolidación | | (6.499) | - | (6.499) |
| TOTAL CONSOLIDADO | | 22.058 | 1.701 | 20.357 |

(*) Las participaciones de Álava Agencia de Desarrollo, SA en Laudioko Elkartegia, SA y en Asparrenako Elkartegi, SA se eliminan por consolidación

II.1.2 Balance de situación del TH de Bizkaia

El balance de situación consolidado del sector público foral del THB, distribuido en sus componentes sector público administrativo y sector público empresarial, es como sigue:

Año 2005
Miles de €

| BALANCE | Sector Público Administrativo | Sector Público Empresarial | Total Consolidado |
|--|-------------------------------|----------------------------|-------------------|
| Inmovilizado material e inmaterial | 369.400 | 296.900 | 767.184 |
| Inmovilizado financiero | 517.600 | 7.500 | 284.931 |
| Accionistas capital sin desembolsar | - | 5.200 | 5.200 |
| Existencias | - | 43.800 | 43.797 |
| Deudores | 176.100 | 39.800 | 201.045 |
| Cuentas financieras | 752.000 | 105.700 | 857.721 |
| TOTAL ACTIVO | 1.815.100 | 498.900 | 2.159.878 |
| Fondos propios | 120.900 | 304.400 | 328.341 |
| Provisiones para compromisos institucionales | 180.300 | - | 180.300 |
| Acreeedores a largo plazo | 742.700 | 137.200 | (*) 837.709 |
| Acreeedores a corto plazo | 771.200 | 57.300 | 813.528 |
| TOTAL PASIVO | 1.815.100 | 498.900 | 2.159.878 |

(*) Se han incluido los importes de: "Socios externos", "Diferencia negativa en consolidación", "Ingresos a distribuir en varios ejercicios" y resto de "Provisiones para riesgos y gastos".

Del cuadro anterior se concreta, a continuación, el contenido del apartado del activo correspondiente al inmovilizado financiero, tanto del sector público administrativo como del sector público empresarial-

- El correspondiente al sector público administrativo es como sigue:

Año 2005
Miles €

| Sector Público administrativo | Importe | % |
|--|----------|-------|
| Empresas públicas forales | 292.800 | 56,6 |
| Provisiones | (47.900) | (9,3) |
| Empresas públicas forales neto (1) | 244.900 | 47,3 |
| Otras empresas participadas minoritarias | 220.100 | 42,5 |
| Provisiones | (27.000) | (5,2) |
| Empresas participadas minoritarias neto (2) | 193.100 | 37,3 |
| Inversión financiera en capital social (1 + 2) | 438.000 | 84,6 |
| Créditos a largo plazo | 79.600 | 15,4 |
| TOTAL INMOVILIZADO FINANCIERO | 517.600 | 100,0 |

Siendo el detalle de la inversión financiera de la Diputación Foral de Bizkaia en empresas públicas forales, como sigue:

Año 2005
Miles €

| Empresa pública foral | Objeto social | % Particip. | Bruto | Provisión | Neto 31.12.05 |
|-----------------------|--------------------------------------|-------------|--------|-----------|---------------|
| Aparcabisa | Aparcamiento disuasorio camiones | 79% | 31.700 | 12.800 | 18.900 |
| Azpiegitura, SA | Creac. y gestión centros de empresas | 100% | 49.900 | 21.600 | 28.300 |

| Foru enpresa publikoa | Xede soziala | % Partaid. | Gordina | Garbia Zuzkidura | 05.12.31 |
|----------------------------|--|------------|---------|------------------|----------|
| BEAZ, SA | Enpresa-zentroak sortu eta kudeatzea | %89 | 1.300 | 600 | 700 |
| Bizkaiko Bideak, SA | Azpiegiturako herri-lanak | %100 | 1.900 | - | 1.900 |
| Bizkailur, SA | Lurzoru indus., etxe. eta zerb. sustapena. | %100 | 24.100 | - | 24.100 |
| Boroa Kudeaketa | Boroan lurren | | | | |
| Sozietatea, SA | hirigintza-kudeaketa | %100 | 38.900 | 1.400 | 37.500 |
| Euskalduna Jauregia, SA | Musika eta kongresuak egin eta kudeatu | %100 | 43.600 | 43.600 | 9.100 |
| 34.500 | | | | | |
| Garbiker, SA | Hondakin solidoak tratatzea. | %100 | 10.500 | | 10.500 |
| Lantik, SA | Informatika zerbitzuak | %100 | 15.200 | | 15.200 |
| Meaztegi, SA | Golf-zelaia egin eta ustiatu | %100 | 35.000 | 2.100 | 32.900 |
| Bizkaiko Hego. | Bide-azpiegiturak egin eta kontserbatu | %100 | 39.200 | - | 39.200 |
| Akzesib. SA- Interbiak | Ondare.kudea. eta arrisku-kapitalen funts | 51 | 200 | - | 200 |
| SEED Bizkaiko Kapitala, SA | | | | | |
| Beste txikiago batzuk | %82,5-%100 | 1.300 | 300 | 1.000 | |
| GUZTIRA | | | 292.800 | 47.900 | 244.900 |

Eta hona hemen, gutxiengo partaidetza duten erakundeetan Bizkaiko Foru Aldundiak egin duen finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Erakundea | % Partaid. | Saldoa | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|---|---------------|---------|-----------|----------------|
| Inmobil. Museo A.M. y C. de Bilbao, SL | %42 | 41.100 | (9.000) | 32.100 |
| Inmobil. Museo A.M. y C. de Bilbao, SL | %50 | 39.100 | (1.700) | 37.400 |
| Bilbao Exhibition Centre, SA | %44 | 54.200 | - | 54.200 |
| Bilboko Nazioarteko Erakustazoka (*) | %37 | 14.600 | (3.400) | 11.200 |
| Teknologia Parkea, SA | %25 | 17.900 | (3.400) | 14.500 |
| Bizkaiko Garraio Partzuergoa | %40 | 9.600 | - | 9.600 |
| SOCADE, SA | %31 | 9.400 | - | 9.400 |
| Industrialdeak (8 sozietate) | %25-%48 | 10.500 | (1.000) | 9.500 |
| Zabalgarbi, SA | %20 | 5.400 | - | 5.400 |
| Bilbao Urban Circuit | %50 | 1.800 | (3.700) | (1.900) |
| CEDEMI, SA | %50 | 1.500 | (1.500) | - |
| Guggenheim Bilbao Museorearen fundazioa | %50 | 300 | - | 300 |
| SEED Bizkaiko Kapitala, (**) | %85 | 12.300 | (2.000) | 10.300 |
| Beste entitate batzuk (15) | Beste zenbait | 1.600 | (500) | 1.100 |
| Beste fundazio batzuk (8) | | - | 800 | - |
| GUZTIRA | | 220.100 | (27.000) | 193.100 |

(*) 2005ean kiritatuta eta baja eman zain

(**) Seed Capital de Bizkaia, Kapital-arriskuko Funtsa ez da foru sozietate publiko modura sailkatu

- Hona hemen enpresa sektore publikoari dagokiona:

2005 urtea
Mila euro

| Enpresa Sektore Publikoa | Zenbatekoa | % |
|--|------------|--------|
| Gutxiengo partaidetza duten entitateak | 7.400 | 98,7 |
| Zuzkidurak | (2.900) | (38,7) |
| Gutxiengo partaidetza garbia | 4.500 | 60,0 |
| Epe luzeko kredituak | 3.000 | 40,0 |
| GUZTIRA | 7.500 | 100,0 |

Hona hemen Bizkaiko Foru Aldundiaren foru enpresa publikoek duten finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Erakundea | % Partaid. | Saldoa | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|---------------------------------------|------------|--------|-----------|----------------|
| Abanto-Zierbenako Industri Parkea, SA | %83 | 100 | - | 100 |
| Mallabiako Industriaidea, SA | %25 | 800 | - | 800 |
| Burtzena Enpresa Parkea, SA | %41 | 2.800 | 400 | 2.400 |

| Empresa pública foral | Objeto social | % Particip. | Bruto | Neto Provisión | 31.12.05 |
|-------------------------------|---|-------------|---------|----------------|----------|
| Beaz, SA | Desarrollo nuevas actividades empresariales | 89% | 1.300 | 600 | 700 |
| Bizkaiko Bideak, SA | Obras públicas de infraestructura | 100% | 1.900 | - | 1.900 |
| Bizkailur, SA | Prom. suelo industrial, viviendas y serv. | 100% | 24.100 | - | 24.100 |
| Boroa Sociedad de Gestión, SA | Gestión urbanística terrenos en Boroa | 100% | 38.900 | 1.400 | 37.500 |
| Palacio Euskalduna, SA | Constr. y gestión música y congresos | 100% | 43.600 | 9.100 | 34.500 |
| Garbiker, SA | Tratamiento residuos sólidos | 100% | 10.500 | | 10.500 |
| Lantik, SA | Servicios informáticos | 100% | 15.200 | | 15.200 |
| Meaztegi, SA | Constr. y explotación campo golf | 100% | 35.000 | 2.100 | 32.900 |
| Bizkaiko Hego. | Constr. y conserv. | | | | |
| Akzesib. SA- Interbiak | infraestr. viarias | 100% | 39.200 | - | 39.200 |
| Seed Capital de Bizkaia, SA | Gest. patrim. y fondos capital riesgo | 51% | 200 | - | 200 |
| Otras menores (5) | 82,5%-100% | 1.300 | 300 | 1.000 | |
| TOTAL | | | 292.800 | 47.900 | 244.900 |

Y el detalle, a su vez, de la inversión financiera de la Diputación Foral de Bizkaia en entidades participadas minoritariamente, como sigue:

Año 2005
Miles €

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto 31.12.05 |
|--|-------------|---------|-----------|---------------|
| Inmobil. Museo A.M. y C. de Bilbao, SL | 42% | 41.100 | (9.000) | 32.100 |
| Tened. Museo A.M. y C. de Bilbao, SL | 50% | 39.100 | (1.700) | 37.400 |
| Bilbao Exhibition Centre, SA | 44% | 54.200 | - | 54.200 |
| Feria Internacional Muestras de Bilbao (*) | 37% | 14.600 | (3.400) | 11.200 |
| Parque Tecnológico, SA | 25% | 17.900 | (3.400) | 14.500 |
| Consorcio Transportes Bizkaia | 40% | 9.600 | - | 9.600 |
| SOCADE, SA | 31% | 9.400 | - | 9.400 |
| Industrialdeak (8 sociedades) | 25%-48% | 10.500 | (1.000) | 9.500 |
| Zabalgarbi, SA | 20% | 5.400 | - | 5.400 |
| Bilbao Urban Circuit | 50% | 1.800 | (3.700) | (1.900) |
| CEDEMI, SA | 50% | 1.500 | (1.500) | - |
| Fundación Museo Guggenheim Bilbao | 50% | 300 | - | 300 |
| Seed Capital de Bizkaia, FCR | (**) 85% | 12.300 | (2.000) | 10.300 |
| Otras entidades (15) | varios | 1.600 | (500) | 1.100 |
| Otras fundaciones (8) | | - | 800 | - |
| TOTAL | | 220.100 | (27.000) | 193.100 |

(*) Liquidada en 2005 y pendiente de dar de baja

(**) Seed Capital de Bizkaia, Fondo de Capital Riesgo no se clasifica como sociedad pública foral

- El correspondiente al sector público empresarial es como sigue:

Año 2005
Miles €

| Sector Público empresarial | Importe | % |
|-------------------------------------|---------|--------|
| Entidades participadas minoritarias | 7.400 | 98,7 |
| Provisiones | (2.900) | (38,7) |
| Participadas minoritarias neto | 4.500 | 60,0 |
| Créditos largo plazo | 3.000 | 40,0 |
| TOTAL | 7.500 | 100,0 |

Siendo el detalle de la inversión financiera de las empresas públicas forales de la Diputación Foral de Bizkaia, como sigue:

Año 2005
Miles €

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto 31.12.05 |
|--|-------------|-------|-----------|---------------|
| Parque Industrial de Abanto y Ciervana, SA | 83% | 100 | - | 100 |
| Mallabiako Industriaidea, SA | 25% | 800 | - | 800 |
| Burtzena Enpresa Parkea, SA | 41% | 2.800 | 400 | 2.400 |

| Erakundea | % Partaid. | Saldoa | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|--|------------|--------|-----------|-------------------|
| Urdulizko Industrialdea, SA | %50 | 300 | 2.400 | (2.100) |
| Sestao Bai, SA | %50 | 100 | - | 100 |
| BIZKAILUR, SA | | 4.100 | 2.800 | 1.300 |
| Berziklatu, SL | %50 | 100 | - | 100 |
| Bizkaiko Zabor Berzikategia, SL | %40 | 1.700 | - | 1.700 |
| Bizkaiko Txintor Berzikategia, SA | %50 | 600 | 100 | 500 |
| Biogarbiker, SA | %50 | 400 | - | 400 |
| GARBIKER, SA | | 2.800 | 100 | 2.700 |
| Izenpe, SA | %25,1 | 300 | - | 300 |
| LANTIK, SA | | 300 | - | 300 |
| BIZKAIKO BESTE SOZIALTATE PUBLIKO BATZUK | | 200 | - | 200 |
| GUZTIRA | | 7.400 | 2.900 | 4.500 |

II.1.3 Gipuzkoako LHren egoeraren balantzea

GLHren foru sektore publikoaren egoera balantze kontsolidatua, osagai dituen sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatu, honako hau da:

2005 urtea
Mila euro

| BALANTZEA | Sektore publiko Administratiboa | Sektore publiko Enpresariala | Guztira Kontsolidatua |
|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Ibilgetu material eta ez-materiala | 880.487 | 237.246 | 1.122.285 |
| Ibilgetu finantzarioa | 74.567 | 511 | 68.322 |
| Izakinak | - | 786 | 786 |
| Zordunak | 75.253 | 11.269 | 86.522 |
| Finantza kontuak | 330.115 | 96.901 | 427.016 |
| AKTIBOA GUZTIRA | 1.360.422 | 346.713 | 1.704.931 |
| Berezko fondoak | 993.139 | 123.736 | 1.119.525 |
| Erakunde konpromisoetarako zuzkidurak | 32.783 | - | 32.783 |
| Hartzekodunak, epe luzera | 22.714 | 199.680 | 217.540 |
| Hartzekodunak, epe laburrera | 311.786 | 23.297 | 335.083 |
| PASIBOA GUZTIRA | 1.360.422 | 346.713 | 1.704.931 |

Aurreko taulatik ondoren finantza ibilgetuari dagokion aktiboaren atalaren edukia zehaztuko dugu, bai sektore publiko administratiboari, bai enpresa sektore publikoari dagokiona.

- Hona hemen sektore publiko administratiboari dagokiona:

2005 urtea
Mila euro

| Sektore publiko administratiboa | Zenbatekoa | % |
|--|------------|-------|
| Foru enpresa publikoak | 6.756 | 9,1 |
| Zuzkidurak | - | - |
| Foru enpresa publikoak garbi (1) | 6.756 | 9,1 |
| Gutxiengo partaidetza duten beste enpresa batzuk | 66.143 | 88,7 |
| Zuzkidurak | (1.227) | (1,7) |
| Gutxiengo partaid. duten enpresak garbi (2) | 64.916 | 87,0 |
| Finantza inbertsioa kapital sozialean (1 + 2) | 71.672 | 96,1 |
| Epe luzeko kredituak | 2.895 | 3,9 |
| IBILGETU FINANTZARIOA GUZTIRA | 74.567 | 100,0 |

Hona hemen Gipuzkoako Foru Aldundiak foru enpresa publikoetan duen finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Foru enpresa publikoa | Xede soziala | % Partaid. | Gordin | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|-------------------------------|-------------------------------------|------------|--------|-----------|-------------------|
| BIDEGI, SA eta kontserbatu | Bide-azpiegiturak egin %100 | | 720 | - | 720 |
| IZFE, SA | Informatika zerbitzuak | %100 | 439 | - | 439 |
| Etorlur, SA | Urbanizazioa eta lursailen salmenta | %100 | 5.597 | - | 5.597 |
| GUZTIRA | | | 6.756 | - | 6.756 |

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto 31.12.05 |
|-----------------------------------|-------------|-------|-----------|------------------|
| Urdulizko Industrialdea, SA | 50% | 300 | 2.400 | (2.100) |
| Sestao Bai, SA | 50% | 100 | - | 100 |
| BIZKAILUR, SA | | 4.100 | 2.800 | 1.300 |
| Berziklatu, SL | 50% | 100 | - | 100 |
| Bizkaiko Zabor Berzikategia, SL | 40% | 1.700 | - | 1.700 |
| Bizkaiko Txintor Berzikategia, SA | 50% | 600 | 100 | 500 |
| Biogarbiker, SA | 50% | 400 | - | 400 |
| GARBIKER, SA | | 2.800 | 100 | 2.700 |
| Izenpe, SA | 25,1% | 300 | - | 300 |
| LANTIK, SA | | 300 | - | 300 |
| OTRAS SOCIEDADES PÚBLICAS BIZKAIA | | 200 | - | 200 |
| TOTAL | | 7.400 | 2.900 | 4.500 |

II.1.3 Balance de situación del TH de Gipuzkoa

El balance de situación consolidado del sector público foral del THG, distribuido en sus c

Año 2005
Miles de €

| BALANCE | Sector Público Administrativo | Sector Público Empresarial | Total Consolidado |
|--|----------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Inmovilizado material e inmaterial | 880.487 | 237.246 | 1.122.285 |
| Inmovilizado financiero | 74.567 | 511 | 68.322 |
| Existencias | - | 786 | 786 |
| Deudores | 75.253 | 11.269 | 86.522 |
| Cuentas financieras | 330.115 | 96.901 | 427.016 |
| TOTAL ACTIVO | 1.360.422 | 346.713 | 1.704.931 |
| Fondos propios | 993.139 | 123.736 | 1.119.525 |
| Provisiones para compromisos institucionales | 32.783 | - | 32.783 |
| Acreedores a largo plazo | 22.714 | 199.680 | 217.540 |
| Acreedores a corto plazo | 311.786 | 23.297 | 335.083 |
| TOTAL PASIVO | 1.360.422 | 346.713 | 1.704.931 |

Del cuadro anterior se concreta, a continuación, el contenido del apartado de activo correspondiente al inmovilizado financiero, tanto del sector público administrativo como del sector público empresarial.

- El correspondiente al sector público administrativo es como sigue:

Año 2005
Miles €

| Sector Público administrativo | Importe | % |
|--|---------|-------|
| Empresas públicas forales | 6.756 | 9,1 |
| Provisiones | - | - |
| Empresas públicas forales neto (1) | 6.756 | 9,1 |
| Otras empresas participadas minoritarias | 66.143 | 88,7 |
| Provisiones | (1.227) | (1,7) |
| Empresas participadas minoritarias neto (2) | 64.916 | 87,0 |
| Inversión financiera en capital social (1 + 2) | 71.672 | 96,1 |
| Créditos a largo plazo | 2.895 | 3,9 |
| TOTAL INMOVILIZADO FINANCIERO | 74.567 | 100,0 |

Siendo el detalle de la inversión financiera de la Diputación Foral de Gipuzkoa en empresas públicas forales, como sigue:

Año 2005
Miles €

| Empresa pública foral | Objeto social | % Particip. | Bruto | Provisión | Neto 31.12.05 |
|-----------------------|--|-------------|-------|-----------|------------------|
| BIDEGI, SA | Constr. y conserv. infraestr. viarias | 100% | 720 | - | 720 |
| IZFE, SA | Servicios informáticos | 100% | 439 | - | 439 |
| Etorlur, SA | Urbanización y venta parcelas | 100% | 5.597 | - | 5.597 |
| TOTAL | | | 6.756 | - | 6.756 |

Eta hona hemen, gutxiengo partaidetza duten erakundeetan Gipuzkoako Foru Aldundiak egin duen finantza inbertsioaren xehekapena:

2005 urtea
Mila euro

| Erakundea | % Partaid. | Saldoa | Zuzkidura | Garbi 05.12.31 |
|---|------------|--------|-----------|-------------------|
| Kursaal Zentroa, SA | %50 | 9.162 | - | 9.162 |
| Industrialdeak (10 sozietate) | %19-%25 | 16.018 | (60) | 15.958 |
| Zaisa Sociedad Promoción Aduanera, SA | %31 | 5.423 | (832) | 4.591 |
| Promotora Polo innovación Garaia, SA | %30 | 6.000 | - | 6.000 |
| Zuatzu Enpresa Parkea, SA | %25 | 3.347 | - | 3.347 |
| Lanbarren Parke Logistikoa, SA | %25 | 722 | - | 722 |
| Gureak Babestutako Tailerrak, SA | %20 | 992 | - | 992 |
| Donostiako Teknologia Parkea, SA | %21 | 9.107 | (41) | 9.066 |
| Garapenerako Euskadiko Kapital Sozietatea SA | %20 | 5.952 | - | 5.952 |
| Papresa | %4 | 3.967 | - | 3.967 |
| Kultura Garaikidearen Nazioarteko Zentrua, SA | %33 | 2.853 | - | 2.853 |
| Biobide, SL | %27 | 900 | - | 900 |
| Beste 18 txikiagoak | - | 1.700 | (294) | 1.406 |
| GUZTIRA | | 66.143 | (1.227) | 64.916 |

- Gipuzkoako Foru Aldundiaren enpresa sektore publikoaren finantza inbertsio bakarra Izenpe, SA merkataritza sozietatera mugatzen da, 200 mila euroko zenbatekoarekin eta % 16,6 egiten duen kapitaleko partaidetzarekin, IZFE, SA informatika sozietatearen bitartez.

II.1.4 Kontsolidatutako egoeraren balantzea

Foru sektore publikoaren egoera balantze kontsolidatuak, hau da, Lurralde Historiko bakoitzaren sektore publiko administratiboa gehi sektore publiko enpresariala, bakoitzaren aktibo eta pasiboaren egitura portzentualarekin batera, ondokoak dira:

2005 urtea
Mila euro

| AKTIBOA | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
|-----------------------------------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Ibilgetu material eta ezmateriala | 245.708 | 38,7 | 767.184 | 35,5 | 1.122.285 | 65,8 |
| Ibilgetu finantzarioa | 75.823 | 12,0 | 284.931 | 13,2 | 68.322 | 4,0 |
| Ordainketa egin gabeko akziodunak | - | - | 5.200 | 0,3 | - | 0,0 |
| Izakinak | 48.294 | 7,6 | 43.797 | 2,0 | 786 | 0,1 |
| Zordunak | 63.845 | 10,0 | 201.045 | 9,3 | 86.522 | 5,1 |
| Finantza-kontuak | 200.734 | 31,7 | 857.721 | 39,7 | 427.016 | 25,0 |
| AKTIBOA GUZTIRA | 634.404 | 100,0 | 2.159.878 | 100,0 | 1.704.931 | 100,0 |

| PASIBOA | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
|--------------------------------------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Berezko fondoak | 284.103 | 44,8 | 375.387 | 17,4 | 1.119.525 | 65,7 |
| Erakunde konpromisoetarako uzkidurak | 28.366 | 4,5 | 180.300 | 8,3 | 32.783 | 1,9 |
| Hartzekodunak, epe luzera | 149.171 | 23,5 | 790.663 | 36,6 | 217.540 | 12,8 |
| Hartzekodunak, epe laburrera | 172.764 | 27,2 | 813.528 | 37,7 | 335.083 | 19,6 |
| PASIBOA GUZTIRA | 634.404 | 100,0 | 2.159.878 | 100,0 | 1.704.931 | 100,0 |

Aurreko taulatik, ondoren, ibilgetu material eta ez-materialari eta ibilgetu finantzarioari dagozkion aktiboko atalen edukiak eta fondo propioei eta epe luze eta laburreko hartzekodunei dagozkien pasiboko atalen edukiak zehaztuko ditugu:

- Ibilgetu material eta ezmateriala

Lurralde Historiko bakoitzaren Kontsolidatutako ibilgetu material eta ez-materialaren xehekapena eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoa da:

Y el detalle, a su vez, de la inversión financiera de la Diputación Foral de Gipuzkoa en entidades participadas minoritariamente, como sigue:

Año 200
Miles €

| Entidad | % Particip. | Saldo | Provisión | Neto 31.12.05 |
|---|-------------|--------|-----------|------------------|
| Centro Kursaal, SA | 50% | 9.162 | - | 9.162 |
| Industrialdeak (10 sociedades) | 19%-25% | 16.018 | (60) | 15.958 |
| Zaisa Sociedad Promoción Aduanera, SA | 31% | 5.423 | (832) | 4.591 |
| Promotora Polo innovación Garaia, SA | 30% | 6.000 | - | 6.000 |
| Zuatzu Parque Empresarial, SA | 25% | 3.347 | - | 3.347 |
| Lanbarren Parke Logistikoa, SA | 25% | 722 | - | 722 |
| Talleres Protegidos Gureak, SA | 20% | 992 | - | 992 |
| Parque Tecnológico de San Sebastián, SA | 21% | 9.107 | (41) | 9.066 |
| Sociedad Capital de Desarrollo Euskadi, SA | 20% | 5.952 | - | 5.952 |
| Papresa | 4% | 3.967 | - | 3.967 |
| Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA | 33% | 2.853 | - | 2.853 |
| Biobide, SL | 27% | 900 | - | 900 |
| Otras 18 menores | - | 1.700 | (294) | 1.406 |
| TOTAL | | 66.143 | (1.227) | 64.916 |

- La única inversión financiera del sector público empresarial de la Diputación Foral de Gipuzkoa se concreta en la sociedad mercantil Izenpe, SA, con un importe de 200 miles de euros y una participación en su capital que asciende al 16,6%, a través de su sociedad informática IZFE, SA.

II.1.4 Balance de situación consolidado

Los balances de situación consolidados del sector público foral, es decir, del sector público administrativo más el sector público empresarial de cada Territorio Histórico, así como la estructura porcentual de sus respectivos activo y pasivo, son como sigue:

Año 2005
Miles €

| Concepto | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
|------------------------------------|---------|-------|-----------|-------|-----------|-------|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Inmovilizado material e inmaterial | 245.708 | 38,7 | 767.184 | 35,5 | 1.122.285 | 65,8 |
| Inmovilizado financiero | 75.823 | 12,0 | 284.931 | 13,2 | 68.322 | 4,0 |
| Accionistas sin desembolsar | - | - | 5.200 | 0,3 | - | 0,0 |
| Existencias | 48.294 | 7,6 | 43.797 | 2,0 | 786 | 0,1 |
| Deudores | 63.845 | 10,0 | 201.045 | 9,3 | 86.522 | 5,1 |
| Cuentas financieras | 200.734 | 31,7 | 857.721 | 39,7 | 427.016 | 25,0 |
| TOTAL ACTIVO | 634.404 | 100,0 | 2.159.878 | 100,0 | 1.704.931 | 100,0 |

| Concepto | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
|--|---------|-------|-----------|-------|-----------|-------|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Fondos propios | 284.103 | 44,8 | 375.387 | 17,4 | 1.119.525 | 65,7 |
| Provisiones para compromisos institucionales | 28.366 | 4,5 | 180.300 | 8,3 | 32.783 | 1,9 |
| Acreedores a largo plazo | 149.171 | 23,5 | 790.663 | 36,6 | 217.540 | 12,8 |
| Acreedores a corto plazo | 172.764 | 27,2 | 813.528 | 37,7 | 335.083 | 19,6 |
| TOTAL PASIVO | 634.404 | 100,0 | 2.159.878 | 100,0 | 1.704.931 | 100,0 |

Del cuadro anterior se concretan, a continuación, los contenidos de los apartados del activo correspondientes al inmovilizado material e inmaterial y al inmovilizado financiero y los contenidos de los apartados del pasivo correspondientes a los fondos propios y a los acreedores a largo y a corto plazo.

- Inmovilizado material e inmaterial

El detalle del inmovilizado material e inmaterial consolidado, así como su ponderación relativa en base cien, de cada Territorio Histórico, son como sigue:

2005 urtea
Mila euro

| Ibilgetu materiala eta ez-materiala | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
|--|------------|------|------------|------|------------|------|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Ibilgetu ez-material garbia | 12.183 | 33,8 | 1.500 | 4,2 | 22.332 | 62,0 | 100 |
| Ibilg. material garbia | 155.950 | 14,3 | 367.900 | 33,7 | 567.975 | 52,0 | 100 |
| Erabilera orokorrera emandako inberts. | 43.889 | 13,1 | - | - | 290.180 | 86,9 | 100 |
| Sektore publiko administratiboa | 212.022 | 14,5 | 369.400 | 25,3 | 880.487 | 60,2 | 100 |
| Ibilgetu ez-material garbia | 1.545 | 0,7 | 10.600 | 5,1 | 195.542 | 94,2 | 100 |
| Ibilg. material garbia | 32.140 | 8,9 | 286.300 | 79,5 | 41.704 | 11,6 | 100 |
| Sektore publiko enpresariala | 33.685 | 5,9 | 296.900 | 52,3 | 237.246 | 41,8 | 100 |
| Kontsolidazio doiketak | 1 | 0,0 | 100.884 | 95,7 | 4.552 | 4,3 | 100 |
| FORU SEKTORE | | | | | | | |
| PUBLIKOAK GUZTIRA | 245.708 | 11,5 | 767.184 | 35,9 | 1.122.285 | 52,6 | 100 |

Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren ibilgetuari eta horien ponderazio erlatiboari dagozkion aurreko datuak azaltzen dituzten arrazoi nagusienak ondoko hauek dira:

- = Gipuzkoako LHren sektore publiko administratiboak bere ibilgetu ez-materialean bere lurraldeko A-8 autobideko zatiaren gaineko jabetza kontabilizatua dauka, 205.623 mila euroan balioztatua dagoena. Bizkaiko LHren sektore publiko administratiboak, ordea, ez du A-8 autobideko zatiaren gaineko jabetzaren balioa aktibatu.
- = Gipuzkoako LHren sektore publiko administratiboak aktibatuak ditu bere ibilgetu materialean obra hidraulikoetan egiteko 322.656 mila euroko inbertsioak. Ordea, Araba eta Bizkaiko Lurralde Historikoetako sektore publiko administratiboek ez dituzte bere ibilgetu materialean obra hidraulikoetan egindako inbertsioak barne hartzen, baizik eta erabilera orokorrera emandako ondare modura erregistratzen dituzte.
- = Azpimarratzekoa den hirugarren eta azken arrazoiak da erabilera orokorrera emateko diren inbertsio materialak kontabilizatzeko irizpideak ezberdinak direla. AFAK eta GFak baja ematen diete beren aktiboetan erabilera orokorrerako prest jartzen dituzten anean, eta hala egin behar da; BFAK, aldiz, obrak burutu ahala ematen die baja bere aktiboan.

Hona hemen Lurralde Historiko bakoitzaren enpresa sektore publikoari dagokion ibilgetu materiala:

2005 urtea
Mila euro

| Foru enpresak | Ibilgetua |
|----------------------------|-----------|
| Araba Garapen Agentzia, SA | 2.873 |
| Naturgolf, SA | 4.288 |
| Arabako Bideak, SA | 24.895 |
| Arabako beste batzuk | 84 |
| ARABAKO LH GUZTIRA | 32.140 |
| Aparcabisa, SA | 34.900 |
| Azpiegitura, SA | 33.100 |
| BIDEAK, SA | 32.600 |
| Interbiak, SA. | 72.200 |
| Garbiker, SA | 6.100 |
| Lantik, SA | 17.700 |
| Meaztegi, SA | 31.700 |
| Euskalduna Jauregia, SA | 56.700 |
| Bizkaiko beste batzuk | 1.300 |
| BIZKAIKO LH GUZTIRA | 286.300 |
| IZFE, SA | 3.394 |
| Bidegi, SA | 38.301 |
| Etorlur, SA | 9 |
| GIPUZKOAKO LH GUZTIRA | 41.704 |

- Ibilgetu finantzarioa

Año 2005
Miles €

| Inmovilizado material e inmaterial | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
|---------------------------------------|---------|------|---------|------|-----------|------|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Inmovilizado inmaterial neto | 12.183 | 33,8 | 1.500 | 4,2 | 22.332 | 62,0 | 100 |
| Inmovilizado material neto | 155.950 | 14,3 | 367.900 | 33,7 | 567.975 | 52,0 | 100 |
| Inversiones destinadas a uso general | 43.889 | 13,1 | - | - | 290.180 | 86,9 | 100 |
| Sector público administrativo | 212.022 | 14,5 | 369.400 | 25,3 | 880.487 | 60,2 | 100 |
| Inmovilizado inmaterial neto | 1.545 | 0,7 | 10.600 | 5,1 | 195.542 | 94,2 | 100 |
| Inmovilizado material neto | 32.140 | 8,9 | 286.300 | 79,5 | 41.704 | 11,6 | 100 |
| Sector público empresarial | 33.685 | 5,9 | 296.900 | 52,3 | 237.246 | 41,8 | 100 |
| Ajustes consolidación | 1 | 0,0 | 100.884 | 95,7 | 4.552 | 4,3 | 100 |
| TOTAL SECTOR | | | | | | | |
| PÚBLICO FORAL | 245.708 | 11,5 | 767.184 | 35,9 | 1.122.285 | 52,6 | 100 |

Las causas más relevantes que explican los anteriores datos referidos al inmovilizado del sector público administrativo de cada uno de los Territorios Históricos, así como de sus ponderaciones relativas, son las siguientes:

- = El sector público administrativo del TH de Gipuzkoa tiene contabilizado en su inmovilizado inmaterial su titularidad sobre el tramo de autopista A-8 de su territorio, valorada en 205.623 miles de euros. El sector público administrativo del TH de Bizkaia, por el contrario, no ha activado el valor de su titularidad sobre el tramo de autopista A-8.
- = El sector público administrativo del TH de Gipuzkoa mantiene activadas en su inmovilizado material las inversiones en obras hidráulicas, por un importe neto de 322.656 miles de euros. Los sectores públicos administrativos de los TT.HH. de Álava y Bizkaia, por el contrario, no incluyen en su inmovilizado material las inversiones que han efectuado en obras hidráulicas, sino que las registran como patrimonio entregado al uso general.
- = La tercera y última causa digna de ser resaltada consiste en que los criterios de contabilización de las inversiones materiales a destinar al uso general son diferentes. Mientras las DD.FF. de Álava y Gipuzkoa las dan de baja en sus activos en el momento de su puesta a disposición al uso general, que es lo correcto, la DF de Bizkaia las va dando de baja en su activo a medida que se van ejecutando las obras.

El inmovilizado material correspondiente al sector público empresarial de cada Territorio Histórico, es como sigue:

Año 2005
Miles €

| Empresas forales | Inmovilizado |
|---------------------------------|--------------|
| Álava Agencia de Desarrollo, SA | 2.873 |
| Naturgolf, SA | 4.288 |
| Vías de Álava, SA | 24.895 |
| Otras Álava | 84 |
| TOTAL TH DE ÁLAVA | 32.140 |
| Aparcabisa, SA | 34.900 |
| Azpiegitura, SA | 33.100 |
| Bideak, SA | 32.600 |
| Interbiak, SA. | 72.200 |
| Garbiker, SA | 6.100 |
| Lantik, SA | 17.700 |
| Meaztegi, SA | 31.700 |
| Palacio Euskalduna, SA | 56.700 |
| Otras Bizkaia | 1.300 |
| TOTAL TH DE BIZKAIA | 286.300 |
| IZFE, SA | 3.394 |
| Bidegi, SA | 38.301 |
| Etorlur, SA | 9 |
| TOTAL TH DE GIPUZKOA | 41.704 |

- Inmovilizado financiero

Lurralde Historiko bakoitzaren ibilgetu finantzario kontsolidatua administrazio sektore publikoan eta enpresa sektore publikoan zati-banatu eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoa da:

| Ibilgetua Finantzarioa | 2005 urtea Mila euro | | | | | | | |
|---------------------------------|-------------------------|------|------------|------|------------|------|-----|---|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | | % |
| Sektore publiko administratiboa | 141.291 | 19,3 | 517.600 | 70,5 | 74.567 | 10,2 | 100 | |
| Enpresa Sektore Publikoa | 24.060 | 75,0 | 7.500 | 23,4 | 511 | 1,6 | 100 | |
| Kontsolidazio-doiketak | (89.528) | 26,6 | (240.169) | 71,4 | (6.756) | 2,0 | 100 | |
| SEKTORE PUBLIKO | | | | | | | | |
| FORALA GUZTIRA | 75.823 | 17,7 | 284.931 | 66,4 | 68.322 | 15,9 | 100 | |

- Berezko fondoak

Lurralde Historiko bakoitzaren fondo propio kontsolidatuak bakoitzaren administrazio sektore publikoan eta enpresa sektore publikoan zati-banatuak eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak dira:

| Berezko fondoak | 2005 urtea Mila euro | | | | | | | |
|---------------------------------|-------------------------|------|------------|------|------------|-------|-----|---|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | | % |
| Sektore publiko administratiboa | 269.472 | 19,5 | 120.900 | 8,7 | 993.139 | 71,8 | 100 | |
| Enpresa Sektore Publikoa | 119.370 | 21,8 | 304.400 | 55,6 | 123.736 | 22,6 | 100 | |
| Kontsolidazio-doiketak | (104.739) | 36,5 | (49.913) | 64,5 | 2.650 | (1,0) | 100 | |
| SEKTORE PUBLIKO | | | | | | | | |
| FORALA GUZTIRA | 284.103 | 17,3 | 375.387 | 14,6 | 1.119.525 | 68,1 | 100 | |

Lurralde Historiko bakoitzaren administrazio sektore publikoaren fondo propioak eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak dira:

| Sektore publiko administratiboa | 2005 urtea Mila euro | | | | | | | |
|------------------------------------|-------------------------|--------|-------------|--------|-------------|--------|-----|---|
| | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | | % |
| Ondarea | 696.848 | 17,3 | 1.443.700 | 35,7 | 1.900.971 | 47,0 | 100 | |
| Erabil. orokor. emandako ondarea | (407.524) | (13,4) | (1.563.400) | (51,6) | (1.059.024) | (35,0) | 100 | |
| Egoera berezietako ondarea | (58.467) | (45,0) | (14.300) | (11,0) | (57.180) | (44,0) | 100 | |
| Ekitaldiko ondare emaitza | 38.615 | 7,7 | 254.900 | 50,8 | 208.372 | 41,5 | 100 | |
| SEKTORE PUBL. | | | | | | | | |
| ADMINISTRATIBOA GUZTIRA | 269.472 | 19,5 | 120.900 | 8,7 | 993.139 | 71,8 | 100 | |

Hona hemen, halaber, Lurralde Historiko bakoitzaren enpresa-sektore publikoaren fondo propioen xehekapena:

| Sektore publiko enpresariala | 2005 urtea Mila euro | | |
|---------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|
| | Kapitala | Emaitza pilotuak | Fondo propioak |
| Araba Garapen Agentzia, SA | 64.547 | 12.766 | 77.313 |
| Naturgolf, SA | 4.275 | (1.457) | 2.818 |
| Arabako Bideak, SA | 35.680 | 384 | 36.064 |
| Arabako beste batzuk | 1.878 | 1.297 | 3.175 |
| ARABA GUZTIRA | 106.380 | 12.990 | 119.370 |
| Aparcabisa | 35.900 | (11.981) | 23.919 |
| Azpiegitura, SA | 49.775 | (21.447) | 28.328 |
| Bideak, SA | 4.553 | (140) | 4.413 |
| Bizkailur, SA | 63.413 | (4.472) | 58.941 |
| INTERBIAK, SA | 39.200 | 56.176 | 95.376 |
| Garbiker, SA | 8.148 | 2.732 | 10.880 |
| Lantik, SA | 15.170 | 6 | 15.176 |
| Meaztegi, SA | 31.255 | (2.135) | 29.120 |
| Euskalduna Jauregia, SA | 43.591 | (9.098) | 34.493 |
| Bizkaiko beste batzuk | 3.507 | 247 | 3.754 |
| BIZKAIA GUZTIRA | 294.512 | 9.888 | 304.400 |
| IZFE, SA | 439 | 1.481 | 1.920 |
| Bidegi, SA | 720 | 115.547 | 116.267 |
| Etorlur, SA | 5.719 | (170) | 5.549 |
| GIPUZKOA GUZTIRA | 6.878 | 116.858 | 123.736 |

El inmovilizado financiero consolidado de cada Territorio Histórico distribuido en sus respectivos sector público administrativo y sector público empresarial, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| Inmovilizado financiero | Año 2005 Miles € | | | | | | | |
|-------------------------------|---------------------|------|-----------|------|----------|------|-----|---|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | | % |
| Sector público administrativo | 141.291 | 19,3 | 517.600 | 70,5 | 74.567 | 10,2 | 100 | |
| Sector público empresarial | 24.060 | 75,0 | 7.500 | 23,4 | 511 | 1,6 | 100 | |
| Ajustes consolidación | (89.528) | 26,6 | (240.169) | 71,4 | (6.756) | 2,0 | 100 | |
| TOTAL SECTOR PÚBLICO FORAL | 75.823 | 17,7 | 284.931 | 66,4 | 68.322 | 15,9 | 100 | |

- Fondos propios

Los fondos propios consolidados de cada Territorio Histórico distribuidos en sus respectivos sector público administrativo y sector público empresarial, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| Fondos propios | Año 2005 Miles € | | | | | | | |
|-------------------------------|---------------------|------|----------|------|-----------|-------|-----|---|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | | % |
| Sector público administrativo | 269.472 | 19,5 | 120.900 | 8,7 | 993.139 | 71,8 | 100 | |
| Sector público empresarial | 119.370 | 21,8 | 304.400 | 55,6 | 123.736 | 22,6 | 100 | |
| Ajustes consolidación | (104.739) | 36,5 | (49.913) | 64,5 | 2.650 | (1,0) | 100 | |
| TOTAL SECTOR PÚBLICO FORAL | 284.103 | 17,3 | 375.387 | 14,6 | 1.119.525 | 68,1 | 100 | |

Siendo el detalle de los fondos propios del sector público administrativo de cada uno de los Territorios Históricos, así como su ponderación relativa en base cien, como sigue:

| Sector público administrativo | Año 2005 Miles € | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------|--------|-------------|--------|-----|---|
| | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | | % |
| Patrimonio | 696.848 | 17,3 | 1.443.700 | 35,7 | 1.900.971 | 47,0 | 100 | |
| Patrimonio entregado al uso general | (407.524) | (13,4) | (1.563.400) | (51,6) | (1.059.024) | (35,0) | 100 | |
| Patrimonio situaciones especiales | (58.467) | (45,0) | (14.300) | (11,0) | (57.180) | (44,0) | 100 | |
| Resultado patrimonial ejercicio | 38.615 | 7,7 | 254.900 | 50,8 | 208.372 | 41,5 | 100 | |
| TOTAL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO | 269.472 | 19,5 | 120.900 | 8,7 | 993.139 | 71,8 | 100 | |

Y el detalle, a su vez, de los fondos propios del sector público empresarial de cada uno de los Territorios Históricos, como sigue:

| Sector público empresarial | Año 2005 Miles € | | |
|---------------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------|
| | Capital | Resultados acumulados | Fondos propios |
| Álava Agencia de Desarrollo, SA | 64.547 | 12.766 | 77.313 |
| Naturgolf, SA | 4.275 | (1.457) | 2.818 |
| Vías de Álava, SA | 35.680 | 384 | 36.064 |
| Otras Álava | 1.878 | 1.297 | 3.175 |
| TOTAL ÁLAVA | 106.380 | 12.990 | 119.370 |
| Aparcabisa | 35.900 | (11.981) | 23.919 |
| Azpiegitura, SA | 49.775 | (21.447) | 28.328 |
| Bideak, SA | 4.553 | (140) | 4.413 |
| Bizkailur, SA | 63.413 | (4.472) | 58.941 |
| Interbiak, SA | 39.200 | 56.176 | 95.376 |
| Garbiker, SA | 8.148 | 2.732 | 10.880 |
| Lantik, SA | 15.170 | 6 | 15.176 |
| Meaztegi, SA | 31.255 | (2.135) | 29.120 |
| Palacio Euskalduna, SA | 43.591 | (9.098) | 34.493 |
| Otras Bizkaia | 3.507 | 247 | 3.754 |
| TOTAL BIZKAIA | 294.512 | 9.888 | 304.400 |
| IZFE, SA | 439 | 1.481 | 1.920 |
| Bidegi, SA | 720 | 115.547 | 116.267 |
| Etorlur, SA | 5.719 | (170) | 5.549 |
| TOTAL GIPUZKOA | 6.878 | 116.858 | 123.736 |

- Hartzekodunak epe luze eta laburrera

Aurreko Egoeraren balantze kontsolidatuaren taulako "Epe luzeko hartzekodunak" eta "Epe laburreko hartzekodunak" ataletatik segidan zehaztuko dugu horietan Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoaren finantza zorpetzeari dagokion atala, bakoitzaren administrazio sektore publikoan eta enpresa sektore publikoan zati-banatu.

2005 urtea
Mila euro

| Zorpetzea Finantzaria | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
|---------------------------------|------------|----|------------|----|------------|----|-----|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Sektore publiko administratiboa | 145.574 | 16 | 742.700 | 82 | 22.714 | 2 | 100 |
| Enpresa Sektore Publikoa | 451 | 1 | 55.331 | 99 | - | - | 100 |
| EPE LUZEKO ZORPETZEA | 146.025 | 15 | 798.031 | 83 | 22.714 | 2 | 100 |
| Sektore publiko administratiboa | 6.488 | 3 | 81.476 | 46 | 90.554 | 51 | 100 |
| Enpresa Sektore Publikoa | 150 | 4 | 3.400 | 96 | - | - | 100 |
| EPE LABURREKO ZORPETZEA | 6.638 | 4 | 84.876 | 46 | 90.554 | 50 | 100 |
| ZORPETZE FINANTZARIOA | | | | | | | |
| FORU SEKTORE PUBLIKOA | 152.663 | 13 | 882.907 | 77 | 113.268 | 10 | 100 |

II.2.1 Arabako LHren galdu-irabazien kontua

ALHren foru sektore publikoaren kontsolidatutako galdu-irabazien kontua, osagai dituen sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatu, honako hau da:

2005 urtea
Mila euro

| ARABA | Administratiboa | Enpresariala | Guztira Kontsolidatua |
|------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------|
| Salmentak eta zerbitzuen emakida | 18.259 | 18.976 | 24.785 |
| Kudeaketa arrunteko sarrerak | 338.271 | 2.233 | 340.373 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 96.044 | 3.391 | 100.329 |
| Bestelako sarrerak | 26.428 | 169 | 26.723 |
| SARRERAK GUZTIRA | 479.002 | 24.769 | 492.210 |
| Funtzionamendu gastuak | 274.818 | 30.031 | 288.385 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 139.769 | - | 136.795 |
| Bestelako gastuak | 25.801 | 559 | 26.360 |
| GASTUAK GUZTIRA | 440.388 | 30.590 | 451.540 |
| EMAITZA EKONOMIKOA | 38.614 | (5.821) | 40.670 |

II.2.2 Bizkaiko LHren galdu-irabazien kontua

BLHren foru sektore publikoaren kontsolidatutako galdu-irabazien kontua, osagai dituen sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatu, honako hau da:

2005 urtea
Mila euro

| BIZKAIA | Administratiboa | Enpresariala | Guztira Kontsolidatua |
|------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------|
| Salmentak eta zerbitzuen emakida | 9.169 | 163.831 | 140.027 |
| Kudeaketa arrunteko sarrerak | 1.103.067 | 2.309 | 1.105.377 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 167.912 | 8.889 | 168.691 |
| Bestelako sarrerak | 152.693 | 565 | 153.231 |
| SARRERAK GUZTIRA | 1.432.841 | 175.594 | 1.567.326 |
| Funtzionamendu gastuak | 546.031 | 157.544 | 662.175 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 499.405 | - | 492.823 |
| Bestelako gastuak | 134.082 | 3.923 | 138.006 |
| GASTUAK GUZTIRA | 1.179.518 | 161.467 | 1.293.004 |
| EMAITZA EKONOMIKOA | 253.323 | 14.127 | 274.322 |

II.2.3 Gipuzkoako LHren galdu-irabazien kontua

GLHren foru sektore publikoaren kontsolidatutako galdu-irabazien kontua, osagai dituen sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatu, honako hau da:

2005 urtea
Mila euro

| GIPUZKOA | Administratiboa | Enpresariala | Guztira Kontsolidatua |
|----------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------|
| Salmentak eta zerbitzuen emakida | 29.216 | 75.638 | 91.051 |
| Kudeaketa arrunteko sarrerak | 626.822 | 11.734 | 638.556 |

- Acreedores a largo y a corto plazo

De los apartados "Acreedores a largo plazo" y "Acreedores a corto plazo" del anterior cuadro de Balance de situación consolidado, se detalla, a continuación, la parte que corresponde en los mismos al endeudamiento financiero del sector público foral de cada uno de los Territorios Históricos, distribuido en sus respectivos sector público administrativo y sector público empresarial.

Año 2005
Miles de €

| Endeudamiento financiero | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | | |
|-------------------------------|---------|----|---------|----|----------|----|-----|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Sector público administrativo | 145.574 | 16 | 742.700 | 82 | 22.714 | 2 | 100 |
| Sector público empresarial | 451 | 1 | 55.331 | 99 | - | - | 100 |
| ENDEUDAMIENTO A LARGO PLAZO | 146.025 | 15 | 798.031 | 83 | 22.714 | 2 | 100 |
| Sector público administrativo | 6.488 | 3 | 81.476 | 46 | 90.554 | 51 | 100 |
| Sector público empresarial | 150 | 4 | 3.400 | 96 | - | - | 100 |
| ENDEUDAMIENTO A CORTO PLAZO | 6.638 | 4 | 84.876 | 46 | 90.554 | 50 | 100 |
| ENDEUDAMIENTO FINANCIERO | | | | | | | |
| SECTOR PÚBLICO FORAL | 152.663 | 13 | 882.907 | 77 | 113.268 | 10 | 100 |

II.2.1 Cuenta de pérdidas y ganancias del TH de Álava

La cuenta de pérdidas y ganancias consolidada del sector público foral del THA, distribuida en sus componentes sector público administrativo y sector público empresarial, es como sigue:

Año 2005
Miles de €

| ÁLAVA | Administrativo | Empresarial | Total Consolidado |
|----------------------------------|----------------|-------------|-------------------|
| Ventas y prestación de servicios | 18.259 | 18.976 | 24.785 |
| Ingresos gestión ordinaria | 338.271 | 2.233 | 340.373 |
| Transferencias y subvenciones | 96.044 | 3.391 | 100.329 |
| Otros ingresos | 26.428 | 169 | 26.723 |
| TOTAL INGRESOS | 479.002 | 24.769 | 492.210 |
| Gastos de funcionamiento | 274.818 | 30.031 | 288.385 |
| Transferencias y subvenciones | 139.769 | - | 136.795 |
| Otros gastos | 25.801 | 559 | 26.360 |
| TOTAL GASTOS | 440.388 | 30.590 | 451.540 |
| RESULTADO ECONÓMICO | 38.614 | (5.821) | 40.670 |

II.2.2 Cuenta de pérdidas y ganancias del TH de Bizkaia

La cuenta de pérdidas y ganancias consolidada del sector público foral del THB, distribuida en sus componentes sector público administrativo y sector público empresarial, es como sigue:

Año 2005
Miles de €

| BIZKAIA | Administrativo | Empresarial | Total Consolidado |
|----------------------------------|----------------|-------------|-------------------|
| Ventas y prestación de servicios | 9.169 | 163.831 | 140.027 |
| Ingresos gestión ordinaria | 1.103.067 | 2.309 | 1.105.377 |
| Transferencias y subvenciones | 167.912 | 8.889 | 168.691 |
| Otros ingresos | 152.693 | 565 | 153.231 |
| TOTAL INGRESOS | 1.432.841 | 175.594 | 1.567.326 |
| Gastos de funcionamiento | 546.031 | 157.544 | 662.175 |
| Transferencias y subvenciones | 499.405 | - | 492.823 |
| Otros gastos | 134.082 | 3.923 | 138.006 |
| TOTAL GASTOS | 1.179.518 | 161.467 | 1.293.004 |
| RESULTADO ECONÓMICO | 253.323 | 14.127 | 274.322 |

II.2.3 Cuenta de pérdidas y ganancias del TH de Gipuzkoa

La cuenta de pérdidas y ganancias consolidada del sector público foral del THG, distribuida en sus componentes sector público administrativo y sector público empresarial, es como sigue:

Año 2005
Miles de €

| GIPUZKOA | Administrativo | Empresarial | Total Consolidado |
|----------------------------------|----------------|-------------|-------------------|
| Ventas y prestación de servicios | 29.216 | 75.638 | 91.051 |
| Ingresos gestión ordinaria | 626.822 | 11.734 | 638.556 |

| GIPUZKOA | Administratiboa | Enpresariala | Guztira Kontsolidatua |
|------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------|
| Transferentziak eta diru laguntzak | 139.596 | 2.000 | 139.596 |
| Bestelako sarrerak | 907 | 11.583 | 12.490 |
| SARRERAK GUZTIRA | 796.541 | 100.955 | 881.693 |
| Funtzionamendu gastuak | 278.230 | 54.172 | 318.599 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 289.641 | - | 289.641 |
| Bestelako gastuak | 20.297 | (41) | 20.256 |
| GASTUAK GUZTIRA | 588.168 | 54.131 | 628.496 |
| EMAITZA EKONOMIKOA | 208.373 | 46.824 | 253.197 |

II.2.4 Galdu-irabazien kontu kontsolidatua

Foru alorraren galdu-irabazien kontu kontsolidatuak, hau da, Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialarenak eta bere portzentajezko egitura ondokoa da:

2005 urtea
Mila euro

| LURRALDEAK | ARABA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
|------------------------------------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Salmentak eta zerbitzuen emakida | 24.785 | 5,0 | 140.027 | 8,9 | 91.051 | 10,4 |
| Kudeaketa arrunteko sarrerak | 340.373 | 69,2 | 1.105.377 | 70,5 | 638.556 | 72,4 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 100.329 | 20,4 | 168.691 | 10,8 | 139.596 | 15,8 |
| Bestelako sarrerak | 26.723 | 5,4 | 153.231 | 9,8 | 12.490 | 1,4 |
| SARRERAK GUZTIRA | 492.210 | 100,0 | 1.567.326 | 100,0 | 881.693 | 100,0 |
| Funtzionamendu gastuak | 288.385 | 58,6 | 662.175 | 42,3 | 318.599 | 36,1 |
| Transferentziak eta diru laguntzak | 136.795 | 27,8 | 492.823 | 31,4 | 289.641 | 32,9 |
| Bestelako gastuak | 26.360 | 5,3 | 138.006 | 8,8 | 20.256 | 2,3 |
| GASTUAK GUZTIRA | 451.540 | 91,7 | 1.293.004 | 82,5 | 628.496 | 71,3 |
| EMAITZA EKONOMIKOA | 40.670 | 8,3 | 274.322 | 17,5 | 253.197 | 28,7 |

Aurreko taulako "Funtzionamendu gastuen" ataletik ondoren horietan langile gastuei dagokien atala xehatu dugu.

Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoko multzoaren langile gastuak, nor bere sektore publiko administratiboan eta sektore publiko enpresarialean zati-banatuak, eta dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoak dira:

2005 urtea
Mila euro

| Langile Gastuak | Administratiboa | | Enpresariala | | Guztira | |
|-----------------|-----------------|-------|--------------|-------|------------|-------|
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % |
| Araba | (*) 100.183 | 26,4 | 6.994 | 13,5 | 107.177 | 24,9 |
| Bizkaia | 186.600 | 49,3 | 37.461 | 72,1 | 224.061 | 52,0 |
| Gipuzkoa | 91.872 | 24,3 | 7.503 | 14,4 | 99.375 | 23,1 |
| GUZTIRA | 378.655 | 100,0 | 51.958 | 100,0 | 430.613 | 100,0 |

(*) INDESAko langileen gastuak barne hartu gabe

Halaber, Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoan pertsona kopurua guztira, norbere sektore publiko administratibo eta sektore publiko enpresarialean zati-banatua honakoa da:

2005 urtea

| Pertsona kopurua | ARABA | BIZKAIA | GIPUZKOA |
|---------------------------------|---------------|---------|----------|
| | Foru Aldundia | 961 | 2.946 |
| Erakunde Autonomoak | 1.051 | 780 | 257 |
| Sektore publiko administratiboa | 2.012 | 3.726 | 2.090 |
| Sektore publiko enpresariala | 138 | 760 | 139 |
| PLANTILLA GUZTIRA | (*) 2.150 | 4.486 | 2.229 |

(*) INDESAko 525 langileak barne hartu gabe.

Arabako LHren foru sektore publikoaren langile gastuak dira handienak, termino erlatiboetan, eta Gipuzkoako LHrenak txikiak. Irukin hau, ordea, zehaztu egin behar da, izan ere, hiru Lurralde Historikoak kudeatzeko moduak, autoantolamendurako eskumenen arabera, ez baitatoz bat. Honela, bada, ALHK gizarte zerbitzuak

| GIPUZKOA | Administratiboa | Enpresariala | Total Consolidado |
|-------------------------------|-----------------|--------------|-------------------|
| Transferencias y subvenciones | 139.596 | 2.000 | 139.596 |
| Otros ingresos | 907 | 11.583 | 12.490 |
| TOTAL INGRESOS | 796.541 | 100.955 | 881.693 |
| Gastos de funcionamiento | 278.230 | 54.172 | 318.599 |
| Transferencias y subvenciones | 289.641 | - | 289.641 |
| Otros gastos | 20.297 | (41) | 20.256 |
| TOTAL GASTOS | 588.168 | 54.131 | 628.496 |
| RESULTADO ECONÓMICO | 208.373 | 46.824 | 253.197 |

II.2.4 Cuenta de pérdidas y ganancias consolidada

Las cuentas de pérdidas y ganancias consolidadas del sector público foral, es decir, del sector público administrativo más el sector público empresarial de cada Territorio Histórico, así como su estructura porcentual, son como sigue:

Año 2005
Miles euros

| TERRITORIOS | ÁLAVA | | BIZKAIA | | GIPUZKOA | |
|----------------------------------|---------|-------|-----------|-------|----------|-------|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Ventas y prestación de servicios | 24.785 | 5,0 | 140.027 | 8,9 | 91.051 | 10,4 |
| Ingresos gestión ordinaria | 340.373 | 69,2 | 1.105.377 | 70,5 | 638.556 | 72,4 |
| Transferencias y subvenciones | 100.329 | 20,4 | 168.691 | 10,8 | 139.596 | 15,8 |
| Otros ingresos | 26.723 | 5,4 | 153.231 | 9,8 | 12.490 | 1,4 |
| TOTAL INGRESOS | 492.210 | 100,0 | 1.567.326 | 100,0 | 881.693 | 100,0 |
| Gastos de funcionamiento | 288.385 | 58,6 | 662.175 | 42,3 | 318.599 | 36,1 |
| Transferencias y subvenciones | 136.795 | 27,8 | 492.823 | 31,4 | 289.641 | 32,9 |
| Otros gastos | 26.360 | 5,3 | 138.006 | 8,8 | 20.256 | 2,3 |
| TOTAL GASTOS | 451.540 | 91,7 | 1.293.004 | 82,5 | 628.496 | 71,3 |
| RESULTADO ECONÓMICO | 40.670 | 8,3 | 274.322 | 17,5 | 253.197 | 28,7 |

Del apartado de "Gastos de funcionamiento" del cuadro anterior se detalla, a continuación, la parte que corresponde en los mismos a los gastos de personal.

Los gastos de personal del conjunto del sector público foral de cada Territorio Histórico, distribuidos en sus respectivos sector público administrativo y sector público empresarial, así como su ponderación relativa, en base cien, son como sigue:

Año 2005
Miles €

| Gastos de Personal | Administrativo | | Enpresariala | | Total | |
|--------------------|----------------|-------|--------------|-------|---------|-------|
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % |
| Álava | (*) 100.183 | 26,4 | 6.994 | 13,5 | 107.177 | 24,9 |
| Bizkaia | 186.600 | 49,3 | 37.461 | 72,1 | 224.061 | 52,0 |
| Gipuzkoa | 91.872 | 24,3 | 7.503 | 14,4 | 99.375 | 23,1 |
| TOTAL | 378.655 | 100,0 | 51.958 | 100,0 | 430.613 | 100,0 |

(*) Sin incluir los gastos de los trabajadores de INDESA

Siendo, a su vez, el número total de personas en el sector público foral de cada Territorio Histórico, distribuidos en sus respectivos sector público administrativo y sector público empresarial, como sigue:

Año 2005

| Número de personas | ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA |
|-------------------------------|------------------|---------|----------|
| | Diputación Foral | 961 | 2.946 |
| Organismos Autónomos | 1.051 | 780 | 257 |
| Sector público administrativo | 2.012 | 3.726 | 2.090 |
| Sector público empresarial | 138 | 760 | 139 |
| TOTAL PLANTILLA | (*) 2.150 | 4.486 | 2.229 |

(*) Sin trabajadores de INDESA que son 525.

Los gastos de personal del sector público foral del TH de Álava resultan ser, en términos relativos, los más elevados, y los del TH de Gipuzkoa los menos elevados. Este comentario, sin embargo, hay que matizarlo porque los modos de gestión en los tres Territorios Históricos, de acuerdo con sus facultades de autoorganización, no

ematean zuzeneko kudeaketa erabiltzeko aukera egin du, BLHK eta GLHK baino ehuneko handiagoan.

III. AURREKONTU, FISKALARITZA ETA EKONOMIA-FINANTZAZKO INDIZEAK

EUSTATEk argitaratutako emandako informazioaren arabera, EA Eren lurralde bakoitzeko biztanleria eta barne produktu gordinari buruzko datuak eta dagokien ponderazio erlatiboak (oinarria ehun) ondokoak dira:

| Kontzeptua | Biztanleak | | |
|------------|-------------|--------|--------|
| | Biztanleria | 2005 % | 2003 % |
| Araba | 301.848 | 14,1 | 14,0 |
| Bizkaia | 1.147.480 | 53,6 | 53,7 |
| Gipuzkoa | 691.578 | 32,3 | 32,3 |
| GUZTIRA | 2.140.906 | 100,0 | 100,0 |

| Kontzeptua | Mila euro | | |
|------------|------------|--------|--------|
| | BPG | 2005 % | 2003 % |
| Araba | 9.728.290 | 16,9 | 16,5 |
| Bizkaia | 29.225.055 | 50,8 | 50,6 |
| Gipuzkoa | 18.595.196 | 32,3 | 32,9 |
| GUZTIRA | 57.548.541 | 100,0 | 100,0 |

III.1 Aurrekontu sarreraren indizeak

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administrati-boaren kontsolidatutako diru-sarrera propio ez finantzarioen indizea, finantzarioak ez diren diru-sarrera propioen eta beren lurraldeetako biztanleen arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administrati-boa | Sarrera ez finantzarioak (mila euro) | Biztanleria | 2005 Euro biztanleko | 2003 Euro biztanleko | Aldak. % |
|----------------------------------|--------------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------|
| Araba | 401.059 | 301.848 | 1.329 | 1.122 | 18,4 |
| Bizkaia | 1.293.400 | 1.147.480 | 1.127 | 879 | 28,2 |
| Gipuzkoa | 754.149 | 691.578 | 1.090 | 966 | 12,9 |

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administrati-boaren kontsolidatutako diru-sarrera propio guztien indizea, diru-sarrera propio guztien (finantzarioak ez direnak eta finantzazkoak barne hartzen ditu) eta beren lurraldeetako biztanleen arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administrati-boa | Sarrerak guztira (mila euro) | Biztanleria | 2005 Euro biztanleko | 2003 Euro biztanleko | Aldak. % |
|----------------------------------|------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------|
| Araba | 413.476 | 301.848 | 1.370 | 1.161 | 18,0 |
| Bizkaia | 1.408.400 | 1.147.480 | 1.227 | 927 | 32,4 |
| Gipuzkoa | 756.070 | 691.578 | 1.093 | 969 | 12,8 |

III.2 Aurrekontu gastuen indizeak

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administrati-boaren kontsolidatutako gastu arrunt propioen indizea, gastu arrunt propioen eta beren lurraldeetako biztanleen arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administrati-boa | Gastu arruntak (*) (mila euro) | Biztanleria | 2005 Euro biztanleko | 2003 Euro biztanleko | Aldak. % |
|----------------------------------|--------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------|
| Araba | 261.572 | 301.848 | 867 | 805 | 7,6 |
| Bizkaia | 781.200 | 1.147.480 | 681 | 614 | 10,9 |
| Gipuzkoa | 381.518 | 691.578 | 552 | 488 | 13,0 |

(*) Gipuzkoan, kapital modura erregistratutako 37.432 mila euroko gastu arrunta gehitzen zaio.

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administrati-boaren kontsolidatutako kapital gastuen indizea, kapital gastuen eta

son coincidentes. Así, el THA ha optado por utilizar la gestión directa en la prestación de los servicios sociales, en mayor proporción que el THB y el THG.

III. ÍNDICES PRESUPUESTARIOS, FISCALES Y ECONÓMICO-FINANCIEROS

Según información publicada por el EUSTAT, los datos sobre la población y el producto interior bruto de cada uno de los territorios de la CAPV, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| Concepto | Habitantes | | |
|----------|------------|--------|--------|
| | Población | 2005 % | 2003 % |
| Álava | 301.848 | 14,1 | 14,0 |
| Bizkaia | 1.147.480 | 53,6 | 53,7 |
| Gipuzkoa | 691.578 | 32,3 | 32,3 |
| TOTAL | 2.140.906 | 100,0 | 100,0 |

| Concepto | Miles € | | |
|----------|------------|--------|--------|
| | PIB | 2005 % | 2003 % |
| Álava | 9.728.290 | 16,9 | 16,5 |
| Bizkaia | 29.225.055 | 50,8 | 50,6 |
| Gipuzkoa | 18.595.196 | 32,3 | 32,9 |
| TOTAL | 57.548.541 | 100,0 | 100,0 |

III.1 Índices de ingresos presupuestarios

- El índice de ingresos propios no financieros, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre sus ingresos propios no financieros y la población de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Ingresos no financieros (miles euros) | Población | 2005 Euros por habitante | 2003 Euros por habitante | Variac. % |
|-------------------------------|---------------------------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Álava | 401.059 | 301.848 | 1.329 | 1.122 | 18,4 |
| Bizkaia | 1.293.400 | 1.147.480 | 1.127 | 879 | 28,2 |
| Gipuzkoa | 754.149 | 691.578 | 1.090 | 966 | 12,9 |

- El índice de ingresos propios totales, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre sus ingresos propios totales (incluye los no financieros y los de financiación) y la población de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Ingresos totales (miles euros) | Población | 2005 Euros por habitante | 2003 Euros por habitante | Variac. % |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Álava | 413.476 | 301.848 | 1.370 | 1.161 | 18,0 |
| Bizkaia | 1.408.400 | 1.147.480 | 1.227 | 927 | 32,4 |
| Gipuzkoa | 756.070 | 691.578 | 1.093 | 969 | 12,8 |

III.2 Índices de gastos presupuestarios

- El índice de gastos corrientes propios, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre sus gastos corrientes propios y la población de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Gastos corrientes (*) (miles euros) | Población | 2005 Euros por habitante | 2003 Euros por habitante | Variac. % |
|-------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Álava | 261.572 | 301.848 | 867 | 805 | 7,6 |
| Bizkaia | 781.200 | 1.147.480 | 681 | 614 | 10,9 |
| Gipuzkoa | 381.518 | 691.578 | 552 | 488 | 13,0 |

(*) En Gipuzkoa se suman 37.432 miles de euros de gasto corriente registrado como capital.

- El índice de gastos de capital, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Histórico definido como la relación

beren lurraldeetako biztanleen arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administratiboa | Kapital gastuak (*) (mila euro) | Biztanleria | 2005 Euro biztanleko | 2003 Euro biztanleko | Aldak. % |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------|
| Araba | 101.637 | 301.848 | 337 | 330 | 2,0 |
| Bizkaia | 400.448 | 1.147.480 | 349 | 295 | 18,3 |
| Gipuzkoa | 263.588 | 691.578 | 381 | 397 | (4,0) |

(*) Araban, kapital-gastuei 20.994 mila euro gehitu zaizkie Arabako Lanak, Saren obren kontzeptuan eta Bizkaian 13.762 eta 62.386 mila euro, hurrenez hurren, Bizkaiko Bideak, SA eta Interbiak, Saren obren kontzeptuan. Gipuzkoan, kapital-gastu modura erregistratutako gastu arrunteko 37.432 mila euro kendu dira eta 33.195 mila euro gehitu dira Bidegi, Saren obra kontzeptuan.

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administratiboaren kontsolidatutako gastu propio guztien indizea, gastu propio guztien (finantzarioak ez direnak eta finantzazkoak barne hartzen ditu) eta beren lurraldeetako biztanleen arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administratiboa | Gastua guztira (mila euro) | Biztanleria | 2005 Euro biztanleko | 2003 Euro biztanleko | Aldak. % |
|---------------------------------|----------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------|
| Araba | 369.648 | 301.848 | 1.225 | 1.119 | 9,4 |
| Bizkaia | 1.199.100 | 1.147.480 | 1.045 | 1.008 | 3,7 |
| Gipuzkoa | 619.819 | 691.578 | 896 | 899 | (0,3) |

III.3 Aurrekontu-superabitaren indizeak

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administratiboaren aurrekontuzko superabitaren indizea, aurrekontu emaitzen eta beren lurraldeetako BPGaren arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administratiboa | Mila euro | | | |
|---------------------------------|--------------------|------------|--------------|--------------|
| | Aurrekontu emaitza | BPG | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Araba | 37.722 | 9.728.290 | % 0,4 | % 0,1 |
| Bizkaia | 152.300 | 29.225.055 | % 0,5 | % (0,4) |
| Gipuzkoa | 140.874 | 18.595.196 | % 0,8 | % 0,3 |

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administratiboaren aurrekontuzko superabit egiturazko edo primarioaren indizea, aurrekontu emaitzen (finantza gastuak salbuetsita) eta beren lurraldeetako BPGaren arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Sektore publiko administratiboa | Mila euro | | | |
|---------------------------------|--------------------------|------------|--------------|--------------|
| | Aurrek. Emait. primarioa | BPG | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Álava | 43.432 | 9.728.290 | % 0,4 | % 0,1 |
| Bizkaia | 188.300 | 29.225.055 | % 0,6 | % (0,2) |
| Gipuzkoa | 148.650 | 18.595.196 | % 0,8 | % 0,4 |

III.4 Indize fiskalak

- Lurralde Historiko bakoitzeko presio fiskalaren indizea, Foru Aldundi bakoitzeko zerga sarreraren eta beren lurraldeetako biztanleriaren arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Lurraldea | Tributu sarrerak (mila euro) | Biztanleria | 2005 Euro biztanleko | 2003 Euro biztanleko | Aldak. % |
|-----------|------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------|
| Araba | 1.854.945 | 301.848 | 6.145 | 5.046 | 21,8 |
| Bizkaia | 5.888.200 | 1.147.480 | 5.131 | 4.142 | 23,9 |
| Gipuzkoa | 3.675.132 | 691.578 | 5.314 | 4.498 | 18,1 |

- Lurralde Historiko bakoitzeko ahalegin fiskalaren indizea, lurralde bakoitzeko presio fiskalaren eta biztanle bakoitzeko BPGaren arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

existente entre sus gastos de capital y la población de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Gastos de capital (*) (miles euros) | Población | 2005 Euros por habitante | 2003 Euros por habitante | Variac. % |
|-------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Álava | 101.637 | 301.848 | 337 | 330 | 2,0 |
| Bizkaia | 400.448 | 1.147.480 | 349 | 295 | 18,3 |
| Gipuzkoa | 263.588 | 691.578 | 381 | 397 | (4,0) |

(*) En Álava se suma a los gastos de capital 20.994 miles de euros de obras de Álava, SA, en Bizkaia 13.762 y 62.386 miles euros de obras de Bizkaiko Bideak, SA y de Interbiak, SA, respectivamente, y en Gipuzkoa se eliminan 37.432 miles de euros de gastos corrientes registrados como gastos de capital y se suman 33.195 miles de euros de obras de Bidegi, SA.

- El índice de gastos totales propios, consolidados, del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre los gastos totales (incluidos los de financiación) y la población de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Gasto total (miles euros) | Población | 2005 Euros por habitante | 2003 Euros por habitante | Variac. % |
|-------------------------------|---------------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Álava | 369.648 | 301.848 | 1.225 | 1.119 | 9,4 |
| Bizkaia | 1.199.100 | 1.147.480 | 1.045 | 1.008 | 3,7 |
| Gipuzkoa | 619.819 | 691.578 | 896 | 899 | (0,3) |

III.3 Índices de superávit presupuestario

- El índice del superávit presupuestario del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre sus resultados presupuestarios y el PIB de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Miles € | | | |
|-------------------------------|--------------------------|------------|-------------|-------------|
| | Resultado presupuestario | PIB | 2005 Índice | 2003 Índice |
| Álava | 37.722 | 9.728.290 | 0,4% | 0,1% |
| Bizkaia | 152.300 | 29.225.055 | 0,5% | (0,4)% |
| Gipuzkoa | 140.874 | 18.595.196 | 0,8% | 0,3% |

- El índice de superávit presupuestario estructural o primario del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre sus resultados presupuestarios excluidos los gastos financieros y el PIB de sus territorios, es como sigue:

| Sector público administrativo | Miles € | | | |
|-------------------------------|-----------------------|------------|-------------|-------------|
| | Resultado P. primario | PIB | 2005 Índice | 2003 Índice |
| Álava | 43.432 | 9.728.290 | 0,4% | 0,1% |
| Bizkaia | 188.300 | 29.225.055 | 0,6% | (0,2)% |
| Gipuzkoa | 148.650 | 18.595.196 | 0,8% | 0,4% |

III.4 Índices fiscales

- El índice de presión fiscal en cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre los ingresos tributarios de cada una de sus Diputaciones Forales y la población de sus territorios, es como sigue:

| Territorio | Ingresos tributarios (miles euros) | Población | 2005 Euros por habitante | 2003 Euros por habitante | Variac. % |
|------------|------------------------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Álava | 1.854.945 | 301.848 | 6.145 | 5.046 | 21,8 |
| Bizkaia | 5.888.200 | 1.147.480 | 5.131 | 4.142 | 23,9 |
| Gipuzkoa | 3.675.132 | 691.578 | 5.314 | 4.498 | 18,1 |

- El índice de esfuerzo fiscal en cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre la presión fiscal y el PIB por habitante en cada uno de ellos, es como sigue:

| Lurraldea | Presio fiskala | Biztanleko BPG | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
|-----------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| Araba | 6.145 | 32.229 | % 19,1 | % 18,3 |
| Bizkaia | 5.131 | 25.469 | % 20,2 | % 18,8 |
| Gipuzkoa | 5.314 | 26.888 | % 19,8 | % 18,9 |

III.5 EAeri egindako ekarpenaren indizea

Baliabideen Banaketarako eta EAeren aurrekontuak finantzatzeko Foru Aldundien ekarpenak zehazteko 2002-2006 aldian aplikatuko den metodologiaren 6/2002 Legeak, urriaren 4koak, araututako banaketa eredu horizontalari jarraiki, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak honako koefiziente horizontalak ezarri zituen Foru Aldundi bakoitzarentzat:

| | Indizea | |
|--------------------------|---------|---------|
| | 2005 | 2003 |
| Arabako Foru Aldundia | % 16,72 | % 16,74 |
| Bizkaiko Foru Aldundia | % 50,34 | % 50,28 |
| Gipuzkoako Foru Aldundia | % 32,94 | % 32,98 |

Halaber, aipatutako koefiziente horizontalak 6/2002 Legeak, urriaren 4koak, araututako banaketa eredu bertikalari aplikatuz, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak erabaki zuen Foru Aldundi bakoitzak EAEko aurrekontu orokorren finantziatorako egin beharreko behin betiko ekarpenak honako hauek zirela:

| | Mila euro | |
|--------------------------|-----------|-----------|
| | 2005 | 2003 |
| Arabako Foru Aldundia | 1.185.171 | 964.980 |
| Bizkaiko Foru Aldundia | 3.568.300 | 2.898.400 |
| Gipuzkoako Foru Aldundia | 2.334.901 | 1.901.138 |

2005. urteko Elkartasun Funtsa eta Inbertsio Estrategikoetarako Fondoaren onuradunak Arabako Foru Aldundia eta Gipuzkoako Foru Aldundia izan direla kontuan izanik, horiek EAEko aurrekontuen finantziatorako egin beharreko ekarpen eraginkorra ondokoa izan da:

| | Ekarpenak | |
|--------------------------|-----------|-----------|
| | 2005 | 2003 |
| Arabako Foru Aldundia | 1.164.465 | 929.125 |
| Bizkaiko Foru Aldundia | 3.582.500 | 2.907.200 |
| Gipuzkoako Foru Aldundia | 2.293.204 | 1.906.841 |

Ekarpenaren indizea, hau da, Foru Aldundi bakoitzak egindako egiazko ekarpenaren eta beren lurraldeetako BPGaren arteko erlazioa, ondokoa izan da:

| Lurraldea | 2005 Ekarpnena | 2003 BPG | Indizea | Indizea |
|-----------|----------------|------------|---------|---------|
| Araba | 1.164.465 | 9.728.290 | % 12,0 | % 11,4 |
| Bizkaia | 3.582.500 | 29.225.055 | % 12,3 | % 11,6 |
| Gipuzkoa | 2.293.204 | 18.595.196 | % 12,3 | % 11,7 |

- Foru Aldundi bakoitzean erabilgarri egon den zerga itunduen bitartez bildutako diru-kopurua, eta hauen ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondokoa da:

| Kontzeptua | 2005 urtea Mila euro | | | | | | | |
|------------------------------|-------------------------|------|-------------|------|-------------|------|-----|---|
| | AFA | | BFA | | GFA | | % | % |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | | |
| Itunpeko zergen diru bilketa | 1.835.967 | 16,3 | 5.816.547 | 51,6 | 3.612.957 | 32,1 | 100 | |
| Estatuaren Kupoa (I.2.3) | (197.893) | 16,5 | (606.300) | 50,5 | (396.702) | 33,0 | 100 | |
| EAeren ekarpenak (I.2.3) | (1.164.465) | 16,5 | (3.582.500) | 50,9 | (2.293.204) | 32,6 | 100 | |
| Guztira | 473.609 | 15,7 | 1.627.747 | 53,8 | 923.051 | 30,5 | 100 | |

| Territorio | Presión fiscal | PIB/habitante | 2005 Índice | 2003 Índice |
|------------|----------------|---------------|-------------|-------------|
| Álava | 6.145 | 32.229 | 19,1% | 18,3% |
| Bizkaia | 5.131 | 25.469 | 20,2% | 18,8% |
| Gipuzkoa | 5.314 | 26.888 | 19,8% | 18,9% |

III.5 Índice de aportación a la CAPV

El Consejo Vasco de Finanzas Públicas, de acuerdo con el modelo de distribución horizontal regulado por la Ley 6/2002, de 4 de octubre, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la CAPV aplicable al periodo 2002-2006, estableció los siguientes coeficientes horizontales para cada una de las Diputaciones Forales:

| | Índice | |
|------------------------------|--------|--------|
| | 2005 | 2003 |
| Diputación Foral de Álava | 16,72% | 16,74% |
| Diputación Foral de Bizkaia | 50,34% | 50,28% |
| Diputación Foral de Gipuzkoa | 32,94% | 32,98% |

El Consejo Vasco de Finanzas Públicas, mediante la aplicación de los referidos coeficientes horizontales al modelo de distribución vertical regulado, así mismo, por la citada Ley 6/2002, de 4 de octubre, determinó que las aportaciones definitivas de cada una de las Diputaciones Forales para la financiación de los presupuestos generales de la CAPV, eran las siguientes:

| | Miles € | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| | 2005 | 2003 |
| Diputación Foral de Álava | 1.185.171 | 964.980 |
| Diputación Foral de Bizkaia | 3.568.300 | 2.898.400 |
| Diputación Foral de Gipuzkoa | 2.334.901 | 1.901.138 |

Teniendo en cuenta el Fondo de Solidaridad, cuyos beneficiarios han sido la Diputación de Álava y la Diputación de Guipúzcoa, y el Fondo de Inversiones Estratégicas en el año 2005, su aportación efectiva a la financiación de los presupuestos generales de la CAPV ha ascendido a:

| | Aportaciones | |
|------------------------------|--------------|-----------|
| | 2005 | 2003 |
| Diputación Foral de Álava | 1.164.465 | 929.125 |
| Diputación Foral de Bizkaia | 3.582.500 | 2.907.200 |
| Diputación Foral de Gipuzkoa | 2.293.204 | 1.906.841 |

El índice de aportación, definido como la relación existente entre la aportación efectiva de cada una de las Diputaciones Forales y el PIB de sus territorios, es como sigue:

| Territorio | Aportaciones | PIB | 2005 Índice | 2003 Índice |
|------------|--------------|------------|-------------|-------------|
| Álava | 1.164.465 | 9.728.290 | 12,0% | 11,4% |
| Bizkaia | 3.582.500 | 29.225.055 | 12,3% | 11,6% |
| Gipuzkoa | 2.293.204 | 18.595.196 | 12,3% | 11,7% |

- La recaudación por tributos concertados disponible de cada una de las Diputaciones Forales, así como su ponderación relativa en base cien, es como sigue:

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | | | |
|----------------------------------|---------------------|------|-------------|------|-------------|------|-----|---|
| | DFA | | DFB | | DFG | | % | % |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | | |
| Recaudación tributos concertados | 1.835.967 | 16,3 | 5.816.547 | 51,6 | 3.612.957 | 32,1 | 100 | |
| Cupo del Estado (I.2.3) | (197.893) | 16,5 | (606.300) | 50,5 | (396.702) | 33,0 | 100 | |
| Aportaciones CAPV (I.2.3) | (1.164.465) | 16,5 | (3.582.500) | 50,9 | (2.293.204) | 32,6 | 100 | |
| Total | 473.609 | 15,7 | 1.627.747 | 53,8 | 923.051 | 30,5 | 100 | |

AFA eta GFAko zerga itunduen bidez bildutako diru-kopuruaren ponderazio erlatiboa Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak ezarri zuen koefiziente horizontalaren %99 baino txikiagoa izan da. Horren ondorioz, Elkartasun Funtza AFA eta GFarentzat izan da eta, hala, euren koefiziente horizontala Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak aurreikusitakoa baino txikiagoa izan da eta BFaren koefiziente horizontala, berriz, aurreikusitakoa baino handiagoa.

III.6 Toki Erakundearen partaidetzaren indizea

- Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Lurralde Historikoek beren lurraldeetako Toki-erakundearen finantziarioa, zerga itunduen bidezko diru-bilketako partaidetzari dagokiona, honako foru arau hauen bitartez arautu dute:

- = Arabako LH: 14/97 FA, Obra eta Zerbitzuetako Foru Plana arautzen duena; 19/97 FA, Arabako Toki-erakundearen Finantziario Funtza arautzen duena; 26/97 FA, 19/97 FA zati batean aldatzen duena; 12/2002 FA, 2003ko Ekitaldiko Aurrekontuaren Egikaritzari buruzkoa, 2004 eta 2005eko ekitaldiatarako luzatu dena.
- = Bizkaiko LH: 5/89 FA, Toki Ogasunei buruzkoa, 1999rako BLHko Aurrekontu Orokorrei buruzko 13/98 FAK zati batean aldatua eta BLHren 2005. urteko Aurrekontu Orokorrei buruzko 3/2004 FA.
- = Gipuzkoako LH: 15/94 FA, Udal Finantziario Foru Funtza arautzen duena eta 9/2004 FA, GLHren 2005. urteko Aurrekontu Orokorrei buruzkoa.

- Foru Aldundi bakoitzak bere lurraldeko Toki-erakundeei eman dizkien finantza-baliabideak eta hauei dagokien ponderazio erlatiboa (oinarria ehun), ondoren adierazitakoak dira:

| Kontzeptua | 2005 urtea Mila euro | | | | | | |
|--|-------------------------|------|------------|------|------------|------|-----|
| | AFA | | BFA | | GFA | | |
| | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | Zenbatekoa | % | |
| Erakunde konpromisoak (I.2.3) | 162.673 | 14,4 | 622.100 | 55,0 | 345.626 | 30,6 | 100 |
| Beste transferentzia arrunt batzuk (I.2.4) | 8.347 | 11,7 | 33.700 | 47,1 | 29.530 | 41,2 | 100 |
| Kapitaleko transferentziak (I.2.4) | 13.530 | 21,4 | 32.600 | 51,5 | 17.140 | 27,1 | 100 |
| Guztira | 184.550 | 14,6 | 688.400 | 54,4 | 392.296 | 31,0 | 100 |

Foru Aldundiek beren lurraldeetako Toki-erakundeei transferitu dizkieten finantza-baliabide guztien ponderazio erlatiboa ez dator bat, EAEko aurrekontu orokorrak finantzatzeko 2005. urtean haiek egin behar zituzten ekarpenak zehazteko, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak ezarritako koefiziente horizontalekin (ikus III.5 puntua).

BFaren ponderazio erlatibo osoa bere koefiziente horizontala baino handiagoa da eta AFarena eta GFarena, berriz, beraienak baino txikiagoak dira.

- Toki-erakundeei transferitutako finantza-baliabideen helburua orokorra eta baldintzarik gabekoa edo espezifiko eta baldintzatua izan daiteke. Izaera orokorra duten helburuek haien gainean erabateko autonomia izatea ahalbidetzen diete Toki-erakundeei, baina izaera espezifikoak dutenek araututa dute beren xedea.

Izaera orokorrekoak dira Erakundeekiko Konpromisoen kontzeptu gisa transferitutako finantza-baliabideak; "beste transferentzia arrunt" eta "kapital-transferentzien" kontzeptu gisa egindako transferentziek, ordea, izaera espezifikoak dute.

Foru Aldundi bakoitzak bere lurraldeko Toki-erakundeei egindako transferentziei dagozkien ponderazio erlatiboaren goiko koadroaren arabera, AFAko ponderazio erlatibo txikiena izaera orokorreko finantziarioari dagokionez eta ponderazio erlatibo handiena finantziario espezifiko edo baldintzatuari dagokionez, Obra eta Zerbitzuetako Foru Planaren bitartez.

La ponderación relativa de la recaudación por tributos concertados de la DFA y de la DFG ha sido inferior al 99% del coeficiente horizontal que le fue establecido por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas. Como consecuencia de ello, el Fondo de Solidaridad les ha correspondido a la DFA y a la DFG, lo que hace que su coeficiente horizontal efectivo haya sido inferior al previsto por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, y el coeficiente horizontal efectivo de la DFB superior al previsto.

III.6 Índice de participación de las Entidades Locales

- Los Territorios Históricos de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa han regulado su financiación a las entidades locales de sus territorios, en concepto de participación en la recaudación por tributos concertados, mediante las siguientes normas forales:

- = T.H. de Álava: NF 14/97, reguladora del Plan Foral de Obras y Servicios, NF 19/97, reguladora del Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales de Álava, NF 26/97, de modificación parcial de la NF 19/97 y la NF 12/2002, de Ejecución Presupuestaria del Ejercicio 2003, prorrogada para el ejercicio 2004 y 2005.
- = T.H. de Bizkaia: NF 5/89, de Haciendas Locales, modificada parcialmente por la NF 13/98, de Presupuestos Generales del THB para el ejercicio 1999 y la NF 3/2004, de Presupuestos Generales del THB para el ejercicio 2005.
- = T.H. de Gipuzkoa: NF 15/94, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal y la NF 9/2004, de Presupuestos Generales del THG para el ejercicio 2005.

- Los recursos financieros que cada una de las Diputaciones Forales han destinado a las Entidades Locales de sus respectivos territorios, así como su ponderación relativa en base cien, son como sigue:

| Concepto | Año 2005 Miles € | | | | | | |
|---|---------------------|------|---------|------|---------|------|-----|
| | DFA | | DFB | | DFG | | |
| | Importe | % | Importe | % | Importe | % | |
| Compromisos institucionales (I.2.3) | 162.673 | 14,4 | 622.100 | 55,0 | 345.626 | 30,6 | 100 |
| Otras transferencias corrientes (I.2.4) | 8.347 | 11,7 | 33.700 | 47,1 | 29.530 | 41,2 | 100 |
| Transferencias de capital (I.2.4) | 13.530 | 21,4 | 32.600 | 51,5 | 17.140 | 27,1 | 100 |
| Total | 184.550 | 14,6 | 688.400 | 54,4 | 392.296 | 31,0 | 100 |

La ponderación relativa del total de recursos financieros que las Diputaciones Forales han destinado a las Entidades Locales de sus respectivos territorios, difiere de los coeficientes horizontales establecidos por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas (ver punto III.5) para la determinación de sus aportaciones para la financiación de los presupuestos generales de la CAPV del año 2005.

La ponderación relativa total de la DFB supera a su coeficiente horizontal, mientras que la de la DFA y la de la DFG son inferiores a los suyos.

- El destino de los recursos financieros a las Entidades Locales puede tener carácter general/ incondicionado o específico/ condicionado. Los destinados con carácter general permiten a las Entidades Locales plena autonomía sobre ellos, mientras que los de carácter específico tienen reglado su destino.

Son de carácter general, los recursos financieros transferidos en concepto de Compromisos Institucionales, mientras que los transferidos en concepto de "otras transferencias corrientes" y "transferencias de capital" son de carácter específico.

De acuerdo con el cuadro anterior de ponderaciones relativas sobre las transferencias efectuadas por cada una de las Diputaciones Forales a las Entidades Locales de su respectivo territorio, la DFA es la que tiene la menor ponderación relativa en cuanto a la financiación de carácter general, y la mayor en cuanto a la financiación específica o condicionada, a través del Plan Foral de Obras y Servicios.

- Toki-erakundeen partaidetzaren indizea, hau da, Foru Aldundiak Toki-erakundeei egindako transferentzien eta erabilgarri dagoen zerga itunduen bidez bildutako diruaren arteko erlazioa, Lurralde Historiko bakoitzean, ondokoa da:

| 2005 urtea Mila euro | | | | |
|-------------------------|--|----------------------------|--------------|--------------|
| Aldundiak | Toki-erakundeei zuzendutako balibideak | Zerga itundu erabilgarriak | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Araba | 184.550 | 473.609 | % 39,0 | % 42,9 |
| Bizkaia | 688.400 | 1.627.747 | % 42,3 | % 43,8 |
| Gipuzkoa | 392.296 | 923.051 | % 42,5 | % 41,9 |

GFA da dira zerga itunduen bitartez bildutako diru-kopuruan toki-erakundeen partaidetza handiena dutenak eta AFAk partaidetza txikiena duena.

III.7 Finantza-zorren indizeak

- Finantza-zorren indizea, hau da, Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoaren finantza-zorren eta haien berezko zergazko diru-sareren arteko erlazioa, ondokoa da:

| 2005 urtea Mila euro | | | | |
|-------------------------|--------------------|------------------------|--------------|--------------|
| Lurraldea | Finantza-zortzepea | Berezko zerga-sarrerak | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Araba | 152.663 | 328.909 | % 46,4 | % 56,8 |
| Bizkaia | 882.907 | 1.077.300 | % 82,0 | % 88,5 |
| Gipuzkoa | 113.268 | 639.600 | % 17,7 | % 36,5 |

- Finantza-zorren indizea, hau da, Lurralde Historiko bakoitzaren foru sektore publikoaren finantza-zorren eta haien berezko barne produktu gordinaren arteko erlazioa, ondokoa da:

| 2005 urtea Mila euro | | | | |
|-------------------------|--------------------|------------|--------------|--------------|
| Lurraldea | Finantza-zorpetzea | BPG | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Araba | 152.663 | 9.728.290 | % 1,6 | % 1,8 |
| Bizkaia | 882.907 | 29.225.055 | % 3,0 | % 2,9 |
| Gipuzkoa | 113.268 | 18.595.196 | % 0,6 | % 1,2 |

III.8 Aurrezki indizeak

- Lurralde Historiko bakoitzeko sektore publiko administratiboaren aurrezki indizea, kontsolidatutako emaitza ekonomikoaren eta beren lurraldeetako BPGaren arteko erlazio modura hartuta, honakoa da:

| Mila euro | | | | |
|---------------------------------|--------------------|------------|--------------|--------------|
| Sektore publiko administratiboa | Emaitza ekonomikoa | BPG | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Araba | 38.614 | 9.728.290 | % 0,4 | % 0,2 |
| Bizkaia | 253.323 | 29.225.055 | % 0,9 | % 0,4 |
| Gipuzkoa | 208.373 | 18.595.196 | % 1,1 | % 1,2 |

- Lurralde Historiko bakoitzeko foru sektore publikoaren aurrezki indizea (administratiboa + enpresariala) administratiboaren aurrezki indizea, hau da, emaitza ekonomiko eta ondarezkoaren eta beren lurraldeko BPGren arteko erlazioa, ondokoa izan da:

| 2005 urtea Mila euro | | | | |
|-------------------------|--------------------|------------|--------------|--------------|
| Sektore publiko forala | Emaitza ekonomikoa | BPG | 2005 Indizea | 2003 Indizea |
| Araba | 40.670 | 9.728.290 | % 0,4 | |
| Bizkaia | 274.322 | 29.225.055 | % 0,9 | |
| Gipuzkoa | 253.197 | 18.595.196 | % 1,4 | |

- El índice de participación de las Entidades Locales, definido como la relación existente entre recursos destinados por las Diputaciones Forales a las Entidades Locales y la recaudación por tributos concertados disponible, en cada una de las Diputaciones, es como sigue:

| Año 2005 Miles € | | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------|-------------|--|
| Diputaciones | Recursos destinados a EE.LL | Trib. Concertados Disponibles | 2005 Índice | 2003 Índice | |
| Álava | 184.550 | 473.609 | 39,0% | 42,9% | |
| Bizkaia | 688.400 | 1.627.747 | 42,3% | 43,8% | |
| Gipuzkoa | 392.296 | 923.051 | 42,5% | 41,9% | |

La DFG es la que tiene el mayor índice de participación de las Entidades Locales en la recaudación por tributos concertados en el año 2005, y la DFA el menor.

III.7 Índices de endeudamiento financiero

- El índice de relación entre el endeudamiento financiero del sector público foral de cada Territorio Histórico y sus respectivos ingresos tributarios, es como sigue:

| Año 2005 Miles € | | | | |
|---------------------|--------------------------|-----------------------|-------------|-------------|
| Territorio | Endeudamiento financiero | Ingrs tribut. propios | 2005 Índice | 2003 Índice |
| Álava | 152.663 | 328.909 | 46,4% | 56,8% |
| Bizkaia | 882.907 | 1.077.300 | 82,0% | 88,5% |
| Gipuzkoa | 113.268 | 639.600 | 17,7% | 36,5% |

- El índice de relación entre el endeudamiento financiero del sector público foral de cada Territorio Histórico y su respectivo producto interior bruto, es como sigue:

| Año 2005 Miles € | | | | |
|---------------------|--------------------------|------------|-------------|-------------|
| Territorio | Endeudamiento financiero | PIB | 2005 Índice | 2003 Índice |
| Álava | 152.663 | 9.728.290 | 1,6% | 1,8% |
| Bizkaia | 882.907 | 29.225.055 | 3,0% | 2,9% |
| Gipuzkoa | 113.268 | 18.595.196 | 0,6% | 1,2% |

III.8 Índices de ahorro

- El índice de ahorro del sector público administrativo de cada Territorio Histórico, de finido como la relación existente entre sus resultados económicos consolidados y el PIB de sus respectivos territorios, es como sigue:

| Miles € | | | | |
|-------------------------------|---------------------|------------|-------------|-------------|
| Sector público administrativo | Resultado económico | PIB | 2005 Índice | 2003 Índice |
| Álava | 38.614 | 9.728.290 | 0,4% | 0,2% |
| Bizkaia | 253.323 | 29.225.055 | 0,9% | 0,4% |
| Gipuzkoa | 208.373 | 18.595.196 | 1,1% | 1,2% |

- El índice de ahorro del sector público foral (administrativo + empresarial) de cada Territorio Histórico, definido como la relación existente entre sus resultados económicos consolidados y el PIB de sus respectivos territorios, es como sigue:

| Año 2005 Miles € | | | | |
|----------------------|---------------------|------------|-------------|-------------|
| Sector público foral | Resultado económico | PIB | 2005 Índice | 2003 Índice |
| Álava | 40.670 | 9.728.290 | 0,4% | |
| Bizkaia | 274.322 | 29.225.055 | 0,9% | |
| Gipuzkoa | 253.197 | 18.595.196 | 1,4% | |

Administración General del Estado

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Unidad de Recaudación Ejecutiva 01/03

8641

Edicto de Diligencia de Ampliación de embargo de bienes inmuebles

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.5 y 61 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999 de 13 de enero (B.O.E. del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001 de 27 de diciembre (B.O.E. del día 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, al interesado M^a Josefa Cobos Cruz y a su cónyuge Antonio Luis Bejarano Rubio, por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se publica la Diligencia de Ampliación de Embargo de bienes inmuebles dictada en la fecha que se relaciona y cuyo tenor literal a continuación se transcribe:

Diligencia: De las actuaciones del presente expediente administrativo de apremio: 01010800101095, por deudas a la Seguridad Social seguido contra el deudor M^a Josefa Cobos Cruz, con N.I.F./C.I.F.: 018598997R y con domicilio en calle Iturribarri, 11 01208 Zaldondo, resulta lo siguiente:

Que para responder de los débitos de dicho deudor, debidamente notificados, se practicó embargo de las fincas que se detallan en relación adjunta, siendo anotado el embargo en el Registro de la Propiedad N^o 1 de Vitoria, garantizando la suma total de 1.574,53 euros, que incluye el principal, el recargo de apremio, los intereses y las costas del procedimiento, con las letras que se indican:

Libro: 26 Tomo: 4524 Folio: 95 Finca Núm.: 2131

Que se han producido débitos de vencimiento posteriores, reglamentariamente notificados, a los ya anotados en el Registro indicado, débitos que responden al siguiente detalle:

| Núm. Prov. de Apremio | Período | Régimen |
|-----------------------|-----------------|---------|
| 01 08 010474444 | 11 2007 11 2007 | 0111 |
| 01 08 010603978 | 12 2007 12 2007 | 0521 |
| 01 08 010894978 | 12 2007 12 2007 | 0111 |
| 01 08 011276514 | 01 2008 01 2008 | 0521 |

Importe Principal: 1.544,47 euros; Recargo de Apremio: 308,90 euros

Costas Devengadas: 76,70 euros; Intereses: 89,39 euros

Costas Presupuestas: 97,33 euros; Total Débitos: 2.116,79 euros

Por lo que se acuerda ampliar el embargo sobre las fincas indicadas en la suma de 2.116,79 euros, con lo que la responsabilidad total sobre las mismas asciende a la cantidad de 3.691,32 euros, y expedir el mandamiento de ampliación de embargo al Registro de la Propiedad.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse Recurso de Alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (B.O.E. del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, (B.O.E. del día 27), de

Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

Vitoria-Gasteiz, a 27 de noviembre de 2008.- El Jefe de Negociado, JOSÉ ANTONIO BARRIO GARCÍA.

Descripción de las Fincas Embargadas (sobre las que se amplía el embargo)

Deudor: Cobos Cruz M^a Josefa

Finca Número: 01

Datos Finca Urbana

Descripción Finca: 100% del pleno dominio con carácter ganancial

Tipo Vía: bo Nombre Vía: Goitiaidea, 34 A código postal: 01208 cod. Muni.: 01070

Datos Registro:

N^o Reg: 1 N^o tomo: 4524 n^o libro: 26 n^o folio: 95 n^o finca: 2131 letra:

Vitoria-Gasteiz, a 27 de noviembre de 2008.- El Jefe de Negociado, JOSÉ ANTONIO BARRIO GARCÍA.

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Vizcaya

Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/07

8645

Providencia de subasta pública de bienes inmuebles.

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 4807 de Getxo.

En el expediente administrativo de apremio 4807/06/1182/92 que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra Floreal Manzanos Rubio, DNI 71341912Y, por deudas a la Seguridad Social y cuyo último domicilio conocido fue en calle Mayor n^o 9 bj., Labastida, con fecha 25/09/2008 se procedió a dictar Providencia de subasta de bienes inmuebles de su propiedad previamente embargados.

Contra el acto notificado que no agota la Vía Administrativa podrá formularse Recurso de Alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el art. 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (BOE del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda.

Getxo, 21 de octubre de 2008.- El Recaudador Ejecutivo, EDUARDO ORTIGOSA DIGON.

PROVIDENCIA DE SUBASTA PÚBLICA DE BIENES INMUEBLES

PROVIDENCIA : Una vez autorizada con fecha 25 de septiembre de 2008, la subasta de bienes inmuebles, propiedad del deudor de referencia, que le fueron embargados en procedimiento administrativo de apremio seguido contra dicho deudor, procédase a la celebración de la citada subasta el día 28 de enero de 2009 a las 09:30 horas, en la calle Gran Vía, 89-8^o, 48011- BILBAO y obsérvense en su tramite y realización las prescripciones de los artículos 114 a 121 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio (B.O.E. del día 25), siendo el plazo para presentar ofertas ensobre cerrado hasta el día 27 de enero de 2009.

Los bienes embargados sobre los cuales se decreta la venta, así como el tipo de subasta, son los indicados en la relación adjunta.

Notifíquese esta providencia al deudor y, en su caso, el depositario de los bienes embargados, al cónyuge, los condueños, a los acreedores hipotecarios y pignoratícios y a los titulares de anotaciones de embargo practicadas con anterioridad al derecho de la Seguridad Social, con expresa mención de que, en cualquier momento anterior a la adjudicación de los bienes, podrán liberarse los mismos pagando el importe total de la deuda, incluidos el principal, recargo, intereses y las costas del procedimiento, en cuyo caso se suspenderá la subasta de los bienes.

Bilbao, a 25 de septiembre de 2008.– El Director Provincial. Pd La Subdirectora Provincial, Recaudación Vía Ejecutiva, ISABEL GONZALEZ DE MADARIAGA.

DESCRIPCIÓN DE LAS FINCAS A ENAJENAR

DEUDOR: FLOREAL MANZANOS RUBIO

FINCA NÚMERO: 01

DATOS DE LA FINCA

DESCRIPCIÓN DE LA FINCA: GR.DOCTOR AREILZA, 1-3º, GALLARTA DE ABANTO Y CIERVANA TIPO DE VÍA: GR NOMBRE VÍA: DOCTOR AREILZA N° VÍA: 1 BIS N° VÍA: ESCALERA: PISO: 3 CÓD. POSTAL: 48500 MUNIC.:

DATOS REGISTRO

N° REG. 01 N° TOMO 1434 N° LIBRO 219 N° FOLIO 85 N° FINCA 9918

IMPORTE TASACIÓN: 202.558,00 euros

TIPO DE LICITACIÓN: 46.529,22 euros

DESCRIPCIÓN AMPLIADA

URBANA. ELEMENTO NUMERO CATORCE. PISO TERCERO letra B situado en la planta tercera de la casa señalada con el numero UNO del bloque E del grupo DOCTOR AREILZA, sito en GALLARTA de ABANTO Y CIERVANA. Tiene una SUPERFICIE construida de OCHENTA Y CINCO METROS NOVENTA Y SIETE DECÍMETROS CUADRADOS, consta de vestíbulo, estar-comedor, tres dormitorios, cuarto de baño, cocina, dos terrazas y pasillo de distribución, linda: izquierda entrando, con los mismo límites que la fachada posterior de la casa, derecha, con vivienda de la misma planta letra A, separada por pared medianera, fondo, con los mismo límites que la fachada lateral derecha de la casa, y por el frente, con caja de escalera, y participa en los elementos comunes con la CUOTA de CUATRO ENTEROS CINCUENTA GENTÉSIMAS POR CIENTO. Esta finca procede de la finca número 9217, inscrita al tomo 800, libro 113, folio 182, inscripción 1ª. REFERENCIA CATASTRAL: Número Fijo: U4222188T.

El adquirente exonera expresamente a la Tesorería General de la Seguridad Social de la obligación de presentar la Certificación a la que

se refiere el Artículo 9.1.e de la Ley 49/1.960 de 21 de Julio sobre Propiedad Horizontal.

Bilbao, a 25 de septiembre de 2008.– El Director Provincial. Pd La Subdirectora Provincial Recaudación Vía Ejecutiva, ISABEL GONZALEZ DE MADARIAGA.

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

8647

Altas y bajas de oficio

Esta Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Alava, conforme al artículo 13.4 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social y demás normas de aplicación y en virtud de las competencias que le son propias, ha cursado las altas y/o bajas, variación de datos y aplazamientos en el correspondiente Régimen del Sistema de la Seguridad Social, que se relacionan y que ahora se hacen públicas al haberse intentado en una primera instancia la notificación en el domicilio de los interesados con resultado negativo.

Intentada la notificación en una primera instancia, de las correspondientes resoluciones y a fin de que sirva la notificación, de acuerdo con lo previsto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre (B.O.E. del 27), de Régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/99, de 13 de enero (B.O.E. Del 14), se procede a la presente publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava y a su exposición en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de su último domicilio, de-tallando el contenido de las resoluciones y de las personas a quienes corresponden.

Contra la presente resolución podrá interponer recurso de alzada ante el Subdirector General de Ordenación e Impugnaciones de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de su notificación, todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava, expido el presente Edicto, en Vitoria a 16 de diciembre de 2008.– El Director de la Administración, ROBERTO MEDINA MERINO.

| REG | CCC/NAF | RAZON SOCIAL | TRABAJADOR | RESOLUCION | F.REAL | F.EFECTO | ADM |
|-----|---------------|---------------|---------------------------------|----------------|---------|----------|-----|
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Aguirre Ezquerro, Jesus María | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Aguirre Ezquerro, Jesus María | Baja De Oficio | 15/6/07 | 15/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Amez Rodriguez, Jose Maria | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Amez Rodriguez, Jose Maria | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Caballero Ruiz, Francisco | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Caballero Ruiz, Francisco | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Calleja San Martin, Maria Luisa | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Calleja San Martin, Maria Luisa | Baja De Oficio | 15/6/07 | 15/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Feijoo Gonzalez, Maria Jose | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Feijoo Gonzalez, Maria Jose | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Fernandez Amescua, Ricardo | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Fernandez Amescua, Ricardo | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Guerra Carreño, Lucia | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Guerra Carreño, Lucia | Baja De Oficio | 15/6/07 | 15/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Hernando Briongos, Raquel | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Hernando Briongos, Raquel | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Mangana Ferreiro, Francisco | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Mangana Ferreiro, Francisco | Baja De Oficio | 15/6/07 | 15/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Marquez Caro, Jose Manuel | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |

| REG | CCC/NAF | RAZON SOCIAL | TRABAJADOR | RESOLUCION | F.REAL | F.EFECTO | ADM |
|-----|----------------|--|------------------------------------|---------------------------------|----------|----------|-----|
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Marquez Caro, Jose Manuel | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Monreal Garcia, Sandalio Carmel | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Monreal Garcia, Sandalio Carmel | Baja De Oficio | 15/6/07 | 15/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Puelles Gonzalez Langarica, Isabel | Alta De Oficio | 12/10/06 | 12/10/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Puelles Gonzalez Langarica, Isabel | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Reborido Gomez, Josefina | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Reborido Gomez, Josefina | Baja De Oficio | 15/6/07 | 15/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Suarez Pacios, Ana Maria | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Suarez Pacios, Ana Maria | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Vazquez Lamas, Florentino | Alta De Oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1022039/26 | Anundek, S.L. | Vazquez Lamas, Florentino | Baja De Oficio | 20/6/07 | 20/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1024380/39 | Construcciones Zuaza, S.L. | Fuentes Conde, Maria Angeles | Baja De Oficio | 13/6/07 | 13/6/07 | 1 |
| 1 | 48/1096612/86 | Coreal S. Coop. | Oscar Lázaro Soria | Alta | 30/6/06 | 30/6/06 | 1 |
| 1 | 48/1096612/86 | Coreal S. Coop. | Oscar Lázaro Soria | Baja | 10/4/07 | 10/4/07 | 1 |
| 1 | 48/1096612/86 | Coreal S. Coop. | Oscar Lázaro Soria | Alta | 13/4/07 | 13/4/07 | 1 |
| 1 | 48/1096612/86 | Coreal S. Coop. | Oscar Lázaro Soria | Baja | 16/5/07 | 16/5/07 | 1 |
| 1 | 01/1021541/13 | Entzia, S.C. | Abendivar Vitores, Sergio | Alta De Oficio | 1/8/06 | 10/9/07 | 1 |
| 1 | 01/1021541/13 | Entzia, S.C. | Abendivar Vitores, Sergio | Baja De Oficio | 25/10/06 | 10/9/07 | 1 |
| 1 | 01/1021541/13 | Entzia, S.C. | Ruiz Gauna Miguel, Itsaso | Alta De Oficio | 1/8/06 | 10/9/07 | 1 |
| 1 | 01/1021541/13 | Entzia, S.C. | Ruiz Gauna Miguel, Itsaso | Baja De Oficio | 8/11/06 | 10/9/07 | 1 |
| 1 | 01/1021541/13 | Entzia, S.C. | Salguero Escribano | Alta De Oficio | 1/8/06 | 10/9/07 | 1 |
| 1 | 01/1021541/13 | Entzia, S.C. | Salguero Escribano | Baja De Oficio | 10/11/06 | 10/9/07 | 1 |
| 1 | 01/1025250/36 | Eukene Dem-Doz, S.L. | García Lopez | Alta De Oficio | 25/4/05 | 22/5/07 | 1 |
| 1 | 01/1025250/36 | Eukene Dem-Doz, S.L. | García Lopez | Baja De Oficio | 30/6/05 | 22/5/07 | 1 |
| 1 | 01/1030838/95 | Granallados Corte Vibrados y Montajes Especiales Vitoria | Donderis Verdejo | Alta De Oficio | 20/6/06 | 20/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1030838/95 | Granallados Corte Vibrados y Montajes Especiales Vitoria | Donderis Verdejo | Baja De Oficio | 20/6/06 | 20/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1025756/57 | Lorenzo Gomez, Josefa | Zaidia Mezroua | Baja | 4/4/07 | 4/4/07 | 1 |
| 1 | 01/1007923/72 | Oscetrans, S.L. | De Bustos Ruiz, Sara | Alta De Oficio | 1/1/06 | 2/1/06 | 1 |
| 1 | 01/1007923/72 | Oscetrans, S.L. | De Bustos Ruiz, Sara | Baja De Oficio | 19/6/06 | 19/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1015922/20 | Tesoro, S.C. | Jinguo Liu | Baja De Oficio | 25/6/07 | 25/6/07 | 1 |
| 1 | 01/1015922/20 | Tesoro, S.C. | Yongjun Bao | Baja De Oficio | 25/6/07 | 25/6/07 | 1 |
| 5 | 11/00647390/72 | Ayuso Arderius, Francisco | Ayuso Arderius, Francisco | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/00170540/90 | Baroa Barriga, Francisco | Baroa Barriga, Francisco | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/10076153/68 | Bezerra de Souza, Cleide | Bezerra de Souza, Cleide | Baja De Oficio | 30/6/07 | 30/6/07 | 1 |
| 5 | 01/10109492/39 | Charity Iyare | Charity Iyare | Desestimación alta autonomos | 16/8/07 | 16/8/07 | 1 |
| 5 | 01/10044204/32 | Crespo Asenjo, Carlos | Crespo Asenjo, Carlos | Baja De Oficio | 30/6/07 | 30/6/07 | 1 |
| 5 | 01/00247883/27 | Criado Macazaga, Jesus M. | Criado Macazaga, Jesus M. | Baja De Oficio | 30/6/07 | 30/6/07 | 1 |
| 5 | 28/11075246/17 | Dapena Conde, Hector | Dapena Conde, Hector | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/10052609/95 | Ezpeleta Villacian, Ismael | Ezpeleta Villacian, Ismael | Baja De Oficio | 31/10/07 | 31/10/07 | 1 |
| 5 | 31/00489945/26 | Gallardo Usoz, Agustín | Gallardo Usoz, Agustín | Baja De Oficio | 31/5/07 | 31/5/07 | 1 |
| 5 | 07/00409113/14 | Garcia Castro, Jose Luis | Garcia Castro, Jose Luis | Baja De Oficio | 31/10/07 | 31/10/07 | 1 |
| 5 | 20/00308154/50 | Goicoechea Errazquin, Pedro | Goicoechea Errazquin, Pedro | Baja De Oficio | 28/2/07 | 28/2/07 | 1 |
| 5 | 44/10017719/19 | Javed Khalid, --- | Javed Khalid, --- | Baja De Oficio | 31/10/07 | 31/10/07 | 1 |
| 5 | 39/10194662/17 | Mantas Mikutavicius, --- | Mantas Mikutavicius, --- | Baja De Oficio | 31/10/07 | 31/10/07 | 1 |
| 5 | 31/00496498/80 | Medina Medina, Catali na | Medina Medina, Catali na | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/10016391/58 | Menendez García, Luis | Menendez García, Luis | Baja De Oficio | 30/6/07 | 30/6/07 | 1 |
| 5 | 01/00178255/45 | Moreno Oliver, Miguel Angel | Moreno Oliver, Miguel Angel | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/00204984/02 | Perez Arriba Larrea, Rafael | Perez Arriba Larrea, Rafael | Baja De Oficio | 31/7/07 | 31/7/07 | 1 |
| 5 | 01/00225503/54 | Perez Gauna, Victor Manuel | Perez Gauna, Victor Manuel | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/10053789/14 | Phillip Miller --- | Phillip Miller --- | Alta | 1/7/07 | 1/7/07 | 1 |
| 5 | 20/00698894/74 | Salgado Carrasco, Jose Antonio | Salgado Carrasco, Jose Antonio | Baja De Oficio | 30/6/07 | 30/6/07 | 1 |
| 5 | 01/00096700/67 | Salinas Jimenez, Jose Antonio | Salinas Jimenez, Jose Antonio | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/10024079/83 | Urta Holguera, Jose Antonio | Urta Holguera, Jose Antonio | Baja De Oficio | 30/9/07 | 30/9/07 | 1 |
| 5 | 01/00181226/09 | Valmala Latorre, Juan Carlos | Valmala Latorre, Juan Carlos | Baja De Oficio | 31/7/07 | 31/7/07 | 1 |
| 5 | 01/00218878/25 | Vaquero Fuentes, Adelio | Vaquero Fuentes, Adelio | Baja De Oficio | 31/5/07 | 31/5/07 | 1 |
| 6 | 01/10109222/60 | Adrian Linta --- | Adrian Linta --- | Alta | 22/4/07 | 22/4/07 | 1 |
| 6 | 01/10115201/25 | Vieira Rodrigues, Manuel Enrique | Vieira Rodrigues, Manuel Enrique | Baja | 30/9/06 | 30/9/06 | 1 |
| 12 | 30/10433587/78 | Inca Rojas, Gabriela Cecili | Inca Rojas, Gabriela Cecili | Baja | 13/6/07 | 13/6/07 | 1 |
| 12 | 01/1032161/60 | Suarez Moreno, Jose Luis | Hanane Hojoui --- | Baja | 24/10/07 | 24/10/07 | 1 |
| 12 | 01/1029198/07 | Veiz Esteban, Juan Fermin | Lidia Garcia --- | Baja | 11/10/07 | 11/10/07 | 1 |
| 1 | 01/1029348/60 | Arboleda La Pinturas S.L. | Emuebie, Ben Chiks | Baja Oficio | 4/11/05 | 26/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1018680/62 | Carreño Oratiz De Zarate, Pedro Maria | Cortabarría Fernandez, Ainhoa | Alta De Oficio | 31/5/05 | 31/5/05 | 1 |
| 1 | 01/1018680/62 | Carreño Oratiz De Zarate, Pedro Maria | Cortabarría Fernandez, Ainhoa | Baja De Oficio | 2/12/05 | 2/12/05 | 1 |
| 1 | 01/1028429/14 | Dos Santos Tabares, Jose Manuel | Batista Mendez, Paulo Eduardo | Baja De Oficio | 3/6/05 | 18/7/06 | 1 |

| REG | CCC/NAF | RAZON SOCIAL | TRABAJADOR | RESOLUCION | F.REAL | F.EFECTO | ADM |
|-----|----------------|---|---|-----------------|----------|----------|-----|
| 1 | 01/1028429/14 | Dos Santos Tabares, Jose Manuel | Dos Santos Tabares, Felismino | Baja De Oficio | 3/6/05 | 18/7/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Luengo Bocos, Veronica | Alta | 14/2/06 | 14/2/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Luengo Bocos, Veronica | Baja | 30/6/06 | 30/6/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Dounia, Meriem | Alta | 11/10/05 | 11/10/05 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Dounia, Meriem | Baja | 21/1/06 | 21/1/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Pajarito Vargas, Jaime Francisco | Alta | 16/5/06 | 16/5/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Pajarito Vargas, Jaime Francisco | Baja | 23/5/06 | 23/5/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Sifuentes Alba, Giselle Noemi | Alta | 19/4/06 | 19/4/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Sifuentes Alba, Giselle Noemi | Baja | 21/4/06 | 21/4/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Vera Retegui, Patricia | Alta | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Vera Retegui, Patricia | Baja | 17/11/06 | 17/11/06 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Vieira Godoy, Esperanza | Alta | 14/10/05 | 14/10/05 | 1 |
| 1 | 01/0029280/13 | Fernandez Arroyabe Abascal, Roberto | Vieira Godoy, Esperanza | Baja | 28/1/06 | 28/1/06 | 1 |
| 1 | 01/1028428/13 | G.B. Vipam, S.L. Construcciones | Valencia Ospina, Rubiel | Baja De Oficio | 4/12/06 | 4/12/06 | 1 |
| 1 | 01/1027336/85 | Grupo Nuevo-Lin, S.L. Unipersonal | Rodriguez Linares, Leonor Cecilia | Baja De Oficio | 16/11/04 | 15/11/06 | 1 |
| 1 | 48/1078693/15 | Gurokela, S.L. | Saenz Saenz, Rafael | Alta De Oficio | 1/1/05 | 1/1/05 | 1 |
| 1 | 01/0012972/01 | Hermanos Calvo, S.A. Instalaciones | Mariche, Bachir | Alta | 9/5/05 | 9/5/05 | 1 |
| 1 | 01/1030104/40 | Londoño Beltran, Diana Milena | Acosta Hurtado, Ana Cristina | Alta De Oficio | 2/9/06 | 5/9/06 | 1 |
| 1 | 01/1021116/73 | Monte Isai, S.L. Construcciones | Conde Mosteiro, Fernando | Alta De Oficio | 4/8/03 | 2/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1021116/73 | Monte Isai, S.L. Construcciones | Conde Mosteiro, Fernando | Baja de Oficio | 3/3/05 | 2/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1021116/73 | Monte Isai, S.L. Construcciones | Vaquero Ferrero, Jose | Alta De Oficio | 18/8/03 | 2/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1021116/73 | Monte Isai, S.L. Construcciones | Vaquero Ferrero, Jose | Baja de Oficio | 8/10/04 | 2/6/06 | 1 |
| 1 | 01/1029416/31 | Multilan BB Serveis, .S.L. | Alves Trajano, Josefa | Alta | 10/7/06 | 10/7/06 | 1 |
| 1 | 01/1029416/31 | Multilan BB Serveis, .S.L. | Alves Trajano, Josefa | Baja | 27/7/06 | 27/7/06 | 1 |
| 1 | 01/1015369/49 | Nationale-Nederlanden Vida Cia.Seguros-Reaseguros | Gutierrez De La Gala, Isabel Carolina | Alta | 9/1/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1015369/49 | Nationale-Nederlanden Vida Cia.Seguros-Reaseguros | Saez De Argandoña Vazquez, Maria Esther | Alta | 18/10/05 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1015369/49 | Nationale-Nederlanden Vida Cia.Seguros-Reaseguros | Villadangos Garcia, Cristina | Alta | 3/1/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Echeverría Rivera, Jose Ignacio | Alta De Oficio | 1/10/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Echeverría Rivera, Jose Ignacio | Baja De Oficio | 19/5/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Fernandez Martin, Juan | Alta De Oficio | 1/12/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Fernandez Martin, Juan | Baja De Oficio | 19/5/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Gonzalez Salvador, Eduardo Jose | Alta De Oficio | 1/10/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Gonzalez Salvador, Eduardo Jose | Baja De Oficio | 19/5/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Gonzalez Vega, Joaquin R. | Alta De Oficio | 1/10/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Gonzalez Vega, Joaquin R | Baja De Oficio | 19/5/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Ibañez Manero, Francisco Javier | Alta De Oficio | 1/10/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Ibañez Manero, Francisco Javier | Baja De Oficio | 19/5/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Ruiz Cabestany, Gorka | Alta De Oficio | 1/10/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Ruiz Cabestany, Gorka | Baja De Oficio | 30/6/03 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Toralbo Pulido, Alejandro | Alta De Oficio | 25/9/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Toralbo Pulido, Alejandro | Baja De Oficio | 30/6/03 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Torres Toledano, Roberto | Alta De Oficio | 1/12/01 | 10/3/06 | 1 |
| 1 | 01/1032587/01 | Rsm Gmbh/Team Coast | Torres Toledano, Roberto | Baja De Oficio | 19/5/06 | 19/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1030633/84 | Silva Ferreira, Joaquin Luis | Domingues Ferreira, Manuel Luis | Baja | 2/8/06 | 13/2/07 | 1 |
| 1 | 01/1030633/84 | Silva Ferreira, Joaquin Luis | Rodriguez Perez, Emilio | Baja | 13/12/06 | 13/12/06 | 1 |
| 1 | 01/1015922/20 | Tesoro S.C. | Wen, Xueying | Alta | 16/11/06 | 20/11/06 | 1 |
| 1 | 01/1015922/20 | Tesoro S.C | Wen, Xueying | Baja | 20/11/06 | 20/11/06 | 1 |
| 1 | 01/1024666/34 | Trueland Europa, S.L. | Alba Perez, Luis Angel | Alta De Oficio | 1/7/04 | 1/7/04 | 1 |
| 1 | 01/1024666/34 | Trueland Europa, S.L. | Alba Perez, Luis Angel | Baja De Oficio | 20/2/06 | 20/2/06 | 1 |
| 1 | 01/1024666/34 | Trueland Europa, S.L. | Diez Goiri, Haizea | Alta De Oficio | 1/7/04 | 1/7/04 | 1 |
| 1 | 01/1024666/34 | Trueland Europa, S.L. | Diez Goiri, Haizea | Baja De Oficio | 20/2/06 | 20/2/06 | 1 |
| 1 | 01/1031175/44 | Valle Cobo, Igor | Prada Bilbao, Javier | Alta | 11/5/06 | 11/5/06 | 1 |
| 1 | 01/1031175/44 | Valle Cobo, Igor | Prada Bilbao, Javier | Baja | 3/8/06 | 3/8/06 | 1 |
| 5 | 01/10047839/78 | Alday Irure, David | Alday Irure, David | Desestimar I.T. | 28/12/06 | 28/12/06 | 1 |
| 5 | 01/00176222/49 | Bautista Martinez, Juan Manuel | Bautista Martínez, Juan Manuel | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00249885/89 | B.R. Bayona, S.L. Café | Gonzalez Izquierdo, Felisindo | Alta | 1/12/05 | 1/8/06 | 1 |
| 5 | 01/00186076/09 | Campos Granero Roman | Campos Granero Roman | Opción I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/10114045/33 | Coelho Da Silva, Antonio Manuel | Coelho Da Silva, Antonio Manuel | Baja | 31/5/06 | 31/5/06 | 1 |
| 5 | 01/00207370/60 | Crespo Blanco, Mª Esperanza | Crespo Blanco, Mª Esperanza | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/10054860/18 | Domingues Ferreira, Manuel Luis | Domingues Ferreira, Manuel Luis | Baja | 28/2/07 | 28/2/07 | 1 |
| 5 | 01/00188415/20 | Garcia Conde, Mª Emilia | Garcia Conde, Mª Emilia | Desestimar Baja | 18/1/07 | 18/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00240869/94 | Garcia Martin, Jose Miguel | Garcia Martin, Jose Miguel | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00150813/54 | Gomez Saez, Jesus | Gomez Saez, Jesus | Alta | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00237264/78 | Gutierrez Gonzalo, Zuriñe | Gutierrez Gonzalo, Zuriñe | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00120203/96 | Iriarte Gonzalez, Blanca | Iriarte Gonzalez, Blanca | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |

| REG | CCC/NAF | RAZON SOCIAL | TRABAJADOR | RESOLUCION | F.REAL | F.EFECTO | ADM |
|-----|----------------|--|---|------------------------|----------|----------|-----|
| 5 | 01/00257996/52 | Jimenez Blazquez, Oscar | Jimenez Blazquez, Oscar | Desestimar I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00207716/18 | Loinaz Eguiburu, Luis | Loinaz Eguiburu, Luis | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00238631/87 | Lopez Jabato, Eustaquio | Lopez Jabato, Eustaquio | Baja De Oficio | 9/2/07 | 9/2/07 | 1 |
| 5 | 01/00126513/04 | Llano Llano, Daniel | Llano Llano, Daniel | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 48/10261137/00 | Manzanares Alvarez, Carmelo | Manzanares Alvarez, Carmelo | Baja | 30/9/06 | 30/9/06 | 1 |
| 5 | 01/10015042/67 | Martinez Goicoechea, Javier | Martinez Goicoechea, Javier | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00192591/25 | Muguruza Lecea, Luis M ^a | Muguruza Lecea, Luis M ^a | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 48/1005119/64 | Olaeta Lopez Vergara, Pedro M ^a | Olaeta Lopez Vergara, Pedro M ^a | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 24/00502918/51 | Perez Alvarez, Pedro Antonio | Perez Alvarez, Pedro Antonio | Opcion I.T. | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 5 | 01/00193378/36 | Sanchez Moriel, Jose Adolfo | Sanchez Moriel, Jose Adolfo | Baja | 31/10/06 | 31/10/06 | 1 |
| 5 | 21/00356744/22 | Urmeneta Izaguirre, M ^a Socorro | Urmeneta Izaguirre, M ^a Socorro | Desestimar Alta y baja | 16/1/07 | 16/1/07 | 1 |
| 12 | 01/1032268/70 | Muñoz Cortes, Esmeralda | Pargaray Pargaray, Juana | Alta | 11/10/06 | 11/10/06 | 1 |
| | | | | | Desde | Hasta | |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | Echeverría Rivera, Jose Ignacio | Anulación | 1/3/02 | 5/12/05 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | Fernandez Martin, Juan | Anulación | 1/3/02 | 5/12/05 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | González Salvador, Eduardo Jose | Anulación | 1/3/02 | 5/12/05 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | González Vega, Joaquin R. | Anulación | 1/3/02 | 5/12/05 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | Ibañez Manero, Francisco Javier | Anulación | 1/3/02 | 5/12/05 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | Ruiz Cabestany, Gorka | Anulación | 1/3/02 | 30/6/03 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | Toralbo Pulido, Alejandro | Anulación | 1/3/02 | 30/6/03 | 1 |
| 1 | 01/1031172/41 | Rsm Gmbh/Team Coast | Torres Toledano, Roberto | Anulación | 1/3/02 | 5/12/05 | 1 |
| 1 | 01/103290023 | Alavesa Albañilería y Construcc Arcom | Blazquez Ochoa, Daniel | Alta de oficio | 1/2/07 | 4/10/07 | 1 |
| 1 | 01/103290023 | Alavesa Albañilería y Construcc Arcom | Blazquez Ochoa, Daniel | Baja de oficio | 15/6/07 | 4/10/07 | 1 |
| 1 | 01/102203926 | Anundek, S.L. | Alberdi Fernández, Angel María | Alta de oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/102203926 | Anundek, S.L. | Alberdi Fernández, Angel María | Baja de oficio | 21/9/07 | 21/9/07 | 1 |
| 1 | 01/102203926 | Anundek, S.L. | Vesga Martín, Esther | Alta de oficio | 1/9/06 | 1/9/06 | 1 |
| 1 | 01/102203926 | Anundek, S.L. | Vesga Martín, Esther | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103194538 | Arc Basic & In Desing Gasteiz, S.L Unipersonal | Mendoza de la Hoz Ana María | Baja de oficio | 27/9/07 | 27/9/07 | 1 |
| 1 | 01/102234440 | Aya Gorbea, S.L | Cansado Fernández, M ^a Ascensión | Alta de oficio | 2/7/07 | 2/7/07 | 1 |
| 1 | 01/102234440 | Aya Gorbea, S.L | Cansado Fernández, M ^a Ascensión | Baja de oficio | 10/10/07 | 10/10/07 | 1 |
| 1 | 01/102280718 | Azkena-Gasteiz, S.L. | Sari, Mohamed | Alta de oficio | 1/6/02 | 1/6/02 | 1 |
| 1 | 01/102280718 | Azkena-Gasteiz, S.L. | Sari, Mohamed | Baja de oficio | 1/10/07 | 1/10/07 | 1 |
| 1 | 01/102280718 | Azkena-Gasteiz, S.L. | Ayeniebou, Kouradamou Jean | Alta de oficio | 6/5/03 | 6/5/03 | 1 |
| 1 | 01/102280718 | Azkena-Gasteiz, S.L. | Ayeniebou, Kouradamou Jean | Baja de oficio | 1/10/07 | 1/10/07 | 1 |
| 1 | 01/103034284 | Cienfuentes Promotora 21, S.L. | Segues Arregui, Iñaki | Baja de oficio | 22/11/07 | 22/11/07 | 1 |
| 1 | 01/102565048 | Construcciones Roelian, S.L. | Pereira Ferreira, Joao Fernando | Baja de oficio | 23/11/07 | 23/11/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Baz Perianes, Jose Luis | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Baz Perianes, Jose Luis | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Cano Moronta, Mercedes | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Cano Moronta, Mercedes | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Lozano Murel, Jose María | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Lozano Murel, Jose María | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Martínez Lerena, Jesús Angel | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Martínez Lerena, Jesús Angel | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Villarán Velasco, Asier | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Villarán Velasco, Asier | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Blanco Mata, Cecilio | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Blanco Mata, Cecilio | Baja de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | García Sopolana, Angel | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | García Sopolana, Angel | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Balluerca Fernández, María Carmen | Alta de oficio | 31/8/06 | 31/8/06 | 1 |
| 1 | 01/103083895 | Granallados Corte Vibrados y Montajes especiales | Balluerca Fernández, María Carmen | Baja de oficio | 29/6/07 | 29/6/07 | 1 |
| 1 | 01/102985683 | Liberal Liberal, Julia María | Saez de Ibarra Fernández, Rosa María | Alta de oficio | 7/5/07 | 7/5/07 | 1 |
| 1 | 01/103576777 | López Alegre, Ricardo Manuel | García de Cortazar Gómez, Saioa | Alta de oficio | 8/10/07 | 8/10/07 | 1 |
| 1 | 01/103576777 | López Alegre, Ricardo Manuel | García de Cortazar Gómez, Saioa | Baja de oficio | 15/11/07 | 15/11/07 | 1 |
| 1 | 01/103079754 | Montajes R. Vaos Alava, S.L. | Valencia Ospina, Gloria Lucy | Baja de oficio | 4/12/07 | 4/12/07 | 1 |
| 1 | 01/102150473 | Nago Araba, S.L. | Corredor Ruiz, Jennifer | Alta de oficio | 27/5/04 | 30/10/07 | 1 |
| 1 | 01/102150473 | Nago Araba, S.L. | Corredor Ruiz, Jennifer | Baja de oficio | 5/6/04 | 30/10/07 | 1 |
| 5 | 48/0070294343 | Adán Albero, M ^a Carmen | Adán Albero, M ^a Carmen | Cambio mutua | | | 1 |
| 5 | 01/0023781345 | Arcaute Jaime, Ricardo | Arcaute Jaime, Ricardo | Cambio mutua | | | 1 |
| 5 | 01/1012254695 | Corte Real Santos, Jose Manuel | Corte Real Santos, Jose Manuel | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 01/1008478567 | Da Costa Alves Baixo | Da Costa Alves Baixo | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 5 | 01/1003836109 | El Amrani Bouker, Youssef | El Amrani Bouker, Youssef | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 01/0015756213 | Fernández Gallo, Santiago | Fernández Gallo, Santiago | Baja | 31/7/02 | 31/7/02 | 1 |
| 5 | 01/0016202110 | Gambín Cabezón, Rafael | Gambín Cabezón, Rafael | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |

| REG | CCC/NAF | RAZON SOCIAL | TRABAJADOR | RESOLUCION | F.REAL | F.EFECTO | ADM |
|-----|---------------|---|---|----------------|----------|-------------|-----|
| 5 | 01/0022880154 | Gil Ugarte, Ramón | Gil Ugarte, Ramón | Baja | 31/10/07 | 31/10/07 | 1 |
| 5 | 01/1001878527 | González González, Olivia Tránsito | González González, Olivia Tránsito | Cambio mutua | | | 1 |
| 5 | 01/0022182764 | González Herrero Eguiluz, Esther | González Herrero Eguiluz, Esther | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 01/1003353836 | Gorochategui Elorriaga, Hodei | Gorochategui Elorriaga, Hodei | Alta | 1/11/07 | 1/11/07 | |
| 5 | 20/1022015108 | Hasnae Zannouti | Hasnae Zannouti | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 30/1030091606 | Jbara, El Houssine | Jbara, El Houssine | Alta | 1/1/08 | 1/1/08 | 1 |
| 5 | 20/0048033960 | Jordan Rivera, Luis | Jordan Rivera, Luis | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 28/0464626152 | Loayza Galindo Wilfredo | Loayza Galindo Wilfredo | Baja | 31/8/07 | 31/8/07 | 1 |
| 5 | 08/0470612502 | Mármol Lizano, Jose Luis | Mármol Lizano, Jose Luis | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 5 | 48/1008620960 | Mellado García, Jose Ignacio | Mellado García, Jose Ignacio | Cambio mutua | | | 1 |
| 5 | 01/0022773454 | Moral Munzón, Rafael | Moral Munzón, Rafael | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 01/0021711508 | Moro Guijarro, Jorge | Moro Guijarro, Jorge | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 15/0092126734 | Muñiz Vilaso, Manuela María | Muñiz Vilaso, Manuela María | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 12/1015628600 | Osorio de Babo, Daniel José | Osorio de Babo, Daniel José | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 01/0022738593 | Pájaro Nogueira, Eduardo | Pájaro Nogueira, Eduardo | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 5 | 20/0059683761 | Prior Maltras, Antonio | Prior Maltras, Antonio | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 5 | 01/1002325131 | Quintas González, Tinieblas | Quintas González, Tinieblas | Baja | 31/1/08 | 31/1/08 | 1 |
| 5 | 28/0415253859 | Ramírez Gigirey, Maria Remedios | Ramírez Gigirey, Maria Remedios | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 5 | 31/1021776868 | Noel, Jean Rene | Noel, Jean Rene | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 01/0024824396 | Román Escudero, Juan José | Román Escudero, Juan José | Cambio mutua | | | 1 |
| 5 | 01/1010696130 | Sasarean, Nelu Florian | Sasarean, Nelu Florian | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 50/1007096614 | Sevilla Fernández, Jose Manuel | Sevilla Fernández, Jose Manuel | Baja | 29/2/08 | 29/02/20028 | 1 |
| 5 | 01/1010154243 | Tavares da Silva, Bruno Miguel | Tavares da Silva, Bruno Miguel | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 01/0025964249 | Urbiola Aguirre, Jon Joseba | Urbiola Aguirre, Jon Joseba | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 01/0025353856 | Vara Zurdo, Jose Javier | Vara Zurdo, Jose Javier | Baja | 29/2/08 | 29/2/08 | 1 |
| 5 | 07/1017865744 | Vazquez Saiz, Gerardo | Vazquez Saiz, Gerardo | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 5 | 24/0062984303 | Washington, Tudy Eslisabeth | Washington, Tudy Eslisabeth | Baja | 31/12/07 | 31/12/07 | 1 |
| 6 | 01/1008748854 | Da Silva Cortes, Maria Emilia | Da Silva Cortes, Maria Emilia | Baja de oficio | 15/10/07 | 15/10/07 | 1 |
| 6 | 01/1008748652 | Gaspar, Manuel | Gaspar, Manuel | Baja de oficio | 15/10/07 | 15/10/07 | |
| 6 | 01/1002042417 | Saenz Buruaga Pitillas, Daniel | Saenz Buruaga Pitillas, Daniel | Alta | 4/10/07 | 4/10/07 | 1 |
| 6 | 04/1037375324 | Sylla, Lamine Bilal | Sylla, Lamine Bilal | Alta | 29/12/07 | 29/12/07 | 1 |
| 12 | 01/1011501028 | Baez Liberata, Esmili Gildalín | Baez Liberata, Esmili Gildalín | Baja | 9/9/07 | 9/9/07 | 1 |
| 12 | 01/1009237086 | Escalera Medina, Maria del Mar | Escalera Medina, Maria del Mar | Baja | 24/8/07 | 24/8/07 | 1 |
| 12 | 01/1011347848 | Liu, Guoli | Liu, Guoli | Baja | 2/4/08 | 2/4/08 | 1 |
| 12 | 01/1009204552 | Mastarreno Romero, Claudia Vanessa | Mastarreno Romero, Claudia Vanessa | Baja | 30/11/07 | 30/11/07 | 1 |
| 1 | 01/103641456 | Argote Saez, José Antonio | Cid Nieto, Teresa | Alta de oficio | 1/12/05 | 11/4/08 | 1 |
| 1 | 01/103641456 | Argote Saez, José Antonio | Cid Nieto, Teresa | Baja de oficio | 29/2/08 | 11/4/08 | 1 |
| 1 | 01/103166044 | Asociación Deportiva Roller Gasteiz | Karashchuk, Andrii | Baja | 10/4/08 | 10/4/08 | 1 |
| 1 | 01/102964364 | Asociación Etorri Servicios Asistenciales | Sojo Mayoral, Vicenta | Alta de oficio | 1/1/07 | 1/1/07 | 1 |
| 1 | 01/102964364 | Asociación Etorri Servicios Asistenciales | Sojo Mayoral, Vicenta | Baja de oficio | 5/11/07 | 5/11/07 | 1 |
| 1 | 01/103666505 | Asociación Profesores de Informática Feelance | Asociación Profesores de Informática Feelance | Alta de oficio | 15/10/07 | 15/10/07 | 1 |
| 1 | 01/103666505 | Asociación Profesores de Informática Feelance | Zabala Rodríguez, Manuel | Alta de oficio | 15/10/07 | 25/3/08 | 1 |
| 1 | 01/103666505 | Asociación Profesores de Informática Feelance | Zabala Rodríguez, Manuel | Baja de oficio | 28/11/07 | 25/3/08 | 1 |
| 1 | 01/102758442 | Baroja Martínez, Rafael | González Santolaya, Jesús Pablo | Alta de oficio | 7/1/08 | 27/5/08 | 1 |
| 1 | 01/102758442 | Baroja Martínez, Rafael | González Santolaya, Jesús Pablo | Baja de oficio | 15/4/08 | 27/5/08 | 1 |
| 1 | 01/102733079 | Bizigura, S.L. | Aplazamiento de cuotas | Cancelado | Nov.2006 | Nov.2006 | 1 |
| 1 | 01/102731160 | Borrego Martin, Juan Antonio | Aplazamiento de cuotas | Sin efecto | Nov.2007 | Jun.2008 | 1 |
| 1 | 01/103092080 | Carpintería Prado, S.C. | Aplazamiento de cuotas | Sin efecto | Ago.2007 | Nov.2007 | 1 |
| 1 | 01/103589107 | Carrera Garcia, Francisco Javier | Boteffah, Hafsa | Alta de oficio | 22/4/08 | 22/4/08 | 1 |
| 1 | 01/103589107 | Carrera Garcia, Francisco Javier | Boteffah, Hafsa | Baja de oficio | 22/4/08 | 22/4/08 | 1 |
| 1 | 01/103589107 | Carrera Garcia, Francisco Javier | Pareja Cardona, Mariluz | Baja de oficio | 22/7/08 | 20/10/08 | 1 |
| 1 | 27/104145376 | CMA Sociedade de construções Unipe | Antonio Manuel Soares Da Cunha | Baja | 3/10/07 | 3/10/07 | 1 |
| 1 | 01/103480080 | Construcciones y Promociones Mikolan, S.L. | Fernandez Ruiz, Noemi | Alta de oficio | 10/7/08 | 10/7/08 | 1 |
| 1 | 01/102151887 | Esain Herrajes, S.A. | Fernandez Cayetano, Aránzazu | Baja | 8/5/08 | 8/5/08 | 1 |
| 1 | 01/102933749 | Escudero Miguez, Diego | Da Silva Domingues, María Dolores | Alta de oficio | 5/4/06 | 11/2/08 | 1 |
| 1 | 01/102933749 | Escudero Miguez, Diego | Da Silva Domingues, María Dolores | Baja de oficio | 3/5/06 | 3/5/06 | 1 |
| 1 | 01/103089353 | Gasteizko Rozas y Perforaciones, S.L. | Aplazamiento de cuotas | Cancelado | Jul.2007 | Nov.2007 | 1 |
| 1 | 01/102601929 | Gestión de Instalaciones y Control de Obras, S.L. | Aragón Calderón, María Carmen | Baja | 26/9/08 | 26/9/08 | 1 |
| 1 | 01/103547071 | Liparteliani, S.C. | Aplazamiento de cuotas | Incumplido | Abr.2008 | Jun.2008 | 1 |
| 1 | 01/102193216 | Madigrey S.L. | Díaz de Greñu Rey, Javier | Baja de oficio | 19/11/08 | 19/11/08 | 1 |
| 1 | 01/103123406 | Montes Pradas, Jose Fernando | Larra Criado, Fco. Javier | Alta de oficio | 2/11/06 | 12/3/07 | 1 |
| 1 | 01/103123406 | Montes Pradas, Jose Fernando | Larra Criado, Fco. Javier | Baja de oficio | 22/1/07 | 12/3/07 | 1 |
| 1 | 01/103427944 | Quinas, Mohamed | Noya Mosquera, María José | Anulación alta | 13/9/07 | | 1 |
| 1 | 01/102858068 | Panjab Construcciones, S.L. | Aplazamiento de cuotas | Sin efecto | Dic.2007 | Feb.2008 | 1 |
| 1 | 01/102764001 | Preferente Sur, S.L. Unipersonal | Blanco París, Juan Manuel | Baja | 24/4/08 | 24/4/08 | 1 |

| REG | CCC/NAF | RAZON SOCIAL | TRABAJADOR | RESOLUCION | F.REAL | F.EFECTO | ADM |
|-----|---------------|--|--|----------------|----------|----------|-----|
| 1 | 01/102764001 | Preferente Sur, S.L. Unipersonal | Rodríguez Iglesias, Teresa | Baja | 24/4/08 | 24/4/08 | 1 |
| 1 | 01/103050654 | Sevilla Bravo, Yohn | Aplazamiento de cuotas | Incumplido | Nov.2006 | Ene.2007 | 1 |
| 1 | 01/102589401 | Tabuenca Moraza, S.L. | Stanek, Roman | Alta de oficio | 1/7/07 | 26/2/08 | 1 |
| 1 | 01/102589401 | Tabuenca Moraza, S.L. | Stanek, Roman | Alta de oficio | 1/7/07 | 1/7/07 | 1 |
| 1 | 01/102589401 | Tabuenca Moraza, S.L. | Stanek, Roman | Baja de oficio | 26/2/08 | 26/2/08 | 1 |
| 1 | 01/103691359 | Tic, s Evolution, S.L. | Laguardia García, Daniel | Alta de oficio | 1/8/08 | 1/8/08 | 1 |
| 1 | 01/103691359 | Tic, s Evolution, S.L. | Olalla Ruiz de Eguino, Jesús María | Alta de oficio | 1/8/08 | 1/8/08 | 1 |
| 1 | 01/103691359 | Tic, s Evolution, S.L. | Tic, s Evolution, S.L. | Asign. CCC | 3/9/08 | 3/9/08 | 1 |
| 1 | 01/002773217 | Vadillo Hernandez, Fco. Javier | España López, Joaquin | Baja | 31/8/07 | 31/8/07 | 1 |
| 1 | 01/103138964 | Vasco Riojana de la Madera L4, S.L. | Aplazamiento de cuotas | Incumplido | Dic.2006 | Ene.2007 | 1 |
| 1 | 01/102607686 | Xu, Liujun | Liu, Xinxin | Alta de oficio | 29/10/04 | 12/11/07 | 1 |
| 1 | 01/102607686 | Xu, Liujun | Liu, Xinxin | Baja de oficio | 20/1/05 | 12/11/07 | 1 |
| 5 | 01/1009411888 | Alves da Silva, Evandro | Alves da Silva, Evandro | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 5 | 01/0023781345 | Arcaute Jaime, Ricardo | Arcaute Jaime, Ricardo | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/0017982866 | Argote Saez, José Antonio | Argote Saez, José Antonio | Alta de oficio | 1/12/05 | 1/8/07 | 1 |
| 5 | 01/0017982866 | Argote Saez, José Antonio | Argote Saez, José Antonio | Baja de oficio | 31/12/06 | 31/8/07 | 1 |
| 5 | 01/0024980812 | Astaburuaga Hernández, José Antonio | Astaburuaga Hernández, José Antonio | Baja | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 5 | 41/1000045771 | Bao, Ronghua | Bao, Ronghua | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 5 | 01/1001555801 | Basabe Pérez Viñaspre, Patxi | Basabe Pérez Viñaspre, Patxi | Alta | 1/6/07 | 1/4/08 | 1 |
| 5 | 01/1001555801 | Basabe Pérez Viñaspre, Patxi | Basabe Pérez Viñaspre, Patxi | Baja | 30/6/07 | 30/6/07 | 1 |
| 5 | 01/1004494392 | Bonilla Castro, Ivan | Bonilla Castro, Ivan | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1008371564 | Bouchafra, Omar | Bouchafra, Omar | Baja | 30/9/08 | 30/9/08 | 1 |
| 5 | 01/0025408723 | Buruaga Alarcia, Cristina | Buruaga Alarcia, Cristina | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1002182964 | Caro Salas, Eduardo | Caro Salas, Eduardo | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 5 | 01/0020534875 | Cid Cid, Josefa | Cid Cid, Josefa | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1012372109 | Chiorescu, Catalin Daniel | Chiorescu, Catalin Daniel | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1012293495 | De Ataíde Pavao Pinheiro, José Francisco | De Ataíde Pavao Pinheiro, José Francisco | Baja | 30/6/08 | 30/6/08 | 1 |
| 5 | 01/0025205932 | Diaz de Tuesta Martines de Lizarduy | Diaz de Tuesta Martines de Lizarduy | Baja | 31/10/08 | 31/10/08 | 1 |
| 5 | 01/1012183361 | Fitero, Nicolae | Fitero, Nicolae | Baja | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 5 | 01/1001317341 | García Gil, Joseba Koldo | García Gil, Joseba Koldo | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1004429930 | Gonzalez Eguileta, Juan Ramón | Gonzalez Eguileta, Juan Ramón | Baja | 31/10/08 | 31/10/08 | 1 |
| 5 | 01/0023281389 | Hernández Fenoy, José Ramón | Hernández Fenoy, José Ramón | Baja de oficio | 31/10/08 | 31/10/08 | 1 |
| 5 | 01/1008422084 | Iqbal Raja, Amir | Iqbal Raja, Amir | Alta | 1/4/08 | 1/4/08 | 1 |
| 5 | 01/1008422084 | Iqbal Raja, Amir | Iqbal Raja, Amir | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 5 | 28/1022306881 | Kounjaa, Khalid | Kounjaa, Khalid | Baja | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 5 | 01/0016867568 | Labracón Alonso, Ricardo Jose | Labracón Alonso, Ricardo Jose | Baja | 30/11/08 | 30/11/08 | 1 |
| 5 | 26/0015582478 | Lozano Uruñuela, Jose Angel | Lozano Uruñuela, Jose Angel | Baja | 31/10/08 | 31/10/08 | 1 |
| 5 | 01/0019852542 | Mansilla Antón, Bibiana | Mansilla Antón, Bibiana | Baja | 30/6/08 | 30/6/08 | 1 |
| 5 | 01/1001311883 | Martínez Polentinos, Ibon Alfonso | Martínez Polentinos, Ibon Alfonso | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1012209936 | Penosa Goncalves, Edson Junior | Penosa Goncalves, Edson Junior | Baja de oficio | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 5 | 01/0016217264 | Perea Ruiz de Arbuló, Juan Carlos | Perea Ruiz de Arbuló, Juan Carlos | Baja de oficio | 31/10/08 | 31/10/08 | 1 |
| 5 | 01/1006890902 | Pinto Corredor, Mario Ernesto | Pinto Corredor, Mario Ernesto | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 5 | 01/1012240450 | Pukevicius, Marius | Pukevicius, Marius | Baja de oficio | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 5 | 01/1012293903 | Ribeiro Da Costa, Antonio Manuel | Ribeiro Da Costa, Antonio Manuel | Baja | 30/6/08 | 30/6/08 | 1 |
| 5 | 01/0024824396 | Román Escudero, Juan José | Román Escudero, Juan José | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/0020364723 | Ruano Garlito, Ramón | Ruano Garlito, Ramón | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 5 | 01/1012419801 | Stancu, Danut | Stancu, Danut | Baja | 31/5/08 | 31/5/08 | 1 |
| 5 | 01/1006864529 | Subhani, Imran | Subhani, Imran | Baja de oficio | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 5 | 01/0025418827 | Trujillo Jimenez, Javier | Trujillo Jimenez, Javier | Baja | 31/10/08 | 31/10/08 | 1 |
| 5 | 01/1012273691 | Vilemas, Rinaldas | Vilemas, Rinaldas | Baja de oficio | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 6 | 08/1177545411 | Atmani, Brahim | Atmani, Brahim | Baja+recibo | 30/9/08 | 13/10/08 | 1 |
| 6 | 14/1042716422 | Camera, Broulaye | Camera, Broulaye | Baja+recibo | 22/10/08 | 22/10/08 | 1 |
| 6 | 01/1011565995 | Da Cruz, Marisa Alexandr | Da Cruz, Marisa Alexandr | Baja + recibo | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 6 | 31/1016354366 | Dominguez Ortega, Pamela | Dominguez Ortega, Pamela | Baja+recibo | 17/10/08 | 17/10/08 | 1 |
| 6 | 01/1012913790 | Goncalves Ferreira, Hugo Luis | Goncalves Ferreira, Hugo Luis | Baja | 31/3/08 | 31/3/08 | 1 |
| 6 | 01/1009334288 | Gómez Romero, Francisco Manuel | Gómez Romero, Francisco Manuel | Baja+recibo | 17/10/08 | 17/10/08 | 1 |
| 6 | 01/1012964112 | Gouveia Miraldes, Pedro Miguel | Gouveia Miraldes, Pedro Miguel | Baja | 30/4/08 | 30/4/08 | 1 |
| 6 | 26/1010982569 | Hussain, Maqbool | Hussain, Maqbool | Baja + recibo | 24/7/08 | 24/7/08 | 1 |
| 6 | 04/1038710385 | Id Harbil, El Mahfoud | Id Harbil, El Mahfoud | Alta | 9/10/08 | 9/10/08 | 1 |
| 6 | 01/1009849200 | Lahbil, Mhamed | Lahbil, Mhamed | Alta | 27/12/07 | 27/12/07 | 1 |
| 6 | 50/1041764717 | Lopes Gouveia, Sergio Paulo | Lopes Gouveia, Sergio Paulo | Baja+recibo | 28/10/08 | 28/10/08 | 1 |
| 6 | 01/1007802904 | Pires Vaz, Paulo Jorge | Pires Vaz, Paulo Jorge | Baja + recibo | 31/7/08 | 31/7/08 | 1 |
| 6 | 03/1038987661 | Saidane, Mohamed | Saidane, Mohamed | Alta | 4/3/08 | 4/3/08 | 1 |
| 6 | 45/0038522058 | Villalba Ramos, Julián | Villalba Ramos, Julián | Baja + recibo | 2/7/08 | 2/7/08 | 1 |
| 12 | 30/1043358778 | Inca Rojas, Gabriela Cecili | Inca Rojas, Gabriela Cecili | Anulación alta | 4/2/08 | 4/2/08 | 1 |

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Álava

8686

Edictos de providencias de apremio a deudores no localizados.

El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, respecto de los sujetos responsables que figuran en la relación adjunta, por deudas a la Seguridad Social cuya cuantía total asciende a la cantidad que asimismo se indica en la citada relación, ha dictado la siguiente.

PROVIDENCIA DE APREMIO: En uso de la facultad que me confiere el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (B.O.E. 29-6-94) y el artículo 84 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio (B.O.E. 25-06-04), ordeno la ejecución contra el patrimonio del deudor.

Por haber resultado infructuosas las gestiones tendentes a la determinación del actual domicilio del deudor, procede practicar la notificación de la providencia de apremio, conforme prevé el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, mediante la publicación del presente anuncio en el tablón de edictos del Ayuntamiento del último domicilio conocido del deudor y en el Boletín Oficial correspondiente.

La presente notificación se publica con el fin de requerir al deudor para que efectúe el pago de la deuda en plazo de QUINCE DÍAS naturales siguientes a la presente publicación ante la correspondiente Unidad de Recaudación Ejecutiva, con la advertencia de que en caso contrario se procederá al embargo de los bienes del deudores cantidad bastante para el pago de la deuda por principal, recargo, intereses en su caso, y costas del procedimiento de apremio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 84 del citado Reglamento General de Recaudación.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Administración correspondiente dentro del plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, por alguna de las causas señaladas en el artículo 34.3 de la Ley General de la Seguridad Social citada anteriormente, debidamente justificadas, suspendiéndose el procedimiento de apremio hasta la resolución del recurso.

Dichas causas son: pago; prescripción; error material o aritmético en la determinación de la deuda; condonación, aplazamiento de la deuda o suspensión del procedimiento; falta de notificación de la reclamación de la deuda, cuando esta proceda, del acta de liquidación o de las resoluciones que las mismas o las auto liquidaciones de cuotas originen.

Transcurridos 3 meses desde las interposición de recurso de alzada sin que se haya resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo con lo previsto en el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. 27/11/92).

En Vitoria-Gasteiz, a 19 de diciembre de 2008.- La Jefe de Sección de la Subdirección Provincial de Gestión Recaudatoria, PILAR GARRIDO IRIA.

| RÉG. | T./IDENTIF. | RAZÓN SOCIAL/NOMBRE | DIRECCIÓN | C.P. | POBLACIÓN | TD | NÚM. PROV. APREMIO | PERIODO | IMPORTE |
|------|-----------------|--------------------------|----------------|-------|-----------|----|--------------------|-----------|---------|
| 0521 | 07 011003624022 | GARCIA FERNANDEZ NESTOR | AV LA RIOJA 7 | 01330 | LABASTIDA | 03 | 01 2008 012375139 | 0508 0508 | 293,22 |
| 0521 | 07 281007556013 | LOHR PATTEN CAROLINE | LG MARAKALDA 6 | 01139 | ALTUBE | 03 | 01 2008 012352709 | 0508 0508 | 293,22 |
| 0611 | 07 011010238311 | CORREIA DA ANUNCIACAO NE | CL SIN SEÑAS | 01118 | LAGRAN | 03 | 01 2008 012211451 | 0408 0408 | 96,59 |

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

8668

Notificación Actas

Carlos Zapatero Berdonces, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Álava.

DISPONGO: Que no habiendo sido posible notificar a los interesados que a continuación se relacionan las Actas de Infracción promovidas en su día por esta Inspección Provincial, y para que sirva de notificación conforme a lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26-11-92 (B.O.E. 27-11-92), por la presente se hace saber a las empresas afectadas que en virtud de los expedientes incoados, les han sido impuestas las sanciones que en cada caso se señalan. Se advierte a la empresa que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17.1 del Reglamento General sobre procedimientos para la imposición de sanciones por infracciones de orden social y para los expedientes liquidatorios de cuotas de la seguridad social, aprobado por Real Decreto 928/1998, de 14 de Mayo (BOE de 3 de Junio), podrá presentar escrito de alegaciones en el plazo de quince días hábiles contados desde el siguiente al de notificación de la presente Acta, acompañado de la prueba que estime pertinente, dirigido al órgano competente para resolver el expediente: Jefatura de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Álava. Dicho escrito será presentado en: C/ General Álava, 10-2º (Vitoria-Gasteiz).

En el supuesto de no formalizarse escrito de alegaciones, la tramitación del procedimiento continuará hasta su resolución definitiva,

sin perjuicio del trámite de audiencia, que se entenderá cumplimentado en todo caso cuando en la resolución no sean tenidos en cuenta hechos distintos de los reseñados en el Acta.

112008000042803/08-1V – MIKEL GOTZON MARTÍNEZ BASTERRA, C/ San Viator, 5-2º Izda., 01009 - VITORIA. Importe: 800 Euros. Devuelta por "Ausente".

112008000042904/08-1V – JULIÁN POZA ANTONA, C/ Bto. Tomás de Zumárraga, 32 Bajo, 01009 – VITORIA. Importe: 6.251 Euros. Devuelta por "Ausente".

Vitoria-Gasteiz, a 18 de diciembre 2008.- El Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, CARLOS ZAPATERO BERDONCES.

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

8669

Notificación Actas

Carlos Zapatero Berdonces, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Álava.

DISPONGO: Que no habiendo sido posible notificar a los interesados que a continuación se relacionan las Actas de Infracción promovidas en su día por esta Inspección Provincial, y para que sirva de notificación conforme a lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26-11-92 (B.O.E. 27-11-92), por la presente se hace saber a las empresas afectadas que en virtud de los expedientes incoados, les han sido impuestas las

sanciones que en cada caso se señalan. Se advierte al trabajador que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17.1 del Reglamento General sobre procedimientos para la imposición de sanciones por infracciones de orden social y para los expedientes liquidatorios de cuotas de la seguridad social, aprobado por Real Decreto 928/1998, de 14 de Mayo (BOE de 3 de Junio), podrá presentar escrito de alegaciones en el plazo de quince días hábiles contados desde el siguiente al de notificación de la presente Acta, acompañado de la prueba que estime pertinente, dirigido al órgano competente para resolver el expediente Jefatura de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Alava. Dicho escrito será presentado en: C/ General Alava, 10 - 2º (Vitoria-Gasteiz).

En el supuesto de no formalizarse escrito de alegaciones, la tramitación del procedimiento continuará hasta su resolución definitiva, sin perjuicio del trámite de audiencia, que se entenderá cumplimentado en todo caso cuando en la resolución no sean tenidos en cuenta hechos distintos de los reseñados en el Acta.

I12008000044621/08-24S – Roberto Conde Diez., C/ Sierra de Urbasa, 21-4º Dcha. - 01010 – Vitoria. Extinción de la prestación por desempleo con reintegro de las cantidades indebidamente percibidas. Devuelta por "Ausente".

Vitoria-Gasteiz, a 18 de Diciembre de 2008.– El Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, CARLOS ZAPATERO BERDONCES.

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

8670

Notificación Actas

Carlos Zapatero Berdonces, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Alava.

DISPONGO: Que no habiendo sido posible notificar a los interesados que a continuación se relacionan las Actas de Infracción promovidas en su día por la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Navarra, y para que sirva de notificación conforme a lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26-11-92 (B.O.E. 27-11-92), por la presente se hace saber a las empresas afectadas que en virtud de los expedientes incoados, les han sido impuestas las sanciones que en cada caso se señalan. Se advierte a la empresa que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17.1 del Reglamento General sobre procedimientos para la imposición de sanciones por infracciones de orden social y para los expedientes liquidatorios de cuotas de la seguridad social, aprobado por Real Decreto 928/1998, de 14 de Mayo (BOE de 3 de Junio), podrá presentar escrito de alegaciones en el plazo de quince días hábiles contados desde el siguiente al de notificación de la presente Acta, acompañado de la prueba que estime pertinente, dirigido al órgano competente para resolver el expediente, conforme al Decreto Foral 11/2006, de 13 de febrero, por el que se atribuye la potestad sancionadora en el orden social y en el procedimiento de descalificación de cooperativas a los órganos de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra (B.O.N.) 10 de marzo). Director General de Trabajo. Dicho escrito será presentado en: Plaza Tomás Caballero nº 1. 310071 - PAMPLONA.

En el supuesto de no formalizarse escrito de alegaciones, la tramitación del procedimiento continuará hasta su resolución definitiva, sin perjuicio del trámite de audiencia, que se entenderá cumplimentado en todo caso cuando en la resolución no sean tenidos en cuenta hechos distintos de los reseñados en el Acta.

I312008000070842 - CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES FESAM, S.L. C/ Uritiasolo, 9 Pb. 10. 01006 – VITORIA-GASTEIZ. Importe: 625,00 Euros. Devuelta por el Servicio de Correos.

Vitoria-Gasteiz, a 18 de diciembre de 2008.– El Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, CARLOS ZAPATERO BERDONCES.

MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y MEDIO RURAL Y MARINO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL EBRO

Comisaría de Aguas

8634

Extinción de un aprovechamiento de aguas derivadas del río Zaya con destino a fuerza motriz en término municipal de Vitoria (Álava) REF.: 2008-EXT-972 / 2008-RC-1033.

Por Acuerdo del Comisario de Aguas de esta Confederación Hidrográfica del Ebro, de fecha 11 de septiembre de 2008 se ha iniciado de oficio expediente de extinción de derechos, por encontrarse sin explotar permanentemente desde hace más de tres años consecutivos, de un aprovechamiento de aguas a derivar del río Zaya y destinado a fuerza motriz, en término municipal de Vitoria (Álava), que había sido otorgado a favor de Florencio Olarte Llabina e inscrito con el nº 27.997 del Registro de Aprovechamiento de Aguas Públicas.

No consta la existencia de servidumbre que afecte al aprovechamiento, ni de terceros interesados en el mismo.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que quienes se consideren perjudicados por esta petición puedan presentar por escrito sus reclamaciones ante la Confederación Hidrográfica del Ebro, durante el plazo de veinticinco días hábiles, contados a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el BOTHA, a cuyo efecto el expediente y la documentación técnica estarán de manifiesto en la Confederación Hidrográfica del Ebro, Pº de Sagasta 26-28, Zaragoza, en horas hábiles de oficina.

Zaragoza, a 2 de diciembre de 2008.– El Comisario de Aguas P.D. El Comisario Adjunto, JOSÉ IÑIGO HEREZA DOMÍNGUEZ.

MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y MEDIO RURAL Y MARINO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL EBRO

Comisaría de Aguas

8635

Extinción de un aprovechamiento de aguas derivadas del río Rubina con destino a riego en término municipal de Nanclares de la Oca (Álava) REF.: 2008-EXT-973 / 2008-RC-1079.

Por Acuerdo del Comisario de Aguas de esta Confederación Hidrográfica del Ebro, de fecha 5 de septiembre de 2008 se ha iniciado de oficio expediente de extinción de derechos, por encontrarse sin explotar permanentemente desde hace más de tres años consecutivos, de un aprovechamiento de aguas a derivar del río Rubina y destinado a riego, en término municipal de Nanclares de la Oca (Álava), que había sido otorgado a favor de Felisa Ruiz de Austri Ortiz de Guinea e inscrito con el nº 61.650 del Registro de Aprovechamiento de Aguas Públicas.

No consta la existencia de servidumbre que afecte al aprovechamiento, ni de terceros interesados en el mismo.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que quienes se consideren perjudicados por esta petición puedan presentar por escrito sus reclamaciones ante la Confederación Hidrográfica del Ebro, durante el plazo de veinticinco días hábiles, contados a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el BOTHA, a cuyo efecto el expediente y la documentación técnica estarán de manifiesto en la Confederación Hidrográfica del Ebro, Pº de Sagasta 26-28, Zaragoza, en horas hábiles de oficina.

Zaragoza, a 2 de diciembre de 2008.– El Comisario de Aguas P.D. El Comisario Adjunto, JOSÉ IÑIGO HEREZA DOMÍNGUEZ.

IV JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA

ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

IV

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DEL PAIS VASCO

SALA DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

8680

Recurso contencioso administrativo 1388/2008

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 47.1 de la Ley 29/1.998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa (LJCA) se hace público la interposición y admisión a trámite del recurso contencioso administrativo que a continuación se indica:

Número del recurso: 1388/08

Sección: 1

Fecha de Interposición: 03/11/2008

Recurrente: Comunidad Autónoma de La Rioja

Administración autora de la actuación impugnada: Juntas Generales de Álava

Actuación impugnada: Norma Foral 14/2008 de 3 de julio de las Juntas Generales de Álava publicada en el BOTHA. número 79 de 11-7-08 de medidas fiscales para incentivar la actividad económica de adaptación del Impuesto sobre Sociedades a la reforma contable y otras medidas tributarias.

En Bilbao, a quince de diciembre de dos mil ocho.- EL/LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN

NÚMERO 4 DE VITORIA-GASTEIZ

8660

Juicio de Faltas Inmediatas 189/08

D. Francisco Javier Tejedor Muñoz Secretario del Juzgado de Instrucción número 4 de Vitoria-Gasteiz

Doy fe y testimonio:

Que en el juicio de faltas número 189/08 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

Sentencia número 683/08

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de noviembre de 2008.

Vistos por mí, D. Roberto Ramos González, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 4 de Vitoria-Gasteiz, en juicio oral y público los presentes autos de juicio de faltas inmediato número 189/2.008, seguido por falta de hurto, con la intervención del Ministerio Fiscal, en los que han sido parte denunciante Dña. Itxaso Iduya Resurrección, en calidad de legal representante del establecimiento comercial Inside, y parte denunciada D. Adelin Ionut Tarabuta.

Fallo

Que debo condenar y condeno a D. Adelin Ionut Tarabuta como autor de una falta de hurto en grado de tentativa a la pena de un mes de multa a razón de 6 euros diarios, con la responsabilidad personal subsidiaria prevista en el artículo 53 del Código Penal en caso de impago y previa acreditación de su insolvencia; así como al pago de las costas procesales.

En concepto de responsabilidad civil deberá indemnizar al legal representante del establecimiento comercial Inside en la suma de 54,95 euros, cantidad a la que serán de aplicación los intereses del artículo 576 de la LEC.

Notifíquese esta sentencia a las partes haciéndoles saber que no es firme ya que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 976.1 de la LECrim la misma es apelable ante la Ilustrísima Audiencia Provincial de Álava en el plazo de los cinco días siguientes al de su

notificación, debiendo formalizarse y tramitarse el recurso conforme a lo dispuesto en los artículos 790 y 792 de la LECrim (por la remisión que a estos preceptos realiza el artículo 976.2 de la citada Ley).

Dedúzcase testimonio de la presente resolución que quedará unido a los autos, incorporándose el original al correspondiente libro de sentencias.

Así, por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Adelin Ionut Tarabuta, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.- El Secretario Judicial.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

8661

Pieza de ejecución 61/2008

Cédula de notificación

Dña. Jesús Sevillano Hernández, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número 779/2007 Pieza ejecución 61/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. Juan Acedo Flores contra la empresa Vitoriana de Cubiertas S.L., sobre reclamación de cantidad por deuda, se ha dictado la siguiente:

Auto

En Vitoria-Gasteiz, a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.

Hechos

Primero.- En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Vitoriana de Cubiertas S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 11723,11 euros de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna "Principal Pendiente".

Segundo.- El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recogen en la columna "Abono FGS":

| Acreedor | Prp. pendiente | Abono FGS |
|-------------------|----------------|-----------|
| Juan Acedo Flores | 11.723,11 | 6998,53 |

Razonamientos Jurídicos

Primero.- La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (art. 33-1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declara la Autoridad Laboral (art. 51-12 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

Dispongo

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 6998,53 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al FGS.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez Dña. Emma Porto García. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Vitoriana de Cubiertas S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

8664

Social ordinario 315/2008

Cédula de notificación

D. Jesús Sevillano Hernández, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número Social ordinario 315/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D/ña. SAMBOU TRAORE contra la empresa Alavesa de Albañilería y Construcción Arcom S.L., sobre Reclamación de Cantidad, se ha dictado la siguiente resolución:

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.

HECHOS

PRIMERO.- En el presente procedimiento se ha dictado Sentencia número 383/08 el 28 de noviembre de 2008 que ha sido notificada a Sambou Traore el 11 de diciembre de 2008.

SEGUNDO.- Por Dña. Nekane Asurmendi Alustiza, en nombre y representación de Sambou Traore se ha presentado escrito interresando aclaración de dicha sentencia.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- El artículo 267.1 de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ), aplicable a todos los ordenes jurisdiccionales, establece que los tribunales no pueden variar las resoluciones que pronuncien después de firmadas, pero sí aclarar algún concepto oscuro y rectificar cualquier error material de que adolezcan.

La aclaración o la rectificación puede realizarse, según el apartado 2 del mismo precepto de oficio, dentro de los dos días siguientes a la publicación de la resolución o, a instancia de parte o del Ministerio Fiscal, formulada dentro del mismo plazo, es decir dentro del plazo de dos días, pero contado en este caso desde la respectiva notificación.

SEGUNDO.- En el presente caso se estima no ha lugar a la aclaración solicitada en atención a la/s siguiente/s razones: por cuanto la cantidad que figura en la carta de despido aportada en el plenario (folio 44) refleja la cantidad a que hace referencia el hecho probado tercero de la sentencia y a esta cantidad se ha limitado el juzgador.

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se desestima la petición formulada por Sambou Traore de aclaración de sentencia dictada con fecha 28 de noviembre de 2008, en el presente procedimiento.

2.- En consecuencia no ha lugar a variación en el texto de la referida resolución.

MODO IMPUGNACIÓN:

Contra el presente auto no cabe recurso alguno, sin perjuicio de los recursos que procedan, en su caso, contra la resolución originaria que ya quedaron indicados al ser notificada (artículo 267.7 LOPJ).

Los plazos para los recursos a que se refiere el anterior apartado se interrumpen, en su caso, por la solicitud y, en todo caso, comienzan a computarse desde el día siguiente a la notificación de este auto (artículo 267.8 LOPJ).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez Dña. Emma Porto García. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Alavesa De Albañilería y Construcción Arcom S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

8665

Social ordinario 480/2008

Cédula de notificación

D. Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos Social ordinario 480/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. Oscar Velasco López contra la empresa Campos Garay 2007 S.L. y FOGASA, sobre Reclamación de Cantidad, se ha dictado la siguiente sentencia:

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.

Vistos por la Ilma. Sra. Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social número 2, Dña. Cristina Rodríguez Ruiz los presentes autos número 480/2008 seguidos a instancia de Oscar Velasco López contra Campos Garay 2007 S.L. sobre Reclamación de Cantidad.

En nombre del Rey ha dictado la siguiente

Sentencia número 400/2008

Fallo

Que estimando la demanda formulada por D. Óscar Velasco López debo condenar y condeno a la empresa Campos Garay 2007 S.L al pago de la cantidad de 603,87 euros, incrementados con el 10% en concepto de intereses de demora desde la fecha de devengo de la cantidad debida.

Notifíquese la presente resolución a las partes, haciéndoles saber que contra la misma no cabe interponer recurso de suplicación.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Campos Garay 2007 S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA

8671

Social ordinario 281/2008**Cédula de notificación**

D. Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos Social ordinario 281/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. María Mar Martín Jubete, Gemma Moya Piérola, Azucena Cruz Cuesta y Soledad Canas Blanco contra la empresa Gigabar S.A., sobre Reclamación de Cantidad, se ha dictado la siguiente:

Auto

En Vitoria-Gasteiz, a dos de septiembre de dos mil ocho.

Hechos

Único.- En este Juzgado de lo Social se siguen autos número 281/2008, a instancia de María Mar Martín Jubete, a instancia de Gemma Moya Piérola, autos 278/08 a instancia de Azucena Cruz Cuesta y autos 279/08 a instancia de Soledad Canas Blanco figurando en procesos como parte demandada Gigabar S.A., siendo también idéntica la reclamación formulada, consistente en derecho y cantidad.

RAZONAMIENTOS JURIDICOS

PRIMERO.- El artículo 29 de la Ley de Procedimiento Laboral (LPL) permite la acumulación, de oficio, de los autos que se sigan en el mismo Juzgado o Tribunal, si concurren los dos siguientes requisitos: 1º que sea la misma la parte demandada y 2º que también sea idéntica la acción ejercitada; no siendo en cambio necesaria tal identidad en la parte actora.

SEGUNDO.- En el presente caso y como ha quedado expuesto en los antecedentes de hecho, concurren ambos requisitos al ser la misma la parte demandada en los procedimientos que se pretende acumular, siendo igualmente la misma la pretensión ejercitada en todos ellos, por lo que se estima procedente hacer uso de la facultad expresada en el anterior razonamiento.

TERCERO.- Dispone a su vez el artículo 35 de la LPL que la acumulación de los autos, cuando proceda, producirá el efecto de discutirse conjuntamente, y dirimirse en una sola resolución todas las cuestiones planteadas.

PARTE DISPOSITIVA

Se acuerda la acumulación a los presentes autos número 281/2008, de los que se siguen también en este Juzgado con los números , 278/08 y 279/08 discutiéndose y decidiéndose en una sola resolución las cuestiones planteadas en todos ellos.

Notifíquese la presente resolución a las partes de todos los procedimientos.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado - Juez Dña. Cristina Rodríguez Ruiz. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Gigabar S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.-
EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

8672

Social ordinario 593/2008**Cédula de notificación**

D. Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos Social ordinario 593/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. Ruth Martínez Riaño contra la empresa Solunica Soluciones E-Business S.A., sobre Reclamación de Cantidad, se ha dictado la siguiente Sentencia:

En Vitoria-Gasteiz a quince de diciembre de dos mil ocho.

Vistos por la Ilma. Sra. Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social nº 2, Dña. Cristina Rodríguez Ruiz los presentes autos número 593/2008 seguidos a instancia de Ruth Martínez Riaño contra Solunica Soluciones E-Business S.A. sobre Reclamación de Cantidad.

EN NOMBRE DEL REY

Ha dictado la siguiente

Sentencia número 397/2008

FALLO

Que estimando la demanda formulada por Dña. Ruth Martínez Riaño, debo condenar y condeno a la empresa Solunica Soluciones E-Business S.L. al pago de la cantidad de 4.822,75 euros, incrementados con el 10% en concepto de intereses de demora desde la fecha de devengo de la cantidad debida.

Notifíquese esta Sentencia a las partes, a las que se hace saber que podrán impugnarla mediante recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que necesariamente deberá ser anunciado ante este Juzgado de lo Social dentro de los 5 días hábiles siguientes al de su notificación, por la propia comparecencia, por escrito o por simple manifestación en el momento en que se le practique la notificación, debiendo designar Letrado para su formalización.

Para poder recurrir es también imprescindible que el recurrente, incluido el personal estatutario, deposite 150,25 euros en la cuenta abierta en Grupo Banesto a nombre de este Juzgado con el nº 0018 0000 68 0593 08 (presentando en éste el justificante del ingreso a lo más tarde a tiempo de formalizarlo).

Además, si hubiere sido condenado en la sentencia, ineludiblemente deberá acompañar, al hacer el anuncio, el justificante de haber ingresado en la cuenta de Depósitos y Consignaciones Judiciales abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito) a nombre de este Juzgado con el nº 0018 0000 65 0593 08, en forma diferenciada al depósito anterior, el importe de la condena, o bien aval bancario en el que expresamente se haga constar la responsabilidad solidaria del avalista.

Están exceptuados de hacer todos estos ingresos las Entidades Públicas, quienes ya tengan expresamente reconocido el beneficio de justicia gratuita o litigasen en razón a su condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la seguridad social (o como sucesores suyos).

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Solunica Soluciones E-Business S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.-
EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

8673

Sanción 957/2008**Cédula de notificación**

Dña. Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número Sanciones 957/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. Francisca Fontecha Negueruela contra la empresa Elosa Norte S.A, sobre Materias laborales individuales, se ha dictado el siguiente:

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a veinticuatro de noviembre de dos mil ocho.

HECHOS

PRIMERO.- El presente proceso ha sido promovido por Francisca Fontecha Negueruela, figurando como parte demandada Elosa Norte S.A, sobre Materias laborales individuales.

SEGUNDO.- Estando pendiente la celebración de los actos de conciliación y juicio, Francisca Fontecha Negueruela el/todos los demandante/s ha/n desistido expresamente de su demanda.

RAZONAMIENTOS JURIDICOS

ÚNICO.- El desistimiento por parte del actor o actores con anterioridad a los actos de conciliación o juicio, en el proceso laboral es un acto unilateral de la parte demandante que, cuando afecta a todos los demandantes, produce la terminación del proceso.

PARTE DISPOSITIVA

Se tiene por desistido/s de su demanda a Francisca Fontecha Negueruela, declarándose terminado el presente proceso.

Una vez firme esta resolución, archívense las actuaciones.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez Dña. Cristina Rodríguez Ruiz. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Elosa Norte S.A, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En VITORIA-GASTEIZ a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.-
EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

8681

Pieza ejecución 160/2007**Cédula de notificación**

D. Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

Hago Saber:

Que en autos número 403/2007 Pieza ejecución 160/2007 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. Ismael Portillo Pagazaurtundua contra la empresa Meunier S.L., sobre demanda de cantidad, se ha dictado la siguiente resolución:

Providencia del Ilmo. Sr. Magistrado Dña. Begoña Díaz Aisa

En Vitoria-Gasteiz, a veintiuno de octubre de dos mil ocho.

Vistas las certificaciones recibidas y apareciendo inscritos bienes propiedad del ejecutado Meunier, S.L., con CIF: B48543086, se acuerda el embargo de los bienes inmuebles inscritos a su nombre en el Registro de la Propiedad de Amurrio (Álava).

Líbrense mandamiento por duplicado al Sr. Registrador de la propiedad de Amurrio - Álava- para que practique la anotación preventiva de embargo de los bienes y expida certificación de haberlo hecho, de la titularidad de los bienes y de sus cargas y gravámenes, interesándole al mismo tiempo la comunicación a este Juzgado de la existencia de asientos anteriores que pudieran quedar afectados por el embargo anotado (artículo 252 de la LPL), así como la comunicación a los titulares de derechos que figuren en la misma y que consten en asientos posteriores al del gravamen que se ejecuta, el estado de la ejecución para que puedan intervenir en el avalúo y subasta de los bienes si les conviniere.

Requírase al deudor para que en el plazo de diez días presente en esta Secretaría los títulos de propiedad de los bienes embargados, apercibiéndole que de no hacerlo se procederá en su caso de conformidad con lo dispuesto en el artículo 664 de la Ley de Enjuiciamiento Civil (LECn).

Notifíquese esta resolución a las partes.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Lo manda y firma S.S^a. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Meunier S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz, a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.-
EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8674

Pieza de ejecución 78/2008**Cédula de notificación**

Dña. María Yolanda Martín Llorente, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número 778/2007 Pieza ejecución 78/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. Juan José Marcos Miguel y Miguel Sánchez Gómez contra la empresa Construcciones Visadron 71 S.L.U., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado el siguiente:

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.

HECHOS

PRIMERO.- En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Construcciones Visadron 71 S.L.U. por un importe que, actualmente, asciende a 7.396,86 euros de principal, de la que es/son acreedor/es, entre otros, la/s persona/s que se indica/n en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna "Principal Pendiente".

SEGUNDO.- El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse en ese crédito, aportando justificación suficiente que

acredita el pago a dicho/s acreedor/es de la/s cantidad/es que se recogen en la columna "Abono FGS":

| Acreedor | Prpal. pendiente | Abono FGS |
|-------------------------|------------------|-----------|
| Juan José Marcos Miguel | 5.435,66 | 1.880,39 |
| Miguel Sánchez Gómez | 1.961,20 | 1.176,72 |

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (art. 33-1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declara la Autoridad Laboral (art. 51-12 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quiénes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 3.057,11 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al FGS.

una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez Dña. Esther Pinacho Garcia. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Construcciones Visadron 71 S.L.U., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.- LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8675

Seguridad Social Resto 318/2007

Cédula de notificación

Dña. María Yolanda Martín Llorente, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número Seguridad Social resto 318/2007 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. Rafael Rodríguez Rosillo contra la empresa Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, sobre pensión por incapacidad permanente, se ha dictado el siguiente:

Auto número 301/08

En Vitoria-Gasteiz, a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.

HECHOS

PRIMERO.- El presente proceso ha sido promovido por Rafael Rodríguez Rosillo, figurando como parte demandada Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, sobre

pensión por incapacidad permanente, habiéndose citado a las partes para los actos de conciliación y juicio el día 16 de diciembre del 2008 a las 11:55 HORAS.

SEGUNDO.- La parte demandante, que ha sido citada por edicto en el BOTHA, no ha comparecido a la hora que estaba señalada, ni ha alegado causa para justificar su incomparecencia.

RAZONAMIENTOS JURIDICOS

ÚNICO.- Dispone el artículo 83.2º de la Ley de procedimiento Laboral (LPL) que, si el actor citado en forma no compareciese ni alegase justa causa que motive la suspensión del juicio, se le tendrá por desistido de su demanda.

PARTE DISPOSITIVA

Se tiene por desistido a Rafael Rodríguez Rosillo de su demanda.

Una vez firme la presente resolución, archívese las actuaciones.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez Dña. Esther Pinacho Garcia. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Rafael Rodríguez Rosillo, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.- LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8676

Seguridad Social Resto 56/2007

Cédula de notificación

Por la presente queda Vd. notificado de la resolución cuya copia literal se transcribe, con las advertencias que ahí se recogen.

Auto número 300/08

En Vitoria-Gasteiz, a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.

HECHOS

PRIMERO.- El presente proceso ha sido promovido por Rafael Rodríguez Rosillo, figurando como parte demandada Alicia Rodríguez Inchaurregui, José Felix de Jaime Arbaizar, Juan José Galón Sáez, Tesorería General de la Seguridad Social y INSS, sobre incapacidad permanente, habiéndose citado a las partes para los actos de conciliación y juicio el día 16 de diciembre del 2008 a las 11:50 horas.

SEGUNDO.- La parte demandante, que ha sido citada por edicto en el Botha, no ha comparecido a la hora que estaba señalada, ni ha alegado causa para justificar su incomparecencia.

RAZONAMIENTOS JURIDICOS

ÚNICO.- Dispone el artículo 83.2º de la Ley de procedimiento Laboral (LPL) que, si el actor citado en forma no compareciese ni alegase justa causa que motive la suspensión del juicio, se le tendrá por desistido de su demanda.

PARTE DISPOSITIVA

Se tiene por desistido a Rafael Rodríguez Rosillo de su demanda.

Una vez firme la presente resolución, archívese las actuaciones.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la

resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez Dña. Esther Pinacho Garcia. Doy fe.

Y para que sirva de notificación de éste, expido y firmo la presente en Vitoria-Gasteiz, a 16 de diciembre de 2008.- LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8677

Pieza de ejecución 46/2008

Cédula de notificación

Dña. María Yolanda Martín Llorente, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número 39/2008 Pieza ejecución 46/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. El Hassane Halima Khouchoa contra la empresa Esther Urbina González de Aspuru, sobre demanda en materia de despido, se ha dictado el siguiente:

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a dieciocho de diciembre de dos mil ocho.

HECHOS

PRIMERO.- Por resolución de fecha dieciséis de septiembre de dos mil ocho se acordó en estos autos despachar ejecución contra los bienes del deudor Esther Urbina González de Aspuru a fin de dar cumplimiento forzoso a lo resuelto en sentencia y auto recaído en los mismos.

SEGUNDO.- El importe del principal, intereses legales y costas provisionalmente calculados que aún están pendientes de pago asciende, respectivamente, a 7.580,71 euros, 10% y 10% de dicha cantidad.

TERCERO.- Se dio audiencia por 15 días al Fondo de Garantía Salarial a fin de que señalase nuevos bienes del deudor sobre los que hacer traba o instase lo que a su derecho conviniese, habiéndose opuesto a la insolvencia, pero sin haber indicado nuevos bienes de la ejecutada, aparte del bien inmueble ya anotado en las presentes actuaciones.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

ÚNICO.- Procede declarar la insolvencia del deudor cuando no se le hayan encontrado bienes suficientes con que hacer frente al pago total de la deuda por la que se sigue el procedimiento de ejecución, tanto porque no quedan bienes conocidos pendientes de realizar (insolvencia total), como si los que aún están trabados y no han llegado a su total realización y destino son razonablemente insuficientes -a la vista del justiprecio fijado- para lograr la plena satisfacción de la deuda (insolvencia parcial, cuyo importe se determina disminuyendo la deuda aún pendiente de abono con la cuantía del justiprecio de esos bienes), bien entendido que, en cualquiera de ambos casos, dicha declaración siempre tendrá carácter provisional.

Así resulta de lo dispuesto en el art. 274 (números 2 y 3) de la Ley de Procedimiento Laboral, concurriendo en el presente caso los requisitos que autorizan a un pronunciamiento de esa naturaleza.

Por todo lo cual,

DISPONGO

A los efectos de las presentes actuaciones (Ejecución nº 46/08); y para el pago de 7.580,71 euros de principal, mas un 20% de dicha cantidad calculado para intereses y costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Esther Urbina González de Aspuru, sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Publíquese en el Boletín Oficial del Registro Mercantil, la declaración de insolvencia del deudor (artículo 274.5 de la LPL).

Notifíquese a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrado - Juez, Dña. Esther Pinacho Garcia. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Esther Urbina González de Aspuru, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciocho de diciembre de dos mil ocho.- LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8678

Social ordinario 254/2008

Cédula de notificación

Dña. María Yolanda Martín Llorente, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número Social ordinario 254/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. María Isabel García Fernández contra la empresa Esther Urbina González de Aspuru - Mesón Galicia, sobre Reclamación de Cantidad, se ha dictado la siguiente:

Vistos por el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 3, Dña. Esther Pinacho Garcia los presentes autos número 254/2008 seguidos a instancia de María Isabel García Fernández contra Esther Urbina González de Aspuru - Mesón Galicia sobre Reclamación de Cantidad.

En nombre del Rey ha dictado la siguiente

Sentencia número 406/08

Antecedentes de Hecho

Con fecha 3 de marzo de 2008 tuvo entrada demanda formulada por María Isabel García Fernández contra Esther Urbina González de Aspuru - Mesón Galicia y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes para el día 16/12/08 a las 10,00 horas de su mañana, asistiendo por la parte demandante la Letrada Doña Nekane Asurmendi Alustiza no compareciendo la parte demandada a pesar de estar citada en legal forma, y abierto el acto de juicio por S.S^a., las comparecidas manifestaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

Fallo

Que estimando la demanda interpuesta por la letrada D^a Nekane Asurmendi Alustiza, en nombre y representación del Sindicato UGT y de Dña. M^a Isabel García Fernández, frente a la empresa Esther Urbina González de Aspuru- Mesón Galicia-, debo condenar y condeno a la demandada a que abone a la trabajadora la cantidad de 4.840,94 euros, en concepto de salarios recogidos en esta resolución, más el diez por

ciento de interés sobre dicha cantidad, en proporción al tiempo transcurrido desde la fecha de su devengo hasta la de esta Sentencia.

Contra esta Sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 00780000650254/08 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval bancario, en la forma dispuesta en el artículo 228 de la LPL.

Asimismo, deberá ingresarse en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 150,25 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Doña Esther Urbina González de Aspuru - Mesón Galicia, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.-
LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8679

Procedimiento de Oficio 628/2008

Cédula de notificación

D. María Yolanda Martín Llorente, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos Procedimiento de oficio 628/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Delegación Territorial de Trabajo en Álava contra la empresa Alliancett Trabajo Temporal, Benamar Bekhtaqui, Tekal Farid, Sidi Mohamed Ahmed Salam, Ethmane Ould Elkaihil, Ahmed Ould Mohamed Ould Souvi, Judith González Delgado, María Carmen Fernández Armiño y Mohammed Larbi Zeroual, sobre Materias Seguridad Social, se ha dictado la siguiente:

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.

Vistos por el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 3, Dña. Esther Pinacho García los presentes autos número 628/2008 seguidos a instancia de Delegación Territorial de Trabajo en Álava contra Alliancett Trabajo Temporal S.L. sobre Procedimiento de Oficio.

En nombre del rey ha dictado la siguiente
Sentencia número 402/08

Antecedentes de Hecho

Con fecha 2 de julio de 2008 tuvo entrada demanda formulada por Delegación Territorial de Trabajo en Álava contra Alliancett Trabajo Temporal S.L. y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes para el día 19/11/08 a las 11,15 horas de su mañana, asistiendo por la parte demandante el Letrado D Luis M^a Moreno Díez y por la parte demandada asistió la Letrada Doña Vanesa Llorente en nombre y representación de Alliancett Trabajo Temporal S.L.; el Letrado D Juan Samaniego Ruiz de Infante en nombre y representación de Benamar Bekhtaqui; la Letrada Doña Rosario Valverde Fernández en nombre y representación de D Mohammed Larbi Zeroual y la demandada Doña María Carmen Fernández Armino, no compareciendo los demás demandados a pesar de estar citados en legal forma, y abierto el acto de juicio por S.S^a., las comparecidas mani-

festaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

Fallo

Que, estimando demanda de oficio promovida por el Delegado Territorial de Trabajo de Álava, en nombre y representación del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, contra la mercantil Alliancett, Trabajo Temporal, siendo trabajadores afectados D. Benamar Bekhlaoui, D. Tekal Farid, D. Mohammed Larbi Zeroual, D. Sidi Mohamed Ahmed Salan, D. Ethmane Quld Elkaihil, D. Ahmed Quld Mohamed Qul Souvi, D^a Judith González Delgado y D^a M^a Carmen Fernández Armiño, debo declarar y declaro que la conducta seguida por la empresa expedientada y descrita en el Acta de Infracción ha transgredido la normativa sobre modalidades contractuales, tipificada en el art. 7.2 R.D.Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social.

Contra esta Sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Tekal Farid y Sidi Mohamed Ahmed Salam, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciséis de diciembre de dos mil ocho.-
LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

8682

Social ordinario 624/2007

Cédula de notificación

Dña. María Yolanda Martín Llorente, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, Hago Saber:

Que en autos número Social ordinario 624/2007 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. Elena Hernández Vicuña contra la empresa Lehen eta Gero S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

En Vitoria-Gasteiz a dieciocho de diciembre de dos mil ocho.

Vistos por el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social nº 3, Dña. Esther Pinacho García los presentes autos número 624/2007 seguidos a instancia de Elena Hernández Vicuña contra Lehen eta Gero S.L. sobre cantidad.

En nombre del Rey

Ha dictado la siguiente

Sentencia número 410/08

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 1 de agosto de 2007 tuvo entrada demanda formulada por Elena Hernández Vicuña contra Lehen eta Gero S.L. y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes para el día 17/12/08 a las 10,45 horas de su mañana, asistiendo por la parte demandante la Letrada Doña Montserrat Muguruza no compareciendo la parte demandada a pesar de estar citada en legal forma, y abierto el acto de juicio por S.S^a., las comparecidas manifestaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose

seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

FALLO

Que estimando la demanda interpuesta por Dña. Elena Hernández Vicuña, frente a la empresa Lehen eta Gero, debo condenar y condeno a la demandada a que abone al trabajador la cantidad de 984,22 euros, en concepto de salarios recogidos en esta resolución, más el diez por ciento de interés sobre dicha cantidad, en proporción al tiempo transcurrido desde la fecha de su devengo hasta la de esta Sentencia.

Contra esta sentencia no cabe recurso alguno.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Lehen eta Gero S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a dieciocho de diciembre de dos mil ocho.- LA SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 1 DE DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

8662

Social ordinario 937/2008

Cédula de notificación y citación

Dña. Susana Allende Escobes, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Donostia - San Sebastián, hago saber:

Que en autos Social ordinario 937/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D.Vaselin Todorov Valchev contra la empresa Obras Especiales de Vizcaya S.A., sobre Materias laborales individuales, se ha dictado la siguiente:

Cédula de citación a juicio y a interrogatorio

Órgano que ordena citar: Juzgado de lo Social número 1 de Donostia - San Sebastián.

Asunto en que se acuerda: Juicio número 937/2008 promovido por Veselin Todorov Valchev sobre Materias laborales individuales.

Persona que se cita: Obras Especiales de Vizcaya S.A. en concepto de parte demandada en dicho juicio.

Objeto de la citación: Asistir al/a los acto/s de conciliación y juicio y en, su caso, responder al interrogatorio solicitado por Veselin Todorov Valchev sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinente.

Lugar y fecha en la que debe comparecer: En la sede de este juzgado, sito en Plaza Teresa de Calcuta-Atotxa-Just. Jauregia 1,4ª planta, Donostia - San Sebastián, sala vistas nº 10 - planta baja, el día 09/01/2009, a las 10:30 horas.

Advertencias Legales

1.- Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (Art. 83.3 Ley de Procedimiento Laboral. LPL).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (Art. 59 LPL).

2.- Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (Art. 82.2 LPL).

3.- Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (Art. 21.2 LPL).

4.- Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil -LECN-, en relación con el artículo 91 de la LPL), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículo 304 y 292.4 LECN)

5.- La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Donostia - San Sebastián, a diecisiete de diciembre de dos mil ocho.- LA SECRETARIO JUDICIAL.

JATORRIZKO AGIRIEN HARRERA:

<http://www.alava.net>
diputaciondigital

Administrazio Kudeaketa Zerbitzua (ALHAO)
Probintziako Plaza zk. beheko solairua - 01001 Vitoria-Gasteiz
Telefonoa 945 18 18 18
Lege Gordailua: VI-1-1958
Argitaratze-egunak: astelehen, asteazken eta ostiralak

RECEPCIÓN DE ORIGINALES:

<http://www.alava.net>
diputaciondigital

Servicio de Gestión Administrativa (BOTHA)
Plaza de la Provincia, 5 planta baja - 01001 Vitoria-Gasteiz
Teléfono 945 18 18 18
Depósito Legal: VI-1-1958
Días de publicación: lunes, miércoles y viernes